

دراساتٌ شرقيةٌ مسيحيةٌ  
في الكنيسة المصرية

يوهان بن أبي زكريا بن سباع

كتاب

الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة

مفقه ونقله إلى اللاتينية

الأب فيكتور منصور مستريح الفرنسي



مؤلفات المركز الفرنسي  
للدراسات الشرقية المسيحية

القاهرة ١٩٦٦

طبع هذا الكتاب في مطبعة  
« القاهرة الجديدة »  
٣٣ ش الجيش ت : ٩٠٤٢٨٦ - القاهرة

دراساتٌ شرقيّةٌ مسيحيّةٌ  
في الكنيسة المصريّة

يُوحنا بن أبي زكريا بن سباع

كتاب

الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة

مفقه ونقله إلى اللاتينية

الأب فيكتور منصور مستريح الفرنسي



مؤلفات المركز الفرنسي  
للدراستات الشرقيّة المسيحيّة

القاهرة ١٩٦٦



## تمهيد

هذا كتاب « الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة » مؤلفه يوحنا بن أبي زكريا ابن مبياع نشرناه كاملا واضفنا عليه مقدمة وترجمة الى اللغة اللاتينية لفائدة المستشرقين .

لسنا نعرف عن ابن مبياع مؤلف كتاب « الجوهرة » الا انه عاش بين القرنين الثالث عشر والرابع عشر للميلاد كما ذكر هو نفسه في الباب السادس والعشرين من كتابه حيث يقول ان « المصدقين » للانجيل مضى عليهم « اعوام عددها الى الان يذيف على الالف وثلثمائة سنة » (صفحة ٦٣) .

وكتاب « الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة » كتاب شامل يجمع اصنافا شتى من المعلومات الدينية : فن الذات الالهية وصفاتها الى اخبار التوراة والانجيل الى الكنيسة وبنيانها وزينتها وخدامها الى الفضائل المسيحية والصلوات والقداس والاعياد السنوية والاكيرس والعلمانيين وواجباتهم الخ . . . كل هذه المواضيع المتفرقة يتعرض لها كتاب « الجوهرة » ويضمها في وحدة متماسكة الاطراف فيصبح بذلك سفرا شيقا فيه فوائد شاملة لعامة المسيحيين ومنافع خاصة للاكليروس ولرجال الدين . ومن ابرز ما فيه من الناحية اللاهوتية البابان الثالث والثلاثون والرابع والثلاثون في شرح صلاة « ابانا الذي » و « الامانة الارثوذكسية » . اما من الناحية الليتورجية فهناك وصف مسهب لسكل ما يتعلق بالقداس الالهي والاعياد السنوية وجمعة الالام ، مما يجعل من « الجوهرة » مرجعا من اقدم المراجع العربية للطقوس القبطية واهمها .

نشر هذا الكتاب للمرة الاولى في القاهرة عام ١٩٠٢ . وعام ١٩٢٢ نشر منه المستشرق الفرنسي جان بريبي الابواب ١-٥٦ . وفي العشرينيات من

هذا القرن نشره نشرة ثانية كاملة المرحوم مرقس جرجس . اما نشرنا القاهرة  
فتمهما الكثير من التحريف والتنقيح وقد ذكرنا عن ذلك شواهد عدة في المقدمة  
اللاتينية . اما نشرة جان بيريبي فهي علمية وقد اعتمدت في النشر مخطوطة المسكبة  
الوطنية في باريس واطاف إليها الفروق لمخطوطة اخرى بباريس ولمخطوطة ثالثة  
بمكتبة الفاتيكان .

اما نحن فقد درسنا كل ما عرفناه « للجوهرة » من مخطوطات فغثرنا على  
ثمانية عشرة مخطوطة منها واحدة في دار السكتب المصرية وثلاث في المتحف  
القبطي واربع في مكتبة دار البطريركية القبطية وواحدة في معهد الاقباط  
السكاوليك بالمعادي واخرى بمكتبة كنيسة حارة الزويلة واخرى بمكتبتنا في المعهد  
الفرنسيسكاني للدراسات الشرقية المسيحية بالموسكي . كل هذه المخطوطات  
بالقاهرة . اما خارج القاهرة : فواحدة في المكتبة الشرقية ببيروت واثنان  
في مكتبة السريان السكاوليك بشرفه واثنان بمكتبة الفاتيكان واثنان في المكتبة  
الوطنية في باريس ويضاف على هذه اربع مخطوطات اخرى ذكر المرحوم القس  
بولس مباط انها كانت على ايامه في حوزة بعض القساوسة الحلبيين . غير اننا  
بحثنا عنها في مدينة حلب ولم نجدها ، وقد وصفنا كل هذه المخطوطات وصفا  
مفصلا في المقدمة اللاتينية وللغارى ان يطالعها في اول الكتاب .

وقد اعتمدنا في النشر مخطوطة دار السكتب المصرية « لاهوت » رقم ٢٢١ ،  
لاحتمال انها من اقدم المخطوطات اذ ذكر في وجه الورقة ١١٥ هذا التاريخ :  
« ٣٠ طوبه سنة ١١٦٤ » اعني سنة ١٤٤٨ ميلادية . ونشرنا النص كما هو ، على  
ما فيه من اغلاط لغوية ، لان نشرتنا علمية غرضا ومنهاجا . واطفنا الى النص  
الفروق السكاملة لسبع مخطوطات والفروق الجزئية لسنت مخطوطات اخرى فنتج  
عن ذلك مقارنة خطية وافرة لم تقتصر على اللفظ الواحد بل تعدته الى ابواب  
كاملة كما هو وارد في اواخر الكتاب . وان هذا لدليل على مقسدار ما لقيته

« الجوهرة » عبر الاجيال من اهتمام بها ومطالعة لها مما ادى الى كثير من الاخطاء والتحريف . غير ان هذه الحلة اللغوية الوضيعة لا تقلل في نظر القارئ اللبيب من شان « الجوهرة » لما حوته من فوائد عميمة لعلماء الدين ، واخيرا فالحمد لله الذي وفقنا في انجاز هذا العمل المفييد والشكر للمعهد الفرنسيكاني للدراسات الشرقية المسيحية لاشرافه على تنفيذه . وللسيد شكري توفيق جرجس صاحب « مطبعة القاهرة الجديدة » ولجميع العاملين فيها اخلص ايات الامتنان لاجتهادهم في اخراج الطبعة انيقة دقيقة ولله المجد اولا واخرا وعليه توكلت وهو نعم الوكيل .

**الاب فيكتور منصور مستريح**

القاهرة في شهر مارس اذار سنة ١٩٦٦





واعراض الخاتم تعدوله وهم الكهنه  
 في ذكر اقامته نائبا عندي في اخطار  
 لا يشغله عن غرضها واقامت التلاميذ ايضا  
 في ذكر اعتبار حوزصل الاديرو وصفا  
 بها نجا واوانها في ذكر اعراض  
 كتابيس الملائكين وطسا وبها واوانها  
 في ذكر غرض الاوقاف واخبات  
 ومن نظر فيها في ذكر الغرض  
 من على الكاتب وان لا جلس الاديرو  
 الاستحقاق حاضر شايع في لم  
 الاحتفال بدور ابي الكاكن الغربا  
 واقامت من نظر وينظر باسهم  
 في ذكر النظر في حال التجود بين  
 واستحقاق التجود عليهم في ذكر  
 جلوس المطرك وللعلم كل يوم  
 ويورثه

Pretiosa Margarita de scientiis ecclesiasticis  
 Codex G, Patriarc. Copt. 419; index initialis  
 (cf. p. XXII).

ما سر الدابة من اشياء وجمودا كذا كذا  
 من الغضب وصار ذلك شامتا احوال حوز الاديرو  
 وشما الشغينة النجاه التي هي البيعة وخرية في  
 البيعة في الصلاة والعلا عن ثلاثة موات علي من  
 الثالوث فاول حنة الاجماع الصلاة وتالي دونه  
 عند كبر بالصورة لاجتماع القنوة في الزجر من ابيه  
 تقالي وت الت حفة صمد كذا التقدست ان اللادلا  
 في القلا عن تلك اكن الملاكي في تدريس الثالوث  
 المقدس وهذا العله لوجه اوجه وخرية  
 كلت الابه وثلاث عنوظ لاهم شمع وقناع فان  
 الكامل لهما الدرر القامل وخرية الاديرو  
 شمع المسموع الاضانه الشيع وسود  
 من كل اذنان لان وراو والاح هو الكرون  
 فكل كتاب الجوهرة القسدي في علوم  
 حوز ابيه ١٥٠٧  
 ١٥٠٧

Codex H, Patriarc. Copt. 422/1; explicit  
 (cf. n. XXII).

لِكْرِ الْآيَةِ وَالْأَبْنِ وَالرُّوحِ الْبَتِيحِ سَائِلَةً وَنَحْنُ لَهُ الْوَعْدِيَاءُ  
 لِمَتَى لَعْنَةُ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَتَوَقَّفَ بَيْنَهُ كِتَابٌ  
 بَلِّغَتْ بِالْجَوْهَرِ وَالنَّفْسَةِ فِي عِلْمِ الْإِسْلَامِ  
 تَالِيفًا لِعَمَلِ الْحَفْظِ الْكَلْبِيِّ الْغَالِي الْغَارِقِ  
 الْكَاتِبِ الْوَالِدِيِّ لَا تَتَخَفُ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ  
 الْإِتِّصَاحَ بِوَجْهِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 عَرَفَ بَابَ الْبَسْمِ نَفْسَهُ إِنَّهُ بِإِمْتِنَانِ  
 رَحْمَةِ اللَّهِ الْعَمْدِ الْبَعْلُونِ حَلَالًا لِلْبَيْتِ  
 غَالِيٍّ مِنْ قَبْلِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَالِهَ مِنْهُ ظَهَرَ وَرَفَعَهُ بَرِّيَّةً  
 وَإِلَيْهِ مَا لَمْ يَهْوِ الْحَقُّ وَمَعَ الْعَمَلِ بِنُورِهِ وَرَحِيمَتِهِ  
 سَوَاءٌ أَلْهَى سَائِلَةً بِجَهَنَّمَ الْأَزَلِيَّةَ فِي شَرْفِ بَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 وَصِدْقِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ أَنْهُ نَفَارِدُ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 بِمَا يَعْنِي فِي حَالَتِهِ غَالِيًّا سَائِلَةً مِنْ بَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 مِنْ مَعْنَى وَجْهِهِ وَنِسَابَتِهِ فَتَشْرُوهَا مَا يَعْمَلُ  
 غَالِيًّا سَائِلَةً لَا تَخْضَعُ لَهَا عِدَّةٌ وَنَحْنُ حَكِيمَةٌ  
 الرَّبَّانِيَّةِ الَّتِي لَا تَقْبَلُ لَهَا أَمْلًا وَتَقْبَلُ ذَاتَهَا  
 تَقْدِيرًا

*Preiosa Margarita de scientiis ecclesiasticis*  
 Codex E, Vat. ar. 130; incipit  
 (cf. p. XXI).

اَوْ اَوْ كَيْفَ يَرَى اللَّهُ نَسْمَعُ مِنْ عِلْمِ رُوحَانِ  
 حَقِّهِ مِنْ لِسَانِ رُوحَانِ الْوَالِدِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 سَطْلَانِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ لَا سَطْلَانِ الْهَيْمِ كُلِّ  
 لِيَنْوَسْخِطُ لِيَكْ وَرَاعِ الْعِلْمِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 الْبَرِّيَّةِ مِنْهُ بِحَالِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 وَالْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 فَإِنَّ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ  
 فَإِنَّ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ الْبَرِّيَّةَ  
 مَبْهُوْبَةٌ حَقِّهِ الْمَطَاوِةَ لِيَسْمَعُ مِنْهُ رَيْسُ الْبَرِّيَّةِ  
 أَنْ دَلَّكَ الْمَسْمُومَ حَالًا مَا كَانَا آتَا الْبَرِّيَّةِ  
 إِلَيْهِ رُوحَانِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ  
 الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْبَرِّيَّةِ

*Codex F, Sharfensis, Rahmāni 376; caput 67*  
 (cf. p. XXI).

ولما ربه الملاك فهداها لبارونا ويسر الرضا  
 يساراً ولا يبارنا عليه وله مضافاً لتقدير  
 التفسير يحكي الزكينة وكل فؤاد الكينة  
 من المطارة والاشفاقه ولا احط بالاسم  
 والمطارة سلطان ارضيها للكل الا  
 بانه وسؤره فاما الاشفاقه والمطارة  
 لم تكن في القسوس والقامصه وما دونهم من  
 ظنه البار الثاني رخصين  
 في ذكر التيم والقران  
 واما ربه التيم فاطليه حفظ ابوا البيعه  
 واسراج القاديل وكش البيعه ظالمين  
 على القرايين ولادة الزامير الدارود وجالين  
 القران ولا هتاهم بالقران والاراذل على البيعه

*Pretiosa Margarita de scientiis ecclesiasticis*  
 Codex B, Par. ar. 207; caput 52  
 (cf. p. XXs.).

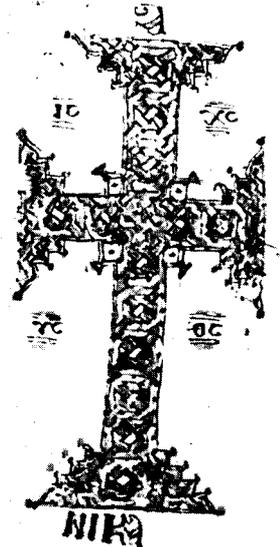
لبس الله كالحاقه من الماطن وهو عود قيس  
 ثم يتبدى بغض الله تعالى في حوسن توفيقه ليشير  
 ثم كتاب ايوب بالجوهر النقي في علاج الكينه  
 ثم ابي الفتح الخيري الايام في علاج الكينه  
 ثم الايام الخريزاني في علاج الكينه  
 ثم زكريا بن يوسف ابي شيخ ابي الفتح في علاج الكينه  
 الحمد لله الذي جعل الحمد زمانه فاحسن ما لا كينه من  
 ارضه من عبادته انكسرت في غافل تاخذه اليها من  
 وخواصه العظيمة بايوب المراد في علاج الكينه  
 لاطع الاوقاف مستقره والبرك في علاج الكينه  
 المتقاه من القول والفتاى خاوط الامم بالانوار  
 وبيان الامم والاعوات التي هي من اليبع الى فضل  
 الامور وارشدنا الى علاجها من البرك والهدى  
 سابع سمعتنا في علاج الكينه من الكينه  
 الغفل على كينه الكينه في علاج الكينه

Codex D, Par. ar. 208; incipit  
 (cf. p. XXI).

بسطوا حيا ذلك المثلث الاثني والصفات  
 فبذلك يتبين ان المثلث هو  
 ولا خلاف ان المثلث هو

## الباب الاول

في خلق العالم  
 ان البار تعالى ذكره ذات ولادة الاله الا  
 هو وكذا انظره في الالهة والتمثيل له  
 في الزلية ولا ضل يقاومه ولا يرى نار حة  
 زانه غير حيا زانه مركب وغير موقوف  
 وغير مبعوض وغير مستعمل الا في حيا  
 ولا يقبل عرضا في حيا كان ولا يحسن  
 زمان قد سماه الاله باوتيد الفتح حيا  
 ذاته ظاهرا في افعاله خلق الدنيا كاشا  
 كاشا وتبينها ادشا كيف شاء وان  
 عمل الاله الذي قد الاضافة حافة حيا



وكانت تخلص كل من نظر اليها من لدح عيب  
 اجبات في الموت الزمزم والسبع بار تعاف  
 على خشة الصليب خلق كل من امن به من  
 الموت البغثاني ه فتدبت روحه الدلائل  
 جميعها وجوت ظهور الشدا السبع وتفسد  
 للشاهة لئله الربانية العذبة الاله الا كاشا  
 بالهنن العيان لتبوت ما اشار اليه ذا ورد  
 العيوب التي يقولها ما العظم اعلم كاشا  
 كل عمله صنعت

فاما الاله استغفرا  
 الرجاين لا يستن روح القدس لا يلد  
 الا حيا بار الذي في وجوده وقال حيا  
 اولوا روح القدس وانهم اجدوا كلية  
 عقولهم الى سبعة وتقدسه على ما فقد  
 معون من روحه وعوذا لتبوت في حيا  
 الاله بتصحيح حيا الضبيعه التي رعدت

في عهد العنصر نزلت عليه النور ونظرة  
 اتارنا زسعت اواق بعد سبعة سوايغ  
 والسبع اربل الروح القدس على تلاميذه شبه  
 السنة النار سبع صوت رياح فتكلموا  
 بالاجيل لسائر اللغات موسى شق البحر  
 وعبر بنو اسرائيل وعرف المصير فرعون  
 والسبع شق بحر احمر وفتح من  
 القصور الذي كانت تنظر خلاصه  
 وادخلهم انفراد في حيا السامير في  
 حيا هو الا صعب من يعرف اول الا  
 البحر موسى اربعين يوما وربعين ليلة  
 حيا حيا الواح الرضايا والسبع مائة في  
 الصيام اربعين يوما وربعين ليلة  
 وعدد ذلك الحيا لئلا يمد وشرح لئله  
 شريعة العنصر والحال مؤرخ صنع حيا  
 من حيا زور وقرعا على خشبه وكانت

على شدة واقبله ولتقبله هو في صلاة القبول وكذا  
 صلاة افتخار آية في كرخة الاموات وضع القبايع عليه  
 في كرايا السجدة والكثيرة وصايا العبايين وغيرهم وانصا  
 حده الرجعة وضرب لنا قوس من عود او رثوني في كرايا العاق  
 عدد خراف رعيته في كرايا القوم في العبد والهدى في كرايا  
**بسم الله الرحمن الرحيم**  
**بسم الله الرحمن الرحيم**  
**بسم الله الرحمن الرحيم**  
 فتدري يا من انعم الله عليك الفرح في المقدم ذكره  
**النصر والشرح**  
 في ذكر توحيد الذات الالهية  
 فاقول ان المار في قوله وان لا اله الا هو  
 لا نظير له في الالهية ولا مثل في الارض ولا ضد في العباد ولا ندا  
 يتاخره في غيره مما هو في نفسه ولا في غيره من غيره  
 مختص لا يشغل غير اوليائه في حاله ولا غيره في مكانه ولا غيره في زمانه  
 قد لا ينبت اقبله انتم في كرايا صاها في انتم اطلق  
 الدنيا لما تشاء كما تشاء وفيها اذا شاءه من شاءه وان شاءه الاله

وقد تراه في قوله في كرايا المار في قوله  
 في الوجود ونوح المار في قوله على السعينة ذلك المار في قوله  
 ما امر الله به من نفسه واصوا وطهار ليصون القصب وصار ذلك  
 رسالتا ايضا للوجود والاحتجاج وبها السعينة الجاه التي هي السيف  
 فضربه في العمدة في الصلاة والقدر من طهارة على اسم التالوت  
 ناوله في الاحتجاج للصلاة في قوله فعه عند ابو بصون الاحتجاج  
 القور في الرحمة من الله تعالى قامت دمه عند ذلك التقديسات  
 التلات في التالوت لتكرات للملكة في تقدير التالوت القدر وله  
 الاله المحييه للوجود وضربه

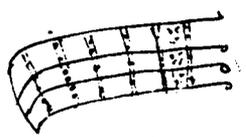
فان التالوت الحار الذي اجاز وحاشا له ان  
 ولان في قوله القصب من كرايا القصب والقدس  
 من كرايا القصب من كرايا القصب والقدس  
 في كرايا القصب من كرايا القصب والقدس



الذي هو الايمان له صفة وان ولما تلتها في كرايا القصب  
**الب** الثاني في كرايا القصب  
 فتدري الاب قائما بل انه اطلقا بالان في كرايا القصب  
 القوم في كرايا القصب بالان في كرايا القصب  
 والتسلسل في كرايا القصب في كرايا القصب  
 اضرا وتلدوا كل الامم وعدوا في كرايا القصب  
 بعد تولدنا لاله ان الله واحد وان كرايا القصب  
 واليه فهدى شهادة ليجعله تزويد كرايا القصب  
 اما الذات الصاطح الكل المحض من كرايا القصب  
 فانه خلق بكلمة التي هي في كرايا القصب  
 كما قال الله في كرايا القصب في كرايا القصب  
**الب** الثالث في كرايا القصب  
 والاله في كرايا القصب فانه خلقهم  
 ارضا في كرايا القصب من كرايا القصب  
 وانهم طعنا في كرايا القصب في كرايا القصب  
 ما في كرايا القصب في كرايا القصب

في

لشرك الاب والابن والروح القدس  
 لشمس الاب والابن والروح القدس  
 لشمس الاب والابن والروح القدس  
 الحمد لله دائما وابداه  
 الحمد لله دائما وابداه  
 الحمد لله دائما وابداه



تمت في شهر ربيع الثاني سنة ١١٦٤  
 على يد...



3r \* بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد-١- له المجد دائماً-٢-  
نبتدي بعون الله-٣- وحسن توفيقه-٤- بنسخ-٥- كتاب-٦- يلقب-٧-  
بالجوهره النفيسة في علوم الكنيسة تاليف-٨- العبد الحقير البائس الخاطي-٩- الغارق  
الناقص-١٠- الذي لا-١١- يستحق-١٢- الترقى-١٣- الى رتبة-١٤- الانضاع يوحنا  
ابن-١٥- ابي-١٦- زكريا عرف بابن مباح-١٧- نفعه الله به-١٨- .  
المجد-١٩- لله الممد العقل من نور جلاله المفيض عليه من قدس ذاته روح  
كماله منه ظهر وعنه برز واليه ما آله-٢٠- فهو الحق ومد العقل بنوره ومجيب-٢١-  
سواله اسكنه بحكمته الازلية في اشرف موجوداته وصيره له-٢٢- الله سكننا  
لقدس ذاته فصار بذلك مشرفا-٢٣- بكل معاني حالاته على ما سواه من

M [ دائما ; له المجد دائما- H ٢ / الثالث المساوي + M ; اله واحد EHQ ١  
بنسخ ٥ / ارشاده Q ٤ / تعالى + EGMNQR ٣ / ابدأ + Q ; امين + G ; الى الابد  
بنسخ فيرمة كتاب الجوهره النفيسة وهو يشتمل G [ نفعه الله به - كتاب  
/ لقب N , يعرف M ٧ / كتابا N ٦ / على مايه واثنى عشر بابا  
يشتمل على مايه واحدى عشر بابا نفعنا الله بما N [ نفعه الله به - تاليف ٨  
] الغارق الناقص ١٠ / الذليل + M ٩ / فيه واعاننا على كماله وفيما يرضيه  
/ امستحق M ١٢ / ما M ١١ / الغارق في بحار الخطايا Q ; الغارق في المناقص M  
/ اسباع F ١٧ / ابي- M ١٦ / R بن Cor. ١٥ / رتب M ١٤ / الترقى- HQ ١٣  
, نفعنا الله به M , نفعه الله بركاته علينا F , امين + EFHMNQ [ نفعه الله به ١٨  
/ نوح الله نفسه R , نفعنا الله بصلاته Q , وبركاته تحفظنا جميعاً الى ابد الابد  
/ له- EFM ٢٢ / محب AH ٢١ / ماله M ; مآله Leg. ٢٠ / Vide p. XXXIX s. ١٩  
٢٣ EF / . / .

هو جودة - ٢٤ - الوجود من مدنه وحيوانه ونباته فشكر واهب العقل على مننه - ٢٥ -  
الربانية التي لا تحصى لها عدد - ٢٦ - ونمجد حكمته الربانية التي لا ينقضي لها امد - ٢٧ -  
ونقدس ذاته تقديسا لا ينقطع من افواهنا ابدا ونسجد لها سجودا يستحق خلوده  
فيما سرمدنا

وبعد ان اشرف منبهومات - ٢٨ - الوجود علم الاصول الذي - ٢٩ - تنتهي اليه وبتعبه  
اشرف العقول وخصوصا - ٣٠ - منبهوم معلوم - ٣١ - حقائق - ٣٢ - المذهب  
المسيحي المستقيم المبني على صخرة الايمان والعمل المرضي المقيم - ٣٣ - لان كما  
ان الجسد يغير ميتا - ٣٤ - هو كذلك الايمان بغير اعمال ميتا - ٣٥ - هو .  
فاقول لما دعت ضرورت - ٣٦ - الاحتياج الى التطلع في حقايق الامور وتداول  
الاصول من تراتيب الاباء المقدسين - ٣٧ - الذاة - ٣٨ - الشريفي العقول حضني - ٣٩ -  
نقضي وكثرة الكلام لسماح المتاولين الى ان ابدي مارسمته لنا من القواعد الاباء  
الاولين - ٤٠ - اعظم الله رحمته - ٤١ - علينا ورزقنا من مقبول - ٤٢ - طلباتهم - ٤٣ - امين - ٤٤ -

---

٢٧ Cor. / لا يحصى لها عدد Cor. ٢٦ / منه A ٢٥ / موجودات Cor. ٢٤  
EFHM ٣٠ / التي EFM ٢٩ / مفهومات E, مفهومات AH ٢٨ / لا ينقضي لها امد  
/ ميت Cor. ٣٤ / FM المستقيم Cor. ٣٢ / حقائق Leg. ٢٢ / علوم EFM ٣١ / خصوصيا  
/ الذات Cor. ٣٨ / القديسين M, المقدسين EF ٣٧ / ضرورة Cor. ٣٦ / ميت Cor. ٣٥  
/ بمقبول H ٤٢ / رحمته EFM ٤١ / الاولون Cor. ٤٠ / خصني A ٣٩  
Sequitur in codicibus . امين امين + M ٤٤ / وصلواتهم المقدسة امام ربنا + EFM ٤٤  
index quem nos hic cmittimus.

6v ◦ بسم -٤٥- الله -٤٦- الواحد بالذات -٤٧- المثلث -٤٨- بالصفات -٤٩-  
الاب والابن والروح القدس -٥٠- نبتدي -٥١- بنسخ -٥٢- ما -٥٣- تضمنه -٥٤-  
الفهرست -٥٥- المقدم ذكره -٥٦- النص والشرح -٥٧- .

## الباب الاول

### في ذكر توحيد الذات الالهية

فأقول ١- ان الباربي تعالى ذكره ذات واحد ٢- لا اله الا هو وحده  
لا نظير له في الالهية ولا مثيل ٣- في الازلية ولاضدا يقاومه ولاندا ينازعه ٤-  
وانه غير جسم ٥- وغير مركب وغير مؤلف وغير متبعض ٦- وغير مستحيل ٧-  
لا يشغل حيزا ٨- ولا يقبل غرضا ٩- ولا يحويه مكان ولا يحصره زمان

/ باسم الله الابدي الذايم السرمدى G [والشرح-بسم; H-] الروح القدس-باسم; باسم ٤٥ Q  
/ الذات, F, الذات B ٤٧ / QR- [بالصفات - الله; الاله BC; الله - AFIMR ٤٦  
FIMN - الاله الواحد + C ٥٠ / والصفات BFIMN ٤٩ / بالاقانيم + FIMN ٤٨  
/ الاله الواحد له المجد دائما + R, له المجد دائما + Q, الاب والابن والروح القدس  
/ بما R ٥٣ / بنسخ - R ٥٢ / Q- [ذكره نبتدي بعون الله تعالى وحسن توفيقه + N ٥١  
/ الفهرشة I, الفهرسه EFMNR; BC الفهرست Cor. ٥٥ / تضمنته NR, تضمنته E ٥٤  
/ بعون الله تعالى + I; بعون الله + FM, و + BCR; ذكرها EIMNR ٥٦  
/ اول ذلك N [النص والشرح; المشروح CR ٥٧

/ له مثيل Q; له + BCEGHI ٣ / واحد BCEGHI ٢ / انا + CI ١  
/ BCGH جسم Cor. ٥ / يدا تنازعه TU, يرى نزاعه I, احدا ينازعه G ٤  
لا C [لا يشغل حيزا; خبيرا AQ ٨ / و + EGH ٧ / متبعض I ٦  
/ BEGI عرضا Cor. ٩ / ولايستحيل حيزا R; لايشغل حيز I, يستحيل حيزا

قديمًا - ١٠٠ - بلا ابتدا باق بلا انتهى - ١١٠ - خفي في ذاته ظاهرا - ١٢٠ - في افعاله خلق  
الدنيا لما شاء كما شاء - ١٣٠ - ويفنيه - ١٤٠ - اذا شاء كيف شاء - ١٥٠ - وان هذا  
7r الاله \* الذي هذه الاوصناف اوصافه - ١٦٠ - ذات واحد - ١٧٠ - ثلاثة - ١٨٠ - اقانيم اب  
وابن وروح قدس .

## الباب الثاني

في ذكر تثليث - ١ - الصفاة - ٢ - الازلية

قنوم - ٣ - الاب قائما - ٤ - بذاته ناطقا - ٥ - بالابن حيا - ٦ - بروح قدمه والابن - ٧ -  
قائما بالاب ناطقا بخاصته - ٨ - حيا بروح قدمه والروح القدس قائما بالاب ناطقا  
بالابن حيا بخاصته - ٩ - تابعا في التوحيد الذاتي والتثليث الصفاتي قول سيدنا يسوع - ١٠ -  
المسيح في مقدس انجيله - ١١ - امضوا وتلمذوا كل الاهم وعمدوهم بسم الاب  
والابن والروح القدس بعد قوله للسائيل - ١٢ - له ان الله واحدا - ١٣ - هو وان - ١٤ -  
تحبه من كل القلب والنية .

---

./ يشا CQ ١٣ ./ G ظاهر Cor. ١٢ ./ انتهاء Leg. ١١ ./ قديم Cor. ١٠  
./ rel واحدة Cor. ١٧ ./ صفاته Q ١٦ ./ كيف شا — CQ ١٥ ./ بعينها I ١٤  
./ ثلاثة Leg. ١٨

./ اقنوم GQ ٣ ./ الثلاثة اقانيم I [تثليث الصفات ; الصفات Cor. ٢ ./ تلية Q ١  
— والابن ٧ ./ ناطق ... حي Cor. ٦ ./ ناطق I ٥ ./ G, i. p. قائم Cor. ٤  
; G قائم ... ناطق ... حي Cor. ٩ ./ بخاسته G ٨ ./ AHQ — [روح قدمه  
Leg. ١٢ ./ في انجيله المقدس C ١١ ./ يسوع - BCEHIQ ١٠ ./ حيا بخاصيته C  
./ وانه H ١٤ ./ C واحد Cor. ١٣ ./ بعد اقواله للسائيل G, والسائيل I ; للسائل

فهذه شهادة انجيله بتوحيد الذات وتثليث الصفاة -١٥- .

اما الذات المتضابط الكل المخصوص فقنوم-١٦- الابوة ومسمى-١٧- بها فانه خلق  
بكلمته التي هي-١٨- قنوم الابن جميع ما يرى وما لا يرى كما قالت الابا الثلثية-١٩-  
وثمانية عشر المجتمعين -٢٠- بمدينة نيقية والابن -٢١- حالا-٢٢- بينهم -٢٣- .

### الباب الثالث

في ذكر خلقت -١- الملائكة والافلاك والكواكب -٢- والعناصر الاربع -٣-

اما خلقت -٤- ما لا يرى كالملائكة -٥- فانه -٦- خلقهم ارواحاً بغير اجساد -٧- بل  
عقول -٨- مجردة عن -٩- الحس على قدر درجاتهم ومراتبهم ووطناتهم يسبحوه  
ويقدسوه ويمجدوه -١٠- بلا فتور .

واما ما يرى فانه خلق اولاً الافلاك والكواكب وسيرها -١١- كقدر  
\* استحقاقها في سيرها -١٢- لخدمة البشر ومنمنعته ثم يتلوا العناصر الاربع -١٣-  
على التوالي فاول ذلك -١٤- من فوق عنصر النار ثم يتلوه -١٥- منهبطاً عنصر الهوى  
ثم يتلوه عنصر الماء ثم يتلوه عنصر التراب .

7v

/ يسمى G , سمي CIN ١٧ / . باقنوم Q , بقنوم BGHI ١٦ / . الصفات Cor. ١٥  
- C ; G المجتمعون Cor. ٢٠ / . تلتسايه C ; الثلاث مئة Leg. ١٩ / . هو BEGIQ ١٨  
/ . مساوياً لهم + C ٢٣ / . وحال Q ; حال Cor. ٢٢ / . الروح C ٢١ / . المجتمعين  
Cor. ٤ / . GH الاربعة Cor. ٣ / . الكواكب - Q ; اللواكب E ٢ / . خلقة Cor. ١  
/ . عقولهم GHQ , عقولا GHQ ٨ / . اجسام G ٧ / . فانهم C ٦ / . كالملايكة C ٥ / . خلقة  
/ . غيرها R , سيرها HQ ١١ / . يسبحونه ويقدسونه ويمجدونه Cor. ١٠ / . على CQ ٩  
Q ١٤ / . الاربع عناصر G ; GH الاربعة Cor. ١٣ / . سيرها IG , سيرتها G ١٢  
/ . يتلوا E ١٥ / . تلك

وعن ذلك قال موسى بكر الانبياء بديا -١٧- خلق الله السماء والارض وكانت الارض غير محكمة وغير مرتبة -١٨- بل مستبحرة -١٩- عامرة -٢٠- وروح الله ترف على المياه -٢١- وقال الله ليكون -٢٢- النور فكان -٢٣- النور وميز الله بين النور والظلمة وراى الله ان النور حسنا -٢٤- جدا وكان مسا وكان صباح -٢٥- يوم اول -٢٦- وثاني وثالث .

ولما جازت ثلاثة ايام على تساوي -٢٧- عدد الاقائيم الثلاث -٢٨- الازلية جا -٢٩- في اليوم الرابع قال الله ليكون -٣٠- نيران عظيمان -٣١- في جلد السماء احدهما منطان -٣٢- النهار وهو الاكبر والاخر لسلطان الليل -٣٣- ولم يخلق الله في اليوم الرابع -٣٤- غير غشا كثيفاً -٣٥- عند ذلك -٣٦- النور الاول وامسكن -٣٧- ذلك النور الاول فيه وصار داخلاً فيه خارجاً منه يضي -٣٨- على الوجود ولولا ذلك انشأ حجاب -٣٩- بين -٤٠- نظر الناس وبين ذلك النور لم يستطيع احداً -٤١- من الناس النظر الى ذلك النور الاول وهذا اول -٤٢- رمزاً -٤٣- على اتحاد -٤٤- اللاهوت بالناسوت -٤٥- .

E ١٩ / مرسية I ، مريه AE ١٨ / بدما Leg, ١٧ / النبي + I ١٦  
C ٢٣ / ليكن Cor. ٢٢ / المآ E ٢١ / عامره C ٢٠ / مستحره R ، متبحرة  
صباحا يوما اولاً G [ ثالث - صباح ٢٥ / حسنا C ؛ حسن Cor. ٢٤ / وكان  
EGH الثلاثة Cor. ٢٨ / بتساري I ٢٧ / يوما اولاً HI ٢٦ / وثانيا وثالثا  
BCEGHQ ٢٢ / نيرين عظيمين G ٣١ / BGE ليكن Cor. ٣٠ / جاء Leg. ٢٩  
غشاء كثيف Cor. ٣٥ / في اليوم الرابع H- ٣٤ / وهو لاصفر + G ٢٣ / لسلطان  
C ٤٠ / حجابا GH ٣٩ / يضيء Leg. ٣٨ / سكن I ٣٧ / لك A ٣٦ / G  
/ وهذا النور الاول C [ هذا اول ٤٢ / لم يستطيع احد Cor. ٤١ / من  
/ بالناسوت Cor. ٤٥ / I اتحاد Cor. ٤٤ / G رمز Cor. ٤٣

ثم بعد ذلك خلق ما خلق الى اليوم السادس خلق فيه ابونا ادم-٤٦- وجعله  
8٤ نفس-٤٧- كالملائكة وجسد بهيمي-٤٨- كما الحيوان-٤٩- لطيف وكشيف-٥٠- ايضا  
وهذا ايضا رمزاً ثاني-٥١- على ايتحاد-٥٢- اللاهوت-٥٣- بالناسوت .

### الباب الرابع

#### في ذكر خلقت-١- ابينا-٢- آدم

وخلق ابينا-٢- ادم من تراب الارض وكرنه منها واسكن فيه الروح العاقلة  
الناطقة التي بها سمي انسان-٤- قاله من جميع شجر-٥- الفردوس كل خلا شجرة واحدة  
وهي شجرت-٦- معرفة الخير والشر فقال له-٧- لا تاكل منها موتا تموت-٨- .  
وان ابليس راس اجناد السمايين-٩- كان ريسا-١٠- على جميع الملائكة فلما-١١-  
راى ان ماير التسابيح ترفع اليه ايرفعها لخالقه ظن في نفسه انه شي-١٢- وان تلك  
التسابيح ترفع اليه لذاته فلم يرفعها لخالقه وظن انها له فقصدا لالهية لذاته وللوقت اسقطه  
الله تعالى من مرتبته الى اسفل الاسفل-١٣- من محل-١٤- مرتبته ونورانيته وبقية-١٥-  
المرتبة خالية الى يوم الناس هذا .

I ; جسداً بهيمياً Cor. ٤٨ / G نفسا Cor. ٤٧ / ابينا G ; ابانا Cor. ٤٦  
/ لطيفاً وكشيفاً G ٥٠ / كما الحيوان E ; BGI كالحيوان Cor. ٤٩ / بهيمي  
/ الاهوت C ٥٣ / I اتحاد Cor. ٥٢ / ثانياً G ; رمز ثان Cor. ٥١  
Cor. / ابانا Cor. ٣ / ابينا I- ; ابونا EHQ ٢ / خلقه BC ; خلقه Cor. ١  
/ فقال له I - ; وقال له G ٧ / شجرت I ; شجرة Cor. ٦ / شجرت G ٥ / انسانا  
Leg. ١٢ / لما I ١١ / رايسا C ١٠ / السمايين Leg. ٩ / ثموت A B  
/ محل I - ١٤ / الاسفل BCEGIQ ١٣ / كبير G+ , آخر C+ ; شي  
/ بقيت Cor.

فلم يراي مرتبته ١٦- خلقت ١٧- من تسبيحه ١٨- وتقديسه علم من حكمة الله انه لا يدعها خالية من التسبيح و ١٩- التقديس ٢٠- فبقي منتظرا ٢١- من يخلقه الله تعالى يعمرها به فلم يخلق احدا بعد ذلك سوى ادم فعلم الشيطان عند ذلك وتحقق ٢٢- ان هذه الصورة من دون صور الحيوانات ذوات الاربع وهي منقاة ٢٣- القامة الا لاجل مرتبته .

لحينئذ ٢٤- ابدى ٢٥- الشيطان يحاول ابونا ٢٦- ادم ليعلم ماذا يصير منه فلما رآه ٢٧- يداور ٢٨- حول جميع ٢٩- شجر الفردوس خلا شجرة واحدة و ٣٠- هي ٣١- معرفة ٣٢- الخير والشر لم ياكل منها من ٣٣- دون جميع الاشجار قصد يحال عليه وقال في ذاته ان عدل ٣٤- الله لا يظلم احدا انا لما اخطية ٣٥- وخالفت ٣٦- ولم اسبح و ٣٧- اقدس الله تعالى اسقطني وهذا الاخر متى ٣٨- خالف امر الله ربه واكل من هذه الشجرة اسقطاه كما اسقطني لان عدل الله ٣٩- يوجب ٤٠- ذلك .

فبعد ذلك احتال الشيطان على حوى ٤١- الذي ٤٢- كان ادم يانس ٤٣- اليها من دون البهايم ٤٤- وقال لها لماذا لا ٤٥- تاكلا ٤٦- من هذه الشجرة فقالت ٤٧- ان الله امرنا ان لا ناكل ٤٨- منها وقال ٤٩- اليوم الذي تاكلا منها موتا تموتان فقال

/القدس C ٢٠/ و - ١٩C / . تسبجته GI ١٨ / . خلت Cor. ١٧ / . قد + ١٦ C /  
٢٤ / . منقاة Cor. ٢٣ / . عند ذلك تحقيق G ٢٢ / . منتظرا Cor. ٢١ /  
ويداول C ٢٨ / . رآه B ٢٧ / . ابينا G ; ابانا Cor. ٢٦ / . ابدى I ٢٥ / . لحينئذ Cor.  
+ G ٣٢ / . شجرة + BCIN ٣١ / . و - E ٣٠ / . جميع - CN ٢٩ / . يداول N  
- E ٣٦ / . خطئت Cor. ٣٥ / . ان عدل - CH ٣٤ / . من - I ٣٣ / . شجرة  
/ او جب C ٤٠ / . الله - I ٣٩ / . ما + Q ٣٨ / . لم + I ٣٧ / . وخالفت  
هو موضع - البهايم ٤٤ / . تانس C ٤٣ / . التي Cor. ٤٢ / . حواء Leg. ٤١  
/ . تاكلان Cor. ٤٦ / . لم BECI ٤٥ / . ( c. 4 ad finem ) G - [ عقب  
/ . في + I ٤٩ / . تاكلا I ٤٨ / . له + I ٤٧

الشيطان لجوى على لسان الحية - ٥٠ - ايس موتاً - ٥١ - ثموتان ان اكلتما منها وانما  
تصيران - ٥٢ - الهمة تعرفان الخير والشر .

فصدقة - ٥٣ - جوى قول الشيطان واخذة - ٥٤ - منها واكلت ثم اطعمت بعلمها ادم  
فاخذ - ٥٥ - وا كل والوقت تعريان - ٥٦ - من مجدهما وظهرت عورتها مكشوفة  
فطردا - ٥٧ - من الفردوس من الباب الغربي .

فعند ذلك سمع ادم صوة محسوس - ٥٨ - كانه مشي قدمي - ٥٩ - انسان اتى اليه  
Or وخاطبه وقال له ادم - ٦٠ - ادم اين انت فقال له ادم يارب سمعت حس قدميك ماشياً  
في الفردوس نخفت لانني - ٦١ - عريان فقال - ٦٢ - له الرب جل اسمه وما ادراك انك - ٦٣ -  
عريان العلك - ٦٤ - خالفت واكلت - ٦٥ - من الشجرة التي - ٦٦ - نهيتهك عنها - ٦٧ - انك - ٦٨ -  
لا تاكل منها فاكلت فقال ادم المره - ٦٩ - الذي - ٧٠ - جعلتها معي في الفردوس هي  
الذي - ٧١ - اطعتني حتى اكلت .

فقال الله له - ٧٢ - كانك خالفت قول ربك ورجعة - ٧٣ - الى اقول امراتك واكلت  
من الشجرة التي - ٧٤ - نهيتهك عنها موتا تموت ولعنت الارض بعملك وقال للمرأة - ٧٥ -

C , تصيرون E , تصيرا BC ٥٢ / . تموتاً H ٥١ / . الحية G ٥٠  
/ . فاخذت C ٥٥ / . أخذت Cor. ٥٤ / . فصدقت Cor. ٥٣ / . ان ما تصيرا  
/ . فطرودوا Q , فطرود E , وطردا BC ٥٧ / . C تعرياً Cor. ٥٦  
/ . لانني BC ٦١ / . يا + C ٦٠ / . آدمي Q ٥٩ / . صوتاً محسوساً Cor. ٥٨  
/ . اكلت Cor. ٦٥ / . لعلك E ٦٤ / . بانك BC ٦٣ / . فقالت C ٦٢  
BEGHIQ المرأة Leg. ٦٩ / . ان BECI ٦٨ / . عنها - BCH ٦٧ / . الذي C ٦٦  
CN ٧٢ / . التي rel. Cor. ٧١ / . التي rel. Cor. ٧٠ / . الامراه C , المرآه  
/ . للامراه C , للمرأة Leg. ٧٥ / . الذي E ٧٤ / . رجعت Cor. ٧٣ / . له الله

كما انك خالفتي ورجعتي الى قول الحية واكثي واعطيتي -٧٦- بعلك موتا ثموتين  
وبالاحزان والواجاع -٧٧- تلدين والى بعلك ترجعين وقال للحية ملعونة -٧٨-  
تكونين -٧٩- من بين الدواب وعلى بطنك ندين اي انها كانت من ذوات -٨٠- الاربع ثم  
قال -٨١- لها -٨٢- تاكلين التراب طويل ايام حياتك ولا جعلن -٨٣- العداوة بينك وبين  
المرأة وبين نسلك ونسلها هم يرصدون راسك وانت -٨٤- ترصدين -٨٥- عقوبهم -٨٦-  
شرح ذلك اي ان راس الحية هي المنزلة الذي -٨٧- سقط منها ساطانايل وخلت من  
تسبيحه -٨٨- والبشر -٨٩- يرصدوا -٩٠- والشيطان يرصد عقوب -٩١- البشر عقوبهم  
هو موضع عضو الشهوة الذي به يبعثوا -٩٢- عن خالفتهم .

### ٥ الباب الخامس

9٧

في ذكر طرد ادم من الفردوس عند المخالفة -١-

فحينئذ طرد ادم وحوى الى ارض الشقا من نعيم الفردوس -٢- وخرج باكياً حزناً  
ووقف عند باب الفردوس الغربي -٣- حزينا يصلي وبهذا السبب توجهت المؤمنون -٤-  
في صلواتهم الى الشرق .

GHQ. / خالفت ... رجعت ... اكلت ... اعطيت Cor. ; اطعمتي BCN ٧٦ /  
دواب B, دواب ACEHQ ٨٠. / تكوني C ٧٩. / ملعونة E ٧٨. / الاولاد C ٧٧ /  
انتني C ٨٤. / اجعلن E ٨٣. / و+ BECI ٨٢. / فقال H, وقال ABEIQ ٨١ /  
C, تسبيحه B ٨٨. / BECI التي Cor. ٨٧. / عقوبهم CI ٨٦. / ترصدن E ٨٥ /  
/ يبعثون Cor. ٩٢. / عقب I ٩١. / يرصدونها CN ٩٠. / الشرير I ٨٩. / تسبيحته  
C ٢ / in C verba haec incorporantur in textu عند المخالفة - AH ١ /  
/ G المؤمنون Cor. ٤. / عند الباب الغربي I ٣. / من نعيم الفردوس الى ارض الشقا

ثم ان الشيطان اخذ في مضادته لادم-و- على عمر الزمان من ذلك انه خلاه ذات يوم  
نايم-٦- وجمع-٧- جذرده واخذ قطعة من جبل وحملها هو واعوانه ورمها على ادم وهو  
نايم-٨- قصد آ منه ان-٩- يقتله والرب الاله المتحنن الذي لا يشاموت الخاطي جوف  
القطعة-١٠- الجبل في وقوعها على ادم مثل المكب-١١- نزلت-١٢- عليه ولم يموت-١٣- .  
فلما استيقظ ادم من نومه وجد ذاته في ظلمة عظيمة يخاف وقال تهلكني يارب-١٤-  
فناداه الصوت-١٥- الذي كان سمعه-١٦- في الفردوس يا ادم هذه-١٧- محبت-١٨-  
حبيبك الذي اطعته وخالفة-١٩- امري ووصيتي .  
ولو اخذنا ان-٢٠- نصف ماجرى لادم-٢١- مع الشيطان واحدة واحدة لطال  
-٢٢- الشرح في ذلك وانما القصد في الاختصار .  
ثم ان ادم منذ-٢٣- اكل من الشجرة وهو ملتهب بالشهوة الحيوانية المركبة فيه  
ولم يستقر-٢٤- .

### الباب السادس

10r في ذكره زيجة ادم-١- للتناسل-٢- وقبول النمو والبركة من الله تعالى-٣-

ومن بعد ذلك ناداه الله تعالى وقال له-٤- ادم ادم-٥- اذا اردت ان تدن-٦- من

٥ / وهو نايم AH-٨ / جميع C ٧ / . / نأثما Cor. ٦ / . / مضادذة ايينا آدم C ٥  
Cor. ١٣ / . / نزلت Cor. ١٢ / . / المكبة H ١١ / . / قطعة Cor. ١٠ / . / بان C ٩  
I ١٦ / . / بالصوت CM ١٥ / . / من ملكني + G ١٤ / . / يميت G ; يميت  
- I ٢٠ / . / خالفت Cor. ١٩ / . / محبة Cor. ١٨ / . / هي + EQ ١٧ / . / يسمعه  
/ منذ - I ; من ذو BC ٢٣ / . / اطال A ٢٢ / . / لايبنا ادم C ٢١ / . / ان  
/ . / ينستقر Q ٢٤

/ من الله تعالى AH-٣ / للتناسل - C ٢ / . / حوى + CN ; بحوى + BEGQ ١

Cor. ٧ / . / تدنو Cor. ٦ / . / اذا اردت يا ادم Q ; يا دم يا دم C ٥ / . / له - I ٤

حوى اعطيها -٧- اثنين -٨- وسبعين تمثالا -٩- من الذهب -١٠- الذي سيرته -١١- لك  
مع ميخائيل الملاك -١٢- في مغارة -١٣- الكنوز اعطيهم لها في صداقها وقدم لي قربانا  
قبل ان تدنوا -١٤- منها وان ادم فعل ذلك وهي العلة الموجبة -١٥- ان يكون مهر  
الكنيسة -١٦- اثنين -١٧- وسبعين دينارا لاجل عدد اوليك -١٨- التماثيل المسيرة  
مع ميخائيل الملاك .

ثم ان ادم دنا من حوى فحملت منه -١٩- وولدة -٢٠- ابن -٢١- ذكر -٢٢-  
واشى -٢٣- وبارك الرب -٢٤- عليهما -٢٥- وقال -٢٦- انبيا واكثر اامليا -٢٧-  
الارض وتسلطا -٢٨- عليها .

وان ادم واقع -٢٩- حوى مرة ثانية فحملت -٣٠- منه ووضعت -٣١- مرة اخرى  
صبي و بنت -٣٢- ذكرا -٣٣- وانثى فلما كبرا -٣٤- واستحقا الزواج كلم الله  
ادم -٣٥- وقال -٣٦- له -٣٧- خالف بين البطنين في الزواج و-٣٨- الذكر الذي -٣٩-

C ١٠. / مثقالا + D ; مثقالا Q ٩. / اثني C ٨. / فاعطيها G ; اعطا  
١٣. / الملك ميخائيل C ١٢. / صيرتهم GI , ارسلهم DG ١١. / ذهب  
/ في + C ١٥. / تدنو G ; تدنو Cor. ١٤. / - AQ - [ ميخائيل الملاك - في مغارة  
/ وضعت + AI ١٩. / اولئك Log. ١٨. / اثني G ١٧. / العروسة G ١٦  
Cor. ٢٢. / ولد Q , ابنا G , ابنين E ٢١. / وضعت Q ; ولدت Cor. ٢٠  
Q ٢٦. / عليها I ٢٥. / الله Q ٢٤. / ابنة BG ٢٣. / ذكرأ CQ  
Cor. ٣٠. / اوقع I ٢٩. / تسلط AC ٢٨. / واكثر واملا C ٢٧. / قايل  
G | صبي و بنت ١٢. / فوضعت H ; وضعت Cor. ٣١. / فحملت  
/ كبروا I ٢٤. / ذكرأ واشي -G ; ذكر ACI ٢٣. / صبي و بنت - Q ; ابنا وابنة  
/ ولد + Q ٣٩. / و- G ٢٨. / انك + I ٣٧. / الله + AEH ٣٦. / ادم وقال -I ٣٥

في هذا البطن اعطيه للابن الذي - ٤٠ - في البطن الآخر - ٤١ - وكان ٤٢ - احدهما - ٤٣ -  
حسنة الخلة جداً - ٤٤ - والاخرى - ٤٥ - غير ذلك فلما ان - ٤٦ - استحقا - ٤٧ - الزواج  
قال ابونا ادم لهاييل ولقايين ايضاً اصعد - ٤٨ - الى - ٤٩ - الجبل وقدم  
قرايينكما - ٥٠ - وتقدسوا - ٥١ - قبل استصحا بكما - ٥٢ - اخوتكما - ٥٣ - فقال قايين  
انا لم - ٥٤ - اخذ الاختي الذي - ٥٥ - نزلت معي - ٥٦ - في - ٥٧ - البطن لانها - ٥٨ -  
حسنة جدا وهذا بخلاف ما قال - ٥٩ - الله تعالى - ٦٠ - فلم يمكنه ابوه - ٦١ - ادم من  
ذلك - ٦٢ - ولم يقدر - ٦٣ - [ يخالف ابيه - ٦٤ - وطلع انقدمة - ٦٥ - القربان ] وقلبه  
مغشوش من الحسد - ٦٦ - [ لاخيه على - ٦٧ - ملاحه - ٦٨ - اخذه ] - ٦٩ - التي ياخذها.

10v فاخطر به اباله الشيطان قتل هاييل اخيه - ٧٠ - وطلع - ٧١ - الجبل بهذه النية  
فلم يقبل الله له قربان فازداد حنقا فخلا اخيه - ٧٢ - هاييل بعد ذلك بمدة طويلة - ٧٣ -  
وجا من ورايه - ٧٤ - وضربه في ممتله فات وبقي حائر كيف يعمل  
به - ٧٥ - لانه لم يكن ميتا مات - ٧٦ - على الارض قبل ذلك فتركه ونزل من الجبل

/ كانت BCGIQ ٤٢ / i p. ; الاخره CE , والاخرى BQ ٤١ / . التي Cor ٤٠  
/ الاخر I ٤٥ / جدا - EC ٤٤ / . حدثها Q , احدها G , واحدها Cor ٤٣  
[ قدما - الى ٤٩ / , BEGHQ اصعدا Cor ٤٨ / . ان استحقاق C ٤٧ / . ان EG ٤٦  
/ وتقدسوا Q ; وتقدسوا CD ; قربانكما DG ٥٠ / . الى هاييل وقدم I  
٥٤ / . باخوتكما CQ ; اختيكما G ; Cor ٥٣ / . استصحا بكم I , استصحا بكما G ٥٢  
/ فانها I ٥٨ / . من Q ٥٧ / . ايضاً + G ٥٦ / . التي Cor ٥٥ / . ما BCEGIQ  
١٣ / . من ذلك H ٦٢ / . ابونا C ٦١ / . تعالى - Q ; لهم + C ٦٠ / . قاله HI ٥٩  
/ . بالحسد H ٦٦ / . الى تقدمه I ٦٥ / . الله I ; وابه Cor ٦٤ / . ان + I  
/ . ايضاً + I ٧٠ / . الذي Q ٦٩ / . حسن وملاحه H ٦٨ / . على اخيه من C ٦٧  
/ . بمدة طويلة - EC ٧٢ / . هاييل اخيه G ; اخاه Cor ٧٢ / . فطلع EC ٧١  
/ . مية مات G ; مات ميتا C ٧٦ / . فيه Q ٧٥ / . وجاء من ورائه Leg ٧٤

فناداه الله تعالى قايلًا -٧٧- قايين اين -٧٨- اخيك -٧٩- فقال يارب تركته في الحقل  
كانه لم يعلم ان الله فاحص القلوب وفكرها -٨٠- .

### الباب السابع

في ذكر العلة في السلام -١- في -٢- اول الوجود  
وعدم اختلاط اولاد قايين باولاد هايل

فقال الله لقايين هذا هو دم هايل يصرخ بين يدي وهذه العلة الموجبة لقول  
القادم على المقدم عليه من اول الوجود سلام عليك بمعنى -٣- انهي لم يكن -٤٠- في  
قلبي غدر عليك مثل قايين ولا اعلم كما عمل هو باخيه هايل .

ثم ان ادم كثر نسله على الارض كقول -٥- الله تعالى انميا واكثرا -٦- واهليا  
الارض فلم يزل -٧- النمو -٨- والكثرة عمال -٩- الى حيث حصل الفساد من كثرة  
الزنا فقال الله لادم لا تختلط اولاد المباركين -١٠- باولاد [ الملعون -١١-  
حينذا ] -١٢- انزل -١٣- ادم اولاد قايين اسفل في الارض -١٤- المنحطة [ وبقى -١٥-  
اولاد -١٦- هايل -١٧- فوق ] -١٨- الجبل يسبحون: الله كمثل الملائكة واما اولاد <sup>11r</sup>  
قايين فانهم زادوا -١٩- في العصيان واستخرجوا الخمر من الاعتصار وشربوا  
وسكروا وهاجوا على بعضهم بعض -٢٠- ولم يتقوا الله في المضاجعة وكان كل  
واحد -٢١- واحد -٢٢- ياخذ امه واخته ولم يزل الامر كذلك الى ايام نوح البار .

/ افكارها E ، الكلا DG ٨٠ / . اخوك Cor. ٧٩ / . هايل + G ٧٨ / . قايلًا C- ٧٧  
BC ٦ / . لقول C ٥ / . يكون C ٤ / . يعنى HI ٣ / . من BCG ٢ / . السلم I ١  
C ; المبارك BC ١٠ / . دايمًا I ٩ / . انموا AB ٨ / . BCG يزل Cor. ٧ / . واكثر  
١٤ / . نزل ECQ ١٣ / . فحينذ BC ١٢ / . الملعون I ١١ / . لا تختلط اولاد المبارك  
; اخوة AGHQ ١٦ / . بقوا G ١٥ / . اسفل الارض I ; في اسفل الارض G  
/ . في CEFMR ١٨ / . كثير + Q ، اخوة + E ; شيت C ١٧ / . اخوة + FIM  
/ . واحدًا G ; واحدًا CEMR ٢١ / . بعضًا G ; البعض C ٢٠ / . ازدادوا C ١٩  
/ . واحدًا C ٢٢ / .

## الباب الثامن

في ذكر ١- عمل نوح ٢- السفينة ودخوله فيها

فلما امر الله نوح البار ٣- ان ياخذ من خشب الساج اي الشمسار ٤- الذي لا يسوس ويعمل منه فلك ٥- طوله ثلثمائة ٦- ذراعا ٧- وعرضه ٨- خمسون ذراعا وسمكه ٩- ثلثون ١٠- ذراعا يكون مدهون ١١- بالظلي ١٢- داخل وخارج ١٣- ويكون مقببا وتدخل فيه ١٤- معك بئيك ونسا بئيك ومن جميع الطائر ومن الانعام والدبابات من الطاهر سبعة سبعة ومن ١٥- الغير طاهر ١٦- اثنين اثنين ذكر ١٧- وانثى فانثى مرسل ١٨- ما ١٩- الطوفان على الارض .  
فعمل نوح ٢٠- جميع ما امر الله تعالى ٢١- به وادخل معه من جميع ما قال فاما الطائر وذوات ٢٢- الاربع فلم ٢٣- يكون ٢٤- نوح يعلم فيه الطاهر من الغير طاهر لكنه عند الدخول وجد الطاهر ٢٥- ناحية سبعة سبعة والغير طاهر ناحية اثنين اثنين وحدهم ٢٦- فعلم من ذلك الوقت الطاهر من الغير طاهر الى يومنا هذا .

---

الشمسار B ; C I الشمسار Cor. / ٤ البار - I ٣ / . نوح CN ٢ / . ذكر AI - ١  
/ ثلاث مئة Leg. / ٦ السفينة . cor. G ; E + m, rec. فلكا . الشمسار II  
/ علوه G , سمله C / ٩ . Q. - [ ثلثون ذراعا - عرضه ٨ / . ذراع - CG ٧  
( بالطلاء = ) بالظلي Cor. ١٢ / . G مدهونا Cor. ١١ / . ثلثون Leg. ١٠  
] سبعة سبعة - ومن ١٥ / . فيه - Q ١٤ / . G داخلا وخارجا Cor. ١٣ / . tel  
/ ذكرا . BCEGIQ ١٧ / . الطاهر I ; ناحية + H , حلال G ١٦ / . AHQ -  
CGR ٢٢ / . تعالى - C ٢١ / . نوح - C ٢٠ / . ما - B ١٩ / . ايضا + I ١٨  
/ I يكن Cor. ٢٤ / . لم I ٢٣ / . الطائر ذوات I , الطائر ذوات B , ودواب  
/ . وجدهم B ٢٦ / . i. p. , الطاهره G ٢٥

فاسف الرب -٢٧- على خلقت -٢٨- الانسان حتى اتى بالطوفان -٢٩- واهلك جميع من على الارض من حيوان او -٣٠- انسان ولم يبق في الوجود غير نوح البار وبنيه -٣١- ونسا بنيه سام وحام ويافت وجمجت -٣٢- ابونا -٢٢- ادم في السفينة معهم .

واقام الطوفان مدة -٣٤- احدى عشر شهرا على الارض وفي الشهر العاشر فتح نوح الفلك و ارسل الغراب اعلم هل نقص الماء ام لا فلم يعود -٣٥- الغراب وبعد ذلك ارسل الحمامة فانت له وفي منقارها ورقة زيتون فعلم نوح ان الماء قد ذهب من على وجه الارض .

وهذه هي العلة في اقتنا -٣٦- الزيت في البيعة دون ساير الادهان لان الله تعالى ابقاه ولم يمسه -٣٧- الغضب الذي شمل الارض بكاملها فلولا ان -٣٨- هذه النجوة فيها سر الالهى لم تقيم -٣٩- مع وجود ماء الطوفان و-٤٠- لم يبقها الرب الا للسر -٤١- الذي فيها لانها -٤٢- سبب التقريب -٤٣- الناس الى الله تعالى منها في -٤٤- قرن -٤٥- المسحة ومنها في المبرون المقدس وعليها تصلي الكهنة ويدعون -٤٦- المرضى فتبرى -٤٧- ولولا سر الله -٤٨- فيها لم يكن -٤٩- ذلك كذلك .

وبعد خروج الطوفان من على الارض خرج نوح البار من السفينة وتجدد وجه الارض دفعة اخرى كمثل الاول طاهرا -٥٠- .

٢٧ C / و BCEGIQ ٣٠ / الطوفان I ٢٩ / CEIQ خلافة Cor. ٢٨ / الله C ٢٧ /  
مدة - C ٢٤ / I G ابينا; Cor. ٣١ / جمجمة Cor. ١٢ / بنوه DG ٣١ /  
امر + من C ٣٨ / يميته CI ٣٧ / بقيان G; اقتناء Leg. ٣٦ / يعد Cor. ٣٥ /  
فانها G ٤٢ / السر C ٤١ / ايضا + I ٤٠ / Hic incipit L ٤٩ /  
٤٧ G / تدهنوا C ٤٦ / قرون H ٤٥ / في - AHQ ٤٤ / منجل تقريب I ٤٣ /  
يكون C ٤٩ / بركة الزيت + سر الله - C ٤٨ / فيرون I , فيبروا /  
٥٠ AIQ ظاهرهرا /

وخرج نوح البار وقدم لله تعالى بخورا -٥١- قربان -٥٣- فاشتم الرب -٥٣- رايحة لبخور وحلف بيمينه العزيزة انني -٥٤- لا اعود العن الارض بطوفان ثاني -٥٥- يهلك الارض واعطى نوح -٥٦- علامة وهي قوس قزح -٥٧- في السماء قبل المطر يظهر -٥٨- غربا قال له فما -٥٩- دمت تنظر هذه العلامة امن -٦٠- من طوفان ثاني يعود على الارض ولم يزل ذلك كذلك الى ايام لوط البار .

12r فارسل الرب ملايكة -٦١- واخرجو -٦٢- لوط -٦٣- وامرآته من سدوم -٦٤- ثم امطر عليها نار وكبريت -٦٥- فلما التفتت -٦٦- امرأة لوط الى خلفها اسفا على المدينة فصارت للوقت عمود -٦٧- ملح -٦٨- .

### الباب التاسع

في ذكر ظهور ابينا -١- ابراهيم

ثم بعد ذلك ظهر ابونا ابراهيم ابن تارخ -٢- عليه السلام و -٣- ظهر بارا في زمانه .

وهو اول ما -٤- اذا -٥- العصور الى ملشيساداق -٦- كاهن الله العلي وعندما انصرف من محاربة الملوك وكان معه وقت اذن -٧- ثلاثية وثمانية عشر

CEG ٥٤ ./ الله C ٥٣ / G قربانا Cor. ٥٢ ./ و + G ٥١  
./ B قزح Cor. ٥٧ ./ G نوحا Cor. ٥٦ ./ ياتي G ٥٥ ./ اني  
+ I ٦٢ ./ ملايكنه GI ٦١ ./ الأمن Leg. ٦٠ ./ ما CGI ٥٩ ./ يظهره I ٥٨  
./ G نارا وكبريتا Cor. ٦٥ ./ سدوم Q ٦٤ ./ لوطا Cor. ٦٣ ./ ايضا  
./ نار CLN ٦٨ ./ عمود EQ ٦٧ ./ التفتت C ٦٦

./ من BCEFGI ٤ ./ و - ٣ I ./ تارخ CHIQ , يارح B ٢ ./ ابونا AEF ١  
./ ملشيساداك GMR , ملشيساداق CN , ملشيساداق BE ٦ ./ ادى Cor. ٥  
./ اذن R ; وقتيد G ; وقتيد V Leg. ٧

رجلا -٨- وهذه العلة الموجبة للمائلة -٩- اجتماع -١٠- الابأ -١١- التثمانية  
وثمانية -١٢- عشر بمدينة -١٣- نيقية .

وكان كثير الخير محب -١٤- الغربا -١٥- يعرف -١٦- الله تعالى بخلاف مذهب  
الصباية -١٧- جميعهم لان -١٨- مذهب الصباية -١٩- كانوا يعتقدوا -٢٠- ان  
الافلاك قديمة بقدم -٢١- البارى وان البارى تعالى روح الافلاك والافلاك له  
محل الجسم وانه -٢٢- لا غنى عن جسم وسيط بين الله تعالى وبين -٢٣- البشر  
فاتخذوا عند -٢٤- ذلك اصناما واعتقدوها وسائط -٢٥- بين الله تعالى -٢٦- و-٢٧-  
البشر و-٢٨- لاجل ذلك -٢٩- كان ابراهيم ينازعهم ويقول ان هذه الافلاك عند  
البارى تعالى كالنفاس فى يد النجار يبلغ بها مراده ولم يرجعوا الى معالته بل عبدوا  
الاولثان ايضا واثروها على خالقها الذي له التساييح -٣٠- والبركاة -٣١- الى ابد  
الابدين امين -٣٢- .

فلما عبدة -٣٣- الناس الاصنام وقربوا -٣٤- لها قرابين -٣٥- وذبحوا لها الذبايح  
وبغروا لها البخاخير -٣٦- فدخل -٣٧- الشيطان فيها وكلم الناس منها وكانوا يعتقدوا -٣٨-

٨ H رجل / ٩ AHIQ الممائلة ; الممائلة G / ١٠ . / لاجتماع G / ١١ . / محب I / ١٥ . / محب C ; محب Cor. / ١٤ . / مدينة C - ١٣ . / ثمانية - I / ١٢ . / الابا  
Cor. / ١٧ . / بعون C / ١٦ . / وكان كثير الحب للغربا G [للفربا - وكان ، للقربا  
/ E يعتقدون Cor. / ٢٠ . / الصباية C / ١٩ . / ان H / ١٨ . / الصباية C ; الصباية  
/ بعد I ، عن C / ٢٤ . / الناس + H / ٢٣ . / وان H / ٢٢ . / كقدم G / ٢١  
/ بين + HQ / ٢٧ . / تعالى - BCEGI / ٢٦ . / وسائط G ; وسائط C - / ٢٥  
- BCGR / ٣٢ . / البركات Cor. / ٣١ . / التساييح H / ٣٠ . / ذلك - E / ٢٩ . / و- E / ٢٨  
، القرابين BCEIQ / ٣٥ . / قربوا B / ٣٤ . / عبدوا H ; عبدت Cor. / ١٣ . / امين  
/ H يعتقدون Cor. / ٣٨ . / دخل I / ٢٧ . / البخاير EI ، الاباخير CLN / ٣٠ . / قرابيننا G

أن المتكلم -٣٩- لهم عن روحانيات -٤٠- الكواكب التي -٤١- بخروا لوساطتها -٤٢-  
البحور وقدموا -٤٣- لها القران -٤٤- .

ولم يزل كذلك الى حيث -٤٥- اتفق في بعض الاحيان ان ابراهيم كان له عبد  
اسمه مرمي وكان اسود زنجي وكان -٤٦- يرعى الغنم فدفن له ابراهيم يودا من الايام  
غداه -٤٧- في مخلاة -٤٨- ثلاثة ارغفة فخرج العبد مرمي -٤٩- بتدبير من الله تعالى  
فوجد انسانا -٥٠- جايعا -٥١- يسال -٥٢- صدقة فاعطاه رغيف واحد -٥٣- وقال  
في نفسه هذا اولي -٥٤- مني لان الخبز -٥٥- في بيت سيدي كثيرا -٥٦- وهذا  
انسانا -٥٧- معوز -٥٨- ولما داخلته -٥٩- العبد الرحمة وخرج من القوة الى الفعل في  
اعطاء الصدقة وللوقت حل على يده نور الله وصارة -٦٠- بيضة -٦١- كالثلج .

فتعجب -٦٢- العبد مرمي من ذلك ومنع نفسه -٦٣- الاكل ثم وجد شخصا -٦٤-  
اخر يسال صدقة بالشرح فاعطاه -٦٥- رغيف -٦٦- اخر وللوقت -٦٧- ابيض -٦٨-  
ذراعيه الاثنتين -٦٩- فازداد تعجبا -٧٠- وامتنع -٧١- من الاكل ثم وافا -٧٢-

---

I , لوساطتها BCGL ٤٢ / الذي C ٤١ / الروحانية G ٤٠ / المتكلم - Q ٣٩  
EQ ٤٦ / ان + I ٤٥ / القرابين EGHQ ٤٤ / قدموا B ٤٣ / لوساطتهم  
/ مرمي العبد G ٤٩ / مخلاته H , مخلاته E ٤٨ / غداه Leg ٤٧ / فكان  
Cor. ٥٣ / سال CL ٥٢ / جايعا N- ; جيعان BCGL ٥١ / انسان CGN ٥٠  
/ LCQ كثير Cor. ٥٦ / الخبز C ٥٥ / احق DG ٥٤ / DG رغيفا واحدا  
/ داخل C , داخات Cor. ٥٩ / معوزا I ٥٨ / CG انسان Cor. ٥٧  
/ من H + ٦٣ / تعجبا C ٦٢ / ايضا BEGH , بيضاء Cor. ٦١ / صارت Cor. ٦٠  
/ وولوقت A ٦٧ / رغيفا Cor. ٦٦ / واعطاه G ٦٥ / شخصا Cor. ٦٤  
C ٧٠ / ذراعاه الاثنتان Cor. ٦٩ / ايضا IM , ابيضت G ٦٨  
/ واني Cor. ٧٢ / وهو تمتع I ٧١ / تعجبا

العند شخص اخر -٧٣- يسأل صدقة بالشرح -٧٤- فاعطا -٧٥- له -٧٦- الرغيف الثالث وهو صايم -٧٧- علي ريقه -٧٨- .

فارضى ذلك الرب الاله وارسل نوره فحل عليه و جعله كله ابيض -٧٩- كالثلج .

ولما فرغ النهار وقرب المساء عاد العبد الي سيده وهو صايم -٨٠- ولم ياكل شيئا لانه -٨١- قد وزع غدائه -٨٢- للمحتاجين فلم يعرفه سيده ابراهيم لانه صار ابيض -٨٣- كله فقال له ابراهيم من انت فقال له العبد انا عبدك مري -٨٤- فقال له ابراهيم ليس قلت الحق -٨٥- عبدي مري اسود وانت ابيض -٨٦- فقال له الغلام ياسيدي -٨٧- حقا انا عبدك مري و -٨٨- انا الذي غرست الشجرة واعطاه علامة -٩٠- فعرفه و -٩١- قال له وكيف انتقلت من السواد الي البياض فاخبره -٩٢- بما جرى له وكيف اعطا غدائه -٩٣- للمحتاجين ول اجل ذلك صار له ما صار من بياض -٩٤- النور بعد السواد .

فتمجيب ابراهيم غاية العجب وقال في نفسه ان كان عبدا -٩٥- سبغه -٩٦- الله

---

٧٣ G شخصاً؛ AHQ؛ اخر- /٧٤ BECGI / بالشرح - /٧٥ Cor. / فاعطى؛ BCEGIQ ؛  
٧٦ Co.L. / على ريقه - /٧٨ I + / ايضا + /٧٧ I / له - I /٧٦ / فخرج  
/ ٨٢ GI / كان + /٨١ BCEGIQ / صايم CGQ /٨٠ Cor. / ابيض  
| BCLN | قلت الحق ؛ حقا GR /٨٥ / مري H /٨٤ / ابيضاً G /٨٢  
/ و - H /٨٨ / مري H /٨٧ / اسودا . . . ابيضاً G /٨٦ / لوني حقا  
/ علامته I ، علامته C ، علامته BE ؛ علامات Cor. /٩٠ / زرعت G /٨٩  
/ البياض /٩٤ / غداه G /٩٣ / فاخبره C /٩٢ / و - Q /٩١  
/ اسبغه G ، سبغه BCE /٩٦ / عبد Cor. /٩٥

تعالى-٩٧- بنوره لاجل الرحمة الذي صدره-٩٨- عنه فما بالي انا وانا صاحب  
الخير-٩٩- والمراشي من عند الله تعالى اتخلف عن افتقاد المحتاج-١٠٠- حقا  
انني-١٠١- جزمة-١٠٢- على نفسي-١٠٣- ما بقية-١٠٤- اكل طعام-١٠٥-  
الامع زعلوك-١٠٦- او محتاج او ضعيف-١٠٧- .

فاقام-١٠٨- ابراهيم على هذه-١٠٩- المنهاج مدة الى احد الايام لم  
يجتاز به ضيف-١١٠- ثم الى-١١١- اليوم الثاني والثالث والرابع الى مدة  
اربعين يوما وهو صائم-١١٢- لم يجتاز-١١٣- به-١١٤- ضيفا-١١٥- فتحنين 13٧  
الله على ابراهيم لاجل خيريته-١١٦- وحسن طاعته وجوده-١١٧- وكثرت-١١٨-  
صومه الذي-١١٩- ربط نفسه به الى مدت-١٢٠- اربعين يوما فتحنن عليه  
وظهر له ومعه ملاكين-١٢١- في صفة ضيف لعله ان ياكل ويتقوى حينئذ قال  
ابراهيم لساره خذي-١٢٣- ثلاثة اكيال من الدقيق السميد واعمله فرني-١٢٣-  
وخذي من البقر عجلا رخصا-١٣٤- سمينا واعليه-١٢٥- طعاما للضيوف فلما  
اكلوا-١٢٦- الضيوف معه اكل ابراهيم-١٢٧- طعاما وتقوى ،  
وقال الله لابراهيم اجيك-١٢٨- في مثل هذا الزمان ويكون لساره

---

/ الخبز MR الخبز EFI ٩٩ / BG التي صدرت Cor. ٩٨ / تعالى - ٩٨ I  
, انني + B ١٠٣ / جزمت Cor. ١٠٢ / انني CGHQ ١٠١ / المحتاجين C ١٠٠  
C; صلوك Cor. ١٠٦ / DG طعاما Cor. ١٠٥ / بقيت Cor. ١٠٤ / انني + G  
هذا Cor. ١٠٩ / ايضا + I , ابونا + BCG ١٠٨ / ضيف G ١٠٧ / صلوك  
Cor. ١١٣ / و + I ١١٢ / الى - BCEGHI ١١١ / ضعيف I ١١٠ / rol.  
/ خيرته G ١١٦ / CEGLN ضيف Cor. ١١٥ / به - AEG ١١٤ / يجتاز  
/ مدة Cor. ١٣٠ / التي BC ١١٩ / كثرة Cor. ١١٨ / جودته C ١١٨  
/ رضيعا I ١٢٤ / CDG فرنيا Cor. ١٢٣ / اخني I ١٢٢ / ملاكان Cor. ١٢١  
اجيئك Leg. ١٢٨ / ابراهيم - G ١٢٧ / اكل Cor. ١٢٦ / اصنعيه I ١٢٥

أبنا-١٢٩- فضحكت ساره من داخل الحيا وقيل انها-١٣٠- حاضة-١٣١- لوقتها-١٣٢-  
ولقبه بالضحك لفظه منلفوزة عن ذكر-١١٣- البيض-١٢٤- وكان ابراهيم  
وساره قد طعنا في ايامهما فعند ذلك قري-١٣٥- ابراهيم ونهضة-١٣٦- شهوته-١٣٧-  
وكذلك ساره وكان سن ابراهيم وقت اذن-١٣٨- تسعة وتسعين سنة-١٣٩-  
وتواقعا-١٤٠- وحملت منه-١٤١- وولدت اسحق الذي قال الله-١٤٢- ان باسحق  
يدعى لك النسل .

### الباب العاشر

في ذكر-١- امر-٢- الله-٣- لابراهيم بالختان

ثم بعد ذلك قال الله لابراهيم يا ابراهيم -٤- اختن-٥- انت و-٦- كل  
14r ذكرا -٧- في بيتك -٨- وكل نفس لا تفعل ذلك تفرز تلك النفس من امتي و كان  
قصد الله تعالى ان يميز له شعبا من بين الامم حتى يقال -٩- هذا شعب الله وايضا  
امر الله لابراهيم بقطع -١٠- الغلفة -١١- اشارة الى قطع الشهوة

وحاظت ER ; BCGLN حاضت Cor. ١٣١ / ان H ١٣٠ / BC ابن Cor. ١٢٩  
الحيط E, الحيط BIMR ١٣٤ / ذلك G ١٣٣ / لقوت G ١٣٢ / حاظة I  
/ شهراته I ١٣٧ / نهضت I ; نهضت Cor. ١٣٦ / ايضا + I ١٣٥ / الحيط H  
IH ١٤١ / اتواقعا I ١٤٠ / سنة - C ١٣٩ / وقتيد G ; وقتيد Leg ١٣٨  
/ له + Q ١٤٢ / معه

/ لايبنا + Q , ايضا + IM ٣ / امر - G ٢ / ذكر - AFHMR ١  
/ او - BCN ٦ / اختن BCLN ٥ / يا ابراهيم - I ; يا ابراهيم + E ٤  
الغلفة Cor. ١١ / يقطع C ١٠ A / قال I ٩ / وكل بنيك + G ٨ / ذكر Cor. ٧  
BC /

من ١٢- القلب وقال الله لابراهيم لاكثرن ١٣- نسلك حتى يصير كعدد نجوم  
السماء والرمل النبي على شاطي البحر .  
وبعد ذلك اخذ ابراهيم امة زوجته التي ١٤- اسمها هاجر ووقعها ١٥- بسوال  
ساره زوجته ١٦- فولدة ١٧- هاجر ابنا ودعي اسمه اسمعيل .  
ونسئل اسمعيل نسلا كثيرا ١٨- وصار نسله كعدد رمل البحر فكما ان رمل  
البحر متوطيا ١٩- تحت الارجل هكذا صار نسل اسحق كعدد نجوم السماء فصار  
عدد نجوم السماء ٢٠- لاسحق وعدد رمل البحر لاسمعيل وصار المنسوب الى  
السماء سمايي ٢١- والمنسوب الى ٢٢- رمل البحر ارضيون تراييون ٢٣-  
فافهم ذلك .

ad finem ] من القلب - وايضا امر الله et posponit , وان G ١٢  
واقعها Cor. ٥١ / الذي B E ١٤ / لاكثر I ١٣ / فافهم ذلك .  
BCE ١٨ / فولد C ; فولدت Cor. ١٧ / زوجته ساره m C ١٦ / BCGQR  
CG- ٢٠ / متوطيا H I ; فكما ان رمل البحر - C ١٩ / كبير G , كبير  
سماييا C , سماوي B ; سمايي - AIHQ ; سماثيا Cor. ٢١ / فصار عدد نجوم السما  
الى البحر ورملة اعني ارضيين لاسماعيل افهموا ذلك القول R [ ذلك - الى ٢٢  
/ تراييون - , ارضيين FEI ; DGM ارضيا تراييا Cor. ٢٣ / والمعنى

الباب الحادي عشر

في ذكر ذبح اسحق و ولود الشجرة الكبش -١-

وبعد ذلك كلم الله ابراهيم -٢- وقال له خذ ابنك -٣- الحبيب اسحق الذي تحبه -٤- وقدمه لي قربان -٥- على احد البقاع التي -٦- اريك والوقت نهض ابراهيم -٧- واخذ معه اسحق فقال اسحق يا ابة -٨- الى اين امضي -٩- فقال له -١٠- ابراهيم يا ابني -١١- اقدم -١٢- قربانا لله فقال له اسحق يا ابة -١٣- هذه النار وهذا -١٤- الحطب اين الحمل للقربان فقال  $\odot$  ابراهيم يا ابني -٥- الرب 14v يرا -١٦- له حملا -١٧- .

فلما انتهى ابراهيم الى المكان الذي اشار الملاك اليه فان ذلك المكان موضع معجزة ابونا -١٨- ادم مدفونة حنيد -١٩- تقدم -٢٠- ابراهيم واخذ اسحق وكنتمه واشعل النار في الحطب وقصد يذبح ابنه اسحق وفيما هو يبدا يذبح -٢١- اسحق عند ذلك ناداه صوتا -٢٢- يقول له -٢٣- يا ابراهيم يا ابراهيم -٢٤- فقال له -٢٥-

التي B  $\infty$  E / ٤ / وادك E ٣ / ل ابراهيم I / ./ للكبش H , بالكبش G ١  
التي Cor. ٦ / BCG قربانا Cor. ٥ / ./ الذي تحبه اسحق  $\infty$  CGLM , تحبه اسحق  
/ ./ واخذ معه غلامين والنار والحطب + BCDGN / ./ اللي H , الذي EQ ; BCGI  
-G ١٠ / ./ نمضي Q ; BCDGN تمضي Cor. ٩ / ./ ابتاه CFGHLMN ; ابت Leg. ٨  
/ ./ يابتاه G ; ابتاه CFILMH ; ابت Leg. ١٣ / ./ تقدم Q ١٢ / ./ بني BH ١١ / ./ له  
/ ./ يرى Cor. ١٦ / ./ يا ابني - C ; بني BI ١٥ / ./ هذا - C ; وهذه B ١٤  
/ ./ G ايينا Cor. ١٨ / ./ يعد لنا الحمل (الحمل - L) CLN ] يرى له حملا ١٧  
وفيما هو يبدا - C ; بذبح BGH ٢١ / ./ ابونا + C ٢٠ / ./ حينئذ Leg. ١٩  
Cor. ٢٤ / ./ له - I ٢٣ / ./ الصوت I ; E صوت Cor. ٢٢ / ./ يذبح اسحق  
/ ./ له - BCEHI ٢٥ / ./ يا ابراهيم BEGHQ

هانذا ٢٦- فقال له الصوت لا تمد يدك الى الغلام ولا تصنع به شيئا رديا لاني  
 قد ٢٧- علمت انك لم تبخل علي بابنك ٢٨- الوحيد الذي تحبه اسحق .  
 ويا للعجب ٢٩- العظيم من امانة هذا الشيخ العظيم ابراهيم لان الله قال له ان  
 باسحق يدعى لك نسلا وذرية ٣٠- وبعد ذلك قال له اذبحه ٣١- لي قربانا ولم  
 يشك في مواعيد ٣٢- انه في نفسه بل كان يقول في فكره ان ٢٣- الله قادر ان  
 يقيم ٣٤- زرعاً كما يشاء .

حينئذ ٣٥- عند سماع ابراهيم صوت الرب لا تمد يدك الى الغلام ولا تصنع  
 به شيئا رديا ٣٦- التفت ٣٧- ابراهيم ونظر الى شجرة هناك فنظر ٢٨- فيها  
 كبشاً موثوقاً بقرنيه فاخذه وذبحه وفدا ٢٩- به اسحق ابنه .

وقيل ٤٠- ان الشجرة بالتقدرة الربانية تي ذلك الوقت ولدت ٤١- الحمل  
 الموثوق منها ٤٢- بقرنيه ولم يكن ذلك في طباح الشجرة ٤٣- وانما صار ذلك  
 15: دليلاً على ان ٤٤- العذرى مرتريم تلد ابنها ٤٥- غير شكلها ٤٦- كما ولدت الشجرة  
 الكبش غير شكلها ٤٧- وكما ان ٤٨- الحمل الموثوق ٤٩- بقرنيه في الشجرة فداء  
 لاسحق كذلك مريم ولدت شيئا ٥٠- غير شكلها وصار حملاً فداء عن ادم ٥١-  
 الاول وكما كان ذلك الحمل موثوق ٥٢- بقرنيه في الشجرة كذلك صار الحمل الحقيقي

٢٩ C / بابنك I ٢٨ / قد - ٢٧ C / هانذا B ; هانذا Leg. ٢٦  
 / موعد BG ٣٢ / اذبحوا H ٣١ / النسل والذرية CG ٣٠ / العجب  
 / شيئاً رديئاً Leg. ٣٦ / وحينئذ H ٣٥ / لي B+ ٣٤ / ان - EQ ٣٣  
 / قبل C ٤٠ / افدا G ; فدى Cor. ٣٩ / ونظر I ٣٨ / فالتفت H ٢٧  
 - C ٤٤ / الشجرة I ٤٣ / فيها BCGQ ٤٢ / هذا + G , هذا + BEI ٤١  
 C , كان B ٤٨ / مشكلها C ٤٧ / مشكلها C ٤٦ / ابنا CQ ٤٥ / ان  
 Cor. ٥٢ / الابن + BCEGHI ٥١ / شي B ٥٠ / موثوقاً DG ٤٩ / ؟ وكان  
 / الموثوق C ; موثوقاً

موثوقا - ٥٣ - بذراعيه في - ٥٤ - خشبة الصليب المقدس في ذلك الموضع بنفسه حتى جرى دمه في بحمة ادم وطهرها - ٥٥ - وهناك كان الخلاص لجميع العالم .

### الباب الثاني عشر

في ذكر تسميت - ١ - الله يعقوب - ٢ - اسراييل

ثم بعد ذلك كبير ابراهيم وشاخ وبارك اسحق ولما كبر اسحق وشاخ بارك يعقوب ابنه الذي سماه الله اسراييل لان الله ظهر له ليلا بالقوة - ٣ - وصارعه الى باكر وغلب يعقوب منه وكان - ٤ - يعقوب شجاع قوي - ٥ - جدا لم يكن احدا - ٦ - يقدر ان - ٧ - يرميه الارض لاجل قوته لما - ٨ - ظهر له الرب ليلا وصارعه وصرعه - ٩ - بالقوة - ١٠ - فقال له يعقوب - ١١ - ما اسمك - ١٢ - حتى تباركني فقال الله له - ١٣ - من الان لا يدعا - ١٤ - اسمك يعقوب لاكن - ١٥ - اسراييل .  
والعلة - ١٦ - في - ١٧ - مصارعة - ١٨ - الله ليعقوب لان قوة الله هو ابنه الوحيد - ١٩ - فلما تصارعا - ٢٠ - قال الله من الان يكون اسمك اسراييل اراد الله ان يكون ذلك تاثير حضور الله اليه واسماره - ٢١ - انه كما انك - ٢٢ - كان اسمك

/ وطهرها AHQ ٥٥ / على EHQ ٥٤ / موثوق E ٥٣

/ بالقوة - BCN ٣ / لايتنا Q , ليعقوب BCGL ٢ / قسمة G ; تسمية ١ Cor.

BCG ٨ / ان - Q ٧ / E احد Gor ٦ / شجاعا قويا Cor. ٥ / كانت C ٤

G ١٢ / يعقوب - DE ١١ / بالقوة - BC ١٠ / وصرعه - GI ٩ / فلما

لكن Cor. ١٥ / يدعوا C ; يدعى Cor. ١٤ / له - I ١٣ / اناسمك I , اتركك

/ مصارعة H , مصارعت G ١٨ / في - AHQ ١٧ / ولعله AHQ ١٦ / rel

, اشعره G ٢١ / تصارعا H ٢٠ / يسوع المسيح ربنا + G , يسوع + D ١٩

/ انه G ٢٢ / استغاره I

15v يعقوب ٥ ثم صار اسمك اسراييل وشرح -٢٣- اسراييل الناظر الى الله كذلك -٢٤- انا الاخر يبعث -٢٥- اسمى من طرق -٢٦- الالهية الى اسم المسيح -٢٧- وكما انك تخرج -٢٨- منك اثني -٢٩- عشر رجلا هكذا -٣٠- يخرج عن اسمي اثني -٣١- عشر رجلا -٣٢- الذي -٣٣- هم التلاميذ الاطهار ؛ ثم لم يزل اسم اسراييل عمال الى موسى النبي بكر الانبياء وكان فرعون قد امر القوابل اي ذكر ولد -٣٤- من العبرانيين -٣٥- يقتلوه -٣٦- والبنت -٣٧- تستقر ،

### الباب الثالث عشر

في ذكر -١- ميلاد -٢- موسى -٣- وتربيته -٤- واسمه قبطيا

فلما توالد موسى داخل القوابل خرف الله فيه لانه كان حسن الوجه فشاروا -٥- على امه ان -٦- تعمله -٧- صفت -٨- وترميه -٩- البحر فلما فعلت

Cor. ٢٦ / يتعمت I ، يتعمت BCEGH ٢٥ / لذلك I ٢٤ / اسم + G ٢٣  
+ AHIMQ ٢٧ / طرف Hq ، طرفه G ، طرفه EFIMR ، صرفه BCN ؛ صرف  
ولا يخلف (يحلن D) + DEC his ؛ لاني الخلف + DEFG ، لان الخلف  
في الشريعة (شريعته D) الا باسم المسيح لقول (كقول D ، لقوله G) بطرس  
/ كذلك CG ٣٠ / . i اثنا Cor. ٢٩ / يخرج BEGIQ ٢٨ / . اسيدنا انت المسيح ابن الله  
BCEGI ٣٥ / . ولد A- ٣٤ / الذين BCEGI ٢٣ / . رجل I ٣٢ / . اثنا Cor. ٣١  
/ الابن G ٣٧ / . لا تقتلوه E ٣٦ / . لغيرانيين

+ IM ؛ تربيته C ٤ / . موسى N ٣ / . ميلادة N ، تولد G ٢ / . ذكر I I  
+ BCDEFM ؛ ( ؟ تعمل له ) ٧ / . بان BEGH ٦ / . فاشاروا ReI ٥ / . ايضا  
BEFIM ؛ C semper صفت Cor. ٨ / . في + تعمل R ؛ له + تعمل GQ ؛ في  
/ . في + EQ ٩ / . p . i ، شفت G ، سقط

امه ١٠٠ - ذلك خشية ١١٠ - من فرعون ملك مصر وكانت ١٢ - ابنت ١٣ - فرعون  
في ذلك اليوم تمشي على جانب البحر ١٤ - ثم ١٥ - نزلت ١٦ - تستحم في النهر  
فوجدت الصنط ١٧ - عايم بين ١٨ - تكاثف ١٩ - المياه فاخذته ٢٠ - وفتحته  
فرجدة ٢١ - فيه صبيا مليحا ٢٢ - باكيا فقالت انا اربي هذا كابنا ٢٣ - لي .  
وكانت اخت موسى تتبع الصنط ٢٤ - مع المياه فلما رات ابنة فرعون  
اخذته ٢٥ - ووجدته باكي ٢٦ - قالت لها ٢٧ - تختاري ٢٨ - ان اجيب لك مرضعة  
من نسا العبرانيات ٢٩ - فقالت انطلقني فانطلقت ٣٠ - واتت لها بام موسى وتربي  
موسى في بيت ابنة فرعون الى حيث كبر .

واسم موسى قبطيا نسل الماء لانه من الماء اخذ .

ولما كبر موسى واتخذ حدود الرجال خرج وجد ٢١ - رجلا مصريا يضرب  
رجلا ٢٢ - عبرانيا فتطرح موسى كذا وكذا ٢٣ - فلم يجد احدا ينظر اليه فقتل  
المصري ودفنه في الرمل و - ٢٤ - لما كان ثاني يوم وجد اثنتان ٢٥ - يتخاصمان ٢٦ -  
فقصده يفصل بينهما فقال احدهما لموسى من اقامك حلينا رئيسا ٢٨ - وقاضيا العلك

/ . فكانة G ١٢ / . خشيت I ١١ / . فلما فعلت امه - AHQ ١٠  
[ النهر - نزلت ١٦ / . ثم AHQ ١٥ / . النهر BCDG ١٤ / . ابنة Cor. ١٣  
BEIQ; G فوجدت الصنط Cor. ١٧ / . تركت ان تستحم في البحر I  
I . فاخذته C ٢٠ / . مكاثف G ١٩ / . من C ١٨ / . الصنط  
/ . DG كابن Cor. ٢٣ / . حسنا I ٢٢ / . فوجدت Cor. ٢١ / . ثم اخذته  
/ . باكيا Cor. ٢٦ / . اجدته B ٢٥ / . الصنط BCEIQ; G الصنط Cor. ٢٤  
/ . فضت BC ٣٠ / . العبرانيين Q ٢٩ / . اختارين Cor. ٢٨ / . ايضا I + ٢٧  
هكذا CG ٢٣ / . رجل E ; رجلا - AGHIQ ٣٢ / . فوجد DG ٢١  
يختصمان E ] اثنتان يتخاصمان ٣٦ / . اثنتين Cor. ٣٥ / . و- H ٢٤ / . وهكذا  
/ . رئيسا Leg. ٣٨ / . ان + EI ٢٧ / . اثنتان عبرانيان

تريد قتلي - ٣٩ - كما قتلت المصري بالامس - ٤٠ - فهرب موسى من هذه الكلمة - ٤١ -  
الى ارض مداين - ٤٢ - فصادفه عند حضوره امام - ٤٣ - مداين - ٤٤ - واعطاه غنم  
يرعاها فساقتها الى جبل حوريب ليسقيها وهناك تراا - ٤٥ - له ملاك الله - ٤٦ - كناز  
تضطرم - ٤٧ - في عايقة خضرا - ٤٨ - فمال موسى بنظره - ٤٩ - الى العايقة متعجبا ولما  
مال نظره اليها فناداه سموتا - ٥٠ - من العايقة يقول

### الباب الرابع عشر

في ذكر - ١ - خطاب الله لموسى - ٢ - بطور سيناء - ٣ -

يا موسى يا موسى انا الله اله ابايك الاله - ٤ - ابراهيم الاله اسحق والاه يعقوب  
اخلع خفيك عن قدميك لان المكان الذي - ٥ - قايم - ٦ - فيه - ٧ - مقدس فستمر  
موسى وجهه عن الله خوفا منه .

وكان ذلك الظهور رمزا من النار المضطرمه - ٨ - في العايقة على اتحاد - ٩ -  
اللاهوت - ١٠ - بالناسوت وحلول النار اللاهية - ١١ - ببطن العذرى - ١٢ - وهي

Rel. ٤٢ / وصار + Q ٤١ / بالامس ذلك المصري م Q ٤٠ / تقتلني G ٣٩  
/ ترايا GQ ; ترااى Leg. ٤٥ / مدين Rel. ٤٤ / ايماام Q ٤٣ / مدين  
وينظره B ٤٩ / خضره EHI ٤٨ / تضرم I , تضرم H ٤٧ / الرب C ٤٦  
/ صوت Cor. ٥٠ / ينظر IQ , منظره C  
/ i. p. Cor. ٤ / يقول + N ٣ / النبي + et abr. A ٢ / ذكر - I ١  
/ المنظره H ٨ / فيه قايم م C ; عليه G ٧ / قايم Cor. ٦ / انت + Rel. ٥  
Cor. ١١ / اللاهوت I , اللاهوت E ١٠ / اتخاذا H , اتخاذا BCGQ ٩  
/ العذراء Leg. semper. ١٢ / اللاهية - I ; BCEGHQ

لا ١٣- تحترق كما ١٤- ان النار كانت تشعل ١٥- في العليقة الخضرة ١٦- وهي  
لا تحترق وهو ثالث ١٧- رمزا من الله رمز ١٨- به على اتحاد ١٩- بالناسوت  
وظهوره للخلق وهذا ٢٠- الرموز الثلاث ٢١- على عدد الثالوث المقدس ايضا .  
ثم ٢٢- بعد ذلك ايضا ٢٣- قال ٢٤- لموسى اغرب بعصاك الارض  
فتصير ٢٥- كذا و ٢٦- كذا وخرب ٢٧- موسى بعصاته ٢٨- الارض فصار  
كلما ٢٩- قال الله من الضربات العشرة على الارض وهي التنانين واقلاب الماء  
دما ٣٠- والقمل وخلص الوحش والصفاضع ٣١- والصرصار والجنذب وذباب  
الكلب والبرد والملوك ٣٢- المنسد ابيكار مصر من الانسان الى البهيمة ٣٣- على  
ماشهدة ٣٤- به التوراة .

---

B ; الخضراء Cor, ١٦ / . تشعل IQ ١٥ / E - [لا تحترق - كما ١٤ / لم E ١٣  
/ رمز- AHQ ١٨ / . ثالث رمزا رمز الله به BCDEGI ] به . ثالث ١٧ / . الخضرا  
/ BCEGH هذه Cor. ٣٠ / . لاتحاده N , ايتحاده EHQ , ايتحاد C ١٩  
/ ايضا - BCGI ٢٣ / . / ثم - ٢٢ I / . الثالث I ; EG الثلاثة Cor ٢١  
I , فخر ب BEG ٢٧ / . و- A ٢٦ / . B فيصير Cor. ٢٥ / . الله + C ٢٤  
/ . كما CG ; كل ما Cor. ٢٩ / . بعصايه B ; G بعصاه Cor. ٢٨ / . ثم خرب  
C ٢٣ / . الهلاك C ٢٢ / . BCEFGH اضمادع Cor. ٣١ / . دما - AEQ ٣٠  
/ . شهدت Cor. ٣٤ / . البهيمه

## الباب الخامس عشر

في ذكر الخروف ١- المرمومز به عن ٢- الحمل الحقيقي

ثم بعد ذلك قال الله لموسى كلم بني اسرائيل وقول ٣- لهم ٤- ان كل بيت من بني اسرائيل يبتاعوا لهم ٥- راسا من غنم ٦- يكون حرايا في اليوم العاشر من الهلال وان كان لبيت لم يقدر يبتاع خروف ٧- حرايا من الغنم فليشاركوا ٨- اثنين ٩- في خروف ١٠- ويعينوه ١١- عندهم من اليوم العاشر من الهلال الى اليوم الرابع عشر من الهلال يذبحوه ١٢- عنسد ١٣- مغيب الشمس في الليلة التي صبحتها ١٤- الخامس ١٥- عشر وياكلوه وهم مستعجلين ١٦- ويكون مشويا بالنار ولا يطبخوه بماء ولا يكسروا له ١٧- عظم ١٨- و١٩- تخرجوا ٢٠- وانتم مستعجلين ٢١- وتلظخوا ٢٢- بدم الخروف ٢٣- اسكفتي ٢٤- ابواب بيوتكم ٢٥- العايا والسنبلى ٢٦- فاني ارسل في تلك الليلة ملاك منسد ٢٧- ينسد ابكار مصر

/ لهما G ٤ / قل Cor. ٣ / على CE ٢ / الخاروف R, الخروف CIM ١  
I فليشتركوا G ٨ / G خروفا Cor. ٧ / الغنم BG ٦ / يبتاع له Cor. ٥  
و يبقوه G, يدعوه C ١١ / خرووف I ١٠ / G اثنان Cor. ٩ / فليشاركوا  
, صبحتها CQ ١٤ / عيد E ١٣ / فيذبحوه G, يدعوه EIMR ١٢ / يقنوه I  
C ; مستعجلون Cor. ١٦ / خامس H ١٥ / صباحيتها I, صبحتها E  
/ ايضا I + ١٩ / عظم - C ; عظما Cor. ١٨ / لهم C ١٧ / متسلحين  
/ يالظخوا C ; تلظخون Cor. ٢٢ / مستعجلون Cor. ٢١ / تخرجون Cor. ٢٠  
] ابواب بيوتكم ٢٥ / اسكفتا GH, اسكفتي FM ٢٤ / الخرووف II ٢٣  
/ G ملاكا منسدا Cor. ٢٧ / العايه والسنبليه G ٢٦ / البواب الذي لم C

من الانسان الى البهيمة -٢٨- فاذا راي الدم ملطخ -٢٩- على الاسكفتي -٣٠- الابواب  
يعلم -٣١- الاسراييليين -٣٢- من المصريين -٣٣- .

تم ان الشعب فعلوا كما امرهم -٣٤- موسى وخرجوا مسرعين -٣٥- . وعاجلهم  
مصرورا على اكتافهم -٣٦- لم يخنم .

وقال الله لموسى اضرب بعصاك البحر فينشق فضرب موسى بعصاه -٣٧- البحر  
فانشق ودخل بني -٣٨- اسراييل ماشين -٣٩- على اليبس .

ولما سمع فرعون بخروجهم اخذ مركباته وفرسانه وعبر -٤٠- خلف بني اسراييل  
فرجع الماء عليه -٤١- وغمره هو ومركباته وفرسانه وكل اقتداره -٤٢- ولم يحيي منهم  
واحدا -٤٣- .

وساق موسى شعب الله الى البرية قاصدين ارض كنعان الذي كان مبارك -٤٤- .  
ثم صار -٤٥- ملعون -٤٦- ثم ان -٤٧- الشعب جاع واعطاهم الله منا -٤٨-  
17٧ لياكلوا -٤٩- في البرية -٥٠- وفجر الصخرة وانبع لهم -٥١- اثني عشر عينا ماء  
ايشربوا هم ودوابهم واعطاهم من النخيل -٥٢- سبعون اصلا تمشي معهم هي واثني

اسقفتي GH , اسكفتي CQ ٣٠ / الملطخ C ; ملطخا Cor. ٢٩ / البهيمه C ٢٨  
- AEHIÖ ٣٣ / الاسراييليون G ٣٢ / جميع IM+ ٣١ / الاسكفتين I  
I ٣٦ / مستعجلين BCEGI ٣٥ / الله + امر BCG ٣٤ / من المصريين  
/ ماشين Cor. ٣٩ / بنو Cor. ٣٨ / بعصاته C ٣٧ / اكتفتهم Q , كتافهم  
, اقداره B ٤٢ / عليهم C ٤١ / AHQ - [وكل اقتداره - عبر ٤٠  
ولم يحيي G ; ولا واحدا I , احد C ; واحد Cor. ٤١ / جيوشه C  
Cor. ٤٦ / ايضا + I ; وصار C ٤٥ / GQ مباركا Cor. ٤٤ / واحد منهم  
/ لياكلوه I ٤٩ / منا EH , المن CGLN ٤٨ / ان - VAQ ٤٧ / G ملعونا  
( m. rec. ? ) + B ٥٢ / منها BCGI+ ٥١ / في البريه لياكلوا C ٥٠  
/ والشجر المثمر + G , والشجره الثمره + C , المثمره

عشر عين المياه -٥٣- في -٥٤- كل موضع يصلوا -٥٥- اليه -٥٦- وهداهم في الليل  
بعمود نور يضي لهم وفي النهار ظللمهم بالسحاب من حر -٥٧- الشمس ولم تكل -٥٨-  
دوابهم ولم تنقطع -٥٩- اقمصتهم -٦٠- وهداهم الى مينا مشيته -٦١- .

### الباب السادس عشر

في ذكر قبة الزمان التي -١- اراها الله لموسى ان يعملها كالشبه الذي ارامه -٢- الله له -٣-  
ثم ان الله امر موسى ان يعمل قبة الزمان من شقق منسوجة -٤- ولها ازرار  
وعرى -٥- ولها اعمدة خشب من سنط -٦- مغطاة بالذهب وفيها من القرمز الارجوان  
والقطن والعشار والذنب والفضة والنحاس وجعل لها حجاب يسما -٧- القدس  
وحجاب داخل -٨- يسمى قدس القدس وان تكون فيه المائدة والمنارة -٩- وقسط  
المن و -١٠- للتابوت المصفح بالذهب وفيه اللوح المكتوبين -١١- باصبع الله وفيه  
دوج البنخور وحوض من نحاس -١٢- برسم تطهير الكهنة قبل وطيمهم قدس الرب .

وهذا رمزا الاثني عشر + ٥٦ R / يصلون Cor. ٥٥ / و C ٥٤ / المسا I ٥٣  
Q ٥٨ / حرر H ٥٧ / رسول الحواريون والسبعين نخله على عدد السبعين تلمين  
/ ولا احذية ارجلهم + ٦٠ CLN / تنقطع CHE , ينقطع B ٥٩ / تاكل  
/ مشيته Leg. ٦١ /

G ٥ / ان + I ٤ / له الله CL ٣ / ارارا IMR ٢ / الذي BE ١  
; حجابا يسمى Cor. ٧ / وهي + من خشب السنط I [من سنط ٦ / عرف  
/ و -E ١٠ / مناره H ٩ / حجابا داخلا (= داخليا) Cor. ٨ / الحجاب G  
/ اللالوحي E , اللوحي CLNQ [اللوحي ; اللوحان المكتوبان Cor. ١١  
/ النحاس C ١٢ /

وجعل لهرون -١٣- الكاهن حلة يلبسها في وقت التكفين و-١٤- زنار وقلسورة -١٥-  
والحلة بدايرها -١٦- اجراس -١٧- وجلاجل من ذهب وهي مسطرة سطور -١٨-  
من الاحجار الكريمة من البلور والياقوت والزمرد -١٩- و الزبرجد وغير ذلك .  
وهذه القبة اراها -٢٠- الله تعالى لموسى النبي على جبل سيناء وصنعها -٢١- كالشبه  
الذي اراه الله تعالى وتقدم -٢٢- رمز الله تعالى على هذه القبة بالعميشة التي -٢٣-  
امر الله -٢٤- نوح لباريعملها -٢٥- لان -٢٦- كما كانت تلك العميشة مقبية -٢٧-  
لنزول ميازيب -٢٨- السماء عليها حتى تنحدر -٢٩- المياه التي للغضب كذلك  
امر الله موسى ان يصنع ايضا -٣٠- هذه القبة مثال -٣١- لتلك العميشة لنجاة الشعب  
من سخط الله لانه قال ان الانسان مايل الى الشر منذ صباه .  
وصار في هذه القبة كهنة ولاويين شغعا -٣٢- في خطايا شعب الله  
بالذبايح -٣٣- وتقدمة القرابين -٣٤- عن خطايا شعب الله -٣٥- .

---

BE ; Q قلنسورة Cor. ١٥ / ايضا + I ١٤ / لهرون H , لهارون E ١٣  
Q , بسطور BC ١٨ / اجراش E ١٧ / بدوايرها Q ١٦ / قلصوه  
/ وضعها BCGI ٤١ / اوراها BCDG ٢٠ / والزمرد - H ١٩ / ستر  
/ ان يعملها I , بعملها BEG ٢٥ / الله - BC ٢٤ / الذي GH ٤٣ / يقدم B ٤٢  
H , ميازيب BCEGIQ ; مآزيب Cor. ٢٨ / ميينه Q ٢٧ / لانه C ٢٦  
شغعه E ٣٢ / مثالا Cor. ٣١ / ايضا - Q ٣٠ / ينحدر B ٢٩ / مزاريب  
BCEGHI ٣٥ / القرابين وتقدمتهم Q ٣٤ / الذبايح C ٣٣ / يشغعا M  
/ عن خطايا الشعب .

## الباب السابع عشر

في ذكر مقدمة القرايين في قبة الزمان

وامر الله موسى وقال له كلم بني اسرائيل وعرفهم اي من اخطا وتجاوز -١-  
الناموس فليات بكبش من الغنم ويذبحه اللاوي -٢- والكاهن ماسك بيديه الاثنتين  
بقريته و-٣- ياخذ الكاهن من دم ذلك الكبش ويرش -٤- على المذبح ويصبغ -٥-  
اصبعه بالدم ويجعله على مقدم الكبش عن خطاياها فاني اغفر له تلك الخطية ولم  
18٧ تكن -٦- قط خطية يطهر منها الانسان الا بسفك دم واوصاء -٧- الرب وصايا  
عظيمة يطول شرحها على ما -٨- ذكر من سفر التوراة .

## الباب الثامن عشر

في ذكر الالواح المخلدة تابوت -١- العهد

من ذلك ما مسطره لهم باصبع القدرة في الالواح المرسله -٢- لهم على يد موسى  
وهي اسمع يا اسرائيل الرب الهك الرب -٣- واحد -٤- هو لا تعبد غيره ولا  
تشتهي -٥- امرأة -٦- صاحبك ولا حقله ولا حماره ولا الهه بيته وايضا قال لا تقتل  
لا تزن لا تسرق لا تشهد بالزور -٧- لا تجور -٨- اكرم اباك وامك حب قريبك  
مثل نفسك -٩- احفظ سبت الرب وفي موضع اخر -١٠- لا تخيط صوف بكنان

و يصنع C ٥ / يرشم H ٤ / ان + ٣ I / الاوي CE ٢ / ايضا + I ١  
/ عليما Q على ما ٨ / اوصاه I ٧ / يكن BC ٦ / يصبغ H  
/ وحده G ٤ / الرب - EQ ٣ / المرسوله BCEGI ٢ / بتابوت DGR ١  
C ٩ / تحوز C ٨ / زورا BCEG ٧ / قريبك ولا + Q ٦ / تشتهه Cor. ٥  
/ يقول + G ١٠ / كذنفك

ولاكتان - ١١- بصوف و- ١٢- لا تطبخ - ١٣- الجدي بلبن امه ووصايا يطول شرحها.  
فقوله لا تخيط صوف بكتان ولا كتان بصوف وذلك ان من - ١٤- جملة عدل الله  
تعالى حتى لا يقوى الصوف على الكتان فياكله فاذا كان الله في النوراة ما - ١٥-  
سمح بخياطة الصوف بالكتان - ١٦- حتى لا يقوى - ١٧- احدهما - ١٨- على الاخر شرع  
بذلك العدل للناس حتى لا يقوى احد على احد - ١٩- وايضا في مجيئه - ٢٠-  
لخلاص - ٢١- ادم بقدرته الالهية - ٢٢- لا - ٢٣- يغضب ٢٤ اشيطان ويقهره - ٢٥- وياخذ  
ادم منه قهرا لكن - ٢٦- قبله التواضع عن رفعة ومستر لاهوته عن ابليس وجنوده  
حتى دخل في رووسا - ٢٧- كهنة اليهود وحركهم على صلب سيدنا له المجد فاخذ حينئذ  
المسيح - ٢٨- ادم في دية - ٢٩- دمه المسفوك ولم ياخذ الشيطان قهرا بل بالعدل .  
واما قوله لا تاكل الجدي بلبن امه لان الله امر بالبكور من كل شي - ٣٠-  
وخروجها لله تعالى فكان - ٣١- ذلك - ٣٢- تحريضا - ٣٣- على خروج البكر من الغنم  
ليلا ترجع - ٣٤- عين الانسان فيه ولم يخرجه الله تعالى .  
ثم ان الشعب نسي الرب الاله وعبد - ٣٥- الاوثان وقالوا انها الوسايط بينهم  
وبين روحانية - ٢٦- الكواكب - ٣٧- .

HQ. - [كتان بصوف - ولا , و - BCEHI ١٢ / صوفا . . . . . كتانا Cor. ١١  
. / تقوى ١٧ B / . / والكتان I ١٦ / لم E ١٥ / من - E ١٤ / . / يطبخ C ١٣  
. / CG. sed G + haec in mg. m. rec. - [لا يقوى احد - على الاخر; احدا G ١٨  
+ I ; محبته C , مجيئه BEGHQ ; مجيئه Leg. ٢٠ / . / احدا G , الاخر C ١٩  
Cor. ٢٤ / . / لا - I ٢٣ / . / rel. الالهية Cor. ٢٢ / . / الى خلاص C ٢١ / . / ايضا  
. / له المجد + C ٢٨ / . / رؤساء Lg. ٢٧ / . / لكن - I ٢٦ / . / يقهر I ٢٥ / . / يغضب  
. / كذلك I ٣٢ / . / وكان CG ٣١ / . / شيئا I ٣٠ / . / موته و + G ٢٩  
; روحانيات Cor. ٢٦ / . / عبدوا BCGHQ ٣٥ / . / يرجع BQ ٣٤ / . / تحريضا B ٣١  
. / عي + N ; الراكب E , الكواكب CL ١٧ / . / الروحانيات C

### الباب التاسع عشر

في ذكر مذاهب - ١- الصابئة - ٢- عبدة الكواكب - ٣-

وكان الشعب يرجع الى مذهب الصابئة عبدة الكواكب لان دعوت-٤- عبدة-٥- الكواكب كان -٦- قد تقدمت -٧- من جماعة ائمة منها-٨- فريدون الذي كان -٩- يعبد عطار د وكان يقدم له القرابين ويذبح لروحانيته -١٠- الذبايح ويبخر لها البخاخير-١١- حتى نزلة-١٢- له في -١٣- هية-١٤- شعلة من النار -١٥- وكتيبته وكلم هو الشعب الذي معه عنها-١٦- قالت له انني-١٧- اعطيك العز والعظمة -١٨- والتدبير في عيون الناس و اقضي حوائجك -١٩- وحوايج من يقصدني ان فطمت كلها -٢٠- امركم به وقربتم لي الذبايح والقرابين والبخور .

وكذلك روحانية زحل ظهرة -٢١- لشخص يسمى زرادشت -٢٢- واقام-٢٣- دعوته منشورة الف وخمسمائة سنة وارسل ٢٤ سبعون -٢٥- رجلا حث عليها-٢٦- سبعين-٢٧- روحا -٢٨- من روحانية -٢٩- زحل يدعوا -٣٠- الناس الى عبادتها وقال

١ CGLNQ / مذهب C saepe ٣ / الصبا به C semper ; الصابئة . Cor. ٢ / مذهب الكواكب / تقدمت Cor. ٧ / كانت BCG ٦ / عبادة BCDG ٥ / دعوة Cor. ٤ / الكواكب EH , البخور CG ١١ / لروحانيته I ١٠ / كانوا C ٩ / منها - AEHIQ ٨ / هيمه Leg. ١٤ / في - E ١٣ / نزل H ; نزلت Cor. ١٢ / بخاخير I , البخاخير + I ١٨ / اني C ١١ / قد + ١٦١ / شعله من نار G , شعلة نار C ١٥ / Cor. ٢١ / كل ما Cor. ٢٠ / (حاجاتك =) حوائجك Leg. ١٩ / ايضا / اثنتين و + E ٢٤ / اقامت G ٢٣ / زرادشت C semper ٢٢ / ظهرت / IMR ; E سبعون Cor. ٢١ / عليها G ; C عليهم Cor. ٢٦ / سبعين Cor. ٢٥ B ; يدعون Cor. ٣٠ / روحانيات I ٢٩ / روح C ٢٨ / اثنتين وسبعون / يدعو /

لهم زرادشت عند موته ان لم تاكلوا جسدي وتشربوا-٣١- دمي فليس لكم-٣٢- نصيبا-٣٣- في النجاة وان تلاميذه بعد موته اخذوا جسده صاقره-٣٤- وشربوا من صلاقة-٣٥- وجا في تحقيق مقالته لهم .

وكذلك بندريطوس المتولد من-٣٦- بين روحانيين-٣٧- القمر والمشتري وهو ذلك-٣٨- الظلمات-٣٩- وهو من-٤٠- اول من علم الناس السحر والاقا والنجامة وعلم السيمياء-٤١- وعلم الاخفي-٤٢- وذكر وقايح الافلاك في الوجود وكل جهة انست-٤٣- البشر اليها-٤٤- من عبادة الكواكب واستنزال روحانياتها-٤٥- .

اشار الشيطان بعمل اعنم تكون وسايط بين الناس وبين روحانيات الكواكب ودخل الشيطان فيها وكلم الناس منها واسند-٤٦- الكلام الى روحانيات الكواكب وكانت الظلالة-٤٧- الاخيرة اثر-٤٨- من الاولى-٤٩- لان كل-٥٠- الاولين-٥١-

اعتمدوا-٥٢- فعل روحانية-٥٣- الكواكب وانسو-٥٤- اليها بالعبادة لقضى-٥٥- حوايجهم وسرت-٥٦- هذه القوى-٥٧- في البشر على ممر الايام والزمان بما انتشرة-٥٨- دعوة من ادعى الالهية في هذا الوجود زمانا طويلا واسمه

C ٢٥ / HIM سلقوه. Cor. ٣٤ / نصيب. Cor. ٢٣ / ايضا + C ٣٢ / تشربون BCG ٣١  
GIQ, روحانيين B ; E روحانياتي. Cor. ٣٧ / من - Q ٣٦ / , سلاقة HIM, صلاقة  
- Rel. ٤٠ / , الظلمات H ٢٩ / . بتلك C ٢٨ / . روحانية H, روحانيين  
/ BCG الاخناء. Cor. ٤٢ / . السيميه H, السيمياء B ; لسيمياء. Cor. ٤١ / . من  
/ H انشد ٤٦ / . روحانياتها CGH ٤٥ / . اليها البشر CG ٤٤ / . انشت HI ٤٣  
G ٥١ / . من + BCG ٥٠ / . الاوله HQ ٤٩ / . شرا. Cor. ٤٨ / . الصلالة. Cor. ٤٧  
Cor. ٥٣ / . كل + I ٥٢ / . قد + Q ; الاواخر sed cor. m. rec. اللاويين  
- سرت ٥٦ / . وقضى H ; Q لتضا. Cor. ٥٥ / . نسوا. Cor. ٥٤ / . روحانيات  
/ . انتشرت. Cor. ٥٨ / . القوه G ٥٧ / . صارت هذا القوه H [ القوه

معظما -٥٩- عند جميع التلاسفة حتى انهم كانوا يعتقدون -٦٠- ان -٦١- جميع ما كانوا يعملونه انما يتم لهم بتمجيد اسم -٦٢- الكواكب وتقدمة -٦٣- القرابين لها -٦٤- و-٦٥- المسجود لاسمها -٦٦- .

وقد اثر من قولها -٦٧- ما فعل بالنفوس -٦٨- من هذه الدلالات ما لا يحصا -٦٩- لها -٧٠- عددا -٧١- ثم ارتسمة -٧٢- اصولها في العقول وطبعة -٧٣- اثارها في جواهر النفوس وقامة -٧٤- لهم في تصديق اقوالهم والتعبد لمعبوداتهم مقام الايات الباهرة والمعجزة الخارقة -٧٥- للعادة .

وهو انهم -٧٦- كانوا ينظرون كيف يمزجون القوى -٧٧- الملكية بالطبايع العنصرية في اشكال مخصوصة وعزائم مخصوصة فصدر عن تلك الاشكال من الاثار الغريبة -٧٨- ما يتخرق -٧٩- العقول البشرية وذلك انهم كانوا مثلا يصنعون صورة من حجر مخصوص في طالع -٨٠- مخصوص على واد -٨١- كثيرون -٨٢- الاسودة فلا يرجع اسد يعبر -٨٣- ذلك المكان جملة وكذلك يفعلون في طرد الوحوش والطيور والافاعي والحشرات وغير ذلك تماثيلا -٨٤- من -٨٥- تعليم روحانية -٨٦- الكواكب المقدم ذكرها ويصنعون المهالك على الكنوز -٨٧- المملوءة امرالا وجواهر

اسم - ٦٢ E / ان - I ٦١ / يعتقدوا C ٦٠ / ايضا + I ; معظم Cor. ٥٩ / قراها B ٦٧ / لها Q ٦٦ / و - A ٦٥ / لها - Q ٦٤ / بتقدمة C ٦٣ / Cor. ٧٢ / عدد Cor. ٧١ / له G ٧٠ / BG يحصى Cor. ٦٩ / بالناموس CLN ٦٨ / اقامت E ; قامت Cor. ٧٤ / طبعت Cor. ٧٣ / ارتشمت BG ; ارتشمت / للنفوس AH ٧٧ / وهم C [وهو انهم ٧٦ / الباهرات المعجزات الخارقات Cor. ٧٥ - AEHIMQR ٨٠ / يخوف I , تخرق CG ٧٩ / العربيه I , القرية G ٧٨ / يغير Q , على + C ٨٢ / BGEI كثير Cor. ٨٢ / د I ٨١ / طالع / الكنوز C ٨٧ / روحانيات Cor. ٨٦ / من - I ٨٥ / بما يتلا BCG ٨٤

مختانة ممثلة-٨٨- على صنفة-٨٩- ووحش وسيف-٦٠- واماياه و-٩١- افاعي فلا-٩٢- يعود  
20v احدا يقدر-٩٣- على مقارنتها-٩٤- الا من عارف-٩٥- بعلمهم وكانوا  
يفعلون-٩٦- من هذه الطلسمات-٩٧- والعزائم ثم و-٩٨- الامتخذان اناة-٩٩- ما  
يقصر اللسان عن-١٠٠- وسمها .

وقد فعل-١٠١- ارسطاطاليس-١٠٢- امثالها للاسكندر-١٠٣- عندما  
مضى الى ارض فارس ويحتاج-١٠٤- ما هنا الى بيانه فانه قال انه اعلم ايها الملك  
ان بلاد فارس وسبعة جدا وبرارى معطشة ممقرة-١٠٥- وجيشك كثير و-١٠٦-  
ينبغي ان يكون معك من الطلسمات ما يعينك على بلوغ المرام-١٠٧- وتسهيل  
الامور العظام .

اعمل لك تابوت-١٠٨- من حديد وتجعل ضمنه تمثالا من حديد على-١٠٩-  
صورتك وتمائيل من حديد على صورة جيشك ركابا على خييل من حديد وتعمل  
تمائيل-١١٠- من رصاص على صورة اعدائك بيد كل واحد-١١١- منهم  
سيفا-١١٢- من رصاص ملويا-١١٣- على يده الى خلف وفي اليد-١١٤- الاخرى

سيوف FIM ; سيف ووحش BCG ٩٠ . / صورة BCG ٨٩ . / ممثلة - ٨٨ I  
/ مقارنتها C ٩٤ . / فلا يقدر احدا - G ٩٣ C [ يقدر - فلا ٩٢ . / او G ٩١  
/ i. p. ، الطلسمات G ٩٧ . / يفعلون - AQ ٩٦ . / BCEGQ عارفا Cor. ٩٥  
/ ايضا + I ١٠١ . / من H (A ?) ١٠٠ . / الامتخذانات Cor. ٩٩ / و- ٩٨ Q  
، مغفره G ١٠٥ . / نحتاج I ١٠٤ . / لاسكندر Q ١٠٢ . / الحكيم + GI ١٠٢  
/ BCG تابوتا، Cor. ١٠٨ . / مرادك Q ١٠٧ . / و- I ١٠٦ . / ققره G  
/ على صورتك وتمائيل من حديد - CG ; AQ - [ خيل من حديد - على ١٠٩  
E ; ملوي Cor. ١١٣ . / سيف Cor. ١١٢ . / واحدا G ١١١ . / تمثال G ١١٠  
/ يده H ١١٤ . / مطويه

رحا-١١٥- من رصاص منكوسا-١١٦- ومع كل واحد-١١٧- منهم قوسا-١١٨-  
متطوع الوتر وتوصل بين الجيش والتابوت حجابا من حديد ثم تقدم قربانا  
وبخورا-١١٩- لبندريطرس-١٢٠- ملك الطلمسات-١٢١- وتزيد في تمجيد  
وتعظيمه وتحمل-١٢٢- هذا التابوت-١٢٣- معك في عسكرك حيث ما-١٢٤-  
حللت-١٢٥- واين ما توجهت-١٢٦- وكلما رحلت-١٢٧- مرحلة-١٢٨-  
تضع-١٢٩- التابوت بيدك-١٣٠- ولا يمسه-١٣١- غيرك فانك تكزن انت  
ومن معك امينين-١٣٢- من حيل-١٣٣- الاعناء وكيدهم ومكرهم واحتياهم عليك  
21r بكله قرات-١٣٤- ارضية وتعمل طلسم اخر يكرن مخصص-١٣٥- بانبا-١٣٦-  
المياه في البراري المعطشة-١٣٧- فانك-١٣٨- اذا فعلت ذلك نبت لك-١٣٩-  
المياه في البراري المعطشة فرويت-١٤٠- انت وجيشك ودوابك-١٤١- .  
فما علم الله سبحانه ان عقول البشر ايجذب ال عباداة الهة غيره وهم لا-١٤٢-

منكوسه E, منكوسا C ; منكوس Cor. 116 / زماحا E ; ومع Cor. 115  
/ بخور CDE 119 / قوس Cor. 118 / واحدا G 117 / منكوسا I  
G 123 / يحمل C 122 / الطلمسات G 121 / لبندريطرس I 120  
/ حيث ما حللت C 125 / B حيشما Cor. 124 / هذه لتابوة  
/ دخلت I , وصلت C 127 / اتوجهت Q ; B اينما توجهت Cor. 126  
+ sed G , بيدك CG 120 / ايضا + I ; تصنع CD 129 / فرحلة B 128  
/ كل + I 122 / امينين I 122 / احدا + I 121 / m. rec. بيدك  
/ مختص BCG ; مختصا Cor. 125 / قوات EQ ; BCGI قوة Cor. 124  
و ACGQ - [ المعطشة - فانك 138 / المعطشة C 127 / بانبا Q 126  
; ايضا + I 140 / لك - G I 129 / sed G + haec in mg. m. rec.  
/ لم BCG 142 / دوابك G 141 / غزى Q

يشا الا خلاص الانسان وانهم لم يالفتوا الا النظر -١٤٣- المحسوس -١٤٤- المتظور  
اراد بكثرة رحمته وتحننه ان يجتذب -١٤٥- عقولهم اليه بما الفوه وقابل ما فعله  
الشیطان ونسبوه -١٤٦- الى روحانية -١٤٧- الكواكب بتظايرها من جهة رحمته  
اولا فاول فقابل شعلة النار التي ظهرت -١٤٨- عن روحانية -١٤٩- عطارد لثريدون  
وجاعته وقالت انا اعطيكم -١٥٠- العزة والقررة واقضي حوايكم بشعلة النار الذي -١٥١-  
اظهرها الملاك لموسى في العليقة وهي لا تحترق ولما مال موسى نحوها سمع صوت -١٥٢-  
الله متاديا له انني -١٥٣- انا الله اله ابايك اله ابرهيم واله اسحق واله يعقوب  
وايضا زرادشت -١٥٤- لما [اقام سبعون] -١٥٥- رجلا وحلت عليهم سبعون [روحا  
من -١٥٦- روحانية -١٥٧- زحل] يدعوا -١٥٨- الناس الى [عبادتها] كذلك -١٥٩-  
الابن المسيح -١٦٠- [الازلي] قنوم الاله -١٦١- الكلبة ارسل سبعون [تليذا]  
يدعوا -١٦٢- الناس الى الايمان به -١٦٣- وقال لهم اشفوا المرضى [قيموا] -١٦٤-  
21٧ الموقظ وروا] البرص اخرجوا الشياطين -١٦٥- ٥ مجانا اخذتم مجانا اعطوا .

I , ويجذب C ١٤٥ / , المحسوس C ١٤٤ / .النظر Q , لنظر B ١٤٣  
/ . ظهرت Cor. ١٤٨ / . روحانيات Cor. ١٤٧ / , نامبوه G ١٤٦ / . يجتذب  
Cor. ١٥٢ / . B التي Cor. ١٥١ / . اعطيك C ١٥٠ / . BCG روحانية Cor. ١٤٩  
/ . C سبعين Cor. ١٥٥ / . زرادشت C ١٥٤ / . اني GH ١٥٣ / صوت  
/ . لذلك I ١٥٩ / . يدعون Cor. ١٥٨ / . روحانيات Q ١٥٧ / . برز EI ١٥٦  
Cor. ١٦٢ / . اقنوم Q ; قنوم الاله - C ١٦١ / . المسيح الابن BCG ١٦٠  
اقيموا Cor. ١٦٤ / . m. rec. به + G sed به - CG ١٦٣ / . سبعين... يدعون  
/ . الشيطان E ١٦٥ / . CFGI

### الباب العشرين-١-

في ذكر مقابلة آيات الله قبالة الآيات المنسوبة الى ٢- الكواكب

ثم جعل التابوت المصنوع بالذهب الذي فيه اللوحي الحجارة المكتوبين بأصبع الله وهم-٣- داخل التابوت قبالة التابوت الجديد -٤- الذي عمله ارسطو -٥- للاسكندر قبالة اعداءه -٦- في البرية وجعل موسى وهرون كهنته -٧- قبالت -٨- كهنة ذلك التابوت وجعل موسى يضرب بعصاته الارض فينبع -٩- المياه اثني عشر عينا ماء قبالة طلسمات -١٠- نبع المياه للاسكندر في البرية وكذلك عصات -١١- موسى في كل ما -١٢- صار من الموضوعات -١٣- الروحانيات -١٤- الكواكب تعمل العصا مثله قبالته كون البشر لم تالف الا لتعمل -١٥- المحسوس فلما علم الله سبحانه ذلك من -١٦- البشر ان -١٧- عقولهم انجذبت لعبادة غيره وانهم -١٨- لا يبالون الا لما -١٩- ينظرونه من المحسوس ارسل -٢٠- روح قدمه اولاً على الحكماء قبل [ اتيان الشريعة ] وبعد الحكماء جات -٢١- الشريعة والانبياء -٢٢- .

لوحا . . المكتوبان Cor. ٣ / عن BCG ٢ / . (MQR)CEFG العشرين Cor. ١  
/ ارسطا G , ارسطوطاليس E ٥ / . EHI الحديد Cor. ٤ / . وهما  
, فتنبع BCHIQR ٩ / : قبالة Cor. ٨ / . كهنته I ٧ / . اعدائه Leg ٦  
Cor. ١١ / . الطلسمات C ; طلسمات Cor. ١٠ / . فتنبع FG  
/ . الموصوفات E , الموضوعات C ١٣ / : كلما IG ١٢ / . عصاة  
/ ان G ١٦ / . الفعل C , لتعمل BC ١٥ / : rel روحانيات Cor. ١٤  
/ . لا يبالون الا لما ينظرونه cor. ; ما C ١٩ / . انها C ١٨ / . ان البشر C ١٧  
والوصايا والناموس وعرفوا الله + R ٢٢ / . جاءت Leg. ٢١ / . وارسل Q ٢٠  
. الناس وعيدوه والتسبح لله .

## الباب الحادي والعشرين - ١ -

في ذكر الحكما الموسومين -٢- بالنبرة عن -٣- السيد المسيح وما قالوه

22r اما الحكماء فيهم -٤- من قال كلام الحكمة وهو ينبغي للانسان ان ياخذ نفسه بالبر والزكاة -٥- ويعزبها -٦- من جميع -٧- الادناس فانه اذا فعل ذلك تهيا له معرفة الاسم ذي الستة احرف -٨- ويرى الكلمة الذي -٩- هي ابن الله الذي هو لا -١٠- الم -١١- ولا لا -١٢- الم -

الشرح عن ذلك اما قوله يتها له معرفة الاسم ذي الستة الاحرف -١٣- فهذا -١٤- الاسم هو اسم المسيح وقوله -١٥- الم س ي ح فهذه -١٦- ست -١٧- احرف -١٨- واما قوله يرى الكلمة التي هي ابن الله الذي هو لا -١٩- الم ولا لا -٢٠- الم فالمسيح لا يسما مسيح -٢١- الا من جهتين مختلفتين احدهما لاهوته والاخر ناسوته -٢٢- فصارا معا -٢٣- مسيحا واحدا وربا واحدا فقد الم المسيح عند صلبه من جهت -٢٤- ناسوته ولا الم من جهت لاهوته فصار المسيح

---

/ على E ٣ / . / المرسمين EHIQ ٢ / . / C EFGIMNQR لعشرون ١ Cor.  
و يعزبها AHQ ٦ / . / بالبر والزكاة نفسه Q ٥ / . / فهم FIM , فمنهم BCDGLN ٤  
والاحرف BE ; والستة احرف Cor. ٨ / . / جميع I - ٧ / . / يعزبها R , يعزبها E  
لا لـ C [ الم - الم ١١ / . / لا - GMR ١٠ / . / التي BEGIQ ٩ / حروف CG  
/ حروف G , احرف CQ ; والستة احرف Cor. ١١ / . / لا - ER ١٢ / . / ولا لـ الم  
/ حروف C ١٨ / . / ستة Cor. ١٧ / . / فهذه I ١٦ / . / هو له BCG ١٥ / . / فهذا I ١٤  
: ناسته I ٢٢ / . / يسمى مسيحا Cor. ٢١ / . / لا - R ٢٠ / . / لا - CMR ١٩  
/ . / i. p. , جهة Cor. ٢٤ / . / معه C ٢٣ / . / احدهما . . الاخرى cor.

الواحد حينئذ كما -٢٥- تنبأ الحكيم -٢٦- بالهام روح الحكمة التي هو -٢٧- روح  
القدس وقال لا -٢٨- الم ولا لا الم ،  
وقال ناصون -٢٩- الحكيم الاب الاول الذي نطق حين ارسل الى العالم  
كلمته -٣٠- بالارادة وهو صوت الاب الذي هو كلمته الوحيدة .  
وقال ايلون الحكيم ان ابن الله الكبير المتعظم يحيي -٣١- مندرعا -٣٢- باللحم  
ويتشبه في الارض بالمائتين -٣٣- .  
وقال برفونيوس -٣٤- الحكيم الضيا -٣٥- العقل الذاتي اذا خرج ونزل رجع  
صعد وهو نورا اذا ما نزل بين العالم بنور لا يدرك .  
وقال بطرباطيس -٣٦- الحكيم كذلك كان الكلبة الهاء ويده كان الكل ولما نزل  
من السماء وتدرع باللحم ابدا -٣٧- انسانا واظهر عظمته وايضا انه الاله حسب -٣٨-  
مالم -٣٩- نزل -٤٠- قبل نزوله ،  
وقال هرمس -٤١- الحكيم والكلية من الاب الاول عندما ولد وهو كامل بنور  
لا يدرك تاما بالشكل وهو ولد وفاعل اذا ما نزل فتجسد من عذرى -٤٢- له  
ظل -٤٣- الماء .

---

sed G + روح الحكمة التي هو - CG ٢٧ / الحكيم - G ٢٦ / . كما - ٢٥ACGHQ  
Q ، ناصون I ، ناصون B ٢٩ / . لا - G ٢٨ / هي HQ ؛ haec iu mg. m. rec. ؛  
مندرعا Cor. ٣٢ / يحيي Leg. ٣١ / . كلمته الى العالم Q ٣٠ / . نصون  
C ، برفونيوس BCG ٣٤ / . ( بالمئتين = ) بالمائتين Leg. ٣٣ / . BCEGI  
B ٣٩ / . ايضا I ٣٥ / . برتيوس R ، برفوريوس D ، برفونيوس  
I - ٣٨ / CQ . بدا Cor. ٣٧ / . بطرباطيس I ، بطرباطيس CH ، بطرباطيس  
Leg. ٤٢ / . هرميس E ٤١ / . BGMQ يزل Cor. ٤٠ / . لم - Q ٣٩ / . حسب  
/ ظل Q ٤٣ / . عذراء .

وقال ماني الحكيم اذا ظهرت ونزلت الى الارض النار التي هي قبل الظلم -٤٤-  
وظهرت في جسم ارضي ولا يفهمها كثيرا -٤٥- من الناس ثم تعود وتعود الى بلدها  
الاول -٤٦- العالية المجد .

وقالت سبلة الحكيمه ان في العصر السادس .يقوم ملك قوي [فيترايا -٤٧- له  
علا] مة الصليب -٤٨- في السماء الذي هو مززع ان يعلق [الاله] ابن الله ويرى الله  
بناحية اليمين لم -٤٩- تباضع امه -٥٠- رجلا ويقاومه الملك الذي لا يقدر ان  
يخلص نفسه ويقتل -٥١- الاطفال بسبب -٥٢- الذي ولد في بلدة يهوذا .

وقال هرمس الحكيم يسير كوكب -٥٣- قوس المشرق -٥٤- من المشرق الى  
المغرب -٥٥- مستين ونصف ويرجع الى مركزه وهو كوكب البشارة وهو يسير  
بين يدي الحكماء -٥٦- الاتيين -٥٧- من المشرق الى الملك الازلي يسجدوا -٥٨-  
له ويقدموا قرابينهم اليه ومن اجله تقتل -٥٩- الاطفال وذلك بعد مائة و-٦٠- ثلاثة  
23r وثمانين -٦١- دورة -٦٢- لكيوان -٦٣- العتيق .

الشرح -٦٤- عن ذلك اما كيوان العتيق فهو كوكب زحل وكونه عتيق كونه  
اول الافلاك من فوق الى اسفل وهو يقطع الفلك كل دورة في ثلاثين سنة فاذا ضربت

---

./ الاوله G ٤٦ . / كثير Cor. ٤٥ . / CG الظلمة Cor. ٤٤  
./ AHI ٤٨ . / فترايا EI ، فينرايا D ، تترايا C ؛ تترأي Cor. ٤٧  
./ بسبب - ٥٢C . / يقتل B ٥١ . / انه G ٥٠ . / له I ٤٩ . / الصلب  
، قوس المشتري GI ، فوق المشرق CR [قوس المشرق ٥٤] ، كوكب - IM ٥٣  
./ الاتين Cor. ٥٧ . / الحكمة H ٥٦ . / في + I ٥٥ . / و + Q ؛ المشتري M  
/ ، و - G ٦٠ . / من اجله تقتل I [من اجله تقتل ٥٩] . / ليسدوا BCG ٥٨  
./ لكنزان G ٦١ . / دروه A ٦٢ . / ثمانيين E ؛ sed abr. ثلاثين Q ٦١  
./ sed G + haec in mg. m. rec ، الشرح عن ذلك اما كيوان العتيق - CG ٦٤

ثلاثين-٦٥- في-٦٦- مائة ثلاثة-٦٧- وثمانين خرج منها خمسة الاف واربعماية وتسعين-٦٨- سنة وفي العشر-٦٩- سنين لكامل-٧٠- خمسة الاف وخمسمائة سنة للعالم ظهر سيدنا المسيح متجسدا كما قالت ساير الانبياء والحكما .

وقال افلاطون في كتاب الاسرار ان العلي الاعلا-٧١- يظهر في-٧٢- الارض ويقيم الموتى ويظهر اياته الربانية ويرجع الى عرشه المرهوب ولا يعودون يرونه الى يوم الحكم العظيم .

وقال ارسطوا-٧٣- في كتابه المسمى كنز الكنوز ان كنز الحياة عند ادوناي الاله الذي-٧٤- يظهر في المسكونة ويسمع صوته الذين-٧٥- في القبور فيقومون . هذا ما دلت عليه اقوال-٧٦- الحكما .

### الباب الثاني والعشرين -١-

في ذكرويات الانبياء الذين-٢- تنبوا عن-٣- ظهور السيد المسيح له المجد-٤- .  
واما ما تنبى به الانبياء عن سر التجسد-٥- الغريب-٦- العجيب فاما ما ورد من قول الانبياء المتأخرين مضافا-٧- لنبوات الحكماء الاقدمين .

٦٨ LEG / على - I ٦٧ / في ثلاثين G ٦٦ / الثلاثين H ٦٥  
٧١ Cor. / لكامل - E ٧٠ / العشر Cor. ٦٩ / اربع مئة وتسعون  
الذي - EQ ٧٤ / ارسطوا H , ارسطا DG ٧٣ / على CG ٧٢ / الاعلى  
اقوال - E ٧٦ / النبي I ٧٥ /

الذي BCGLN ٢ / عشرون C ; DFGHILMQR العشرون Cor. ١  
- DG ٦ / السر الذي للتجسد C ] سر التجسد ٥ / له المجد - I ٤ / على L ٣  
مضاف Cor. ٧ / الغريب /

فمن ذلك -٨- قول موسى بكر الانبياء ان الله يقيم لكم -٩- نبيا من  
23٧ اخوتكم -١٠- مثلي له فاطيعوا .  
وكذلك ايضا اشعيا النبي -١١- قال هوذا العذرى تحبل وتلد ابنا ويدعى -١٢- اسمه  
عمانوئيل الذي تفسيره الله معنا وقال ايضا اشعيا النبي -١٣- يارب من صدق -١٤-  
لسماعنا وذراع الرب لمن اعلنت يعني بذراع -١٥- الرب قوة الرب الذي هي -١٦-  
كلمة الوحيدة لمن ظهرة -١٧- متجسدة وظهورها متجسدة هو اعلانها .  
وقول رميا النبي هذا -١٨- الهنا ولا -١٩- نتقول -٢٠- معه اخر -٢١- اوجد  
كل طريق الاستوا واعطا اياها -٢٢- ليعقوب -٢٣- فتاه والى اسراييل المحبوب  
منه -٢٤- شرح طريق الاستوا ان الله يضع -٢٥- المستكبرين ويعطي النعمة  
للمتواضعين فبحارل النعمة يذهب التعاظم و -٢٦- تستوي الطريق .  
وقال ارميا -٢٧- ايضا وبعد ذلك في الارض ظهر -٢٨- وتصرف مع البشر -٢٩-  
وقال داود النبي اساساته في الجبال المقدسة احب الرب ابواب صهيون افضل  
من جميع مساكن يعقوب اعنى النبي بابواب -٣٠- صهيون معينين -٣١-

---

اشعيا كذلك E ١١ / اخوتكما C ١٠ / لكم C ٩ / ذلك C ٨  
/ يصدق E ١٤ / النبي B ١٣ / تدعى B ١٢ / النبي ايضا  
, هذا هو C ١٨ / EI لما ظهرت Cor. ١٧ / هو G ١٦ / ذراع I ١٥  
/ يحب R , يتقول IM , نحسب CG ٢٠ / لم Q ١٩ / هو G  
I ٢٣ / اعطاها CG [اعطا (اعطى cor.) اياها ٢٢ / اخر معه CQR ٢١  
+ I ٢٦ / جميع + I ٢٥ / المحبوب فيه Q , الذي احبه CG ٢٤ / يعقوب  
ظهر على CGLNR ٢٩ / ظهر في الارض G ٢٨ / النبي + I ٢٧ / ايضا  
معينين Cor. ٣١ / ابواب HI ٣٠ / (في G) الارض واشترك في المشي مع الناس  
I , معنين sed G + haec in mg. m. rec. ; CG - [صهيون - معينين  
/ معنيتين

احدها-٣٢- انه اعني بابواب صهيون بطن مريم العذرى افضل من جميع-٣٣- مساكن يعقوب اسراييل-٣٤- والعذرى من بني اسراييل اعني انه احب ابواب طهارة-٣٥- بطنها افضل من اولاد اسراييل جميعا-٣٦- و-٣٧- المعنى الثاني انه احب صهيون لان-٣٨- فيه-٣٩- اعطا جسده المقدس ليلة صلبه والامه الذي-٤٠- كان فيها الخلاص لادم وذريته .

وقال داود-٤١- ايضا في مزموه اربعة وثمانون-٤٢- الرحمة والعدل لتلاقيها والرحمة-٤٣- والعدل تصادقا-٤٤- والرحمة والعدل ضددين-٤٥- اما عدل واما رحمة فان اردت شرح ذلك اعلم انه-٤٦- اتحاد للاهوتة-٤٧- بالناسوت وظهوره للخلق لان العدل هو اللاهوت-٤٨- والرحمة هي-٤٩- الناسوت لان الرب-٥٠- عادل وليس عنده ظلم فلو عدل حق العدل لاوجب على ادم وذريته العقاب الدائم الى الابد لكن لما شاء برحمته ان يرحمهم لبس صورة الانسان واولها-٥١- بالعقاب الذي كانت تستحقه الى الابد ثلاثة-٥٢- ساعات من نهار الجمعة الذي كان فيها الصليب المقدس وتم قول النبي الرحمة والعدل-٥٤- لتلاقيها .

وقول داود النبي-٥٥- ايضا اقتسموا بينهم ثيابي وعلى لباسي اقترعوا وثقبوا

---

C ٣٥ / اسراييل - C ٢٤ / جميع - I ٣٣ / I احدهما Cor. ٢٢  
EH ٣٨ / ايضا + I ٣٧ / جميعا من اولاد اسراييل G ٣٦ / الطهارة  
Cor. ٤٢ / النبي + G ٤١ / التي Cor. ٤٠ / BCEGHI فيها Cor. ٣٩ / لانه  
والعدل - G , والرحمة والعدل تصادقا - BCLNRQ , الرحمة - AH ٤٣ / BCGHI  
/ الرحمة والعدل ضددين - AEHIMQ , ضدان Cor. ٤٥ / تصادقا I ٤٤ / الرحمة  
/ هو C ٤٩ / الاهوت CI ٤٨ / اللاهوت Cor. ٤٧ / ان H ; انه - C ٤٦  
٥٣ / ثلاث Cor. ٥٢ / الما E , اولها D ; الما Cor. ٥١ / الرب - E ٥٠  
/ النبي - BCEI ٥٥ / برحمته وعدله E , برحمته والعدل AHIMQ ٥٤ / D التي Cor.

أيدي-٥٦- ورجلي وسمروا جسدي وعند عطشي سقوني خلا وداوود لم-٥٧- يتفق له شي-٥٨- من ذلك وإنما اشعال روح القدس في نفس النبي هو اظهر جميع ما يكون قبل وقوعه وكونه-٥٩- .

ولو اخذنا-٦٠- ان نصف ذلك من اقوال الانبياء واحدة واحدة لطال الكلام

ومل-٦١- السامع وإنما-٦٢- قصدنا في ذلك الاختصار والايجاز-٦٣-

ثم ان سيدنا-٦٤- المسيح-٦٥- لما اشرق نوره في عقول-٦٦- الانبياء-٦٧- والحكماء

حتى رأوا-٦٨- ظهوره متجسدا وتكلموا-٦٩- على ذلك حينئذ ظهر لخلقهم متجسدا

في صورة انسانا-٧٠- اثباتا لاتمام ما رات-٧١- الانبياء عن ظهوره قبل اتيانه

متجسدا في صورة انسان ولم يكن-٧٢- قصده بذلك الظهور الا لتحقيق الحق وان

تانس البشر الى ما النوه-٧٣- من معبوداتهم-٧٤- كونهم لا-٧٥- يميلون-٧٦-

الا الى المحسوس .

فان قال قايل-٧٧- ما الجاه-٧٨- الى ذلك وما-٧٩- الفايذة في ذلك كان

الجواب له قصده بذلك ظهور الحق ورفع الظلال-٨٠- لان الله حب-٨١- وجواد

كما قال الكتاب ان الله ود هو ونحن-٨٢- ما وددنا الله بل هو ودنا وخلق الوجود

---

/ لو انه I ٥٩ / شيا CG ٥٨ / لم - I ٥٧ / rel. يدي Cor. ٥٦  
، الايجاز A ٦٣ / ان ما C ٦٢ / مله H ، مله B ٦١ / اجدنا G ٦٠  
/ عقول - E. I ٦٦ / المسيح - BC ٦٥ / يسوع + EQ ٦٤ / الانجاز I  
- وتكلموا ٦٩ / راووا I ، راووا GH ؛ رأوا Leg. ٦٨ / ايضا + I ٦٧  
/ انان G Cor. ٧٠ / haec inmg.m. rec + sed CG - [متجسدا  
/ يالفوه C ٧٣ / يكون BGI ٧٢ / رات H ، راي C ؛ رات Leg. ٧١  
/ فان قال قايل - C ٧٧ / يميلون Cor. ٧٦ / ما E ٧٥ / جوداتهم I ٧٤  
BG ؛ الضلال Cor. ٨٠ / و الفايذة الى C ] في - وما ٧٩ / اجاه Leg. ٧٨  
/ C . C ] ودنا - ونحن ٨٢ / محبا G ، وجب G ٨١ / الضلاله C ، الضلاله

على سبيل - ٨٣ - الجود والفضل - ٨٤ - لا على سبيل الاضطرار - ٨٥ - اليه وانما اراد ان يجود على خلقه وبظهر حكمه - ٨٦ - على البشر عند خطاهم - ٨٧ - لان الملايكة المخلوقين قبل البشر لم يخطون - ٨٨ - خطأ ثم يرجعون - ٨٩ - عنه - ٩٠ - والبشر يخطون - ٩١ - ويرجعون عن خطاياهم - ٩٢ - وتذل - ٩٣ - نفوسهم ويذهب - ٩٤ - عنها الكبرياء التي هي اساس سقوط غيرهم وكذلك - ٩٥ - تحزن عليهم وافداهم - ٩٦ - من عقابه برحمته. فلما حصل الخطا الاول من النفس الذي - ٩٧ - خلقها للبقا والدوام واعتلت الطبيعة ارسل اليها الحكماء والانبياء اولا فاول ليداووها ويرجعونها - ٩٨ -  
25r الى عالمها - ٩٩ - الذي - ١٠٠ - برزت عنه ه فلم - ١٠١ - يستطيعوا .

---

٨٣ C / سبيل / ٨٤ H / انظلم / ٨٥ I / الاضطرار / ٨٦ Cor. / حكمة GI ; B حلمة / ٨٧ Cor. / اليه C ٩٠ / ان + GI ٨٩ / لا يخطأون / ٨٨ Cor. / خطاهم BC ٧٨  
٩٥ G / عنهم I ٩٤ / بدل CG, يدل B ٩٣ / خطاهم B ٩٢ / يخطأون / ٩٠  
وعالمها I ٩٩ / يرجعوا اليها I ٩٨ / D التي Cor. ٩٧ / فداهم H ٩٦ / لذلك /  
/ ولم H ١٠١ / التي BCEGIQ ١٠٠ / خالقها Q

### الباب الثالث والعشرين - ١ -

في ذكر ظهور السيد المسيح - ٢ - الذي - ٣ - تمنت الانبيا والحكماء عنه - ٤ -

فلما علم - ٥ - بعد - ٦ - انهم لم - ٧ - يستطيعوا ذلك ظهر - ٨ - الطيب الحقيقي - ٩ -  
لمدوات - ١٠ - هذه الطبيعة من علتها التي - ١١ - اعتلت بها وكان قصده قريبا منه  
فابعدا الشيطان بمكره والجاها - ١٢ - الى الخائفة فلما علم الله تعالى ان بعدا لم يحصل  
لها الا من جهة الشيطان بتدبيره - ١٣ - عليه - ١٤ - غلبا بحيلة - ١٥ - ابعدا بها  
من خالقها وسيدها الذي يراها - ١٦ - على مثاله مستطبعة - ١٧ - لكل ما - ١٨ - شات - ١٩ -  
احب قريبا منه وعلم انها مقهورة مع - ٢٠ - الشيطان بالحيلة -

وكون ان الشيطان بسيط بلا جسد - ٢١ - احكم منها وكذلك الرب الخالق  
العزیز - ٢٢ - الحكيم احكم منه دبر الاخر - ٢٣ - على الشيطان - ٢٤ - حيلة - ٢٥ -  
بحكمته التي تفوق حكمة - ٢٦ - كل حكيم وفهم كل فيهم الى ان خلصها من يديه وقرها

---

./ 23 - c. et الثالث والرابع والعشرون R; FGILNQ العشرون 1 Cor.  
; الحكما والانبيا عنه BCDGLINQ ٤ / من أجله + Q ٢ / له المجد + CLN ٢  
CG ٩ / لهم + H ٨ / لا VE ٧ / بعد - I ٦ / علم - G ٥ / عنه - Q  
/ بتدبير C ١٣ / الجأها Leg. ١٢ / الذي E ١١ / لمدواة Cor. ١٠ / الخفاني  
/ غلبا بحيلة E , عليها حيله BC ] غلبا بحيلة ١٥ / H عليها Cor. ١٤  
Leg. ١٩ / لكما IQ ١٨ / مطيعه I ; مستطبعة - AQ ١٧ / يراها I ١٦  
B ٢٣ / العزیز - C ٢٢ / جسدا G ٢١ / من C ٢٠ / يشات G ; شات  
- AEHIQ ٢٦ / حيله - C ; و + بتدبيره B ٢٥ / تدبير + H ٢٤ / هو  
/ حكمة /

منه كما كانت اولا قبل بعدها وظهر في هذا -٢٧- الشكل الانساني لخلاصها -٢٨- .  
وذلك انه -٢٩- عند [ ظهوره في الالهية -٣٠- الانسانية ] كان ذلك بحكمته -٣١-  
على تدريج الطفولة -٣٢- الى -٣٣- [ الكهولية ] تانسا -٣٤- بلواحق البشرية على  
جريان -٣٥- عادة الطبيعة اولا بالرضاع وثنانيا بالختان وثالثا بالتربية ورابعا  
25٧ بالتنقل -٣٦- من مكان الى مكان ه وهروبا -٣٧- من مقاومة البشر -٣٨- الى انش -٣٩-  
كالم القائمة -٤٠- الانسانية .

فبدأ -٤١- يظهر محبته الالهية في تقريب -٤٢- الطبيعة المتعبدة اليه بالتعليم  
الالهية -٤٣- والحكمة السياسية من تطفه بخاقت -٤٤- الانسان وتهذيبها -٤٥-  
الى حيث تصير كائنة المعاني لاستحقاق القرب منه فاتخذ بذلك تحقيق الرسوم التي -٤٦-  
تقدم فرسمها لوجود حقيقته على يد موسى بكر الانبياء ومثاله -٤٧- في عموم صفاته  
وما افوهه بني -٤٨- اسرايل من افعاله الذي -٤٩- كان يامر بها لاجتذاب الحس  
الى العقل -٥٠- بطريق العدل فاراد -٥١- السيد له المجد في ظهوره بمشابهته صفات

/ انه - E ; ان CG ٢٩ / الى خلاصها H ٢٨ / هذه CQ ٢٧  
B ٢٢ / بحكمه H ٣١ / الالهية - Q ; الالهية E ; الهيته Cor. ٣٠  
/ جاري C ٣٥ / تانيسا BCEGI ٢٤ / الى - C ٣٣ / بالطفوليه  
/ الشر B ١٨ / هروب I ٢٧ / الرابعه بالنقل I ; بالنقل AHQ ٣٦  
و فبدأ Log. ٤١ / الاقامه Q ٤٠ / انس BCEG ; I انشا (Cor. ?) ٣٩  
بالتعاليم الالهية Cor. ٤٣ / في تقريب الطبيعة المتعبدة اليه - C ٤٢ / بهذا C  
/ تهذيبها G و تهذيبها EI و تهذيبها C ٤٥ / بخلقه B ; بخلقه Cor. ٤٤ /  
/ التي Cor. ٤٩ / ألفه بنو Cor. ٤٨ / بمثاله CG ٤٧ / الذي C ٤٦  
/ فاذا اراد AQ ٥١ / العقل I ٥٠

موسى النبي -٥٢- لانتقال -٥٣- الناموس -٥٤- بما الفوه من -٥٥- اعتبار الحس -٥٦-  
وترجيحه لانقياد العقل وعلى ذلك اتى السيد المسيح وقال -٥٧- لم ات لاجل الناموس  
والانبياء لم آت لاجل بل لاكل فلسا قصد -٥٨- المسيح المماثلة -٥٩- لموسى  
لاستيناس -٦٠- شعب الله بما جرى فليذكر هنا -٦١- [ يسير -٦٢-  
من المماثلة ] -٦٣- .

### الباب الرابع والعشرين -١-

في ذكر مقابلة المسيح بما -٢- فعله -٣- موسى -٤- من الايات في -٥- خروجه  
مع بنى اسرائيل

[ موسى لما كان صبيا قصد فرعون قتله وسخرت -٦- به القوابل وتخلص ]  
23٢ موسى وقتلوا الاطفال -٧- الاسراييليين -٨- فالمسيح لما كان صبيا [ قصد ] ميرودس  
قتله وسخرت به المجوس وتخلص المسيح وقتلت الاطفال في -٩- بيت لحم .  
موسى هرب من ارض مصر الى ارض مدين وعاد بامر الله تعالى الى -١٠- مصر

- C ٥٥ / الناس BCGQ ٥٤ / لانتقال H ٥٣ / النبي موسى I ٥٢  
/ مماثلة H ٥٩ / سعد Q ٥٨ / لهم C+ ٥٧ / الحسن AG ٥٦ / من  
/ BCG يسيرا Cor. ٦٢ / هاهنا CGQ ; هنا - E ٦١ / لاستيناس Leg. ٦٠  
/ مماثلته H ٦٣ .

- FIM , له AEH ٣ / لما BC ٢ / العشرون Cor. ١  
قتلوا BCEI ٧ / سخرت C ٦ / و Q ٥ / موسى - AEHIQ ٤ / فعله  
[ قتلت الاطفال - الاسراييليون ; الاسراييليون Cor. ٨ / قتلت الاطفال G , الصبيان  
/ ارض C+ ١٠ / من I ٩ / HMR -

والمسيح هرب ويوسف النجار من فلسطين الى ارض مصر وعاد بامر الله تعالى-١١-  
الى ارض -١٢- فلسطين .

موسى اخرج شعبه -١٣- من عبردية -١٤- فرعون والمصريين والمسيح له المجد  
اخرج من تبعه من عبردية ابليس وجنوده .

و-١٥- موسى وعد من تبعه -١٦- بمملكة ارضية -١٧- والمسيح وعد من تبعه  
بمملكة سماوية .

موسى كان -١٨- راعي غنم والمسيح قال انا هو الراعي الصالح ورعيته -١٩-  
الغنم الناطقة .

موسى صعد الى الجبل وسمع الخطاب واستنار -٢٠- وجهه والمسيح صعد  
الى جبل -٢١- تابور وسمع -٢٢- صوت الاب واستنار وجهه مثل الشمس مع ثيابه .

موسى ذبح الحروف -٢٣- في شهر نيسان ليحفظ -٢٤- ابكار بني اسرائيل  
من الموت بدم الخروف والمسيح سفك دمه في شهر نيسان -٢٥- وخلص المومنين به  
من موت الخطية لانه -٢٦- الحمل الحقيقي الذي لا عيب فيه حامل خطايا العالم كله .

---

من عبودية ١٤ / من تبعه BCGR ١٣ / ارض - CG ١٢ / . تعالى - BCEI ١١  
/ بملكا ارضيا I ١٧ / تبعه H ١٦ / و- BCEGHI ١٥ / C - من تبعه -  
/ HQ - [ صوت الاب - استنار ٢٠ / رعيتي EH ١٩ / كان C - ١٨  
والخروف H ٢٣ / وسمع صوت الاب - E ٢٢ / تور + G , طور + C ٢١  
/ لان C ٢٦ / نيسان C ٢٥ / لحفظ I ٢٤ / i. p. , الخروف I

موسى -٢٧- صنع الفصح وعبر الاردن مثال المعمودية الذي -٢٨- عبرها المسيح  
في الاردن ايضا .

موسى -٣٩- اطعم [ الشعب في البرية المن وسقاهم -٣٠- الماء من الصخرة والمسيح  
20v صنع الفصح الناموس و غسل ارجل تلاميذه -٣١- ثم اطعمهم المن الحقيقي الذي  
هو [ جسده وسقاهم ] دمه المجيي .

موسى رفع يديه في وسط الحرب وبيسطهما -٣٢- كان اسراييل الجسدانيين  
يغالبون -٣٣- عماليق والمسيح برفع -٣٤- يديه -٣٥- على خشبة الصليب صار  
اسراييل الجديد يغالبون العدو -٣٦- الروحاني الذين هم الشياطين .

موسى امر بذبح البقرة خارج المعسكر -٣٧- وقال ان الامة تظهر -٣٨- بنمها  
والكهنه -٣٩- تتنجس بذبحها -٤٠- والمسيح قتل خارج المدينة فتظهر -٤١- بنده  
الاهم الذين -٤٢- آمنوا به وتنجسه -٤٣- الكهنه الذين -٤٤- تولوا قتله .

موسى اخرج الشعب ونزل موضع فيه اثني -٤٥- عشر عينا ماء -٤٦- وسبعون  
نخلة وبذلك كانت حياة الشعب والمسيح اتخذ اثني عشر تلميذا فسقى -٤٧- بهم  
الاهم الظامية -٤٨- وسبعون رسولا كانت بهم حياة الشعوب .

./ اسقاهم I ٣٠ ./ مثل موسى C ٢٩ ./ D التي Cor. ٢٨ ./ وموسى CG ٢٧  
; بسطهما HQ , وينبسطها E , ببسطها CD ; BGI ببسطهما Cor. ٣٢ ./ التلاميذ H ٣١  
./ ? يده A ٣٥ ./ يرفع E ٣٤ ./ اسراييل الجسداني يغالب Cor. ٣٣ ./ كما Q  
./ تظهر CD , تتظهر BEGI ٣٨ ./ العسكر BC ٣٧ ./ العدو BC ٣٦  
تنجس E [ تتنجس بذبحها ٤٠ ./ والكهنه تتنجس بذبحها - ADEHIMQ ٣٩  
./ تتنجست Cor. ٤٣ ./ الذي CG ٤٢ ./ فتطهرت BCGHIQ ٤١ ./ ربما  
Leg. ٤٨ ./ فاسقى Q ٤٧ ./ ما - H ٤٦ ./ اثنتا Cor. ٤٥ ./ الذي CG ٤٤  
./ الظاله Q , الضاميه CGH ; الظائمة

موسى في عيد العنصرة نزلت عليه التوراة ونظرت -٤٩- اثار -٥٠- نار وسمعت  
اصوات -٥١- ابواق بعد -٥٢- سبعة سوابيع -٥٣- والمسيح ارسل الروح القدس  
على تلاميذه شبه السنة -٥٤- نار وسمع -٥٥- صوت رياح فتكلموا بالانجيل -٥٦-  
بساير اللغات .

موسى شق البحر وعبر بنوا اسرائيل وغرق المصريين -٥٧- مع فرعون والمسيح  
شق بحر الجحيم واخرج -٥٨- منه النفوس الذي -٥٩- [ كانت تنتظر -٦٠- خلاصه  
وادخلهم ] لاندوس وخلص الشياطين في الجحيم وهذا اصعب من تفريق اوليك -٦١-  
في البحر .

27c موسى صام اربعين يوما -٦٢- واربعين ليلة حتى اخذ الراح الوصايا والمسيح  
ماثله في الصيام اربعين يوما واربعين ليلة وبعد ذلك اتخذ له تلاميذ وشرع لهم  
شريعة الفاضل والكمال .

موسى صنع حية من نحاس ورفعها على خشبة وكانت تخضع كلين -٦٣- نظر -٦٤-  
اليها من لند -٦٥- الحياة -٦٦- والموت الزمني والمسيح بارتناعه على خشبة الصليب  
و-٦٧- خالص كل من -٦٨- امن -٦٩- به من الموت الدائم -٧٠- الانساني .

فتمت ثبت من هذه الدلائل جميعها -٧١- وجوب ظهور السيد المسيح معجسدا

Cor. ٥٢ / فبعد Q ٥٢ / اصوات - I ٥١ / اثار C ٥٠ / نظر Q ٤٩  
/ بلا بجل CLN ٥٦ / سمعت G ٥٥ / السنة Gor. ٥٤ / GQ اسابيع  
Q ٦٠ / BG التي Cor. ٥٩ / فاخرج G ٥٨ / Q المصريون Cor. ٥٧  
/ B كل من Cor. ٦٣ / يوم Q ٦٢ / تغاريق C تغاريق ؛ اولائك Leg. ٦١ / تنظر  
/ و - BCL ٦٧ / الحيات Cor. ٦٦ / جميع I+ ٦٥ / ينظر BCG ٦٤  
/ جميعا E ٧١ / الدائم - I ٧٠ / آمن Leg. ٦٦ / كلين CGQ ٦٨

لنشاهد -٧٢- حكمته الربانية القديمة -٧٣- الاولى -٧٤- المشاهدة بالحس -٧٥-  
العيان -٧٦- ثبوت ما اشار اليه داوود المعبروط النبي بقوله ما اعظم اعمالك  
يارب -٧٧- كل -٧٨- بحكمة صنعت .

### الباب الخامس والعشرون -١-

#### في ذكر ظهور التلاميذ -٢-

فاما الفلاسفة الروحانيين الالابسين -٣- روح القدس التلاميذ الاطهار الذي نفخ  
وجوههم -٤- وقال لهم اقبلو الروح القدس واطلعوا -٥- بالروح على اسرار الروح  
وانهم انجذبوا -٦- بكلية عقولهم الى تسيحه وتقديسه على ما فعل معهم من مراحته  
وعوده -٧- بالنفس -٨- الى محلها الاول، بتصحيح علة الطبيعة التي -٩- اعتلت ولم  
يقدر يداويها ويصححها الا باريها -١٠- .

ولما علموا ذلك عملوا -١١- به وداوموا التسييح والتقديس على عمر حياتهم  
27٧ \* وهانت نفوسهم عليهم لما شاهدوه -١٢- بعين الحس مما جرى على جسده سيدنم

I الاولى Cor. ٧٤ / القديمة الربانية E ٧٣ / خلقته + لنشاهد BCD ٧٢  
/ و + CGLN ٧٧ / الثبات C ٧٦ / و + EHQ ; بالحسن IQ ٧٥  
/ شيا + G ; CGLN كلا ٨٧ Cor. /

اطلاعا بالروح على + GLNR (F in mg.) BCD ٢ / عشرون I ١  
H ٥ / ربنا + BCG ٤ / لابسين I ، الالابسين C ٣ / اسرار الروح  
BEH ٧ / اجتذبوا H ٦ / واطلعوا بالروح على اسرار الروح -I ; انظلموا  
LN ، براهيا EI ، براهيا AQ ١٠ / الذي H ٩ / النفس EHQ ٨ / عودة  
/ شاهدوا G ١٢ / ذلك عملوا - I ١١ / ياديا

ومعلمهم ومن أتى لخلاصهم فلما علموا -١٣- تحقيقا -١٤- و -١٥- عملوا هم -١٦- بحسب علمهم وجب عليهم التعليم بما علموا -١٧- وعملوا لقول -١٨- سيدهم واما ذلك الذي يعمل ويعلم يدعى عظيما في ملكوت السموات .

حينئذ ابتدوا -١٩- يجلسوا -٢٠- في ايرושليم -٢١- حتى تدرعوا القوة -٢٢- من العلاء -٢٣- خرجوا ليكرزوا والرب كان يعمل معهم ويتشددوا -٢٤- بالكلمة من اجل -٢٥- العلامة الذي -٢٦- كانت تسبعمهم امين -٢٧- .

حينئذ بدوا -٢٨- ان يقسموا الارض بالقرعة على الكرازة ويكرزون -٢٩- ويشيرون حسب قول الخالص لهم امضوا وتلدوا كل -٣٠- الامم وعمدوهم بسم الاب والابن والروح القدس فن يامن واعتمد خلص ومن لم يؤمن يدان .

فلما خرجوا بقلب واحد -٣١- ونية واحدة سليمة في رد الظالمين -٣٢- من الرعية الناطقة الى الراعي الصالح الحقيقي لكي اذا ظهر ربيس الرعاة ياخذون -٣٣- اكليل -٣٤- المجد الذي لا يضمحل -٣٥- حينئذ ابتدوا -٣٦- من يروشلیم -٣٧- الى ساير اقطار الارض وهم يكرزوا ويشيرون -٣٨- للمصلوب -٣٩- بالانجيل -٤٠- .

---

H , علموهم C ١٦ / و - H ١٥ / تحققا E ١٤ / ذلك + BCG ١٣  
; ابتدأوا Leg. ١٩ / بقول Q ١٨ / عملوا Q ١٧ / عملوا هم LN , علموا هم  
G ٢٢ / ايروشاليم H , يروشلیم BG ٢١ / يجلسون Cor. ٢٠ / بدوا G  
/ منجل I ٢٥ / يشتدوا I , تشددوا BCG ٢٤ / ايضا + I ٢٣ / بالقوة  
Leg. ٢٨ / امين - I ; آتين B ٢٧ / BCGHI العلامات التي Cor. ٢٦  
بقلبا I ٣١ / كل - I ٣٠ / كرزون AH ٢٩ / ابتدوا Q ; بدأوا  
/ الظالمين I , الظالمين CHQ , الظالمين B ; G الصالين Cor. ٣٢ / واحدا  
Leg. ٣٦ / يظمر B ٣٥ / تاج Q ٣٤ / منه + Q ; تاخذون EH ٢٣  
/ يكرزون و يشيرون Cor. ٣٨ / ايروشليم EQ ٣٧ / خرجوا Q ; ابتدأوا  
/ الانجيل R ٤٠ / و + CR ; بالمصلوب CFGR ٣٩

## الباب السادس والعشرون - ١ -

### في ذكر اثبات - ٢ - تصديق الانجيل المقدس بايدينا

وقد ذكر - ٣ - هنا - ٤ - فصل يدل على اثبات تصديق الانجيل المقدس الذي

28٢ ○ بايدينا .

لا شك الا ان الانجيل المقدس قد قبل - ٥ - من الامم المختلفة - ٦ - الالسن والاعتقادات من كل صنف من اصناف الناس - ٧ - الملوك والحكما والجهال والعوام مع منافرة ظاهرة - ٨ - العقول - ٩ - فانه يدعو - ١٠ - الى الايمان ان - ١١ - الاله - ١٢ - قد - ١٣ - صار انسانا فولد - ١٤ - وصلب وقبر - ١٥ - وقام ومنافرة باطنية - ١٦ - للطباع كالنقر والاتضاع والصوم الطويل والصلاة المستمرة ويامر برفض شهوات - ١٧ - العالم حتى ورفض النفس واحتمال القتل - ١٨ - وقبلوا - ١٩ - هذا جميعه وفعلوه - ٢٠ - واحتملوا سمنك الدم دون ججوده .

فاذا كان الانجيل قد قبل هذا القبول - ٢١ - وكان كل مقبول - ٢٢ - اما - ٢٣ - يقبل باسباب الحق اى - ٢٤ - باسباب الباطل وكانت - ٢٥ - اسباب الباطل اما قهر

---

١ / ذكرن C , ذكرت BDGR ٣ / ايات H ٢ / العشرين BE ١  
٢ / طاهة C ٨ / و + Q ٧ / المختلفة Cor. ٦ / قتل HQ ٥ / ههنا I ٤  
٣ / الاله H ١٢ / بان BCEGI ١١ / يدعو Cor. ١٠ / للعقول N ٩  
٤ / باطيه AEHIM ١٦ / غير C ١٥ / مولود + Q ١٤ / قد - C ١٣  
٥ / فعلوا I ٢٠ / قبول AEHIQ ١٩ / القتال CGLNR ١٨ / شهوه I ١٧  
٦ - AEHIMQ ٢٥ / و AQ ٢٤ / ما H ٢٣ / قبول I ٢٢ / القول I ٢١  
٧ / وكانت اسباب الباطل

باسيف -٢٦- وايتار المال والعز والراحة و -٢٧- الشهوة العالمية والبقا مع الاهل  
وفضل حيل -٢٨- الداعين -٢٩- وجهل المدعويين و -٣٠- التعصب -٣١- لراي -٣٢-  
الاباء وكان الابجيل المقدس يدعوا -٣٣- الى اضداد ذلك ويامر بمفارقة الولد  
والوالد والاخ والزوجة ويدعوا الى راي -٣٤- شنعة -٣٥- الظاهر -٣٦- فقتب  
اذن انه لم يقبل باسباب الباطل فبقي ان يكون قد قبل -٣٧- باسباب الحق .

وقبوله باسباب الايات -٣٨- البيئات التي -٣٩- فعلها -٤٠- التلاميذ و بان  
المصدقين -٤١- له من اعوام عددها الى الان ينيف على الالف -٤٢- وثلثاية سنة  
28٧ وكلما -٤٣- توالى -٤٤- السنين -٤٥- عليهم و ازدادوا -٤٦- و -٤٧- نموا -٤٨-  
وملكوا -٤٩- الامصار والاقاليم وصاروا اكبر عددا وقدرة -٥٠- من جميع  
ملوك الارض المتقدمين في الاعصار المتقدمة وكتاب يقبل على هذه الصورة فمتنع -٥١-  
من عدل الله تعالى -٥٢- ان يضل -٥٣- به اكثر خلقه .

فلما قبلت الامم من -٥٤- ابائنا الرسل هذا الانجيل -٥٥- و -٥٦- انعطفوا

٢٦ BCG / السيف / ٢٧ I + ايضا / ٢٨ AEH / جيل ; I+ كل / ٢٩ AQ  
Cor. ٣٣ / الرواي C ٣٢ / التعصب E ٣١ / او BCG ٣٠ / الراغبين  
/ الله + حجة N , شنعة AQ ٣٥ / B ( آراء = ) ارأى Cor. ٣٤ / i. p. يدعو  
- AEHIQ ٣٨ / ايضا I+ ٣٧ / الظاهره N , الظاهر B , الطهارة AEHIQ ٣٦  
Q [ سنة - الف ٤٢ / / المصدقون I ٤١ / فعلوها Q ٤٠ / الذي C ٣٩ / الايات  
/ السنون Cor. ٤٥ / توالدة G ٤٤ / لما I ٤٣ / الف سنه وكسور  
/ نموا I ; وكثروا +C ٤٨ / و -I ٤٧ / ازداد I , زادوا E ٤٦  
/ تعالى - E ٥٢ / ممتنع C ٥١ / اكثر +H ٥٠ / ملوا C ٤٩  
/ الاناجيل AH ٥٥ / من -I ٥٤ / تصل D , يصل BEGIQR ٥٣  
/ قد +I ٥٦ /

الى الشارع والى ٥٧- الايمان به حينئذ بدت ٥٨- الاباء التلاميذ الى المشاركة- ٥٩-  
فيما يصلح نفوس الناس بالتدبير ٦٠- الالهى ٦١- حسب قول الرب الذي قال  
هانذا ٦٢- معكم ٦٣- والى انقضا الدهر ٦٤- .

### الباب السابع والعشرين ١-

في ذكر بديان الكنيسة وكونها نظير ٢- قبة الزمان

فعلموا الابا الرسل ان لا بد لهم ٣- من مكان يجمعهم ليتلا ٤- عليهم  
ما تنتفع ٥- به نفوسهم فمن كان له منهم ٦- كنيسة اقروها ٧- على ما ٨- كانت  
عليه والشعب الذي لم يكن لهم كنيسة ٩- اهتموا ١٠- في بديان ١١- كنيسة تجمعهم  
لسماع ١٢- لكلام ١٣- الله وتقديسه وتسيبته ١٤- فامروا بديان ١٥- الكنايس  
بكل ١٦- مكان ١٧- وكل صقع و ١٨- في كل ١٩- موضع ٢٠- .

BCD ٥٩ / بدات G , بدات BC ; بدأت Leg. ٥٨ / الى I- ٥٧  
/ هانذا Leg. ٦٢ / rel الالهى Cor. ٦١ / بتدبير C ٦٠ / المسارعه  
/ الدهور I ٦٤ / انا + Q , كل الايام + GH ٦٣

C ٤ / لا لهم يد I ; بد - E ٣ / نصير A ٢ / العشرين BE ١  
/ اقدرها Q , نقرها I , اقروها A ٧ / منهم - C ٦ / ينتفع BC ٥ / ليلا  
/ اهتموا في بديان كنيسة - C ; لهم + BEGI ١٠ / قد + I ٩ / ما - AE ٨  
, تسببته C ١٤ / لكلام E ١٣ / لسماع - E ; الى سماع I ١٢ / بديان E ١١  
/ و - I ١٨ / حين I ١٧ / في كل BCEI ١٦ / ببديان Rel. ١٥ / تسببته E  
١ / في كل موضع وكل صقع وفي كل مكان E ٢٠ / بكل I ١٩

وامروا ابائنا ان ٢١- تكون ٢٢- الكنيسة اول بنايتها ٢٣- تكون ٢٤-  
للشرق ٢٥- الذي ٢٦- لها وقبته وان هذا الشرق لا يينا ٢٧- الا في احد ٢٨-  
وعشرين ٢٩- يوما من بونه ٣٠- بشبه ٣١- بزيان ٣٢- كنيسة اول  
الكنائس ٣٣- على اسم ستنا ٣٤- السيدة ٣٥- لان ٣٦- الشمس ٣٧- ذلك  
اليوم يكون ٣٨- طلوعها من الشرق ٣٩- نصب ٤٠- والعلة في التوجه الى الشرق  
كون ٤١- ابونا ادم لما طرد من الفردوس اخرج ٤٢- من الباب الغربي وكان  
د [ ايما متوجها ] نحو الشرق وقد ذكر هذا الفصل في اول الكتاب .

ثم ان ابائنا ٤٣- الرسل جعلوا للكنيسة ٤٤- حدودا ٤٥- طولا وعرضا  
وجعلوا لابراها عدة معلومة فلنذكر الان العلة في الطول والعرض اما الطول  
فحدوده ٤٦- اربعة وعشرين ٤٧- فراعا على عدد ٤٨- الانبيا ٤٩- واما ٥٠-

٢١ يكون B ٢٤ / بنيانها BCEGIQ ٢٣ / يكون EI ٢٢ / بان BCG ٢١  
Cor. ٧ / الشرق - الذي et omittit و I ; التي EG ٢٦ / الشرق I ٢٥  
/ عشرون GHIQ ٢٩ / احدى I , واحد GHQ ٢٨ / بين G ; BCEIQ يبنى  
- G ٢٢ / لزيان G ٢٢ / يشبه G , شبه C , نسبة B ٣١ / بونه G ٣٠  
الكنيسة التي بنيت على اسم ستنا السيدة Q [ السيدة - كنيسة ; كنيسة اول الكنائس  
التي بنوها سادتنا + العذرى G ٣٥ / الست + C ٣٤ / بمدينة فيلبايس  
/ المشرق I ٣٩ / تكون I ٣٨ / في + VG ٣٧ / ان C ٣٦ / الرسل  
A ٤٤ / آباءنا Leg. ٤٣ / خرج GQ ٤٢ / لكون I ٤١ / نص Q ٤٠  
/ فحدودا Q , فحدوده B , وحدوده A ٤٦ / حدود GI ٤٥ / الكنيسة  
+ E , الاربعه وعشرين ( عشرون C ) + BCGR ٤٨ / عشرون CIQ ٤٧  
/ امر H ٥٠ / نبيا BCDGR , الانبا A ٤٩ / ابائنا

عرضها -٥١- اثني عشر -٥٢- ذراعا على عدد ابائنا -٥٣- الرسل -٥٤- واما  
الابواب فتلاثة -٥٥- على عدد الثالث المقدس -٥٦- باب للرجال -٥٧- وباب  
للنسوان -٥٨- النعاج الناطقة وباب من بحري -٥٩- لدخول النذور والقرايين -٦٠-  
سرا لقول المسيح له المجد اذا [ صنعت ] رحمة لا -٦١- تعلم شمالك ما -٦٢-  
صنعت -٦٣- يمينك .

ثم ان الكنيسة امروا -٦٤- ان تكون مقبية -٦٥- مثل القبا -٦٦- السفينة  
التي -٦٧- للنجاة الذي -٦٨- كان فيها نوح البار وان تكون -٦٩- فيها -٧٠-  
قبتين -٧١- احدهما -٧٢- خارجة -٧٣- تسمى القدس -٧٤- بشبهه -٧٥- قبة الزمان  
المصنوعة على يد -٧٦- موسى النبي تقف -٧٧- فيها الكهنة وروساء -٧٨- الكهنة  
والقبة الداخلة تسمى قدس القدس -٧٩- برسم تقديس القرايين الضحية -٨٠- الالهية  
29٥ الذي -٨١- هي خروف -٨٢- الله الذي لا عيب فيه يماثل خروف -٨٣- الفصح  
المنقذ بني اسراييل من عبودية فرعون كما تقدم القول .

٥١ BCDGH / العرض ٥٢ Cor. / اثنا عشر ٥٣ C / ابينا ٥٤ E+  
٥٧ G / على عدد الثالث المقدس - C ٥٦ / فتلاثا BEG ٥٥ / الاطهار  
٦٠ Q م / بحري B ٥٩ / للنسا Q ; الذين هم + النسوان G ٥٨ / الرجال  
/ صنعت Cor. ٦٣ / مما I , بما CGQ ٦٢ / فلا GQ ٦١ / القرايين والنذور  
/ الذي G ٦٧ / اقبا Rel. ٦٦ / مقبيه B ٦٥ / امر IM , آمن AEH ٦٤  
/ قبتان Cor. ٧١ / بينها H ٧٠ / يكون BCGHIQ ٦٩ / التي BEI Cor. ٦٨  
/ قدس القدس C ٧٤ / خارجا I ٧٣ / احدهما G ; CEH احدهما Cor. ٧٢  
/ عليه H , على يدي BCEGI ٧٦ / تشبهه G , شبهه C ٧٥ / قدس G  
- Q ٨٠ / القدس - I ٧٩ / رسا LN , رووسا B ; رؤساء Leg. ٧٨ / يقف  
٨٣ EI / خرووف I , خاروف H ٨٢ / التي BC التي Cor. ٨١ / الضحية  
/ خاروف H , خرووف

الباب الثامن والعشرون - ١ -

في ذكر خدام الكنيسة على طبقوسهم ومراتبهم

وان هذه الخدمة [تحتاج الى خد] ام كهنة وروسا كهنة ومراتب على اشباه - ٢ - السمايين لان الطقوس السماوية عدة مراتب وعدتهم - ٣ - سبعة وذلك ان اول السبعة الملائكة و - ٤ - روسا الملائكة ثم الروسا ثم - ٥ - المسلطين - ٦ - ثم الكراسي ثم الارباب ثم القوات وكذلك طغمت رتبت - ٧ - الكنيسة - ٨ - الارضية التي هي نظير يروشليم - ٩ - السماوية ينبغي ان يكون - ١٠ - لها مراتب سبعة - ١١ - طغمت نظير ذلك - ١٢ - وهم الاغنسطس والابودياقن والشماس الذي هو الخادم والارشي دياقن والقس - ١٣ - الكاهن - ١٤ - والاغومنس - ١٥ - والبطيريك او - ١٦ - اسقف - ١٧ - او مطران - ١٨ - لان الثلاثة - ١٩ - واحد .

---

١ / B C E G H I العشرين  
٢ / اشباه E ٣ / ايضا + I ٤ /  
٥ / C - ثم  
٦ / Cor. ٧ / المسلطون N ; GL السلاطين  
٨ / I + ايضا  
٩ / C ١٠ / ايروشليم E , يرووشليم  
١١ / Cor. ١٢ / C  
١٣ / Q ١٤ / القس - H  
١٥ / CGQ ١٦ / Q سبع  
١٧ / GQ ١٨ / الاسقف GIQ  
١٩ / I و ١٦ / الاينغومانوس  
١٩ / Cor. الثلاثة

## الباب التاسع والعشرون - ١-

في ذكر خدمة السيد المسيح -٢- الرتب التي -٣- حدت حدوده -٤- في الخدمة وهذه الرتب -٥- خدمها سيدنا له المجد لما كان على الارض قبل صعوده وخلف -٦- هذه الرتب -٧- لتنتفع -٨- الرعية بها .

اما خدمة سيدنا المسيح في رتب -٩- الاغنسطس -١٠- فهو عندما دفع اليه السفر فقراه وكان ذلك الكتاب سفر اشعيا النبي فخرج في الكتاب روح الرب علي لاجل هذا مسحتني وارسلني \* لاذر العميان بالنظر والمساورين -١١- بالتخلية -١٢- وابشر بالسنة المقبولة للرب وقد قال لهم المخلص اليوم كل هذا الكلام في اسماءكم فهذه رتبة الاغنسطسية -١٣- لان شرح الاغنسطس -١٤- اي القاري وقد قرا المخلص -١٥- للناس وطوى السفر ودفعه للخادم -١٦- كما شهد -١٧- بذلك -١٨- لوقا الانجيلي .

وخدم سيدنا له المجد في رتبة الابودياقن وشرح الابودياقين -١٩- الاعوان

حذت حذوه Cor. ٤ / , الذي EIQ ٣ / . في +E ٢ / . العشرين BE ١  
/ جرت حدوده IM , حدت حدودها E , حدت حدوده BCL ; ADFGHQR  
/ بعده + BCEGI ; الرتب H ٧ / , خلق I ٦ / . ايضا + BCDGR ٥  
/ الاغنسطسيه CGR ١٠ / . رتبة Cor. ٩ / . لسكي تنتفع I , لينتفع A BCD  
B , بالتخلية A ١٢ / . الميسورين Q , الميسورين G , المساورين C ١١  
/ . لان شرح الاغنسطس - C ١٤ / . الاغنسط C ١٣ / . بالتخلية CN , بالتخلية  
/ . ذلك H ١٨ / . , واشهد I ١٧ / . الخدام C ١٦ / . المخلص قري Q ١٥  
/ . الابودياقن GIQ . الابودياقين E , الابودياقين BC , ( ? الابودياقين ) A ١٩

وكذلك -٢٠- صنع سيدنا له المجد محصره -٢١- من جبل وبدي -٢٢- يخرج كلين -٢٣- كان في البيت واقلب موايد الصيارف وكراسي باعة -٢٤- الحمام وقال لهم -٢٥- بيت ابي -٢٦- بيت الصلاة -٢٧- يدعا -٢٨- وانتم صيرتموه مغارة للصوص كما ازمع ان -٢٩- الابودياقن يفعل في رتبته .

واما رتبت -٣٠- الشمساس قد -٣١- خدم فيها ايضا -٣٢- وقال ان ابن -٣٣- الانسان لم يات ليخدم بل ليخدم ويبذل نفسه عن كثير فان كان الشمساس في خدمته يسكب على ايدي -٣٤- الكاهن -٣٥- فالمسيح غسل ارجل تلاميذه وهذا اتم -٣٦- في -٣٧- الخدمة وتفسير الشمساس الخادم وقد -٣٨- قال لتلاميذه اما -٣٩- انا في وسطكم كمثل الخادم -٤٠- . وكما ان رتبة الشمساس يتلوها رتبت -٤١- القسيس كذلك قد -٤٢- غسل سيدنا له المجد ارجل تلاميذه كمثل شماس خادم واتكى -٤٣- واخذ الخبز كسره واعطى تلاميذه [هي -٤٤- رتبة] القسيسية -٤٥- .

واما رتبت -٤٦- الارشي دياقن فقد خدم فيها [المسيح وهي امره] 30٥ ه لتلاميذه -٤٧- امضوا وتلذذوا كل الامم وما سمعتموه باذانكم اكرزوا به -٤٨- [على] -٤٩- السطوح امر ونهي في رتبة الارشي دياقن في البيعة .

كل Cor. ٢٣ / بدأ Cor. ٢٢ / BCEIQ محصره Cor. ٢١ / لذلك BDEG ٢٠ /  
بيتي C ٢٦ / ان + Q ٢٥ / والكراسي الذي لباعة CG ٢٤ / BCH من  
CQ ٣١ / رتبة Cor. ٣٠ / ان - C ٢٩ / يدعى Cor. ٢٨ / صلاة Q ٢٧ /  
ايادي Q ; GI يدي Cor. ٣٤ / ابن - B ٣٣ / ارضا A ٣٢ / فقد  
C - ٣٩ / قد - CG ٣٨ / في - H ٣٧ / ثم I ٣٦ / ايضا + I ٣٥ /  
اتكا Cor. ٤٣ / قد - C ٤٢ / رتبة Cor. ٤١ / كالخادم Q ٤٠ / اما  
رتبة Cor. ٤٦ / القسوسية Q ، القسيس BCG ٤٥ / هذه Q ٤٤ /  
فوق G ٤٩ / فاكرزوه ، G فاكرزوه C ٤٨ / الى تلاميذه ٤٧١ /

واما رتبة [ القسيس فقد خدم فيها ] المسيح ايضا -٥٠- وهي الخامس -٥١- رتبة من السبعة -٥٢- و -٥٣- ذلك انه لما اخذ الخبز ورفع عيته الى السماء وبارك وكسر واعطى تلاميذه و -٥٤- كذلك الكاس من بعد العشا وقال خذوا -٥٥- هذا اشربوا كلكم هذا هو دمي العهد الجديد الذي يسفك عنكم منجل -٥٦- مغفرة خطياكم .

واما رتبة الاغومنس -٥٧- الذي -٥٨- رتبته -٥٩- في البيعة قراءة التحليل على من هو دونه فقد قبلها -٦٠- المسيح بعينها لما اخذ تلاميذه واصعدهم الى الجبل وجثوا على ركبهم وباركهم .

واما رتبة الاسقف فقد خدم فيها المخلص لان شرح الاسقف المتقدم والمسيح له المجد كان يدور -٦١- المدن والقرى ويمتقد نفوس -٦٢- الساقطين وقيمها -٦٣- بوعظه -٦٤- ويردها -٦٥- الى صيرة -٦٦- الرعية حتى تجد -٦٧- المرعا -٦٨- الصالح وتعيش -٦٩- ] به .

واما [ رتبة البطركية -٧٠- فقد اكلها المخلص قبل صعوده وهي النهاية فانه قبل صعوده اخذ تلاميذه ونفخ في وجوههم وقال لهم اقبلوا روح [ القدس من تركم ]

- BC ٥٤ / و - H ٥٣ / التسعة C ٥٢ / خامس Cor. ٥١ / ايضا G ٥٠  
- Cor. ٥٦ / منه + Q ; خذوا اشربوا من هذه G [ اشربوا - خذوا ٥٥ / و  
/ هي + CG ٥٨ / الايغومانس Q , الايغومانسيه CG ٥٧ / DEQ من أجل  
/ فعلها BCG ٦٠ / رتبة من يقرأ التحليل بالبيعه CGLNR [ التحليل - رتبته ٥٩  
وتعليمه + G ; بوعظه EF ٦٤ / يقيمهم G ٦٣ / جميع + I ٦٢ / يحول Q ٦١  
Q , ضرورة CL , صيرورة BGNR ٦٦ / يردهما I , يردهم G ٦٥ / الصالح  
Cor. ٦٨ / يجد B ٦٧ / يردهما بوعظه وقيمها الى صيرة E م ; سيرت  
/ البطريكيبه G , البطريكيه C ٧٠ / يعيش B ٦٩ / الراعي G ; المرعى

له خطاياہ ترکت -۷۱- له ومن مسکتوها -۷۲- عليه -۷۳- مسکت [ وهذہ  
هي -۷۴- رتبة [ البطرك -۷۵- فانه -۷۶- ينفخ في وجه كلين -۷۷- يضع يده عليه  
31r ویکرزه .

فقد اكل السيد المسيح له المجد السبع طغعات -۷۸- الكهنوتية على ما شرح له  
المجد دايمًا الى الابد -۷۹- .

وانما البطيريك خولوه -۸۰- على -۸۱- كرسي -۸۲- يحتوي على ربع الارض  
لان الكراسي اربعة تشبه -۸۳- الانجيليين الاربعة فكما ان ما امکن ان تكون  
الانجيليين -۸۴- أكثر من اربعة كذلك لا يمكن ان تكون الكراسي أكثر من اربعة  
واعمال كل كرسي تحتاج -۸۵- الى رئيس كهنة فتى -۸۶- كانت قريته -۸۷- صغيرة  
او بعيدة -۸۸- عملوا -۸۹- لها اسقف ينظر في -۹۰- حالها ومتى كانت مدينة -۹۱-

---

هي - E ۷۴ / عليه - C ۷۳ / امسکتوها CEGIQ ۷۲ / . ترلت E ۷۱  
BEQ كل من Cor. ۷۷ / فانه - C ۷۶ / البطركيه IQ ۷۵ / هي هذه H  
- BC ۸۱ / خلوه R , حلوه G ۸۰ / الى الابد - Q ۷۹ / الطغعات B ۷۸  
/ يكون الانجيليون Cor. ۸۴ / بشبه M , نسبة BCEG ۸۳ / الكرسي C ۸۲ / على  
/ قريه CEGMR , قريه B ۸۷ / فاذا C ۸۶ / يحتاج BGHIQ ۸۵  
صغيره او كبيره CLNR , او كبيره قريه او بعيده C [ صغيرة او بعيدة ۸۸  
/ في - I ۹۰ / - CLN [ مدينة بعيدة - عملوا ۸۹ / بعيد E ; قريه او بعيده  
/ مدينة - Q ۹۱

بعبيدة - ٩٢ - من صاحب الكرسي اقام لها - ٩٣ - مطران واسمه - ٩٤ -  
مطرابوليدس - ٩٥ - اي مطران المدينة .

وقد اسمت - ٩٦ - الرسل هذه الرتب - ٩٧ - كاستحقاقها - ٩٨ - اما البطيريك  
فاسمه - ٩٩ - ريس الكهنة والمطران المولد الكهنة - ١٠٠ - لان لفظه مطرا باليوناني  
الاحشآ والاحشام - ١٠١ - توليد الجسد والمطران ام توليد الكهنة الروحانيين واما  
الاسقف اسمه المنتقد اي انه [ منتقد ] كلها - ١٠٢ - لا يصل البطرك اليه ولا يفرغ  
له واسم الاغومنس المقدم على القسوس - ١٠٣ - وله قراة - ١٠٤ - التحليل على الكهنة  
في غيبه - ١٠٥ - البطرك والاسقف والمطران - ١٠٦ - و - ١٠٧ - ايضا كما هو مقدم  
على - ١٠٨ - من - ١٠٩ - هو دونه واسم القسيس باليوناني - ١١٠ - المتضرع والشيخ  
31٧ واسم الارشي دياقن - ١١١ - ريس الشمسة - ١١٢ - اي - ١١٣ - راس الخدام وعليه  
حفظ جميع ما يتلا - ١١٤ - في الكنيسة نصا وتاويلا لانه الذي يقدم الشماسة  
للبطرك - ١١٥ - ليضع - ١١٦ - يده عليهم ويكون عارفا بالطقوس وعلومهم ويصرف

---

اسقف ينظر في حالها ومتى كانت بعبيدة من صاحب + ٩٣ CLN / بعبيد AHQ ٩٢  
, مطرابوليدس G , مطرابولتدس C ٩٥ / هذا + ٩٤ Q / الكرسي اقام لها  
Q , رتبت I ; اسمت Cor. ٩٦ / مطرابوليداس Q , مطرابوليدس I  
/ الكهنة Q ١٠٠ / اسمه Q ٩٩ / و + ٩٨ I / الرتبة Q ٩٧ / اسموا  
/ كما CG ; BD كل ما Cor. ١٠٢ / ام - Q ; BCDGLN الاحشام Cor. ١٠١  
E ١٠٦ / غيبة Cor. ١٠٥ / قراة Leg. ١٠٤ / الطقوس AEHIQ ١٠٣  
I , بمن BG ١٠٩ / على - AQ ١٠٨ / و - BCG ١٠٧ / والمطران والاسقف  
C ١١٣ / القسمه A ١١٢ / ايضا + I ١١١ / باليونانيه E ١١٠ / ما  
I ١١٦ / الى البطرك Q , البطرك B ١١٥ / يتلى Cor. ١١٤ / الى  
/ يضع

كل واحدا - ١١٧- منهم - ١١٨- في طقسه ورتبته ويكون جلوسه دائما على شمال  
الاب - ١١٩- البطريك والاسقف عن يمينه .

والقصد بتصريف - ١٢٠- الخدام كل احد - ١٢١- منهم - ١٢٢- في خدمته  
يوما معلوما لان الخدمة شريفة سماوية - ١٢٣- والانسان من حيث بشريته يحمل  
الحيوانية والحيوانية محل النقص عن رتبة الانسانية فاذا حصل سهو ونقص من الخادم - ١٢٤-  
الواحد يكون نظيره - ١٢٥- في تلك الرتبة يعوضه حتى لا تعطل - ١٢٦- الخدمة  
لان وجودها [ يرحم ] الله العالم بتقدمة القرابين والصلوات .

---

- I ١١٩ / منهم - C ١١٨ / احدا CG , احد B ; EHIQ واحد Cor. ١١٧  
- BCD ١٢٢ / واحد H , احدا GQ ١٢١ / في تصريف I ١٢٠ / الاب  
/ نظره G ١٢٥ / الخدام G ١٢٤ / سماوية I ; سماوية Leg. ١٢٣ / منهم  
/ تعطل Q , يتعطل BD ١٢٦ .

## الباب الثلاثون - ١-

### في ذكر المعمودية - ٢- ولوازمها وترتيبها

وفد فرضوا اباينا - ٣- على كل نصراني اولا المعمودية فينبغي للانسان - ٤- ان يكون اولا تحت الوعظ والدخول تحت شروط الكاهن الذي - ٥- يشرطها - ٦- عليه لانه - ٧- اذا اختار الكاهن يعمد انسان اول ما يشرط عليه جحود الشيطان وجنوده واسبابه وكل جهل اقواله - ٨- التي به ومن اجله - ٩- والصالحة منه كل ذلك وهو يعد - ١٠- الوعظ - ١١- ٥ وعمل ما يجب عليه من - ١٢- شروط الكاهن . 32r

فاذا استتم الانسان الدخول تحت شروط الكاهن رفع يده الواحدة - ١٣- الشمال والقصد برفع الشمال اي انه كان من اهل الشمال ويتلوا - ١٤- جحود الشيطان كما تقدم القول ووجهه - ١٥- الى الغرب - ١٦- اي انه كان غريب - ١٧- من الله فاذا تحقق منه الكاهن صدق جحوده - ١٨- الشيطان - ١٩- قولاً وفعلاً استبحة - ٢٠- عن - ٢١- ايمانه بالمسيح فيظهر الشخص ايمانه بالمسيح فان كان - ٢٢- يحسن يقول جيد - ٢٣- والا الكاهن يلقنه كلمة كلمة من الايمان الصحيح استمها ما منه حقيقة ما يورده الكاهن عليه من الايمان وهو يقول مثله الى نهاية الامانة ويديه - ٢٤-

H ٤ / فرض آباؤنا . Cor. ٣ / ايضا + ٢ I / . الثلثون CG , الثلاثين B ١  
I / - ] يشرط عليه - لانه ٧ / . يشرط I ٦ / ، التي Cor. ٥ / . يبغي الانسان  
/ الوعظ A ١١ / . تحت N ، بعد BCHQ ١٠ / ، منجمله I ٩ / و + AC  
/ يتلا BCG ; HQ يتلو . Cor. ١٤ / . الواحدة - Q ١٣ / . عليه من - I ١٢  
CEGQ ١٨ / . غريباً Cor. ١٧ / . للغرب Q ١٦ / . ايضا + I ؛ و - C ١٥  
/ . على I ٢١ / . BCGIQ استبحة . Cor. ٢٠ / . للشيطان BI ١٩ / . جحود  
/ C يده . Cor. ٢٤ / . فان كان IQ ٢٣ / . فيظهر الشخص ايمانه بالمسيح - AQ ٢٢

الاثنان-٢٥- مرفوعان-٢٦- قاصدين السماء اي انه يرفع يديه عند الايمان صار مرتفعا سماييا سم الكاهن يقرى-٢٧- على المعمودية الفصول المختصة بها عن ابائنا الرسل وكل صلاة يذكر فيها الكاهن اسم-٢٨- الاب والابن والروح القدس الذي اشار السيد المسيح في الانجيل المقدس بذكرهم-٢٩- ويعتمد الانسان على الايمان بهم ويغطس في ماء-٣٠- المعمودية كما كان يوحنا يغطس التائبين المعترفين-٣١- بخطاياهم في يوحنا-٣٢- كان يغطس الناس بالماء للتوبة والكاهن يغطس الناس في الماء لمعنيين-٣٣- احدهما-٣٤-<sup>32v</sup> للتوبة-٣٥- الانسان والثاني ليشابه-٣٦- موت المسيح ودفنه وقيامته ه فكما كان المسيح عريان قبل موته كذلك المتعمد يتعرا-٣٧- قبل تطبيقه في الماء-٣٨- وكما كان المسيح قبل دفنه مطيبا بالدهن المعمول من يوسف ونيقوديموس-٣٩- هكذا الكاهن ايضا-٤٠- يرشم المتعمد-٤١- في [كل اعضاءه-٤٢- قبل نزوله-٤٣- الماء الذي هو شبهه-٤٤- القبر .

فينبغي ان يكون هذا الرشم ثلاث مراتب-٤٥- احدها-٤٦- بالزيت النارغ والدهن-٤٧- الثاني-٤٨- بالغا ليليون-٤٩- والرشم الثالث بالميرون المقدس اما الرشم

/ مرفوعان I ، مرفوعتان G ، مرفوعات C ٢٦ . / الاثنان BCGHQ ٢٥  
 - C ٣٠ . / بذكرهم GI ٢٩ . / باسم H ؛ اسم - E ٢٨ . / يقرأ Leg. ٢٧  
 B ؛ Q لمعنيين Cor. ٣٣ . / فاما يوحنا Q ٣٢ . / المعترفيين H ٣١ . / ماء  
 / CGIQ احدهما Cor. ٣٤ . / لمعنيين I ، اثنتين + لمعاني CG ، لمعنيين  
 - C ٢٨ . / I يتعري Cor. ٣٧ . / ليشابه B ٣٦ . / BEG لتوبة Cor. ٣٥  
 ؛ ايضا الكاهن BCGQ ٤٠ . / نيقوديموس Q ، نيقوديموس A ٣٩ . / في الماء  
 / I - ٤٣ . / اعضاءه BCG ؛ اعضاءه Leg. ٤٢ . / المعتمد E ٤١ . / ايضا I-  
 CFGLNQ ، ثلاثة مراتب BE ؛ H ثلاث مراتب Cor. ٤٥ . / شبه AEHIQ ٤٤  
 + I ٤٨ . / و + C ٤٧ . / احدها AG ٤٦ . / ثلاثة دفعات I ، ثلاثة مراتب  
 / i. p. ، بالغا ليليون I ، بالغا ليلاون BCG ٤٩ . / ايضا يكون

بالزيت الفارغ فهو -٥٠- الزيت الذي دهن به المخلص وهو طفلا -٥١- وكذلك عمل زيتا -٥٢- فارغا واما الغاليليون فهو الرشم الثاني وهو نظير دهن قرن المسحة الذي دهن به المسيح عندما مسح في خدمة البيت وصار له طقسا -٥٣- بذلك ولاجل ذلك يسمى -٥٤- مسيحي -٥٥- اي بدهن المسحة واما -٥٦- الرشم الثالث بالميرون المقدس فهو -٥٧- الحنوط الذي حنطه -٥٨- به يوسف ونقيديموس -٥٩- بعد نزوله من على الصليب قبل تكفينه ودفنه وهو مر وصبر -٦٠- حنوطا نحو مائة رطل -٦١- كما ذكر يوحنا ابن زبدي في انجيله المقدس وهذا الميرون الذي -٦٢- بايدينا اليوم من خميرت -٦٣- ذلك الحنوط .

وقد صارت ثلاثة رشوم مثال الثالوث المقدس وكما ان تلك الادهان كل واحد منهم كان في وقت -٦٤- وموضع كذلك صارة -٦٥- هذه الرشوم كل واحد -٦٦- في وقت وموضع رشم الزيت الفارغ -٦٧- قبل -٦٨- عري -٦٩- الطفل كما كان المسيح طفلا مدهون فالرشم -٧٠- بالغاليليون والطفل عريان بعد جموده -٧١- الشيطان وجموده -٧٢- فصار وقت -٧٣- غير ذلك الوقت والرشم الثالث بالميرون في وقت غطس -٧٤- الطفل في القبر العنصر المائي -٧٥- يكون الحنوط المسيحي يشمله كله و -٧٦- لاجل ذلك يسكبوا -٧٧- الميرون في ماء المعمودية وهو -٧٨- الاكل .

./سمي BCG ٥٤ / .طقصا C ٥٣ / .الزيت H ٥٢ / .طنل Cor. ٥١ / هو AQ ٥٠  
./حنط C ٥٨ / هو HI ٥٧ / .اما - EQ ٥٦ / .مسيح BCG ; مسيحا Cor. ٥٥  
./رطلا C ٦١ / .و+ G ٦٠ / .نيقوديمس I , نيقوديموس BCEGHQ ٥٩  
./صارت Cor. ٦٥ / .وقه G ٦٤ / .خميرة Cor. ٦٣ / .الذني - AEHIQ ٦٢  
./عدي C ٦٩ / .ان + I ; في E ٦٨ / .الفارغ I ٦٧ / .واحد GI ٦٦  
./جوده A ٧٢ / .جود DE ٧١ / .واما الرشم Q ٧٠ / .تعريت Q , يتعري  
R , المائي CGLN , الثاني AEFHIMQ / ٧٥ / .تغطيس Q ٧٤ / .وقتا G ٧٣  
./ Q - [المعمودية - هو ٧٨ / .يسكبون Cor. ٧٧ / .و- Q ٧٦ / .الما

واما رشم الظنل بعد طارعه من ما -٧٩- المعمودية الا لتحصين -٨٠- اعضاءه -٨١- من القتلات -٨٢- الشيطانية واما سكب الميرون -٨٣- في المعمودية واختلاطه -٨٤- في الماء لان -٨٥- الميرون المقدس فيه الحنوط الذي كان على سيدنا المسيح قبل دفنه وعندما قام المسيح -٨٦- من القبر -٨٧- تركه وخرج منه -٨٨- فصار مثل الخلية فلما وجدوه الرسل اخذوه واطافوا -٨٩- عليه الزيت الفلسطيني مع حوايج قرن المسحة المنصوص عليه من التوراة وقدسوا عليه قداس يليق به وادخروه لكلين -٩٠- يشا ان يشابهه موت -٩١- المسيح .

يصبوا -٩٢- منه في الماء ايضا ويخاطوه -٩٣- فيه حتى يشمل كل جسد يغطس في ذلك الماء المقدس عليه فيصير مطيب بحنوط المسيح مدفون معه -٩٤- في عنصر الماء كما دفن المسيح في عنصر التراب فاذا طلع من الحوض المقدس حلت عليه نعمة الروح -٩٥- القدس معطي الحياة وواهبها -٩٦- لتلك النفس التي كانت ميتة -٩٧- بالخطية المأخرزة عن ادم وتدمتق -٩٨- تلك للنفس من الموت النفساني -٩٩- وتصير حية 33 هـ من قبل نعمة روح الحياة -١٠٠- الذي -١٠١- المسيح حيي -١٠٢- به ويقدر بعد ذلك على ان -١٠٣- يملك العلوه -١٠٤- بعد مفارقتة هذا الجسد الذي ما كان لها قبل

اعضائه Leg. ٨١ / لاجل تحصين Q, لتحصين G, لتحصين B ٨٠ / ما-EG ٧٩  
واختلاطه - CG ٨٤ / في الماء + الميرون G ٨٣ / القتلات G ٨٢ / اعطاه AGH  
و + CG ٨٧ / المسيح Q ٨٦ / لاجل ان Q ٨٥ / اختلاطه H ; في الماء  
بموت BCG ٩١ / B لكل من Cor. ٩٠ / ضافوا E ٨٩ / منه - Q ٨٨  
/ يخاطونه cor. A - [ذلك الماء - ايضا ويخاطوه ; ٩٣ / بصبون Cor. ٩٢  
- AHQ ٩٧ / اوهبها IQ ٩٦ / روح Q ٩٥ / مطيبا ... مدفونا Cor. ٩٤  
+ CG ١٠١ / القدس Q ١٠٠ / الموت I ٩٩ / تعتق CINQ ٩٨ / ميتة  
العلوا BC ; GEI العلو Cor. ١٠٤ / انه Q ١٠٣ / يحيي H ١٠٢ / سيدنا

ذلك اليه سيلا - ١٠٥ - وكذلك - ١٠٦ - قال اشعيا النبي توبوا فقد قربت - ١٠٧ - ملكوت السموات - ١٠٨ - اي ان السموات العلاء ملكها - ١٠٩ - البشر بالمسيح ما لم يملكها - ١١٠ - من - ١١١ - قبل ذلك .

ثم ان المتعمد ما كانوا يمكنوه - ١١٢ - من التعميد - ١١٣ - الا عندما يصير عمره ثلاثين - ١١٤ - سنة في حد قامة - ١١٥ - المسيح وبمائلة تعميده من يوحنا . وكان في الزمان الاول لم - ١١٦ - يصلوا على الماء لتعميد الناس سوى يوما واحدا في السنة وهو يوم الجمعة السادسة - ١١٧ - من الصوم المقدس في كل سنة والعلة في ذلك - ١١٨ - في هذا اليوم خصوصا من دون ايام السنة لان المسيح كان صلبه والامه وموته ودخوله القبر العنصر الترابي يوم الجمعة وهو اليوم السادس من الالف - ١١٩ - السادس لذلك - ١٢٠ - صاروا - ١٢١ - الالهات - ١٢٢ - معلبي - ١٢٣ - البيعة يماثلوا فيه ما فعله السيد المسيح من دخول القبر في اليوم السادس واعتق كل من - ١٢٤ - استحق الخلاص من ذرية ادم .

لذلك رتبوا ان تكون - ١٢٥ - المعمودية بمائلة - ١٢٦ - موت المسيح في اليوم السادس من يوم الجمعة من الجمعة - ١٢٧ - السادسة من الصوم - ١٢٨ - تشبه - ١٢٩ - الالف - ١٣٠ - السادس من العالم و - ١٣١ - جعلوا المعمودية ايضا تعتق كل من - ١٣٢ -

---

/ منكم + CG ; قرب Cor. ١٠٧ / . لذلك BCGI ١٠٦ / . سبيل Cor. ١٠٥  
/ ملكها C ١١٠ / . هي العلو يملكها Q [العلاء ملكها ١٠٩ / . السموات Cor. ١٠٨  
ثلاثين Cor. ١١٤ / . التعمد AEHI ١١٣ / . ما كان يمكنه CG ١١٢ / . من - CQ ١١١  
/ في ذلك - Q ١١٨ / . السادس H ١١٧ / . ثم H ١١٦ / . السيد + BC ١١٥ BCG  
CG ; صار Cor. ١٢١ / . كذلك Q ١٢٠ / . BCGQ الالف Cor. ١١٩  
/ معلمين Q ; معلمو Cor. ١٢٣ / . الالهات - EC ; الالهات Cor. ١٢٢ / . صارت  
; في الجمعة BCG ١٢٧ / . يماثله B ١٢٦ / . يكون B ١٢٥ / . كل من BGQ ١٢٤  
الالف Cor. ١٣٠ / . نسبة B ١٢٩ / . المقدس + CIQ ١٢٨ / . من الجمعة - HI  
/ CE كل من Cor. ١٣٢ / . و - HIQ ١٣١ / . بالالف I , سنة + G , BCGQ

34v غطس فيها بمائة ١٣٣-موت المسيح عنا-١٣٤- حق عتقنا من أسر الشيطان .  
والذي رتب هذا-١٣٥- الترتيب بحسن-١٣٦- هذا النظر الكامل معنوي-١٣٧-نظر  
ايضا في رعية الله تعالى التي-١٣٨- تملك بغير معمودية ولا بمائة موت-١٣٩- المسيح  
عنا-١٤٠- في من-١٤١- يموت طفلا ولا يتم-١٤٢- ثلاثين-١٤٣- سنة حتى يشابهه-١٤٤-  
كالمقامة-١٤٥- المسيح رتبوا-١٤٦- ان الطفل الذكر المولود اذا طهر-١٤٧-  
من-١٤٨- دم النجاسة-١٤٩- الحيض-١٥٠- بنفاس والدته من بعد اربعين يوما  
والاثنى يكون-١٥١- لما ذلك بعد ثمانين-١٥٢- يوما-١٥٣- يخشوا-١٥٤-  
عليهم من الموت ليلا يفوتهم-١٥٥- ملكوت الله العليا-١٥٦- والترقي اليها وتبقا-١٥٧-  
نفوسهم-١٥٨- مع الشياطين-١٥٩- محيطه-١٦٠- في الهوى تحت عنصر النار .

/ بحسن BH ١٣٦ / هذا- I ١٣٥ / عنا G ١٣٤ / بمائة BG ١٣٣  
/ عنا G ١٤٠ / لموت Q ١٣٩ / الذي E ١٣٨ / المعنوي BCG ١٣٧  
; BCEGH ثلاثين Cor. ١٤٣ / ايضا + I ; يقيم BCEGHI ١٤٢ / لمن Q ١٤١  
/ فرتبوا Q ١٤٦ / قامه BCEGIQ ١٤٥ / يشابهه Q ١٤٤ / الثلاثين Q  
B ١٥٠ / الذي هو + Q ; نجاسه E ١٤٩ / يوم + I ١٤٨ / طهر G ١٤٧  
DQ ١٥٢ / تكون B ١٥١ / الخيض G , الخصاص CR , الخصيص  
/ C يفوتهم Cor. ١٥٥ / يخشى H سنة ١٥٤ - يوم C ١٥٣ / ثمانون  
- C ١٥٨ / تبقى Cor. ١٥٧ / العالبه H ; العسالي Cor. ١٥٦  
/ محيطه , منجبهه CR , محطه B ١٦٠ / الشيطان CG ١٥٩ / نفوسهم

## الباب الحادي والثلاثون - ١-

في ذكر الاشبين ٢- وما يلزمه وتسليمه الطفل لنفسه ٢- في حال ادراكه ٤-  
فاذا ٥- قاموا ٦- اشبيننا ٧- للطفل المعمد ٨- ولنظة الاشبين لنظة سريرية ٩-  
وشرحها الحارس اي يحرس ١٠- تلك النفس من الاستيلاء عليها بمن ١١- يخرجها عن  
حدود المذهب المسيحي بالطغيان .  
وربع ذلك ١٢- الاشبين عظيم ١٣- لانه يكون سببا لخلاص نفسا ١٤- من الظلمة  
البرانية والموت النفساني وينبغي ان يكون عالما دينيا ١٥- متقلدا عن الطفل جميع  
ما يقبله ١٦- الكاهن من شروط الاستحقاق الى هذه المماثلة ه السيدية لان الكاهن  
ينبغي له ان يعري الطفل ١٧- في ١٨- الكنيسة في الغرب ويسمع جحوده ١٩- الشيطان  
وايمانه بالمسيح ثم ينتقل الى موضع الدفن الذي هو الحوض ٢٠- المقدس يعمل  
القداس اللايق ٢١- به ٢٢- و ٢٣- يغطس الطفل ثم ينتقل ٢٤- ثالث مرة  
ويرشم الطفل بالميرون المقدس قبالة الهيكل الذي يقدم عليه القربان ٢٥- حتى يبقى  
ثلاثة ٢٦- مواضع مثلا للثالوث المقدس .  
كذلك ٢٧- فعل المسيح اولاً انه جاهد الشيطان وجعده في موضع ثم كان

لنفسه وتسليمه م ٣AH / الاجبين ٢ AH / الثلاثين B , الثالثون AFGHIMQ ١  
/ شبيديتا ٧ R / اقاموا ٦ CQ / فاذا ٥ GI / و تثقيفه + Q ٤ / لنفسه - Q , الطفل  
/ افمن ١١ Q / يحرس EI ١٠ / سوريرية H ٩ / المتعمد Q ٨  
/ دينيا E ١٥ / نفس Cor. ١٤ / عظيم Cor. ١٣ / هذا BCG ١٢  
/ جحود EGHQ ١٩ / نحو Q ١٨ / ايضا + I ١٧ / له + CLN ١٦  
+ AHQ ٢٤ / ايضا + I ٢٣ / به - C ٢٢ / الايق CE ٢١ / الخلاص I ٢٠  
/ تلك Q ; ثلاثة Cor. ٢٦ / القرايين I ٢٥ / الى  
/ قايمًا كان H ٢٨ / وكذلك

دفنه في موضع اخر ثم كان صعوده الى السماء بعد قيامته في مكان -٢٨- غير ذلك.  
وما يرشم -٢٩- الطفل بالميرون قدام الهيكل الا ان الهيكل باب السماء الذي  
صعد المسيح اليه وقد رتبوا لنا الاباء المشابهة به -٣٠- في كل افعاله ولذلك اوجبروا  
ان يكون ذلك كذلك .

فان كان -٣١- المتعمد -٣٢- كهلا اعترف بالايمان عن نفسه وان كان طفلا  
فالاشبين المتعمد بالطفل -٣٣- يعترف عنه ويحمد الشيطان عنه والكاهن يقول للمتعمد  
طفلا كان -٢٤- او كهلا اتجمد -٣٥- الشيطان يقول -٣٦- نعم واجناده يقول نعم  
وكل ملايكنه يقول نعم وكل جهل اقواله يقول نعم والتي به يقول نعم ومن  
اجله -٢٧- يقول نعم والصايرة -٣٨- منه يقول نعم .

فاذا وقف -٢٩- الانسان عند الاقرار بمجمود -٤٠- الشيطان وجب عليه عند  
35r ذلك اولا ترك العظمة والبغض -٤١- والحقد والقيمة والافترا والقتل والزنا  
و-٤٢- السرقة وشهادت -٤٣- الزور والتجديف والضحك والهزوا -٤٤-  
والمرايأة -٤٥- وعل -٤٦- اسباب الشيطان الذي اقر بفيه ان يحمدها .

ثم بعد ذلك يامن -٤٧- بالمسيح اي -٤٨- يصدق باتيانته للعالم وكلنا جرا -٤٩-  
عليه -٥٠- فاذا -٥١- صار ذلك كذلك -٥٢- حينئذ يعطى من شجرة الحياة وياكل

---

/ المتعمد E ٣٢ / كان H - ٣١ / . Q ٣٠ / . واما رشم EQ ٢٩  
/ فيقول I ٣٠ / ادتجمد I ٣٥ / ام Q ٣٤ / المستنيد بالطفل BCGL ٣٣  
/ بجورده G ٤٠ / اوقف Q ٢٩ / لصايره Q ٣٨ / منجله I ٣٨  
والهزوا C ٤٤ / شهادة Cor. / كل I + ٤٢ / (البغضاء =) البغضه Q ٤١  
/ يؤمن Leg. ٤٧ / جميع I ٤٦ / الهزوه والمرآة Leg. ٤٥ / الهزل I  
Cor. ٤٩ / الى العالم CG للعالم ; اي يعترف وباتيانته للعالم C [العالم - اي ٤٨  
/ و + C ٢٠ / فاذا I ٥١ / من التدبير الاعي ناختيارا منه + CGLN ٥٠ / جرى

منها ٥٣- يحيى الى الابد ويشرب من -٥٤- ينبوع الحياة الدم -٥٥- الكريم  
الذي قال عنه المخلص -٥٦- من يشرب من دمي له الحياة الدائمة وليس يحضر ليدان  
فليعلم المتعمد -٥٧- مايقدم -٥٨- عليه قبل اقدامه عليه ان كان كهلا او طفلا -٥٩-  
ثم ان -٦٠- المتعمد اذا اكل من شجرة الحياة التي هي لحم المسيح وشرب من -٦١-  
دمه اتصل بمواهب -٦٢- الحياة الابدية وعاشة -٦٣- نفسه وصار بينه وبين  
المسيح وصلة -٦٤- اولا -٦٥- ان الروح القدس اعطاه الحياة من الموت النفساني  
وثاني -٦٦- اكله من لحمه وشربه من دمه كما قال من ياكل من -٦٧- جسدي ويشرب  
من -٦٨- دمي يثبت في وانا اثبت فيه فاذا ثبت الانسان في المسيح وثبت المسيح  
فيه وجب عليه ان يسير -٦٩- بسيرته .

وعلى الاشيين بعد المعمودية تعاهده -٧٠- ابنه -٧١- الروحاني وسقيه -٧٢-  
وغرسه الذي -٧٣- كان السبب في غرسه ليشمر وافتقاده -٧٤- في كل وقت  
35v وتعبيره -٧٥- المكتب -٧٦- وملاحظته . بعين الرعاية الابوية الروحانية الى حيث  
يكبر سنه .

واذا كبر وادرك وعقل -٧٧- عقله له ان يوقفه على باب الهيكل موضع -٧٨-

---

Lacuna ٥٦ / الدائم I ٥٥ / من - H ٥٤ / و + BG ٥٣  
طفلا او C ٥٩ / تقدم CG ٥٨ / المتعلم C ٥٧ / vide p. XX in B;  
/ عاشت Cor. ٦٣ / بمواجب Q ٦٢ / من - I ٦١ / ان - AHQ / كهلا  
/ من - CGHQ ٦٧ / Q ثانيا Cor. ٦٦ / اولا - C ٦٥ / وصله - I ٦٤  
- C ٧٢ / ابيه C ٧١ / تعاهدت I ٧٠ / يصير H ٦٩ / من - G ٦٨  
/ تصيره CL ٧٥ / في غرسه ليشمر وافتقاده - I ٧٤ / التي E ٧٣ / و  
/ ان + CGLN ٧٨ / تمثل IM , تمقل AEHQ ٧٧ / المقدسه + الكتب I ٧٦

تسلمه -٧٩- ويقول له اعلم يا ولدي انك لما كنت طفلا كنت عبدا للشيطان ارادوا -٨٠- والديك -٨١- عتقك منه بالعمودية المقدسة وسالوا مسكتي ان اضمنك -٨٢- من كاهن الله واجهد عنك الشيطان الذي -٨٣- كنت انت -٨٤- من اجناده قبل المعمودية وقد جحدت عنك الشيطان واعترفة عنك بالمسيح له المجد وقد اكلت من لحم المسيح -٨٥- وشربة -٨٦- من دمه وصرت هيكل للروح -٨٧- القدس وانت الان -٨٨- قائما -٨٩- امام هيكل الله تعالى الموضوع -٩٠- الذي تسلمت منه واعلم ان من جحد الشيطان وامن بالمسيح وجب عليه ترك العظمة والبغض -٩١- والحقد -٩٢- والغضب -٩٣- والقتل والزنا والسرقه والكذب والافتراء -٩٤- لان -٩٥- هذا -٩٦- كلها اسباب الشيطان الذي -٩٧- جحدتها عنك وانت طفلا -٩٨- وانت قد -٩٩- امنت بالمسيح ومن امن بالمسيح وجب عليه الحب والاتضاع والطهارة الذي -١٠٠- ما يعاين احدا الله -١٠١- الا بها ومن ههنا -١٠٢- تسلمت -١٠٢- وههنا -١٠٤- اسلمك -١٠٥- لنفسك ولا يبقى -١٠٦- الله -١٠٧- يظالمني من جهدك بشي لانك -١٠٨- قد عقلت -١٠٩- عقلك وعلمت -١١٠- الجيد من الردي وسلام المسيح يثبت قلبك في الايمان -١١١- المستقيم الى النفس الاخير -١١٢- امين .

- [لشيطان- الذي ٨٢ / ولدك E. / اراد Cor. ٨٠ / تسليمه Q ٧٩ / شربت Cor. ٨٦ / من لحمه I [من لحم المسيح ٨٥ / انت I ٨٤ / AHQ / قائم Cor. ٨٩ / انت + G ٨٨ / لروح AHQ ٨٧ / والحسد والنميمة + والحقد - I ٩٢ / (البغضاء =) والبغضه هذه Cor. ٩٦ / لن G ٩٥ / وشهادة الزور والتجديف + Q ٩٤ / القضب التي Cor. ١٠٠ / فقد BEGI ٩٩ / طمئل Cor. ٩٨ / التي Cor. ٩٧ / BCEGQ / هناك CLN ، هنا B ١٠٢ / احد cor. ؛ الله احدا م CEGQ ١٠١ / G / اسلمت I ١٠٥ / ها هنا G ، ومن هنا C ١٠٤ / اسلمت Q ١٠٣ / واذا عقلت AHQ [عقلت ١٠٩ / لا C ١٠٨ / ان + I ١٠٧ / بقي Rel. ١٠٦ + R ١١١ . عملك N ؛ الخير + I ؛ عملك CL ١١٠ / قد عرفت CGLN / الاخير A ١١٢ . الى النفس الاخير امين - et وبالمسيح

## الباب الثاني والثلاثون - ١-

في ذكر عمائلة - ٢- السيد المسيح في الصوم - ٣- المقدس  
والاربعاء - ٤- ه والجمعة وغيره

36r

وعلى الانسان من ذلك ان يماثل مقام - ٥- المسيح على الارض ان كان - ٦-  
المسيح صام فيجب على الانسان الاخر المتعمد - ٧- الصيام وان كان - ٨- المسيح  
صلا - ٩- فيجب عليه ان يصلي كما قال الكتاب - ١٠- المسمى ايضا - ١١-  
بالقتالينون - ١٢- المورود - ١٣- عن - ١٤- بطرس ويعقوب ويوحنا - ١٥- ويهوذا  
وكلين - ١٦- له - ١٧- فيه - ١٨- هذا الرجا فليطهر نفسه كما انه ايضا - ١٩- طاهر  
وتطهيره - ٢٠- النفس لم يكن - ٢١- الا بالصوم والصلاة .

فيجب على المتعمد - ٢٢- اولا بعد اعتماده - ٢٣- الصوم - ٢٤- واساس ذلك

---

[ المسيح - عمائلة ٢ / الثلثين I ، الثلثون CEGH ، الثلاثين BF ١  
/ الصيام BCGLN ٣ / له المجد + CGLN ؛ عمائلة البشر بالسيد المسيح  
E ٧ / انكان I ٦ / مقام - E ٥ / وصوم الاربعاء R ] في الصوم ٤  
/ ايضا - I ١١ / و + C ١٠ / صلى Cor. ٩ / انكان I ٨ / المتعمد  
ويوحنا E ١٥ / على CI ١٤ / الموروده I ١٣ / الكاطوليكون Q ١٢  
Q ١٩ / في C ١٨ / له - Q ١٧ / I كل من Cor. ١٦ / ويعقوب  
B ٢١ / تطهيرات H ، تطهير EQ ، تطهيرة A ٢٠ / ايضا - C ؛ وايضا كما انه  
/ المتعمد EH ٢٢ / الا يكن I ، لا يكون E ، لم يكون CGHLNQ ، لم يمكن  
/ بالصوم G ٢٤ / عماده IQ ٢٣

ان السيد المسيح لما اعتمد من يوحنا خرج -٢٥- الى البرية كقول -٢٦- الانجيل وصام اربعين يوما -٢٧- واربعين ليلة متواليه -٢٨- لقبول -٢٩- روح القدس -٣٠- الذي حل عليه في نهر الاردن شبه حمامة كقول -٣١- متى البشير فيجب على المتعمد المماثلة بالسيد المسيح الذي ثبت -٣٢- فيه انه كما مثله في العماد كذلك يمثله في الصيام .

وان كان الانسان لضعفه ما يمكنه -٣٣- صوم اربعين يوما -٣٤- متواليه عن الخبز كمثل السيد المسيح لضعف طبيعته فهو يمكنه -٣٥- صوم اربعين يوما واربعين ليلة عن الشهوة البدنية التي -٣٦- هي النظر الحقيقي الذي -٣٧- لا يصام الا لاتباعها وليس عليه من ذلك نقلا -٣٨- ولا كلفة وهو افضل الصوم لان الابطا الممتليون -٣٩- من النعمة -٤٠- ما رتبوا قطع الزهومات والصوم باكر الى عشية والقنع 36٧ بالخضورات -٤١- الا سلبا -٤٢- لاضعاف هذه -٤٣- الشهوة .

كذلك رتبوا ان يصام في كل سنة اربعون -٤٤- يوما بمائلة لصوم السيد المسيح اتقشوها اربعون -٤٥- يوما خمسة ايام في كل اسبوع -٤٦- حتى يصير للصوم -٤٧- ثمان -٤٨- جمع كما قالت الدسقلية اولها وواخر -٤٩- الشتا واورها

./ متواليا AH ٢٨ ./ يوم G ٢٧ ./ لقول I ٢٦ ./ C اخرج Cor. ٢٥  
B ٣٢ ./ لقول CI ٣١ ./ الروح (القدس) - BCG ٣٠ ./ لقول I ٢٩  
./ الذي E ٣٦ ./ عليه I ٣٥ ./ i. p. يوم CG ٣٤ ./ يمثله H ٣٣ ./ يثبت  
BCG ٤٠ ./ الممثلين Cor. ٣٩ ./ نقلا G ؛ ثقّل Cor. ٣٨ ./ الذي E - ٣٧  
./ هذا QH ٤٣ ./ الا سلبا - IQ ٤٢ ./ بالخضراوات BCEGHI ٤١ ./ بالنعمة  
خارجا عن + CLN ٤٦ ./ IH اربعين Cor. ٤٥ ./ CGH اربعين Cor. ٤٤  
./ ثمانية I ؛ ثماني Cor. ٤٨ ./ للصوم - I ؛ الصوم ٤٧ C ./ سبوتها واحادها  
./ وواخر الشتا - I ؛ اخر G ٤٩

او ايلول - ٥٠ - الصيف خمسة ايام في كل اسبوع خارجا عن سبوتها وحدودها - ٥١ -  
لان - ٥٢ - السبت لا يصام ولا الاحد الا السبت الواحد الذي كان فيه رب البرية  
مقبورا واما الاحد فلا يصام ابدا لانه يوم فرح روحانيا - ٥٣ - منذر - ٥٤ -  
بالقيامة العامة في الدهر العتيد العديم - ٥٥ - التعب والشقا والصوم تعب وشقا على  
الجسد ولذلك - ٥٦ - تركوه في يوم الاحد لاجل انه اربون - ٥٧ - القيامة - .

وعليه - ٥٨ - صوم الاربعاء والجمعة اولامائة ما كان يعمل في العتيقة لقول الفريسي  
اصوم لك - ٥٩ - يومين في كل - ٦٠ - اسبوع راعشر جميع مالي كشهادة الاتجيل  
واما في - ٦١ - الحديثه فرتبوا ابائنا الرسل صوم هذين اليومين على كل متعمد - ٦٢ -  
ذكرا كان او انث وذلك لاننا عندما مائلنا المسيح اولاف في جحود الشيطان وثانيا  
في الصوم وثالثا في الصلاة ورابعا في الامه فوجب - ٦٣ - علينا التالم بالاختيار كما تالم  
المسيح - ٦٤ - بالاختيار والالم - ٦٥ - الاختياري هو الصوم لان الانسان عند - ٦٦ -  
مسكه عن الاكل تقوى الحرارة الغريزية - ٦٧ - والمره - ٦٨ - الصفر اوية على بدن الانسان  
ينقص من لحمه ودمه ويضعف البدن وتضعف - ٦٩ - القوة - ٧٠ - البدنية فيحصل  
الالم - ٧١ - وما يداوى ذلك الضعف الا بالنظر فاذا احتمل الانسان نقص قوته  
اختيارا منه كان ذلك حمل الم اختياري - ٧٢ - كما حمل المسيح الالم - ٧٣ -

./ وان E ٥٢ ./ C احادها Cor. ٥١ ./ اوان Q ; اوائل Leg. ٥٠  
./ كذلك CI ٥٦ ./ قديم I ٥٥ ./ منذر DEQ ٥٤ ./ فرح روحاني Cor. ٥٣  
./ كل - I ٦٠ ./ الى C ٥٩ ./ على AEHIQ ٥٨ ./ عربون Cor. ٥٧  
; ايضا + I ٦٤ ./ فواجب H ٦٣ ./ متعمدا G ٦٢ ./ في - AEHIQ ٦١  
ALQ ٦٧ ./ عندما I ٦٦ ./ الالم H ٦٥ ./ كما تالم المسيح بالاختيار - CLN  
./ يضعف G ٦٩ ./ المراره Q ٦٨ ./ الغريزه EHI , العريه C , الغريزه  
H ٧٢ ./ الالم H ٧١ ./ القوت I , القوى EH ٧٠  
./ الالم

اختياري - ٧٤- لانه - ٧٥- ما يليق بالانسان يدخل - ٧٦- بنفسه - ٧٧- في - ٧٨- التجارب الذي علمه - ٧٩- المسيح ايضا السؤال ان لا - ٨٠- يدخل به فيها ويقول لذوي الساطان - ٨١- اضربوا جسدي وسمروه حتى اتالم اختيارا مني بل يتالم اختيارا - ٨٢- منه بصومه - ٨٣- والم الجوع الاختياري .

وكذلك - ٨٤- رتبوا اباينا - ٨٥- الرسل صوم هذين اليومين وهم الاربعاء والجمعة اما يوم الاربعاء كون الموامرة من اليهود كانت على صلب سيدنا فيه - ٨٦- واما يوم الجمعة كون ان كان فيه - ٨٧- الصلب والام - ٨٨- الحقيقي كان فيه - ٨٩- الذي تماثل المسيحيين كلها الله - ٩٠- فيه - ٩١- بالجوع والعطش اختيارا .

وقد اوجبوا - ٩٢- اباينا - ٩٣- الرسل على - ٩٤- كل متعمد صوم اليومين - ٩٥- الاربعاء والجمعة ومن لا يصومها - ٩٦- ان كان كاهنا يسقط - ٩٧- من رتبته - ٩٨- الكهنوتية وان كان علمانيا - ٩٩- ينفي من البيعة الا ان - ١٠٠- يمنعه من ذلك ضعف جسدي عن اكمال الصوم الى التاسعة من النهار - ١٠١- .

٧٤ Cor. / ان + ٧٦ E / لان C ٧٥ / CQ الاختياري Cor. ٧٤  
ان لا يدخل به ; لان EI ] ان لا ٨٠ / عمله E ٧٦ / في - CG ٧٨ / نفسه  
يدخل بنفسه في التجارب الذي علمه + I ; الذي قال لا تدخلنا التجارب CGLN ] فيها  
/ اختيارا - AEHIQ ٨٢ / الشيطان G ٨١ / المسيح ايضا السؤال ان لا  
فيه - CG ٨٦ / رتب اباؤنا Cor. ٨٥ / لذلك BCEGH ٨٤ / لصومه I ٨٣  
/ كان فيه - I ٨٩ / الالام EHI ٨٨ / فيه كان BCG ٨٧ / له المجد +  
/ وجبوا AHQ ; اوجب Cor. ٩٢ / فيه - AQ ٩١ / الاله CG ٩٠  
; يصومهما BCGQ ٩٦ / وهم + I ٩٥ / على - CG ٩٤ / اوجب اباؤنا Cor. ٩٣  
CQ ٩٩ / رتبة I , درجة CH ٩٨ / ان كان كاهنا سقط I ٩٧ / يصومهم H  
/ تاسعة النهار BCEGQ ١٠١ / ان - C ١٠٠ / علماني

و-١٠٢- القصد بتسع-١٠٣- ساعات دون غيرها من العدد لاجل عدد التسع-١٠٤- طغمت السماوية المذكورة او لا كون ان-١٠٥- الانسان يتخطاها صاعدا<sup>37v</sup> ويتجاوزها الى حيث يصل الى المرتبة-١٠٦- الحالية من الشيطان يعمرها بالتسبيح والتقديس فكما-١٠٧- انه-١٠٨- بعد تخطيه تسع طغمة-١٠٩- يصل الى الراحة الدائمة هكذا بعد تخطيه تسع ساعات-١١٠- صوما-١١١- يصل الى الراحة الزائلة بالفطر .

وهذين اليومين لارخصة فيها ابدا-١١٢- ما دامت الشمس تطلع وسبب التاكيد في ذلك ان اليومين المجيدين وهما-١١٣- الميلاد والظهور اي الغطاس-١١٤- متى اتفق حضور-١١٥- احدهما في هذه-١١٦- اليومين لا يمكن صوم العيد السيدي فجعلوا يوما صوما قبل حضور العيد لمعنتين-١١٧- احدهما ان يصير للعيد-١١٨- بهجة في النفس لاجل الفطر بعد الصوم والاخر تعويض احد اليومين الاربعاء والجمعة اذا جا العيد فيه حتى لا يقع تفريط في صوم هذين اليومين جملة كافية .

واما صوم ثلاثة-١١٩- ايام نيسوى فهي مشابهة-١٢٠- النوبة التي سبقت-١٢١-

---

/ ان - Q ١٠٥ / التسعة EQ ١٠٤ / بتسعت E ١٠٣ / ان + I ١٠٢  
/ CLN - ] هكذا بعد - انه ١٠٨ / وكما C ١٠٧ / الرتبة I ١٠٦  
/ صوما - G ١١١ / ساعات Cor. ١١٠ / ساعات G ; طغمت Cor. ١٠٩  
اليومين I ١١٣ / ابدا C rep. ; هذان اليومان لا رخصة فيهما Cor. ١١٢  
Cor. ١١٦ / حضور - E ١١٥ / الغيطاس HM ١١٤ / المجيدين هما ايضا  
AHQ ١١٨ / لمعنين E ; اثنين + لمعني CGLN ; I لمعنين Cor. ١١٧ / هذين  
- C ; سبقت Cor. ١٢١ / مشابهه I ١٢٠ / ثلاثة Cor. ١١٩ / العيد  
/ سبقت /

من اهل نينوى حتى رفع الله الغضب والحنق - ١٢٢ - عنهم - ١٢٣ - فهي در - ١٢٤ -  
الخطية الذي - ١٢٥ - تقدم - ١٢٦ - عليها الانسان في طول السنة يكون صوم هذه  
الثلاثة - ١٢٧ - ايام كفارة عنها .

واما صوم الميلاد المجيد لم يكن رتبته في البيعة الا انبا اخرس طاولوا - ١٢٨ -  
البطريرك وهو - ١٢٩ - من عدد البطاركة الرابع والسبعين والعللة في صومه ان السيدة  
ام الذرر كانت في سبعة شهور ونصف من حملها بالبشارة المملوءة خلاص وكثرة - ١٣٠ -  
38r تعبيرها - ١٣١ - من يوسف النجار وغيره - ١٣٢ - كونها كانت تدعي  
البكرية - ١٣٣ - وجدة حبلا - ١٣٤ - فكان - ١٣٥ - التعمير لا يفتقر عنها فصامة - ١٣٦ -  
مدة شهر ونصف - ١٣٧ - باكية حزينة على ما تسمعه - ١٣٨ - من التعمير ولانها ايضا  
لم تعلم ايش - ١٣٩ - تلد .

فدعنا في مذهبتنا - ١٤٠ - ما لنا سوى هذه الاصول الثلاث - ١٤١ - السيد  
والسيدة مريم والابا الرسل صام السيد صمنا - ١٤٢ - لاجل صومه امتثالا لتعليمه لنا

---

دوا . Cor. ١٢٤ . / والحسف عنهم + ١٢٣ C / الخسف G , انخفس B ١٢٢  
Cor. ١٢٧ . / يقدم BCEGIQ ١٢٦ . / BEIQ التي . Cor. ١٢٥ . / rel ( دواء = )  
I , اخرستظلوا HQ , اخرستودولو G , اخرستوادولوا C ١٢٨ . / الثلاثة  
، وهو الرابع وسبعين (السبعين G) BCG [السبعين - وهو ١٢٩ . / اخرستوضولوا  
cor. [ السبعين ; وهو الرابع والسبعون Q , وهو من البطاركة E , من البطاركة  
+ C ١٢٢ . / تعبيرها I ١٣١ . / كثر Cor. ١٣٠ . / سبعين I ; HMQR السبعون  
/ وكان C ١١٥ . / وجدت حبلي Cor. ١٣٤ . / البكريه I ١٣٣ . / و  
Leg. ١٣٩ . / تسعه AQ ١٣٨ . / وهي + I ١٣٧ . / فصامت Cor. ١٣٦  
G. ١٤٢ . / CHI الثلاثة Cor. ١٤١ . / مذهبتنا I ١٤٠ . / لي شيء  
، / فصمنا

الصوم وكذلك السيدة صامة - ١٤٣ - صمنا - ١٤٤ - شهر كيهك - ١٤٥ - لاجل صومها - ١٤٦ - وكذلك ابائنا الرسل صاموا بعد حلول الروح - ١٤٧ - القدس عليهم - ١٤٨ - صمنا لصومهم - ١٤٩ - .

فالصوم مندوبا اليه من عدة جهات - ١٥٠ - احدها - ١٥١ - تصحيح الطبيعة من العلل - ١٥٢ - المنغمسة فيها وثانيا - ١٥٣ - لبقاها على النهوض الطبيعي لان بعد اكل الانسان ترتخي اعضاءه - ١٥٤ - فما يبقى - ١٥٥ - به - ١٥٦ - نفع لا لاشغال - ١٥٧ - النفس ولا لاشغال البدن وثالثا الاحما بالروح لاجل وجود الصوم كونه - ١٥٨ - يترك طبيعته ويتكلف طباع - ١٥٩ - الملايكة العادمين الاكل ورابعها بمائة الابا الاولين الذي - ١٦٠ - كانوا مشتغلين بروح الله الذي - ١٦١ - اشتغلوا بها عن الاكل والشرب وهم ابراهيم وموسى وايليا واليشع واخيرا مخلصنا الذي - ١٦٢ - له المجد دائما - ١٦٣ - .

[ صمنا شهر كيهك , فصمنا G ١٤٤ . / شهر كيهك + G ; صامت Cor. ١٤٣  
/ لاجل صومها - CLN ١٤٦ . / كيهك E ١٤٥ . / صمنا نحن صوم الميلاد CLN  
/ منذر بنا G ١٤٩ . / كذلك نحن + G ; عليهم - G ١٤٨ . / روح I ١٤٧  
/ اللعلل H ١٥٢ . / احدهما CG ١٥١ . / BCEGI جهات Cor. ١٥٠  
/ منه G ١٥٦ . / ينبغي IQ ١٥٥ . / اعضاءه Leg. ١٥٤ . / ثانيا BCG ١٥٣  
Cor. ١٦٠ . / لطباع C ١٥٩ . / لكونه G ١٥٨ . / i, p. لا اشتغال A ١٥٧  
/ دائما - BCEGIQ ١٦٣ . / الذي - BCEGI ١٦٢ . / التي CG ١٦١ . / الذين

### الباب الثالث والثلاثون - ١-

في ذكر مماثلة - ٢- السيد المسيح بالصلاة التي هي ابانا - ٣- ه الذي  
في السموات وشرحها - ٤-

38v

واما الصلاة فقال المخلص في انجيله من بشارة لوقا وقال لهم مثلا لكي يصلوا - ٥-  
في كل حين ولا يملوا - ٦- فانه - ٧- ليلة صلبه والامه شهد عنه المبشرين - ٨- الاربعة  
انه يختلي ويصلي ويسجد متواترا - ٩- وقال البشير ايضا عن المخلص له المجد - ١٠-  
انه كان ساهرا في صلاة الله فعلم الصلاة اولا بالقول - ١١- وثانيا بالفعل .

وقالوا له - ١٢- التلاميذ - ١٣- يارب علمنا نصلي كما علم يوحنا تلاميذه فقال لهم  
اذا صليتم لا تكثروا - ١٤- الكلام كالمرايين - ١٥- الذين - ١٦- يظنون انه  
سيسمع - ١٧- لهم بكثرة كلامهم فلا تشبهوا - ١٨- بهم وهكذا تصلون انتم يا ابانا  
الذي في السموات لتقدس - ١٩- اسمك لتات - ٢٠- ملكوتك لتكن مشيئتك - ٢١-

---

١ Cor. ٣ BCEGI / مماثلت I ٢ / ثلثون I ، ثلاثين B ؛ R الثلاثون ١ Cor. ٤  
+ E ؛ فان Q ٧ / تملوا B ٦ / تصلوا B ٥ / وشرحها - AQ ٤ / ابونا  
I ١١ / المحد I ١٠ / متواترا CEGHQ ٩ / المبشرون ٨ Cor. / في  
/ تكثرون Q ١٤ / تلاميذه C ١٣ / ايضا + I ؛ قال له ١٢ Cor. / بالقوه  
G ] انه سيسمع ١٧ / الذي I ١٦ / كالريين H ؛ كالمرايين Leg. ١٥  
؛ ليقدم ١٩ Cor. / بالكلام كالمرايين ولا تشبهوا + I ١٨ / ان يسمع  
/ مشيئتك Leg. ٢١ / ليات ٢٠ Cor. / يتقدس CR ، ليتقدس BGIN

كما في السماء -٢٢- على الارض خبزنا -٢٣- الغد اعطناه -٢٤- اليوم واغفر لنا  
خطايانا كما نغفر نحن -٢٥- لمن اخطا اليانا ولا تدخلنا التجارب لكن نجينا -٢٦- من  
الشريير بيسوع المسيح ربنا لان لك الملك والقوة والمجد الى الابد -٢٧- .  
فلما تصفحت -٢٨- مسكنتي هذه -٢٩- الانماط الشريفة المفيدة علم الخلاص  
لنفوس السامعين اللطيفة حرضني -٣٠- نقصي وكثرة الكلام على ان اتجاسر  
ولا تقول -٣١- ما -٣٢- قاله المخلص رب الانام في تعليمه للمصلي النماط هذه -٣٣-  
الصلاة فان كان في ذلك خطأ او تحمل شطط فليصفح -٣٤- السامع و -٣٥- يستر  
39v هـ النقص والغلط -٣٦- .

ابتدي واقول ان الانجيل المجيد المنسوب لمتى البشير بالابن الوحيد قال ان الرسل  
الاطهار سالوا المخلص وقالوا -٣٧- له يارب غلبنا نصلي كما علم يوحنا تلاميذه فقال  
لهم المخلص له المجد -٣٨- اذا صليتموا -٣٩- قولوا -٤٠- ابانا الذي في السموات اما قوله  
ابانا فعلى حسب ظني -٤١- انه قصد بذلك معنيين -٤٢- أحدهما روحاني معقول  
والثاني جسماني محسوس اما الروحاني المعقول فانه كما قال الرسول -٤٣- ان الاب ارسل

اعطيناه اليوم C [ اعطناه اليوم ٢٤ / خبرنا I ٢٣ / كذلك + GR ٢٢  
/ BD نجنا Cor. ٢٦ / نحن نغفر DGQR ٢٥ / اعطينا كفاتنا يوما بيوم G  
AEGIQ ٣٠ / هذا CQ ٢٩ / تصفحت Q , اتصفحت I ٢٨ / امين + I ٢٧  
/ قد + I ; ولما C ٣٢ / اقول AEGHIQ ; لا تأول Leg. ٣١ / حرضني  
/ ان + I ٣٥ / فليصفحن I , فليصفح AE ٣٤ / هذه - I ; هذا CQ ٣٣  
- C ٣٨ / قالوا ايها الرب غلبنا I [ نصلي - قالوا ٣٧ / اللفظ I ٣٦  
/ قولوا اذا صليتم CLN ٤٠ / BCEGHI صليتم Cor. ٣٩ / المخلص له المجد  
E ٤٣ / معناتين G , اثنتين + معاني C ; معنيين Cor. ٤٢ / الظن C ٤١  
/ الرسل ]

الابن الى العالم خلاصا وقول المخلص نفسه -٤٤- في بشارة يوحنا ان الاب الذي ارسلني هو -٤٥- معي فلما ارسل الاب الابن بعد البشارة من غيريال الملاك للعدري مريم -٤٦- الطاهرة -٤٧- البتول قالت له كيف يكون لي هذا وانا -٤٨- لم اعرف رجلا فقال لها غيريال الملاك روح القدس تحل عليك وقوت -٤٩- العلي تظلمك لان المولود منك قدوس وابن الله يدعى فقالت له مريم يكون لي كقولك ففي تلك الساعة قبل الابن شعاع الاب الاتحاد بالقنوم -٥٠- البشري الماخوذ من طبيعتنا وتنازل -٥١- بالتدبير اللاهي -٥٢- لخلاصنا وحط -٥٣- الرفعة الالهية الى -٥٤- التنازل بالبشرية ورفع الطبيعة البشرية -٥٥- الى اجلال -٥٦- الربوبية ولما ساوانا -٥٧- في كل شي -٥٨- خلا الخطية وحندها انعم -٥٩- علينا لاجل ذلك بالترقي الى محل -٦٠- الربوبية بتعليمه -٦١- لنا في -٦٢- الصلاة ان نقول لايه يا -٦٣- ابانا -٦٤- و -٦٥- جعلنا -٦٦- اخوته ومساهميهم في ميراث ابيه بمساواته لنا في البشرية هذا المعنى الروحاني المعقول .

واما المعنى الجسماني -٦٧- المحسوس هو ان المستقر في نفوس الناس من ادم

---

EQ م؛ الطهر ABCIL ٤٧ / مرتمريم G ٤٦ / فهو I ٤٥ / لنفسه G ٤٤  
/؛ بالاقنوم GHQ ٥٠ / قوة Cor. ٤٩ / انا - ٤٨ G / الطاهره البتول مريم  
؛ ان AEHQ ٥٤ / حطه AHQ ٥٣ / rel الالهي Cor. ٥٢ / ايضا + I ٥١  
I] ساوانا ٥٧ / خلاف EG ٥٦ / ورفع الطبيعة البشرية - AEGHIQ ٥٥ / الى - I  
G [بالترقي الى محل ؛ محل - E ٦٠ / اوجب BC ٥٩ / ما + Q ٥٨ / شواقي  
- I ٦٣ / كل + I (m. rec.) G ٦٢ / تعليمه H ٦١ / الى الترقا الى محل  
G ٦٧ / فجعلنا G ٦٦ / و - BCEGI ٦٥ / يا بانا G ٦٤ / يا  
/ الجسداني

الى -٦٨- هلم -٦٩- جرا -٧٠- ان كل انسان -٧١- مخلوق يعتقد في نفسه ان له -٧٢-  
اب واحد لا يكون لابييه فيه -٧٣- شريكا -٧٤- فكما -٧٥- انه -٧٦- لا يمكن  
ان يكون للاب -٧٧- الجسماني في نسله الابن -٧٨- الجسماني شريكا كذلك لا يمكن  
ان يكون للباري تعالى ذكره في ايجاده -٧٩- وجود الخلق -٨٠- شريكا فتعليم -٨١-  
السيد -٨٢- له المجد للناس في الصلاة ان يقولوا لله -٨٣- يا ابانا هو ان يتقرر في  
نفوسهم -٨٤- وحدانية الخالق كما يتقرر في نفس الابن الجسماني وحدانية ابيه وعلى  
حسب ظني -٨٥- في هذين المعنيين -٨٦- ان الامر كذلك .

ثم ان المختص عطف على لفظة يا ابانا -٨٧-

الذي في السموات .

وذلك ان الباربي سبحانه لما خلق العالم العلوي -٨٨- المعقول واراد ايجاد -٨٩-  
العقل العلوي بالحس السفلي جعلهما متحدين ايجاد -٩٠- طبيعي غير مدرك -٩١-

---

و جدا AGH ٧٠ . / هلم - QR ٦٩ . / اي الان + G , اللي H , والى BC ٦٨  
/ واحدا C ٧٣ . / في + C ٧٢ . / انسانا G ٧١ . / الاخر R , الان Q  
- للاب ٧٧ . / انه - E ; ان AHQ ٧٦ . / كما I ٧٥ . / شريك I ٧٤  
AQ ٨٠ . / ايجاد Q , اتحاده BCGH ٧٩ . / للابن G ٧٨ . / Q - ] ان يكون  
/ في التعليم H , لتعليم E , فيعلم A ٨١ . / الطلق GH , ? اطلق E , لطلق  
CGIN - ] يتقرر في - نفوسهم ٨٤ . / الله C ٨٣ . / المسيح + G ٨٢  
; معنيين Cor. ٨٦ . / هذه الظن + C ٨٥ . / sed G + haec m. rec .  
/ C اتحاد Cor. ٨٩ . / العلوي - I ٨٨ . / يا بانا G ٨٧ . / معنيين BG  
/ مدروك BCEGIQ ٩١ . / ايجاد I , اتحاد GH ٩٠ .

فصار ٩٢- بارتباط ٩٣- الاتحاد ٩٤- فعل واحد ٩٥- ولما اتحد العقل بالحس  
وصار يفعل به ٩٦- حتى ان العين حيث كانت تنظر كان العقل مربوطا معها كذلك  
40r لم يقل ٩٧- المخلص ه له المجد للمصلي قول ٩٨- يا ابانا ٩٩- مالي السكل الذي  
هو ١٠٠- فوق الفوق وتحت التحت وفي الارض وفي كل مكان بل قال له الذي في  
السموات حتى يشناق العقل الى معدنه العلوي وتتعلق العين التي هي حاسية ١٠١- النظر  
بالعويات ويشتمل ١٠٢- عن عالم الحس بعالم ١٠٣- العقل لاجل ذلك قال لهم الذي  
في السموات ١٠٤- على حسب ظني ١٠٥- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا له المجد بعد تعليمه الصالح في هذه اللنظة الواحدة التي هي ابانا الذي  
في السموات عطف عليها بلنظة ثانية

ليتقدس ١٠٦- اسمك

وذلك ان سيدنا له المجد شهد عنه يوحنا البشير ابن زبدي في انجيله ان ١٠٧-  
ليلة صلبة والامه قال الان نفسي قلقة وماذا اقول يا ابتاه ١٠٨- نجني ١٠٩- من  
هذه الساعة ١١٠- ولكن لاجل هذه الساعة اتيت يا ابتاه ١١١- مجد اسمك ١١٢-  
اي قدس اسمك جا صوتا ١١٣- من السماء قايلًا قد ١١٤- مجدة ١١٥- وايضا

فعلا Cor. ٩٥ / الاتحاد CIQ ٩٤ / ارتباط E ٩٣ / فصار EIMR ٩٢  
/ يا ابانا G ٩٩ / قل Cor. ٩٨ / يقول CI ٩٧ / به - ٩٦ I / واحدا  
/ تشتمل CDG ١٠٢ / حشيت M , حاشية AEHQ ١٠١ / هو - AQ ١٠٠  
/ لتقدس I ١٠٦ / الظن CG ١٠٥ / و + BC ١٠٤ / لعالم I ١٠٣  
/ و - C ١١٠ / نجيني EGHIQ ١٠٩ / بتاه G ١٠٨ / انه BCEI ١٠٧  
- CLN ١١٤ / CI صوت Cor. ١١٣ / ابنك CGIMQ ١١٢ / بتاه C ١١١  
/ مجدت Cor. ١١٥ / قايلًا قد

المجد معلوم ان سيدنا له المجد لم يات ويظهر الا لخلاصنا - ١١٦ - وقوله في تلك الليلة بعينها يا ابتاه مجد اسمك - ١١٧ - بمعنى - ١١٨ - ان هذا السر الذي دبرته بصلبي انا كان مخنيا عن الخلق فبعد الصلب اذا اتصل روح القديس البارقليط - ١١٩ - الذي هو روح الحق بنفوسكم هو - ١٢٠ - يرشدكم - ١٢١ - الى جميع الحق اعني - ١٢٢ - به - ١٢٣ - يعرفكم جميع السر الخفي - ١٢٤ - في تدبيرى لكم بالخلاص حتى تقدسوني وتمجدوني ولما كان سابق في - ١٢٥ - علم سيدنا ان هذا الكلام لم - ١٢٦ - يقع منه الا ليلة صلبه واله - ١٢٧ - التي فيها خلاص البشر من اسر - ١٢٨ - الشيطان عدوهم سبق علمهم - ١٢٩ - ان يطلبوا - ١٣٠ - في الصلاة ما فيه خلاصهم حتى يجعل لهم به وعلى حسب ظني - ١٣١ - ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا له المجد عطف على تعليمه بتقدس - ١٣٢ - اسمك

لتات - ١٣٣ - ملكوتك

والمعنى في ذلك ان البارى تعالى ذكره انه لم يزل له الملك - ١٣٤ - اسما وفعلا قبل الازل وبعد ظهور الخلق فلما تاخر الشيطان بعظمته عن تسييحه وتقديسه اسقطه الى اسفل السافلين - ١٣٥ - فلما راى الشيطان ان ادم - ١٣٦ - خلق لرتبته - ١٣٧ -

---

١١٩ C . / يعني ١١٨ GI . / ابنك CG ١١٧ . / لاجل خلاصنا C ١١٦ . /  
اي G ١٢٢ . / يرتعدكم Q ١٢١ . / هو - E ١٢٠ . / البار اقليط . /  
في سابق م BCEGI ١٢٥ . / الخفي C ١٢٤ . / به - E . / انه BCDG ١٣٣ . /  
AEH ١٢٩ . / اشر C ١٢٨ . / CEGIQ الامه Cor. ١٢٧ . / يكن + C ١٢٦ . /  
الظن C ١٣١ . / سايلين + ان يطلبوا - I ١٣٠ . / عليه + I ; عليه . /  
لتاتي CG ; ليات Cor. ١٣٣ . / بتقدس Q , بتقدس I , ويتقدس CG ١٣٢ . /  
BCEGI ١٣٧ . / ان ادم - C ١٣٦ . / الساقطين Q ١٣٥ . / و + G ١٣٤ . /  
لمرتبته . /

احتال عليه - ١٣٨ - بمكره حتى - ١٣٩ - خالف وصية خالقه وسقط اخيرا - ١٤٠ - في المخالفة فلما اراد الرب المتحنن على خلقه وشأء - ١٤١ - برحمته خلاصهم بالتدبير الذي - ١٤٢ - تقدم ذكره ابطل قوت - ١٤٣ - الشيطان بصلبه والامه ولم يزل يجاهده بحكمته الربانية حتى الى حال - ١٤٤ - قوله يا ابتاه في يدك اضع روحي فلما تقدم اليه الشيطان ليقبض روح ناسوته كما فعل بمن تقدم - ١٤٥ - من بني - ١٤٦ - ادم سبقه <sup>41r</sup> المحاص وقال يا ابتاه - ١٤٧ - في يدك اضع روحي ومهك بقوة لاهوته وملك عليه واعتقله وكذلك دائما - ١٤٨ - معلمي البيعة يكتبوا - ١٤٩ - تحت [كل صليب] يصورونه نيكا - ١٥٠ - لفتحة يونانية وشرحا عربيا - ١٥١ - الظافر الغالب .

و - ١٥٢ - لاجل هذا المعنى تقدم روح القدس وقال على لسان داوود النبي من - ١٥٣ - مزمو - ١٥٤ - خمسة وتسعين - ١٥٥ - سبحوا الرب تسبيحا جديدا - ١٥٦ - لان الرب ملك على خشبة وعن هذا الملك ايضا قال - ١٥٧ - داوود في مزمو - ١٥٨ - ملك الرب ولبس البها لبس الرب القدرة وتمنطق بها فان كان قول داوود - ١٥٩ - في الملك عن جوهر اللاهوت - ١٦٠ - البسيط المحض - ١٦١ - فان هذا الجوهر لم يزل

---

C ١٤١ / خيرا HMR, الاخر BCG ١٤٠ / و E ١٣٩ / عليه - C ١٣٨ /  
تقدمه CG ١٤٥ / حال - E ١٤٤ / قوة Cor. ١٤٣ / قد + I ١٤٢ / يشا  
/ يكتبون Cor. ١٤٩ / دائما - C ١٤٨ / لذلك BEQ ١٤٧ / بتاه C ١٤٦ /  
/ في E ١٥٢ / و - G ١٥٢ / غربيا E ١٥١ / نيكا + «Nika» Coptice ١٥٠ C  
/ قال - E ١٥١ / جديدة IQ ١٥٦ / عر Q ١٥٥ / مزمو B ١٥٤ /  
/ Q - عر ; ستة واربعون I, السادس واربعين E, ستة واربعين BCC ١٥٨ /  
AEGHMQR ١٦١ / الالهوت CE ١٦٠ / في المزمو + I (m. rec.) G ١٥٩ /  
/ المحض

ملكاً قبل -١٦٢- الدهور وبعد ظهور الخلق وانما المعنى عن جوهر الناسوت الماخوذ من مريم -١٦٣- انه لما -١٦٤- اتحد -١٦٥- به الجوهر البسيط الخالق صار باتحاده -١٦٦- به خالقا وربا .

ولما جاهد هذا -١٦٧- الجوهر الناسوتي الشيطان وغلبه بالصلاب -١٦٨- ومملك عليه صار للبشر الملكة -١٦٩- على ابليس بهذا المعنى وهذه الملكة -١٧٠- التي علم السيد له المجد الناس ان يطلبوها في الصلاة وقول داوود لبس القدرة وتمنطق بها ايضا -١٧١- عن هذه الملكة نفسها -١٧٢- للجوهر -١٧٣- الناسوتي وايضا داوود يقول -١٧٤- في مزموه ص٤ -١٧٥- ملك الرب فلتنفخ جزاير -١٧٦- كثيرة اي الجزاير التي -١٧٧- شملها الايمان بالمصلوب المالك الغالب \* الذي جاهد -١٧٨- وغلب ومملك . 41v

فعند ذلك صارت هذه الملكة -١٨٩- والغلبة بصورة ادم على الشيطان بالمسيح -١٨٠- المتقوم من الجوهرين الجوهر اللاهي -١٨١- و -١٨٢- الناسوتي وورثها لاختوته بتواضعه بتسميتهم -١٨٣- اختوته -١٨٤- لاتحاده -١٨٥- بناسوتهم

/ . اتخذ C ١٦٥ / . لما I ١٦٤ / . العذرى + I ١٦٣ / . كل + C ١٦٢  
/ . بالصليب BCGH ١٦٨ / . هذا - Q ١٦٧ / . اتحاده H , باتحده E ١٦٦  
/ . ايضا وتمنطق بها I ١٧١ / . هذا الملك Cor. ١٧٠ / . الملك Cor. ١٦٩  
/ . داوود يقول C ١٧٤ / . الجوهر BCEGH ١٧٣ / . بنفسها C ١٧٢  
EQ ١٧٧ / . جزر C ١٧٦ / . المزموه H [مزموه; مزموه وتسعين BCEGI ١٧٥  
/ . فالمسيح C ١٨٠ / . الملكة - Q / . الملكة G ١٧٩ / . جاهده I ١٧٨ / . الذي  
/ . الجوهر + EQ ١٨٢ / . الجهر اللاهي H ; BCEGIQ اللاهي Cor. ١٨١  
/ . ايضا + I ١٨٥ / . لاختوته G ١٨٤ / . وتسميتهم I ١٨٣

ولاجل هذا المعنى بعينه عليهم -١٨٦- المعلم -١٨٧- الصالح في الصلاة ان يقولوا لتات ملكوتك عنى بقوله هذا المعنى بعينه عن هذه الملكية بعينها ولذلك -١٨٨- علينا ان نطلبها قبل وقتها -١٨٩- حتى نحضى -١٩٠- بالظفر بعدونا وعلى حسب ظني -١٩١- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا ايضا -١٩٢- عطف على قوله لتات ملكوتك بتعليمه الصالح ايضا للبشر ان يطلبوا من الله تعالى الاب الضابط -١٩٣- الكل ان يقولوا

لتكن مشيتك -١٩٤- كما في السماء -١٩٥- على الارض

يعني بذلك ان -١٩٦- البشر -١٩٧- يسالوه ان تكون -١٩٨- مشيته في الارضيين كما هي -١٩٩- في السمايين -٢٠٠- عن الملايكة في التسبيح والتقديس والتمجيد -٢٠١- وذلك ان الملايكة يسبحوه ويقدمونه ويمجدونه -٢٠٢- مجبورين -٢٠٣- على ذلك التسبيح والتقديس -٢٠٤- من الروح -٢٠٥- القدس البارقليط -٢٠٦- الذي -٢٠٧- خلقهم كما يشهد -٢٠٨- بذلك قول داود النبي -٢٠٩- في مزموه س -٢١٠- بقوله -٢١١- بكلمة -٢١٢- الله ثبتت السموات وبروح فيه جميع

---

Leg. ١٩٠ / وقوتها E ١٨٩ / كذلك C ١٨٨ / العلم E ١٨٧ / عليهم H ١٨٦  
, الطابط A ١٩٣ / ايضا - C ١٩٢ / الظن CG ١٩١ / نخطى G ; C نخطى  
/ ان - Q ١٩٦ / كذلك + GR ١٩٥ / مشيتك Leg. ١٩٤ / ضابط BCEHI  
I ; السمايين Leg. ٢٠٠ / هو GQ ١٩٩ / يكون AI ١٩٨ / البشر VI ١٩٧  
يسبحونه ويقدمونه Cor. ٢٠٢ / والتمجيد والتقديس م ٢٠١ I / السماويين  
/ روح H ٢٠٥ / والتمجيد + E ٢٠٤ / مجبرين Q ٢٠٣ / ويمجدونه  
/ النبي - EQ ٢٠٩ / شهد IQ ٢٠٨ / التي Q ٢٠٧ / البارقليط C ٢٠٦  
/ كبت Q ٢١٢ / يقول I ٢١١ / اثنين وثلاثين CE , اثنين وثلاثين BGI ٢١٠

42r جنودها اثبت داود بهذا القول ان خلقة الملائكة ه بروح الله -٢١٣- منجل -٢١٤- انهم ارواح بغير اجساد والسموات كونها اجرام و-٢١٥- اجساد لطيفة ولها ارواح عقلية -٢١٦- تدبرها والانسان ايضا -٢١٧- كونه نفس لطيفة وجسد كثيف متحدين تولا -٢١٨- خلقتهم -٢١٩- الابن الوحيد ولذلك -٢٢٠- قيل عن السموات انها بكلمة -٢٢١- ثبتت .

واما عن البشر والسموات فقال عليهم يوحنا الانجيلي في فاتحة انجيله عن الاب الكلمة ان كل -٢٢٢- به كان وبغيره لم يكن شيا -٢٢٣- مما كان به -٢٢٤- كانت الحياة والحياة هي نور الناس -٢٢٥- ذكر عن كل لطيف متحد بكثيف كالسموات والانسان انهم بالابن كانوا -٢٢٦- وعن الملائكة الذين هم ارواح مجردة بغير اجساد انهم مخلوقين بروح -٢٢٧- الله -٢٢٨- القدوس -٢٢٩- لانه من جوهر اللاهوت -٢٣٠- العظيم لان وحدانية جوهر اللاهوت -٢٣١- هي بالحقيقة -٢٣٢- ثلاثة -٢٣٣- اقانيم اب وابن وروح قدس فقوم -٢٣٤- الاب خالق وقنوم الابن خالق -٢٣٥- وقنوم الروح القدس -٢٣٦- خالق فالاب -٢٣٧- خالق -٢٣٨- العالم السفلي المحسوس بالابن كونه ازمع -٢٣٩- ان الابن يظهر فيه متجددا و -٢٤٠- خلق العالم العلوي

---

+ ٢١٦ Q / هي + ٢١٥ I / H من أجل Cor. ٢١٤ / و + E ٢١٣  
/ خلقهم C ٢١٩ / H تولى Cor. ٢١٨ / ايضا - I ٢١٧ / تريبها و  
كلا Cor. ٢٢٢ / الله + BCG; EHR بكلمته Cor. ٢٢١ / كذلك I ٢٢٠  
/ اد I ٢٢٦ / و + G ٢٢٥ / و + G ٢٢٤ / شيء Cor. ٢٢٣ / G  
/ القدس I ٢٢٩ / الله - I ٢٢٨ / من روح Q , روح AH ٢٢٧  
/ بلحقيفه G ٢٢٢ / الالهوت CEGH ٢٢١ / الالهوت CEH ٢٣٠  
/ خالف I ٢٢٥ / فاقنوم ٢٣٤ / ثلاثت G; BH ثلاثة Cor. ٢٢٣  
/ خلق G , خلق BC ٢٢٨ / والاب C ٢٣٧ / القدس - BEIQ ٢٣٦  
/ ايضا + I ٢٤٠ / الان + G ٢٣٩

المعقول بروح - ٢٤١ - القدس لتحقيق - ٢٤٢ - قول داوود النبي بكلمة الله - ٢٤٣ - ثبتت  
السموات وبروح فيه جميع جذردهما .

وكذلك - ٢٤٤ - لما اكل السيد المسيح له المجد تعليمه - ٢٤٥ - في الصلاة - ٢٤٦ -  
ابانا الذي في السموات ليتقدس - ٢٤٧ - اسمك ثلثات ملكوتك ه لتكن - ٢٤٨ - مشيتك  
42٧ كما في السماء كذلك - ٢٤٩ - على الارض اعنى اني بعد اكمال هذا التدبير السري - ٢٥٠ -  
الرباني الذي لا يعلمه الا انا من مجاهدت - ٢٥١ - الشيطان وقهره والغلبة عليه اعدت  
الى السماء وارسل الروح القدس اليكم - ٢٥٢ - الذي خلق الملائكة وحشهم على التسبيح  
والتقديس - ٢٥٣ - هو يصير يرشدكم انتم ايضا الى - ٢٥٤ - التسبيح والتقديس للاب  
السمائي وتمجيدته وتمجيدكم انتم البشريين - ٢٥٥ - وتسبيحكم - ٢٥٦ - لاله يرضيه اكثر  
من الملائكة في تسبيحهم - ٢٥٧ - وتمجيدهم فان الملائكة لذلك - ٢٥٨ - خلقوا واما  
البشريين منجل - ٢٥٩ - انهم ذو كثافة واجسادهم - ٢٦٠ - كثيفة - ٢٦١ - يتركوا  
كثافتهم ويميلوا - ٢٦٢ - الى اللطافة بالتسبيح والتقديس والتمجيد للاله على ما فعل معهم  
من غلبت - ٢٦٣ - عدوهم الشيطان وتعليمهم الغلبة عليه وقهره فانه يرضى به - ٢٦٤ -

---

٢٤٤ BEG / الرب E ٢٤٣ / لتحقيق B ٢٤٢ / المعقول - AEHIQ ٢٤١  
G ٢٤٨ / يتقدس CH ٢٤٧ / يا + Q ٢٤٦ / لتعليمه C ٢٤٥ / لذلك  
/ الشري Q ، البشري AHQ ٢٥٠ / و + G ؛ كذلك - BCG ٢٤٩ / ولتكن  
/ و + G ٢٥٣ / اليكم الروح القدس ه BCGR ٢٥٢ / مجاهدة Cor. ٢٥١  
+ BCEGI ٢٥٧ / تسبيحكم H ٢٥٦ / البشري Q ٢٥٥ / على G ٢٥٤  
- Q ٢٦٠ / BEHQ من اجل Cor. ٢٥٩ / كذلك H ٢٥٨ / و تقديسهم  
/ يتركون ... يميلون Cor. ٢٦٢ / لكي + Q ؛ كثفه C ٢٦١ / واجسادهم كثيفة  
/ يرضى الاله ( لاله G ) BC [ يرضى به ٢٦٤ / B غلبة Cor. ٢٦٣

اكثر من تسبيح الملائكة وتقديسهم ويشهد بذلك قول بولس -٢٦٥- الرسول ليس  
من الملائكة اخذ الرب ما اخذ -٢٦٦- لكن -٢٦٧- زرع ابراهيم .

فلما علم المخاص رب -٢٦٨- مجد ان ذلك ما يصير للبشر الا بحلول روح -٢٦٩-  
القدس عليهم حتى يصيروا نظير الملائكة بالتسبيح والتقديس والتمجيد -٢٧٠- سبق  
عليهم -٢٧١- في الصلاة ان يقولوا لتكن مشيتك كما في السماء لك من تسبيح وتقديس  
لذلك -٢٧٢- اعطى الان -٢٧٣- البشر الارضيين -٢٧٤- ان يكونوا -٢٧٥- نظير  
43r السمايين في التسبيح والتقديس وعلى حسب ظني -٢٧٦- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا اخلص اتبع القول بتعليمه الصالح لرسله الاطهار -٢٧٧- قولوا  
خبزنا الغد -٢٧٨- اعطنا -٢٧٩- اليوم .

فاعلم يا حبيب ان هذا الخبز الذي علمنا ان نطلبه ليس هو خبزا جسمانيا -٢٨٠-  
بل -٢٨١- خبزا جوهريا روحانيا -٢٨٢- فلو كان خبزا جسمانيا -٢٨٣- كما تعتقد  
طوايف من الناس -٢٨٤- فكان -٢٨٥- يبطل تعليمه -٢٨٦- الصالح الناطق به على

---

٢٦٥ BCEGH من + ٢٦٧ CEGH . / ما اخذ - ٢٦٦ C . / بولس BCEGH ٢٦٥ . /  
والتمجيد والتقديس I ٢٧٠ . / الروح BCGH ٢٦٩ . / له BCEG ٢٦٨ . /  
- AEHIMQR ٢٧٤ . / الان - C ٢٧٣ . / كذلك C ٢٧٢ . / عليهم AHIQ ٢٧١ . /  
و + C ٢٧٧ . / الظن CG ٢٧٦ . / ايضا + I ٢٧٥ . / الارضيين  
خبز جسمانيا G ٢٨٠ . / في + N , اعطينا G , اعطناه BC ٢٧٩ . / الغدا G ٢٧٨  
Cor. ٢٨٢ . / هو + G ٢٨١ . / سماييا I ; كما تعتقد طوايف من الناس +  
كما تعتقد - G ; كان C ٢٨٤ . / سماييا I ٢٨٣ . / خبز جوهرى روحاني  
! / تعليم I ٢٨٦ . / بكان C , لكان B ٢٨٥ . / طوايف من الناس

لسان متى البشير باقواله لا تهتموا بالغد - ٢٨٧ - الغد - ٢٨٨ - يتم بشانه ويكفي كل يوم شره فان كان هو خبزاً ٢٨٩م - جسدا نيا فتبتج هذه اقوال متناقضة - ٢٩٠ - .  
وانما الخبز الذي اشار اليه المخلص وامرنا ان نطلبه هو جسده الطاهر بالحقيقة  
لانه يقول على لسان يوحنا البشير بانجيله - ٢٩١ - انا هو الخبز الذي نزل من  
السماء - ٢٩٢ - من اكل من - ٢٩٣ - هذا الخبز - ٢٩٤ - يعيش الى الابد من ياكلني  
يحيى من اجلي - ٢٩٥ - انا هو الخبز - ٢٩٦ - الحق الذي نزل من السماء ومن اكل - ٢٩٧ -  
منه يثبت في وانا اثبت فيه - ٢٩٨ - .

ومعلوم من قول - ٢٩٩ - هذا البشير ايضا - ٣٠٠ - ان الليلة التي - ٣٠١ - شاء ربنا  
ان يتالم - ٣٠٢ - بارادته لافتكك ادم وذريته من اسر الشيطان انه لما اكل التاموس  
العتيق باكله الفصح مع تلاميذه انه قام من العشاء وصب ماء في مطهرة وبدا يغسل  
43v ارجل التلاميذ - ٣٠٣ - وينشفها - ٣٠٤ - بمنديل كان متزرا - ٣٠٥ - به ثم بعد ذلك  
جلس واتكى واخذ خبزا على يديه وبارك وشكر وكسره - ٣٠٦ - واعطاه لتلاميذه  
الاطهار وقال - ٣٠٧ - لهم خذوا - ٣٠٨ - كلوا هذا هو جسدي يبذل عنكم لاجل

فتبتج هذه - C ٢٩٠ / خبز CG ٢٨٩ / فالغد G ٢٨٨ / للغد BCEGIQ ٢٨٧  
/ و + CEQ ٢٩٢ / الطاهر + E ٢٩١ / متناقضة GI ; اقوال متناقضة  
هذا - Q ٢٩٤ / R - [ اكل منه - من اكل من ; زمنه Q ; من - C ٢٩٣  
/ ياكل GH ٢٩٧ / خبز BCGM ٢٩٦ / من اجلي - I ٢٩٥ / الخبز  
/ الذي EHQ ٣٠١ / ايضا - I ٣٠٠ / قول - G ٢٩٩ / ايضا + I ٢٩٨  
/ BC ينشفها Cor. ٣٠٤ / التلاميذ - Q ; تلاميذ E ٣٠٣ / فيها + BCG ٣٠٢  
/ الاطهار - A ٣٠٧ / كسر IQ ; وكسر وشكر C ٣٠٦ / متوزرا E ٣٠٥  
/ و + G ٣٠٨

لمغفرة - ٣٠٩ - خطاياكم كل مرة تاكلوا - ٣١٠ - من هذا الخبز وتشربوا - ٣١١ - من هذا الكاس تخبرون بموتى وتبشرون بقيامتي .

فاعلم يا حبيب ان هذا الخبز ما كان الا ليلة صلبه والمه - ٣١٢ - الذي - ٣١٣ - بها - ٣١٤ - كان الخلاص وهذا هو الخبز الذي علم المسيح للناس - ٣١٥ - ان يطلبوه في الصلاة التي - ٣١٦ - هي ابانا الذي في السموات وذلك ان الانسان اذا كان مسجون موعود - ٣١٧ - بالعذاب والقتل - ٣١٨ - حتى يبلغه ان الملك اوعد بخلاصه في يوم معلوم - ٣١٩ - و - ٣٢٠ - لم يبق له انتظارا ودعا الا التعجيل - ٣٢١ - بذلك اليوم وكذلك - ٣٢٢ - علم سيدنا المخلص - ٣٢٣ - الناس ان يطلبوا الشي قبل وقته بسنتين - ٣٢٤ - لان تعليم - ٣٢٥ - المخلص للناس هذه الصلاة تاريخه - ٣٢٦ - قبل صلبه والامه المحيية - ٣٢٧ - بسنتين وذلك انه اقام بعد ظهوره واعتماده من يوحنا حاجبه - ٣٢٨ - على الارض ثلاث سنين وثلاث - ٣٢٩ - وهو يعلم الناس - ٣٣٠ - تعليم - ٣٣١ - توصلهم - ٣٣٢ - الى الحياة الابدية - ٣٣٣ - وفي السنة الاولى من الثلاثة - ٣٣٤ - انتخب تلاميذه الذي اولهم سمعان المسمى - ٣٣٥ - بطرس

---

٣٠٩ EI لمغفرت / ٣١٠ I + in mg. COH ΓAP NIBGN / ٣١١ BCGI  
/ بها ٣١٤ BCG / التي ٣١٣ Cor. / CEGI الاله ٣١٢ Cor / تشربون  
/ مسجوننا موعودا ٣١٧ Cor. / الذي ٣١٦ C / الناس ٣١٥ H  
I ٣٢١ / و - ٣٢٠ BCGHQ / موعود Q ٣١٩ / بالقتل والعذاب Q ٣١٨  
I ٣٢٥ / بسنتين E ٣٢٤ / المخلص C ٣٢٣ / ذلك G ٣٢٢ / بالتعجيل  
/ صاحبه G ٣٢٨ / ايضا I ٣٢٧ / تاريخها HIMR ٣٢٦ / يعلم  
يوصلهم Cor. ٣٣٢ / D تعليمًا Cor. ٣٣١ / للناس B ٣٣٠ / ثبت E ٣٢٩  
; وفي السنة الاولى من الثلاثة - ACEIQ ٣٣٤ / ايضا I ٣٣٣ / BCGIQ  
/ المسمى Q ٣٣٥ / I + سم

واندراوس -٣٣٦- اخيه -٣٣٧- وباقي التلاميذ اولافاول -٣٣٨- فلما بلغهم ان  
44r يوحنا المعمدان -٣٣٩- علم تلاميذه صلاحة -٣٤٠- يصلون بها سالوا -٣٤١-  
التلاميذ المخاض في صلاحة يصلون بها وقالوا له -٣٤٢- يارب علينا نصلي كما علم يوحنا  
تلاميذه فاجابهم -٣٤٣- المخلص له المجد الى سواهم وعلهم هذه الصلاحة .

وما علمهم هذه الانفاظ الا علم -٣٤٤- منه -٣٤٥- في سابق علمه ان لم -٣٤٦-  
يكن خلاصهم من عدوهم الشيطان الا باتمام معاني ما ذكر فيها لان مجروح ما ذكر -٣٤٧-  
من معانيها صار في ليلة واحدة التي هي ليلة صلبه والامه -٣٤٨- الحمية فعلمهم على نفسه  
غمرنا -٣٤٩- في استحثاته في صلاتهم بما فيه خلاصهم من عدوهم وذلك من رحمة  
وكثرت -٣٥٠- تحننه على خلقه ولذلك -٣٥١- قال في الانجيل المقدس لي صبغة -٣٥٢-  
اصطبغها -٣٥٣- وانا مجد -٣٥٤- ان تكمل -٣٥٥- فكما لها هو صلبه والامه ودفنه  
وقيامه من بين الامرات فافهم يا حبيب هذا المعنى -٣٥٦- وادركه .

واما قوله بعد خبزنا الغد اعطنا -٣٥٧- اليوم فقال  
واغفر لنا خطايانا -٣٥٨-

فاعلم ان الانسان لا يمكن ان يقيم بغير -٣٥٩- خطية ولو ان عمره يوما

---

Q ; اول H ٣٣٨ . / اخاه Q ; H اخوه Cor. ٣٣٧ / . اندراوس Rel. ٣٣٦  
- ٣٤٢ C . / سال Cor. ٣٤١ / . ان + I ٣٤٠ . / المعمدان EQ ٣٣٩ . / فاول  
انه I ٣٤٦ . / دته - CG ٣٤٥ . / علما Cor. ٣٤٤ . / واجابهم Q ٣٤٣ . / له  
/ غمرا AEIQ ٣٤٩ . / الامه وصلبه Q ٣٤٨ . / فيها + C ٣٤٧ . / الم  
/ اصطبغها G ٣٥٣ . / صبغها C ٣٥٢ . / كذلك BI ٣٥١ . / كثرة Cor. ٣٥٠  
+ I ٣٥٦ . / اكل Q , تكمل H , لتكمل BCG ٣٥٥ . / مجد I , اجد E ٣٥٤  
G ٣٥٩ . / يارب + G ٣٥٨ . / اعطينا GHMQR , اعطاه BC ٣٥٧ . / ايضا  
/ بلا I , بغير

واحدًا - ٣٦٠ - أو ساعة واحدة - ٣٦١ - على الأرض فيا لبت شعري ما هي خطية الطفل وعمره يوماً واحداً - ٣٦٢ - أو - ٣٦٣ - ساعة واحدة وهو دون بلوغه ارث - ٣٦٤ - النفس الغضبية - ٣٦٥ والشهوانية - ٣٦٦ - الموجب القتل والزنا والسرقه وباقي الخطايا 44٧ فان اردت ان تعلم ما هي خطية ه الطفل وعمره - ٣٦٧ - يوماً واحداً أو ساعة واحدة على الأرض ما هي فانا - ٣٦٨ - اوضح لك ذلك على ما - ٣٦٩ - قد حصل - ٣٧٠ - في ذهني العاجز الناقص .

اعلم يا حبيب ان الطفل كان في بطن امه يتقلب في ثلاث - ٣٧١ - معاني احدها - ٣٧٢ - انه كان في موضع - ٣٧٣ - ظلم قتم - ٣٧٤ - وثانيها - ٣٧٥ - انه نجس طمث - ٣٧٦ - وثالثها - ٣٧٧ - انه ضيق حصر فاراد الله تعالى بخروجه الى فسحت - ٣٧٨ - هذه الدار وضياها وطهرها فنقله - ٣٧٩ - من الظلمة والقسمة - ٣٨٠ - الى النور البهي ومن النجاسة والطمث - ٣٨١ - الى الطهارة ومن الضيق - ٣٨٢ - والاختصار - ٣٨٣ - الى الوسع والفضا وهو باكي غير راضيا - ٣٨٤ - بما فعل الله به حزينا - ٣٨٥ - على

---

cor. ; واحداً - ٣٦٢ AEIQ / وهو + ٣٦١ I / . / يوم واحد Cor. ٣٦٠  
/ الغضبية E ٣٦٥ / ارده R , ادب B ٣٦٤ / لو G ٣٦٣ / . / يوم واحد  
/ عليا Q ٣٦٩ / . / وانا G ٣٦٨ / . / ايضاً + ٣٦٧ I / . / الشهوات I ٣٦٦  
CG ٣٧٢ / . / ثلاثت G , تلاة AH ; ثلاثة Cor. ٣٧١ / . / حصلت C ٣٧٠  
/ ثانيا Q ٣٧٥ / . / عتم R , غتم GIM ٣٧٤ / . / بطن CG ٣٧٣ / . / احدهما  
/ فسحة Cor. ٣٧٨ / . / ثالثا Q ٣٧٧ / , ظمة FIR , ظمت EGHMQ ٣٧٦  
IM , الظمت EGHR ٣٨١ / . / الغتمه I , والغتمه GMR ٣٨٠ / . / فنقل I ٣٧٩  
/ . / الاختصار H , الاختصار EQ ٣٨٣ / . / الضيق E - ٣٨٢ / . / الضمت  
/ . / حزين Cor. ٣٨٥ / . / راضي GI ; راض Cor. ٣٨٤

فقدته الالف -٣٨٦- الذي كان مقبلا به هذه خطية الطفل وعمره يوما واحدا او-٣٨٧- ساعة واحدة على الارض فكيف اذا شب ونمى واستكمل بقية -٣٨٨- الخطايا من القتل والزنا -٣٨٩- والسرقه وباقي الخطايا والاثام فلما علم سيدنا له المجد ان هذه-٣٩٠- الخصلتين -٢٩١- بعض تقايس البشرية من رحمته علم البشر عليه -٣٩٢- ان يطلبوا الصفح منه -٣٩٣- عنها بتعليمه لهم قولوا -٣٩٤- اغفر لنا خطايانا .

ثم ان سيدنا عطف على قوله اغفر لنا خطايانا بقوله -٣٩٥-

كما نحن نغفر -٣٩٦- لمن اخطا اليانا

وهذا فله معنى اخر غير ذلك وهو ان الانسان يتقلب -٣٩٧- في حياة -٣٩٨- هذه الدنيا في ثلاثة اعمار احدها من الطفولية وثانيها سن -٣٩٩- الشببية -٤٠٠- وثلثها -٤٠١- سن -٤٠٢- الكهولة -٤٠٣- اما من الطفولية فان الانسان يتقلب فيه في 45r تقايس -٤٠٤- البشرية بغير عقل واما من الشببية -٤٠٥- فان ترداد -٤٠٦- عليه -٤٠٧- فيه -٤٠٨- القوة -٤٠٩- الناطقة الحكيمة المستبصرة -٤١٠- المعبرة لاسيا المحسوسة -٤١١- فيدرى وينفقه ويعلم بعقله ما يراد منه فتغلب -٤١٢- عليه نقص

- ٣٩٠ I / الزنا والقتل E ٣٨٩ / جميع I + ٢٨٨ / و ٣٨٧ C / الالف Q ٣٨٦  
/ منه - ٣٩٣ E / عليهم Cor. ٣٩٢ / هاتان cor. ; الخطيتين H ٣٩١ / هذه  
BCG ٣٩٦ / اغفر لنا خطايانا بقوله - AEHIQ ٣٩٥ / قولوا - C ٣٩٤  
/ حسابات MR, حسابة I, حسابات E ٣٩٨ / ثلاثة + E ٣٩٧ / نغفر نحن  
- A ٤٠٢ / ايضا + I ٤٠١ / الشبوية CEGHIQ ٤٠٠ / سن - A ٣٩٩  
CEGHIQ ٤٠٥ / نقص CLN ٤٠٤ / الكهولة CEGHIQ ٤٠٣ / سن  
/ فيه - CLN ٤٠٨ / عليه - Q ٤٠٧ / ترداد BCEGIQ ٤٠٦ / الشبوية  
Cor. ٤١٢ / المحسوسات Cor. ٤١١ / المتبصره I ٤١٠ / القوة - I ٤٠٩  
/ BC فيغلب . /

البشرية وهو يستر -٤١٢- نقصه وخطاه -٤١٣- من الناس بعقله بخلاف سن الطنولية وهو مكتشف امام الله تعالى -٤١٤- فاذا بلغ سن الكهولة -٤١٥- الى بلوغ الحد الذي انتخب -٤١٦- سيدنا له المجد رسله الاطهار فيه وردت عليه القوة الناموسية الممهدة المعاد واستطعم طعم الناموس -٤١٧- الجديد بعقله و -٤١٨- استنار من النور اللاهي -٤١٩- وانتقل من رق العبودية بالحيوانية -٤٢٠- الى كمال الانسانية وتخلق -٤٢١- باخلاق -٤٢٢- الربوبية فيصير يغفر -٤٢٣- لمن اسأ اليه ويصفح عنه فلما جاسيدنا ومخلصنا -٤٢٤- لذكره السجود لما اتى لميات -٤٢٥- بكثرت -٤٢٦- رحمة وتحننه الا لتكميل الطبيعة الانسانية حتى علم الناس في الصلاة ان يستغفروا عن بعضهم اولاً وانباغم ثانياً انهم صايرون الى الكمال -٤٢٧- والتخلق باخلاق -٤٢٨- الربوبية بقولهم كما نغفر نحن -٤٢٩- لمن اخطأ اليانا وعلى حسب ظني -٤٣٠- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا -٤٣١- له المجد والعظمة عطف على تعليمه بما تقدم القول والتعليم

45v في الصلاة \* بتعليمه ايضا قولوا

و -٤٣٢- لا تدخلنا التجارب

٤١٥ B / . تعالى - ٤١٤ Q / . خطاياہ G ٤١٣ / . ينظر I , يسير B ٤١٢  
Cor. ٤١٩ / . قد + I ٤١٨ / . الناس AQ ٤١٧ / . فيه + C ٤١٦ / . الكهوله  
E , تجمل BCGLN ٤٢١ / . الحيوانيه I , يالحيوانيه E ٤٢٠ / . rel. الالهي  
+ G ٤٢٤ / . يغفر - I ٤٢٣ / . بالاخلاق R , باجلال BCGLN ٤٢٢ / . يخلق  
/ . بكثرة. Cor. ٤٢٦ / . الا + I ; ياتي C ٤٢٥ / . له المجدو + Q , يسوع المسيح  
- E ٤٢٩ / . التجلال باجلال CLN , التجمل باجلال BG ٤٢٨ / . للكمال I ٤٢٧  
/ . و - G ٤٣٢ / . يسوع المسيح + G ٤٣١ / . ظني - C ٤٣٠ / . نحن

فاعلم يا حبيب شرح هذه الكلمة ما اعظمها -٤٣٣- وهو ان الله سبحانه فاحص القلوب والكلاب -٤٣٤- عالم الامور قبل كونها وعارف السراير قبل اظهارها ما يجرب احدا قط لان ما يجرب -٤٣٥- الا -٤٣٦- من لا يعلم الشيء كالصايغ -٤٣٧- الذي لا يعلم حقيقة خلاصة -٤٣٨- الفضة والذهب من الكندر حتى يعبر بها -٤٣٩- السكر ليتضح -٤٤٠- له هل -٤٤١- هما خالصين -٤٤٢- او -٤٤٣- غير ذلك وكالانسان الذي يبتاع -٤٤٤- جرت -٤٤٥- فخار لجماله -٤٤٦- بعيونها -٤٤٧- يجربها بالماء حتى يتضح -٤٤٨- له العيب الذي -٤٤٩- فيها .

والله تعالى -٤٥٠- سبحانه فاحص القلوب -٤٥١- غير مجرب للناس لانه عالم -٤٥٢- بما فيهم وبما سررد -٤٥٣- منهم قبل وقوعه وانما هذا الاسم للشيطان وحده ويشهد -٤٥٤- بذلك البشير متى في انجيله اذ -٤٥٥- يقول عن سيدنا له المجد بعد اعتماده في نهر الاردن وللوقت اخرجه الروح -٤٥٦- الى البرية ليجرب -٤٥٧- من ابليس فجاءه -٤٥٨- المجرب وقال له ان كنت انت -٤٥٩- ابن الله فقل ان تصير هذه الحجارة خبزا فقال له المخلص لا تجرب الرب الهك فثبت من ظاهر هذا الكلام وباطنه ان اسم التجربة للشيطان ما هو الله تعالى .

تجرب B ٤٣٥ / الكلام E ٤٣٤ / قولها + اعظم R , اعظمه BCG ٤٣٣  
/ كالتصايغ I , كالصانع CL ٤٣٧ / الا -٤٣٦ E / لان ما يجرب - C  
Q , ليضح C ٤٤٠ / يعبرها CH ; BEI ; هما Cor. ٤٣٩ / خلاص G ٤٣٨  
/ ام BCGI ٤٤٣ / خالصان Cor. ٤٤٢ / ان كان C ٤٤١ / يتضح  
/ بعيونها C ٤٤٧ / جاهل Q ٤٤٦ / جرة Cor. ٤٤٥ / له + C ٤٤٤  
/ والكلاب + R ٤٥١ / تعالى - C ٤٥٠ / هو + C ٤٤٩ / تنضح AEH ٤٤٨  
+ Q ٤٥٥ / شهد I ٤٥٤ / يسترد G , يرد C ٤٥٣ / عالم Cor. ٤٥٢  
, فجاءه Leg. ٤٥٨ / يجرب E , مجرب AHQ ٤٥٧ / الروح - E ٤٥٦ / قد  
/ انت - H ٤٥٩ / ابليس + R ; فجاء E

فلما علم -٤٦٠- سيدنا له المجد ان المجرب كما جسر عليه وجره كذلك يجربنا نحن ايضا وتجربته -٤٦١- ايانا لتعلم -٤٦٢- ان كان بعد علمه بتفاصيل 46٢ بشريتنا -٤٦٣- هل حصل لنا الكمال والاتصال باخلاق الربوبية الذي جا سيدنا في تعليمها لنا ان نغفر لمن اسا الينا وتحويل الخد للطم -٤٦٤- وعدم مطالبتنا لمن اخذ مالنا -٤٦٥- ام لا .

فاذا وجدنا قد -٤٦٦- اكلنا الوصية الجديدة المودية الى الحياة -٤٦٧- الابدية كالعليم المسيحي تجرد لنا وقاتلنا اشد قتال الى حيث يحدنا -٤٦٨- عن ما -٤٦٩- اكتسبناه من كمال الانسانية ولذلك -٤٧٠- علمنا سيدنا في الصلاة ان نقول لاتدخلنا التجارب اي لا تتخلا -٤٧١- عنا حتى -٤٧٢- يبلغ -٤٧٣- منا العدو -٤٧٤- مقصوده بتجربته لنا -٤٧٥- ان كنا من حزب -٤٧٦- المسيح باكمال وصاياه -٤٧٧- ام لا فسيدنا المسيح لما جربه المجرب غلبه بقوة لاهوته ونحن الضعفا ما لنا ظفر وغلبة على -٤٧٨- هذا المجرب -٤٧٩- الا من جهة المسيح فعلمنا ان نطلب من ابيه وابونا -٤٨٠- عدم التجربة من الشيطان وعلى حسب ظني -٤٨١- ان الامر كذلك. ثم -٤٨٢- ان سيدنا ومتولي خلاصنا عطف على تعليمه لنا السؤال في عدم التجربة بقوله -٤٨٣- وتعليمه قولوا

---

./ بشرينيا E ٤٦٣ / ليعلم Cor. ٤٦٢ / بتجربته H ٤٦١ . علم -٤٦٠ CI  
./ اوجدنا Q ; قد وجدنا Cor. ٤٦٦ / لنا CLN ٤٦٥ / للاطم B ٤٦٤  
./ يحدنا Q , يحدنا GHR , يحدنا B ; يحدنا Cor. ٤٦٨ / للحياة I ٤٦٧  
+ B ٤٧٢ / لا تتخل Cor. ٤٧١ / كذلك GH ٤٧٠ / عما Q , عما I ٤٦٩  
./ اي + C ٤٧٥ / العدو منا BCEIMR ٤٧٤ / نبلغ Q ٤٧٣ / لا  
= عليه CGLN ٤٧٨ / بالكمال بوصاياه G ٤٧٧ / حسب H ٤٧٦  
- I ٤٨٢ / الظن CG ٤٨١ / اينا Cor. ٤٨٠ / هذا المجرب - CGLN ٤٧٩  
/ المقدس + CLN ٤٨٣ / ثم

لكن نجينا -٤٨٤- من الشرير

وذلك ان الشرير هو بعينه الشيطان المجرب له -٤٨٥- اولاولنا ثانيا لان سيدنا  
اسماه شرير الا -٤٨٦- لعله بشره في عدة مواضع انا اشرحها -٤٨٧- لك اول ما  
سماه -٤٨٨- الشرير -٤٨٩- في هذه الصلاة بعينها بقوله نجنا -٤٩٠- من الشرير  
46v والموضع الثاني شهد به متى الرسول عن سيدنا \* في مثل الزارع فنه ما وقع على الصخرة  
واتى -٤٩١- الطير -٤٩٢- واكله وفي شرحه المثل لتلاميذه قال لهم اما الذي وقع  
على الصخرة و -٤٩٣- اتى الطير واكله هو الذي يسمع الكلام وليس له فيه اصل  
فياتي -٤٩٤- الشرير ويخطف -٤٩٥- ما قد -٤٩٦- زرع في قلبه والموضع الثالث  
قول متى ايضا عن سيدنا ان الروح النجس اذا خرج من -٤٩٧- الانسان -٤٩٨-  
يحتاز بامكنة -٤٩٩- ليس فيها -٥٠٠- ماء يطلب راحة فلا يجد فيقول ارجع  
الى بيتي -٥٠١- الذي خرجة -٥٠٢- منه فياتي فيجده فارغا مكنوسا مزينا -٥٠٣-  
فياتي وياخذ معه سبعة ارواح اخر اشر -٥٠٤- منه والموضع الرابع هو ما -٥٠٥-  
شهد به لوقا البشير عن سيدنا ايضا في تفسير مثل الزارع لما سالوه التلاميذ -٥٠٦- فسر

---

اشهرها E ٤٨٧ / الا - ٤٨٦ CGQ / له - ٤٨٥ C / BC نجنا Cor. ٤٨٤  
/ نجينا EGHQ ٤٩٠ / شرير Q ٤٨٩ / اسماء BG ٤٨٨ / اشبهها I  
/ ثم ياتي I ٤٩٤ / و - I ٤٩٣ / الطائر C ٤٩٢ / فاتى BCEGIQ ٤٩١  
Q ٤٩٨ / عن C ٤٩٧ / قد - EQ ٤٩٦ / فيخطف BCEGHI ٤٩٥  
Cor. ٥٠٢ / لبيتي C ٥٠١ / فيها - H ٥٠٠ / بامكنة C ٤٩٩ / انسان  
فياتي - FIMRQ ; مكنوسا فارغا مزينا E م ; معدا + BCG ٥٠٣ / خرجت  
/ ما - I ٥٠٥ / اشر E ; BC شرا Cor. ٥٠٤ / فيجده فارغا مكنوسا مزينا  
/ سالوه ايضا تلاميذه I ٥٠٦

لنا المثل فقال لهم في تفسير المثل اما القمح فهم بنوا -٥٠٧- الملكوت -٥٠٨- واما الزوان فهم بنوا -٥٠٩- الشرير .

فهذه اربع مواضع في الانجيل يشهد -٥١٠- عن قول سيدنا ان الشيطان اسمه الشرير -٥١١- و -٥١٢- كذلك -٥١٣- علينا من اشفاقة علينا ان نطلب النجاة منه وعلى حسب ظني -٥١٤- ان الامر كذلك .

فاما نهاية هذه الصلاة بيسوع المسيح ربنا لم يكن ذلك من تعليم -٥١٥- المخلص لنا لكن ابهاتنا -٥١٦- الرسل معلبي البيعة المبنيين -٥١٧- على صخرة الايمان الذي هو بطرس راس الرسل -٥١٨- لما سمعوا معلمهم الصالح يقول لهم في تعليمه كلما -٥١٩- تطلبون ٤٧٠ \* من الاب باسمي يعطيكم واعلموا -٥٢١- وتحققوا -٥٢٢- فوايد جواهر هذه الالفاظ المعنوية الالهية المملوءة رحمة و خلاص ارادوا كمال -٥٢٣- اثبات سواهم وطلبهم من الاب باسم الابن لحفظ -٥٢٤- الوصية التي اوصاهم بها وقال كلما تطلبون -٥٢٥- من الاب باسمي يعطيكم وعلى حسب ظني -٥٢٦- ان الامر كذلك .

Cor. ٥١٠ / بني G ; I بنو Cor. ٥٠٩ / الملكوت B ٥٠٨ / بنو Cor. ٥٠٧  
/ و - ٥١٢ H / شرير I ٥١١ / كسند CI , سيد B ; EGHQ تشهد  
Cor. ٥١٦ / تعلم G ٥١٥ / الظن G ٥١٤ / ذلك GH , لذلك BCE ٥١٣  
+ (E (H in mg. m. rec.) ; جميعهم BCG ٥١٨ / المبني Q ٥١٧ / آباءنا  
Cor. ٥٢١ / تطلبوا E ٥٢٠ / كما I ; كل ما Cor. ٥١٩ / واخوته التلاميذ  
/ يحفظ B ٥٢٤ / باكمال C ٥٢٣ / اتحققوا Q ٥٢٢ / BCG علموا  
/ الظن G ٥٢٦ / يطلبون B ٥٢٥

ثم إن سيدنا له المجد اختتم - ٥٢٧ - هذه الصلاة بتعظيمه قولا

لان لك الملك والقوة - ٥٢٨ - والمجد الى الابد .

فعلوم ان سيدنا المسيح - ٥٢٩ - ليلة صلبه والامه المحيية قام ليصلي وكان يسجد  
متراترا - ٥٣٠ - حتى نزل عرقه كغبيط - ٥٣١ - الدم واذا ملاك من السماء  
ظهر له - ٥٣٢ - ليقره كما شهد بذلك الانجيل .

فافهم يا حبيب هذا السر وخلاصه - ٥٣٣ - في - ٥٣٤ - ذهنك - ٥٣٥ -  
ايضا - ٥٣٦ - افنقول - ٥٢٧ - ان الملاك المخارق - ٥٣٨ - يقوي ربه الخالق - ٥٣٩ -  
ويشجعه - ٥٤٠ - معاذ الله من ذلك ومن يعتقد - ٥٤١ -

وانما لما - ٥٤٢ - رآه - ٥٤٣ - الملاك قد قبل - ٥٤٤ - انضعف عن قدرة - ٥٤٥ -  
و - ٥٤٦ - علم انه يقبل الطمة من عبد - ٥٤٧ - رئيس الكهنة وهو لم يحتد - ٥٤٨ - وهو  
قادر - ٥٤٩ - يحسف - ٥٥٠ - الارض - ٥٥١ - جميعها - ٥٥٢ - سيالك ايد النجسة - ٥٥٣ -

٥٢٧ Cor. ختم Q / القدره I ٥٢٨ / CGLN + المسيح - ٥٢٩ / القدره I ٥٢٨ / CGLN + المسيح - ٥٢٩ /  
- ٥٢٣ AHQ / : كغبيطه D , كغبيط C ٥٣١ / . دواترا C ٥٣٠ / . له المجد  
- ٥٣٥ AH / . في - BCM ٥٣٤ / ايضا + AEH ; خلاصه G ٥٣٣ / . له  
/ افنقول BCGQ ٥٢٧ / . ايضا ذهنك M , ايضا في ذهنك م FIQ ٥٣٦ / . في  
BCEGI ٥٤١ / . شجعه C ٥٤٠ / . الخالق - Q ٥٢٩ / . و + ٥٢٨ C  
- Q ٥٤٥ / . قيل I ٥٤٤ / . رآه Log. ٥٤٣ / . لما - AHIQ ٥٤٢ / . يعتقد  
, يحقد FGHNQ , يحيد CL ٥٤٨ / . عند B ٥٤٧ / . و - G ٥٤٦ / . عن قدرة  
+ AQ ٥٥٠ / . ان + EIM ; قادر - M ٥٤٩ / . وهو لم يحتد - IM ; يحقد R  
/ . جميعا E ٥٥٢ / . بالارض BEFI ٥٥١ / . يحسف R , يخيف M ; به  
/ . النكسه H ٥٥٣

المتجربة - ٥٥٤ - على بارئها ضاعف الملاك له - ٥٥٥ - التسبيحة لما كان فيه من تسبيحه - ٥٥٦ - لما راه فيه من الانحطاط وقبول الضعف عن قدرة يعلمها منه اعطاه 47٧ تلك التسبيحة اكثر من تسابيح الملائكة العلووية في ذلك الوقت لانه كان يقول له لك القوة - ٥٥٧ - والمجد والمالك لك القوة والمالك والمجد - ٥٥٨ - وارضا - ٥٥٩ - المحاص له المجد تلك التسبيحة اكثر من جميع تسابيح الملائكة العلووية لانه لم يتالم ويقبل الضعف الا عنا ولاجلنا - ٥٦٠ - ومن اجل ارتضايه بتلك التسبيحة من المالك - ٥٦١ - في ذلك الوقت سبق عملها - ٥٦٢ - لنا في - ٥٦٣ - خاتمة الصلاة لتتم لها ونتم معناها ولذلك رتبها معلمي البيعة ان تقال وتكرر - ٥٦٤ - عدة دفاع - ٥٦٥ - في جمعة الالام المقدسة نقلا عن الملاك قايلها واراد ايضا معنى اخر انه يعلمنا - ٥٦٦ - اننا بعد القيامة من الاموات - ٥٦٧ - نشارك الملائكة - ٥٦٨ - في تسبيحهم - ٥٦٩ - وخصوصا هذا الملاك الذي اعطاه تسبيحة الغلبة والقوة والمملك - ٥٧٠ - في وقت اظهاره - ٥٧١ - هذا الضعف لاجلنا .

فاسال - ٥٧٢ - ربنا يسوع المسيح الذي قبل هذا الضعف عن - ٥٧٣ - قدرة

---

- CGLN ٥٥٦ / له الملاك I ٥٥٥ / المتجربه A ; المتجرمة Leg. ٥٥ : Q [ الملك - القوة ٥٥٧ / sed G + haec in mg. / لما كان فيه من تسبيحه المجد والقوة G ، والمجد والمملك BCI ٥٥٨ / لك القوه لك المجد لك المملك + لاجل G ٥٦٠ / ارضت Cor. ٥٥٩ / EQ - [ المجد - لك المجد ؛ والمملك A ] لنا في ٥٦٣ / عملها C ٥٦٢ / الملائكة EGH ٥٦١ / خلاصنا / ايضا + E ٥٦٦ / دفعوع CGIQ ٥٦٥ / تسكرز ABC ٥٦٤ / لباقي / و + CL ٥٧٠ / تسبيحهم I ٥٦٩ / الملاك E ٥٦٨ / الاموت E ٥٦٧ / على G ٥٧٣ / قال AHQ ٥٧٢ / اظهار G ٥٧١ /

والتواضع عن رفعة برأفته - ٥٧٤ - ورحمته لنا ان يجعل - ٥٧٥ - صلاتنا - ٥٧٦ - مقبولة بين يديه ويحفظ عقولنا فيها من الطيشان - ٥٧٧ - حتى يكون - ٥٧٨ - اللسان - ٥٧٩ - ينطق بها والعقل يتذكر - ٥٨٠ - معانيها حتى يكون - ٥٨١ - كالسيف القاطع على الشيطان عدونا - ٥٨٢ - كما علينا بنان نبيع - ٥٨٣ - ثوبنا - ٥٨٤ - ونبتاع هذا السيف لانه ليلة صلبه والامه - ٥٨٥ - المحيي قال لتلاميذه هل معكم سيفنا - ٥٨٦ - فقالوا 48r له - ٥٨٧ - نعم يارب معنا سيفان فقال لهم يكفيان ثم قال لهم لما ارسلتكم بلا حذاء ولا عصا ولا هميان ولا سيف هل عجزتم شيا قالوا له - ٥٨٨ - لا - ٥٨٩ - يارب فقال لهم من الان انا اقول لكم من لم يكن له سيف فليبيع - ٥٩٠ - ثوبه وابتاع له سيف وانما عنى سيدنا بقوله - ٥٩١ - عن ابتياع السيف الا عن الحرص على تكرار الصلاة في اوقاتها.

فانظر يا حبيب ما قد شرحت - ٥٩٢ - لك من المعاني المعمودة - ٥٩٣ - في عمل - ٥٩٤ - هذه الصلاة وتيقظ - ٥٩٥ - لها - ٥٩٦ - واحترز - ٥٩٧ - على قولها ولو دفعة واحدة في كل صلاة في وقتها بعقل مجموع وصدور مقروع - ٥٩٨ - ولا تكون - ٥٩٩ - كمن - ٦٠٠ - راح البحر يملأ جرة - ٦٠١ - ماء ترويه من العطش فرجع بها - ٦٠٢ - فارغا ولا - ٦٠٣ -

./ الشيطان IQ ٥٧٧ / ايضا + I ٥٧٦ / تجعل B ٥٧٥ / برأفته Leg. ٥٧٤  
 , يذكر E , يتذكر A ٥٨٠ / ان + I ; باللسان H ٥٧٩ / تكون B ٥٧٨  
 / كلما فعلنا او اهره + CLN ٥٨٢ / CGI تكون Cor. ٥٨١ / يستدرك Q  
 Cor. ٥٨٦ / B الله Cor. ٥٨٥ / ربنا B ٥٨٤ / نتبع AB ٥٨٣  
 Cor. ٥٩٠ / لا C rep. ٥٨٩ / له - I ٥٨٨ / له - I ٥٨٧ / سيف  
 / المعمودة Cor. ٥٩٣ / شرحه E ٥٩٢ / لقوله I ٥٩١ / فليبيع  
 I ٥٩٦ / التيقظ I , تيقظ H ٥٩٥ / عمد CGLN ; عمد B Cor. ٥٩٤  
 B ; I تكن Cor. ٥٩٩ / مفزوع H ٥٩٨ / احتراز A ٥٩٧ / عليها  
 Q ٦٠٣ / به G ٦٠٢ / بجزت I ٦٠١ / كمثل من Q ٦٠٠ / يكون  
 الا /

كمن راح يبتاع - ٦٠٤ - قوتا فرجع خايبا جيعانا - ٦٠٥ - لان هذه الصلاة هي  
قوت - ٦٠٦ - النفس وغدايها والة سلاح تجاهد به - ٦٠٧ - عدوها الشيطان حتى  
يقهره - ٦٠٨ - ويغلبه - ٦٠٩ - وتملك - ٦١٠ - عليه .

فانظر - ٦١١ - ايها الحبيب انان الله ذهنك ما - ٦١٢ - فعله معنا سيدنا جل جلاله  
وتعالى ذكره وكله من الاحسانات - ٦١٣ - الجسمية - ٦١٤ - والصدقات العنيفة فله  
المجد والاكرام والسجود من الان - ٦١٥ - وكل اوان والى ابد الابدين - ٦١٦ - امين .

[ والذي ] يصلي بها ولو انها - ٦١٧ - ثلاثة دفوع في كل صلاة بعقل  
مستيقظ - ٦١٨ - مرفوع الى السماء ثم يتلوها تقديس الملايكة بقولهم - ٦١٩ - قدوس  
الله 48٧ قدوس القوي قدوس - ٦٢٠ - الذي لا يموت الذي توالد - ٦٢١ - والذي صلب  
والذي قام من بين - ٦٢٢ - الاموات وصعد الى السموات ثم يتلوها الايمانة الان تدكسية  
على تمامها وكلها مشروحة هاهنا .

٦٠٧ CG / قوة G ٦٠٦ / جايعا I ; جاعا Cor. ٦٠٥ / لبتاع BC ٦٠٤  
Q ٦١٠ / BCEGI تغلبه Cor. ٦٠٩ / CEGIQ تقهره Cor. ٦٠٨ / بها  
CH ٦١٤ / الحسنانة G ٦١٣ / فا Q ٦١٢ / فانظر C ٦١١ / يملك  
/ دهر الداهرين CGLNQR [ ابد الابدين ٦١٦ / من - Q ٦١٥ / الجسمية  
/ ايضا + I ٦١٩ / متيقظ G , متيقض B ٦١٨ / كان G ; انها - BC ٦١٧  
/ من العذرى + N ; اتولدت R , ولد CGLNQ ٦٢١ / الحي + I ٦٢٠  
/ بين - C ٦٢٢

الباب الرابع والثلاثون - ١ -

في ذكر الامانة الاربتدكسية وشرحها - ٢ -

قال ابائنا القديسين الاساقفة الثلثماية وثمانية عشر المجتمعين - ٣ - بمدينة - ٤ -

بنيقية - ٥ - رزقنا الله - ٦ - ببركاتهم - ٧ - نومن - ٨ - باله واحد اما قولهم

نومن فان الايمان بالشي هو التصديق به و - ٩ - التصديق هو التحقيق واما قولهم

بالاله - ١٠ - واحد كانهم ذكروا وحدانية الذات الالهيه التي هي الجوهر الغير

قابل - ١١ - العرض - ١٢ - واما قولهم

الله الاب فانهم ذكروا احد الاقانيم - ١٣ - الثلاثة - ١٤ - المخصوصة بالابوة مع

وجود - ١٥ - الذات الجوهرية واما قولهم

الضابط الكل اي ان هذا الاقنوم - ١٦ - الابوي هو العلة في وصف الابن الازلي

والروح القدس المنبثق به - ١٧ - وبعد القنومين - ١٨ - المذكورين الملائكة والافلاك

والعناصر واخر العناصر عنصر التراب النبي هو كرت - ١٩ - الارض وهذه الكرة

معلقة - ٢٠ - بالقدرة الزبانية في الهوى بغير عمد والماء حايط - ٢١ - بها و - ٢٢ - الهوى

١ Cor. / ٣ / وشرحها - CLN ٢ / . ثلثون IM , الثلثين B ; Q الثلاثون ١ Cor.

/ . بنيقيه G ٥ / . بمدينة - G ٤ / . آباؤنا القديسون الثلاث مئة . . . المجتمعون

صلواتهم + بركة CLN , بركاتهم BEIMR ٧ / . الله - R ; تماثل + EG ٦

/ . ايضا + I ٩ / . نومن I ٨ / . امين + R ; صلواتهم + بركت G , امين

/ . هي + I ١٣ / . العرض A ١٢ / . القابل Q ١١ / . بالاه BCGHQ ١٠

[الضابط الكل - مع وجود ١٥ / . الثلاث BCGLN , العلامات AEHIQ ١٤

/ . الاقنومين Q ١٨ / . منه BCGLNR ١٧ / . القنوم E ١٦ / . AEHIMQR ١٢

/ . و - I ٢٢ / . بها - C ٢١ / . حلقه I ٢٠ / . كرة Cor. ١٩

حايط بالماء والنار حايط - ٢٣- بالهوى وفلك - ٢٤- القمر حايط بالنار والافلاك  
حايطه ببعضها - ٢٥- البعض - ٢٦- والملائكة حايطه الافلاك - ٢٧-  
و - ٢٨- عالم [لنفس] حايط - ٢٩- بالكل ثم من - ٣٠- بعد عالم النفس عالم العقل  
محيط بالجميع ثم بعد ه عالم العقل عالم الربوبية له الجمد - ٣١- والعظمة فصار حينئذ  
عالم الربوبية محيطا بالكل فوق الفوق وتحت النحت لاجل ذلك قالوا ايضا بطل الكل وقولهم  
خالق اي - ٢٢- له القدرة - ٢٣- على خلقت - ٣٤- كل شي بخلاف غيره لانه الخالق  
والمكون لكل شي وقولهم

السماء ذكروا في ذلك اللطيف - ٣٥- قبل الكثيف لان قبل كل شي الاله اللطيف  
فاخذوا الاشيا بالنسبة - ٣٦- الى الباري تعالى في بدوا - ٣٧- اللطيف قبل  
الكثيف لاجل - ٣٨- ذلك قدموا السماء وقولهم - ٣٩-

و- ٤٠- الارض اظهروا بذلك كما قلنا الكثيف بعد اللطيف وقولهم  
ما - ٤١- يرى اعني - ٤٢- الاشيا المحسوسة المنظورة المسموعة والملموسة اي  
الاشباح - ٤٣- الارضية السكيفة وقولهم  
ما - ٤٤- لا يرى اي الملائكة الارواح العقلية اللطيفة التي لا تنظر بحاسية - ٤٥-  
البصر وقولهم

---

بعض BEGH ٢٦ / بعضها I ٢٥ / ذلك H ٢٤ / حايطا G ٢٣  
/ حايطا BCG ٢٩ / ايضا + I ٢٨ / بالافلاك BCEGI ٢٧ / ببعض I  
I ٣٣ / ان + BCEGI ٣٢ / CLN - [الربوبية - له الجمد ٣١ / من - BE ٤٠  
/ بدم Leg. ١٧ / بالشبه I ٣٦ / ذا اللطيف E ٣٥ / خلقه Cor. ٣٤ / وقدره  
- Q ٤١ / و- I ٤٠ / بقولهم H ٣٩ / AQ - [كما قلنا الكثيف - لاجل ٢٨  
BCG ٤٤ / اسباخ R , الاشباه E ٤٣ / اي C , اغني A ٤٢ / ما  
/ بحاشية Q ؟ نجاسية B ٤٥ / وما

فومن -٤٥- برب واحد اي نصدق ونحقق رب-٤٦- واحد وقولهم هنا -٤٧-  
واحد اي انه ابن واحد -٤٨- لاثنين كما تقدم-٤٩- وصف اب واحد لاثنين وقولهم  
يسوع-٥٠- لان شرح -٥١- لنبطة يسوع المخلص كما قال الملاك للرعاة قد ولد  
لكم اليوم مخلص -٥٢- ومعلوم انه لم يات الا لخلصنا وقولهم  
المسيح بمعنى ان المسيح لا يقال -٥٢- له مسيح ولا نؤمن عنه انه مسيح الا باجتماع  
معنيتين -٥٤- احدهما لطيف والاخر كثيف ولذلك لما اتحد الالهوت -٥٥- اللطيف  
بالناسوت الكثيف وصارا -٥٦- بالاتحاد -٥٧- واحد -٥٨- عند ذلك سمي  
المسيح وقولهم

ابن -٥٩- الله اي ان هذه الكلمة المتحدة بالناسوت الذي -٦٠- نصبها -٦١-  
مسيحا واحدا -٦٢- هي الكلمة بالحقيقة -٦٣- المولود -٦٤- من العقل الحقيقي اب  
كل الحق -٦٥- وقولهم  
الوحيد معنى انه لم يمكن -٦٦- ان يكون لهذا الاب الحقيقي ابنا -٦٧-  
حقيقي -٦٨- ذاتي غير هذه -٦٩- الكلمة المولود منه -٧٠- ميلادا ازليا بلا  
ابتدا وقولهم

/ I ٤٧ / ربا واحدا. cor; برب Q ٤٦ / . وزمن BG ٤٥  
/ شرح - AHQ ٥١ / . يسوع C ٥٠ / . تقدم H ٤٩ / . و + AH ٤٨  
/ اثنين + معاني CG , معنيين Cor. ٥٤ / . له - AHQ ٥٣ / . المخلص CG ٥٢  
C , صاروا BG , صار MQR ; AE ٥٦ / . بالالهوت G الالهوت CE ٥٥  
, الايتحاد Q , بالاتحاد B , الاتحاد AH ٥٧ / . ايضا + IM ; صاروا  
C / التي E ٦٠ / . ان B ٥٩ / . G واحدا Cor. ٥٨ / . بانحد R  
/ . الحقاينه G , الحقيقيه E , الحقيقة BCH ٦٣ / . مسيح واحد Cor. ٦٢ / . نصبها  
G / ابن Cor. ٦٧ / . يكن I ٦٦ / . احدا G ٦٥ / . المولوده BCEHIQ ٦٤  
/ . منه - E ٧٠ / . هذه - C ; هذا BI ٦٩ / . حقيقيا

٥٥- المولود من الاب -٧١- قبل كل الدهور اي ان هذا الميلاد الازلي كان -٧٢-  
قبل الدهور التي -٧٣- البشر -٧٤- في ضمنها كان هذا الميلاد اذلي -٧٥- من  
ازلي وقولهم  
نور من نور اي ان -٧٦- كما ان الله الاب نور في ذاته كذلك ايضا -٧٧-  
الابن المولود منه نورا مثله للذورين -٧٨- ذات واحدة -٧٩- نورانية. وقولهم  
الاه -٨٠- حق من الله حق اي انه كما ان التور لا يخرج منه الا نور مثله كذلك  
الحق لا يخرج منه -٨١- الا حقا -٨٢- مثله. وقولهم  
مولود غير مخلوق اي ان -٨٣- الاب الخالق بالابن كلما يرى وكلما -٨٤- لا يرى  
لم يخلق الابن لكن ولده ميلادا ازليا بلا ابتداء وكونه خارجا منه بجوهر نوره.  
وقولهم  
مساوي الاب في الجوهر اي انه كما ان الاب نور خالق كذلك الابن نور خالق  
مثله كما ان الاب قادر كذلك الابن قادر مثله وقد -٨٥- قال الابن في الانجيل جميع  
ما للاب هو لي وقولهم  
الذي به كان كل شي اي ان هذا الابن المساوي الاب في نور الجوهر الغير  
قابل المرض -٨٦- به كان -٨٧- كل الموجودات -٨٨- المنظرة لان داود يقول  
في المزمور انه قال فكانوا وامر فخلقوا فما كان [شي الا] بالابن الكلمة الذي به كان  
كل شي وقولهم

/ اي ان هذا الميلاد الازلي كان قبل الدهور - I , كان - AQ ٧٢ / من الاب - E  
/ ان - CQ ٧٦ / الازلي G ; ازليا Cor. ٧٥ / للبشر Q ٧٤ / اي G ٧٣  
/ اله Cor. ٨٠ / واحد C ٧٩ / نور مثله التوران Cor. ٧٨ / ايضا - C ٧٧  
/ كل ما يرى وكل ما - Cor. ٨٤ / انه I ٨٣ / الحق G / حق Cor. ١٨٢ / مثله - C ٨١  
/ الموجودات Cor. ٨٨ / كان به + G ٨٧ / الغرض AQ ٨٦ / قد - C ٨٥

الذي من اجلنا -٨٩- نحن البشر اي انه لم يخلق العالمين العلوي والسفلي الا من  
اجاننا العالم العلوي يختص بالنفوس والعالم الكوني السفلي يختص بالاجساد فيما بين  
النبات والحيوان والمعدن لان النبات والحيوان -٩٠- يتطبخ في المعدن بخدمته -٩١-  
النار احد العناصر لتسوية -٩٢- الاجساد المواتة -٩٣- و-٩٤- قولهم  
من اجل -٩٥- خلاصنا اي ان السيد المسيح لم يات الا لخلاص الانسان صاحب  
النفوس -٩٦- العاقلة الناطقة الذي قبلت رويا الطغي -٩٧- من المحال -٩٨- منذ  
القديم ووافقت لبدن على الاكل من الشجرة حتى -٩٩- حصلت -١٠٠- المخائنة وقولهم  
نزل ليس النزول معنى -١٠١- ان السماء خلت منه كالحسوس -١٠٢- اذا فارق  
مكان -١٠٣- وصار الى مكان اخر يخلى -١٠٤- الاول منه وانما -١٠٥- النزول  
ها هنا بمعنى انه لما رضي الاله الابن الوحيد الذي اعلا -١٠٦- رفعة من كل احد -١٠٧-  
بلباس شكل العبد -١٠٨- المنسوب -١٠٩- لعبودية البشري يقال صار ذلك  
نزل -١١٠- من رفعة الربوبية وانحطاط -١١١- لقبول -١١٢- شكل -١١٣-  
العبودية كذلك -١١٤- قالوا نزل -١١٥- وقولهم

---

/ في + نجد منه R ; G بخدمة Gor. ٩١ / الخيوان ٩٠ A / منجلنا G ٨٩  
, ومن اجل BCGMQ ٩٥ / و- C ٩٤ / المايته G ٩٣ / لتستويه B ٩٢  
/ العقل الناطق والنفوس الذي ( التي cor. ) CLN ] الذي -النفوس ٩٦ / و منجل CI  
/ التي EHIQ , الذي AH ٩٩ / المحتال Gor. ٩٨ / المطغي I , الطغي B ٩٧  
C ١٠٢ / بمعنى حتى ان السما خلت G خلت - معنى ١٠١ / حصلت Cor. ١٠٠  
/ اما Q , ان ما H ١٠٥ / ينخلو Cor. ١٠٤ / مكانا Cor. ١٠٢ / كالحسوس  
الشوب + CLN , الشوب + BG ١٠٨ / احنا G ١٠٧ / اعلى Cor. ١٠٦  
/ انحطاطا Q ١١١ / نزل C ; نزولا Cor. ١١٠ / المبسوب E ١٠٩ / المنسوج  
/ كذلك - C ; لذلك BEGHIQ ١١٤ / بشكل C ١١٣ / لقبول Q ١١٢  
/ من السما + C ١١٥

من السماء لان السماء هي عالية اعلا-١١٦- من الارض والسموات -١١٧-  
هو-١١٨- العلو-١١٩- اي ان درجة الربوبية وبجدها اعلا-١٢٠- من درجة العبودية  
التي للانسان-١٢١- فيها وذلك بالحقيقة فلما -١٢٢- لبس-١٢٣- الرب شكل العبد  
50٧ \* صار نزول من رفعة لذلك قالوا نزل من السماء وقولهم  
وتجسد من الروح القدس اي-١٢٤- لولا ان-١٢٥- الروح -١٢٦- القدس  
حياة الاب والابن المنبثق من الاب الى الابن حل في بطن مريم العذرى سبوا للابن  
حتى طهرها و-٢٢٧- جعلها محل قابل-١٢٨- بحلول-١٢٩- الخالق-١٣٠- الازلي  
فيها ما كانت بشريتها تستحق-١٣١- ذلك ولا-١٣٢- تقدر-١٣٣- عليه لان  
السموات لم تسعه اختبى-١٣٤- بطن مريم العذرى-١٣٥- لم تحتوي-١٣٦-  
العذرى-١٣٧- عليه-١٣٨- لاهوته حل فيها بوساطة-١٣٩- الروح القدس وقولهم  
من-١٤٠- مريم العذرى اي انه-١٤١- بعد-١٤٢- حلول الروح القدس على  
العذرى وتطهيرها حتى صار-١٤٣- اهلا لحلول الابن بعد حلول الروح -١٤٤-

---

١١٦ Cor. / أعلى . / ١١٧ Cor. السما ( = السمو ) B / ١١٨ Q هو - /  
١٢٢ G لما / ١٢١ B للانسان / أعلى Cor. ١٢٠ / العلوا BG ١١٩  
روح H ١٢٦ / ان - C ١٢٥ / ان + BCEGQ ١٢٤ / البس C ١٢٣  
BCG ١٣٠ / بحلول - E ; لحلول ١٢٩ / D محلا قابلا Cor. ١٢٨ / و Q ١٢٧  
/ لولا Q ١٣٢ . / يستحق B ١٣١ / الخالق - I ; الابن + E ; الابن  
H , احتوى DG , احنى C , اختبى B , احببى AEF ١٣٤ / يقدر B ١٣٣  
/ يحتوي B ; تحتوى Cor. ١٣٦ / و + G ١٣٥ / اعنى NQ , احشا IM , ? احييت  
; ومن BCGH ١٤٠ / , بواسطت G ١٣٩ / على GQ ١٣٨ / القدره IQ ١٣٧  
/ مجد AQ ١٤٢ / E - [على العذرى - اي انه ; ان CGHQ ١٤١ / من - E  
/ روح E ١٤٤ / صارت Cor. ١٤٣

القدس - ١٤٥ - عليها حل الابن الازلي فيها واتخذ له منها جسدا ترايبا - ١٤٦ - من  
الخبز والخمر واتحد به وجعله معه واحد - ١٤٧ - بلا اغتراق ولا اختلاط - ١٤٨ -  
ولا امتزاج فان كان لم يمتزج ولم يختلط - ١٤٩ - كيف اتحد وانما موقع  
الايتهاد - ١٥٠ - في النفوس الزكية غير الاختلاط والامتزاج لان ما يختلط ويمتزج  
الاشيين - ١٥١ - كشيئين - ١٥٢ - اما ماء وخمرا - ١٥٣ - واما - ١٥٤ - سدر - ١٥٥ -  
ودقيق يختلطا - ١٥٦ - واما الايتهاد - ١٥٧ - غير الاختلاط والامتزاج فهو  
كايتحاد - ١٥٨ - النار بالحديد والنفوس بالبدن لطيفا وكثيفا - ١٥٩ - وعلى هذا القياس  
كان ايتحاد لاهوت - ١٦٠ - المسيح بناسوته بغير اختلاط ولا امتزاج وقولهم  
وتانس ايوان الجسد الماخوذ من مريم العذرى - ١٦١ - المرئي من الخبز والخمر  
51r اي انه كان جسدا ذو - ١٦٢ - نفس عاقلة ناطقة ليلا - ١٦٣ - يظن به انه  
جسدا - ١٦٤ - لحم ودم بغير نفس عاقلة ناطقة لانه لم يسما الانسان انسان - ١٦٥ -  
الا بالنفس العاقلة الناطقة ولاجل ذلك قالوا وتانس واما قولهم  
وصلب اي ان الجسد الماخوذ من طبيعة ادم ربط على خشبة بمثال - ١٦٦ -  
الصليب لان الانسان صار للصليب بل الصليب - ١٦٧ - صار للانسان وقولهم

---

/اختلا C ١٤٨ / BCEG واحد / Cor. ١٤٧ / . كاملا B ١٤٦ / .القدس I ١٤٥  
+ اشيا CG ١٥١ / . G الاتحاد Cor. ١٥٠ / . لم يختلط ولم يمتزج E ١٤٩  
Q ١٥٥ / . ما G ١٥٤ / . DGH خمرا Cor. ١٥٣ / . شيطان كشيئان ١٥٢ / . اثنين  
+ BGE ; BCEGI الاتحاد Cor. ١٥٧ / . يختلط C ; يختلطان Cor. ١٥٦ / . سرر  
/ . لطيفا بكثيفا C ١٥٩ / . كايتهاد Q ; G كاتحاد Leg. ١٥٨ / . فانه  
/ . لئلا Leg. ١٦٣ / . ذا Cor. ١٦٢ / . العذرى - C ١٦١ / . لاهوت Cor. ١٦٠  
/ . تمثال HQ ١٦٦ / . لم يسما الانسان انسانا Cor. ١٦٥ / . جسده Cor. ١٦٤  
/ . الصلب AI ١٦٧ / .

عنا اي ان -١٦٨- الباربي تعالى غير محتاج -١٦٩- لما حل به ولكن ذلك كله لاجلنا وما يقدم -١٧٠- من ايننا ادم من المخالفة فلما فداه وفدانا معه بصلمه اي فدا الطبيعة كلها صار ذلك عنا ولاجلنا وقولهم

امام -١٧١- بيلاطس البنطي -١٧٢- لان -١٧٣- ذلك الصلب الجيد المحيي لم يكن الا في زمان ولاية بيلاطس -١٧٤- البنطي -١٧٥- الرومي -١٧٦- القنطسي -١٧٧- وقولهم

وتالم اي ان الجسد الماخوذ من طبيعتنا ذاق الالم برضى اللاهوت -١٧٨- المتحد به والالم كان دق -١٧٩- المسامير -١٨٠- ووطن بالحربة بعد ضرب الجسد تسعة وثلاثون -١٨١- جلدة والهزوا -١٨٢- والتعمير والبصاق في الوجه هو الم النفس وعلى هذه الوقايع كلها قالوا تالم اي -١٨٣- النفس والجسد معا واما قولهم

ودفن ولم يقولوا و-١٨٤- مات مسع تحقيقهم موته على الصليب لانه -١٨٥- تقدم القول ان المسيح لا يفهم انه مسيح الا من جهتين مختلفين -١٨٦- احدهما سمايي لطيف والاخر ارضي كثيف ولما كان المسيح من جوهر اللاهوت -١٨٧- الحي الازلي الذي لا يموت وجوهر الناسوت -١٨٨- المرات وصار المعنيين -١٨٩-

---

/ اما A ١٧١ . / تقدم Rel. ١٧٠ . / محتاجا B ١٦٩ / ان - I . / اي A rep. ١٦٨  
/ Q . / [ البنطي - لان ١٧٣ . / I . / [ ولاية - بيلاطس البنطي ; النبطي B ١٧٢  
و الرومي البنطيني B ١٧٦ . / البنطي - HQ ١٧٥ . / الوالي + BCGL ١٧٤  
; القنطسي - BCG ١٧٧ . / الوالي البنطي الرومي - N ; البنطي الرومي CG  
/ ١٧٩ . / الاهوت EHQ ١٧٨ . / ذلك البنطي الرومي . / F + m. rec. in mg.  
/ ثلثون GI , ثلثين C ; تسعا وثلاثين Cor. ١٨١ . / بالمسامير EGH ١٨٠ . / داق  
/ و - CG ١٨٤ . / ان + G ١٨٣ . / الهزوا BCEGIQ ; الهزوم Leg. ١٨٢  
Cor. ١٨٨ . / الاهوت EH ١٨٧ . / BCG مختلفتين Cor. ١٨٦ . / لان BCEGI ١٨٥  
/ . / الاثنتين CG ١٨٩ . / الناسوت

بالايتحاد-١٩٠- واحد-١٩١- قنوم واحد-١٩٢- من اثنين-١٩٢- طبيعة  
واحدة من طبيعتين مشية واحدة من مشيتين فهذه-١٩٤- الواحدة-١٩٥- التي  
صارة-١٩٦- امتنعوا ان يقولوا مات-١٩٧- لان ليس كل واحد ما يوصف-١٩٨-  
الا باشرف-١٩٩- ما فيه لذلك قالوا دفن ولم يقولوا مات وانما قولهم

وقام من بين-٢٠٠- الاموات اي ان-٢٠١- هذا الجسد الماخوذ من طبيعة  
البشر لم يكن له قدرة على القيام من الموت ابدا لولا ان الاله السكلة كان متحدا  
به-٢٠٢- وبوجود الايتحاد-٢٠٣- الذي قدر-٢٠٤- الجسد على القيام من بين  
الاموات كما قالوا-٢٠٥- الابا الثاشماية والثمانية عشر وقولهم-٢٠٦-

في اليوم الثالث اي انه لما كان الموت الطبيعي شمل الجسد المصلوب عن خطايانا  
برضى اللاهوت-٢٠٧- المتحد به اعني-٢٠٨- بالجسد وقبول الموت فيه برضى  
عن قدرة-٢٠٩- في عاشر ساعة من يوم الجمعة وبقي من النهار ساعتين-٢١٠-  
فاضيف-٢١١- النهار اجمع لتلك الساعتين الذي هما احد-٢١٢- اجزاء-٢١٣-  
النهار. وليت-٢١٤- السبت ويوم السبت وليلة الاحد وقام باكر يوم الاحد-٢١٥-  
وهو اليوم الثالث وقولهم

---

/ و + الايتحاد H ; بالايتحاد -CG ; الواحد + AQ ; بالانحد Cor. ١٩٠  
/ قنومين BCEGI ١٩٣ / قنوم واحد -C ١٩٢ / الواحد H ; Q واحد Cor. ١٩١  
G , الواحدانيه BCLN ; الوحدة Cor. ١٩٥ / فهذه Q , في هذه H ١٩٤  
C ١٩٩ / يومن I ١٩٨ / مات B. ١٩٧ / صارت Cor. ١٩٦ / الواحدانيه  
/ به -C ٢٠٢ / انه C ٢٠١ / بين -C ٢٠٠ / اشراق I , اشرف  
/ بقولهم H ٢٠٦ / قال Cor. ٢٠٥ / قدم I ٢٠٤ / G الاتحاد Cor. ٢٠٣  
/ برضى عن قدرة -I ٢٠٩ / به اعني -BCEGI ٢٠٨ / الاهوت E ٢٠٧  
/ احد- I ٢١٢ / فاضيف النهار اجمع لتلك الساعتين -AQ ٢١١ / ساعتان Cor. ٢١٠  
/ وهو يوم الاحد +AEHQ ٢١٥ / ليلة Cor. ٢١٤ / اجز E , اخر AHI ٢١٣

كما في السكتب اي ان السكتب المسدخرة -٢١٦- الناموسية الذي -٢١٧- نظن -٢١٨- فيها حياة الابد كما قال الذي قام فكل -٢١٩- هذه المكتربات من الصلب 52٤ والالام -٢٢٠- والدفن والقيامة منها مسذكورا -٢٢١- لاجل ذلك قالوا كما  
السكتب وفراهم

وصعد الى السماء اي ان القدرة الربانية الذي -٢٢٢- كان -٢٢٣- يسترها عن الناس والشيطان باظهار الضعف واظهار النقص لما جامد الشيطان غلبه و-٢٢٤- قبره ومملك عليه افشى هذا الوقت هذا السر باتمام المكترب ظهرة -٢٢٥- القوة الالهية والقدرة الربانية جهارا -٢٢٦- من غير تكتم -٢٢٧- ما هو كما -٢٢٨- كان يقول قبل ذلك لا تعلموا احدا بالروياء -٢٢٩- حتى يقوم ابن الانسان من -٢٣٠- الاموات ولكنه بقوت -٢٣١- لاهوته صعد جهارا -٢٣٢- من بعد قيامته من الاموات باربعين يوما يوم الخميس وحال صعوده راى -٢٣٣- عين -٢٣٤- الرسل الاطهار تنظر اليه فعند ذلك ظهر اجناد ملايكة -٢٣٥- سمايين -٢٣٦- وقالوا للرسل الاطهار ما بالكم قيام -٢٣٧- تنفرسون ايها الرجال الجليليون -٢٣٨- هذا يسوع الذي صعد عنكم الى السماء هكذا -٢٣٩- ياتي كما رايتموه صاعدا الى السماء .

واما قول -٢٤٠- الملايكة السمايين هذا يسوع ولم يذكروه باسم اخر

---

/ بكل Q ٢١٩ / يظن BCEHIQ ٢١٨ / التي Cor. ٢١٧ / المورخة I ٢١٦ /  
/ كان E - ٢٢٣ / التي D Cor. ٢٢٢ / مذكور Cor. ٢٢١ / الام CEQ ٢٢٠ /  
/ تلتم C ٢٢٧ / اجهارا Q , جهارا I ٢٢٦ / ظهرت Cor. ٢٢٥ / و I - ٢٢٤ /  
/ بقوة Cor. ٢٣١ / بين + G ٢٣٠ / الرؤيا Cor. ٢٢٩ / كما C - ٢٢٨ /  
/ للملايكة I ٢٣٥ / اعين CG ٢٣٤ / راى C , رآ B ٢٢٣ / اجهارا Q ٢٣٢ /  
/ الجليليون C ٢٣٨ / قياما BCEGHI ٢٣٧ / سمايون Cor. ٢٣٦ /  
/ قواكم AHQ ٢٤٠ / هكذى B ٢٣٩ /

لأنهم الملايكة الذي -٢٤١- بشروا -٢٤٢- بمولده من العذرى حال ميلاده بقولهم  
ستقبلين جبلا وتلدن ابنا ويدعى اسمه يسوع فكما خرج يسوع من ابواب بطن  
العذرى هكذا يسوع صعد وعبر من ابواب -٢٤٣- السموات وأقام -٢٤٤- بعد  
صعوده عشرة ايام في كل طغمة يوم واحد وهي تعطيه تسبحة الغلبة ولما تجاوز العشرة  
٥٢٧ طغمت ه في عشرت -٢٤٥- ايام وصار الى كرسي مجده الذي كان به اولا حينئذ  
ارسل الروح القدس -٢٤٦- كميغاده الصادق وانما قولهم

وجلس عن يمين الاب اي ان اليمين نور -٢٤٧- والشمال ظلمة واليمين  
عزة -٢٤٨- والشمال ذلة -٢٤٩- وعلى كل حال اليمين له القدرة -٢٥٠- والبطش  
والحركة والشمال ضعيفا -٢٥١- عن ذلك كله ولاجل ذلك قالوا جلس عن يمين  
الاب اي ان الناسوة -٢٥٢- الذي اتحد به الابن الازلي ورفعه بقوة العزيزة في الهوى  
الى حيث صارا لى اعلا -٢٥٣- المنازل العلوية ثم جاس ذلك الجسد في نوره البسيط  
المحض -٢٥٤- وصار ذلك النور داخل -٢٥٥- في ذلك الجسد -٢٥٦- بالائتحد  
خارجا منه يضي على العوالم فوق الفوق ولم يكن -٢٥٧- بعد الايتحد افتراق -٢٥٨-  
ابدا وقولهم

سياتي -٢٥٩- ايضا -٢٦٠- اي انه كما صعد بالجسد متحدا به هكذا ايضا ياتي

---

/ قام G ٢٤٤ / ابواب E ٢٤٣ / ايضا + I ٢٤٢ / الذين Cor. ٢٤١  
/ عزا G ٢٤٨ / نورا I ٢٤٧ / روح قدسه G ٢٤٦ / عشرة Cor. ٢٤٥  
/ الناسوت Cor. ٢٥٢ / ضعيف Cor. ٢٥١ / القوه C ٢٥٠ / هوان G ٢٤٩  
/ المختص GI, المختص C, المختص B, المختص AEHQ ٢٥٤ / اعلى Cor. ٢٥٣  
/ افتراقا I ٢٨٥ / يكون BE ٢٥٧ / ايضا + I ٢٥٦ / داخلا Cor. ٢٥٥  
/ في مجده + ايضا - G ٢٦٠ / وسياتي BEGI ٢٥٩

لتنظره - ٢٦١ - ساير الاعمين الذي - ٢٦٢ - تستحق - ٢٦٣ - رويته كما راته - ٢٦٤ -  
وهو صاعدا والذي - ٢٦٥ - لم تراه - ٢٦٦ - صاعداو - ٢٦٧ - حينئذ تنوح - ٢٦٨ -  
جميع قبائل الارض التي - ٢٦٩ - لم - ٢٧٠ - تومن كما قال هذا الانبي من فمه  
المقدس واما قولهم

في مجده فانه - ٢٧١ - ياتي ثاني - ٢٧٢ - مرة ليس كمثل المرة الاولى - ٢٧٣ -  
خنيا عن الناس والشياطين لكنه ياتي بمجده وعظمته - ٢٧٤ - بالابواق الخافقة والرعود  
والزلازل ونهر - ٢٧٥ - النار قدماه يجري - ٢٧٦ - بعد اظلام الشمس وعدم اعطا  
القمر ضوه - ٢٧٧ - وتساقط الكواكب من السماء كالورق من التينة وقوات السماء  
53r ترتج وظهور علامة \* ابن الانسان الذي هو الصليب الكريم المجيد فهذه كلها هي  
مجده الذي يظهر به واما قولهم

ليدين الاحياء والاموات يشهد بذلك - ٢٧٨ - قوله - ٢٧٩ - الطاهر - ٢٨٠ - من فمه  
الطاهر - ٢٨١ - في انجيله الطاهر - ٢٨٢ - ان الاب لم يدين - ٢٨٣ - احدا بل اعطى  
الحكم كله لابن وكما ان الاب له - ٢٨٤ - الحياة في ذاته كذلك - ٢٨٥ - اعطا  
لابن - ٢٨٦ - الحياة فيه - ٢٨٧ - واعطاه ان يكون يحكم لانه ابن البشر لاجل ذلك

---

رأته Leg. ٢٦٤ / يستحق C ٢٦٣ / BI التي Cor. ٢٦٢ / تنظره Q ٢٦١ /  
و - EH ٢٦٧ / تره Cor. ٢٦٦ / BEGI التي Cor. ٢٦٥ / رآته Q , رايته BC  
AQ- ٢٧١ / لا C ٢٧٠ / الذي G ٢٦٩ / وتنوح حينئذ G ٢٦٨ / انها + R  
/ انهر Q ٢٧٥ / ايضا + Q ٢٧٤ / الاوله G ٢٧٣ / ثاني - I ٢٧٢ / فانه  
/ قول I ٢٧٩ / ذلك H ٢٧٨ / ضوته Leg. ٢٧٧ / تجري EHQ ٢٧٦  
Q ; الطاهر - I ٢٨٢ / من فمه الطاهر - IMR ; الطاهر B ; ٢٨١ / الطاهر E ٢٨٠  
/ الابن CQ ٢٨٦ / لذلك AH ٢٨٥ / له - C ٢٨٤ / يدين Cor. ٢٨٣ / المقدس  
/ ذاته + I ٢٨٧

قالوا ليدين -٢٨٨- واما قولهم الاحيا والاموات اما الاحيا فهم القوم الاحياء الى زمان اتيانه المجيد واما الاموات فهم -٢٨٩- الذين ماتوا منذ اول العالم . واما -٢٩٠- قولهم

الذي لا انتقضا -٢٩١- لمملكته -٢٩٢- اي -٢٩٣- بعد ان -٢٩٤- حصل للناسوت الماخوذ منا هذا المجد العظيم والشرف العميم بالايتهاد -٢٩٥- لم يكن بعد الايتهاد افتراق فلزم من هذا الملك ودوانه الى ابن -٢٩٦- الابد -٢٩٧- وقولهم -٢٩٨- فومن بالروح القدس اي انه كما صدقنا -٢٩٩- و -٣٠٠- حتمنا بالقنومين -٣٠١- الذين -٣٠٢- هما قنوم -٣٠٣- الاب الضابط لكل وقنوم الابن الازلي المتجسد كذلك -٣٠٤- نحن محققون ومصدقون وجرّد قنوم الروح القدس وفعله -٣٠٥- وقولهم

الرب المحيي اي ان هذا القنوم احد -٣٠٦- خواص -٣٠٧- الذات الالهية اي الجهر الرباني الغير قابل الغرض -٣٠٨- وقولهم المحي اي انه -٣٠٩- صانع الحياة لكل حي وهر حيات -٣١٠- القنومين -٣١١- المقدم ذكرهما اي الاب والابن . وقولهم

---

لانتقضا AEI ٢٩١ / اما - BCG ٢٩٠ / فهم - B ٢٨٩ / يدين BCEGIQ ٢٨٨  
/ ان - Q ٢٩٤ / ان + BCEGI ٢٩٣ / للملكه CEGHI ٢٩٢ / لا انتقضى B  
/ الابد Q , الابدين I ٢٩٧ / اباد BCGHI ٢٩٦ / للايتهاد I ٢٩٥  
/ و - Q ٣٠٠ / بهذا + Q , ايضا + I ٢٩٩ / وقولهم - C : و + BCEGIQ ٢٩٨  
/ لذلك AIQ ٣٠٤ / i. p. / اقنوم Q ٣٠٣ / الذي R.L. ٢٠٢ / الاقنومين Q ٣٠١  
/ الغرض AQ ٣٠٨ / من + G ٣٠٧ / اخذ BG ٢٠٦ / فعل I ٣٠٥  
/ الاقنومين Q ٣١١ / حياة Cor. ٣١٠ / - / - C ٣٠٩

المنبتق من -٣١٢- الاب اي انه منبتق من الاب مهسي-٣١٣- مسكنا الى الابن  
53v وهو -٣١٤- لا يفارق الاب ولا يفارق الابن ولفظة المنبتق ه اي المنفجر -٣١٥-  
وهي لفظة عربية -٣١٦- لغوية . وقولهم

نسجد له ونمجده اي ان نحن كما نسجد للاب الابن الخاصين -٣١٧- من جوهر  
واحد كذلك نسجد ايضا -٣١٨- لهذه الخاصة -٣١٩- الثالثة الذي هو روح القدس  
مضافا للسجود القنومين -٣٢٠- المذكورين لانه -٣٢١- ايضا من جوهرها الواحد  
المسجود له فينبغي -٣٢٢- له السجود وقولهم -٣٢٣- ونمجده اي انا نحن لما راينا  
الانجيل المقدس قد اخبر ان الروح القدس حائل -٣٢٤- على التلاميذ الاطهار شبه  
السنت -٣٢٥- نارية واعطاهم النبوات وقوة شفا الامراض وترجمة الالسن واقسام  
القوى -٣٢٦- وكل ذلك صادر عن فعل -٣٢٧- قنوم -٣٢٨- الروح القدس صانع  
الحياة مجدنا عظمته لفعله -٣٢٩- المعجزة -٣٣٠- الخارقة عقول البشر . وقولهم  
مع الاب والابن اي اننا كما نسجد ونمجده هذه -٣٣١- القنومين الخفيين -٣٣٢-  
عن الابصار الذين -٣٣٣- هما الاب والابن كذلك نسجد ونمجده هذا القنوم العظيم  
الخفي عن الابصار الذي لم يظهر للناس الا اثار افعاله -٣٣٤- . وقولهم -٣٣٥-

---

مهسي - BCEGI ; مهسي م. ٣١٣ Lcg. / N. - [ وقولهم - المنبتق من ; في CL ٣١٢  
AEHIQR ٣١٦ / المتفجر C ٣١٥ / وهو - BCEGI ٣١٤ / مسكنا  
٣١٩ / ايضا نسجد ه CQ ٣١٨ / الخاصةين Cor. ٣١٧ / غريبه  
/ هو C+ ٣٢١ / للقنومين Q ، للقنومين C ٣٢٠ / الخاصةية BCG  
/ السنة Cor. ٣٢٥ - / حال I ، حل BCEG ٣٢٤ / اما Q+ ٣٢٣ / ينبغي I ٣٢٢  
/ لفعل ReI. ٣٢٩ / اقنوم Q ٣٢٨ / فعل - C ٣٢٧ / القوة EQ ٣٢٦  
/ الخفيين Q ٣٣٢ / هذا BCGHQ ٣٣١ / المعجزات I ؛ المعجزات Cor. ٣٣٠  
/ وقولهم C - ٣٣٥ / افعالهم Q ٣٣٤ / AQ - [ عن الابصار - الذين ٣٣٣

المتكلم في الانبياء اي انه الذي حل في الانبياء من قديم الدهر حتى تكلموا بما  
لم-٣٣٦- يكن قبل كونه من تجسد سيدنا المسيح وظهوره على الارض و-٣٣٧-  
في القديسين الاخرين -٣٣٨- الذين -٣٣٩- تكلموا بما يكون -٣٤٠- قبل كونه  
ما يقع -٣٤١- في اخر الزمان عند مجي المسيح الكذاب وغيره . وامل قولهم  
و-٣٤٢- بالبيعة الواحدة الجامعة الرسولية اي اننا -٣٤٣- نصدق ونحقق  
54r البيعة -٣٤٤- الواحدة التي -٣٤٥- هي -٣٤٦- العلم كله الذي -٣٤٧- ابتاعها  
المسيح له المجد بدمه الكريم ، وقولهم

الجامعة -٣٤٨- اي انها جمعة -٣٤٩- كما قال الانجيل المقدس شبكة القيت -٣٥٠-  
في البحر فجمعة -٣٥١- من كل جنس فهذه البيعة الجامعة جمعة -٣٥٢- من كل  
جنس ومن كل لسان ومن كل مذهب -٣٥٣- اليها . وقولهم  
الرسولية اي انها مبنية على صخرت -٣٥٤- ايمان الرسل -٣٥٥- الاطهار  
وتعاليمهم . وقولهم

و-٣٥٦- نعترف بعمودية واحدة اي انه كما كان موت المسيح دفعة واحدة  
كذلك العمودية لم تكن -٣٥٧- غير دفعة واحدة لانها ماثلة موت المسيح له المجد ودفنه  
والطوع منها كالقيام من الموت -٣٥٨- . وقولهم

---

C ٣٤٠ / الذي Q ٣٣٩ / الاطهار G ٣٣٨ / و- / ٢٣٧ I / م- / IQ ٣٣٦  
/ بالبيعة E ٢٤٤ / انا E ٣٤٣ / و- / ٣٤٢ I / بما يقع - / G ٢٤١ / بما لم يكن  
/ والجامعة Q ٢٤٨ / EI التي Cor. ٢٤٧ / م+ / Q ; في G ٢٤٦ / الذي BCG ٢٤٥  
/ ؛ فجمعت Cor. ٢٥١ / . القت H ، القيب C ٢٥٠ / . جمعت Cor. ٢٤٩  
Cor. ٢٥٤ / m. rec يأتي + G ٢٥٣ / جمعت - GI ؛ اجمعت Cor. ٢٥٢  
/ الايمان الذي ( التي G ) للسادة الرسل [ ايمان الرسل CGLN ٢٥٥ / صخرة  
/ الاموات CLN ٢٥٨ / تكون G ، يكن C يكون B ٣٥٧ / و- / AH ٣٥٦

لمغفرة الخطايا اي ان - ٣٥٩ - الانسان اذا اختار المعمودية المقدسة لتبليه - ٣٦٠ -  
الحياة الدائمة ياتي للكاهن - ٣٦١ - ويعترف له بخطايه كلها ويعمل - ٣٦٢ - عليه قانونا  
على ما - ٣٦٣ - يقضيه علم الكاهن من احوال - ٣٦٤ - الشخص وملايمة الوقت ويعمره  
ويشهره كما تعرا - ٣٦٥ - سيدنا له المجد قبل نزوله الى القبر الذي هو مشال المعمودية  
عندنا وكما فعل ايضا يوحنا المعمدان - ٣٦٦ - بكل من كان - ٣٦٧ - ياتي اليه معترفا  
بخطايه - ٣٦٨ - كما شهد الانجيل ان يوحنا كان يعبد الناس في بحر - ٣٦٩ - الاردن  
معترفين بخطاياهم فاذا قر - ٣٧٠ - الانسان بخطايه غفرها له لاجل ذلك نسبوها - ٣٧١ -  
الابا - ٣٧٢ - الذين رتبوا الامانة لمغفرة الخطايا . واما قورام

547 ومنتظر قيامة الاموات اي ان القوة الالهية اقامة - ٣٧٣ - العازر من القبر بعد  
اربعة ايام كذلك يقيم - ٣٧٤ - جميع الناس - ٣٧٥ - بعد الاف سنين في يوم الدين .  
واما - ٣٧٦ - قولهم

وحياة للدهر الاتي امين اي ان نحن البشر المومنين بالسيد المسيح بمشابهتنا  
شبه - ٣٧٧ - موته بالمعمودية المقدسة وقيامتنا منها كما رسم هو وقال لتلاميذه امضوا  
وتلذذواكل الامم وعمدوهم بسم - ٣٧٨ - الاب والابن والروح القدس فمن امن واعتمد  
خالص ومن لم يؤمن يدان ونحن معشر المومنين به قد امننا - ٣٧٩ - به واعتمدنا على

---

/ الكاهن A ٣٦١ . / لتبيله I , لينال CGH ٣٦٠ . / ان - Q ; ان abr. A ٣٥٩  
/ تعرى Cor. ٤٦٥ . / احوال - E ٣٦٤ . / عليما Q ٢٦٣ . / يكمل C ٣٦٢  
/ و نهر BCGLNR ٣٦٩ . / خطاياه B ٣٦٨ . / متكان Q ٣٦٧ . / المعمدان G ٢٦٦  
/ الاباة H ٣٧٢ . / نسبها Cor. ٣٧١ . / اقر. Rel. ٣٧٠ . / الذي هو + البحر Q  
; الناس جميع ( الجميع ) A AHQ ٣٧٥ . / تقيم C ٢٧٤ . / اقامت Cor. ٣٧٣  
و تشبه EIGR , شبه B ٣٧٧ . / اما - G ٣٧٦ . / من + I , وايضا + BCEGQ  
/ rel (آمنا) امننا Cor. ٣٧٩ . / باسم GH ٣٧٨ . / بشبه G

اسم الثالث المقدس واكلنا من جسده المقدس -٣٨٠- وشربنا من دمه الزكي كما قال  
من يأكل من -٣٨١- جسدي ويشرب من -٣٨٢- دمي له الحياة الموبدة -٣٨٣- وليس  
يخضر ليدان لكن قد انتقل من الموت الى الحياة وهذه هي الحياة -٣٨٤- التي -٣٨٥-  
نرجوا حصولها امين بمنه وكرمه وخفي لظنه في الدهر الانبي معه نسبحه ونقدسسه  
ونمجده مع الملائكة على ما اولانا من نعمة -٣٨٦- في الخلود السرمدى والتمجيد  
الابدي الى اباد -٣٨٧- الاباد -٣٨٨-

ثم بعد ذلك يرفع الكاهن الصليب باعلا -٣٨٩- ذراعيه ويقول يا الله ارحمنا  
واسمعنا -٣٩٠- وارفع غضبك -٣٩١- عنا وتراف -٣٩٢- علينا واغفر لنا خطايانا  
والعلة في رفعه -٣٩٣- ليذكر المسيح عند رفعه -٣٩٤- الصليب بارتفاعه و-٣٩٥- هو  
على الصليب لانها هي الاشارة -٣٩٦- التي -٣٩٧- اوجبت الرحمة على الخليقة  
55r \* برفع -٣٩٨- من رفع عليها .

ثم يصرخ -٣٩٩- الشعب قايلين يارب ارحم -٤٠٠- دى -٤٠١- دفعة -٤٠٢-

/ من - BCEGQ ٣٨٢ / من - BCEGQ ٣٨١ / الطاهر BCG ٣٨٠  
/ الذي CE ٣٨٥ / الموبدة + I ٣٨٤ / I - [ الى الحياة - الموبدة ٣٨٣  
/ باعلى Cor. ٣٨٩ / الابدين I ٣٨٨ / ابد G ٣٨٧ / نعمته I ٣٨٦  
رجزك Q ٣٩١ / + nax nan . φ + in mg. IM ; اسمعنا وارجمنا ٣٩٠ I  
C+ ٣٩٤ / اليسد + رفع I ٣٩٣ / ترأف Leg. ٢٩٢ / ( ? زجرك )  
H ٣٩٧ / اشاره C ٣٩٦ / m.rec + و sed G , و - BCG ٣٩٥ / على  
يصرخ جميع الشعب I [ قايلين - يصرخ ٣٩٩ / ? يرفع A ٣٩٨ / الذي  
٤٠١ / «Kyrie eleison» coptice . φ + in mg. IM ; ارحمنا G ٤٠٠ / قايلين  
/ مره C ٤٠٢ / واحد ( احد BC ) واربعين BCEGH

والعلة -٤٠٣- في كونها واحد -٤٠٤- واربعين دفعة -٤٠٥- لا اقل ولا اكثر كون  
السيد له المجد جلد تسعة وثلاثين -٤٠٦- جلدة وضرب بقصبة -٤٠٧- في راسه  
المجيدة ضربة -٤٠٨- واحدة وطعن في جنبه طعنة -٤٠٩- واحدة فصارة -٤١٠-  
تنمة -٤١١- الجملة احد -٤١٢- واربعين ضربة وهي العلة -٤١٣- في -٤١٤-  
استصراخ -٤١٥- الشعب ديب -٤١٦- كيريا ليصون لمساوات العدد في الجلد والطعن.

---

./ مره I ; دفعة - ٤٠٥ C / احدى I , احد B C ٤٠٤ / السبب C ٤٠٣  
./ المضروبه AEHI ٤٠٨ /- بقصبه EQ ٤٠٧ / ثلاثين CEGIQ , ثلاثون B ٤٠٦  
./ تنمة - R , تمت GMQ ٤١١ / فصارت Cor. ٤١٠ / طعنة I - ٤٠٩  
./ في - G ٤١٤ / السبب C ٤١٣ / احدى I , واحد H ٤١٢  
, واحد واربعين GIM , احد واربعين BC ٤١٦ / استراخ H , صراخ CG ٤١٥  
./ دفعه + EH ; واحد واربعون HR

## الباب الخامس والثلاثون - ١-

### في ذكر اوقات الصلواة - ٢-

هذا ترتيب كل صلاة في وقتها - ٣- .

اوقات الصلواة المفروض - ٤- على الانسان سبع دفعات في اليوم والليلة - ٥- .  
اولهم سحرا جدا وقت القيامة المقدسة قيامة المسيح تسبيحها - ٦- له في وقت قيامته .  
والساعة الثالثة من النهار لحلول - ٧- روح - ٨- القدس في وقتها ولاجل طلوع  
المسيح على خشبة الصليب فيها .

و - ٩- السادسة لاجل صلب المسيح ودق المسامير في يديه ورجليه .

و - ١٠- التاسعة لاجل ذواقه الخل والمرارة .

و - ١١- الغروب لاجل نزوله من - ١٢- خشبة الصليب لانهم قالوا - ١٣- هذه  
الاجساد لا تثبت - ١٤- على صلبها - ١٥- .

واما صلوة النوم لاجل حلوله بالقبر - ١٦- ولانها اخر ساعة من عمر الانسان - ١٧-  
في نهاره - ١٨- لان النوم هو الموت الصغير .

---

١ Cor. ٤ / و + BCGHQ ٣ / الصلوات ٢ Cor. / E الثلاثون ١ Cor.  
/ لخلوح E ٧ / تسبيحها C ٦ / في كل اليوم وليله E ٥ / HQ المفروضة  
/ ايضا + I ١١ / الساعة + I ١٠ / الساعة + Q ٩ / الروح BCGQ ٨  
CGR ١٥ / تثبت M , تثبت GI ١٤ / أن + C ١٣ / على + CEHQ ١٢  
/ نهارهم G ١٨ / الناس CLN ١٧ / في القبر H ١٦ / صلبانها

55v واما صلاة نصف الليل يقول-١٩- المسيح في الانجيل ه في مثل العشرة -٢٠- عذارى ان -٢١- العريس يأتي في نصف الليل وصرخ الصوت -٢٢- هاهو ذا العريس قد اقبل اخرجن للقائه .

فوجب من ذلك تيقظ الناس واستعدادهم للقاء الحتن -٢٣- السايبي الذي هو عريس الكنيسة لان -٢٤- الانجيل يقول من له عروس فهو عريس والعروس هي الكنيسة -٢٥- الجامعة -٢٦- والعريس هو المسيح وايضا لقول -٢٧- داوود النبي سبع مرآة -٢٨- في كل يوم اباركك على احكام عدلك واليوم اسم مشتمل على النهار والليل .

#### الباب السادس والثلاثون -١-

في ذكر ما يلزم من -٢- الصدقات

والمتمعد ايضا يلزمه صدقة على قدر حاله عند كهوليته -٣- كقول -٤- الانجيل المقدس من -٥- فم الرب انه -٦- قال طوبا -٧- للرحما فانهم يرحمون ولقبول -٨- بولس -٩- الرسول مهما -١٠- فضل عنكم يسكون سداد -١١- لاقلال -١٢-

./ قايلآ + ٢٢ G ./ بان C ٢١ ./ G العشر Cor. ٢٠ ./ السيد + ١٩ E  
E ٢٦ ./ و + AEHIQ ٢٥ ./ AQ - [ الكنيسة - لان ٢٤ ./ الخدن Cor. ٢٣  
./ مرات Cor. ٢٨ ./ كقول R, يقول G ٢٧ ./ الجماعة

./ لقول BCI ٤ ./ عند كهوليته - ٣ E ./ من - ٢ E ./ CR الثلاثون Cor. ١  
./ بولص EI ٩ ./ قول I ٨ ./ طوبى Cor. ٧ ./ بانه C ٦ ./ عن BC ٥  
./ للمقلين CGLN ١٢ ./ سدادا GER, سدادا BCH ١١ ./ عا A ١٠

آخرين -١٣- وبقول -١٤- الانجيل ايضا اعطوا -١٥- رحمة وكل شي اذا -١٦-  
يتطهر -١٧- لكم وبقول الله في التوراة -١٨- عن اخراج العشور ولو اردنا -١٩-  
التطويل في كل معنى لطال الكلام .

### الباب السابع والثلاثون -١-

في ذكر -٢- ما يلزم -٣- من المحبة للتقريب والغريب -٤-

ثم بعد ذلك المحبة الكاملة لله تعالى وللقريب -٥- كما قال موسى -٦- واستشهد -٧-  
بذلك -٨- الانجيل المقدس من التوراة -٩- و -١٠- من قوله ان -١١- تحب الرب  
الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قوتك -١٢- ومن كل نيتك وان تحب  
قريبك مثلك .

هذا في الشريعة العتيقة واما في -١٣- الشريعة الحديثة قول \* المخلص لتلاميذه -١٤-

اعطوا ١٥١ / . كقول R ، يقول G ١٤ / . آخرين -١٣ CGLN  
[الكلام- لو اردنا ١٩ / ، ايضا + E ١٨ / . يظهر M ، يتظاهر H ١٧ / . اذ IM ، اذن  
، لو اردنا التطويل في هذه المعنى وغيرها لطال الشرح والكلام ويميل القاري CLN  
/ . والمسيح لله + R

/ . يلزمه I ٣ / . في ذكر -٣ AEHI / . ، الثالثين B ؛ C الثلاثون ١ Cor.  
/ . استشهدوا I ٧ / . لموسى B ٦ / . الغريب IM ٥ / . للغريب والتقريب ٤ Rel.  
- Q ١٢ / . ان - C ١١ / . و - BCG ١٠ / . الثوراه B ٩ / . بذلك - I ٨  
/ . و + ١٤١ / . في - I ١٣ / . ومن كل قوتك

بهذا يعلم كل احدا - ١٥ - انكم تلاميذي - ١٦ - اذا ما - ١٧ - احببتم بعضكم بعضا وفي  
موضع اخر يقول - ١٨ - هذه وصيتي لكم - ١٩ - ان يحب بعضكم بعضا و - ٢٠ - موضع  
اخر يقول - ٢١ - انما اوصيتكم بهذا لكي يحب بعضكم بعضا - ٢٢ - وقوله ايضا ما من  
حب اعظم من هذا ان يبذل الانسان نفسه عن احبايه ولست اسميكم الان عبيدا لان  
العبد لا - ٢٣ - يعلم ما يصنع سيده لكن مميتمكم - ٢٤ - احباي وانتم احباي - ٢٥ - ان  
عملتم كلها - ٢٦ - اوصيتكم به ولم يوصينا وياكد - ٢٧ - علينا في شي - ٢٨ -  
غير المحبة - ٢٩ - .

### الباب الثامن والثلاثون - ١ -

### في ذكر ما يلزم من الاتضاع

واما الاتضاع - ٢ - المضطر - ٣ - وجوده وعمله فاول ذلك قول الانجيل ان الله  
يضع المستكبرين - ٤ - ويعطي النعمة للمتواضعين وقول القتاليقون تواضعوا تحت يد الله  
العزيزة وهو يرفعكم وقول الانجيل عن - ٥ - الفريسي والعشار وان العشار كان

- [ اخر - يقول ١٨ / ما - ١٧١ / و + ١٦ Q / BI احد ١٥ Cor. /  
Q , بعضا A ٢٢ / يقول - ٢١ E / في + ٢٠ I / لسك - ١٩ EGI / AHQ /  
sed G + haec انتم احباي - BCGHI ٢٥ / اسميتكم H ٢٤ / ما Q ٢٣ / بعض  
+ C ٢٨ / يوكد G ; يوكد Leg. ٢٧ / I كل ما Cor. ٢٦ / in mg. m. rec. / اعظم  
/ . وبولس يقول انه ( ان المحبة R ) وثاق السكمال + CLNR ٢٩ / اعظم

/ الاتضاع I ٢ / ثلاثون I , الثلاثين BC ; R الثلاثون ١ Cor. /  
/ على Q ٥ / المسبكين E ٤ / الى + BCGLNR ٣

يضرب ٦- بيده على صدره ويقول اللهم اغفر لي ٧- فاني خاطي وقال في حقه الخالص  
الحق اقول لكم ان هذا نزل الى ٨- بيده ابر من ذلك وقول ٩- العذرى في صلاتها  
انزل الاعزا عن الكراسي ورفع المتواضعين وقول الخالص من فم الطاهر طوبا ١٠-  
للمتواضعين فانهم يرثون الارض .

56v وفي نفس الحقيقة لولا ان الرب الابن الازلي لبس شكل العبد حتى ٥ خالص ادم  
وذريته ما خالص احدا ١١- منهم ولولا ١٢- اتضع ما غسل ارجل تلاميذه مثل  
عبد وقال لهم الذي افعله ما انتم تعرفونه الان ولسكن فيما بعد فاذا كنت انا معكم  
وربكم قد غسلت ارجلكم فكم بالحري ١٣- يغسل بعضكم ارجل ١٤- بعض  
ومن ذلك كثيرا ١٥- .

### الباب التاسع والثلاثون ١-

في ذكر ما يلزم من ٢- حل ٣- الحقد

واما ٤- حل الحقد من القلب فقد قال الرب اغفروا يغفر لكم لا تدينوا فما

١/ في G ٨ / لي - C ٧ / . يضرب في صدره CLN ] صدره - يضرب ٦  
١/ وفي صلاة العذرى كانت تقول CLNR ] صلاتها - وقول ; ستنا + DG ] وقول ٩  
١/ بالجرى Q ١٣ / . الولا C ١٢ / . احد Cor. ١١ / . EHIQ طوبى Cor. ١٠  
١/ IM كثير Cor. ١٥ / . بعضكم + C ١٤ / .

] من حل ٣ / من - H ٢ / . ثلاثون , الثلاثين B ; GR الثلاثون Cor. ١  
١/ . فاما CLN ٤ / . منجل IM

مدانوا -٥- وقال الرسول بولس -٦- لا تغرب الشمس على غضبكم -٧- وقال يوحنا في القتاليقون لان غضب الرجل لا يجلب -٨- تقوى الله وقال داوود النبي اغضبوا ولا تاثموا اي -٩- ان كان -١٠- الغضب مركب -١١- في حيوانية الانسان لا يخرج منه من -١٢- القوة الى الفعل .

وقال الانجيل المقدس في بشارة متى عن العبيد الذين -١٣- حاسبهم سيدهم وترك لاحدهم ما عليه وخرج ذلك العبد وجد له على عبدا -١٤- مثله مال -١٥- ولم يتركه -١٦- له -١٧- بل مسكه وخنقه وتركه في السجن فلما راى اصحابه العبيد ما كان -١٨- اتوا واغلبوا سيدهم فارسل سيد ذلك العبد وطالبه وقال -١٩- كلنا كان لي عليك تركته لك لانك سالتني -٢٠- اما -٢١- كان يمكنك ان -٢٢- ترحم اخوك -٢٣- كرحمتي اياك فامر سيده ان يباع هو وبنوه وكلنا له -٢٤- حتى يوفي جميع ما -٢٥- عليه هكذا ابي السمايي يفعل بكم ان لم تغفروا لآخر تكلم من كل -٢٦- قلوبكم .

وقد قال -٢٧- المسيح حال صلبه لمن صلبه يا ابتاه اغفر لهم لانهم ما يدرون ما يصنعون .

---

ولا توجبوا الحكم على + N , ولا الحكم توجبوه على احدا فايحكم عليكم + CL ٥  
- ٩ C / . / يجاب I ٨ / . / غيظكم Q ٧ / . / بولس I ٦ / . / احدا فايحكم عليكم  
, الذي BCGH ١٣ / . / من - CGR ١٢ / . / مركبا Cor. ١١ / . / انكان Q ١٠ / . / اي  
- ACQ ١٧ / . / يترك AIQ ١٦ / . / مالا Cor. ١٥ / . / DR عبد Cor. ١٤ / . / التي R  
فا I ٢١ / . / اياه + G ٢٠ / . / له + EGH ١٩ / . / راوا + كانوا CGL ١٨ / . / له  
+ I ٢٥ / . / كل ماله Cor. ٢٤ / . / اخاك Cor. ٢٣ / . / ان - A ٢٤ / . / هو +  
/ . / سيدنا + CLN ٢٧ / . / كل - CL ٢٦ / . / هو

## الباب الاربعون

### في ذكر ما يلزم من الطهارة

ثم ان ١- الانسان بعد وجود هذه التفاصيل جميعها اذا قدر على كمالها متى لم يكون ٢- طاهرا لم ينتفع بذلك جميعه لان الانجيل ٣- ذكر عن فم المخلص انه ٤- قال طوبا ٥- للطاهرة ٦- قلوبهم فانهم يعاينون الله وقال بولس الرسول ٧- بغير طهارة ٨- لا يعاين احد ٩- الله تعالى ١٠- وطهارة الجسد توجب طهارة ١١- القلب والقلب اذا طهر يعاين الله تعالى ١٢- وقال داوود النبي قلبا طاهرا اخلق ١٣- في يا الله اي اذا طهر قلبي طهر جسدي .

والطهارة ١٤- فضيلة عظيمة تقرب العبد من ١٥- الله ١٦- خالقه و ١٧- المسيح حال صلبه وهو على الصليب ١٨- قال ليوحنا حبيبه يا شاب هذه امك والعذرى ١٩- والدته يا امرأة ٢٠- هذا ابنك ومعلوم ان يوحنا لم يكن ابنها ولا

---

١ AH - انه - / AHQ ٤ / المقدس + I ٣ / BCEGIQ يكن Cor. ٢ / ان - AH ١  
٥ Cor. N - [ الرسول - طوبى للطاهرة ; للطهارة C ٦ / طوبى Cor. ٥  
٧ BCG / احدًا G ٩ / الطهارة C ٨ / الرسول بولس et ٧  
GR ١٣ / تعالى - I ١٢ / طهارة Cor. ١١ / لا يعاين الله احدًا et ٧  
/ سيدنا + C ١٧ / تعالى + E ١٦ / ال G ١٥ / هي + I ١٤ / اخلقه  
AGH ٢٠ / I للعذرى Cor. ١٩ / و + G ; وهو على الصليب - CLN ١٨  
/ امرائه /

هي امه وانما لما كان يوحنا في طهارة البتول العذرى استحق ان يدعى ابنها بطهارته  
لطهارتها -٢١- وقال الرسول من لم يستطيع -٢٢- ان يكون مثلي والافليتزوج .  
ويكفانا -٢٣- الانسان -٢٤- العاقل بعض -٢٥- هذا الكلام سيما هذا كله .

## الباب الحادي والاربعون

### في ذكر الزواج -١-

فن علم انه يقدر -٢- يمسه اناه -٣- بالطهارة -٤- كما قال الرسول والافليتزوج  
فان تزوج البكر فليس -٥- باثم لان -٦- التزويج اخير -٧- من التوقد بالشهوة  
وقال -٨- الرسول ايضا ان الذي يدفع بتوليته -٩- للتزويج فسننا يصنع والذي  
لا يدفعها للتزويج فافضل احسانا يصنع وقال الرسول انما يشاء الله طهارتكم وان تكونوا  
متجنبين -١٠- الزنا كله فن علم انه غير متضبط لما قاله الرسول فليأخذ -١١- امرآة  
واحدة تعينه على بلوغ مقاصده .

٢١ CGLNR / لاجل طهارته وطهارتها ٢٢ Cor. / يستطع G ; يكن sed cor.  
/ بالانسان BG ٢٤ / يكفنا BCGQ ; NR / يكفي ٢٣ Cor. / m. rec. / يستطيع  
٢٥ N بعد /

١ NR + ولوازمه / ٢ EI + ان / ٣ Leg. ; اناءه CLQR / اياه  
٤ C / الطهاره / ٥ Q / ليس / ٦ EQ / فان / ٧ Cor. / BC خير / ٨ BCL  
٩ Cor. / بتوله / ١٠ C / متجنبين / ١١ I +  
/ ايضا /

تكون -١٢- هذه الزيجة على الوجه المرضي سالمة من التحريمات -١٣- التي تشوب  
الانسان وتوجب عليه الفرقة منها وهم عدة فصول -١٤- ينبغي ان -١٥- تختبر -١٦-  
قبل الخطبة -١٧- سببا الزيجة وهم القريب -١٨- بالطبع وهم الاخوة والخوات -١٩-  
والخالات -٢٠- والعمات والجدات والقرايب بالوضع -٢١- وهم شركة الرضاع في  
اللبن فانهم محل الاخوة -٢٢- والقرايب بالشرع وهم ششابين المعمودية -٢٣- واولادهم  
واخواتهم -٢٤- وخالاتهم وعماتهم فان هؤلاء محل الابا الروحانيين والقرايب من  
جهة التزويج وهم اخوة العروسة وخالاتها -٢٥- وعماتها .

58. وايضا غيرهم الزيجة براهبة ومن مضى من عمرها ستون سنة والجمع بين زوجتين  
وزيجة الرابعة فصاعدا والتي -٢٦- لم تنقضى -٢٧- مدة حزنها وهي سنة كاملة .

وكلما -٢٨- حرم على الرجل حرم على المرأة مثله لانهما في المسيح واحد .

واذا -٢٩- صحة -٣٠- الخطبة على عدم هذه الوجوه -٣١- المذكورة -٣٢-  
صحة -٣٣- الزيجة كذلك -٣٤- فتي تم ذلك على هذا -٣٥- الوجه المرضي وجب

---

./ اول ذلك H + m. rec. ١٤ ./ التحريمات - ١٣ Q ./ يكون B ١٢  
./ الخطبة CILMN ١٧ ./ تختبر B ١٦ ./ m. rec. ينبغي ان H ؛ ان - ١٥ E  
./ الخالات Cor. ٢٠ ./ GQ الاخوات Cor. ١٩ ./ الغريب AEHIQ ١٨  
I ٢٣ ./ اخوه C ٢٢ ./ Q - [ الاخوة - بالوضع ؛ بالشرع AH ٢١  
./ الذي G ٢٦ ./ خلاتها I ٢٥ ./ اخوتهم CLN ٢٤ ./ الششابين بالمعمودية  
Cor. ٢٠ ./ فاذا BCGR ٢٩ ./ كل من G ؛ كل ما Cor. ٢٨ ./ تنقضى Q ٢٧  
I ٣٤ ./ صحت Cor. ٣٣ ./ المذكور CLN ٣٢ ./ الوجود I ٣١ ./ صحت  
./ m. rec. هذا GI ٣٥ ./ لذلك

استصحاب - ٣٦- المرأة و - ٢٧- وقوفها - ٣٨- مع عريسها الذي - ٣٩- هو - ٤٠-  
راسها كما قال الرسول ان الرجل راس الامرأة ووقوفهما - ٤١- قدام هيكل الله تعالى  
وتقديسهم - ٤٢- من فم كاهن الله العلي - ٤٣- وحفظه - ٤٤- الوصية المتلوة منه - ٤٥-  
عليهم - ٤٦- ومشاركتهم جسد المسيح ودمه الذي - ٤٧- به يصيرا - ٤٨- واحدا - ٤٩-  
لوحدا نيته - ٥٠- كما قال الانجيل المقدس و - ٥١- ما ازوجهه الله فلا - ٥٢- يفرقه  
الانسان وقد وضع الاباء في ذلك كتاب منمرد - ٥٣- في الكنيسة - ٥٤- .

## الباب الثاني والاربعون في ذكر تحريم الزنا

فاما - ١- العلة في تحريم الحرام وتحليل الحلال فن هذا - ٢- وهو انا - ٣- نقول  
ان الكبريا - ٤- ردا - ٥- الله - ٦- تعالى ومن تردا به هلك ولما كان الشيطان في - ٧-  
اعلا المراتب العلوية لم يسقط الا بتعاطيه الكبريا ولم يسبح لخالفه فلما كان الزاني

---

التي BG ٣٩ / وقوعها CLN ٣٨ / و - AHQ ٣٧ / الاستصحاب CLN ٣٦ /  
Q - ; تعالى G ٤٣ / تقديسهما Cor. ٤٢ / وقوفها GI ٤١ / ايضا + I ٤٠ /  
التي B ٤٧ / عليهم منه Q ٤٦ / منه - C ٤٥ / حفظ Q ٤٤ / العلي  
/ كواحدانيته G ٥٠ / واحد B ٤٩ / يصيروا EIQ ; يصيران Cor. ٤٨  
+ البيعه CLNR ٥٤ / كتابا منمردا Cor. ٥٣ / لا BCEG ٥٢ / و - EG ٥١  
/ والشكر لله + I ; متعلق بالاكاليل

رداء Leg. ٥ / الكبر BEQ ٤ / اننا G ٣ / هذه BEI ٢ / اما H ١  
/ في - VC ٧ / لله G ٦ / اردا Q , ردى N , ضضد L , راد C

مصر - ٨ - على وجود العظمة وعدم الاقرار - ٩ - بعدم - ١٠ - الطبيعة وقلت - ١١ -  
58٥ . الانضباط من هيجان الشهوة وينكر - ١٢ - هذا جميعه ويقول ما اخطية - ١٣ - وما  
فعلت ذلك حرم عليه الفعل لوجود - ١٤ - عظمتة وكبرياه .

ولما كان المتزوج قد ابدى التواضع وعمس وليمة ودعا الناس اليها ومن جهلتهم  
الكهنة ليحضرها عنده لئلا زواجه فكانه - ١٥ - بلسان حائه اشهد على نفسه الجميع  
وكهنة الله العلي - ١٦ - واقرب لهم - ١٧ - بالضعف بالمعنى لا بتصریح - ١٨ - اللفظ  
ولاجل هذا التواضع جاز له الفعل وصار غير محرما - ١٩ - عليه - ٢٠ - .

### الباب الثالث والاربعون

في ذكر الزواج الثاني الذي يسقط من الكهنوت

فمن تزوج وصار بعل امرأة واحدة كما قال الرسول واشتهى بعد ذلك الكهنوت  
فقد اشتهى شي - ١ - حسن فان - ٢ - اراد - ٣ - الزواج الثاني بعد وفات - ٤ - زوجته  
الاوله - ٥ - فليبقى - ٦ - له شيا من وصايف - ٧ - الكهنوت والعلة في ذلك - ٨ - ان - ٩ -

/ قلة Cor. ١١ / بضعف BCGLMNR ١٠ / الافراز AHQ ٩ / مصرأ Cor. ٨  
, وكانه C ١٥ / الوجود C ١٤ / اخطأت Cor. ١٣ / في + ينكر CLN ١٢  
/ بتصریح AI ١٨ / ايضا + I ١٧ / تعالی BEGIQ ١٦ / فكان E  
/ عليه I ٢٠ / محرم Cor. ١٩

/ وفا I ; وفاة Cor. ٤ / راد B ٣ / فاذا BH ٢ / شيا I ; شيئا Cor. ١  
BCEGHI ; شيء من وظائف Cor. ٧ / يبقا H ٦ / BCEGIQ الاولى Cor. ٥  
/ ان - H ٩ / في ذلك - C ٨ / وضايف

الرتبة - ١٠ - الكهنوتية - ١١ - شريفة جدا وهي مثال السبايين الملائكة - ١٢ - والاربعة  
وعشرين شيخ - ١٣ - الواقفين قدام كرسي العظمة يشتمعون في ساير الخلق لان صلوات - ١٤ -  
القديسين الذين على الارض عندما تطلع مقبولة من حسن اعمالهم النيرة وترفع في  
53r احقاق وتصيرها الشيوخ الكهنة - ١٥ - العلويه في المجامر التي - ١٦ - بايديهم فاذا  
اشتمها - ١٧ - الحمل المذبح عن خطايانا يسوع المسيح رحم العالم لاجل شفاعتهم - ١٨ -  
وصار حينئذ القس الكاهن يسمى - ١٩ - شفيع - ٢٠ - عند رتبة الملائكة .

ولما كان الانسان من روح كالملائكة وجسدا - ٢١ - حيواني - ٢٢ - كالحيوان  
الغير ناطق - ٢٣ - والمعننين - ٢٤ - فيه معا فتجذب - ٢٥ - الى رتبة الملائكة بالتسبيح  
والتقديس للباري امام الحمل المذبح صار ملاكا ارضي بشرا سبايي - ٢٦ - ومتى تجذب  
الى شهوة الحيوان والانجذاب الى المواقعة فصار بذلك من جملة الحيوان لا انسان - ٢٧ -  
فقالوا له اذا اردت ان تمتع بهذه الشهوة الحيوانية على الوجه المرضي الحلال في زوجة  
ثانية ليس لك حظ - ٢٨ - مع الملائكة في رتبته - ٢٩ - وهذه الرتبة - ٣٠ - التي  
للكهنوت ملايكية لاجل ذلك يسقطوه - ٣١ - منها - ٣٢ - .

Cor. ١٣ / الملائكة السبايين Q ١٢ / الكهنوت AH ١١ / المرتبة C ١٠  
/ الذي G ١٦ / الكهنة - C ١٥ / جميع + I ١٤ / قسيس Q ; شيخا  
/ شفيعا Cor. ٢٠ / يسما G ١٩ / بشفاعتهم E ١٨ / اشتمها - C ١٧  
; المعننين Cor. ٢٤ / ايضا + I ٢٣ / حيوانا Cor. ٢٢ / جسد CEGQ ٢١  
BCLN ٢٥ / بين اثنين + المعاني R , اثنين + المعاني CGLN , المعننين A  
BC ٢٨ / نسان C ٢٧ / ارضيا بشرا سمائيا Cor. ٢٦ / اتحد GR , اتحد  
/ سقطوا C ; يسقطونه Cor. ٣١ / المرتبة C ٣٠ / تبتهم C ٢٩ / حظا  
/ والتسبيح لله دائما ابديا امين + R ٣٢

## الباب الرابع والاربعون - ١-

### في ذكر الموجب الدرجات - ٢- السكهنوت

اما -٣- الموجب لدرجات الكهنوت ان يكون -٤- في الشعب شفعا -٥- يشفعون في البشر لاجل نقصه ووجود الزلل فيه وسميوا -٦- الشفعا -٧- الكهنة -٨- ولما اضطر -٩- ان يكون ذلك كذلك في الشفاعة وتقدمة القرابين عن من سها -١٠- وجب ان يكون -١١- للكهنة -١٢- من يقيمهم -١٣- اولا -١٤- وللكهنة من يخدمهم اخيرا .

59٧ فلنبدأ اولا -١٥- بمن -١٦- ٥ يخدمهم فنقول ان خادم الكاهن هو الشماس والشماس له من يخدمه وهو -١٧- الابوديافن والاغسطس فلا يصل الى درجات -١٨- السكهنوت الا من كان عالما فاضلا خبيراً بالكنييسة يحسن -١٩- يلامس مع الشعب -٢٠- من التلميم والوعظ فان كان ما -٢١- يفهم ما يقرأ فكيف يلامس مع غيره وان كان

---

الموجب ; rel. لدرجات Cor. ٢ / . الباب الرابع والاربعون - ١ CLN  
Leg. ٥ / . تكون B ٤ / . واما BCG ٣ / . الراجب في درجات R ] لدرجات  
/ . اي + شفعا R ; الشفعا Q ٧ / . سمي Cor. ٦ / . شعبا G ; شفعا  
C ; سها - AEHIQ ١٠ / . اخطر I ٩ / . الكهنة الشفعا E m ; كهنة BCGR ٨  
; الكهنة AEHIQ ١٤ / . يقيم I ١٣ / . لكهنة G ١٢ / . تكون B ١١ / . نسها  
/ . فهو GR ١٧ / . من I ١٦ / . باولا EI ١٥ / . اولاد الكهنة I ] اولا للكهنة  
من لم I ] كيف - ما ٢١ / . غيره + G ٢٠ / . ما + E ١٩ / . درجة I ١٨  
/ . هو + يفهم يقرى فكيف

مرثلا فليكن بصوت شجي ليجب -٢٢- الناس في الايمان كنيمايمون -٢٣- الذي -٢٤-  
كان اذا تكلم بترتيل تتساقط الاصنام من النغم الذي فيه وشجا صوته .

والشرط فيه ان تكون امه بكرا لقول الكتاب -٢٥- كل -٢٦- ذكر -٢٧-  
فاتح رحم امه يدعا -٢٨- قدوس الله ويشهد له ببكورتها ومتى -٢٩- لا يشهد -٣٠-  
ببكورتها لا يقدم خشية من التنازع والمخاصمة هذا -٣١- اول شروط -٣٢- مع بقية  
شروط -٣٣- الاستحقاق .

ولنشرح الان كل وظيفه -٣٤- وعملها وترتيبها -٣٥-

الباب الخامس والاربعون -١-

في ذكر الاغنسط وشرح اسمه -٢-

اما الاغنسط له قراءه -٣- الفصول التي من العتيقة جميعها لان شرح اسمه القاري

مثل IM , كالرسول فيلمون CGLNR ٢٣ ./ ليجيب HILMNR , ليجيب C ٢٢  
, على AH ٢٦ ./ على + Q , ان + CGLNR ٢٥ ./ كالذي CL ٢٤ ./ فيلمون  
- I ٢٩ ./ H يدعى Cor. ٢٨ ./ ذكرنا BCEGIMQR ٢٧ ./ ان Q  
; من شروط + A ٣٢ ./ هذا - I ٣١ ./ له + EQ ٣٠ ./ متى لا يشهد ببكورتها  
./ وظيفه Leg. ٣٤ ./ من شروط بقيت Q ٣٣ ./ شرط Q , شروطه BGR  
./ والسبح لله دائما + R ; ترتيبها DILMNR , ترتيبها C ٢٥

./ وشرح اسمه - CLN ٢ ./ R omittit c. 45 ; الاربعين CEGH ١  
./ قراءة Leg. ٣

وله قراءة فصلين -٤- من مزامير داوود -٥- في حالتي الصلاة والقداس وله الترتيلة -٦-  
في وسط البيعة وهو ان -٧- يقف على مكان عال في وسط البيعة ويرتل بما هو  
60r لايق -٨- بترتيله -٩- في ذلك الوقت ان كان -١٠- عيد سيدي او عيد شهدا -١١-  
او -١٢- غير ذلك من الصلوات والقداسات -١٣- .

وليس له ان يطلع الهيكل حال -١٤- خدمته بل يقف -١٥- خارجا عن الهيكل  
بطول القداس الى وقت القربان يتقرب قبل جميع العلمانيين كونه له حظ -١٦- في -١٧-  
الاكليروس وايضا لمشاركته في الخدمة المقدسة وعليه ان يفهم جميع ما يقرأه قبل  
قراءته -١٨- وان كان -١٩- ما يفهم كيف يملا مسامع شعب الله -٢٠-  
بما لا يفهمه .

## الباب السادس والاربعون -١-

في ذكر -٢- الابودياقن وشرح اسمه -٣-

واما رتبته -٤- الابودياقن فهو عوننا للشماس و -٥- وظيفته -٦- حمل -٧-

./ الترتيلات B ; الترتيلات 6 Cor. /، النسبي + CEG ٥ /، فصولين I ٤  
Q ١٠ /، بترتيل I ٩ /، لايقا C ٨ /، I - [ البيعة - وهو ان ; انه BCEG ٧  
./ القداسات Cor. ١٣ /، و G ١٢ /، BEHIQ شهيد Cor. ١١ /، انكان  
./ حض Q ، رتبة CLN ١٦ /، ايضا + I ١٥ /، CLN - [عن الهيكل - حال ١٤  
شعب ٢٠ /، انكان IQ ١٩ /، ما يقرأه قبل قراءته Leg. ١٨ /، مع CLN ١٧  
./ الشعب CLN ] الله

Cor. ٤ /، وشرح اسمه - CLNR ٣ /، ذكر - AEH ٢ /، اربعون I ١  
./ حامل H ٧ /، CL وظيفته Leg. ٦ /، و - GR ٥ /، رتبة

الشموع وتعمير المجامر ٨- واخراج الفصول خارجا عن الستارة التي للحجاب المقدس وحفظ ابواب مداخل الكنيسة اولا من الباب العام ٩- ان لا يدخل فيه حيوان ولا غير مومن ولا ممنوع ممن عليه ١٠- تبعة الشريعة المسيحية من فم ١١- البطررك وابودياقن اخر يكون برسم حفظ الباب التي ١٢- بين النسوان والرجال ١٣- وعليه حفظ الستارة التي ١٤- عليه ان لا تشتال جملة ١٥- ولا يدخل احدا من الرجال الى ١٦- بيت النسوان ولا من النسوان الى بيت الرجال ليحفظ ١٧- العقل من الطيشان ١٨- في الصلوات و ١٩- القداسات ه فان شرح الابودياقن الاعوان 60v

### الباب السابع والاربعون ١-

#### في ذكر الشمس وشرح اسمه

واما رتبة الشمس فهو اسمه دياقن وهو ٢- خادم الكاهن ٣- له طلوع ٤- الهيكل ولبس البدلة كامسطافانوس ٥- بالزناز على كتفه والعلة في ذلك قول الدسقلية

---

٨ I + ايضا . / باب الغمام I ٩ . / ايضا + I ٨  
الذي Q ١٤ . / الرجال والنسوان CGLN ١٣ . / CH الذي Cor. ١٢  
ليحفظ EQ , ليحفظ BCFGHI ١٧ . / الى - BGR ١٦ . / الجمله Q ١٥  
كل + IM ١٩ . / الشيطان NQ ; الشيطان (m. rec. ?) B cor. ١٨  
الكهنة CLN ٣ . / ايضا + I ٢ . / اربعون I , ? الاربعين CE ١  
كاستافانوس C , كاستافانوس B ٥ . / طلوع sed G cor. الطلوع CGLN ٤  
كيشل اسطافانوس Q . /

ولا تشد -٦- الشماسية اوساطهم حال الخدمة بزناير -٧- لانهم -٨- محتوقين من  
رق العبودية احراارا -٩- لا يستعبدهم -١٠- احدا -١١- الا المسيح الاهم -١٢- .  
ولهم توزيع الدم مع الكاهن في توزيعه الجسد المقدس ولهم قراءة -١٣- الانجيل  
باذن -١٤- الكاهن ولا يقول احدا منهم -١٥- في مبتدا قراءة الانجيل بارك  
يارب -١٦- لان -١٧- معه في البيعة حاضرا من له البركة وله ان يتبارك -١٨- من  
الكاهن -١٩- قبل قراءة الانجيل لقول -٢٠- الرسول ان ذي -٢١- النقص يقبل  
البركة من -٢٢- هو افضل منه وله ان يسكب على ايدي -٢٣- الكاهن حال خدمته  
للقداس -٢٤- .

### الباب الثامن والاربعون

في -١- ذكر الارشي دياقن راس الشماسة -٢-

و -٣- اما رتبت -٤- الارشي دياقن فهو راس الشماسة -٥- وينبغي ان

---

٦ C / محتوقون ... احرار Cor. ٩ / فانهم CG ٨ / بالزناير HR ٧ / شد C ٦  
/ قراءة Leg. ١٣ / CEQ الهمهم Cor. ١٢ / احد Cor. ١١ / تستعبدهم B ١٠  
/ G - [ الانجيل - باذن ; ولا لهم ان يبارك على الشعب E ] بارك يارب - باذن ١٤  
/ «Kyrie CL coptic (B + m. rec.) [ بارك يارب ١٦ / احدهم BCLN ٥١  
الذي تفسيره قبطيا «Kyrie + GR ; كيريا اولوجسورن N ; euloghison» ;  
/ يتناول CL ١٨ / لانه Q ١٧ / «euloghison» بل يقول «euloghison»  
/ AHQ ٢٢ / ذا Cor. ٢١ / كقول I , يقول AHQ ٢٠ / الكهنه Q ١٩  
/ القداس CGLN ٢٤ / ايادي Q ; BCG يدي Cor. ٢٣ / من  
/ رتبة Cor. ٤ / و - ٣ I / الشماسه HQR ٢ / في - B ١  
/ الشماسه HR ٥

يكون -٦- يصلا -٧- عليه صلاة التكريز -٨- من البطريرك لانه راس الطغمة الارضية التي هي شبه الطغمة السماوية وله الامر على كل -٩- رتبة من -١٠- دونه وله الجلوس على -١١- يسار -١٢- البطريرك في الجلوس -١٣- و-١٤- عليه مقدمة • كلن -١٥- يتقدم لدرجات -١٦- السكهنوت وعليه ان يفهم كتب الكنيسة كلها لاحتمال عجز من هو -١٧- دونه يكون هو -١٨- يسد -١٩- مرضعه وله صلوات -٢٠- الشكر على الدوام مع الكاهن واذنار الشعب -٢١- بالصلوات -٢٢- باكرا -٢٣- وعشية وهو راي البطريرك ومشورته في تقديم -٢٤- من يعرفه يقدمه على -٢٥- اختيار -٢٦- طقس طغمة من الطغمة .

ولا لاحد -٢٧- ان يحمل عكاز -٢٨- في الكنيسة غير البطريرك والارشي دياقن راعي -٢٩- الطموس فيجب ان يكون بيده عكاز قضيب الرعاية والبطريرك يحمل العكاز -٣٠- كونه -٣١- راعي الرعاة .  
وعلى الارشي دياقن مراعاة قلوب الطغمة التي -٣٢- دونه لانه راعيهم وعليهم توقيره وتبجيله واحترامه وله قربانة -٣٣- الطقس مستمرة في كل قداس .

• تكريز CG , تسكريب B ٨ / بصلاه BCL ; يصلى Cor. ٧ / • يكون E - ٦ /  
• عن BCEGHQ ١١ / عن GH , هو + CELN ١٠ / • كل E - ٩ /  
• ايضا I + ١٤ / في الجلوس EI - ١٣ / • الاب + E ; ايسار Cor. ١٥ /  
• سيده A ١٩ / • هو G - ١٨ / • هو I - ١٧ / • للدرجات C ١٦ / • كل من H  
• بالصلوات H ٢٢ / • الشعب AI ٢١ / • صلاة Cor. ٢٠ / • سيده G ٢٣ /  
• لاختبار AH ٢٦ / • على I - ٢٥ / • تقدم I ٢٤ / • باكر  
• لكونه BCGR ٣١ / • عكاز CGR ٣٠ / • راس GR ٢٩ / • عكاز Cor. ٢٨ /  
• قربان CLN ٢٣ / • هم + EHI ٢٢ /

الباب التاسع والاربعون - ١ -  
في ذكر القسيس وهو الكاهن

وإما رتبته - ٢ - الكاهن الذي هو للقسيس فهو يكون قد اكمل شروط الاستحقاق  
بالاختيار ويكون كما قال الرسول بعل امرأة واحدة ويحسن تدبير بيته وبنيه ولا  
يكون - ٣ - يده - ٤ - سريعة الضرب - ٥ - ويشهده - ٦ - باعمال الصلاح - ٧ - من - ٨ -  
الامم الخارجة عن - ٩ - الايمان - ١٠ - .

وله في رتبته اولا تقديس - ١١ - القرابين - ١٢ - ويعمد - ١٣ - المتعمدين - ١٤ -  
61٧ و - ١٥ - تحليل - ١٦ - المتحللين وتزويج المتزوجين وتجنيز الاموات - ١٧ - وتعليم  
الشعب ووعظه و - ١٨ - الامتفحاص عن من - ١٩ - يسلك غير المنهاج المستقيم واداعه  
وزجره وتبكيته واشهاره وتعزيبته لقول الرسول علم وبكت وانتهر وعزي - ٢٠ - ولا  
تدع احدا يتهاون بك وكون - ٢١ - مذاكرا - ٢٢ - لهم بان يسمعوا ويطيعوا .  
واسم القسيس الشفيع وهو مع - ٢٣ - ذلك في رتبة من - ٢٤ - يستغفر عن خطايا  
الشعب كمثل هرون في قبة الزمان .

/ يديه Q ٤ / تكون EGHIQ , يكن B ٣ / رتبة Cor. ٢ / الاربعين B ١  
بالصلاح في E [ باعمال الصلاح ٧ / عنه G , عليه CLN ٦ / الضرب CGH ٥  
, يقديس C ١١ / الايمان - E ١٠ / عنا E ٩ / جميع + I ٨ / اعماله  
/ المعتمدين E ١٤ / تعميم CGLNR ١٣ / القران E ١٢ / على + التقديس Q  
/ كذلك + CLN ١٨ / الاموات ١٧ / يحلل Q ١٦ / ايضا + I ١٥  
/ مذكرا BCEG ٢٢ / rel. كن Cor. ٢١ / عز Cor. ٢٠ / عنمن I ١٩  
/ ان + I ٢٤ / في C ٢٣

## الباب الخمسون - ١ -

قبي ذكر رتبت - ٢ - الاغومنس وهو كبير القسوس - ٣ -

وأما رتبت - ٤ - الاغومنس فهو - ٥ - الكبير - ٦ - والمقدم على القسوس وله في البيعة قراءة التحليل على كل قسيس يقدس و - ٧ - له الطقس في الخدمة في الاعياد - ٨ - السيدية متى لم يكن حاضرا - ٩ - لا اسقف - ١٠ - ولا بطرك - ١١ - ولا مطران - ١٢ - واسم الاغومنس المقدم اي انه مقدم على القسوس في كل شي - ١٣ - كان الارشي دياقن مقدم الشمامسة .

---

في ذكر Q وهو المدبر G ٣ / رتبة Cor. ٢ / . الخمين BCEIMQ ١  
/ وهو GH ٥ / رتبة Cor. ٤ / . الايغومانس وترتيبه وهو القمص  
; و - I ٧ / كبير القسوس وهو مقدم عليهم H [ القسوس - الكبير ٦  
/ حاضر I , حاطرا CQ ٩ / الكبار + BG ٨ / . CLNR - [ السيدية - و  
/ لا بطرك ولا اسقف Q ١١ / . الاب الاسقف I [ لا اسقف ١٠  
/ شيا G ١٣ / . ولا مطران ولا بطرك EG ١٢

## الباب الحادي والخمسون - ١-

في ذكر البطرك والمطران - ٢- والاسقف وتمييز البطرك - ٣- عليهم - ٤-

اما - ٥- رتبة البطرك فهو اب الآباء و - ٦- ريس الرووساء يبارك ولا يبارك - ٧- عليه وله مضافا لتقديس - ٨- القرايين - ٩- تكريز - ١٠- الكهنة وعمل رووسا الكهنة من المطارنة والاساقفة .

ولا لاحدا - ١١- من الاساقفة والمطارنة - ١٢- سلطان ان يعبر الى الملك ه الا باذنه ومشورته فاما الاساقفة والمطارنة لهم تكريز القسوس والقمامصة وما دونهم من الرتب - ١٣- خاصة .

B ٤ / . البطركية N ٣ / . والمطران I ٢ / . خمسون CEI ، الخمسين B ١ / . التقديس A ٨ / . يتبارك E ٧ / . و - EH ٦ / . واما BCG ٥ / . عليهما ; المطرانه A ١٢ / . BCE لاحد Cor. ١١ / . لتكريز I ١٠ / . و + CLNQ ٩ / . الرب AQ ١٣ / . من المطارنة والاساقفة E

الباب الثاني والخمسون - ١ -

في ذكر التيسم - ٢ - والقربان

و اما رتبة القيم - ٣ - فان عليه حفظ ابواب البيعة واسراج - ٤ - القناديل وكس  
البيعة خلا الهيكل وعجن القربان - ٥ - وتلاوت - ٦ - المزامير لداوود - ٧ - حال عجين - ٨ -  
القربان والاهتمام بالغربا - ٩ - و - ١٠ - الواردين على البيعة - ١١ - .  
فقد كملت رتب ذوي الاستحقاقات - ١٢ - من كل رتبة .

ويتلوا - ١٣ - ذلك القربان وما يلزم فيه اولان - ١٤ - يكون من مال البيعة  
ووقفها او بما - ١٥ - يوتي به - ١٦ - اليها من وجه مبرور - ١٧ - على الوجه المرضي اما  
من صاحب صنعة - ١٨ - او من - ١٩ - يتجر - ٢٠ - بما يحل ولا يقبل - ٢١ - قرايين  
الوثنيين - ٢٢ - ولا من يبيع الخمر - ٢٣ - ولا من في - ٢٤ - تعب شبهة - ٢٥ - ولا من هو  
بين موازين ولا غير - ٢٦ - مومن ولا من جحد الايمان بل - ٢٧ - ينبغي الاحتراز  
من هذا - ٢٨ - جميعه لعل ان يكون - ٢٩ - القرايين مقبولة عند الله .

./ والقربان فاما القيم + ٣ I . / القايم CLN ٢ . / خمسون I , الحسين B ١  
GR , الداووديه BC ٧ . / تلاوة Cor. ٦ . / القرايين BLN ٥ . / وقد Q ٤  
./ بالقربا C ٩ . / عجن CEGIQ ٨ . / مزامير داوود IM ; الداوديه  
, الاستحقاقات C ١٢ . / للبيعه I , الى البيعه E ١١ . / و - BCGHI ١٠  
رتبت ذوي المراتب Q [ الاستحقاقات - مرتب ; الاستحقاقات  
GLN . / منا I ١٥ . / ان - I ; بان E ١٤ . / يتلو Cor. ١٣ . / والاستحقاقات  
./ من EH rep. ١٩ . / ضيحه I ١٨ . / مبرورا G ١٧ . / به - C ١٦  
./ اوثنين Q , الموثنين ? , للموثنين B ٢٢ . / G تقبل Cor. ٢١ . / متجر I ٢٠  
[ ولا غير ٢٦ . / شبه I ٢٥ . / في - E ٢٤ . / ولا من يبيع شي ردي + I ٢٣  
تكون Cor. ٢٩ . / كه + C ٢٨ . / بما I ٢٧ . / ولا من غير Q , والغير H  
BCEGI ∞ . /

### الباب الثالث والخمسون - ١ -

في ذكر البخور وهو اربعة انواع

اما البخاخير - ٢ - لا تكون الا نقيه من افخر ما يكون وهو سندروس - ٣ -

ولبان جاوي وعود وحصا لبان على جاري عادة من - ٤ - تقدم وليس غير ذلك

اما الصندروس فانه - ٥ - لم يحمل للالهة - ٦ - الاصنام

٥ واما الحصالبان - ٧ - الذي هو الكندر فانه لما - ٨ - حمل للالهة ايلون وغيره فقد

حملناه نحن بنية خالصة لاله - ٩ - السموات والارض وحملنا - ١٠ - نحن له - ١١ -

لاله - ١٢ - السماء بما - ١٣ - يبطل من نفوسنا الهة الشياطين والتعبد لها .

واما العود و - ١٤ - الجاوي فانهم من البخاخير الذكية اظهر - ١٥ - موجودات

البخور والعنبر - ١٦ - اذكا - ١٧ - منها - ١٨ - لكنه كونه - ١٩ - من ذرق - ٢٠ - وحش

في البحر المالح حرم البخور به في - ٢١ - هيكل الله تعالى .

واما تقدمه اللبان فنحن تقدمه لله تعالى بخورا طيبا حذو - ٢٢ - من تقدمنا - ٢٣ -

---

i. p. / سندروس I ٣ / الاباخير CGINR ٢ / الخمسين BI ١ /  
الالهة I C / لالهة Cor. ٦ / فانه - E ٥ / عادته ما AQ ] عادة من ٤  
Q+ ; لاله EQ , لا اله ٩ / لم I ٨ / حصا للبان GI ٧ / للاله I  
/ لاله I ; G لاله Cor. ١٢ / له - CEGIQ ١١ / حملناه I ١٠ / اله  
/ العنبر والبخور EQ ١٦ / اظهر ABGHM ١٥ / و - C ١٤ / فما C ١٣  
/ لكنه - C ; لكونه G ١٩ / منها Q ; منها - C ١٨ / اذكي Cor. ١٧  
/ جدا E , جيدا CLNR , حذروا AQ ٢٢ / كل I + ٢١ / ورق I ٢٠  
/ يقدمنا B ٢٣ / و + CEGILNMR ; حذورا H , جيد G  
/ من لا + AEHIMQ ; تقدمتنا IM , تقدم GR

بتقدمته -٢٤- من -٢٥- الجوس الذي راو -٢٦- نجمة في المشرق واتبعوا نفوسهم  
ستين -٢٧- ونصف سفرا -٢٨- والنجم كان -٢٩- يقدمهم في النهار وفي الليل كان  
يغيب عنهم واولا في ذلك سر -٣٠- الاهي ما حملوا -٣١- هذا البخور للتقدمة في  
تلك السنين -٣٢- فلما صار ذلك كذلك جاز .

### الباب الرابع والخمسون -١-

في ذكر تكرير الكنيسة -٢- من البطرک -٣- او الاسقف -٤- والعلّة في ذلك -٥-

ولا يقدر في كنيسة -٦- وهي بغير تكرير من البطرک او -٧- الاسقف لان  
القبة الاولى التي -٨- كان هرون الكاهن يقدم فيها القرابين عن خطايا الشعب كانت  
مسوحة بدهن -٩- المسحة حسب قول الله تعالى كما تمسح -١٠- الانبياء فيجب ان  
تكون الكنيسة مسوحة بدهن المبرون -١١- كما مسحة -١٢- قبة -١٣- الزمان في العتيقة .  
فاذا اراد البطرک -١٤- او الاسقف \* تكرير الكنيسة قبت -١٥- الزمان الجديدة  
وسمينة النجاة على ما ذكر فلتجتمع -١٦- الكنيّة وروسا الكنيّة ويعمل قبالة الهيكل

63r

./ لاجل AEHIQ ٢٥ ./ يقدمه EIM , من تقدمته LN , يتقدمه AHQ ٢٤  
./ كان - E ٢٩ ./ صفرا Q ٢٨ ./ سنه C ٢٧ ./ الذين راوا Cor. ٢٦  
./ في تلك لسنين - BE ٢٢ ./ حملة H , حملوه C ٣١ ./ سرا BCEGH ٣٠  
- AHMQ ٤ ./ و CL ٣ ./ البيعة Q ٢ ./ خمسين I , والخمسين BCE ١  
C ٦ ./ in AEHIQ incorporantur in textu. والعلّة في ذلك ه ./ او الاسقف  
./ مسح B ١٠ ./ قرن + BCEGHI ٩ ./ التي - C ٨ ./ و C ٧ ./ الكنيسة  
+ CGLN sed G - [تكرير الكنيسة - قبة ١٣ ./ مسحت Cor. ١٢ ./ و + Q ١١  
; فليجمع BC ١٦ ./ قبة Cor. ١٥ ./ اولا + I ١٤ ./ haec in mg. m. rec  
./ لها + BCEGI ; فيتجمع sed cor. فيتجمع G

من خارج الاسكنا سبع -١٧- مناير جدد وعليها -١٨- سبع -١٩- مصابيح -٢٠- مسروجة -٢١- بالزيت الفاسطيني وسبع -٢٢- قدور جدد -٢٣- على سبع براينج جدد في كل قدرة ملوها -٢٤- ماء وعليها حرمة من السلق الاخضر .

والعلة في السرج والمناير والمجامر والبخور -٢٥- كون يوحنا الانجيلي رااهم في الكنيسة الجديدة يروشليم -٢٦- السماوية كما نص ابو غالمسيس -٢٧- اني -٢٨- رايت سبع مناير وسبع مصابيح عليهم و-٢٩- سبع مجامر -٣٠- هذا على نص ابو غالمسيس -٣١- جليان -٣٢- يوحنا .

والعلة في انتخاب الساق -٣٣- لان المسيح له المجد دفن في قبر جديد وكان القبر في -٣٤- بستان حتى ان الانجيل المقدس شهد -٣٥- ان السيد المسيح لما قام من القبر ظهر لمريم حتى ظنت -٣٦- انه حارس البستان وكان السلق -٣٧- مزروع -٣٨- في ذلك العين في البستان والهيكل بمثال -٣٩- القبر الذي فيه الجسد المحيي فلزم -٤٠- هذا المثل اتخاذ السلق في تكرير -٤١- الكنايس

ويمسح به الشيطان برشم -٤٢- الصليب من يد الاساقفة ثم يمسح البطرك حيطان

---

/ جدد + BCG ٢٠ / I سبعة Cor. ١٩ / عليها G ١٨ / سبعة I ١٧  
/ مسروجين بالزيت + CLN ٢٣ / IN سبعة Cor. / GLN - قدور - مسروجة ٢١  
و يروشيم CG ، باورشليم B ٢٦ / و مجامر البخور BCEGI ٢٥ / ملو I ٢٤  
و في ابو غالمسيس G ، ابو غالمسيس GEI ، ابو غالمسيس BQ ٢٧ / ايروشليم E  
/ و + H ٣٠ / وعليهم C ٢٩ / اني Q ٢٨ / ابو غالمسيس H  
H ٣٣ / ، جليان B. ٣٢ / ابو غالمسيس CI ، ابو غالمسيس BEHQ ٣١  
H ٣٧ / هي + BC ٣٦ / يشهد I ٣٥ / في - AEHIQ ٣٤ / الصلق  
/ من + BCG ٤٠ / بمثال B ٣٩ / مزروع IQ ، G مزروعا Cor. ٣٨ / الصلق  
/ برشم G ٤٢ / لتكرير G ٤١

الكنيسة المذكورة بالميرون المقدس بيده -٤٣- من دون الاساقفة يعبر الى الهيكل -٤٤-  
بتلك القدور المملوءة ماء ويقدم على الهياكل ويكرزها بالتقديس -٤٥- بمكان -٤٦-  
مخصوص بها . قبل ان -٤٧- يرفع -٤٨- القرايين عليها وان كانت الراح -٤٩-  
حاضرة -٥٠- على سبيل الهياكل النقالة -٥١- كل موضع -٥٢- في ذلك الوقت  
على -٥٣- الهياكل وتحضر -٥٤- التكريز وبرش -٥٥- بالماء -٥٦- ويقدم على  
الهياكل -٥٧- وتمسح -٥٨- .

وهذا المسح للكنيسة المذكورة بالميرون المقدس عند -٥٩- ثالث دورة لان الدورة  
الاوله -٦٠- حمل -٦١- الاساقفة القدور للبطرك واذا لم تكن -٦٢- لساقفة كانوا  
قسوس -٦٣- وهو ياخذ الماء من القدور بقدر -٦٤- من قرع يقطين -٦٥- ويرش  
به حيطان الكنيسة -٦٦- سقوفها واركانها والعلة في القرع من دون غيره ان الله انبته  
ليونان النبي ليظلل -٦٧- عليه به -٦٨- من حر -٦٩- الشمس بعد فذف البوح له  
الذي كان ابتلعه وكسا كان اليقطين -٧٠- الة الرحمة ليونان -٧١- النبي و-٧٢-  
لذلك -٧٣- صارة -٧٤- ثمرته هاهنا -٧٥- الة الرحمة للشعب -٧٦- من الله .

٤٣ B الهياكل / ٤٤ sed cor. بيده / ٤٤ B / ٤٤ B بيدوا CLN, بيدوا B ٤٣  
٤٧ ABCGHIQ- / بما كان G, مكان CLN ٤٦ / بالتقديس - CLN ٤٥  
النقالة - C ٥١ / حاضره Q ٥٠ / الاالواح I ٤٩ / رفع BCGHIQ ٤٨ / ان  
يرش B ٥٥ / يحضر C, تحضر B ٥٤ / عن H ٥٣ / توضع G ٥٢  
/ يمسح C ٥٨ / ويقدم على الهياكل - BCGHI ٥٧ / الماء I ٥٦  
/ يكن BC ٦٢ / تحمل G ٦١ / BCEGHI الاولى Cor. ٦٠ / عن HQ ٥٩  
Q ; و + CG ٦٦ / اليقطين BG ٦٥ / بفرخ CLN ٦٤ / القسوس G ٦٣  
/ النقطين C ٧٠ / حر - I ٦٩ / به عليه E ٦٨ / يظلل I ٦٧ / اسقفتها  
/ صارت Cor. ٧٤ / كذلك ReI. ٧٣ / و - BCGI ٧٢ / لليونان C ٧١  
/ لرحمة الشعب BCG ٧٦ / هاهنا - E ; هنا B ٧٥

والدورة الثانية المسح في الحيطان بالساق خاصة -٧٧- بعلامة الصليب .  
والدورة الثالثة لدفق -٧٨- الميرون على الهيكل -٧٩- اولا يمسخ -٨٠-  
ذراع ريس الكهنة على المائدة ثم بعد ذلك الدورت -٨١- الثالثة -٨٢- على الحيطان  
برسم -٨٣- الميرون المقدس -٨٤- على الحيطان والاركان والعواميد بعلامة الصليب .  
ثم بعد ذلك -٨٥- يحمل القرابين على الهياكل المقدسة -٨٦- جميعا -٨٧- ويقدم عليها  
بمسافة -٨٨- واحدة ويقرب الشعب على -٨٩- العادة -٩٠- وتتوزع -٩١- الشعب  
64r من قرع اليقطين -٩٢- ومن شقف -٩٣- القدور كل انسان بحسبه -٩٤- .  
ولا يبطل -٩٥- الاسراج من البيعة لاليل ولا نهار -٩٦- حتى لا تدخلها -٩٧-  
نار غربية ولتكن انية الهيكل بكل الاحتراز على ما ينبغي من ذهب وفضة وبلور  
وغير ذلك ولا يعبر الهيكل المقدس لالبن ولا غسل ولا يعمل في الكنيسة ولايم  
للطعام ولا متكات -٩٩- للشرب -١٠٠- وليعلم ان الكنيسة الارضية شبيهه  
بيروشليم -١٠١- السماوية والكهنة الذين -١٠٢- فيها ملايكة -١٠٣- ارضيون  
وبشر -١٠٤- سمايين -١٠٥- .

/ بمسح CQ ٨٠ . الهياكل BCGQ ٧٩ / لدفق E ٧٨ / خاصصيه G ٧٧  
I- ٨٤ / برشم BCEGHQ ٨٣ / ينور + الثالثة - ٨٢ Q / الدورة Cor. ٨١  
CG ٨٧ / المكرزة BCEGIQ ٨٦ / ايضا + I ٨٥ / على الحيطان برسم الميرون المقدس  
الذبايح الجسد + CGLNR ٩٠ / جاري + I ٨٩ / بمسافة BGQ ٨٨ / جميعها  
BCG ٩٣ / التقطين C ٩٢ / يتوزع BCG ٩١ / الطاهر والدم الكريم  
/ كحسبه G omisso; بحسبه in C vacat locus pro verbo ٩٤ / سنق I , شفاف  
- Q ٩٨ / يدخلها BCG ٩٧ / D ليلا ... نهارا Cor. ٩٦ / تبطل BQ ٩٥  
/ الشرب C , والشرب BG ١٠٠ / متكيات B ; متكات Leg. ٩٩ / المقدس  
A ١٠٤ / بشرا Q ١٠٢ / الذي BCGQ ١٠٢ / يروشليم BC ١٠١  
/ سمايين I ١٠٥ / ملايكة Q , يصيرون H , ? يسرون

## الباب الخامس والخمسون - ١ -

في ذكر القناديل و-٢- وجود بيض النعام بينهم

ويُنْبَغِي لِهَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْارْضِيَّةِ أَنْ تَكُونَ بِمَجْمَلَةٍ بِأَفْخَرِ مَا يَكُونُ مِنَ الْجَمَالِ وَأَنْ  
تَكُونَ قَنَادِيلَهَا -٣- مَوْقُودَةٌ حَالِ الصَّلَاةِ وَالْقُدَّاسِ لِأَنَّهَا سَمَاءُ أَرْضِيَّةٍ وَالْقَنَادِيلُ نَجْمُهَا  
وَخُصُوصًا قَنَدِيلِي -٤- الشَّرْقِ وَالْإِسْكَانَا لِأَنَّ سَائِرَ قَنَادِيلِ الْبَيْعَةِ يَنْبَغِي أَنْ يَوْقَدُوا -٥- فِي  
وَقْتِ الصَّلَاةِ وَالْقُدَّاسِ وَيَطْفَؤُوا -٦- عِنْدَ فَرَاغِهَا الْإِقْنَدِيلِ -٧- الشَّرْقِ وَالْإِسْكَانَا فَلَ -٨-  
يَطْفِئَانِ -٩- لَا لَيْلًا وَلَا نَهَارًا -١٠- وَذَلِكَ -١١- لِنَوْعَانِ -١٢- أَحَدُهُمَا أَنْ لَا  
يَدْخُلَ الْكَنِيسَةَ نَارًا -١٣- غَرِيبَةً وَالثَّانِي لِتَمَوُّلِ اللَّهِ -١٤- فِي التَّوْرَةِ فِي السَّفَرِ الثَّانِي  
لَيْسَ كُنْ -١٥- فِي قُبَّةِ الشَّهَادَةِ سَرَجٌ مَوْقُودٌ عَلَى الدَّرَامِ مِنْ دَهْنِ الزَّيْتُونِ الْمُدْفُونِ -١٦-  
عَلَى بَابِ قُبَّةِ الشَّهَادَةِ وَهَذَا النَّصُّ فِي عِمَارَةِ مَوَاضِعٍ مَنْصُوصٍ عَلَيْهَا فَلَا يَنْبَغِي  
لِأَحَدٍ -١٧- مِنَ الْقَوْمَةِ -١٨- عُبُورَهُ إِلَى هَيْكَلِ -١٩- اللَّهِ تَعَالَى -٢٠- قُدَّسِ الْإِقْدَاسِ  
64v لَا يُقَادَ -٢١- قَنَدِيلِ الشَّرْقِ -٢٢- خَشِيَّةً مِنْ أَنْ يَكُونَ غَيْرَ شِمَاسٍ مَسْدُوبٍ إِلَى -٢٣-  
عُبُورِ -٢٤- قُدَّسِ اللَّهِ فَإِنْ كَانَ الْكَهَنَةُ لَا يَجُوزُ لَهُمُ الطَّلُوعُ إِلَى قُدَّسِ الْإِقْدَاسِ إِلَّا  
وَهُمْ مَكْشِيفِ الرُّوسِ مَغْسُولِي الْإِقْدَامِ كَيْفَ يَجُوزُ لِقِيَامِ -٢٥- الْكَنِيسَةِ -٢٦- أَنْ لَمْ

قنديل I ، قنديل Cor. ٤ / قناديلها I ٣ / و - C ٢ / خمسين I ١  
يطوفوا Q ٩ / لا I ٨ / BCGR قنديلي Cor. ٧ / ينطفؤوا CLN ٦ / يقدوا I ٥  
لنوعين Cor. ١٢ / لذلك E ١١ / لا ليل ولانهار CGILN ١٠ / ابدا +  
CL ١٦ / ليكون CE ، لتكن BG ١٥ / تعالى + I ١٤ / BCGQ نار Cor. ١٣  
CG ٢٠ / الهيكل C ١٩ / القيمة Q ١٨ / BE لاحد Cor. ١٧ / المدفون  
/ في G ٢٣ / المشرق E ٢٢ / لا يقيد Q ، الايقاد I ٢١ / تعالى  
/ الكنيسة - Q ٢٦ / للقيم Q ، لهم قيام I ٢٥ / عبوره I ٢٤

يكن له -٢٧- حض -٢٨- في الاكليرس الطلوع الى الهيكل وهو مغطى الراس وبغير  
غسل قدميه والاولى -٢٩- ايقاد -٣٠- قنديل الشرق للشماس -٣١- .  
ويكون معلق بين القناديل بيض النعام لان -٣٢- النعام له خصوصية -٣٣-  
دون -٣٤- ساير الطيور ان الذكر والانثى -٣٥- منهم اذ -٣٦- ارادوا بيضهم  
ينفقس -٢٧- ما يحضونه -٣٨- مثل بقية -٣٩- الطيور اكنهم الذكر والانثى منهم -٤٠-  
يرمقوه -٤١- بالنظر مدة -٤٢- معلومة الى حين -٤٣- بنفقس -٤٤- فان جاع الذكر  
او عطش يزرق وهو يرمق -٤٥- بالنظر تعلم -٤٦- الانثى ذلك بالخاصية -٤٧- التي  
فيها -٤٨- فتجعل بالها من البيض ليلا -٤٩- تخل -٥٠- نظرها -٥١- عنه دقيقة واحدة  
وكذلك الانثى اذا جاءت تزرق -٥٢- قبل ان تقوم -٥٣- ترعى فيهم -٥٤- الذكر  
ذاك يمد -٥٥- نظره يحضن -٥٦- البيض ومتى خل نظر احدهما عن البيض طرفه عين  
فسد لبيض ولم ينفقس -٥٧- فيخل -٥٨- عن المقصود بها .

بايقاد BEGH ٢٠ / ، الى E ٢٩ / BCGHQ حظ. Leg. ٢٨ / له - ٢٧ I  
/ بيض + I ٢٢ / الشماس ٣١ / . وقلت Q ، اقياد I ، ما يقيد CLN  
الانثى G ٣٥ / . دون الطيور جميعا E [الطيور - دون ٣٤ / . خصوصه C ٣٣  
G ، ساير G ٢٩ / يخطيه C ٣٨ / . ينفقس CE ٣٧ / . اذا Rel. ٣٦ / والذكر  
/ حيث I ٤٣ / . مدة - I ٤٢ / يرقمه Q ٤١ / منهم - G ٤٠ / . باقي  
I بالخاصية C ٤٧ / . فتعلم BG ٤٦ / . يرقم Q ٤٥ / . ينفقس E ٤٤  
/ . بنظرها E ٥١ / . يخل BCG ٥٠ / لا H ٤٩ / منها C ٤٨ / . بالخصيه  
/ فيمد E ٥٥ / . فيهم A ٥٤ / . يقوم B ٥٣ / . فزرق I ، رقق B ٥٢  
فيخل عن - G ؛ فخل I ، فتخل C ٥٨ / . ينفقس G ٥٧ / . يرمق E ٥٦  
/ . منجل ذلك البيضة + المقصود بها

فياخذوا-٥٩- البيضة-٦٠- المنسوذة٦١- يعلقوها-٦٢- في الكنيسة-٦٣- بين التناديل  
لتنظر-٦٤- لا لزينة أكن وعظ-٦٥- لمن ينظرها حتى لا يخل-٦٦- عقله عن صلاته  
فتفسد-٦٧- صلاته كما يفسد-٦٨- البيض لعدم حصنه بالنظر.

### الباب السادس هـ و-١- الخمسون-٢-

65r

في ذكر القون-٣- ومن-٤- صورة-٥- على امثاله-٦-

ويجب ان يكون-٧- في الكنيسة صور-٨- مصورة-٩- بالاصباغ-١٠- على  
مثال-١١- الشهدا-١٢- والقديسين الذين-١٣- تقرا-١٤- سيرهم-١٥- على  
الناس حتى يفروا-١٦- على سيرتهم ويمثلوها-١٧- .  
والعلة في ذلك ان ابجر ملك الرها لما سمع بالسيد المسيح ربنا-١٨- وما امكنه  
الحضور-١٩- عنده سير رسالة وعرفه-٢٠- انه يشتهي ان ينظر-٢١- الى وجهه

---

يعلقونها Cor. ٦٢ / و + H ٦١ / البيضة - AEHIQ ٦٠ / قد اخذوا G ٥٩  
/ و + G ٦٤ / ويعلقوها + البيعة Q ٦٣ / يلقوها Q , يعلقوهم I ; E  
/ Q - ] بالنظر - يفسد G ٦٨ / . فتفسد CG ٦٧ / . يخل H ٦٦ / . وعظا G ٦٥  
/ ما G ٤ / . اللقون C ٣ / . الخمسون I , الخمسين B ٢ / و - I ١  
/ يكونوا V G ٧ / على - E ; على مثالهم Q ٦ / يصوروا Q ; BCG صورت Cor. ٥  
NR , مصبوغا L , مزوقة IM , مصوقة E , مصبوقة BC ٩ / . صورة Q ٨  
/ . الشهدا E ١٢ / . امثال C ١١ / . EGHQ بالاصباغ . Cor. ١٠ / . مصبوغه  
/ . بمايتلونها V G ١٧ / . يعبروا Q ١٦ / . بسيرتهم I ١٥ / . تقرا G ١٤ / . الذي C ١٣  
[ وجهه - عرفه ٢٠ / . الى + C ; بالحضور G ١٩ / . ربنا - BCG ١٨  
/ . ان ينظر - Q ٢١ / . عرفه ان يشتهي انه ( انه - H ) الى وجه AH

الاقديس فان ٢٢- السيد المسيح له المجد عند ٢٣- غسل وجهه الالهي اخذ منشفة ونشفه ٢٤- بها وتسمى - ٢٥ - سبئية ٢٦- فانطبقت ٢٧- صورته المقدسة فيها وسيرها ٢٨- الى ابجر ملك الرها .  
وكذلك ستنا العذرى ٢٩- قبل انتقالها من هذا العالم قالت للوقا ٣٠- الانجيلي صوروا صورتي عندكم حتى لا تنسوني ٣١- كل وقت وان لوقا ٣٢- صورها في لوح من الخشب ٢٣- الاسباغ ٣٤- الملونة وابنها الحبيب في حضنها فاعجبها ذلك جدا وتداولت ٣٥- الصور ٣٦- بعد صعودهما في الكنايس الى يومنا هذا .  
وليكن ٣٧- في الكنيسة المذكورة حصرا ٣٨- جدد ملاح ٣٩- حتى ٤٠- اذا سجد الانسان بجميته على الحصر يامن من لصق الغبار ٤١- بجميته كل ذلك لقطع اسباب ٤٢- الكسل والتهاون والحضور الى الكنيسة والاعتذار ٤٣- بما يعوق ٤٤- نحن ٤٥- فيه حرارة ونشاط .

٢٢ AHQ قال , وان C , ٢٣ BCG . / عند ٢٤ Q . / نشف CL ٢٥ / سمي CL ٢٥ /  
٢٦ CGLR , سبئية E , سبليه H , سبئية E , سبئية L , سبئية IM , سبئية B + in mg .  
٢٧ ACR , فانطبقت E , فانطبقت ٢٨ HQ . /  
٢٩ I , [ قالت للوقا I ] قالت للوقا ٣٠ . / السيد I ٢٩ +  
٣١ CG . / قالت ايضا للتديس لوقا I . / بالاسباغ BC ; EGHQ بالاسباغ . / ٣٤ Cor . / خشب G ٢٣ . / للوقا ٣٢ C . /  
٣٥ C . / لتسكن BC ٣٧ . / ايضا + الصورة I ٣٦ . / تداولت C ٣٥ . /  
٤٠ I . / فتحى I ٤٠ . / ملاح - I ; ( نظاف = ) نضاف BCG ٣٩ . / حصر  
٤٤ BG . / فلا اعتذار Q ٤٣ . / اقطاع لاسباب Q ٤٢ . / التراب Q ٤١  
٤٥ B . / بمن CGLN , عن B ٤٥ . / نعوق E , ينوق

الباب السابع والخمسون - ١ -

\* في ذكر تحريز - ٢ - الفاظ الكهنة واحترازهم

G5v

وعلى الكهنة تحريز - ٣ - الالفاظ في القداسات - ٤ - والصلوات وان يكون  
القداس بلحن هادي بحكمة لا بلذة وان يكون عقل الكاهن مرفوعا - ٥ - الى الله بالطلبة.  
اما تحريز - ٦ - الالفاظ فيجب - ٧ - على الكاهن تحريز - ٨ - الفاظه العامة مع  
الناس حتى - ٩ - لا يتعدوا - ١٠ - عليه في نقص الفاظه سيما مع الله تعالى وهو انه  
اذا اختار الانسان اقتنا - ١١ - احد العلوم الارضية ان كانت فلسفية - ١٢ - او  
رياضية او منطقية او موسيقية - ١٣ - ليس - ١٤ - انه يسعى بشيخ - ١٥ - يهديه الى  
كمال اربه - ١٦ - في ذلك العلم الى حد كماله - ١٧ - ويعطيه ما يستحقه عليه من  
اتعابه - ١٨ - معه - ١٩ - الى - ٢٠ - حيث يبلغ به - ٢١ - في ذلك العلم الى - ٢٢ - كماله  
ويصير قدوة من بعد ذلك الشيخ في ذلك العلم لغيره فكيف لا يحتاج الكاهن - ٢٣ -

---

١ B / i. p. تحريز BCEGIQ ٢ / خمسون I , خمسين E , الخمسين B  
٣ BCEGQ / تحريز ٦ / مرفوعا - B ٥ / القدسات E ٣ / تحريز  
٧ I+ / تحريز جميع الالفاظ مع عامة الناس I [الناس - تحريز ٨ / يجب I  
- Q ١١ / يتنفضوا N , يتنمدوا I , يتنفضوا CGL , يتنفضوا BE ١٠ / ان  
I ١٤ / موسيقية H , موسيقية A ١٣ / فلسوفية Q ١٢ / اقتنا  
/ ادبه IM , روياه CGLR ١٦ / شيخ C , ? يسبح B ١٥ / ليس  
/ من اتعابه معه - CLN ١٩ / , ? اتعابه B ١٨ / الى حد كماله - BGEI ١٧  
BCG ٢٣ / حد + BCEGHI ٢٢ / . به - C ٢١ / حتى CLN [الى حيث ٢٠  
/ المتكهن

الى شيخ يهديه فيما دخل بنفسه فيه تحت -٢٤- خطرته الى تحريز -٢٥- الفاظ -٢٦- القداسات والصلوات وهو فيها مخاطب الله عن شعبه ويسال الله -٢٧- منافع ومصالح -٢٨- احوالهم فيجب الاحتراس فيما يبقى -٢٩- ويدوم ويمود نفعه -٣٠- على النفوس اكثر مما يزول وبضمحل .

والعجب ثم العجب ان في -٣١- احد اللغات بالفتون -٣٢- يتعبون اتعاب -٣٣- كثيرة بالتكرار -٣٤- فيما بينهم و بين نفوسهم من -٣٥- قبل ان يظهروا فن لغتهم -٣٦- للناس حتى يشكروا ويمدحوا وتنحل -٣٧- قلوب الناس اليهم لاعطاء -٣٨- الفلاس الواحد فكم بالحري -٣٩- يجب على الكاهن ان يتعب -٤٠- ويجتهد فيما بينه وبين نفسه من قبل ان يصعد الى هيكل الله تعالى ويتلوا -٤١- تلاوة مستقيمة محررة -٤٢- حتى تكون -٤٣- التلاوة -٤٤- عليه سهلة من تكاثر التكرار لكي يكون عقله مرفوعا عند الله تعالى -٤٥- يسال -٤٦- في طلبه اتمام معاني ما يتلوه فان كان -٤٧- العقل مربوطا في حال القداس والصلوة باستحسان الالفاظ المتلوة اليس قد فاته حد رفع العقل الى الله تعالى ووصوله اليه والطلبه منه اتمام معاني

---

٢٨ / منه BCG ٢٧ / الالفاظ H ٢٦ / تحرير Rel. ٢٥ / بجب B ٢٤  
Q ٣٢ / في ان BCG ٣١ / يتعه C ٣٠ / ينبغي I ٢٩ / صالح  
/ بالتكرين G ٣٤ / اتعابا Cor. ٢٣ / والعجب العجيب ان اصحاب اللغات والفتون  
, مدحهم CLN ٣٦ / ينظروا GH [يظهروا , ومن ان يظروا E [يظهروا - من ٣٥  
L , تخل G , تحل C , تنحل B ٣٧ / في مدحهم G [في لغتهم ; لغاتهم H  
/ ايضا + I ٤٠ / ان + I ٢٩ / اعطاهم G ; لاعطاهم Leg. ٣٨ / تنحل  
+ C ٤٥ / تلاوه EHQ ٤٤ / يكون B ٤٣ / محرزة Cor. ٤٢ / يتلو Cor. ٤١  
/ فان كان Q ٤٧ / فيسال H ٤٦ / يتلوا و

مطلوباته عن شعبه في عدة معاني ان كان -٤٨- زرع -٤٩- او نيل او مطر -٥٠-  
او ثمرة او عن ضعيف او عن قبول قربان او معنى من جملة المعاني المذكورة المرتبة  
في القديسات والصلوات .

واما ان يكون -٥١- بحكمة لا بلذة الحكمة هي استنباط الحان من علم الموسيقى  
الموجه -٥٢- في نفس -٥٣- العلم -٥٤- رفع العقل الى الله سبحانه و-٥٥- تعالى هذه هي  
الحكمة واما اللذة هي ان يكون -٥٦- الكاهن يشجا -٥٧- بصوته -٥٨- يستحليه -٥٩-  
عند تقديسه -٦٠- ويقصد المجد الفسارغ من الناس على ذلك ولم يكن عقله  
مرفوعا -٦١- الى الله تعالى -٦٢- فيما هو بصدده -٦٣- .

---

? , الموجبة B ٥٢ / تكون B ٥١ / مطرا CG ٥٠ / زرعاً C ٤٩ / ان كان I ٤٨  
Q , العالم C ٥٤ / الانسان + Q ; نقش B ٥٣ / الموجبة G ; الموجه - C  
شجا , N , بشجا BGH ٥٧ / تكون B ٥٦ / سبحانه و - BCEGI ٥٥ / بالعلم  
/ يستحليه I , يستحله B ٥٩ / صوته BG ٥٨ / يشجي Q , شجيا I  
, عن نفسه C , تقديسه sed G + in mg عند نفسه BGL ] عند تقديسه ٦٠  
C , بصدده AHMQ ٦٣ / تعالى - Q ٦٢ / مرفوعا - G ٦١ / بنفسه N  
/ ( ? يصليه = ) يصلاه GR , بصدده

الباب الثامن والخسون - ١ -

في ذكر الاتفاق على القداسة - ٢ - الثلاث - ٣ -

٥٥٧ \* والذي اتفق عليه رأي الاباء المتقدمون - ٤ - من القداسة - ٥ - فهي ثلاثة  
القداس - ٦ - الاول عن - ٧ - الكبير باسيلوس اسقف - ٨ - قيسارية وقد اخص به  
قنوم الاب الضابط الكل والقداس الثاني قداس القديس - ٩ - اغريغوريوس وهو  
خصوصا - ١٠ - بقنوم - ١١ - الابن الوحيد الازلي وذكر تانسه وصلبه والامه ودفنه  
وقيامته من بين الاموات وصعده الى السموات واتيانه لمداينة الاحيا والاموات  
وهو الايمان الثاني بعد الاول والثالث قداس القديس كيرلس - ١٢ - وهو خصيص - ١٣ -  
بقنوم الاب ايضا تبعا - ١٤ - لما - ١٥ - وضعه - ١٦ - باسيلوس - ١٧ - خصوصا - ١٨ -  
القداس بقنوم - ١٩ - الاب \*

---

/ الثالثه I ; GHMQ الثلاثة Cor. ٣ / القداسات Cor. ٢ / الخمسين BE ١  
/ ٧ G / القداس - AEHIQ ٦ / القداسات Cor. ٥ / المتقدمين Cor. ٤  
BCG ١٠ / القديس - I ٩ / [ الضابط الكل - اسقف ٨ / من  
C ١٢ / باقنوم Q ، قنوم H ١١ / مخصوص Q ، منصوص I ، خصيصا  
/ بتعليما Q ] تبعا لما ١٥ / تبعا G ١٤ / مخصوص Q ١٣ / كيرلس  
/ مخصوص Q ، خصوصيه BG ١٨ / من + BCG ١٧ / الاب + CI ١٦  
/ باقنوم I ١٩

وقد اقتصر على هذا القدااسة - ٢٠ - الثلاث - ٢١ - واتفق عليها من دون ٢٢ - ٢٣ - من دون قدااسة - ٢٣ - كثيرة مدونة في البيعة وقيل انها - ٢٤ - اثني عشر قدااس - ٢٥ -

### الباب التاسع والخمسون - ١ -

في ذكر اختصار - ٢ - صلوات العلبانيين - ٣ - وتطويل صلاة - ٤ - الرهبان

اما صلاة - ٥ - العلبانيين فيجب - ٦ - ان تكون مختصرة - ٧ - لاجل اشغالهم - ٨ - بالمعاش - ٩ - الدنياوية - ١٠ - يجب - ١١ - عليهم ان يصلوا باكرا - ١٢ - الى - ١٣ - الكنيسة بسجود وركوع وخلوا - ١٤ - بال ايضا وكذلك عشية بالشرح .  
واما الثالثة والسادسة والتاسعة فيجب عليهم الصلاة فيهم من غير تعطيل وهم جلوس في اشغالهم او مسافرين في البر والبحر او اي حالة - ١٥ - كانوا فيها ينبغي لهم الصلاة ان كان الجسد فارغا للوقوف والا يكون مشابرا - ١٦ - على الصلاة في الحالة التي يكون - ١٧ - الجسد عليها .

CGHIQ الثلاثة Cor. ٢١ / هذا - BE ; I - هذه القدااسات Cor. ٢٠  
Cor. ٢٥ / انهم H ٢٤ / قدااسات Cor. ٢٣ / و + G ٢٢  
/ قدااسا

Cor. ٢٠ / صلوات BCEGI ٤ / العلبانيين C ٣ / اقتصار Q ٢ / الحسين B ١  
Q ٩ / اشتغالهم B ٨ / مقتصره Q ٧ / او لا Q ٦ / صلوات H ٥  
/ بكره I ١٢ / فيجب Q ١١ / الدنياويه HQ , الدينونيه C ١٠ / بالعيشة  
AEHIQ ١٦ / حالتنا G ١٥ / CEGQ خلو Cor. ١٤ / في BCEG ١٣  
/ تكون B ١٧ / سايرا

وحد الصلاة رفع العقل الى الله تعالى واختلاطه -١٨- بالتصور انه قائم امام كرسي العظمة فان كان في الكنيسة اولا لزمه -١٩- شد الزنار -٢٠- وثانيا صف القدمين وثالثا بسط اليدين ورابعا رفع العقل الى الله تعالى -٢١- والطلب -٢٢- منه -٢٣- الصفح والمغفرة وبعد تحريز -٢٤- الفاظ الصلاة على ما ينبغي .

و-٢٥- ان كان -٢٦- في غير الكنيسة و -٢٧- لزمه الاجتهاد في الصلاة قايدا كان او راقدا ام -٢٨- اكلا ام -٢٩- مسافرا او في عمل اخر -٣٠- لا يفوته -٣١- صلاته -٣٢- في وقتها فان -٣٣- فاته الوقت فليعملها -٣٤- في غير الوقت ولا يبرحها -٣٥- لان الصلاة حقا -٣٦- واجبا وفرضا لازما -٣٧- .

واما تطويل -٣٨- صلاة -٣٩- الرهبان -٤٠- فانهم -٤١- قد زهدوا في -٤٢- امور -٤٣- الدنيا وتفرغوا للعبادة واستراحوا من الاشغال -٤٤- بالمعاش -٤٥- الانديوي -٤٦- الذين -٤٧- كانوا -٤٨- مشغولين العقل -٤٩- فيه فلما -٥٠- تفرغوا لطلب الاخرة بعد ترك طلب الدنيا واسبابها وادخلوا نفوسهم في شكل الملائكة

---

/ بالزنار I ٢٠ / لزمه والا I, ولزمه اولا BCG ١٩ / به + BCG ١٨  
/ تحرير BCEGIQ ٢٤ / و + I ٢٣ / الطلبه BCGH ٢٢ / تعالى - BCG ٢١  
/ ام اكلا - I ; او H ٢٨ / و - BCG ٢٧ / انكان I ٢٦ / و - I ٢٥  
/ او في عمل اخر - I ; البحر Q , الحرب E , الحر A ٣٠ / او I ٢٩  
/ فيعملها I ٢٤ / وان BCEGI ٢٣ / صلاة Q ٢٢ / تفوته BCGI ٢١  
حتى واجب وفرض cor. ; فرض C ٢٧ / حتى C ٣٦ / يتركها CGLN ٢٥  
/ التي + الصلاة CGR ; صلاة - AHIM ٣٩ / في + التطويل E ٣٨ / لازم  
/ امور - AQ ٤٣ / في - C ٤٢ / فلانهم BCG ٤١ / للرهبان CGR ٤٠  
/ الذي Q ٤٧ / الاندياوي CQ ٤٦ / بالمعاش EGI ٤٥ / الاشتغال BCG ٤٤  
/ فلا C ٥٠ / العقل - C ٤٩ / ايضا + I ٤٨

العلوية لزمهم اقتنا ما يجب من التشكل بشكل -٥١- الملايكة العلوية -٥٢- وهو مداومة  
التسبيح -٥٣- والتقدّيس البارّي تعالى على الدوام -٥٤- ولم -٥٥- يكن هذا النظام -٥٦-  
موقوفاً -٥٧- على أوقاة -٥٨- محدودة بل يجب مداومة التسبيح والتقدّيس مع طلوع  
النفس -٥٩- ونزوله -٦٠- لا يفرق بينهم وبينه غير النوم لراحة -٦١- الطبيعية -٦٢-  
لأنهم قد -٦٣- صاروا ملايكة ارضيين -٦٤- وبشر -٦٥- سماويون -٦٦- .

### الباب الستون -١-

٥ في ذكر اعراض الكاهن بدنه -٢- ونفسه قبل الخدمة

67٧

وإما -٣- الكاهن إذا قصد -٤- أن يتّهباً لخدمة -٥- القدّاس ينبغي له أولاً  
اعتبار -٦- اعراض -٧- بدنه من الضعف المانع له -٨- من -٩- الخدمة وثانياً  
استعراض -١٠- ازالة الضرورة البدنية وثالثاً اعتباره نفسه -١١- هل هي خالية -١٢-

على الدوام C ٥٤ / التسبيح H ٥٣ / العلوية H ٥٢ / لشكل B ٥١  
Cor. ٥٨ / موافقاً H ٥٧ / النظام - I ٥٦ / فلم E ٥٥ / البارّي تعالى  
/ الراحة C ، وللراحة BG ٦١ / و + BCGHI ٦٠ / الشمس AQ ٥٩ / أوقات  
/ ارضيون BCGQ ٦٤ / قد - C ٦٣ / الطبيعيه G ، الطبيعيه B ٦٢  
/ سماويين Cor. ٦٦ / بشراً Cor. ٦٥

C ٣ / يديه LNR ، ( ؟ بذنبه = ) بدنبه E ، بديه C ٢ / الستين B ١  
/ أن تعتبر Q ٦ / بخدمه B ٥ / قصداً A ٤ / قول + I ؛ وايضاً وأما  
/ استعراض - CGR ١٠ / عن BC ٩ / له - A ٨ / اعراض V Rel.  
/ هو خالي G ١٢ / نفسه - ACEGHIQ ١١

من الوجد على احدا -١٣- والا لما تقبل -١٤- له شناعة فان كان حاقدا ويعلم ذلك من نفسه فلا يتقدم من الخدمة -١٥- ابدا ليلا يطلع عوضا -١٦- ان ياخذ نعمة ورحمة -١٧- فيجد عطب -١٨- ونعمة لقول الكتاب المقدس اذا قدمه -١٩- قربانك على المذبح -٢٠- وذكر ان اخاك واجدا -٢١- عليك فذبح قربانك على المذبح -٢٢- وامض اولا وصالح اخاك -٢٣- وحينئذ ات -٢٤- وقدم قربانك .

وياخذ نفسه ايضا -٢٥- بالاعتبار فيما يتلوه من تحرير -٢٦- الالفاظ -٢٧- الكهنوتية ليلا يحصل له -٢٨- توقنا او غلطا -٢٩- فيخسر -٣٠- شعبه من جهته -٣١- ويلجئهم -٣٢- للرد -٣٣- عليه فيكون اساءة -٣٤- على كاهن -٣٥- الله -٣٦- العلي -٣٧- ويكون سببا -٣٨- بتغفله عن نفسه .

ثم ان الكاهن اذا ابتدا يقدم -٣٩- القداس -٤٠- ياذن -٤١- الارشي دياقن

---

١٦ AQ / للخدمه G , الى الخدمه C ١٥ / يقبل BCG ١٤ / B احد Cor. ١٣  
 , فليأخذ غضبا CLN [ فيجد عطب ; عطبا . Cor. ١٨ / روح Q ١٧ / عرضا  
 I ; واجد Cor. ٢١ / على المذبح - C ٢٠ / قدمت Cor. ١٩ / يجد عطب H  
 / أت Leg. ٢٤ / اخيك C ٢٣ / على المذبح - C ٢٢ / واحد  
 + H ٢٧ / تحرير Leg. ٢٦ / ايضا بنفسه H , ايضا بنفسه H BCEGH ٢٥  
 / توقف أو غلط Cor. ٢٩ / له - Q ٢٨ / الذي هي + I , الالهيه in mg.  
 B ; يلجئهم Leg. ٣٢ / جهته H ٣١ / فبخسر Cor. ٣٠  
 / اساءه IQ , اساءات G ; اساءة Leg. ٣٤ / الرد CGI ٣٣ / الى + I ; يلجئهم  
 / سببهما AH ٣٨ / , الله العلي - I ٣٧ / تعالى + C ٣٦ / الكاهن I ٣٥  
 / للقداس BEGHI ٤٠ / ان يتقدم IM , بتقدمه CR , يتقدم BEGH ٣٩  
 / ياذن I ٤١ /

راس الشماسة احد المرتلين ان يرتل ويقول في ترتيله -٤٢- الليلويا -٤٣- بلحن  
ينبغي -٤٤- لذلك الوقت والحين ان -٤٥- كان -٤٦- الصوم -٤٧- محزن وان  
كان -٤٨- الاعياد السيدية فيكون بلحن الفرح ليشغل -٤٩- عقل -٥٠- كل  
حاضري -٥١- الكنيسة بسماعه -٥٢- ويلتذوا -٥٣- به ليغنيهم -٥٤- عن -٥٥-  
احاديث -٥٦- الشيطان -٥٧- الذي تتداولها -٥٨- الامم -٥٩- الخارجية عن  
68r ◦ بيعة الله تعالى .

و -٦٠- في مسافة -٦١- الترتيل يتقدم -٦٢- الابودياقنينين -٦٣- المخصوصين بياب  
الاسكنا -٦٤- الذين -٦٥- يمنعون من عبوره من كان غير كاهن وليس له نصيب  
في الاكليرش ثم يتقدم -٦٦- ياخذ عمامة الشماسة -٦٧- المخصوصين -٦٨-  
بالخدمة -٦٩- في ذلك -٧٠- القداس -٧١- ويسلم له بدلة الشماسية -٧٢-

/ فان C ٤٥ / . يبغي C ٤٤ / . الليلوياه Q, «Allilúia» IM ٤٣ / . في ترتيله C- ٤٢  
, لتشغيل C ٤٩ / . في + E ; انكان I ٤٨ / . صوم G ٤٧ / . في + CG ٤٦  
, I , خاطري B ٥١ / . على B ٥٠ / . لينتقل Q , ليستقي I , ليشغل G  
, Q , ليغنيهم I ٥٤ / . يتلذذوا CH ٥٣ / . للكنيسة سماعه I ٥٢ / . الحاضرين  
, احادية I , حديث H , الاحاديث CGLNR ٥٦ / . على I ٥٥ / . ليغنيهم  
, تتداولتها H , يتداولوها G , يتداولها BCEI ٥٨ / . الباطله CGLNR ٥٧  
, يتقدموا G ٦٢ / . مسافة CEQ ٦١ / . و - I ٦٠ / . الام A ٥٩  
, H ٦٤ / . الابودياقونين Q , الابودياقونين I , الابودياقونين BCEG ٦٣  
, CG ٦٨ / . الشمس BCGR ٦٧ / . و + E ٦٦ / . الذي C ٦٥ / . الاسكنا  
, / القداس I ٧١ / . اليوم + I ٧٠ / . بالخدم I ٦٩ / . المخصوص  
, / الشموسية Q , الشماسية G , الشماسية CI (B ?) ٧٢



يعلمته الكاهن في حلقة وشرح البطرشيل يونانيا الف-١٨- صخرة-١٩- ثم القطعة السابعة وهي البرنس فان كان ريبس الكهنة -٢٠- فيكون البرنس بقصلة -٢١- على راسه -٢٢- وان -٢٣- كان -٢٤- غير ريبس كهنة -٢٥- فيكون البرنس -٢٦- بغير قصلة -٢٧- .  
ولباس البدلة من قبل طلوع الهيكل -٢٨- للكاهن -٢٩- وان كان راس كهنة -٣٠- فيكون -٣١- لباسه البدلة -٣٢- بعد تقدمه القربان قبل التحليل 68v ه لتمييز -٣٣- بذلك رويسا -٣٤- الكهنة من الكهنة -٣٥- بوضع -٣٦- الرياسة .

### الباب الثاني والستون-١-

في ذكر تطهير اقدام -٢- الكاهن قبل طلوعه -٣- الهيكل

ثم ان الكاهن المقدس ريسا -٤- كان او مرووس -٥- يذبغي له قبل لباس البدلة وطلوع الهيكل المقدس غسل قدميه فقط لانه -٦- ظاهر -٧- بالمعمودية ولقول الرب

---

- ٢٢ CLN / قصله Q ٢١ / كهنة GQ ٢٠ / الفصخره Q ١٩ / التي E ١٨ /  
- AQ - [ بغير قصلة - وان كان ; انكان I ٢٤ / فان C ٢٣ / على راسه /  
/ فمو + Q ٢٨ / على راسه + EH ٢٧ / برنس C ٢٦ / الكهنة H ٢٥ /  
/ راس الكهنة H , ريبس كهنة BCEGIQ ٣٠ / الكاهن الهيكل م C ٢٩ /  
/ لتمييز Q , التميز C ٢٣ / فيكون لباسه البدلة - CLN ٢٢ / ايضا + I ٣١ /  
/ يوضع A ٣٦ / من الكهنة - CLN ٣٥ / ريسا B ٣٤ /  
/ اقدام - CLNR ٢ / الثاني الباب والستون م E ; الستين B ١ /  
/ فانه C ٦ / ريسا كان او مرووسا Log. ٥ / ريبس C ٤ / ال + E ٣ /  
/ ظاهرا BCEG ٧ /

في الانجيل المقدس الذي يتطهر -٨- لا -٩- يحتاج الا الى غسل قدميه فقط لانه كله  
نقي فلا ينبغي ان يطلع احدا -١٠- الى -١١- قدس الاقداس الا مطهرا كله اولا  
بالمعمودية وثانيا بغسل قدميه .

والعلة في ذلك ان الله -١٢- امر موسى النبي -١٣- في التوراة في اخر السفر  
الثاني الذي هو سفر الخروج في عمل قبة الزمان والانه -١٤- ان يعمل من جملة  
الاث -١٥- القبة بين حجاب القدس والحجاب الثاني الذي هو قدس القدس  
حوضا -١٦- من نحاس وفيه ماء ليغسل موسى وهرون وكل الكهنة ارجلهم قبل  
وطيهم -١٧- قدس الاقداس فكما ان -١٨- الكنيسة نظير قبة الزمان وفيها المنارة  
وقسط المن وتابرت العهد وشاروهم من ذهب يظلمون -١٩- على المذبح كذلك يجب  
ان -٢٠- يكون في الكنيسة حوضا من نحاس فيه ماء بسبب -٢١- غسل -٢٢- ارجل  
كلين -٢٣- يطلع الى هيكل الله -٢٤- حتي يصير مطهرا كله كما قال المحلص ان الذي  
يتطهر -٢٥- لا يحتاج الا -٢٦- الى غسل قدميه فقط .

ثم -٢٧- بعد غسل قدميه كما قلنا ولباسه البدلة الكهنوتية فيتقدم -٢٨- يسجد  
امام هيكل الله تعالى مرة واحدة ان كان غير يوم الاحد وان كان يوم حد -٢٩-

+BCEGI ١٢ / الهيكل + I ١١ / احد Cor. ١٠ / لم I ٩ / يطهر GI ٨  
G ١٦ / الت H ١٥ / و + Q ; التها H ١٤ / النبي - C ١٣ / تعالى .  
/ لان Q , فكان AEHI [ فكما ان ١٨ / وطئهم Leg. ١٧ / حوضي  
/ ان تكون الكنيسة حوض CL ] حوضا - ان يكون ٢٠ / يظلمون G ١٩  
/ CE كل من Cor. ٢٣ / لغسل Q ; غسل - ٢٢ A / بسبب - Q ٢١  
+ BG ٢٧ / الا - C ٢٦ / يطهر G ٢٥ / الهيكل المقدس I ] هيكل الله ٢٤  
الاحد E, vel احد Cor. ٢٩ / و + Q ; يتقدم BCEGHI ٢٨ / فن C , من  
/ ECGIQ

او عيد سيدي فليس يكون سجود الا -٣٠- خضوع -٣١- انحنأ ثلاثة مرات ثم بعد ذلك السجود لشعب -٣٢- الله الذي صار عليهم مقدما وشفيعا حتى لا تكبر -٣٣- نفسه عليهم وكذلك الشمس من بعده .

ثم ان الكاهن اذا طلع الهيكل يطلع برجله اليمين -٣٤- قبل -٣٥- اليسار لانه صار من اهل -٣٦- اليمين ثم يتكف -٣٧- ويقبل الهيكل ويقول -٣٨- واحدة . سألت الرب -٣٩- وانا -٤٠- لها طالب ان اسكن في بيت الرب جميع -٤١- ايام حياتي لانظر فرح -٤٢- الرب واتعاهد هيكله المقدس .

### الباب الثالث والستون -١-

في ذكر استقباله -٢- كسوة الهيكل وكسوته -٣- و -٤- حمل الثريان

ثم يضع الكاهن امامه كسوت -٥- الهيكل عليه ويبسط يديه ويقول صلاة الكسوة الاولى -٦- من غير -٧- ان يكسي وعقله بمجروح و -٨- يديه -٩- ميسرطتان

/ . يكبر BG ٣٣ . / للشعب C ٣٢ . / و + Q ٣١ . / لكن Q , بل CG ٣٠ .  
+ IM ٢٨ . / يكتف C ٣٧ . / اهل I - ٣٦ . / قيل E ٣٥ . / ايمين B ٢٤ .  
التفسير من المزمور السادس sequitur psalmus coptice, deinde هكذي .  
- [ لها ; وايها التمس IM ] طالب - وانا . ٤٠ . / عنها + Q ٢٩ . / والعشرون .  
/ . لسكي انظر نعم I ] لانظر فرح ٤٢ . / ساير I ٤١ . / AH .

/ . استنقالت M , استنقالة I , استقبالت H , استقبالة A ٢ . / الستين B ١ .  
C ٦ . / كسوة Cor. ٥ . / و - ACEGHI ٤ . / كسوة G ; وكسوة - CN ٣ .  
Cor. ٩ . / ايضا + I ٨ . / Q - [ الصلاة الاولى - من غير ٧ . / الاولى .  
rel. / يده .

الى نهاية الصلاة - ١٠ - الاولى وبعد فراغها يكسي الهيكل بعقل مجروح واذا - ١١ - فرغ من كسوة الهيكل ووضع الاثنية كل شي في مكانه ومحله يقول الصلاة الثانية .

ثم بعد ذلك يمضي الى هيكل التقدمة - ١٢ - الصغير وياخذ منه - ١٣ - الخمل وينظر - ١٤ - فيه خشية من ان يكون مشقوق - ١٥ - لان الشق عيب والنص ان يكون حملا لا عيب فيه وذلك - ١٦ - ان هذا القربان هو الخروف الحولي في - ١٧ - العتيقة الذي - ١٨ - لا عيب فيه ومتى كان القربان مشقوق - ١٩ - كان عيبا - ٢٠ - فانه ذكر لا عيب فيه - ٢١ - وايضا - ٢٢ - متى ما - ٢٣ - انشق القربان من ذات قوة النار و - ٢٤ - كان شقها من ذاتها تكون - ٢٥ - اساءة - ٢٦ - ادب على الكاهن المقدس - ٢٧ - ما يبقا له - ٢٨ - وضع في كسر - ٢٩ - الخبز كقول - ٣٠ - الانجيل عن رفقة - ٣١ - المسيح في طريق عمراس فمرافه عند كسر الخبز وايضا ان الخبز المكسور في المائدة الجسمانية عدم ادب مع - ٣٢ - الكهنة سيما المائدة الروحانية .

قربان - ٣٣ - ان - ٣٤ - يكون مشقوق اي مكسور - ٣٥ - لا يجوز - ٣٦ - تقدمته

./ ايضا + I ١٣ ./ الهيكل للتقدمه C ١٢ ./ فاذا C ١١ ./ صلاة AH ١٠  
In EH ١٦ ./ مشقوقا Cor. ١٥ ./ ينظر HQ , يتبصر BCEG , ينظر A ١٤  
./ وايضا متى ما انشق habentur paulo post, ante [ لا عيب فيه - وذلك  
./ مشقوقا Cor. ١٩ ./ كان + التي EG ١٨ ./ المتولي من E [ الحولي في ١٧  
./ ايضا - C ٢٢ ./ (vide not. 16) . . . وذلك + EH ٢١ ./ عيب C ٢٠  
BHI ; اساءة Leg. ٢٦ ./ يكون C ٢٥ ./ و - Rel. ٢٤ ./ ما - CEGH ٢٣  
./ بانتقاله AEGHIMQ [ ما يبقا له ٢٨ ./ الخديم I ٢٧ ./ اساءة G , اساءة  
C ٣٣ ./ من H ٢٢ ./ رفعت Q ٣١ ./ لقول C ٣٠ ./ سكر E ٢٩  
مشقوقا اي Cor. ٢٥ m. rec. ان + G sed ان - BCG ٣٤ ./ بقربان  
./ تجوز CEGHIQ ٣٦ ./ مكسورا

شرعاً فشق القربان جميعه وكان الخبز خلا-٣٧- اي مفسود-٣٨- لا يجوز-٣٩-  
رفعه فانه قال ان يكون الخبز-٤٠- ذكي الرائحة سالم-٤١- من التحليل-٤٢- فان  
تعدي-٤٣- الكاهن ولبس البدلة من غير افتقاد صحة القربان وذاكوة الخبز على الوجه  
المرضي المرتضى-٤٤- به والا فليبق بلباسه صايما الى ثاني يوم قانونا-٤٥- عليه  
لاجل تغفله-٤٦- عن جميع ذلك .

فاذا وجد ما يحتاج اليه من القربان والخبز والبخور والفحم وكل آلة القداس  
اذا وجدها على ما ينبغي جيداً-٤٧- ياخذ القربان و-٤٨- يمسحه كما مسح السيد  
له المجد بالماء-٤٩- قبل تسليمه-٥٠- لسمعان الكاهن-٥١- ثم يدوره-٥٢- على  
يديه كدوران سمعان الكاهن به الهيكل ثم يتسله الكاهن ويضعه في الصينية  
التي-٥٣- هي المذود ويافه بالخرق كما فعلت العذرى عند الولادة فالصينية اولا  
بمثال-٥٤- المذود و-٥٥- اخيراً بمثال القير .

./ يكون الخبز E ٤٠ ./ تجوز I ٣٩ ./ Q مفسودا Cor. ٣٨ ./ خلل H ٣٧  
./ المرتضى-٤٤- / تعدا H ٤٣ ./ التحليل BE ٤٢ ./ ذكي الرائحة سالما Cor. ٤١  
- ٤٨ C ./ و G + ، ثم + ٤٧ C ./ تغفله B ٤٦ ./ قانون I ، قانونا H ٤٥  
./ ويضعه في الصينية + G ٥١ ./ تسلمته C ٥٠ ./ بالماء-٤٩- I ٤٩ ./ و  
[ فالصينية- التي ٥٣ - AHQ ] يتسلمه الكاهن- ثم يدوره ؛ يدوره G ٥٢  
./ و- E ٥٥ ./ مثال C ٥٤ ./ AHQ -

الباب الرابع والستون - ١ -  
في ذكر شرح - ٢ - قداس الشمساس

حينئذ يقول الشمساس عن اذن الكاهن - ٣ - والشعب كله ناصطين - ٤ - اسباتير  
70r اجيوس ه ايسيروس اجيوس - ٥ - ابناوما - ٦ - اجيون - ٧ - امين - ٨ - الذي شرحها - ٩ -  
واحد - ١٠ - هو الاب - ١١ - القدوس واحد - ١٢ - هو الابن القدوس واحد  
هو - ١٣ - الروح القدس - ١٤ - القدوس - ١٥ - و - ١٦ - هو يسكب الخمر في الكاس  
وبعد الخمر يسيرا من الماء حتى يصير - ١٧ - ممزوج - ١٨ - كما كانت العذرى مريم  
تشربه حال حملها - ١٩ - .

ثم بعد ذلك يقول الشمساس - ٢٠ - سبحانه الرب يا جميع الامم باركوه - ٢١ -  
يا جميع - ٢٢ - الشعوب لان - ٢٣ - رحمته سابقة - ٢٤ - علينا وحق الرب يدوم - ٢٥ -

---

./ في الهيكل + GR ٣ ./ شرح - HQ ٢ ./ ستون EI, الستين B ١  
./ اجيوس E ٧ ./ ابناوما H ٦ ./ اجيوس - AH ٥ ./ صانتين G ٤  
A CIM (et B + m. rec.) habent trisagium coptice; cf. AT p. 18. ./  
./ واحد... واحدا C ١٢ ./ الله G ١١ ./ واحدا C ١٠ ./ تاويلها CLN ٩  
./ امين + والقدوس - I ١٥ ./ القدس - Q ١٤ ./ واحد هو - I ١٣  
; حبها R ١٩ ./ G ممزوجا Cor. ١٨ ./ ايضا + I ١٧ ./ و - AH ١٦  
+ M, ممزور z٤ وهو + G ٢٠ ./ في حال حبها G [ حال حملها  
./ كافة IM [ يا جميع ٢٢ ./ ولبركاته IM, مجدوه CG ٢١ ./ ممزور z٤  
+ Q ٢٥ ./ سابقة CHQ ٢٤ ./ لان قد قويت رحمته علينا IM [ علينا - لان ٢٣  
./ من الان و

الى الابد اليلويا -٢٦- والقصد -٢٧- بترتيب هذا المزمور -٢٨- دون المزامير كلها لان فيه ذكر مسبوغ الرحمة التي -٢٩- طلع الكاهن في طلبها للشعب وذكر حق الرب ودوامه الى الابد لان السيد له المجد -٣٠- قال في انجيله المقدس من فم يوحنا البشير ان -٣١- جسدي ماكل حق دمي مشرب حق فهذا الموضوع -٣٢- الان في الصينية هو الحق كما قال الانجيل -٣٣- وهو الحق الذي يدوم الى الابد .

ثم -٣٤- ان الشمس يقف قبالة القسيس بخلاف جميع الطوائف لان جميع الطوائف -٣٥- يقف عندهم الشمس عن يمين القسيس في القداس خلا طائفة الاقباط وذلك لسبب عرض لهم وهو -٣٦- انهم -٣٧- كانوا الكل ترتيب واحد -٣٨- وانما لما حمل الهراطقة -٣٩- البغض الشيطاني على انهم -٤٠- يغيروا -٤١- حجم -٤٢- كنائس من يعتقد الطبيعة الواحدة والمشية -٤٣- الواحدة -٤٤- وينبجوا كهنتهم وهم واقمين -٤٥- 70a على الهيكل -٤٦- يقدسوا القرايين -٤٧- وياخذوا -٤٨- قربانهم ٥ ويدوسوه -٤٩- بارجلهم لذلك -٥٠- رتبوا -٥١- الاقباط ان الشمس يقف قبالت -٥٢- القسيس

٢٨ A / والقصد - ٢٧ E / psalmum coptice / IM + (m. rec.) B ٢٦  
I ٣٠ / التي + G , على الكاهن AEGHIQ ] في - التي طلع ٢٩ / الزمور  
/ ثم - I ٣٤ / الانجيلي I ٣٣ / الموضوع A ٣٢ / ان - E ٣١ / المحل  
/ لانهم I ٢٧ / وهو - I ؛ ذلك C ٣٦ / لان جميع الطوائف - I ٣٥  
/ (cor. erectior) C ٣٨ AEGHIQ + B ; الهراطقة EHQ ٣٩ / احد  
I , حجم G ٤٢ / يجمعوا Q , يعبروا BCEGHI ٤١ / ان BCEGIQ ٤٠  
Cor. ٤٥ / المتجسده H + in mg. ٤٤ / المشيئة Leg. ٤٣ / ايضا  
Cor. ٤٨ / القربان I ٤٧ / الهيكل G ٤٦ / يذبحون . . . واقفون  
Cor. ٥١ / كذلك Q ٥٠ / يدوسونه Cor. ٤٩ / يقدسون . . . ياخذون  
/ قبالة Cor. ٥٢ / رتب

حتى ينظر من يجي -٥٣- من خلفه يتقصده بالاذا -٥٤- من المخالفين يحمل -٥٥-  
القربان والكاس ويعملوه -٥٦- في الطاق تحت الهيكل من الشرق وتمت هذه العادة الى  
الان -٥٧- .

ثم ان الشمس ينذر الشعب ويقول -٥٨- بالقبطي بالعربي -٥٩- ابراس  
اوشطا بتا -٦٠- προσευχες οατιλαε -٦١- التي -٦٢- شرحها قنوا -٦٣- للصلاة  
واما قوله -٦٤- قنوا -٦٥- اي انهضوا -٦٦- من الجاوس وقوله للصلاة اي  
للصلاة -٦٧- الذي -٦٨- يبتدي بها -٦٩- الكاهن -٧٠- عنكم فيجب على الشعب عند  
ذلك النهوض -٧١- من -٧٢- جلوسه وان يكون باسط الكفين -٧٣- مصطف -٧٤-  
القدمين متبيا -٧٥- لمجاوبة الكاهن .

٥٦ I / ليحمل E , تحمل C ٥٥ / بالاذى Cor. ٥٤ / . من يجي I - ٥٣  
حاشية مذابح القبط تحتهم . / ٥٧ B + in mg. m. rec. / يضعوه Q , يضعوا  
من الشرق طاق فاذا نظروا المراطقه يحاصروهم ياخذ الشمس الجسد المقدس ويشيله  
- Q , بالقبطي بالعربي - BCEGI ٥٩ / قايلآ I ٥٨ / . في الطاق تحت الهيكل  
et + m. rec. προσουις ταιτιε / ابراسا وسططلتيدا B ٦٠ / . بالعربي  
Cor. ٦١ / ابروس او كاستاتيدا Q ; ابراس اوشتابطا - CGIMR (sic);  
επι προσευχι σταθητε CGIMR ; Εσ προσευχι σφατιχε  
/ الذي EHQ ٦٢ / ابرابروس اوسطاتيدا H ; ابراس او شيسطاتيدا  
/ يقنوا I , اقنوا CGHQ ٦٥ / ان I + ٦٤ / / اقنوا CGHIQ ٦٣  
/ E التي Cor. ٦٨ / اي للصلاة - C ; الصلاه BGIQ ٦٧ / ينهضوا I ٦٦  
/ : انه ضمن CL ] النهوض من ٧١ / الكاهن بها Q ٧٠ / لها B ٦٩  
/ اليدين Q ٧٣ / اليدين و + من جلوسهم باسطين G ] باسط - من ٧٢  
/ متبيا BI ; متبيا Leg. ٧٥ / مصنوف Q , مصنف H , مصنوفين G ٧٤  
/ متاهين G /

فحينئذ يلتفت الكاهن الى -٧٦- الغرب بعد توجهه الى الشرق ويقول -٧٧-  
 للشعب ايريني باسين -٧٨- الذي -٧٩- شرحها -٨٠- السلام بلميعكم -٨١-  
 فيجاوبه -٨٢- الشعب -٨٣- بعقل يقظان كاطبنوما تيسوا -٨٤- التي شرحها ومع  
 روحك اي هذا السلام الذي اعطينا يكون مثله -٨٥- مع روحك فحينئذ الكاهن  
 بصلاة الشكر الى اخرها وعند نهايتها ان كان رئيس الكهنة حاضرا -٨٦- يقول باي  
 اداوول هي ضدف -٨٧- وفي كل الاواشي -٨٨- تتمتها -٨٩- كذلك وذلك انه -٩٠-  
 لما كانت الكنيسة الارضية شبيهة -٩١- بيروشليم -٩٢- السامية في تسميح وتقديس

٧٦ CLN - الكاهن يلتفت الكاهن -٧٧- الى -٧٧- ايضا + ٧٧ I / . الى - E , فحينئذ يلتفت الكاهن -٧٦- CLN  
 . / التي ٧٩ BCG / ايريني باسيل C , التي «Eiriní pasin» GIM coptic (rec.)  
 . / يجاوبه I , يجاوبه C ٨٢ / لسك Q , بلميعك E ٨١ / هي I ٨٠  
 , كاطبنوما يسوا B ٨٤ / للشعب هكذا بعقل متيقظ Q [ يقظان - الشعب ٨٣  
 ; «Kai tò pneumatí sù» GIM coptic ( + m. rec. + ) B ; كاطنوما بنو تيسوا H  
 / و + C ٨٥ / كاطنوما بنو تيسوا Q , كابونوما تيسوا H  
 , بايدا او ال هي ضدف B ٨٧ / يكون G + in mg. ; يكون حاضر I , حاضرا  
 GIM φαι ετε , باي ادا اول هي ضدف E , باي ادا اول هي ططف C  
 R ( + m. rec. ) B ; باياصا اول هي ضوظف Q , بايادا اول هي دودف H  
 والعلة في انفراد البطريك + BCGR ; «Β παί ετε» εβοληιτοτφ ; او المطران او الاسقف بتممة الشبهات ( الشبهات C ) التي هي بايدا او ال  
 / هي ضدف («Phai ete ebolhitotf» CL coptic , باي ادا اول هي ططف G )  
 Q , يتمها H , تتمها C , بتمها A ٨٩ / التي + C , الذي + BG ٨٨  
 G , بايرونايم E , بياروشليم B ٩٢ / شبيهة I ٩١ / ان E ٩٠ . / فتمتها  
 . / بيروشليم

71r الثالوث المقدس ٥ الاب والابن والروح القدس -٩٣- من عقول الملائكة النورانية  
وان الملائكة النورانية -٩٤- فيهم -٩٥- طغمت ولكل -٩٦- طغمة ريس يرفع  
تسبيحها -٩٧- الى ريس الطغمة الذي هو اعلا -٩٨- منه المتعالي -٩٩-  
المتناهي -١٠٠- الى كرسي العظمة -١٠١- وكان ساطاناييل مقدم جميع العساكر -١٠٢-  
الملايكية -١٠٣- الذي سقط -١٠٤- بالعظمة هو الذي -١٠٥- كان -١٠٦- خصيصا  
بهذه الوضيعة -١٠٧- كان -١٠٨- ياخذ تساييح الملائكة العاوية -١٠٩- ويقدمها  
لخالقه فلما ظن انها له وامتنع ان يقدمها للملكها كان ذلك موجبا لسقوطه ولما خلق  
الله البشر لسكي يعوض -١١٠- ٣٣ -١١١- عنه ويعمر ٣٣ -١١٢- الطغمة الخالية  
و -١١٣- لذلك صار ريس الكهنة -١١٤- الطغمة الارضية الكهنوتية الذين -١١٥-  
هم ملايكة ارضيون وبشر سماييون يحتم صلاة الشكر الذي -١١٦- تقدمت -١١٧- من  
المرووسين وتمها -١١٨- هو -١١٩- من فمه ويقول -١٢٠- باي ادا اول هي

٩٣ I - القدس / ٩٤ Q - النورانية / ٩٥ C فهم / ٩٦ G كل /  
المتعالي + بالنعالي BCG ٩٩ / التي هي اعلى Cor. ٩٨ / تساييحها BCG ٩٧  
والذي هو اعلى منه المتعالي المتناهي الى كرسي H in mg. ١٠١ / المناهي C ١٠٠  
+ I ١٠٤ / الملايكة B ١٠٣ / عساكر G ١٠٢ / الى كرسي العظمة - Q ; العظمة  
/ الرظينة Leg. ١٠٧ / هو الذي كان - C ١٠٦ / الذي هو G ١٠٥ / ايضا  
G ١١١ / يعرضها C ١١٠ / العاوية G ١٠٩ / فكان I , وكان E ١٠٨  
BGH ١١٥ / الكهنة - Q ١١٤ / و - CG ١١٣ / لهم I ١١٢ / لهم I , به  
ABE ١١٨ / تقدمت B ; تقدمت Cor. ١١٧ / الذين I ١١٦ / الذي  
هو من فمه - C ١٢٠ / هو - Q ١١٩ / يتمها Q , تمها G , تتمها CI , تتمها  
/ ويقول /

ضد ف - ١٢١ - اي انه - ١٢٢ - مائل - ١٢٣ - ريس الملايكة العلوية - ١٢٤ - في اخذ  
تساويح المرووسين من دونه ورفعته الى الثالث المقدس الاب والابن والروح القدس  
في حال تسبيحهم وتقديسهم وهذه هي العلة في انفراد ريس الكهنة باكمال صلاة - ١٢٥ -  
الشكر وكل الصلوات - ١٢٦ - انفراد - ١٢٧ - باتمامها - ١٢٨ - .

وعندما يفرغ الكاهن من صلاة الشكر - ١٢٩ - يبلغ الشمس الشعب ايضا - ١٣٠ -  
قفوا - ١٣١ - للصلوة في كل صلاة يتولى الشمس قفوا للصلوة - ١٣٢ - فهل هم  
71٧ جلسوا - ١٣٣ - حتى ان الشمس ه في كل صلاة يامرهم بالوقوف - ١٣٤ - وانما الامر  
بالوقوف الاول القيام من الجلوس والثاني والثالث في كل صلاة توقيف العقل من  
الجرلان - ١٣٥ - والاصغا - ١٣٦ - تلاوت - ١٣٧ - الكاهن حتى يامن - ١٣٨ - الشعب  
على كبا - ١٣٩ - يدعوا - ١٤٠ - به الكاهن ويطلبه من السيد المسيح في كل - ١٤١ -  
حال التنديس .

١٢١ B ضد ف; بايدا اول هي ضد ف B (+ m. rec.) CGLR coptic «Phai etc ebollhitof»,  
E ضد ف IM coptic «Phai etc», H بايدا اول هي دودف , باي ادا اول هي ضد ف E  
H ١٢٤ / مثال E ١٢٣ / قد + I ١٢٢ / . باياضا اول هي ضد ف Q  
/ انفرادوه C ١٢٧ / الصلوات Cor. ١٢٦ / الضلات I ١٢٥ / العلويين  
C م ; الشعب - AEHIQ ١٣٠ / الشكر - E ١٢٩ / , باتمامها B ١٢٨  
B + m. rec. ; افقوا GHIQ ١٣١ / الشعب ايضا G م , ايضا الشمس الشعب  
في كل صلاة يقول الشمس - AEHIQ ١٣٢ / (sic) προσφύνας τῆς  
/ جلوسا E ١٢٣ / يقول الشمس قفوا للصلوة - CGLNR , قفوا للصلوة  
BCG ١٣٦ / الجرلان Q ١٣٥ / : يامرهم بالوقوف في كل صلاة E م ١٣٤  
; يؤمن Leg. ١٣٨ / : تلاوة I ; لتلاوة Cor. ١٣٧ / . لاصغا I , لاصغا  
/ يدعوا Cor. ١٤٠ / ما I ; كل ما Cor. ١٣٩ / . يامن CEHIQ  
/ . كل - BCEI ١٤١

ثم ان المتقدس ان كان -١٤٢- ريس كهنه -١٤٣- لبس البدلة -١٤٤- ذلك الوقت كمثل هرون والمرتلين يرتلوا -١٤٥- بما يليق بلباس بدلة الكهنوت وان كان غير ريس كهنه فهو يدور الهيكل وان كان -١٤٦- شماس -١٤٧- ايضا -١٤٨- يضرب المطانوة له -١٤٩- في ذلك الوقت وهذه المطانوة -١٥٠- العلة في ضربها -١٥١- للكاهن من الشماس ذلك الحين -١٥٢- اي لاجل ان -١٥٣- الشماس وقف لفوق من الكاهن لقربه من الشرق المنظر اليه فيلزم -١٥٤- الكاهن تعويض -١٥٥- الشماس بالمطانوة -١٥٦- المضربة -١٥٧- له من الشماس لان حقايق المذهب مبنيه على التواضع .

ثم يستر -١٥٨- الكاهن والشماس -١٥٩- المسيح الحاضر -١٦٠- الذي هو القربان الموضوع بستر الابرسقارين -١٦١- حتى يجبروا -١٦٢- المسيح عن عقول الشعب الى وقت تحقيق -١٦٣- الامانة .

ثم ان الكاهن بعد نزوله من الهيكل ينحني -١٦٤- هو والشماس الخديم له -١٦٥-

---

١٤٥ Cor. / في + CEG ١٤٤ / الكهنه C ١٤٣ / . / كان - ١٤٢ CE  
- BCG ١٤٨ / . / الشماس Rel. ١٤٧ / كان - BCG ١٤٦ / . / المرتلون يرتلون  
/ Q - [ المطانوة - له ; مطانوه H ; له المطانوة m BCG ١٤٩ / . / ايضا  
/ . / والعله في ضرب هذا المطانوه m CLN ; ظريها B ١٥١ / . / المطانه B ١٥٠  
/ . / تعويد I ١٥٥ / . / فيلزم C ١٥٤ / . / ان - I ١٥٣ / . / الحين - E ١٥٢  
I ١٥٨ / . / المظروبه B ; CGHIQ المضروبه Cor. ١٥٧ / . / بالمطانيه G ١٥٦  
; الابروسقارين EQ ١٦١ / . / الحاضر C ١٦٠ / . / يجبروا + I ١٥٩ / . / ان  
- E ١٦٣ / . / يحجه H ١٦٢ / . / «Prospherein» coptic B + m. rec.  
/ . / تحقيق I ١٦٤ / . / له - Q ١٦٥ / . / ينحني I ١٦٤ / . / تحقيق

ويتقدم الاغومنس يقرى عليهما التحليل او -١٦٦- ريس الكهنة الحاضر ليس انهما  
كانا مربوطين حتى يجلهم -١٦٧- وانما ذلك خضوعا لمن هو اكبر منهم لانهما -١٦٨-  
كانا -١٦٩- فوق قدس القدس قربا من الله بخلاف من هو امثل -١٧٠- في الكنييسة  
72r فارادوا . بذلك حتى تسلم نفوسهم من الكبريا ان ينحنوا بروسهم وغيرهم يقرى -١٧١-  
عليهم حتى لا يرضوا -١٧٢- بنفوسهم انهم شي .

وبعض الكهنة يختلن -١٧٣- هو والشماس وذلك غير واجب وانما -١٧٤-  
القصدا انحناهم بروسهم وخضوعهم والخضوع خضوعين -١٧٥- احدهما لله  
تعالى -١٧٦- والاخر تواضع لمن يقرى عليه كالحجة لله -١٧٧- اولا -١٧٨-  
والقريب ثانيا .

ثم -١٧٩- قاري -١٨٠- التحليل يذكر فيه -١٨١- تحليل الابن وبعده -١٨٢-  
طلبة -١٨٣- ان تكون -١٨٤- هذا -١٨٥- الخدام محللين -١٨٦- من فم الثالث  
المقدس ومن فم -١٨٧- البيعة الجامعة الرسولية ومن فم الرسل -١٨٨- ومن فم

---

/ لانهم CG ١٦٨ . / يحالهم HI , يحلهم C ; G يحلها Cor. ١٦٧ . / و I ١٦٦  
يرظنوا Leg. ١٧٢ . / يقرأ Cor. ١٧١ . / من يعمل I ١٧٠ . / كانوا GI ١٦٩  
Cor. ١٧٥ . / فانما BCG ١٧٤ . / BCGR يجلس Cor. ١٧٣ . / CEGHIQ  
/ اولا - C ١٧٨ . / تعالى + CG ١٧٧ . / تعالى - I ١٧٦ . / خضوعان  
Q ١٨٢ . / تحرير + I ١٨١ . / القاري GI ١٨٠ . / ان + C ١٧٩  
I ١٨٦ . / هذه BGI ١٨٥ . / يكون B ١٨٤ . / طلبا CG ١٨٣ . / بده  
+ sed G ومن فم الرسل - BCGLN ١٨٨ . / فم - AQ ١٨٧ . / محالين  
/ haec in mg. /

المجامع الثلاثة - ١٨٩ - المجتمعة على تحرير الامانة ومن فم البطاركة - ١٩٠ - ومن فم  
البطرك الحاضر - ١٩١ - فلان ومن فم قايل - ١٩٢ - هذا - ١٩٣ - التحليل .

ثم ان الكاهن - ١٩٤ - يطلع الى - ١٩٥ - الهيكل ويقدم درج البخور لمن هو اكبر  
منه وض[ح] [يبارك - ١٩٦ - على البخور قبل ان يرفع في المجرمة فان لم يكون - ١٩٧ -  
هناك اكبر ] منه يبارك هو و [ يرشم بالصليب على درج البخور قبل ان يحمله  
في ] المجرمة .

---

- H ١٩١ / .الاولين + BGG ١٩٠ / .الثلاث B ; الثلاثة - AEHIQ ١٨٩  
/ .ايضا + I ١٩٤ / .ذلك BCEGI ١٩٣ / .قاري H ١٩٢ / .الحاضر  
/ . BCEGHI يكن BCGHI ١٩٧ Cor. / .البيارك E ١٩٦ / .الى - C ٩٥

[الباب الخامس والستون - ١-]

في ذكر شرح الحجرة - ٢٠-

وهذه الحجرة فيها عدة معاني يجب ذكرها

اولا ان فيها ثلاثة - ٣- سلاسل من معدن واحد دليلا - ٤- على تثليث الاقازيم

ووحداية الجوهر كون - ٥- المعدن - ٦- واحد - ٧- .

رثانيا ان - ٨- لها قبة - ٩- مدورة مثل السماء .

وثالثا ان الخفاف المدلا - ١٠- النازل دليلا على الابن المتنازل .

ورابعا ان - ١١- بيكرة - ١٢- تدوير الحجرة شبيها - ١٣- بتدوير بطن مريم

72v العذرى - ١٤- والنعم الذي فيها نظير الجسد الكثيف الماخوذ من طبيعتنا والنار

الذي - ١٥- في النعم دليلا - ١٦- على اتحاد - ١٧- الالهوت بالناسوت فكل

هذا - ١٨- دلائل - ١٩- التوحيد والتثليث وتنازل الابن للايتحاد - ٢٠- حوته - ٢١-

هذه الحجرة .

---

ثلاث Cor. ٢ / . (cor. ٥٥٢٢١١) . m. rec. + B ٢ / . الستين B ١  
CG ٧ / . معدن H ٦ / . ان + CG ٥ / . دليل H ; دليلا - C ٤ / . BCGHQ  
/ . المدل Cor. ١٠ / . لها قبة - IM ; فيه AEI ٩ / . انها IM ; ان - CGH ٨ / . واحدا  
/ . بيكرت GQ , تبكره N , بيكره L , شكركه C ١٢ / . ان - I ١١  
/ . دليل Cor. ١٦ / . التي Cor. ١٥ / . العذرى مريم I ١٤ / . شبيهة Cor. ١٣  
على اتحاد الالهوت + CLN ١٩ / . هذا - G ; هذه BCEIQ ١٨ / . ايتحاد G ١٧  
H ٢١ / . قد + Q ; HI للاتحاد Cor. ٢٠ / . على + دليلا G , بالناسوت  
/ . حوت :

وتكون -٢٢- المقدمة فيها اولا ثلاثة دفرع على اسم الثالوث المقدس الاب  
والابن والروح القدس وايضا ثلاثة دفرع مقدمة -٢٣- كشيبه -٢٤- قربان هاويل  
وبخور نوح البار وذبيحة اسحق لان هذه الثلاث -٢٥- مثالا -٢٦- يقدم -٢٧-  
وجودها في العتيقة قبل الحديثه فما حدوا -٢٨- الا على هذا المثال .

وكل دفعة يحمل البخور من الدرج في المجره -٢٩- يصب عليه قبل اخذه  
وبعد الثلاث -٣٠- دفرع يقول مجددا وكرامة -٣١- وكرامة ومجددا -٣٢-  
لثالوث -٣٣- المقدس الاب [والابن والروح القدس .

ثم بعد ذلك يقرى -٣٤- الكاهن صلاة القبول [هذا البخور -٣٥- وعند  
فراغ -٣٦- تلاوتها يقول الشمس صلوا من [اجل -٣٧- هذه -٣٨- القرايين والذبايح  
المتقدمة ف] يجيب -٣٩- الشعب قايلين يارب ارحم وينبغي ان يضيف الشعب  
ليا -٤٠- رب ارحم -٤١- يارب -٤٢- اقبل هذا البخور الصاعد -٤٣- من كاهنك  
عن خطايانا .

٢٥ GI / كشيبة B ٢٤ / على اسم الثالوث + I ; يقدمه B ٢٣ / يكون B ٢٢  
BCGHIM ٢٧ / مثالات C ; مثالات Cor. ٢٦ / الثلثه Q , مراتب + الثلاثه  
/ في المجره من الدرج C ٢٩ / جدوا B , خدوا AHIR ٢٨ / تقدم  
, مجد وكرامه BE ٣٢ / مجد وكرامة B ٣١ / الثلاثه G , الثلاثه BCHIQ ٣٠  
/ يقول G ; يقرأ Cor. ٣٤ / لثالوث C ٣٣ / وكرامة - CGIM  
/ (انتهاء) انتهى I ٣٦ / (= φηται + φηται φωνη) + φηται G ٣٥  
B + m. rec. / يا G ٤٠ / , يجيب H ٣٩ / هذه - G ٣٨ / منجل CI ٣٧  
وينبغي ان يضيف - C ; ليارب ارحم - Q ٤١ / «Kyrie elcison» coptic  
/ اليك + B ٤٣ / يارب - I ٤٢ / الشعب ليارب ارحم

ثم ان الكاهن بعد صلاة البخور -٤٤- يقرئ -٤٥- صلاة منجل -٤٦- سلامة البيعة الواحدة الوحيدة الجامعة الرسولية ثم -٤٧- ينادي الشماس الشعب بالصلاة عن البيعة الواحدة الجامعة الرسولية فيجيب -٤٨- الشعب قايلين يارب -٤٩- ارحم وينبغي ان يضيف الشعب -٥٠- ليا رب ارحم -٥١- يارب احفظ بيعتك هذه -٥٢- الواحدة الوحيدة الجامعة الرسولية بامينا -٥٣- على -٥٤- طلبية الكاهن عنها. ثم يقول الكاهن صلاة لحفظ -٥٥- [رئيس الطائفة الذي هو البطريك او -٥٦- المطران -٥٧- او الاسقف فيقول -٥٨- الشماس صلوا من اجل -٥٩- اينا وراسنا وريسننا الاب البطريك انبا -٦٠- فلان وكذلك -٦١- المطران والاسقف ويقول الشعب يارب ارحم وينبغي] ان يضيف الشعب ليا -٦٢- رب ارحم يارب [احفظ لنا وعلينا -٦٣- رئيس كهنتك -٦٤- الاب] -٦٥- انبا فلان -٦٦- ايرعانا بحفظ -٦٧- وسلامة. ثم ان الكاهن يصلي [من اجل -٦٨- اجتم] ع الشعب الى -٦٩- الكتيبة المقدسة فينادي -٧٠- الشماس -٧١- ويقول صلوا منجل -٧٢- اجتمع هذه الجماعة في هذه

- ثم ٤٧ / BEI Q. من اجل Cor. ٤٦. / يقول I. / يقرأ Cor. ٤٥. / و + G ٤٤. / C. / الوحيدة الجامعة الرسولية - ثم AEGHIQ. / الواحدة الجامعة الرسولية / الشعب - E. ٥٠. / «Kyrie» m rec. coptic + B ٤٩. / فليجيب G ٤٨. / E و يامينا CR; B تامينا Cor. ٥٣. / هذه E. ٥٢. / ليارب ارحم - Q ٥١. / و GHIQ ٥٦. / لحض B ٥٥. / منجل IM ٥٤. / بامينا - IM; تانيا. / B + m. rec. I - انبا - I ٦٠. / منجل I ٥٩. / يقول H ٥٨. / و GIQ ٥٧. /  $\overline{\text{Π}}\overline{\text{Ο}}\overline{\text{C}} \overline{\text{Ν}}\overline{\text{Ε}}\overline{\text{Μ}} \overline{\text{Π}}\overline{\text{Ι}}\overline{\text{Τ}}\overline{\text{Α}}\overline{\text{Ζ}}\overline{\text{Ο}}\overline{\text{Υ}}$  (COR. ΠΤΑΖΟ) ΒΡΑΤΗ ΜΠΕΝΗΟΥΤ ΤΟΛ ΕΔΟΥ (COR. ΓΥΤΑΙΝΟΥΤ) T[. ]N ΔΡΧΗΝΕΡΟΥC ΑΒΒΑ ΝΙΜ. / كذلك ; اذلك I ٦١. / ٦٣. / «Kyrie eleison» B + m. rec coptic «Kyrie eleison» ; يا GH ٦٢. / Q. / انبا فلان. / «Nim» B + m. rec. coptic. / الاب CE. / ٦٥. / كهنتنا E ٦٤. / علينا H. / اجتماعنا في هذه - فينادي ٧٠. / و CL ٦٩. / منجل I ٦٨. / بحفظ ACHR ٦٧. / Cor. ٧٢. / «pi Christos» B + m. rec. coptic. / ٧١. / Q. / البيعة المقدسة. / BCEGH من اجل.

البيعة المقدسة و -٧٢- يقول الشعب يارب -٧٤- ارحم ويجب أن يضيف الشعب على يارب ارحم يارب اديم -٧٥- اجتماعنا في هذه البيعة المقدسة وكل اهتمامنا . ثم ان الكاهن يبتدي يدور الهيكل -٧٦- بالبخور ثلاثة -٧٧- دورات وفي كل دورة -٧٨- عند -٧٩- موضع الخبز والحز المرفوع يصاب بالمجمرة مثل -٨٠- الصليب في كل دورة -٨١- و -٨٢- عندما ينتهي -٨٣- الثلاثة -٨٤- دورات ينزل الكاهن برجله اليسرى -٨٥- قبل اليمنى -٨٦- كما طلع برجله اليمنى قبل اليسرى .

### الباب السادس والستون -١-

في ذكر تبخير ريس -٢- الكهنة تسع -٣- ايادي

ويتخير -٤- الهيكل ثلاثة دفعات كل دفعة -٥- ثلاثة ثلاثة -٦- تسعة ايادي -٧- ثم لرييس الكهنة تسعة -٨- على عدد مراتب -٩- الملايكة و -١٠- التسعة ثلاثة مراتب

BCGH ; ادم ٧٥ Cor. / «Kyrie» copice B + m. rec. و -٧٤ / و -٧٣ BCG  
G ٧٩ / . يتخير G + ٧٨ / . ثلثه I ; B ثلاث ٧٧ Cor. / . ايضاً I + ٧٦ / . ديم  
و ينهي C ٨٧ / . و - A ٨٢ / . في كل دورة - Q ٨١ / . مثال ReI. ٨٠ / . حول  
(m. rec.?) B + ٨٥ / . الثلاث Q ; BCEGH لثلاث Cor. ٨٤ / . تنتهي I  
/ . اليمن AQ ٨٦ / . الشمال

/ . تبخير G ٤ / . سبع AQ ٣ / . التبخير لرييس Q ٢ / . السبع B ١  
; تسع اياد Cor. ٧ / . الجملة Q ; ثلاثة - CG ٦ / . على دفعة AEHIQ ٥  
/ . ايادي + Q ; تسع Cor. ٨ / . ايادي اي تسعة BCG ، ايادي تسعة EI  
/ . و - C ١٠ / . رتب ٩ C

ويكون في اخر كل ثلاثة صليب اثباتا ١١- الصليبان الثلاثة ١٢- عن من ١٣-  
 73v صلب عليهم في وقتهم ولولا ذلك كذلك ما عطاءه ١٤- الرئيس الصليب [ليقبله .  
 وبهذه ١٥- الاشارة يتميز ١٦- البخور لله تعالى من رويسا الكهنة من البخور  
 للاوثان ١٧- لائهم عندما كانوا يبخروا ١٨- لهم لم يكون ١٩- في ٢٠- بخورهم  
 لهم ٢١- اشارة صليب [ ٢٢- وكذلك ٢٣- عند كال [ثلاثة ٢٤- مرات يقبل  
 منه الصليب .  
 وكذلك يبخر لأخوته [ ٢٥- القموس ثلاثة ٢٦- مرة ٢٧- على ٢٨- مثال  
 الثالث المقدس .

ويقول [ للكاهن ٢٩- انير خديم ٣٠- اسالك يا ابي ان تساعدني بصلواتك  
 فيضع الكاهن انير خديم يديه ٣١- الاثنتين ٣٢- على الجمرة وعم مفتوحين ٣٣-  
 ويومي نحو ٣٤- الجمرة والمعنى في ذلك اي انك كما قدمه ٣٥- هذا البخور تقدمه  
 لله تعالى في خدمتك ها انذا ٣٦- مقدمه انا الاخر اشاركك ٣٧- في تقدمته ٣٨-  
 ويقول وهو يومي بيديه الرب يحفظ كهنتك مثل ٣٩- هرون وزكريا .

١١ C ١٤ E r.p. / عنمن I ١٣ / الثلاث C ١٢ / ايضا + I ; اثبات C ١١  
 + CLN ١٧ / يمين E ١٦ / هذه I , هذا H , بهذا CG ١٥ / ما اعطاه  
 / في - I ٢٠ / EH يكن Cor. ٩١ / يبخرون Cor. ١٨ / الطمحين + G , الطمسه  
 / BC ثلاث Cor. ٢٤ / لذلك BG ٢٣ / الصليب C ٢٢ / لهم - EI ٢١  
 IQ ٢٩ / على - I ٢٨ / مرات Cor. ٢٧ / ثلاث Cor. ٢٦ / الكهنة + H ٢٥  
 I ٣١ / للكاهن الخديم + Q ; I = [ فيضع الكاهن - الغير خديم ٣٠ / الكاهن  
 , مفتوحين B ; C مفتوحتان Cor. ٣٣ / الاثنتان C ; الاثنتين Cor. ٢٢ / بيديه  
 , انت + ها الذي G ٣٦ / قدمت Cor. ٣٥ / على I ٣٤ / مفتوحان G  
 مثل ٣٩ / التقدمة I , تقدمت C ٣٨ / مشاركتك E ٣٧ / هانذا IQ  
 B + m. rec. ; مثل ملشيساداق وهرون وزكريا وسمعان EH [ زكريا -  
 / (= ἵσοις ἐχέμεν ἐρον) /

ثم يبخر الشعب واحدا واحدا على قدر درجاتهم وهو دابير في ٤٠- الكنيسة  
والقصد في دورانه ٤١- الكنيسة ٤٢- لمدة فصول ٤٣- احدها ٤٤- انهاض  
الجالسين وايضا ٤٥- الناعسين ٤٦- والثاني ليقبل كلين ٤٧- اتين ٤٨-  
البيعة بنذر بخورا ٤٩- كان او شمع ٥٠- او غيره والثالث ٥١- ليحورط ٥٢- علما  
بمن ٥٣- كان حاضرا ٥٤- ذلك ٥٥- الوقت في الكنيسة حتى يعرف وقت  
القربان ان كان مومن ٥٦- حقيقي او ٥٧- هراطمي ٥٨- ورابعة ٥٩- من تاخر  
حضوره بعد ذلك الوقت يؤنبه ٦٠- على تاخيره فينتهي عن ذلك .

ويؤنفي لكل واحد ٦١- من شئب الله اذا جاته ٦٢- المحمرة على يد ٦٣- كاهن  
الله العلي ٦٤- يقول اخطيت ٦٥- يا سيدي يسوع المسيح وانا عارف ٦٦- بنذبي  
B 127٤ وخطيتي ثم يقبل يد الكاهن لاجل تواضعه ومشيئه الى قبول اعترافه وان كان معه  
نذر ٦٧- يسلمه ٦٨- للكاهن ٦٩- ذلك الوقت .

/ في دوراته Q ، بدورانه BG ٤١ / وهو دابير في الكنيسة - E ، في - G ٤٠  
/ احدهما CGI ٤٤ / لتصل عدة CLN ٤٣ / في دورانه الكنيسة - CLN ٤٢  
; كل من Cor. ٤٧ / الناعمين Q ٤٦ / جميع + I ; ؟ انفاض C ; ايقاط Leg. ٤٥  
/ بخور C ٤٩ / الى + GHQ ; انا I ، الى B ٤٨ / من CG ، كمن B  
، من G ٥٣ / عليه Q ٥٢ / الثاني AH ٥١ / جمع Q ; شيعا Cor. ٥٠  
/ يكون + I ٥٧ / مومنا CI ٥٦ / ذاك H ٥٥ / حاطرا Q ٥٤ / لمن H  
ان كان cor. ; B+m. rec. αρραδικος (cor. ερετικος) ; هراطمي BG ٥٨  
C ; يؤنبه Leg. ٦٠ / و + BCG ; الرابع Q ٥٩ / مومنا حتمت ان شرطوريا  
/ عليه IQ ٦٣ / جاته B ; جاته Leg. ٦٢ / واحدا C . / يؤنبه  
/ يسلمه I ٦٨ / نذرا C ٦٧ / عارفا C ٦٦ / اخطات Leg. ٦٥ / تعالى BCEI ٦٤  
/ في + I ٦٩

ثم ان الكاهن بعد دورانه على شعب - ٧٠ - الله - ٧١ - بالبخور لقبول اعترافهم  
B 127٧ واخذ نذورهم و - ٧٢ - يعاود الطلوع - ٧٣ - الى هيكل الله - ٧٤ - برجله اليمنى اولا  
كما تقدم - ٧٥ - القول - ٧٦ - ويقول اقبل يارب - ٧٧ - اعتراف شعبك وخرافك ايها  
الراعي الصالح اذكر يا رب كلمن - ٧٨ - امرنا ان نذكره في ملسكوتك .  
ثم يدور الهيكل - ٧٩ - مرة واحدة وينزل برجله اليسار اولا - ٨٠ - على ما  
تقدم - ٨١ - الشرح - ٨٢ - ويبخر رئيس الكهنة الحاضر - ٨٣ - ثلاثة - ٨٤ - ثلاثا - ٨٥ -  
واخر كل ثلاث مثال الصليب وان لم يكن ر [ييس كهنة حاضر - ٨٦ -] كان القس - ٨٧ -  
الحاضر - ٨٨ - فيبخره ثلاثة واخرها ص [ليب ويقول له - ٨٩ - اسالك - ٩٠ - يا ابي  
ان تـ] اعدني بصلواتك وتذكرني [فيجاوبه الكاهن - ٩١ - الغير خديم ويقول - ٩٢ -  
الرب يحفظ كهنتك - ٩٣ - كهرون - ٩٤ - وذكريا - ٩٥ - .

- EIQ ; بالطلوع CR ٧٣ / . - I ٧٢ / . الله - I ٧١ / . الشعب I ٧٠ / .  
/ كما تقدم القول اولا E ٧٦ / . يقدم B ٧٥ / . تعالى + I ٧٤ / . الطلوع  
/ اولا - CG ٨٠ / . الكاهن C ٧٩ / . E كل من Cor. ٧٨ / . يارب - EHIQ ٧٧ / .  
/ الحاضر EI ٨٣ / . كما تقدم الشرح اولا I ; القول E ٨٢ / . يقدم B ٨١ / .  
حاضر رئيس G ٨٦ / . ثلاثيات CG , ثلاثيات B ٨٥ / . B ثلاث Cor. ٨٤ / .  
B ٩٠ / . له - EHIQ ٨٩ / . حاضر CG ٨٨ / . القسيس H ٨٧ / . كهنة  
/ بالبر والطهارة + CGLNR ٩٣ / . له + CG ٩٢ / . الكاهن - CG ٩١ / . اسلك  
/ E (H in mg.) ٩٥ / . كمثل هارون Q ; وملشيساداق + H (in mg.) E ٩٤ / .  
/ وسمعان +

الباب السابع والستون - ١ -

في ذكر تصريف الارشي دياقن - ٢ - الشماسة ه على طقوسهم ودرجاتهم

B 128r

ثم ان - ٣ - الارشي دياقن راس الشمسمة ياذن احد الاغنيطين - ٤ - بقرآة  
البولس - ٥ - ويفسر لقول - ٦ - الرسول متى - ٧ - لم يكن مفسرا في البيعة فليصمت  
الناطق باللسان الغريب ان كان يحسن التفسير - ٨ - جيدا ويكون قد اتقنه على موقف  
في دار العلم خارجا عن الكنيسة فان الكنيسة بيت للصلاة - ٩ - وطلب غفران - ١٠ -  
ما هي دار علم واستفهام .

وكل قاريا - ١١ - فصل من فصول الكنيسة - ١٢ - من اي الطغيمات كان من السبعة  
المذكورين يجب عليه بعد قرآة ذلك الفصل الذي قراه السجود لله تعالى قدام باب  
الهيكل وبعده السجود للجماعة في الخورسين اما - ١٣ - السجود لله تعالى فللذي - ١٤ -  
انعم - ١٥ - عليه بنعمة روح قدسه - ١٦ - بان يكون من جملة - ١٧ - الاكليس  
وشرح الاكليس الوارث اي انه ورث نعمة روح القدس فانه لا يرث الا ولد  
خصيص واما السجود للناس - ١٨ - فكانه - ١٩ - يقول لهم بالمعنى ها - ٢٠ - الفم الذي  
وعظكم وعليكم ها هو - ٢١ - موضوعا - ٢٢ - تحت اقدامكم وقد شابهه تواضع الابن  
الازلي [مستحق ميراث ابيه - ٢٣ - .

B 128v

C , الاغنيطين B ٤ / ان - H ٣ . / الارشيدياقن I ٢ / . / الستين B ١  
/ . / التفسير E ٨ / . / اذا + C ٧ / . / كقول C ٦ / . / البولس Q ٥ / . / الاغنيطين  
من الفصول I ١٢ / . / قارىء Cor. ١١ / . / الغفران I ١٠ / . / الصلاة CGEHIQ ٩  
/ . / انعما I ١٥ / . / فالذي I , ياالذي G , والذي C ١٤ / . / فاما C ١٣ / . / بالكنيسة  
Cor. ٢٠ / . / فكان G ١٩ / . / الناس C ١٨ / . / منجلمات H ١٧ / . / القدس CGI ١٦  
٢٣ / . / موضوعا - EHIQ ; موضوع Cor. ٢٢ / . / هوذا CG ٢١ / . / Q هذا  
/ . / ابنه E

ثم بعد ذلك يقف -٢٤- الكاهن قد [ ام-٢٥- الهيكل بعد قراءة البرص-٢٦-  
والشماس معه ] عن يمينه ويقول الشماس قفوا -٢٧- للصلاة ثم يقول [الكاهن  
ايرينباسين-٢٨- التي هي السلام لجميعكم يقول الشعب مجابوا] له كاطنوما تيسوا-٢٩-  
اي ومع روحك هذا السلام ثم يقول الكاهن -٣٠- الصلاة التي تختص بالبرص-٣١-  
والشعب كله -٣٢- ناصتا صاغيا -٣٣- لان الكاهن اذا نطق في البيعة ه ما B 129r  
لاحد -٣٤- ان ينطق معه فاذا فرغت الصلاة امن الشعب على فروغها لقولهم من  
فم واحد يارب ارحم -٣٥- .

ثم -٣٦- ان ارشي دياقن -٣٧- الكنيسة -٣٨- يامر احد-٣٩- الابودياقنين -٤٠-  
بقراءة القتاليقون لان -٤١- القتاليقون اكبر -٤٢- وضع من البولس لان  
القتاليقون -٤٣- شرحه الجامع اي انه جميع من بطرس ويعقوب ويوحنا ويهوذا  
فلاجل ان -٤٤- القتاليقون اكبر وضع -٤٥- من البولص -٤٦- صار للابودياقن-٤٧-

٢٤ H يقول . / ٢٥ E + باب . / ٢٦ C البرلس . / ٢٧ GHI افنوا . / ٢٨ C  
ايريني باسين EGHQ , ايريني باسين IM (B + m. rec.) coptic «Einini  
pasin» . / ٢٩ B و كاطنوما تيسوا C , كاطنوما تيسوا CIM(B+m. rec.)  
/ , كاضر ابنوما تي سر Q , كاترا بنا وما تيسر H , «Kai tò pneumati sù» coptic  
Cor. / ٣٣ . / جميع الشعب I ٣٢ . / بالبولس CEGHQ ٣١ . / هذه EH+ ٣٠ .  
/ «Kyrie» coptic B+m. rec. ٣٥ . / لاحنا CEGI ٣٤ . / ناصت صاغ  
I , الكنيسة CG ٣٨ . / الذي + I ; الارشيدياقن CG ٢٧ . / و EHIQ ٣٦  
/ . / الابودياقنين EH , الابودياقنين CGQ ٤٠ . / احد I ٣٩ . / الكنيسة  
+ اكبر من البرلس CG [ البولس - اكبر ٤٢ . / EIQ ] - [ البولص - لان ٤٢  
/ . / وضع CGR ٤٥ . / ان Q ٤٤ . / القتاليقون - Q ٤٣ . / في الرتبة  
/ . / الابودياقن C ٤٧ . / البولس CGH ٤٦ . /

قراءته كونه -٤٨- أكبر وضع -٤٩- من الاغتسطس ثم يفسر من يحسن التفسير جيدا  
74r ثم يقرأ -٥٠- الكاهن صلاة -٥١- بعد القتاليقون -٥٢- بعد انذار -٥٣- الشمس  
الشعب -٥٤- بالوقوف للصلاة على -٥٥- العادة .

ثم بعد ذلك الكاهن يطلع -٥٦- هيكل -٥٧- الله ويقدم درج البخور -٥٨-  
لرئيس -٥٩- الكهنة -٦٠- الحاضر ليبارك عليه فان كان ريس الكهنة الحاضر -٦١-  
هو البطرك -٦٢- فللبطرك -٦٣- مع بركتته -٦٤- على درج البخور ان يقول -٦٥-  
بسم -٦٦- الاب والابن والروح القدس وللکاهن -٦٧- بعد ذلك ان لا يبارك  
ولا يقول شي بل -٦٨- يرفع البخور -٦٩- وهو ساكت وبعد رفع -٧٠- البخور  
على اسم الثالوث المقدس -٧١- ثلاثة مرارة -٧٢- [على] ما تقدم شرحه -٧٣- يقول

٤٨ C / ٥٠ I وضع -CG- ٤٩ / ان الابودياقن + CG ; لكون G , لكن C ٤٨  
CE / ٥٤ / ايضا + I ٥٣ / من + القاتاليقون G ٥٢ / من + GI ٥١ / يقول  
/ يطلع الكاهن CGIQ ٥٦ / : جاري + الى الصلاة على I ٥٥ / للشعب  
/ للرئيس I ٥٩ / البخور - E ٥٨ / الى هيكل CQ , لهيكل BG ٥٧  
; فله Q ٦٣ / بطريرك Q ٦٢ / الحاضر Leg. ٦١ / , الكهنة - I ٦٠  
فليقل (فليقل L , فالواجب على : CGLN [على اسم الثالوث المقدس - فللبطرك  
البطرك ان يقول G) على الدرج (على الدرج - N) بسم (باسم G) الاب  
والابن والروح القدس مع وضع البخور يد (L - [البخور - يد) واحدة والكاهن  
(للكاهن GN) بعد ذلك ان يرفع البخور وهو ساكت و (من + G) بعد رفعه  
, (رفع G) البخور (الذي رفعه + G) على اسم الثالوث (المقدس + GL)  
/ باسم EH ٦٦ / ان يقول على درج البخور Q ٦٥ / مع بركتته - Q ٦٤  
/ ان C ٦٨ / , بعد ذلك ان لا يبارك ولا يقول شي - et الكاهن CLN ٦٧  
; ثلاث مرات Cor. ٧٢ / المقدس - C ٧١ / رفعه BC ٧٠ / , البخور - B ٦٩  
/ على ما شرح C ٧٣ / . ثلاثة مرات GI , مرات B

صلاة قبول الله - ٧٤ - ذبيحة ابرهيم واعداده له حملًا [٧٥-و- فلسي] الارملة .  
ثم يدور الكاهن - ٧٦ - ثلاث مرات على الهيكل كالمثال الاول - ٧٧ - على ما ذكر  
ثم ينزل برجله اليسرى قبل [اليمنى] - ٧٨ - وينخر رئيس الكهنة الحاضر كالرتبة الاولى  
وينور - ٧٩ - على الشعب ثانيا فالدورة الاولى ايقاضا - ٨٠ - للناس وانهاض - ٨١ -  
الجلوس - ٨٢ - وهذه الدورة الثانية كرامة - ٨٣ - عند قراءة قصص - ٨٤ - الرسل  
كونهم كانوا يدوروا البلاد ويبشروا - ٨٥ - بالسيد المسيح - ٨٦ - .  
ثم ياذن الارشي دياقن احد الشمامسة بقراءة الابركسيس كونه - ٨٧ - اكبر  
وضع - ٨٨ - من الكتابين - ٨٩ - البولس والقنانيقون وكذلك - ٩٠ - ياذن - ٩١ -  
الارشي دياقن الشماس بقراءته كونه اكبر وضع من الاغسطس والابوديافن وينسر  
كما تقدم في غيره - ٩٢ - ثم يقول الشماس المسيح قام - ٩٣ - .

الكاهن ثلاث - ٧٦ AEHI / و - ٧٥ I / مقبوله لله I , قبول لله EQ ٧٤  
كالمثال - E , الاول - ٧٧ AHIQ / ثلاث مرات على الهيكل - Q , مرات على  
/ ايقاض Q ; ايقاظا Leg. ٨٠ / الدورة Q ٧٩ / اليمين G ٧٨ / الاول  
/ كرات H ; BCGIQ كرامة Cor. ٨٣ / للجلوس G ٨٢ / انهاض Cor. ٨١  
/ وان يبشروا I ; يدورون . . . يبشرون Cor. ٨٥ / ابائنا + CG ; قصة H ٨٤  
/ وضع - CG ; وضعا Cor. ٨٨ / لكونه G ٨٧ / له المجد + G ٨٦  
فذلك CLNR ] الابوديافن - وكذلك ; لذلك BI ٩٠ / الكتابين - CG  
(وكذلك R) جعل المرتبة (الرتبة R) الشماس كون انه اكبر من الاغسطس  
فلذلك جعل المرتبة الشماس لكونه اكبر من الاغسطس و اكبر من G , والابوديافن  
٩٣ B + m.rec. / غيرهم I , لغيره CG ٩٢ / ياامر E ٩١ / الابوديافن  
coptice «Christos anestí» . /

الباب الثامن والستون - ١ -

في ذكر العلة في انفراد ريبس الكهنة بالتمديس [ الواحدة ] من الذسعة - ٢ - وهي اجيوس - ٣ - \* والعلة في ظهورها - ٤ -

74v

ثم ان الكبير الحاضر - ٥ - من الكهنة كاهن - ٦ - كان او ريبس كهنة كونه راس الطغمة الملايكية الارضية والبشر السماوية يبدى - ٧ - الثلاثة - ٨ - تقديسات - ٩ - ويقول الاولى وحده وذلك لمعتنين - ١٠ - الاول - ١١ - على انهم مثال الثالوث المقدس والثاني [ انهم - ١٢ - على عدد الفصول ] الثلاثة - ١٣ - المقروءة - ١٤ - على شعب الله للتعليم - ١٥ - والتعزية - ١٦ - وبقية طقوس البيعة يقول - ١٧ - التقديستين الاخر - ١٨ - ثم ان هذه التقديسات - ١٩ - الثلاث [ نصهم - ٢٠ - قدوس الله قدوس القوي قدوس الحي - ٢١ - الذي لا يموت ] الذي لا يموت [ الذي ] تجسد من مريم العذرى ارحمنا . وهذه هي التقديسات الاولى وهي [ طقس ] راس الكهنة وحده والتقديس الثاني قدوس الله قدوس القوي قدوس - ٢٣ - الذي لا يموت الذي صلب عنا - ٢٤ -

١ B / ٢ Q / التسع + التقديسات + B + m. rec. coptic «Agies» / ٣ / تقديسات + التسع Q / ٢ / الستين B / ٤ in mg / الحاضر + sed G / الحاضر - CGLN / ٥ / والعلة في ظهورها - AHQ / ٤ / الثلاثة G ; B / الثلاث Cor. / ٨ / يبتدي GH ; بييدا Cor. / ٧ / كاهنا Cor. / ٦ / اثنين + لمعاني CGLN , لمعنين B ; I / لمعنين Cor. / ١٠ / تقديسات B / ٩ / I , الثلاث BC ; GQ / الثلاثة Cor. / ١٣ / انهم - CG / ١٢ / الاول CLN / ١١ / التي (الذي G) قرئت CGLN ; المقروءة Leg. / ١٤ / الثلاثة - E ; الثلاثة / الاخرين Cor. / ١٨ / يقولوا CGLN / ١٧ / لهم + BCG / ١٦ / التعليم C / ١٥ / يا الذي H semper / ٢٢ / الحي - BEG / ٢١ / نصها Cor. / ٢٠ / التقديسات Cor. / ١٩ / عنا G / ٢٤ / الحي + C / ٢٣

أرحمنا و-٢٥- التقديس الثالث قدوس الله قدوس القوي قدوس-٢٦- الذي لا يموت يا الذي-٢٧- قام من الاموات وصعد الى السموات ارحمنا .  
وهذه الثلاثة-٢٨- تقديسات الاقانيم-٢٩- الثلاث-٣٠- وعم ثلاثة في ثلاثة تسع-٣١- تقديسات-٢٢- في-٣٣- كل تقديس ثلاثة دفعوق قدوس وهذه التسع قدوساة-٣٤- على عدد التسع مراتب الذين-٣٥- هم الملائكة وروسا الملائكة والروسا والسلاطين والكراسي والارباب والقوات والشاروبيم والصارافيم-٣٦- كملت-٣٧- التسع-٣٨- طغعات على عدد-٣٩- التسع تقديسات المنسوبة لتسديح التسع طغعات حتى-٤٠- يعلم-٤١- ان-٤٢- البشرين-٤٣- في اجتماعهم في الكنيسة ٥ تماثل-٤٤- طقوس السمايين .

والعلة في وجود هذا التقديس في هذا الوقت ان الشمس يقول قبل التقديس اخرسطاس-٤٥- اناسي-٤٦- اي المسيح قام فيذكروا-٤٨- ما كان قبل القيامة من حال الدفن وما اتفق فيه وهو ان يوسف ونيقوديمس-٤٩- بعد حنوط السيد له المجد وحمله-٥٠- الى القبر ليدفن فكان القبر مغارة كما شهد الانجيل-٥١-

Cor. ٢٨ / BCEGIQ الذي Cor. ٢٧ / الحي C+ ٢٦ / و - H ٢٥  
/ تسعه CG ٣١ / CGI IQ الثلاثة Cor. ٣٠ / BG. للاقانيم Cor. ٢٩ / BE. الثلاث  
/ تقديسات C ; قدوسات Cor. ٤٣ / و EQ ٣٣ / تقديسات Cor. ٢٢  
/ i. p. التسعة G ٣٨ / كتل CLN ٢٧ / السارافيم Rel. ٣٦ / الذي CG ٣٥  
EHR ٤١ / لكي Q , ان EHI ٤٠ / Q - [ التسع طغعات - على عدد ٢٩  
, كتال CGLN , تماثل B ٤٤ / البشرين H ٤٣ / ان- CEGR ٤٢ / تعلم  
; اناسطي Q ٤٦ / اخرستوس Q , اخرسطوس CE ٤٥ / يماثلوا Q  
+ Q ٤٧ / «Christos anesti» GI coptic B(+m. rec.) ] اخرسطاس اناسي  
/ i. p. تقديموس Q , نيقوديموس BCGI ٤٩ / فيذكرون Cor. ٤٨ / ان  
/ المقدس EI+ ٥١ / وحمل القبر [ القبر - وحمله ٥٥

انه قبرا جديددا -٥٢- لم -٥٣- يكن -٥٤- احد -٥٥- ترك فيه ولما انزلوه -٥٦-  
 في -٥٧- القبر تحمقنا -٥٨- موته مثل -٥٩- كل البشر وما كان في علمهم انه يقوم  
 ثالث يوم كما في الكتب نعوه وندبوا عليه يامن -٦٠- كلنا كنا -٦١- نرجوا انه  
 عزا -٦٢- اسراييل ومخا[صه] من بقي يعزينا ويشجينا -٦٣- وهم باكيين -٦٤-  
 ظهر الملائكة -٦٥- وهم قائلين قدوس[س -٦٦- الله] قدوس القوي قدوس -٦٧-  
 الذي لا يموت وعندما قالوا الذي لا يموت [والرب] المسيح فتح عينيه -٦٨-  
 في وجوههم اعطوه -٦٩- الملائكة هذه التسبحة -٧٠- نظر -٧١- الملاك الذي  
 ظهر -٧٢- ليلت -٧٣- الصلب واعطاه تسبحة -٧٤- القوة والغلبة فتحققوا -٧٥-  
 ذلك انه -٧٦- لم -٧٧- يموت -٧٨- قبرا بل -٧٩- بارادته فقال يوسف  
 ونيقوديمس -٨٠- يالذى -٨١- صلب عنا -٨٢- ارحمنا .

ولما ترتبت البيعة على احسن نظام وترتب القداس فيها -٨٢- يخبر بقيامة  
 المسيح ذكروا ما كان من حال -٨٤- الدفن -٨٥- قبل القيامة ايضا وشابهوا

٥٤ BG / لم يكن نزل فيه CL [فيه - لم ٥٣ / و H + C قبر جديد Cor. ٥٢  
 B ٥٨ / الى G ٥٧ / ، نزلوه Q ، اتركوه B ٥٦ / . احدا GI ٥٥ / يكون  
 / كانا E ٦١ / . نا EHIQ ٦٠ / . كمثل البشر G [البشر - مثل ٥٩ / . تحمقنا  
 Cor. ٦٥ / . باكون Cor. ٦٤ / . يخلصنا CG ، ؟ نجينا AH ٦٣ / . عز A ٦٢  
 / . الحى C + ٦٧ / . «Agios» B + m. rec. coptic ٦٦ / . BCGHQ الملائكة  
 E ٧١ / . التسبحة G ٧٠ / . اعطوا I ؛ اعطاه Cor. ٦٩ / . عيناه BG ٦٨  
 وانهم ٧٥ / . اعطاه تسبيحت G ٧٤ / . ليلة Cor. ٧٣ / . له BC + ٧٢ / . نظير  
 / . يموة G ، يموت B ؛ يموت Cor. ٧٨ / ، لا VVH . انه - E ٧٦ . تحققوا  
 G ٨٢ / . الذي BCEGI ٨١ / . نيقوديموس BCGHIQ ٨٠ / . هو + I ٧٩  
 / . من G + ٨٥ / . حالت IQ ٨٤ / . فيما CLN ٨٣ / . عنا

تقدّيس - ٨٦- الملائكة في تقدّيسهم حال دفن المسيح قدسوا ثلاث - ٨٧- تقدّيسات  
على عدد الاقانيم الثلاث - ٨٨- وهم قدوس الله [ قدوس القوي ] قدوس - ٨٩-  
الذي لا يموت الذي - ٩٠- تجسد من العذرى ارحمنا - ٩١- قدوس الله قدوس  
القوي قدوس الذي لا يموت يا الذي - ٩٢- صلب عنا - ٩٣- ارحمنا فمشابهة - ٩٤-  
ليوسف ونيقوديموس قدوس الله قدوس القوي قدوس الذي لا يموت  
يا الذي - ٩٥- قام من الاموات وصعد الى السموات ارحمنا .

ثم - ٩٦- بعد تلاوة التقديسات التسع - ٩٧- يمجّدوا - ٩٨- الاب والابن  
والروح القدس التي - ٩٩- هي ذكصا بـ تري - ١٠٠- حتى يكمل لله - ١٠١- الاب  
والابن والروح القدس بعد التقديس - ١٠٢- التمجيد .

ثم ان الشمس بعد ذلك ينذر الشعب الوقوف - ١٠٣ [ للصلاة ] و - ١٠٤-  
يبتهل الكاهن - ١٠٥- الله تعالى - ١٠٦- في استعداد الشعب لسماع الانجيل [ المقدس ]  
والعمل - ١٠٧- باوامره و - ١٠٨- الوقوف عند نواهيه فيقول الشمس صلوا - ١٠٩-

---

٨٦ I / ٨٩ C+ / الثلاثة G ; Q الثلاثة Cor. ٨٨ / ثلاثة CGIQ ٨٧ / ./ تقدّيسات I ٨٦  
/ trisagium copticum B + m. rec. ٩١ / الذي BCEGIQ ٩٠ / ./ الحى  
/ مشابيهه G , فشابهه CN ٩٤ / ./ عننا G ٩٣ / الذي BCEGIQ ٩٢  
التسع C m ; التسعه Q ٩٧ / و I ; من + CG ٩٦ / الذي BCEGIQ ٩٥  
/ CLN - [ الروح القدس - التي ٩٩ / ./ يمجّدون Cor. ٩٨ / :/ تقدّيسات  
/ و + CEQG ١٠٢ / ./ الله I ١٠١ / ؛ «Doksa Patri» + m. rec. copticum B ١٠٠  
- I ١٠٦ / ايضاً + BCEG ١٠٥ / ان + I ١٠٤ / ./ للوقوف G ، بالوقوف E ١٠٣  
] فيقول الشعب - صلوا ١٠٩ / ./ ايضاً + I ١٠٨ / ./ للعمل C ١٠٧ / ./ تعالى  
/ AEHIQ ; B + m. rec. ἡρεῖ ἁγίου ἁναγγελῆσθαι (cor. εὐαγγελῆσθαι) . /

من اجل الانجيل المقدس فيقول الشعب يارب ارحم -١١٠- [ويجب] الاضافة  
على -١١١- ذلك يارب اجعلنا مستحقين -١١٢- لسماع الانجيل الطاهر وافتح  
آذان -١١٣- قلوبنا لنسمع ونفهم تعاليمك المحيية لتحمينا نفوسنا بها .

ثم بعد ذلك يامر الارشيدياقن احد المرآتين ان يقرأ فصلين من العتيقة وهم  
من المزامير الداوودية [ويكونوا نصها] -١١٤- مطابقين -١١٥- لذلك الوقت  
الموجب للاجتماع -١١٦- فيه ان كان [عيد سيدي او] عيد السيدة  
مر ترميم -١١٧- او عيد الشهيد -١١٨- يكون -١١٩- فصول -١٢٠- المزمور  
مطابقة -١٢١- [لمعنى] الانجيل المخصوص بذلك الوقت .

ثم بعد -١٢٢- الترتيل بالالخان اللايقة -١٢٣- محزنة كانت او مفرحة او سنوية  
كهلية -١٢٤- او خمس [ينذية] -١٢٥- .

76r ثم يدور الكاهن الهيكل والشماس بالانجيل الجيده والخدام امامه يجبروه -١٢٦-  
بالشموع والشماس حامله الى حين ينزلوا من الهيكل والشعب يرتل و -١٢٧-  
يقول -١٢٨- اسمعني يارب -١٢٩- رحمتك -١٣٠- في الغدوات -١٣١- فاني -١٣٢-

110 B+m. rec. coptic «Kyrie» / الى CG 111 . /  
G , نصها C ; يكون نصها Cor. 114 . / واذاننا I 113 . /  
HOYKACI (?) / . / الاجتماع CI 116 . / مطابق I , مطابقا Cor. 115 . / ايضا I+ , نظمها  
Cor. 119 . / شهيد I , او قديس + شهيد C 118 . / مريم CGQ 117 .  
C 123 . / ذلك + I 122 . / مطابقا E 121 . / الفصول I 120 . / C تكون  
/ كهكية E , شهر كهيك CG , كهيكه B ; Q كهيكه Cor. 124 . / الايقة  
/ و - CI 127 . / يجبرونه Cor. 126 . / خميسية Q , في الخمسين CG 125 .  
Q 131 . / برحمتك AGHQ 130 . / يارب - BC 129 . / قايلًا I 128 .  
/ اني I 123 . / الغدوات

عليك توكلت واما الشمساس فانه يقول عن -١٣٣- انفراده -١٣٤- علمني يا [رب الطريق التي] اسلك فيها -١٣٥- كون -١٣٦- ان الانجيل مشى على الناس -١٣٧- والشماس -١٣٧- حامله ماشي به وهذه الدورة الواحدة على الهيكل مائة -١٣٨- لدور -١٣٩- الانجيل على العالم كله الدورة -١٤٠- السفرية -١٤١- التي شملة -١٤٢- المسكونة كلها .

ثم ان الكا[هن بعد] دوران -١٤٣- الانجيل بالهيكل -١٤٤- كمثال -١٤٥- دور[ر] انه على -١٤٦- الع[الم] كما قلنا قبل [قرااته -١٤٧- الكاهن -١٤٨- ان -١٤٩- يفتح ا [لانجيل ويضعه -١٥٠- على الهيكل اشارة ان] هذا -١٥١- الن[ص] صادر عن قول المسيح الموضوع على هذا الهيكل -١٥٢- .

---

/ اسلكها I ١٣٥ / القراه G , القراه CLN ١٣٤ / على BCEGILN ١٣٣  
/ دليل CG ١٣٨ / والشماس -١٣٧ I / B - [ ماشي به - كون ١٣٦  
/ شملت Cor. ١٤٢ / السنويه CLN ١٤١ / بالدوره G ١٤٠ / لدوران  
/ دورانه بالانجيل البيكل Q [ بالهيكل - دوران ; باكي + I ] دوران الانجيل ١٤٣  
; قراات G ١٤٧ / على - C ١٤٦ / كتل GQ ١٤٥ / الهيكل H ١٤٤  
/ يصعد I ١٥٠ / ان - Q ١٩٤ / للكاهن C ١٨٤ / ثم ان Q+  
/ هذه البياكل Q ; الهيكل هذا E ١٥٢ / بهذا I ١٥١

الباب التاسع والستون . -

[ في ذكر فتح الانجيل للتقبيل مفتوحا -٢- للكهنه والامانة به -٣- ]

ثم يستحضر الكهنه -٤- الخا [ضرين] -٥- لينظروا الكلام] -٦- المسطور فيه ويتحققوه ويشهدوا -٧- ان هذا [ الكتاب المفتوح هو الانجيل ] بالحقيقة وبعد المعاينة و التحقيق يقبلوه و هو [ مفتوح لتمييز الكهنه ] في تقبيله مفتوحا على باقي الشعب لكهنوتهم .

وبعد ذلك ان كان القس -٨- يختار -٩- ان يقرأ الانجيل فهو -١٠- طقسه بخلاف كل احد -١١- لانه من خلفا الرسل الكاروا [زين] -١٢- بالانجيل وان لم يختار -١٣- الكاهن يقرأ الانجيل له ان ياذن الشماس بقراءته [ و يبقى الشماس -١٤- وضع -١٥- ويسمى شماس انجيلي -١٦- اي انه -١٧- يقرأ الانجيل ويتميز بذلك على بقية -١٨- الشماسه الذي -١٩- لم -٢٠- يحسنوا

Q<sup>n</sup> ; و تقبله + N , و تقبيله + CCLR ٢ / . ستون I , الستين BCE ١  
/ الخاضرين - Q / الكاهن E ٤ / . به - HIMQ ٣ / . من الكهنه مفتوحا  
ان كان - A ٨ / . ويتحققوا ويشهدون I ; يشاهدوا E ٧ . الكلام - Q ٦  
/ احدا G ١١ / . هو I ١٠ / . يختاروا I ٩ / . القس - EHI , القس  
/ BCG للشماس Cor. ١٤ / . يختاروا I ; يختار Cor. ١٣ / . الكارزين BCG ١٢  
/ . شماسا انجيليا Cor. ١٦ / . ويبقى الشماس وضع - Q ; كبيره + منزله CGLN ١٥  
[ لم يحسنوا قراءته ٢٠ / . الذين Cor. ١٩ / . كل + I ١٨ / . هو + I ١٧  
/ . لم يقرؤا في ذلك اليوم CGLN

قرااته لان قرااته ينبغي -٢١- ان تكون -٢٢- على -٢٣- شيخ موقف يدري  
تصحیح النص -٢٤- ويدري شرح النص -٢٥- معنويا .

ثم يقرأ الانجيل ويملا اسماع -٢٦- الحاضرين -٢٧- نصا وشرحا .

ثم تكون -٢٨- قراءة الانجيل فوق الانبل -٢٩- و شرح الانبل -٣٠- المصعد  
لقول السيد له الحمد ما سمعته باذانكم [ فاكرزوا به ] على السطوح والسطوح هو هذا  
الانبل الذي اشار اليه المختص [ كونه عالي -٣١- مثل السطوح .

ثم -٣٢- بعد -٣٣- نزول -٣٤- القاري للانجيل -٣٥- و المنسر عليه نصا  
و تاويلا [ ياتي -٣٦- ساير الكهنة الحاضرين -٣٧- ويقبلوه تصديقا و ايمانا  
لاشهادة -٣٨- كالتمثيل الاول وهو مفتوح لكن ايمانا -٣٩- و تصديقا و تحقيقا  
حتى يماثلوهم -٤٠- الشعب في -٤١- تقييله -٤٢- .

---

[ موقف - على ٢٣ / يكون BCGLN ٢٣ / لان قرااته ينبغي - CGLN ٢١  
/ النص و المعنى CGLN ] معنويا - النص ٢٤ / به + I ; وقف عليه شيخ CGLN  
CI ٢٨ / الحاضرين G ٢٧ / كل + مسامع I ٢٦ / يكون + I ٢٥  
وشرح - AEHIQ ; اي + G ; اي + الانبي C ٣٠ / الابن B ٢٩ / يكون  
- AHQ ٣٣ / ان + I , من + CG ٣٢ / عال EHIQ ; عاليا Cor. ٣١ / الانبل  
Q ٣٧ / تاتي CEGHIQ ٣٦ / الانجيل C ٣٥ / نزوله I ٣٤ / بعد  
+ EHI ٤١ / يماثلهم Cor. ٤٠ / ايمان I ٣٩ / لاشهادة B ٣٨ / الحاضرين  
/ بتقييله I ٤٢ / حقيقة + Q , تحقيقه

الباب السبعون - ١ -

في ذكر دوران - ٢ - الابودياقن - ٣ - بالانجيل على الشعب ليقبلوه [

ثم بعد ذلك يحمل الابودياقن الانجيل ويغشيه [ بستر - ٤ - حرير ويدور  
ب] - ٥ - على الشعب ليقبلوه مغلوقا للتصديق لما - ٦ - [ سمعوا - ٧ - و - ٨ - اتباعا ]  
لتقبيل الكهنة - ٩ - بالتصديق - ١٠ - والتحقيق .

ودوران الابودياقن به - ١١ - على الشعب اول من ان - ١٢ - الشعب يمشي اليه  
وذلك ان الانجيل في اول [ البشر آى مشى - ١٣ - للناس وصدقوه وامنوا به فلو  
كان - ١٤ - الناس كلهم يمشوا اليه - ١٥ - [ يجلس - ١٦ - الكاروزين - ١٧ - بالانجيل  
77x في موضع واحد وكانت الناس تأتي اليهم ] وايضا ان - ١٨ - الفايذة في ذلك عدم  
الازدحام وبليلة العقل .

---

١ BCEGQ السبعين Q ٢ . / دورات C ٣ . / الابودياقن EHIQ + ٤ . /  
و - ٥ - ٨ G ، سمعوه EIQ ٧ . / بما G ، بما BC ٦ . / يدوره C ٥ . / من  
؛ به - ١٢ C . / واتباعا لتقبيل الكهنة بالتصديق - CLN ١٠ . / ايضا + I ٩  
BC ١٣ . / ان - I ١٢ . / B+m. fcc. αποστακων (cor. υποστακων)  
، لجلس HQ ، لجلس CGL ١٦ . / يمشوا اليه - I ١٥ . / كانوا CG ١٤ . / مشا  
/ فان C ١٨ . / الكارزين BC ؛ الكارزون Cor. ١٧ . / كما جلس I

## الباب الحادي والسبعون

في ذكر وقوف القيس - ١ - خارجا - ٢ - عن باب الهيكل منحنيا

ثم بعد ذلك يبتدي الكاهن والشماس يقفان قد [ام الهيكل ويقول الشماس  
منذر - ٣ - الشعب - ٤ - قفوا - ٥ - للصلاة ثم يقول الكاهن السلام [ لجميعكم فاذا ]  
رد الشعب عليه - ٦ - السلام يقول - ٧ - الطويل الروح الكثير الرحمة اذكر يارب  
مرضى - ٨ - شعبك يقول الشماس صلوا منجل - ٩ - المرضى الذين - ١٠ - في الشعب - ١١ -  
ثم - ١٢ - يقول الشعب يارب ارحم .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب المسافرين و - ١٣ - ردم سالمين يقول - ١٤ - الشماس  
صلوا منجل - ١٥ - المسافرين لكي المسيح الهنا يردم سالمين ثم يقول الشعب يارب ارحم .  
ثم - ١٦ - يقول الكاهن اذكر يارب زرع الارض - ١٧ - ونباتها و - ١٨ - ان كان

---

/ ينذر R ; EHIQ منذرا Cor. ٣ / خارج I ٢ / في ذكر القس CLN ١  
الكاهن + BEI ٧ / اليه CG ٦ / اقفوا GI ٥ / للشعب CEGHI ٤  
الكاهن الصلاة التي هي G + πρεσβυτηριον , الكاهن الصلاة التي هي CLN +  
/ الذي CG ١٠ / BEHQ من اجل Cor. ٩ / مرضى I ٨ / اي شرحها  
B + m. rec. ; ثم يقول الشعب يارب ارحم - CLN ١٢ / العالم I ١١  
Cor. ١٥ / Q - [ سالمين - يقول ١٤ / و - H ١٣ / «Kyrie» coptic  
I - ١٦ / B + m. rec. ἀπολιπικόν (cor. ὑπολιπικόν) ; من اجل  
/ او I ١٨ / «Kai tôn karpôn» B + m. rec. coptic ١٧ / ثم

أوان الثمرة قالوا -١٩- ثمرات الارض وان كان زمن -٢٠- النيل قالوا النيل -٢١-  
ان يصعده كقذاره ويقول -٢٢- الشمس صلوا منجل -٢٣- النيل وطلوعه  
وصعود -٢٤- ساير الثمراة -٢٥- وساير زرع الارض -٢٦- ونباتها فيجب  
الشعب -٢٧- قايلين يارب ارحم .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب ملك الارض عبدك وحط -٢٨- في قلبه  
سلامة -٢٩- البيعة فيقول -٣٠- الشمس صلوا منجل -٣١- الملك فيقول الشعب  
يارب ارحم .

[ثم يقول الكاهن اذكر يارب الذين رقدوا وتنجحوا -٣٢- يقول -٣٣-  
٧٧٧ الشمس صلوا منجل -٣٤- الذين رقدوا وتنجحوا في الامانة هـ [المسيحية فيجب  
الشعب يارب ارحم .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب الذين قدموا هذه القرايين ثم -٣٥- يقول الشمس

---

يقول منجل CGLN [ قالوا النيل ٢١ / زمان BCEGHQ ٢٠ / يقول CG ١٩  
/ B + m. rec. ΤΟΝ ΠΟΔΑΜΙΟΝ (COR. ΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟΝ) /  
من ٢٣ Cor. / CGLN, sed G + haec in mg. ] وطلوعه - ويقول ٢٢  
B + m. rec. ٢٦ / الثمرات Cor. ٢٥ / و + صعوده I ٢٤ / E اجل  
/ الشعب و + C ٢٩ / اجعل CGI ٢٨ / للشعب B ٢٧ / «Sporimôn» cop ice  
B + m. rec. coptic «Phalochristôn Æmôn basileôn» / E من اجل Cor. ٣١ / يقول I ٣٠  
/ rel. تنجحوا Cor. ٣٢ / AT pp. 67, 72, 221s. / هذه القرايين - ثم ٣٥ / من اجل Cor. ٣٤ / AHQ - [ وتنجحوا - يقول ٣٣  
- CHLNQ /

صلوا من اجل - ٣٦- الذين قدموا هذه القرايين من اعابهم - ٣٧- فيجيب - ٣٨- الشعب  
ويقول - ٣٩- يا رب ارحم .

ثم - ٤٠- يقول [ الكاهن اذكر يا رب عبيدك المرعوظين اي الذي - ٤١- تحت  
القوانين ] - ٤٢- اما قبل المعمودية او - ٤٣- بعد المعمودية وحصل - ٤٤- لهم اخطا  
هم - ٤٥- تحت القانون - ٤٦- من المعلم يقول الشماس صلوا [ من اجل المرعوظين - ٤٧-  
فيجيب - ٤٨- الشعب يا رب ارحم .

ثم يقول الكاهن اذكر يا رب خلاص هذا الموضوع و - ٤٩- القايمين - ٥٠- فيه  
يقول الشماس صلوا من اجل - ٥١- خلاص - ٥٢- هذا الموضوع وكل القايمين فيه يقول  
الشعب يا رب ارحم .

ثم - ٥٣- يقول الكاهن اذكر يا رب عبيدك المسيبين - ٥٤- في العبردية المرة

---

٣٦ Cor. من اجل E / ٣٧ B + m. rec. copfice «Prospheronion» ; cf.  
AT pp. 76, 73, 222s. / ٣٨ - C / ٣٩ Q - / ٤٠ - N /  
ويقول . / ٤١ Cor. الذين GHQ ; I + هم . / ٤٢ E / ٤٣ I و . /  
القوانين C / ٤٦ - هم - HQ ; وهم G / ٤٥ - I - / من المعلم - وحصل ٤٤  
٤٧ B + m. εξ. κειθουμμενου (cor. καθουμμενου) / ٤٨ IQ  
CGL ; sed G + haec / الموضوع - والقايمين ٥٠ . / كل G + ٤٩ / فيقول  
in mg. / ٥١ Cor. من اجل BCEGHQ . / خلاص - ٥٢ AH / ٥٣ CI - / ثم . /  
المسيبين Q / ٥٤ .

يقول -٥٥- الشمس صلوا منجل -٥٦- المسييين بالعبودية -٥٧- المرة يقول -٥٨-  
الشعب يا رب ارجم .

ثم -٥٩- اذا كملت هذه الطلبات والشعب يامن عليها بطلب -٦٠- الرحمة  
حتى -٦١- يحني الكاهن راسه ويقرا سرا صلاة خارج الحجاب قبل طلوع الهيكل  
ويكون واقفا منحني الراس علامة الخضوع لا جالسا على قوافيصه .

### الباب الثاني والسبعين -١-

في ذكر طلوع الكاهن على درجة الهيكل للتقديس -٢- وشرح القديس

ثم بعد ذلك يطلع الكاهن على درجة الهيكل ويطلع الشمس معه -٣- من ناحية  
اليمين ويقف مقابله على -٤- ما شرح اولا ويقول الشمس قفوا -٥- للصلاة فيلتمت  
78r الكاهن الى الغرب ويقول -٦- ايريني باسين -٧- اي السلام لجميعكم فيقول -٨-  
الشعب مجاوبا له ومع روحك .

؛ في العبودية ٥٧ EQ / E من اجل Cor. ٥٦ / Q - [ المرة - يقول ٥٥  
/ فيقول I ٥٨ / (cor. exmλλwTωn) B + m. rec. xMλλwTωn  
- BC ٦١ / يطلب BCGQ ٦٠ / ايضا + فاذا اكملت I ] كملت - ثم ٥٩  
حتى . /

/ AQ ٣ / المقدس Q ; ليقديس H ٢ / BCGHIQ السبعون ١ Cor.  
CL , ابرينياسين B ٧ / ايضا + I ٦ / اقفوا GHI ٥ / درجه + I ٤  
/ «Eu inî pasin» B + m. rec. coptic ; ايرني باسين E , اي ري ني باسين  
/ يقول BCEGHQ A . /

فيبتدي -٩- بالصلاة والطالب -١٠- والتضرع عن -١١- سلامة الكنيسة الواحدة  
الجامعة الرسولية يقول -١٢- الشمساس منذرا -١٣- الشعب صلوا منجل -١٤- سلامة  
البيعة الواحدة الجامعة الرسولية يقول -١٥- الشعب يا رب ارحم .

ثم يبتهل -١٦- الكاهن بصلاة وتضرع منجل -١٧- حفظ رياسة الاب  
البطيريك انبا فلان -١٨- ودوام رياسته وان تكون -١٩- اعداه -٢٠- تحت  
موطى -٢١- قدميه يقول الشمساس صلوا منجل -٢٢- ابينا العظيم في البطاركة انبا  
فلان يقول -٢٣- الشعب يا رب -٢٤- ارحم ثم ينبغي -٢٥- ان يقول الشعب بعد  
يا رب ارحم يا رب -٢٦- ديم -٢٧- علينا ولننا -٢٨- رياسة الاب البطيريك  
انبا فلان -٢٩- لتحميا ونروا -٣٠- من تعاليمه المحيية -٣١- لنفوسنا .

ثم يقول -٣٢- الكاهن بتضرع اذكر يا رب اجتماعنا في بيعتك هذه المقدسة -٣٣-

---

٩ G + الكاهن / ١٠ I بالطلب / ١١ AEHI ; B + m. rec.  
n+21PHN (cor. n+21PHNH ; cf. AT p. 75) / ١٢ I ايضا / ١٣ G  
منظرا / ١٤ Cor. من اجل / ١٥ I فيقول ; B + m. rec. coptic «Kyrie  
eleison» / ١٦ G يبتدي / ١٧ Cor. من اجل / ١٨ B + m. rec.  
coptic «Mpenpatriarchis nim» / ١٩ BC يكون / ٢٠ Leg. اعداؤه /  
٢١ G - A . / انبا فلان - يقول ٢٣ / E من اجل Cor. ٢٢ / موطى - ٢١ G  
- المحيية لنفوسنا - ثم ينبغي ٢٥ / «o Kyrie» B + m. rec. coptic ٢٤  
- Q . / ٢٦ G - [ انبا فلان - ثم ينبغي ; CGLN sed G + haec in mg. /  
٢٧ E اديم / ٢٨ I - ولننا / ٢٩ B + m. rec. coptic «Nim» /  
يا رب / ٣٠ Cor. نروى ; I / ٣١ E المحيية ; G - المحيية / ٣٢ I ايضا /  
المقدسة هذا CG ٣٣ /

الجامعة الرسولية - ٣٤ - يقول الشمس صلوا من اجل - ٣٥ - اجتماعنا في بيعة الله [المقدمة هذه] - ٣٦ - وكل اهتمامنا فيها يقول الشعب يا رب ارحم - ٣٧ - ويجب - ٣٨ - للشعب ان يقول بعد - ٣٩ - يا رب ارحم ديم يا رب - ٤٠ - اجتماعنا في هذه البيعة المقدمة وزيد - ٤١ - من - ٤٢ - اهتمامنا فيها .

فاذا فرغة - ٤٣ - هذه - ٤٤ - الثلاثة - ٤٥ - صلوات - ٤٦ - [الكبار وتامين - ٤٧ - الشعب عليها] - ٤٨ - يا رب ارحم في كل واحدة حينئذ يقول الشمس للشعب - ٤٩ - بحكمة - ٥٠ - الله استجيبيوا - ٥١ - وحكمة الله هي - ٥٢ - تلاوة الامانة الارثوذكسية فيقول - ٥٣ - الشعب الادانة الصحيحة - ٥٤ - الارثوذكسية كلمة - ٥٥ - كلمة كلهم - ٥٦ - من فم واحد الى نهايتها فاذا انتهت - ٥٧ - الامانة وصح اعتراف الشعب بالثالوث المقدس وبتناس المسيح وصلبه ودفنه وقيامته من بين - ٥٨ - الاموات وصعوده

---

E من اجل Cor. ٣٥ / «Apostoliki nekklesia» / m. rec. coptic B + ٣٤  
- [يا رب ارحم - ويجب ٣٨ / لهذا Q + ٣٧ / هذا GQ ; هذه - ٣٦ C  
CGLN ] فيها - ديم يا رب ٤٠ / ان يقول بعد - AH ٣٩ / CGLNQ  
, تزيد E ; زد Cor. ٤١ / ديم (علينا + G) اجتماعنا فيها واهتمامنا بهدو وطمأنينه  
/ هذه - CG ٤٤ / فرغت Cor. ٤٣ / من - I ٤٢ / يزيد Q , يزيد I  
- عليها ٤٨ / تأمل I ٤٧ / الصارات G ٤٦ / B الثلاث Cor. ٤٥  
- ACG ٤٩ / ويرد الشعب في كل صلاه بامين وكير ياليصون CGLN ] واحدة  
C. [بحكمة ٥٠ / «Sophia Theù proshòmen» / m. rec. coptic B + الم. للشعب  
/ في CG ٥٢ / انصتوا C ٥١ / بحكمة لله انصتوا G [بحكمة الله استجيبيوا ; لحكمة  
من فم CGLN ] نهايتها - كلمة ٥٥ / الصحيحة - CG ٥٤ / ثم يقول I ٥٣  
/ قراءة + CGL ٥٧ / كلهم - Q ٥٦ / واحد من ابتدائها الى نهايتها بتحرير  
/ بين - I ٥٨

٢٨٥ الى السموات -٥٩- . وجلسه عن يمين الاب واتيانه الثاني كما تظمنه -٦٠- . ه الامانة  
حينئذ -٦١- . يقول الكاهن السلام لجميعكم ويرد -٦٢- . عليه جميع الشعب ومع  
روحك -٦٣- .

### الباب الثالث والسبعون -١-

في ذكر -٢- . التقبيل بالقبلة الطاهرة مع بعضهم البعض -٣-

ثم يبتيدي السكاهن بصلاة التقبيل المقدس الى اخرها ثم -٤- . يقول الشماس  
صلوا -٥- . منجل -٦- . السكال السلامة -٧- . والمحبة والقبلة المقدسة -٨- . يجيب  
الشعب -٩- . قائلين يارب -١٠- . ارحم وبعد ذلك يقول الشماس منذرا للشعب -١١- .  
ليقبل -١٢- . بعضكم بعضا -١٣- . بالقبلة المقدسة الطاهرة -١٤- . فيقبل الشعب

---

١ / حين C ٦١ / . تضمنه - C ; تضمنت Cor. ٦٠ / . الى السموات - AQ ٥٩ /  
/ يجاوبوه ( يجاوبه G ) الشعب جميعه CGLN ] الشعب يرد ; ترد EHI ٦٢ /  
/ « Kai tò pneumatì sù » . / B + m. rec. coptic ٦٣

بعضهم مع CGLN ؛ بعض BEHIQ ٣ / . ذكر - AH ٢ / . السبعين E ١  
٧ BG / . E من اجل Cor. ٦ / . صلوا - AQ ٥ / . ثم - BCG ٤ / . بعض  
/ . « KE TON AGION ASPASMONTON (COR. KA,  
TWN AGIWN ASPASMWN TWN [APOSTOLWN] ) » . / B + m. rec. ke ton agion aspasmonton (cor. ka,  
twn agiwn aspasmwn twn [apostolon] ) . / ٩ / . يجيب الشعب  
- C ١١ / . « Kyrie » . / B + m. rec. coptic ١٠ / . يجب للشعب AEHI  
١٤ BCG / . بعض BCEGHI ١٣ / . فليقبل BEGIQ ١٢ / . للشعب  
/ . المقدسة الطاهرة

جميع - ١٥ - بعضهم بعض - ١٦ - بقبلة - ١٧ - مقدسة طاهرة سالمة من الغش وصفة القبلة  
ان يقبل الواحد - ١٨ - الاخر في - ١٩ - الناحية اليمنى - ٢٠ - في عنقه و - ٢١ -  
بعوضه الاخر - ٢٢ - بقبلة مثلها - ٢٣ - في عنقه - ٢٤ - .

### الباب الرابع والسبعون

في ذكر التكريز و - ١ - من يكرز من الطغلمات [ خلا - ٢ - البطرك ] - ٣ -  
واول ذلك الاغنسط

ثم بعد ذلك يتبدي [ راس - ٤ - الكهنة بطركا - ٥ - كما ان او اسقفا او مطرانا  
من يختار تقدمته لرتبة - ٦ - من رتب - ٧ - الكهنوت في ذلك الوقت قبل غسل يديه  
المتبينة - ٨ - للتقديس على القريان .

---

١٨ G . / قبله ١٧C . / بعضا ١٦ Cor . / الشعب جميع - C ; جميعا ١٥ Cor .  
/ هو + I ٢١ . / اليمين G , اليمينه E ٢٠ . / في - C ١٩ . / الواحده  
ويعوضه الاخره CL ٢٤ . / بمثلها CG [ بقبلة مثلها ٢٣ . / الاخر - AEHIQ ٢٢  
حاشيه ثم بعد التقبيل وقت تكرير الطغلمات على B + m. rec. ; في عنقه بمثلها  
/ التدريج واحد بعد واحد ثم يكمل القداس

./ ريس GI ٤ . / خلا البطرك - CLN ٣ . / الاب + IM ٢ . / و - CLN ١  
V A . / لرتبته AHM ٦ . / بطرك كان او مطران او اسقف I [ مطرانا - بطركا ٥  
./ المتبياه G ; المتبينة Leg. A . / رتبة II , رتبت

فأن كانت -٩- التقدمة لاغسطس -١٠- الذي هي -١١- اول رتب الاكليس -١٣-  
فياذن الرئيس بحضوره بعد ثبوت -١٣- استحقاقه للوظيفة -١٤- المذكورة من  
شهادة الشهود ببيكورية امه وشهادة الشهود ايضا على معلم الكنيسة باتقائه -١٥-  
ما -١٦- يجب من حقوق وظيفته -١٧- .

ه فاذا ثبت ان -١٨- ذلك كذلك حينئذ يتسلمه الارشي دياقن -١٩- راس  
الشمسة ويأتي به الى الاب البطريك ويضرب عنه المطانوة او لا ليفهم البطرك من  
مطانوة -٢٠- الارشي دياقن عن ذلك المتقدم للتكرين -٢١- انه قد اكمل ما يجب  
عليه من حقوق الرتبة المشار اليها وهو بين اغسطسين والارشي دياقن يحجبه -٢٢- .

وبعد مطانوة الارشي دياقن يتقدم الاغسطس -٢٣- المشار اليه بالتكرين -٢٤-  
ايضا يضرب -٢٥- المطانوة ويقف -٢٦- مكشوف الراس -٢٧- ثم -٢٨- يناوله  
البطرك كتاب الرسول ليقراه على الناس فاذا قرأ -٢٩- الاغسطس على الناس -٣٥-

---

٩ G كان / ١٠ G الاغسطس / ١١ CG هو / ١٢ B + m. rec.  
/ للوديته H ; للوظيفة Cor. ١٤ / سيرة Q ١٣ / «Kliros» coptic  
/ وصفته EI ; CG وظيفته Leg. ١٧ / بسا I ١٦ / بايقانه AEHIQ ١٥  
/ ان CI ١٨ / B + m. rec. APXH+AKONOC (COE. APX I.A.IAKOH) /  
٢٢ B + m. rec. / يحجبوا I ٢٢ / التكرين G ٢١ / مطانوت I ٢٠  
/ يضرب A ٢٥ / و + BCG ٢٤ / XUNOCTOC (COE. ANAΓN.OCTHC)  
/ متلفنا C , مكتفا GLR) متطامن + BCGLNR ٢٧ / ايضا وهو + I ٢٦  
/ قرآه E ٢٩ / ان + G ٢٨ / (مطاطي G , مطامن LNR) الراس  
/ الشعب G ٣٠ / قري IQ

فصل - ٣١ - الرسول - ٣٢ - واجاد في قراته كما يجب حينئذ استحق وضع اليد عليه من الرئيس ويصلي عليه صلاة وضع اليد المختصة برتبته ولا يطلع ايضا هيكل - ٣٣ - لكن يقف اسفل بطول القداس الى حيث - ٣٤ - يفرغ و - ٣٥ - يتقرب اول الناس - ٣٦ - بعد الشمامسة .

### الباب الخامس والسبعين - ١ -

#### في ذكر تكرين ابودياقن

فاذا دعة - ٢ - الحاجة - ٣ - الى تكرين ابودياقن يتقدم الاغنسطس المكرز - ٤ - اولاً والارشي دياقن معه يضرب - ٥ - عنه المطانوة لينهم بطرك من مطانوته - ٦ - من المتقدم اهلا - ٧ - لذلك بعد تاهيته - ٨ - للمرتبة - ٩ - المذكورة وثبوت التهايب - ١٠ - بمادته - ١١ - للكنيسة - ١٢ - .

/ حين E ٢٤ / هيكل ايضا Q ٢٣ / الرسل I ٢٢ / كتاب Q ٢١  
ايضا + I ٢٦ / و - I ٣٥ .

/ دعت Cor. ٢ / سبعين E ; BCGHIQ السبعون Cor. ١  
I , مطانوته CG ٦ / فيضرب I ٥ / المتكرز Q ٤ / الضروره C ٣  
, تاهيته E , تاهيه C , تاهيه B ; تهيئته Cor. ٨ / اهل V Cor. / مطانوته  
/ الرتبة I , للرتبة BCGQ ٩ / الى + تاهله IM ; تاهله N , تاهيه FG  
B , بمادله A ١١ / التاهيت CE , التاهيب BGIMR ; التاهب Cor. ١٠  
/ الكنيسة AEHQ ١٢ / بمادتيه - IM ; بمادله H , بمادله EQ , بمادله

ثم يتقدم الاخ للتكريز -١٣- ويضرب المطانوة -١٤- ويقف مكشوف الرأس  
79٧ مكننا -١٥- امام رئيس الكهنة الواقف على مذبح الله -١٦- فيضع -١٧- يده عليه  
ويناوله شمعة بيده ليسور بها طول القداس وهو واقف متظامن -١٨- الراس للرب  
لا يطالع الهيكل -١٩- بل يقف اسفل الى فراغ القداس ويتقرب -٢٠- بعد الشماسة  
قبل كل احد .

#### الباب السادس والسبعون -١-

في ذكر -٢- تكرير الشماس -٣-

فان اراد رئيس الشماسة -٤- ان يقدم شماسا -٥- فيأخذ -٦- الابوديافن ويقدمه  
لرئيس الكهنة ويضرب عنه المطانوة -٧- ليفهم عنه رئيس الكهنة ان ذلك المتقدم  
صالحا كافيا -٨- لما انتدب -٩- اليه من درجة الشماسة -١٠- .

/ تعالي + I ١٦ / متكننا BC ١٥ / المطانيه I ١٤ / المذكور C ١٣  
, لا يطالع الهيكل - CGLN ١٩ / مطامن CGQ ١٨ / ثم يضع I ١٧  
/ فيما + I ٢٠ / sed G + haec in mg.

/ B + m. rec. coptic «Diakón» ٣ / ذكر - A ٢ / سبعون I ١  
/ مطانوه BC ٧ / قياخذ B ٦ / شماس C ٥ / القسمه Q ٤  
و الشماسيه G , الشماسيه B ١٠ / استندب H , ابتدت C ٩ / صالح كاف  
l. p. /

فيقدم ١١- الأخر المتقدم الى رتبة الشماسية ١٢- ويضرب المذابح ويقف  
مكتنفا ٣- مكشوف الرأس فيضع ١٤- ريس الكهنه عليه اليد ويصلي عليه صلاة  
الرتبة المشار اليها ويطلع به الهيكل وزناره على كتفه كما قالت الاندسقية ويناوله  
ملعقة ١٥- الكاس ليحملها من اول القديس الى اخره دليلا ١٦- على اذنه ١٧-  
له في توزيع الدم .

ويقرا الايجيل ذلك الوقت ان اختار ريس الكهنه ذلك ١٨- .

ثم ينمخ في فمه عند تقريبه ويقول له اقبل ١٩- روح القدس يا شماس فلان علي  
الكنيسة الفلانية ٢٠- .

---

[ يصلي - فيضع ١٤ / , مكتنفا BCEGHI ١٣ / . الشماسه I ١٢ / . فيتقدم C ١١  
I ١٦ / . معلقة I , معلقت G ١٥ / . ثم يضع ريس الكهنه اليد عليه يصلي I  
] الفلانية - اقبل ١٩ / . ذلك - C ١٨ / , ادبه EHIQ , ادبه A ١٧ / . دليل  
اكسيوس اكسيوس اكسيوس ( ويقول له اقبل الروح القدس يا G + ) : CGLNR  
فلان شماس (شماس فلان G) على كنائس الله ويجاوبه الشعب كل مره اكسيوس ويد  
البطرك فوق ( فوق L ) راسه وهي مغلوقة والمعنى في ذلك انها مغلوقة ان  
ويضع البطرك يده عليه ويقول B + m. rec. ٢٠ / . معه شي يعطيه له  
اكسيوس ويد البطرك بعواته ( مغلوقة cor. ) والعله في انها مغلوقة اي ان معه مني  
/ . ويعطيه

## الباب السابع والسبعون

في ذكر - ١ - تكريز القسيس - ٢ -

ثم بعد ذلك ان اختار رئيس الكهنة تكريز - ٣ - احدا من الشمامسة - ٤ - يقدمه قسيسا - ٥ - يتقدم - ٦ - به اغومنس - ٧ - الكنيسة - ٨ - او كبير القسوس كما تقدم - ٩ - الارشي <sup>٤١٢</sup> دياقن بالاغنسط وضرب عنه المطانوة - ١٠ - وكذلك الاغومنس او - ١١ - القسيس يحضر - ١٢ - مع الشماس المنكرز ويضرب عنه المطانوة فيكون البطرک قد علم من ضرب - ١٣ - مطانوة - ١٤ - الاغومنس ان ذلك الشماس مستحقا - ١٥ - لرتبة التسكهن علما وعملا اما علما لاطلاعه - ١٦ - بنصوص الكنيسة نصا وتاويلا لمعاني النص واما عملا - ١٧ - لعله - ١٨ - بما علمه - ١٩ - منها وشعبه راضين متفقين - ٢٠ - عليه .

عند ذلك يتقدم الشماس المتكهن ويضرب المطانوة بعدد دورانه الكنيسة مع الاغومنس والقسوس عن يمينه وشماله ايضا والاغومنس يجذبه الى حيث - ٢١ - يقف

- I ٤ . / يكرز G , ان يكرز C , يكرز B ٣ . / القس I ٢ . / ذكر - A ١  
/ فيتقدم I ٦ . / «Presbyteros» B + m. rec. coptic ٥ . / احد الشمامسة  
/ يقدم BCG ٩ . / البيعة G ; الكنيسة - C ٨ . / الايغومانوس C ٧  
/ ضربه H ١٣ . / فيحضر I ١٢ . / و C ١١ . / المطانوة عنه CG ١٠  
/ لاطاعة AQ ١٦ . / مستحق Cor. ١٥ . / الذي من + المطانوة CGLN ١٤  
/ لعله Cor. ١٨ . / عمله Q , علما CLN ١٧ . / من اطلاعه I , باطلاعه E  
/ : ان + I ٢١ . / راضون متفقون Cor. ٢٠ . / عمله CI ١٩

قدام الاب البطريك وهو مكتف -٢٢- مكشوف الراس فيضع ريبس الكهنه يده عليه ويرشمه ويقرى -٢٣- عليه الصلاة المختصة لرتبه -٢٤- وعند تمام الصلاة المذكورة يلبسه الاب -٢٥- البطريك بنالة الكهنوت السبع قطع ويشد له زناره -٢٦- بيده ومرتلين الشعب يقروا -٢٧- له بنوما -٢٨- الذي شرحها الروح القدس الحال على التلاميذ -٢٩- يحل على هذا الاخ القس فلان -٣٠- .

وعند ذلك يقرأ -٣١- الوصية من -٣٢- اسقف او قس اكبر منه وهو مكتف متطامن -٣٣- الراس وعند نهاية الوصية يقبل الكتاب مفتوحا -٣٤- اي انه طابعا -٣٥- لما قلده .

ثم يطلع به -٣٦- البطريك -٣٧- الهيكل و -٣٨- يوقنه عن يمينه بطول القداس الى وقت الاعتراف يغسل يديه ويبخروهم -٣٩- وينشئهم بمنديل -٤٠- مكرزة -٤١- .  
٥٨٠ ويتقدم يقسم مع البطرك جسد المسيح ويكون كنهه -٤٢- اليمين فوق كفه الشمال

---

٢٢ BCEHQ / مكتف Cor. ٢٣ / .  
٢٥ BCEGHI / الاب -٢٦ G / .  
٢٧ Cor. / .  
٢٨ AEHIQ - بنوما ; B + m. rec. coptic «Pi-Pneuma» / .  
٢٩ G / .  
٣٠ CG / .  
٣١ Cor. / .  
٣٢ / .  
٣٣ G / .  
٣٤ A / .  
٣٥ Cor. / .  
٣٦ I + / .  
٣٧ BCG + / .  
٣٨ I - / .  
٣٩ Cor. / .  
٤٠ AH - / .  
٤١ B / .  
٤٢ AH - / .

و-٤٣- فيه جزا-٤٤- من -٤٥- القربان ويلقنه البطرك الاعتراف -٤٦- كلمة  
كلمة -٤٧- وهو يتولى دثله حتى يظهر للناس حسن -٤٨- اعترافه والجسد في يده .

وبعد ذلك يناوله البطرك من السراير المقدسة المحيية وينفخ في فمه ويقول له اقبل  
الروح -٤٩- القدس يا قسيس -٥٠- فلان على الكنيسة القلانية و-٥١- الشعب كله  
يقول مستحق مستحق مستحق -٥٢- فان اختار البطرك اذن -٥٣- له في تقريب  
الشعب ولو -٥٤- ثلاثة نمر -٥٥- لاثبات -٥٦- استحقاق الرتبة المشار اليها بالقسانية  
ثم -٥٧- يغسل يديه حتى يسكب على -٥٨- البطرك يغسل يديه ثم ينزل من الهيكل .

ويقيم صايما اربعين يوما -٥٩- لا ياكل فيها -٦٠- لحما ولا يشرب فيها -٦١-  
خمرا -٦٢- اجلالا لروح القدس مماثلا في ذلك صوم سيدنا المسيح اربعين يوما  
بعد -٦٣- حلول الروح القدس عليه كشبه حمامة ومماثلا للرسل الاطهار في صوم -٦٤-

---

/ من - ٤٥ I / جزوا CG , جزو B ; جزء Cor. ٤٤ / و - AHQ ٤٣  
٤٩ C / حسن - ٤٨ C / كلمة + ٤٧ C / + m. rec. + NA2 + / B ٤٦  
يا قسيس بعد ان CGLN ] يغسل يديه - يا قسيس ; ايها القسيس I ٥٠ / روح  
يضع يده عليه باكسيوس ثلاثة مرار (مرات GN) وكل مره يجاوبه الشعب ( كل  
sed G + textum ; مره G+) اكسيوس ثم بعد ذلك يغسل يديه بعد فروغ البيعه  
; ياذن I ٥٣ / مستحق - G ٥٢ / ان + I ٥١ / .  
/ في + G<sup>٩</sup> ; له H ٥٤ / «Aksios aksios aksios» B + m. rec. coptiae  
/ بعد ذلك + بالقسيسيه ثم G ٥٧ / لامبات B ٥٦ / .  
/ قيبا - CG ٦١ / فيه G ٦٠ / I - [ اربعين يوما ٥٩ / يد + G ٥٨  
بعد العباد وظهور الحمامه فوق CGL ] حمامة - بعد ٦٣ / اصلا + BCE ٦٢  
/ خلو E , صومهم BCGLN ٦٤ / راسه

أربعين يوماً بعد -٦٥- استقرار -٦٦- الروح القدس عليهم شبه السنة -٦٧-  
النارية -٦٨- .

## الباب الثامن والسبعون

### في ذكر تكريز الاغومنس -١-

فاذا اختار البطرئك ان يقيم -٢- اغومنس على احد -٣- الكنايس اذا دعت  
الضرورة لتقدمته فليقدمه -٤- لرئيس -٥- السكنة ثلاثة اغومنين -٦- واحد عن  
يمينه والاخر عن ايساره -٧- وكبيرهم يجذبه الى ان يوقفوه -٨- قدام الهيكل امام  
البطرئك ثم يضرب عنه المطانوة -٩- كبير الاغومنين -١٠- ويتلوه -١١- في  
المطانوة الاخ المكرز -١٢- .

ثم يرشمه -١٣- البطرئك و يضع -١٤- يده عليه وهو مكشوف الراس و -١٥-

81

٦٨ CGLN / السنٲ GQ ، اللالسنه G ٦٧ / حلول CGLN ٦٦ / بعد I ٦٥  
/ النار Q ، نار

/ فلتقدمه I ٤ / احد - E ٣ / يقسم G ٢ / وهو كبير القسوس + C ١  
/ شماله CGL ; BEHQ يساره Cor. ٧ / ايغومانسات Q ٦ / الرئيس C ٥  
، الاغومنين B ، الاغومنس AEH ١٠ / المطانوة .. C ٩ / بوقته AE ٨  
/ يتلوا C ١١ / الايغومانسات Q ، الاغومنس I ، الايغومانيس C  
/ ثم I ١٥ / يوضع C ١٤ / يرشهم I ١٣ / المتكرز BCQ ١٢

يقرأ عليه صلاة الاغومانية ١٦- ويطلع الهيكل ويقف عن يمين البطريرك الى ٢٧-  
آخر القديس ويتقرب من البطريرك في رتبته بعد الاسقف قبل القسوس وليس له  
نقطة في فمه ويمسك عن ١٨- الزهومات ١٩- اسبوع واحد ٢٠- ان كان ٢١-  
علسانيا .

### الباب التاسع والسبعون -٢-

في ذكر ٢- تكرير الاسقف والمطران شرح ٣- واحد

ثم بعد ذلك ٤- تكرير الاسقف ٥- و ٦- المطران ٧- .

فليعمل اولاً محضراً ٨- من شهود ٩- سبعة ثقات ١٠- او خمسة بارزين ١١-  
العدالة مشيئة شهادتهم على احد الاساقفة المجاور ١٢- لذلك الكرسي بعمله وعلمه ١٣-

١٦ CG ; الايغومانسين Q , الايغومانوسيه CG ١٦  
sed G + CG - [ البطريرك - الى ; الى - ١٧ E / ( ZHROUYMENOC )  
haec in mg. / الزهومات Cor. ١٩ / لا ياكل + , ويمسك عن - ١٨ I /  
ان كان I ٢١ / , اسبوعاً واحداً cor. ; واحداً B ٢٠ /

٤ CLN + / بشرح C ٣ / ذكر - H ٢ / سبعون I [ والسبعون ١  
/ اذا اختار رئيس الكهنة ان + L , ايضاً + I ; ان ( اذا N ) دعت الضرورة الى  
شرح + BGR ٧ / بشرح C ٦ / «Episkopos» B + m. rec. coptic  
/ محضر Cor. ٨ / واحد وهو ان دعت الضرورة الى تكرير الاسقف او المطران  
C ١٢ / بارزي cor. ; بارزين Q ١١ / ثقات - C ١٠ / شعبه + GR ٩  
/ بعلمه وعمله BCGI ١٣ / المجاورين I , المجاوره

ورحمته وسيدامته وتقدرته -١٤- بعد خلاص نفسه على خلاص غيره بطول  
اليامه -١٥- .

فاذا اتفق فيه هذه الشروح -١٦- مستكملة بعدم توجيه -١٧- او تدبير حيلة -١٨-  
او -١٩- اعطا -٢٠- رشوة فليقدم يوم الاحد خاصة -٢١- من دون باقي الرتب  
المتقدمة -٢٢- المذكورة اولا وجميع شبيهه متفق -٢٣- على اقامته وليقبل -٢٤-  
البطرك بشهود -٢٥- ما -٢٦- انا بري من خطيته وانتم متقلدين بها فيقولوا -٢٧-  
نعم وهذا القول انما -٢٨- يسكون بقلاية البطرك لا في الكنيسة حال التكرين .

حينئذ يقف المشار اليه في احد زوايا الكنيسة وقدامه شمعة تقد -٢٩- على منارة  
على جاري العادة -٣٠- عند تقدم -٣١- الاساقفة الى وقت استحقاق -٣٢-  
٨٤٧ التكرين -٣٣- ياتنعت البطرك الى الغرب و يرسل له ثلاثة اساقفة احدهم ارشي  
الاساقفة -٣٤- ويكون -٣٥- احد الاسقفين الكبير ماسك -٣٦- بيده اليمنى -٣٧-

G , تجره BEI ١٧ / هذا الشرح ١٦ C / . الايام CG ١٥ / . قدرته E ١٤  
/ تجره A بعدم توجيه ; تجره Q , توجه L , التجره G , ويوجه  
C , ? حطنه A ٢١ / . عطا AGH ٢٠ / . قد + و I , و E ١٩ / . حيله - ١٨ C  
/ . ليقول Q ٢٤ / . متفق - I ; متفق E ٢٣ / . رتب التقدمه CG ٢٢ / . خاصه  
/ . متقلدون . . . فيقولون Cor. ٢٧ / . ما - IQ ٢٦ / . لشهوده BCEGHI ٢٥  
CG ٢٢ / . تقدمه IQ ٣١ / . الى + C ٣٠ / . عليه + Q ٢٩ / . ان ما A ٢٨  
] بالبطرشين الذي في حلقة - ارشي الاساقفة ١٤ / . ثم + I ٣٣ / . الاستحقاق  
كبير الاساقفة واثنين ( اثنان G ) اخرين ويمسك كبير الاساقفة يده اليمنى : CGLN  
( اليمنى LN ) واخر يده اليسرى ويجعل ريس الكهنه بطرشيل ( بطرشين N )  
في حلقه ( خالنه C ) وكبير ( N - ] حلقة - وكبير ) الاساقفة يجذب به بالبطرشيل  
/ . اليمنى Q ٢٧ / . ماسكا Cor. ٢٦ / . ايضا + I ٢٥ / . الذي في حلقة

وهو هو دونهم -٣٨- يمسك بيده -٣٩- اليسرى وارشي الاساقفة يجذب به  
بالبطرشين -٤٠- الذي في حلقه -٤١- وهم دايرين -٤٢- الكنيسة كلها من تلك  
الزاوية -٤٣- الى حيث يقدموه للاب -٤٤- البطرئك -٤٥- .

والعلة -٤٦- في تدويره الكنيسة ان يكون عند كل الشعب مشهورا ليعرف ان  
كان احد -٤٧- من الناس يعلم ان فيه قضية تحجبه عن وصوله -٤٨- هذه -٤٩-  
الرتبة فليقرها -٥٠- لان الرجوع الى الحق اخير من التماذي على الظلالة -٥١- .

فاذا بلغ الى هيكل الله تعالى ويكون البطرئك قبل -٥٢- ذلك اليوم قد البسه اسكيم  
الرهبانية -٥٣- وقلنسوة سودا -٥٤- والعلة في اسكيم الرهبانية حتى يكسي بيئته  
الاسكيم لمن -٥٥- يختار -٥٦- هو -٥٧- والعلة في القلنسوة -٥٨- السودا ان اثنا عشر  
الرسول -٥٩- رتب ووضعها لتمييز رؤوسا -٦٠- الكهنة من الكهنة حتى لا يبقا -٦١-  
عاجزا -٦٢- شيا ولكنه -٦٣- يبقى في درجة الكمال الظاهر فان الباطن لله تعالى واينما  
انها بيضة الخلاص لقول -٦٤- الرسول ضعوا -٦٥- على رؤوسكم بيضة الخلاص .

حلقه B ٤١ / BQ بالبطرشيل Cor. ٤٠ / بيده Q ٣٩ / دونه Cor. ٣٨  
; الى الاب Q ٤٤ / الزوايا Q ٤٣ / في + Q ; دائرون به Cor. ٤٢ / رقبته I  
CG ٤٧ / السبب CG ٤٦ / الى البطريرك G , للبطرئك CG ٤٥ / للاب - CG  
/ فليقلها Cor. ٥٠ / لهذه Q ٤٩ / تحجه عن وصول I ٤٨ / احدا  
CGHIQ ٥٤ / i. p. الرهبنة C ٥٣ / اقبل C ٥٢ / الظلال I ; الضلالة Cor. ٥١  
E ٥٨ / هو - CG ٥٧ / يختاره CG ٥٦ / من I ٥٥ / i. p. قلنسه سوده  
/ رؤساء Leg. ٦٠ / قد + G ; الرمولي BCEGHI ٥٩ / القلنسه  
/ بولس + CG ٦٤ / لكن H ٦٣ / عاجز C ٦٢ / يبقى Cor. ٦١  
/ اضعوا HI ٦٥

والعلة في -٦٦- انها سودا لمعنايين -٦٧- احدهما ان يتميز -٦٨- بها رومسا الكهنة -٦٩- على الكهنة -٧٠- كما تقدم القول -٧١- والثاني لقرول السيد له المجد 82r لبطرس -٧٢- كما شهد -٧٣- كتاب -٧٤- اقليمس -٧٥- يا بطرس طوبا هم لابي السواد على خطاياهم ولما لم يمكن لباس السواد لنامة -٧٦- الناس كلنوا -٧٧- ريس -٧٨- الكهنة لبس -٧٩- السواد عن خطايا شعبه ابرازا -٨٠- لهم بالتوبة معنوياً -٨١- .

حينئذ يضع البطرک يده عليه -٨٢- ويقرا عليه -٨٢- الصلاة المختصة بالاسقفية -٨٤- ثم يلبسه قماش -٨٥- الاسقفية بخلاف الاغومنس -٨٦- وهو -٨٧- الطيلسان -٨٨- والبرنس -٨٩- ويقرا عليه كبير اساقفة -٩٠- الوصية -٩١- وهو مطامن -٩٢- الراس ثم يقبل الكتاب -٩٣- مفتوحا اي انه طاع -٩٤- الوصية وقبلها .

./ في القلنسوة (ان القلنسوه G) سوده لمعاني اثنين CG [المعنايين - في في - I ٦٦ C] ان يتميز ٦٨ / , لمعنتين Q , لمعنايتين H , لمعنين B ; I المعنيين ٦٧ Cor. الكهنة على Q ٧٠ ./ روسا الكهنة بها G , روسا الكهنة - C ٦٩ ./ يتميز G , يتميز ./ بذلك + G ٧٣ ./ الى بطرس I ٧٢ ./ القول - C ٧١ ./ روسا الكهنة ./ ولعلب Q , ولعلة A ٧٦ ./ قايلًا + I ; اقليمس H ٧٥ ./ الكتاب C ٧٤ ./ B - [ بالتوبة معنوياً - ريس ٧٨ ./ به + BC ; فكلفوا C ٧٧ ./ بهذا (هذه G) المعنى CG ٨١ ./ ابرازا I , انذارا G , انذار C ٨٠ ./ ان يلبس ./ لباس CG ٨٥ ./ للاسقفية EI ٨٤ ./ عليه - CIQ ٨٣ ./ عليهم AQ ٨٢ ./ الطيلسان G , الطيلساناس E ٨٨ ./ هذه G ٨٧ ./ الايغومانسيه C ٨٦ ./ (ثم I) يقرا عليه الصلاة المختصة للاسقفية + HIQ (G in mg.) AE ٨٩ ./ مطامن BCEI ٩٢ ./ الصلاة AH ٩١ ./ كبير الاساقفة عليه BEGHI ٩٠ ./ اطاع BCEGIQ ٩٤ ./ وهو + I ٩٣ ./

ثم يطلع به الى -٩٥- الهيكل ووقوفه -٩٦- عن يمينه من اول القديس الى حال الاعتراف .

ثم يقسم معه القربان ويلقنه -٩٧- الاعتراف كلمة كلمة بلغته الذي -٩٨- يفهما حتي يصح ايمانه بما يسمعه فان -٩٩- كان -١٠٠- البطريرك عاجزا عن فهم لغة الاسقف المتكسر فليلقنه -١٠١- الاعتراف بلغته التي هي لنفسه الذي -١٠٢- يعترف بها على الهيكل .

و -١٠٣- بعد ذلك يضع البطريرك القربان في -١٠٤- يد الاسقف ويتقرب -١٠٥- من يده لنفسه على -١٠٦- جاري العادة ويسرح -١٠٧- الشعب ويبارك عليهم ثم

---

التي Cor. ٩٨ / ملقنه I ٩٧ / EH يوقفه Cor. ٩٦ / الى Q - ٩٥  
/ فيلقنه G ، فيلقنه E ١٠١ / فان كان Q ١٠٠ / فن G ٩٦ / BCEGI  
+ G ، يده اعني + C ١٠٤ / من + G ١٠٣ / E التي Cor. ١٠٢  
على -CGLN ١٠٦ / ويتقرب نفسه CG ] لنفسه - ويتقرب ١٠٥ / ايد اعني  
/ sed G + gae in mg. جاري العادة

C 89r و (ن + G) بعد ذلك ينزل من الهيكل CGLN fusius ] الصليب الصغير - ويسرح ١٠٧  
ويقري الاب بطريرك عليه من بشاره يوحنا الانجيلي ( الانجيل G ) الذي اوله ولما كان عشية  
ذلك اليوم الذي هو احد السيوت والابواب مغلقة وعند قوله و ( و - G ) قال لهم السلام لكم  
يرفع فوق راسه الانجيل ويقول له اكسيوس ثلاثة مرار فيجاوبه ( ثم يجاوبه G ) الشعب ثلاثة  
مرار اكسيوس ثم يقري تممة ( تممة G ) الانجيل الى عند قوله وقال لهم ايضا السلام لكم يفعل  
معهم كمثل الاول ثم يقري تممة ( تمت G ) الانجيل الى عند ( عند - G ) قوله ونفخ في وجوههم  
وقال لهم ( اقبلوا روح القدس + N ، وقال لهم - G ) ينفخ في وجهه ثم يفعل به ( معه G )  
بعد النفخة ( كمثل + GN ) ما فعل في الاول لتتمة ( لتمة G ) ثلاثة ( L ثلاث cor. ) مرار  
• ثم ( ثم - N ) يسلمه العكاز الجديد والصليب الصغير ويسرح الشعب بسلام .

يسلم له العكاز الجديد والصليب الصغير ثم بعد طلوع البطرک الى القلاية يتقدم اليه واحدا واحدا - ١٠٨ - من الشعب ليتباركوا - ١٠٩ - منه ويبارك عليهم .

ثم يقيم الاسقف عند البطرک في نسك وصوم وصلاة مدة اسبوع الى حيث يانس - ١١٠ - اوضاع الرتبة بتدرب القوازين المنتفع بالوقوف - ١١١ - عليهم .

وحينئذ يكتب له البطرک كتاب - ١١٢ - الى اهل - ١١٣ - ابروشيته - ١١٤ - بعد كتاب ٨٢٧ التقليد بما قلده بان يسمعوا تعاليمه ويطيعوه كطاعتهم للبطرک وطاعتهم للسيد المسيح ويرسل معه البطرک اساقفة الى كرسي ابروشيته - ١١٥ - ليجلسوه على كرسيه - ١١٦ - امام شعبه في شرق هيكل - ١١٧ - الله تعالى - ١١٨ - وتم ولايته .  
وكذلك المطران بالشرح المتقدم للاسقف .

وقد تمت - ١١٩ - تكرر السبع - ١٢٠ - طغاة - ١٢١ - الكهنوتية الهيكلية - ١٢٢ - الذي - ١٢٣ - تنبا عليها - ١٢٤ - سليمان - ١٢٥ - الحكيم وقال - ١٢٦ - الحكمة بنت لها بيتا ونصبت فيه - ١٢٧ - سبع - ١٢٨ - عمد - ١٢٩ - عنى بالحكمة كلمة الله الابن الازلي والبيت معشر المومنين به والسبع - ١٣٠ - عمد الذي - ١٣١ - تدعمه هي هذه السبع

---

C 111 / يعرف CG 110 / لينباركوا B 109 / واحد - AQ 108 / ابروشيته CEGHQ 114 / الى اهل - G 113 / كتابا Cor. 112 / الوقوف / الشرق Q 117 / طقسه + كرسي C 116 / ابروشيته CEGHQ 115 / طغاة Cor. 121 / السبعة I 120 / تم Cor. 119 / الله تعالى - Q 118 / سليمان Q 125 / قال عنها I 124 / II اني Cor. 123 / الهيكلية E 122 / سبع - I 128 / به G , فيها C 127 / وقال - I ; فان AH ] وقال 126 / C التي Cor. 131 / السبعة I 130 / عمدا C ; سبعة عمدة Cor. 129

رتب الذي -١٣٢- تقدم ذكرها وتكرزها -١٣٣- الذي يدعموا -١٣٤- البيت -١٣٥-  
بالوصايا الانجيلية والتعاليم اللاهية -١٣٦- و -١٣٧- هذا البيت ثبتت -١٣٨- اصوله  
على اساساته -١٣٩- واساساته على حرب من يقصد هدم البيت و -١٤٠- هو الشيطان  
عدو الخير -١٤١- .

### الباب الثمانون -١-

في ذكر تكرز البطرك واقامته اذا عدم غيره -٢-

ثم اذا عدم -٣- البطرك ريس الكهنة فتضطر الرعية الى اقامة -٤- اخر غيره  
ليرعا -٥- رعية الله الناطقة الذي -٦- اقتناها -٧- بدم ابنه يسوع المسيح .

---

١٣٥ I + / التي تدعم Cor. ١٣٤ / تكرزها C ١٣٣ / التي Cor. ١٣٢  
EGHI , وينبت B ١٣٨ / و - BCG ١٣٧ / rel. الالهية Cor. ١٣٦ / ايضا  
مبنتي على الصخرة التي لا تززع CGLN | اماماته - ثبتت ١٣٩ / ثبت Q , وثبت  
/ عدو الخير - CLN ١٤١ / و - G ١٤٠ / التي هي المسيح

excepto الثمانيون . . . Fa c. 80 u. ad c. 89 semper ; الثمانين B ١  
+ BCG ٤ / الأب + I ٣ / غيره - ٢A / التاسع والثمانون R ; 81 c.  
BQ ٧ / BCEGI التي Cor. ٦ / ليرعى Cor. ٥ / راع + R , راعي  
/ اقتنا .

وقد دونوا ٨- في ذلك حزن الكنيسة عليه سنة كاملة وذلك في غاية الخطأ وهو ان مو بالطايفة قبل اتمام السنة مما يضطر بوجوده الى وجود البطرک -٩- فلا يوجد -١٠- اما -١١- من جهة فساد امانته واما -١٢- موت مدهم -١٣- على غفلة 83r حجة فتنى -١٤- الاساقفة النبي -١٥- ٥ يقيموا -١٦- البطرک واما غير ذلك مما يوجب اضطرار -١٧- وجوده لاعدمه -١٨- والاولى ان لا يخلى الكرسي سوى -١٩- اربعين -٢٠- يوما لانها تنمة -٢١- المناحة على الآباء الاقدمين -٢٢- .

وبعد ذلك يفكر في اقامة -٢٣- غيره لتفجع الرعية به وريهم -٢٤- من -٢٥- تعاليمه والانتفاع بوجوده .

ينبغي لذلك اجتماع الرووسا والكنهه والاراخنة والاساقفة -٢٦- ويقتموا -٢٧- ثلاثة ايام بملازمة الصلوات والقداصات -٢٨- في عشية كل يوم -٢٩- وانتخاب ذكر من -٣٠- يصلح لهذه -٣١- الوظيفة -٣٢- ويكونوا المذكورين -٣٣- من اهل

---

ذكروا ( in mg. من ذلك + G ) ان الواجب حزن CGLN للكنيسة - دونوا ٨  
/ «Archierus» B + m. rec. coptic / الكنيسة BEHIQ الكنيسة ; البيعه  
/ امانته او CG ] امانته واما ١٢ / الا AHQ ١١ / يوجدوا I ١٠  
Cor. / فينبغي Q ، فيفتى ١٤ / مدهم Q ، سيدهم M ، بدغم I ١٣  
/ لاعنايه I ١٨ / اضطرارة C ١٧ / يقيمون Cor. ١٦ / ان Q ؛ الذين  
/ المتقدمين CGLN ٢٢ / تمت Q ، تمه G ٢١ / اربعون I ٢٠ / الا Q ١٩  
I ٢٥ / يريهم من تعاليمه ووعظه CGLN ] تعاليمه .. رهم ٢٤ / مقدمة C ٢٣  
/ والقداصات I- ٢٨ / يقفون Cor. ٢٧ / الاساقفة والاراخنة E ٢٦ / في  
C ، بهذه AQ ٢١ / كلمن G ٣٠ / الاحد وغيره + IM (in mg.) G ٢٩  
/ ويكون المذكورون Cor. ٣٣ / C الوظيفة Cor. ٢٣ / لهذا

العلم والعمل والديانة ولا ينظر في امرهم من حال الوقت وتدبيره ان كان -٣٤- الوقت يحتاج -٣٥- الى العلم -٣٦- لاجل وجود الهراطقة المغيري -٣٧- الامانة من ارباب البدع فليقدم الاعلم من المذكورين -٣٨- المستحقين -٣٩- لهذه الدرجة وان كان الوقت سالم -٤٠- من ارباب البدع والامانة مستقيمة بغير اضطراب والبيعة على احسن نظام فليقد العمال المشهور بقداسته -٤١- .

وترجيح العالم -٤٢- على العمال في هذا الباب لانتفاع الناس منه ودع -٤٣- ينظر هو في نفسه فيكون كمثل الشمعة ينور على غيره ويحترق هو في ذاته وهو اصالح من عمال ينور على نفسه ويبقى -٤٤- شعبه المنتفع منه في الظلام .

وان اتفق ان يوجد اثنان متساويان -٤٥- في العلم والعمل والتدبير والسياسة 83٧ والشهرة عنهم -٤٦- واحدة ٥ فليعمل -٤٧- لها -٤٨- قرعة هيكلية على الهيكل المقدس ويقدم عليها ثلاثة ايام وان طلعت -٤٩- القرعة على -٥٠- احدهما فليعمل -٥١- شا او ابا -٥٢- فان -٥٣- شا لا يقيد -٥٤- وان لم يشا فليقد ويحتفظ -٥٥- به ليلا يانف منهم -٥٦- .

المعيري EHR ٣٧ / العلم G ٣٦ / محتاج Q ٣٥ / ان كان G ٣٤ /  
Cor. ٤٠ / مستحقين I , المنتخبين E ٣٩ / الذي هم + المذكور I ٣٨ /  
/ يتبقى G ٤٤ / دعه Q ٤٣ / العلم Q ٤٢ / بالقداسة Q ٤١ / سالما  
لها Cor. ٤٨ / فيعمل I ٤٧ / BCG عنهما Cor. ٤٦ / مستويان G ٤٥  
/ ان + Q ; فيعمل I ٥١ / باسم BCEGI ٥٠ / طلعت Cor. ٤٩ / BCEGI  
] فليقد - لا يقيد ; فليقد BCEGHQ ٥٤ / وان C ٥٣ / شاء او ابى Leg. ٥٢  
/ يحتفظ E , يحتفظ C , يحتفظ B ٥٥ / لا يقيدوا ان لم يشا فيقيد I  
/ ٥٦ G ٣٦ /

و-٥٧- بعد الانفاق عليه من الاراخنة والرووسا خاصة وليس الاساقفة -٥٨- في ذلك راي ولا حديث وانهم -٥٩- الة صالحه -٦٠- لتقدمته ووضع -٦١- اليد عليه لان وضع -٦٢- يد مثله عليهم سبق لا اختيار -٦٣- منه لكن الاراخنة والرووسا من ذلك الكرسي هم رضوا -٦٤- وتقلدوا .

ثم -٦٥- بعد هذا ياتون به مقيدا الى -٦٦- هيكل الله تعالى -٦٧- ان كان راهبا بالاسكيم والارهبوه بالاسكيم اولا وان كان شماسا فليقدموه بعد الرهينة -٦٨- قسا وان كان قسا فليقدموه بعد القسانية اغومنس -٦٩- والبسوه قلسوه سودا -٧٠- على ما شرح في مقدمة كل رتبة .

فاذا -٧١- صار اغومنس حملوه -٧٢- الى ثغر -٧٣- الاسكندرية بتشريف الملك الارضي عليه بعد -٧٤- لباسه -٧٥- حلة ملك السما الى حين وصوله الى كنيسة -٧٦- الكاتالিকা -٧٧- بالاسكندرية ثم يتلقاه -٧٨- اهل ثغر الاسكندرية بالفرح والابتهاج

---

./ بل انهم CG , وانهما B ٥٩ / BEGHIO للاساقفة Cor. ٥٨ / . و- ٥٧ G  
، لتقدمته ووضع BG لتقدمته ووضع ٦١ / . مرصودين G ، مرصودين CLN ٦٠  
./ لاختيار I ; CG اختيارا Cor. ٦٣ / . لانه لوضع G ٦٢ / . لتقدمة وضع C  
; تعالى - BCEG ٦٧ / . الهيكل + C ٦٦ / . من + G ٦٥ / . رضوا Cor. ٦٤  
C ٦٩ / . AEHIQ - [ بعد - الرهينة ٦٨ / . الهيكل المقدس I ، هيكل الله تعالى  
] عليه - حماره ٧٢ / . ما + B ٧١ / . قلسوه سوده GHIQ ٧٠ / . ايغومانسا  
فياخذوه (sic) الى ثغر الاسكندرية لوجود كرسي البطركية ووجود الملك TU  
الارضي هناك ايضا الذي يجب مقابلته لمعرفة شخصيا لانه معادلا (U معادل cor.)  
I ٧٦ / . لباسه H ٧٥ / . بعد - I ٧٤ / . ثغر I semper ٧٣ / . له في الرئاسة  
B + m. rec. ; الجامعة TU ; الكاتاليكى E ، الكاتاليكى CG ٧٧ / . الكنيسة  
./ تتلقاه G ٧٨ / . كετοφυλικη (cor. καθολικη)

و-٧٩- يبتي كل -٨٠- منهم ان يعمل طقسه الذي -٨١- معروفين -٨٣- به  
أحدهم -٨٣- بادب يمسك لجام مركوبه واخر يقيده من حين عبوره الكنيسة الى  
حين تكريره وياخذوا -٨٤- خط يده بانه لا يغير عليهم لسان -٨٥- لغتهم الرومية  
الذي -٨٦- اتخذوها عن مرقص الانجيلي -٨٧- .

84r وبعد ذلك تتقدم -٨٨- الاساقمة ويلبسوه ثوب -٨٩- أسود \* و -٩٠-  
يوثقوه -٩١- في احد -٩٢- زوايا الكنيسة و -٩٣- ياخذوا -٩٤- الصليب  
الكبير -٩٥- عكازه والصليب الصغير الذي هو مززع ان يحمله ويضعوهم على هيكل  
الله -٩٦- بعد كسوته اما العكاز الكبير فتحت الصينية واما الصليب الصغير  
فوقها -٩٧- .

٧٩١ + ان / . / كلا C ٨٠ / . / الذين I ٨١ / . / هم + الذين I ٨١ / . / معروف G ٨٣ / . / هم + الذين I ٨١ / . / كلا C ٨٠ / . / ان + ٧٩١  
الرومية - لسان ٨٥ / . / ياخذون I ; ياخذون Cor. ٨٤ / . / احدهما EHI ٨٣  
عن ٨٧ / . / G التي Cor. ٨٦ / . / لا يغير عليهم عادتهم وهي لغتهم الرومية CGLN  
و يتقدم B ٨٨ / . / عن (عذمن N) سلف بالكروسي المرقسي CGLN ] مرقص الانجيلي  
Cor. ٩١ / . / ان + I ٩٠ / . / ويلبسونه ثوبا Cor. ٨٩ / . / ايضا جميع + I  
/ . / ان + I ٩٣ / . / احدى Cor. ٩٢ / . / يوقفوا G , يوقفوه BCEI ; يوقفونه  
/ . / تعالى + BCEGI ٩٦ / . / الذي هو + G , و + C ٩٥ / . / ياخذون Cor. ٩٤  
/ . / ففوقها BG ٩٧ .

## الباب الحادي ١٠- والثمانون ٢٠-

في ذكر خدمة الاساقفة في قداس ٣- تكريز البطرک

ثم تطلع الابا الاساقفه ٤- كل منهم ببدلته يخدمون القداس ويكون يوم الاحد ولا يتصرف ٥- في ٦- ذلك اليوم ٧- شماس ٨- بل ولا قسيس في شيا ٩- من الفصول الا الاباهة ١٠- الاساقفة يقرأوا الفصول ويشرحوها ١١- الى حين يقرأوا ١٢- الابركسيس ويفرغ ويشرح .

حينئذ تخرج ١٣- جميع الاساقفة بالشموع و ١٤- كبارهم بالبطرشيلى ١٥- والقرائة والترتيل عوضا عن المرتلين ١٦- الى عند البطرک ١٧- المرسوم ١٨- بالبطركية ١٩- فيضعوا ٢٠- البطرشيلى في عنقه وهو يترى امسود مقيدا ٢١- مجذوب بالبطرشيلى في الكنيسة كلها الى حيث يحضروا ٢٢- امام ٢٣- الهيكل ٢٤-

---

١ I + m. B ٤ / . قداس - Q ٣ / . ثمانون E , الثمانين BC ٢ / . حادي I ١  
; في - BCEGHQ ٦ / . تصرف C ٥ / . «Archiepiskopoi» rec. coptic  
/ . في الخدمه + I ٨ / . اليوم - I ٧ / . ذلك لا شماس ولا قسيس Q [ قسيس - في  
يقرأون الفصول cor. ; يشرحوها Q ١١ / . الاباء Cor. ١٠ / . BCG شي Cor. ٩  
/ . يخرج C ١٣ / . يقرأون cor. ; قرأت G , قراة C ١٢ / . ويشرحونها  
/ . عوضا عن المرتلين - CLN ١٦ / . بالبطرشيلى I semper ١٥ / . ايضا + I ١٤  
/ . فيضعون Cor. ٢٠ / . للبطركية CG ١٩ / . المرسوم C ١٨ / . هو + I ١٧  
/ . هيكل CG ٢٤ / . الى C ٢٣ / . يحضروه BCEGI ٢٢ / . C مقيد Cor. ٢١

المقدس - ٢٥ - ويخني راسه ويصلوا - ٢٦ - الاساقفة عليه - ٢٧ - يضعون ايديهم عليه كل - ٢٨ - منهم في طقسه بالصلوات المعلومة - ٢٩ - في كتاب تكريز البطارقة وهو اسفل الى وقت وجوب طلوعه - ٣٠ - الهيكل فيخلموا - ٣١ - عنه الثوب الاسود ويكلموا - ٣٢ - صلواتهم عليه كل واحد - ٣٣ - في طقسه .

الباب الثاني و - ١ - الثمانون - ٢ -  
في ذكر قراءة تقليد البطريرك عند تكريزه

84v ثم بعد ذلك يطلع احد الاساقفة من - ٣ - يكون عالما فاضلا يحسن - ٤ - جودة القراءة يقرأ تقليده من الملك - ٥ - الارضي الذي ولاه وايضا يذكر السبب في اجتماعهم وما جرا - ٦ - لهم في انتخابه وكيف طرحه - ٧ - القرعة باسمه و - ٨ - يذكروا - ٩ - في التقليد

/ يصلي Cor. ٢٦ / المقدس - Q ; المقدس G + in mg. ; الله CG ٢٥ المدونه CGLN البطارقة - المعلومة ٢٩ / كلا CG ٢٨ / عليه الاساقفة Q ٢٧ / الى CG + ٣٠ / في كتاب التكريز الذي ( هو + N ) مختص باقامة البطارقة / واحدا CG ٣٢ / فيخلمون . . . ويكلمون Cor. ٣١

[ تقليده - يحسن ٤ / بمن CGEGI ٣ / ثمانين I , الثمانين B ٢ / و - I ١ ]  
ويقرأ تقليده من الملك الارضي - CGLN ; تقليده - Q ; يحسن قراات تقليده G / من ملك الارض الذي ولاه sed G + in mg. m. rec. الذي ولاه / طرحت Cor. ٧ / اتفق CG ; BH جرى Cor. ٦ / ملك + E ٥ / يذكرون Cor. ٩ / و - I ٨ / طلعت

اسمه - ١٠ - واسم ابيه ومدينته وصفة استحقاؤه وعلبه وعمله ومستقيم امانته وانه بعد ذلك كله - ١١ - اختير من المسيح الى رعاية خرافه الناطقة وكل ذلك قرأه - ١٢ - قبطية - ١٣ - ثم يشرحها عربيا .

ثم من - ١٤ - بعد قراءة تقليده - ١٥ - يكلوا - ١٦ - تكريزه على ما - ١٧ - وضع في كتاب التكريز الشاهد بذلك - ١٨ - .

وعند نهاية التكريز يلبسوه - ١٩ - بدلة السكهوت وحال لباسه البدلة يكون مستورا - ٢٠ - بستر محجوبا - ٢١ - عن عيون الناس ليظهر بهاه - ٢٢ - لهم - ٢٣ - بعد لباسه البدلة ثم - ٢٤ - يتقدم الى موضع القداس ويتكف ويظامن راسه - ٢٥ - ويقبل الهيكل - ٢٦ - .

---

حالاته (حلته G) والمرتبته التي (الذي G) كان : CGLN ] خرافه الناطقة - اسمه ١٠  
فيها قبل انتخابه من مراتب البيعه واستقامة امانته وان ذلك اختيارا (اختيارا G)  
] يشرحها - قرأه ١٢ / . كله - Q ١١ / . من السيد المسيح ليرعا خرافه الناطقة  
Q ١٥ / . ثم من - C ١٤ / . قبطيا G ١٣ / . قراته قبطيا وايضا يشرحها I  
- على ما ; ما - E ] على ما ١٧ / . يكلون Cor ١٦ / . البطرك + تقليد  
- IM ١٨ / . على ما يتضمن شرح ترتيب كتاب تكريزه CGLN ] الشاهد بذلك  
/ . محجوب C ٢١ / . مسكورا A ٢٠ / . يلبسونه Cor ١٩ / . الشاهد بذلك  
] يظامن راسه ; الراس E ٢٥ / . ثم - ٢٤١ / . و + I ٢٣ / . بهاؤه Leg ٢٢  
/ . الكاهن AQ ٢٦ / . يطاخي براسه G , يظامن الراس E

الباب الثالث والثمانون - ١-

في ذكر تسليمه قضيب الرعاية من يد السيد - ٢- المسيح له المجد  
وتكملة - ٣- القداس

- و - ٤- يتسلم البكاز الكبير من تحت الصينية بيده من غير ان يناوله له احدا - ٥-  
من الاساقفة وكذلك الصليب الصغير من فوق الصينية اي انه تسلم - ٦- هذا القضيب  
الحديد من الراعي الصالح الحقيقي يسوع المسيح لقول داوود النبي المغبوط - ٧-  
وترعاهم - ٨- بقضيب من حديد .  
85r ثم يصعد على - ٩- اعلا درج الهيكل ويجلسو - ١٠- الاساقفة ٥ من دونه - ١١-  
على الدرجة المنهبطة منه ثم يقرأوا - ١٢- الاساقفة أنفسهم - ١٣- الابربولوغن - ١٤-  
بالحانه على سياقته الى نهايته .  
ثم بعد ذلك يقرأ له خطبة تليق - ١٥- بالاباء البطاركة وعند نهايتها

---

تكملة BCGILNR / ٣ السيد - C ٢ / . الثمانين BC ; EGHQ الثمانون Cor.  
/ EH احد Cor. / ٥ ثم I ; و - C ٣ / . خدمة + CGLNR ; تكميله EHQ  
/ الى G ٩ / . لترعاهم Q ; وترعاهم - C ٨ / . المقبوط I ٧ / . من + C ٦  
على الدرج اسفل منه CGLN | تليق بالاباء البطاركة - من دونه ١١ / . يجلس Cor. ١٠  
ثم يقرأوا قدامه الابربولوغن (بالابربولوغن G) باللحن المخصوص به ثم بعد ذلك  
/ يقرأوا له المدايح اللايقية (الملايمة G ، المدايح اللايقية C) للاباء البطاركة  
Cor. ١٢ / B + m. rec. προϋλοϋγον (cor. προ-  
λογον) / ١٤ / . بنسختهم BR ١٣ / . يقرأ Cor. ١٢  
/ ايضا + I ١٥ / .

يتقدم -١٦- البطرک الذي صار رئيسا للطغمة الانسانية و يبتدي بتقدیس -١٧-  
الله و هي قدوس -١٨- الله قدوس القوي قدوس الذي لا يموت الذي ولد من  
العذرى ارحمنا بقولها وحده ولا يشاركه احدا -١٩- فيها ثم اذا -٢٠- قراها  
وحده اول تقدیس من الثلاثة -٢١- تقدیسات ثم تتبعه -٢٢- الاساقفة -٢٣-  
و القسوس والشمامسة و بقيت -٢٤- الاكليرس بالتقدیس الاخر وهو -٢٥- الذي  
صلب والذي قام من الاموات -٢٦- وصعد الى السموات .  
ثم يبتدي بالتمجید كما ابتدى بالتقدیس وهو ذكصابتري -٢٧- واذا وصل  
هو وحده الى تمجید الابن يتبعونه -٢٨- الكل في تمجید الابن والروح القدس .  
وبعد ذلك يخدم راس -٢٩- الاساقفة في رتبته -٣٠- شماس لا لانها -٣١-  
رتبته -٣٢- لكن تواضع -٣٣- مع البطرک وتبجيله ويقول للشعب -٣٤-  
قفوا -٣٥- للصلاة و يقرى -٣٦- البطرک الصلاة المختصة بالانجيل -٣٧- وهو في  
اعلا الدرج ووجهه الى الشرق.

---

بقراءة CGLN [في تمجید الابن والروح القدس - بتقدیس ١٧ / الاب + ١٦C  
تقدیس الله التي هي اجيوس الثلاثة الاوله (G الاولى cor) له وحده والثانية والثالثة  
B + m. rec. ١٨ / . للابا الاساقفة وبقية الشعب وكما لتها ذكصابتري  
/ B الثلاث Cor. ٢١ / هو + I ٢٠ / احد. Cor. ١٩ / «Agios» coptic  
/ الاموات. Cor. ٢٦ / هم BEHI ٢٥ / . بقية Cor. ٢٤ / كل + I ٢٣ / . يتبعه H ٢٢  
- Q ; تبعونه EH ٢٨ / «Doksa Patri» I coptic (+m. rec.) B ٢٧  
+ I ٣١ / رتبة Rel. ٣٠ / ريس G ٢٩ / . يتبعونه الكل في تمجید الابن  
ACQ ٣٤ / . منه + CGLN ; باتضاع G ٣٣ / . لا لانها رتبته - CGLN ٣٢ / . ليس  
/ بالانجيل المختصة I ٣٧ / الاب + ثم يقرى I ٣٦ / اقفوا CGI ٢٥ / . الشعب

وإذا فرغت الصلاة -٣٨- التي للانجيل يستدي -٣٩- اخر الاساقفة في الطقس في رتبة .-٤٠- اغسطس لان ذلك اليوم لا يتصرف احد -٤١- في خدمة القداس الاسقف ويطرح المزمور والبطرك من اول ما -٤٢- يرد الكلمة الاولى -٤٣- والثانية تردها -٤٤- الاساقفة -٤٥- ثم الاول من الفصل الثاني يردها البطرك ايضا ثم الرابعة تردها -٤٦- الاساقفة .  
وبعد ذلك يقرأ للبطرك -٤٧- قطع من المزامير في لحن -٤٨- المزمور وهي -٤٩-  
85v انت الكاهن ٥ الى الابد على طقس ملشيسداق ٥٠ .

ويقول -٥١- اكبر الاساقفة اسطاتيئا -٥٢- الذي هي -٥٣- اقفوا -٥٤- بخوف من الله وانصتوا لسماح الانجيل المقدس وهذه لا يقرأها في كل صلاة -٥٥- وفي كل قداس الا الكبير الحاضر لانها من وضايف -٥٦- ابائنا الرسل -٥٧- ويحمل

[وهي انت الكاهن - يستدي ٢٩ / صلاة الانجيل BCG ] للانجيل - الصلاة ٣٨ يستدي اسقف اخر (آخر - GN) ثاني طقس يطرح المزمور والبطريك يرد : CGLN الكلمة الثالثة وبعد ذلك يكلموا قراءة المزمور بالمديح المختص ( المزامير بالمدايح sed G abr. haec et + in mg. المختصة N ) بالبطريك وهو انت الكاهن ويطرح المزمور والبطريك اول من يرد الكلمة لاولى R ; textum secundum A والثانية تردها الاساقفة ثم الاول من الفصل الثاني يردها البطريك ايضا وهي / احدا I ٤١ / رتبة Cor. ٤٠ / . . . , secundum A etc الكلمة الثالثة والرابعة / الاسقف Q ٤٥ / يردها BEIQ ٤٤ / BEIQ الاولي Cor. ٤٣ / من BEI ٤٢ / GIM ] وهي ٤٩ / بلحن G ٤٨ / البطرك VAETHIQ ٤٧ / يردها G ، ودردها ٤٦ / I+ ٥١ / et+in. rec. maxiceter (sic) / ملشيسداق B ٥٠ / هكذا I cteoitē استاتيئا G ; et + in. rec. ctaoitē استاتيئا B ٥٢ / ايضا Cor. ٥٤ / هو C ٥٣ / استاتيئا Q ، M ctaoitē (cor. ctaoitē) ، / الاطهار I + ٥٧ / وظائف Leg. ٥٦ / الا G+ ٥٥ / قفوا

الانجيل مفتوحا قدام البطاركة اكبر - ٥٨ - الاساقفة عند قراءته وبقية الاساقفة يحملون الشمع - ٥٩ - وينوروا - ٦٠ - عليه وهو يقرى في الانجيل المخصوص بالبطاركة .

فاول - ٦١ - ما - ٦٢ - بيتدي يقول - ٦٣ - السلام لكم - ٦٤ - يجاوبوه - ٦٥ - جميع الشعب - ٦٦ - ومع روحك ثم يقول فصل من انجيل - ٦٧ - ثم يجاوبوه - ٦٨ - روح الحكمة يقول انجيل يوحنا البشير فيجاوبوه - ٦٩ - المجد لك يارب ثم يفتتح - ٧٠ - البطاركة باول - ٧١ - الانجيل الذي اوله - ٧٢ - الحق الحق اقول لكم ان من لا يدخل من الباب الى حضير - ٧٣ - الخراف بل يتسور - ٧٤ - من موضع اخر - ٧٥ - فان ذلك لصا - ٧٦ - وسارق وعندما يصل الى ان يقول انا هو الراعي الصالح فاذا قال هذه الكلمة يقبلوا - ٧٧ - الاساقفة الانجيل على راسه منترحا - ٧٨ -

R ] الانجيل الذي اوله - فاول ٦١ / ينورون . Cor. ١٠ / الشموع HQ ٥٩ / كبير I ٥٨  
 فاول ما بيتدي ويقول  $\epsilon\iota\rho\eta\eta\eta\ \eta\alpha\varsigma\iota\eta\ \beta\iota\rho\eta\eta\eta\ \eta\alpha\varsigma\iota\eta$  فيجاوبه الشعب جميعا  
 ثم يقول البطاركة  $\kappa\alpha\iota\ \tau\omicron\upsilon\ \kappa\alpha\tau\alpha\ \eta\pi\epsilon\upsilon\mu\alpha\ \lambda\iota\theta\iota\eta\ \delta\omicron\upsilon\lambda\alpha\ \kappa\omicron\iota\ \kappa\upsilon\rho\iota\epsilon$   
 ثم يقول البطاركة في اخر الكل الى كمالها  $\eta\epsilon\tilde{\nu}\delta\epsilon\ \omicron\upsilon\phi\omicron\varsigma\ \eta\epsilon\tilde{\nu}\eta\theta\upsilon\sigma\ \cdot\cdot\cdot$  فيجاوبوه  
 الشعب والكهنة  $\pi\rho\omicron\varsigma\chi\omega\mu\epsilon\eta\ \eta\ \cdot\cdot\cdot\ \lambda\eta\gamma\iota\alpha\ \lambda\eta\alpha\gamma\eta\omega\varsigma\iota\varsigma$  الذي تاويله انصتوا  
 / الى هذا الفصل المقدس ثم بيتدي البطاركة باول الانجيل الذي هو  
 / لجميعكم I ٦٤ . / « $\epsilon\iota\rho\eta\eta\eta\ \eta\alpha\varsigma\iota\eta$ » I ٦٣ + / هو I ٦٢  
 ; قايلين الذي هي « $\kappa\alpha\iota\ \tau\omicron\upsilon\ \eta\pi\epsilon\upsilon\mu\alpha\ \tau\iota\ \eta\ \varsigma\iota\eta$ » I ٦٦ + / يجاوبه Cor. ٦٥  
 / الانجيل CG ٦٧ . / « $\kappa\alpha\iota\ \tau\omicron\upsilon\ \eta\pi\epsilon\upsilon\mu\alpha\ \tau\iota\ \eta\ \varsigma\iota\eta$ » B+m. rec. coptic  
 قايلين  $\delta\omicron\upsilon\lambda\alpha\ \kappa\omicron\iota\ \kappa\upsilon\rho\iota\epsilon$  I ٦٩ . / قايلين  $\eta\pi\epsilon\upsilon\mu\alpha\ \varsigma\omicron\phi\iota\alpha$  يعني I + ٦٨  
 / هو I ٧٢ . / باول - Q ٧١ . / يقول I ، يفتتح BC ٧٠ / ، الذي هي  
 ، فلتسور B ، بل يتسور A ٧٤ . / خطير I ، خطير G ؛ حظيرة Cor ٧٣  
 Cor. ٧٧ / ، لص Cor. ٧٦ . / في اخر موضع Q ، والى اخر I ٧٥ . / فلتسور C  
 / مفتوحا - C ٧٨ . / يقبلوا AEGHIQ ؛ يقلب

ويقولون -٧٩- مستحق مستحق مستحق للتقدمة فلان رئيس الكهنة على مدينة -٨٠- الاسكندرية ومصر واعمالها -٨١- والحبشة والنوبة والخمس مدن الغربية فيقول جميع الشعب مستحق -٨٢- مستحق مستحق بلحن -٨٣- يليق بها كذلك في طول الانجيل ثلاثة مرار -٨٤- وفي كل مرة يقلبوا -٨٥- الانجيل على راسه -٨٦- مفتوحا ويقولوا -٨٧- السلام الاول والشعب يقولوا -٨٨- مستحق مستحق مستحق -٨٩- .

86r وعند فراغ الانجيل يفسر عليه ويمدح -٩٠- بمدح -٩١- يليق به وهو -٩٢- لاجل هذا نعظمك مع داوود المرتل -٩٣- قايلين -٩٤- انت الكاهن الى الابد على طمس ملشيساداق -٩٥- .

و -٩٦- بعد ذلك يتقدم البطرک -٩٧- لتكملة -٩٨- القداس ثم يقرأ الثلاثة او اشي

مرتبة I ٨٠ / «Aksios aksios aksios» R + coptice ; يقولوا ٧٩ G  
I ] مستحق - مستحق ٨٢ / والديار المصرية CG [ ومصر واعمالها ٨١  
CLN ] بها - بلحن ٨٣ / «Aksios aksios» B + m. rec. ; ثلاثة مرات «Aksios»  
/ ثلاثة مرار وفي كل مرة - I ; ثلاث مرات (مرات B) BG ٨٤ / يتلونها  
] مستحق - على راسه ٨٦ / يقبلوا G cor. ; يقبلوا AEHI : يقبلون ٨٥ Cor.  
/ وهو مفتوحا على راسه ويقبلوا ايضا الانجيل والشعب قايلين «Aksios» I  
B + m. rec. ; مستحق + ٨٩ A / يقول BCG ٨٨ / يقولون ٨٧ Cor.  
/ بمدح I ٩١ / «Aksios aksios» R + ٩٠ /  
B ٩٥ / لانك + IM ٩٤ / المرتل داوود IM ٩٣ / قايلين هكذا وهم IM ٩٢  
/ البطرک ٩٧ A / ثم I ٩٦ / IM + textum psalmi copticum + IM ; ملشيسادق  
ليكمل (لتكميل G) القداس وهو من : CGLN [ قول المسيح ان كنت انا - لتكملة ٩٨  
اول (لاول G) الثلاثة او اشي السلامة والابا والجماعة وتتمه (GN تتمه cor.)  
واذا حان (جا G) وقت الصلاة المطلقة بالابا (بالاباة L) البطاركة يقرأها الاب  
البطريرك ويذكر اسم المنتيج ثم يقاطع عليه شريكه في الخدمة ويقرى هذا  
(L هذه cor.) الصلاة باسم البطريرك الجديد كما قاله سيدنا المسيح (المسيح - G)  
/ له المجد اذا (ان N , اذا - L , انا C)

المذكورة -٩٩- السلامة والبابا -١٠٠- والاجتماع -١٠١- واذا جا وقت الصلاة على  
البطرك ان اتضع البطرك قراها وذكر اسم البطرك المتنيح -١٠٢- ينيحه -١٠٣-  
ويسل -١٠٤- الله فيه وان لم يتضع والا يقرأها -١٠٥- كبير الاساقفة عنه -١٠٦-  
لاجل قول المسيح ان كنت انا امجد نفسي فليس مجدي شيا ابي الذي ارسلني هو يمجديني  
وقول -١٠٧- الرسول بولس -١٠٨- وهي قطعة من الابرولوغن -١٠٩- ليس من  
مدح نفسه ومجدها هو الممتدح عند الله بل من مدحه الله ومجده وليس احد -١١٠-  
ياخذ الكرامة لنفسه لكن من دعاه الله كمثل هرون لاجل ذلك يقرأ الاسقف الحاضر  
الصلاة على البطرك بحضوره وهي من طقس القديس ولا يقرأها -١١١- البطرك .

وبعد ذلك يقرأ -١١٢- الامانة والاسبسبس -١١٣- فان -١١٤- اختار  
البطرك عند ذلك الوقت تسكريز -١١٥- احد -١١٦- جاز له -١١٧- وان -١١٨-

./ المسيح Q ١٠٢ ./ الجماعة Q ١٠١ ./ الابا EHQ ١٠٠ ./ وهم H + ٩٩  
./ قراها BEI ١٠٥ ./ يسال BEHQ ; يسأل Cor. ١٠٤ ./ بتنيحه BEDHI ١٠٣  
./ عنه - Q ١٠٦ ./

وهو ( قول L ، يقول GN) الرسول بولس CGLN [يقرا الامانة والاسبسبس - وقول ١٠٧  
(وهي قطعة من الابرولوغن G+in mg) ليس من مدح نفسه ومجدها هو الممتدح (المدح L)  
عندالله بل من مدحه الله ( الرب N في الله - G ) ومجده وليس احدنا ينال كرامة ( الكرامة G)  
لنفسه لكن من دعاه الرب مثل هرون لاجل ذلك يقرى الاسقف (الحاضر G+in mg) هذا  
(GN هذه cor) الاوشية وبعد ذلك التاريخ اذا كان الاسقف غير حاضر فيقرأها شريكه في  
الحفلة اما قص او قديس ثم بعد ذلك يرتن الشعب بالامانة ويقال بعد ذلك ( بعد ذلك - N )  
صلاة ( صلاة - G) الصلح اعني الاسبسبس .

./ (cor. პროლოგონ) B+ m. rec. პროულოგონ ١٠٩ ./ بولس EHI ١٠٨  
I ١١٣ ./ يقرأوا I ، يقرى H ١١٢ ./ الاب IM+ ١١١ ./ احدا B ١١٠  
I ١١٧ ./ احدا IQ ١١٦ ./ يكرر Q ١١٥ ./ وان CG ١١٤ ./ الاسبسبس  
ان يكرز احدا في ذلك الوقت CGLN [تكريز احد جاز له ؛ فيجوز له  
G ] يختار - وان ١١٨ ./ فالامر له في ذلك وجاز (فالامر جاز له في ذلك N )  
./ وان لم يختار

كان ما يختار ولا دعة - ١١٩ - ضرورة فيكمل القداس على سياقه - ١٢٠ - .  
واذا - ١٢١ - وصل الى حد شيل - ١٢٢ - الابروسفارين - ١٢٣ - يسأل عن  
الخدام - ١٢٤ - ويقول - ١٢٥ - قفوا حسنا قفوا بخشية قفوا بطلبة قفوا بخوف من

على CGLN [على سياقه ١٢٠ / ولا دعت ضرورة - CGLN ; دعت Cor. ١١٩  
/ جاري عادة البطارقة

C 93r

\* واذا رفعوا الابرسفارين يقول الذي هو في (في - N) : CGLN [اين عقولكم - واذا ١٢١  
درجة الشهامة قفوا ( اقفوا G semper ) حسنا ( حسنا L ) قفوا بخشية قفوا بطلبة قفوا بخوف  
من الله تعالى ( تعالى - G ) واستجيبوا فيجاوب الشعب قائلين سلامة ورحمة وذبيحة فيلتفت الرئيس  
بوجهه الى الشعب فيرشمهم ( ويرشمهم G ) ويقول الرب مع جميعكم فيقولون له ( له - G ) الشعب  
ومع روحك ثم يقول ايضا استفهاما ( استفهام G , واستفهاما C ) منهم اين هي عقولكم .  
تكميل B + in mg. m. rec. / ١٢٤ / الابروسفارين Q ١٢٣ / رفع I ١٢٢

IM valde fusius : [قائلين سلامة ورحمة وذبيحة - يقول ١٢٥ / القداس  
KE ελεησον η ετε φαι πε ητε ητε ηωδρι μητ σωτην ερον  
ΟΥΟΣ ΝΑΙ ΝΑΝ ΟΖΙΕΡΕΤΕΝΟΗΝΟΥ (COR. ΟΖΙΕΡΑΤΕΝΟΗΝΟΥ) ΚΑΛΩΣ ΟΖΙΕ-  
ΕΤΕΝΟΗΝΟΥ (sic) ΛΑΟΣ (COR. ΠΙΛΛΟΣ) ΟΖΙΕΡΕΤΕΝΟΗΝΟΥ (sic) ΑΚΤΥΠΟΣ  
(COR. ΕΚΤΥΠΟΣ) ΟΖΙΕΡΕΤΕΝΟΗΝΟΥ (sic) ΘΕΝ ΟΥΛΥΒΙΑ (?) ΟΖΙΕΡΕΤΕΝ-  
ΟΗΝΟΥ (sic) ΘΕΝΟΥΜΕΤΑΤΩΙΣΙΑ (COR. ΟΥΜΕΤΑΤΩΙΣΙ) ΟΖΙΕΡΕΤΕΝΟΗΝΟΥ  
(sic) ΘΕΝ ΟΥΣΟΤΗ ΝΕΜ ΟΥΣΘΕΡΤΕΡ ΗΣΥΓΓΟΥΜΕΝΟΣ (COR. ΗΣΗΓΟΥΜΕΝΟΣ)  
ΗΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ ΗΔΙΑΚΩΝ ΗΣΥΠΟΔΙΑΚΩΝ ΗΑΝΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ ΗΨΑΛ-  
ΤΗΣ ΗΜΟΝΑΧΟΣ ΗΠΑΡΘΕΝΟΣ ΗΧΗΡΑ ΗΙΟΡΦΑΝΟΣ ΗΑΓΚΡΑΤΗΣ (COR.  
ΗΙΕΚΡΑΤΕΥΤΗΣ) ΗΑΛΙΚΟΣ ΘΕΝ ΟΥΤΟΒΣ ΝΕΜ ΟΥΦΕΝΓΜΟΥ ΝΕΜ  
ΗΣΕΠΗ ΗΤΕ ΠΑΛΟΣ ΤΗΡΗ ΘΕΝ ΟΥΣΕΜΗΕ (COR. ΟΥΣΕΜΗ) ΝΕΜ ΟΥΧΑΡΟΦ  
(COR. ΟΥΧΑΡΩΦ) ΦΑΙ ΗΝΕΤΕΝΒΑΛ ΕΝΦΩΙ ΗΣΑ (COR. ΕΗΣΑ) ΗΨΑΝΑΤΟΛΗ  
ΕΤΕΤΕΝΝΑΥ (COR. ΗΤΕΤΕΝΝΑΥ) ΕΝΙΟΥΣΙΑΣΤΗΡΙΟΝ (COR. ΕΠΙ...) ΛΦ-  
ΦΩΡΩ (COR. ΕΤΑΦΩΡΩ) ΕΒΟΛ ΕΡΕ ΗΣΦΜΑ ΝΕΜ ΗΣΝΟΦ ΝΤΕ ΕΜΜΑΝΟΥΗΑ  
ΠΕΝΝΟΥΨΗ ΧΗ ΕΦΡΗ (COR. ΕΦΡΗ) ΕΧΩΦ ΕΡΕ ΗΑΓΓΕΛΟΣ ΕΥΟΖΙΕΡΑΤΟΥ  
ΝΕΜ ΗΙ ΑΡΧΗΑΓΓΕΛΟΣ ΕΥΦΩ ΕΒΟΛ ΕΥΨΗΦΩΟΥ ΕΥΧΩ ΗΜΟΣ ΧΕ  
ΑΓΙΟΣ ΑΓΙΟΣ ΑΓΙΟΣ ΚΥΡΙΟΣ ΣΑΒΑΦΟ ΠΑΗΣΙΣ ΚΕ ΗΤ (COR. ΠΑΗΡΗΣ Ο  
ΟΥΡΑΝΟΣ ΚΑΙ Η ΓΗ) ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΣΟΥ ΔΟΞΙΣ (COR. ΔΟΞΗΣ) ΑΜΗΝ,  
ΑΛΛΗΛΟΥΙΑ ΠΡΟΣΦΑΡΙΝ (COR. ΠΡΟΣΦΕΡΙΝ).

ويقول هذا هو يسوع المسيح ابن الله اسمعنا وارحمنا اقفوا جيدا اقفوا ايها الشعب اقفوا

الله واستجيبوا فيجابوب -١٢٦- الشعب قايلين سلامة ورحمة وذبيجة .  
 فيندير -١٢٧- الكاهن وجهه الى الغرب ويقول -١٢٨- الرب مع جميعكم  
 فيقولون -١٢٩- له -١٣٠- الشعب -١٣١- ومع روحك ثم يقول لهم -١٣٢-  
 الكاهن استفهام -١٣٣- منهم اين عقولكم -١٣٤- فيقولون -١٣٥- هي عند الرب  
 فان كانت -١٣٦- عقولهم -١٣٧- كما قالوا عند الرب -١٣٨- في ذلك الوقت والا  
 كانوا الكل كذابين كونهم يقولوا -١٣٩- بالسنتهم ما لاني قلوبهم -١٤٠- ثم يقول  
 لهم -١٤١- الكاهن -١٤٢- اشكروا الرب فيجيبوه -١٤٣- قايلين -١٤٤-  
 مستحق -١٤٥- ومستوجب -١٤٦- وعادل ثم يبتدي -١٤٧- الكاهن ويقول

86v

متضرعين اقتفوا بخوف اقتفوا بتواضع اقتفوا بخوف ورعدة القمامصة القوس الشماسة ( الشماسة  
 القوس M ) الابودياقنين الاعنسطيين المرتلين التوحيديين البتولين الارامل الايتام الذناك  
 العلمانيين بالطلبات والشكر مع بقية الشعب بالهدوء والسكون ارفعوا عيونكم الى ناحية الشرق  
 لتنظروا المذبح مفروش الجسد والدم الذي لعناويل الهنا موضوعين عليه ( عليه - M ) والملايكة  
 وقوف روسا ملايكة ( الملايكة M ) يصرخون باصواتهم ويقولون ( يقول M ) قدوس قدوس  
 ; قدوس الرب الصاباوت السما والارض مملوه من مجدك المقدس امين هلاويا تقدموهوا  
 cf. *Ritus dtaconi et cantica*, Cairi 1951, p. 81ss. /  
 I+ ١٢٨ / فيبدا M ١٢٧ / AEHIQ - رحمة وذبيجة - فيجابوب ١٢٦  
 I+ ١٣١ / جميع + I ١٣٠ / فيقول Cor. ١٢٩ / اي ان «Eirîni pasin»  
 / B استفهاما Cor. ١٣٣ / لهم - Q ١٣٢ / «Kai tò pneumati sù»  
 / قايلين + فيجابوبه BCGLN ١٣٥ / عقولكم فوق B [ اين عقولكم ١٣٤  
 عند الرب كما E + ١٣٨ / هي E + ; عقولهم كانت M ١٣٧ / فانكان Q ١٣٦  
 / ما خلا بقلوبهم E [ ما لا في قلوبهم ١٤٠ / يقولون Cor. ١٣٩ / قالوا  
 / الشعب CG ١٤٤ / فيجيبونه Cor. ١٤٣ / ايضا + I ١٤٢ / لهم - CGQ ١٤١  
 يا ابانا الذي في السموات - ثم يبتدي ١٤٧ / CCLN ١٤٦ / مستحق I+ ١٤٥  
 يبتدي صاحب الخدمة : CGLN valde brevis ] (post plures paginas)  
 رئيس الكهنة بتكلمة القداس على النص المشروح في كتاب القداس يغني عن كتابته  
 / هاهنا ويختم الشعب بابانا الذي

مستحق وعادل مستحق وعادل -١٤٨- بالحقيقة مستحق وعادل الى اخرها .  
 ثم يندرز الشمس الشعب و يقول -١٤٩- ايقاتي ماني اناس تيتا -١٥٠-  
 اي -١٥١- الجلوس يقنوا -١٥٢- ثم يذكر الكاهن -١٥٣- قيام صفوف الملائكة  
 ويصنفهم -١٥٤- قيام امام الله وهم الملائكة ورووسا الملائكة والرووسا والسلاطين والكراسي  
 والارباب والقوات فيقول -١٥٥- الشمس -١٥٦- الى الشرق انظروا ثم يقول  
 الكاهن انت الذي تسبحك الشارويم والصارافيم -١٥٧- قايلين قدوس قدوس  
 قدوس -١٥٨- ثم يقول الشمس -١٥٩- للشعب استجبوا فيقول كل -١٦٠-  
 الشعب قدوس قدوس قدوس -١٦١- الرب الصاباوت -١٦٢- السماء والارض  
 مملوءة من مجدك المقدس نظير تقديس الملائكة العلوية ثم بعد ذلك يقول الكاهن  
 قدوس قدوس قدوس -١٦٣- الرب الهنا الذي جبلنا وصنعنا وتركنا في فردوس  
 النعيم وفي اخرها يقول الذي يجازي كل احدا -١٦٤- كنحو عمله فيصرخ  
 كلمن -١٦٥- في البيعة -١٦٦- كرحمتك يارب لا كخطايانا .

١٤٨ I - مستحق وعادل ; B+m. rec. coptic «Aksion kai dikaion ./  
 ١٤٩ IM+ ΙΚΑΤΙΜΕΝΙ (M KATIMMENI, cor. ΚΑΘΗΜΕΝΟΙ) ΑΝΑC هكذا ./  
 ايقاتي ماني اناس تيتا - R , ايكاتي ماني اناس طيدا Q , ايكاتي ماني اناس تيتا H ١٥٠  
 B+m. rec. coptic «oi kathimenoι anasthite» . / ١٥١ I + ان . /  
 [ وروسا الملائكة - ويصنفهم ١٥٤ . / «Kathimenoι» R coptic ١٥٣ . / فليقنوا  
 / اي «Eis anatos blepsate» IM+ coptic ١٥٦ . / ايضا + ثم يقول I ١٥٥ / -IM  
 B+m rec. coptic « Agios agios » ١٥٨ . / السارافيم EHIQ , والساروفيم B ١٥٧  
 I . / ] قدوس - ثم يقول الشمس ; الشمس - Q ١٥٩ . / «agios agios»  
 . / بالحقيقة انت + Q ١٦٣ . / الصاباوت I ١٦٢ . / قدوس - B ١٦١ . / كل - EQ  
 . / R + ΚΑΤΑ ΕΛΘΟC ١٦٦ . / E كل من Cor. ١٦٥ . / BQ احد Cor. ١٦٤

ثم بعد ذلك يقول الكاهن وترك لنا هذا السر العظيم ووقت هذه اللفظة يوهي الكاهن الى القربان الذي في الصينية قبل تبخير يديه على -١٦٧- المجمرة ثم يضع يديه على المجمرة ويقلمهم ثلاثة دفعوع على عدد الثالوث ه المقدس ثم ينتقل -١٦٨- الى الصينية يقلع الخرقه التي -١٦٩- تحت القربان ويقول اخذ خبزاً على يديه الطاهرة -١٧٠- ورفع عينيه الى السماء وقال عند ذلك يشيل القربان على يديه ويقول كما قال المسيح خذوا كلوا هذا هو جسدي الذي يبذل عنكم لاجل مغفرة خطاياكم فيقول الشعب نومن ونعترف ونمجد اي اننا نقر ونصدق ونعترف بما قلته ايها الكاهن من ايرادك الخبز -١٧١- الانجيلي علينا -١٧٢- باخذ -١٧٣- المسيح الخبز على يديه .

ثم ان الكاهن يشيل الكاس على يديه ويقول وكذلك الكاس من -١٧٤- بعد العشا -١٧٥- مزجه من خمر ومآء وقال اشربوا من هذا كلكم هذا دمي العهد الجديد الذي يسفك -١٧٦- عن جميعكم لمغفرة الخطايا واذا لفظ بلفظة يسفك يميل الكاس من ناحية اليمين اي علامة الاهراق ولا يلققه -١٧٧- كبقية -١٧٨- الكهنة فيقول الشعب ايضاً نومن ونعترف ونمجد كمثل الاول .

ثم يقول الكاهن كل مرة تاكلوا من هذا الخبز و -١٧٩- تشربوا من هذا الكاس تخبرون -١٨٠- بموتي وتبشروا -١٨١- بقيامتي الى حين مجيبي -١٨٢- ثم يجيب الشعب قايلين بموتك يارب نخبر وبقيامتك المقدسة نبشر وبصعودك نعترف لك نسبح -١٨٣- لك نبارك لك نشكر ولك نرغب -١٨٤- ايها -١٨٥- الرب الهنا .

---

Cor. ١٧٠ / الذي B ١٦٩ / ايضاً + I ١٦٨ / - [ المجمرة - على ١٦٧  
- I ١٧٤ / ياخذ AHQ ١٧٣ / كي + R ١٧٢ / الخبز HIMR ١٧١ / الطاهرتين  
Cor. ١٧٩ / كبقية Cor. ١٧٨ / يلقه Q ١٧٧ / سفك I ١٧٦ / + و I ١٧٥ / من  
/ BEI تبشرون Cor. ١٨١ / تخبرون E ١٨٠ / تاكلون ... تشربون  
/ اليها AH ١٨٥ / وبصعودك + I ١٨٤ / تسبحك E ١٨٣ / مجيبي Leg. ١٨٢

ثم ان الكاهن يذكر ايضا صلب المسيح والامه ودفنه -١٨٦- وانبثائه من الموتى وصعوده الى السماء وجلوسه عن يمين الاب واتيانه ثاني -١٨٧- المملوا 87٧ مجد -١٨٨- حينئذ يامن -١٨٩- الشمس الشعب ويقول لهم اسجدوا لله بخوف ورعدة -١٩٠- فانظر يا حبيب حسن هذا الترتيب المملو نعمة انه عندما -١٩١- ذكر السكان اتيان المسيح الثاني لدينونت -١٩٢- الاحيا والاموات كيف قال الشمس اسجدوا لله بخوف ورعدة انظر كيف ذكر السجود والانيان -١٩٣- المجيد حال اتيانه .

ثم يقول -١٩٤- السكان صلاة سرا وهي نسالك نحن عبيدك غير المستحقين ونسجد لك ونطلب منك لسكي تحمل روح قدسك على شعبك وعلى هذا -١٩٥- القرايين وتطهرهم -١٩٦- وتجعلهما -١٩٧- قدس -١٩٨- لفتديسيك -١٩٩- فانظر ايها الاخ الحبيب كيف ان الكاهن يسال ويتضرع في حلول روح قدس -٢٠٠- الله تعالى على شعبه قبل حلوله على القرايين وذلك حتى -٢٠١- تقدسهم وتطهرهم وتجعلهم -٢٠٢- محل قابل -٢٠٣- لناولها .

ثم يقول الشمس باعلا -٢٠٤- صوته استجيئوا ايها -٢٠٥- الشعب للاستعداد

---

./ المملوه مجدا ١٨٨ Cor. / rel الثاني ١٨٧ Cor. / ودفنه - ١٨٦ AQ  
١٨٩ Q / يامر ١٩٠ IM+ in mg. οὐρανὸν ἔφθην ; B+ m. rec. οὐρανὸν φθην  
./ لدينونة ١٩٢ Cor. / عند I ١٩١ / φθην οὐρανὸν ἔφθην  
./ ذكر ايضا السجود I ، ذكر للسجود للاتيان B [ذكر السجود والاتيان ١٩٣  
./ تطهرهم B ؛ تطهرها ١٩٦ Cor. / هذه BEI ١٩٥ Cor. / قال I ١٩٤  
Q ٢٠٠ / لفتديسيك BHQ ١٩٩ / قدسا ١٩٨ Cor. / EI تجعلها ١٩٧ Cor.  
./ B. / يقدسهم ويطهرهم ويجعلهم ٢٠٢ Cor. / ان + ٢٠١ / من + الروح القدس  
./ ايها ABH ٢٠٥ / باعلى ٢٠٤ Cor. / محلا قابلا ٢٠٣ Cor. /

لمجاوبة الكاهن - ٢٠٦ - ثم يصرخ ويقول وهذا الجسد - ٢٠٧ - يصير جسد - ٢٠٨ -  
 لربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح - ٢٠٩ - ثم عند - ٢١٠ - ذلك يقول الشعب  
 نؤمن ان هذا هو بالحقيقة امين ثم يقول الكاهن وهذا - ٢١١ - الكاس - ٢١٢ - يصير  
 دم - ٢١٣ - لربنا - ٢١٤ - والهنا ومخلصنا يسوع المسيح فيقول - ٢١٥ - الشعب دم  
 عمانويل - ٢١٦ - الهنا هذا هو بالحقيقة امين يارب ارحم - ٢١٧ - ثلاثة  
 دفع - ٢١٨ - .

ثم يقول الكاهن اجعلنا يا ما لكنا - ٢١٩ - مستحقين جميعنا - ٢٢٠ - لطهر - ٢٢١ -  
 النفس والجسد - ٢٢٢ - اذكر يارب سلامة بيعتك الواحدة الوحيدة الجامعة الرسولية  
 88r فيقول الشماس صلوا منجل - ٢٢٣ - سلامة - ٢٢٤ - البيعة فيقول - ٢٢٥ - الشعب  
 يارب ارحم ويجب ان يقال يارب تفضل على بيعتك - ٢٢٦ - بالسلامة وتقبل طلب  
 كاهنك فيها .

ثم يقول الكاهن - ٢٢٧ - اذكر يارب الطوباني - ٢٢٨ - ريس كهنتك انبا فلان  
 يقول - ٢٢٩ - الشماس صلوا منجل - ٢٣٠ - ابينا الطوباني ريس الكهنة انبا فلان  
 يقول - ٢٣١ - الشعب يارب ارحم - ٢٣٢ - ويجب ان يقول - ٢٣٣ - ديم

٢٠٦ I + m. rec. πικρωμα . / ٢٠٨ Cor. جسد . /  
 ٢٠٩ E ∞ هذه . / ٢١١ Cor. / بعد E ٢١٠ . / يسوع المسيح الهنا ومخلصنا ∞ E ٢٠٩  
 . / ثم يقول I ٢١٥ . / ربنا E ٢١٤ . / دما Cor. ٢١٣ . / وهذا الكاس - I ٢١٢  
 ٢١٦ B + m. rec. εμμανουηλ . / ٢١٧ B + m. rec. αμην κυριε . /  
 ٢١٨ IM تطهير B ٢٢١ . / جميعا EQ ٢٢٠ . / ان نكون I + ٢١٩ . / مرات IM ٢١٨  
 . / يقول ٢٢٥ . / سلامة - I ٢٢٤ . / من اجل Cor. ٢٢٣ . / والروح + Q ٢٢٢  
 ٢٢٦ AEHIQ الكاهن - I ٢٢٧ . / شعبك Cor. ٢٢٨ B + m. rec. αρφι ηε μεν  
 (= αριφμευι ησοις ηιενμακαριος) . / ٢٢٩ B فيقول Cor. ٢٣٠ . / من اجل  
 . / ثم يقول I , فيقول BE ٢٣١ . / ٢٣٢ B + m. rec. κυριε ελεησον . /  
 . / يقال EQ ٢٣٣ . /

يارب - ٢٣٤ - علينا وئنا رعاية - ٢٣٥ - انبا فلان واسمع طلبية كاهنك من اجله - ٢٣٦ -  
ثم يقول الكاهن اذكر يارب القسوس والشمامسة وكل خدام البيعة وكل  
شعبك المومن - ٢٣٧ - فيقول الشماس صلوا من اجل - ٢٣٨ - القسوس والشمامسة  
وكل سبع - ٢٣٩ - طغمت الكنيسة - ٢٤٠ - فيقول - ٢٤١ - الشعب يارب ارحم - ٢٤٢ -  
ويجب ان يقولوا - ٣٤٣ - احفظ يارب خدام بيعتك وقسوسها الذين يشفعون - ٢٤٤ -  
فينا - ٢٤٥ - .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب - ٢٤٦ - خلاص هذا الموضع المقدس وكل موضع  
وكل دير وكل الساكنين فيه - ٢٤٧ - فيقول الشماس صلوا من اجل - ٢٤٨ - هذا  
الموضع المقدس وكل موضع - ٢٤٩ - ارتدكسي - ٢٥٠ - وكل دير وكل مدينة  
وكل الساكنين فيهم - ٢٥١ - فيقول - ٢٥٢ - الشعب يارب ارحم ويجب ان يقول  
بعد - ٢٥٣ - يارب ارحم يارب احفظهم في الامانة المستقيمة - ٢٥٤ - الى النفس الاخير .  
ثم يقول الكاهن اذكر يارب زرع الارض - ٢٥٥ - ونباتها ونيلاها وثمراتها  
وصالح - ٢٥٦ - اهويتها واصعدهم - ٢٥٧ - كقذارهم في هذه السنة فيقول الشماس - ٢٥٨ -  
صلوا من اجل - ٢٥٩ - زرع الارض ونباتها وثمراتها - ٢٦٠ - ونيلاها - ٢٦١ - وصالح

---

الشعب E ٢٣٧ / من اجله I ٢٣٦ / ابونا + B ٢٣٥ / يارب ديم B ٢٣٤  
Q ٢٤٠ / سبعة I ٢٣٩ / من اجل Cor. ٢٣٨ / المومن - IM ; المومنين  
/ «Kyrie eleison» + m. rec. coptic B ٢٤٢ / يقول H ٢٤١ / الملايكة  
/ يارب - BEH ٢٤٦ / ايضا + I ٢٤٥ / يشفعوا EQ ٢٤٤ / يقول I ٢٤٣  
/ وكل موضع EH rep. ٢٤٩ / E من اجل Cor. ٢٤٨ / فيهم Q ، به BEHI ٣٤٧  
/ هذا A ٢٥٣ / يقول Q ٢٥٢ / فيها H ٢٥١ / ارتودكسي H ٢٥٠  
/ + m. rec. ke ton choyrimon thc thc (sic) B ٢٥٥ / المستقيمة - I  
/ الشعب H ٢٥٨ / واصعدهم - EH ٢٥٧ / وثمرتها واصح E ٢٥٦  
B ٢٦١ / ثمارتها E ٢٦٠ / + m. rec. ποιο B ٢٦١ / E من اجل Cor. ٢٥٩  
ونيلاها وثمراتها .

88٧ هويتها فيقول الشعب يارب ارحم يارب ارحم يارب ارحم -٢٦٢- وهذه الثلاثة من فم الشعب هـ لاجل الزرع والثمرات والنيل على كل فصل واحد يارب ارحم وعلّة ثابته ايضا ان هذا -٢٦٣- الفصول للزرع والنيل والثمرات -٢٦٤- هم العلة في قوام البدن الذي يكمل النفس وهي تقبل -٢٦٥- الى محلها فلذلك رتبوا لهذا المعنى هذا الاستصراخ -٢٦٦- بيا -٢٦٧- رب ارحم ثلاثة دفعوع من دون كل طلبة .

ثم يقول -٢٦٨- الكاهن اذكر يارب هذه -٢٦٩- القرابين والذي يقدموها -٢٧٠- اليك -٢٧١- اتوا -٢٧٢- بها -٢٧٣- واعطيهم -٢٧٤- اجرهم في السموات يقول -٢٧٥- الشمساس صلوا منجل -٢٧٦- هذه القرابين والتقدمة -٢٧٧- فيقول -٢٧٨- الشعب يارب ارحم ويجب -٢٧٩- على الشعب ان يقول بعد يارب ارحم يارب اقبل ممن قدم هذه القرابين من تعبهم وزيد -٢٨٠- رحمتك عليهم .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب جميع قديسيك الذين ارضوك من -٢٨١- البدي -٢٨٢- اباينا القديسين الابا -٢٨٣- والانبياء -٢٨٤- والرسل والشهداء -٢٨٥- و -٢٨٦- المعترفين والمبشرين الانجيليين وكل من -٢٨٧- كل -٢٨٨- في الامانة -٢٨٩- الارثوذكسية -٢٩٠- و -٢٩١- بالافضل

./ يارب ارحم ثلاثة مرات HIMR [ يارب ارحم يارب ارحم يارب ارحم ٢٦٢  
وحتى يضل B ] وهي تقبل ٢٦٥ ./ والثمرات والنيل Q ٢٦٤ ./ BEI هذه ٢٦٣ Cor.  
./ هذه - AHQ ١٦٩ ./ ايضا + I ٢٦٨ ./ يا HIQ ٢٦٧ ./ قايلين + I ٢٦٦  
+ I ٢٧٣ ./ اتوا B ٢٧٢ ./ والذين + IQ ٢٧١ ./ الذين يقدمونها Cor. ٢٧٠  
./ فيقول I ٢٧٥ ./ عظم Q , اعظم AH ; اعطيهم Cor. ٢٧٤ ./ يارب  
./ يقول IQ ٢٧٨ ./ ( و - ) المتقدمة Q ٢٧٧ ./ E من اجل Cor. ٢٧٦  
./ منذ Q ٢٨١ ./ زد Cor. ٢٨٠ ./ AEHIQ - [ يارب ارحم - ويجب ٢٧٩  
./ الانبياء والابا I ٢٨٤ ./ البطاركة + Q ٢٨٣ ./ البد E ; البد Leg. ٢٨٢  
./ كل - I ٢٨٨ ./ كل من HIQ ٢٨٧ ./ كل + I ٢٨٦ ./ الشهده E ٢٨٥  
./ ايضا + I ٢٩١ ./ الارثوذكسيه H ٢٩٠ ./ المستقيمه + I ٢٨٩

وبالأكثر -٢٩٢- السيدة العذرى -٢٩٣- المملوءة مجد -٢٩٤- والدت -٢٩٥- الاله  
مرتمريم -٢٩٦- والقديسين -٢٩٧- يوحنا الصابغ -٢٩٨- والقديس  
اسطافانوس -٢٩٩- والقديس مرقص الانجيلي وابونا -٣٠٠- ساويرس  
وديسقورس -٣٠١- ويوحنا فم -٣٠٢- الذهب والقديس كيرلس -٣٠٣- والقديس  
باسيليوس والقديس اغريغوريوس وايدنا البار العظيم انطونيوس وابونا ابوا  
مقار -٣٠٤- وابو يحنس وابو بشيه -٣٠٥- واباينا الروم مكسيموس ودوماديوس  
والسعة واربعين شهيد -٣٠٦- وانبا -٣٠٧- موسى ويوحنا كيا وابونا -٣٠٨-  
بخوم -٣٠٩- وابونا -٣١٠- شنوده راس -٣١١- المتوحدين -٣١٢- وكافة مصاف  
80٤ قديسيك -٣١٣- ثم يقول الشمس عند ذلك القاريون يتولون اسما اباننا -٣١٤-  
البطاركة الرب ينيح نفوسهم فيقول -٣١٥- الخدام -٣١٦- الذين -٣١٧- خدموا  
فضول القديس الترحيم متوزعا بينهم الى كاله -٣١٨- يقول الشمس -٣١٩- وجميع

٢٩٢ E م. الأفضل وبالأكثر . / ٢٩٣ B + m. rec. παρθένος . /  
٢٩٤ Cor. مجدا . / ٢٩٥ Cor. والدة . / ٢٩٦ B + m. rec. maria . /  
اصطافانوس H , اسطافانس BH / ٢٩٩ HQ / الصابغ HQ / ٢٩٨ HQ / القديس EQ / ٢٩٧  
I / ٣٠٢ / ديسقورس BEM / ٣٠١ / ابينا Q / ٣٠٠ . / والقديس اصطافانوس - I  
/ وابونا مقاره I ; BEM ابو مقار Cor. / ٣٠٤ . / كيرلس EHIQ / ٣٠٣ . / فمي  
; شهيدنا Cor. / ٣٠٦ . / B + m. rec. πιδωι ; بشاي Q , ابشيه I / ٣٠٥  
/ ابينا E / ٣٠٧ . / B + m. rec. τῶ μαρτυρος ; شيوخ شيهات E  
/ ٣٠٨ I / انبا . / ٣٠٩ H / باخوم R , R νετοφ (cor. ηητοφ) cf. AT . /  
٣١٠ E / ابينا Q , ابينا EHQ / ٣١١ . / ريس B + m. rec. / ٣١٢  
I / آباننا Cor. / ٣١٤ . / مضاف قديسيك B / ٣١٣ . /  
/ كاله B / ٣١٨ . / الذي BQ / ٣١٧ . / الخادم A / ٣١٦ . / فيقولوا  
ايضا + I / ٤١٩ .

الارتدكسيين - ٣٢٠ - الاباء الذين يقطعون - ٣٢١ - بكلمة الحق الاساقفة والقسوس  
والشمامسة و - ٣٢٢ - العلماء الذين - ٣٢٣ - وكل هؤلاء - ٣٢٤ - الجميع صلوا من اجل - ٣٢٥ -  
ابائنا واخواتنا - ٣٢٦ - الذين تنيحوا الرب - ٣٢٧ - يذبح نفوسهم .

ثم يبتهل الكاهن ويقول و الذي - ٣٣٨ - اخذة نفوسهم نيحهم - ٣٢٩ - في ذلك  
الموضع ونحن الغربا في هذا الموضوع - ٣٣٠ - احفظنا في الايمان بك الى المنتهى  
بدوام ثم يقول الشعب - ٣٣١ - يدوم ويبقى من جيل الى جيل والى ابد الابدين  
وجميع - ٣٢٢ - دهر الداهرين وهذا الدوام والبقا انما هو هنا - ٣٣٣ - عن الايمان  
الذي ذكره - ٣٢٤ - الكاهن خاصة .

ثم يقول الكاهن اهدنا - ٣٣٥ - الى ملكوتك لسكي بهذا ايضا في كل عمل لهم  
و - ٣٣٦ - نتبارك مع يسوع المسيح ابنك الحبيب - ٣٣٧ - والروح القدس ثم يقول  
الكاهن - ٣٣٨ - السلام لجميعكم و - ٣٣٩ - يجاوبه - ٣٤٠ - الشعب - ٣٤١ - ومع روحك .

ثم يقول الكاهن ايضا ونبتهل - ٣٤٢ - ونشكر - ٣٤٣ - الله ضابط - ٣٤٤ - الكل  
اب - ٣٤٥ - ربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح لانه جعلنا مستحقين لاشركة  
والاستعداد - ٣٤٦ - لسرايره الالهية الغير مائة الجسد المقدس والدم الكريم الذي

ايضا + ٣٢٢ I / قطعوا I يقطعوا BE ٣٢١ / . الارتودكسيين H ٣٢٠  
٣٢٢ HQ / E من اجل Cor. ٣٢٥ / . هولاي BEQ ٣٢٤ / . العلماء الذين E ٣٢٣  
+ ٣٣٠ I / . تنيحهم B ٣٢٩ / . الذين اخذت Cor. ٣٢٨ / . الالهنا + ٣٢٧ I / . اخواتنا  
/ . ذكرها Q ٣٣٤ / . ايضا + ٣٣٣ I / . جميع - ٣٣٢ I / . و + ٣٣١ B / . يارب  
+ ٣٢٨ IM / . الوحيد H ٣٣٧ / . لهم و - Q ٣٣٦ / . اهدينا H ٣٣٥  
/ . يجاوبه I , تجاوبه B ٣٤٠ / . ثم I ٣٣٩ / . اي ان «Eirini pasin»  
/ . نتهلل E , يبتهل B ٣٤٢ / . «Kai tò pneumati sù» IM+ ٣٤١  
/ . الاستعداد I ٣٤٦ / . ابا Cor. ٣٤٥ / . الضابط I ٣٤٤ / . يشكر B ٣٤٣

لمسيحه ثم يقول الشمامس -٣٤٧- ايضا صلوا ثم يقول الكاهن صلاة القسمه التي هي  
 89٧ توزيع الجسد اجزا اجزا يا الله والد النور -٣٤٨- راس الحياة الذي انعم  
 بالعلم -٣٤٩- خالق النور المحسن للنفوس كنز الحكمة معدن الطهارة قابل  
 الصلوة -٣٥٠- النقية -٣٥١- .

ثم عند فراغ القسمه يقول الشعب ابونا -٣٥٢- الذي في السموات الى اخرها  
 فانظر مقامك ايها الانسان في هذا الوقت الابن الوحيد موضوع على الهيكل وانت  
 قائم تقول لابيه الذي في السموات يا ابانا الذي في السموات -٣٥٣- واعلم الان انك  
 قد شاركته في البنوة بالقول وبعد ذلك تشاركه بالفعل -٣٥٤- كونه -٣٥٥- تاخذه  
 في جسدك -٣٥٦- ويتحد -٣٥٧- لاهوته بنفسك انظر -٣٥٨- هذا المقام العظيم  
 ولا تستهونه ولا تفرط في نفسك وتعدمها -٣٥٩- هذا المجد -٣٦٠- .

ثم بعد ذلك -٣٦١- يقول -٣٦٢- الكاهن نعم ايها الاب الصالح

٣٤٧H / ٣٥٠. Cor. / علينا IM ٣٤٩ / . الحقيقي + IM ٣٤٨ / . الشمس صلوا ثم يقول -٣٤٧H  
 الصلوات / IM ٣٥١ + φ + πρεσβυσι ντε ποιωνι παρῆγος ντε  
 (M+ ποης) / Q ٣٥٢ ; B+m. rec. πετιωτ (cor. πενιωτ)  
 [ετ]θεν νιφνογι / ٣٥٢ Vide p. 247 not. 147 ; B+m. rec. πενιωτ /  
 / B ٣٥٧ . جسمك Q ٣٥٦ / . كونه G ٣٥٥ / في الفعل ٣٥٤  
 ; (و- و G) انظر هذا الامر العظيم لا تستهونه CGLN [تستهونه - انظر ٣٥٨  
 / العظيم + CG ٣٦٠ / . تقدم C ٣٥٩ / . ايضا + تستهوا I [تستهونه  
 / بعد ذلك - CGLN ٣٦١ / .

93٧ C يقول الكاهن اي رئيس الكهنة CGLN:ce ten+20 [بعد ذلك يلتفت الى الشرق - يقول ٣٦٢  
 βροκ (سادانديمواروك N) والذي نعدها وتحليل الاب للشعب (على الشعب N ، الشعب L)  
 ان كان هو كاهن فيقراه (و+ G) وجهه ما بين الشرق وبين الشعب وان كان هو رئيس كهنة فيكون  
 وجهه نحو الشعب (الشرق CLN) بسبيل (اسبيل N) انه يوَعْظهم ويعرف كل واحد (احدا GN)

المحب - ٣٦٣ - للصالح - ٣٦٤ - لا تدخلنا النجس يارب ولا تشور - ٣٦٥ - علينا  
كل الاثام فيقول الشمس للشعب - ٣٦٦ - طاطوا رؤوسكم - ٣٦٧ - للرب  
بمخافة - ٣٦٨ - يقول - ٣٦٩ - الشعب امامك - ٣٧٠ - يارب و تظاطوا - ٣٧١ - الكل  
رووسهم - ٣٧٢ - .

ثم يقول الكاهن - ٣٧٣ - فاضة - ٣٧٤ - النعمة - ٣٧٥ - لاحساناة - ٣٧٦ - ابنتك  
الوحيد ربنا والهنا ومحاصنا يسوع المسيح نعرف - ٣٧٧ - بالامه - ٣٧٨ - المخلصه

منهم المحل الشريف الذي هم واقفين فيه وان ينبغي لهم ان يكونوا واقفين بخوف وفرح وهيبه كون  
انهم واقفين قدام ملك الملوك ورب الارباب الذي جسده الظاهر موضوعا في الصنيه ودمه (دم N)  
الكريم في الكس فوق المذبح (الهيكل N) ويذكر هاهنا ريس الكهنه كل الشعب الاحيا منهم  
والاموات يقول اذكر يارب (يارب اذكر L) الذين امرونا ان نذكرهم ايها المسيح الهنا  
اذكرهم في ملكوتك السماويه الاحيا منهم احفظهم بملك السلامه وثبت كل واحد منهم في الايمان  
المستقيم الى النفس الاخير والمنضعين نرحمهم يارب في احضان ابائنا القديسين ابراهيم واسحق  
ويعقوب في فردوس النعيم في كورة الاحيا وعند انتها ذلك يلتفت الى الشرق . C 94r

ايها الرب الصالح المحب للصالح وهي الى R [الاثام - ايها الاب الصالح المحب ٣٦٣  
/ ايها الرب B [ايها الاب ; كالهنا ويقول الى كالهنا (ce ten+zo pok (cor. epok)  
/ R + τας κεφαλαις ٣٦٦ / لا ثر Cor. ٣٦٥ / يارب + ٣٦٤ I  
B ٣٦٨ / τας κεφαλαις υμων + m. rec. B ; طاطوا رؤوسكم Leg. ٣٦٧  
BEIQ , يطاطوا . Cor. ٣٧٨ / امام E ٣٧٠ / فيقول I ٣٦٩ / عافه  
/ رؤوسهم الكل Q ; رؤوسكم A ٣٧٢ / يتظاطوا H , يطاطوا  
et reliqua اي فاضت حساناة ابنتك الى كالهنا R + αυμοσ γεοα ٣٧٣  
/ ايضا + I ٣٧٥ / فاضت Cor. ٣٧٤ / ضابط الكل u. omittit  
/ بالامه IQ ٣٧٨ / نقر IQ , نقر EG ٣٧٧ / لاحسانات Cor. ٣٧٦

ونبشر بموته ونومن بقيامته المتدسة لكمال السر نشكرك يارب ضابط الكل  
يقول - ٣٧٩ - الشمس استجيبوا - ٣٨٠ - بخوف من الله يقول - ٣٨١ - الكاهن التحليل  
ووجهه الى الشرق كالعادة وان كان رئيس كهنة - ٣٨٢ - في كرميه يقراه ووجهه  
الى الغرب حتى يكون يجذب شعبه ليستحقوا - ٣٨٣ - تناول - ٣٨٤ - الجسد والدم  
المقدس ويذكر في ٥ [ اخر التحليل مقدمي ذلك القربان وكل من - ٣٨٥ - امره B 158v  
ان يذكره واحد واحد - ٣٨٦ - باسمه .

وبعد ذلك يلتفت الى الشرق بادب و خشوع و ياخذ جزو - ٣٨٧ - من الجسد  
المقدس الموزع - ٣٨٨ - وهي - ٣٨٩ - وسطانية القربان ويرفعه - ٣٩٠ - الى فوق  
ويرفع معه الشموع والصابب ويقم مرفوع - ٣٩١ - مقدار نصف ساعة - ٣٩٢ -  
ويصرخ الكاهن - ٣٩٣ - باعلا - ٣٩٤ - صوته وهو مرفوع - ٣٩٥ - هذا - ٣٩٦ - قدس

---

٣٧٩ BEHI فيقول / ٣٨٠ R προσκωμεν, B + m. rec. οὐωωτ φ† /  
٣٨١ I + ايضا / ٣٨٢ I الكهنة / ٣٨٣ I يستحقوا / B ٣٨٤ /  
جزءا / ٣٨٧ Cor. / كل واحدا واحدا I ٣٨٦ / كل من IQ ٣٨٥ : تناول  
وهو CG ] القربان - وهي ٣٨٩ / المقدس الموزع - CG ٣٨٨  
H / القربانه EI ] القربان ; الاسباديقون وسطانية الجسد الشريف  
/ ويقم مرفوع مقدار نصف ساعة - CGLN ٣٩٢ / مرفوعا ٣٩١ / Cor. / ترفعه  
/ باعلى Cor. ٢٩٤ / وهو يصرخ CGLN ] ويصرخ الكاهن ٣٩٣  
/ هو I + ٣٩٦ / وهو مرفوع - CGILN ٣٩٥

القديسين وكل شعب - ٣٩٧ - الكنيسة - ٣٩٨ - يصرخون - ٣٩٩ - بنم واحد - ٤٠٠ -  
يارب ارحم وهم مكشوفين - ٤٠١ - الرووس منحنين - ٤٠٢ - الرقاب - ٤٠٣ - أن كان  
يوم الاحد وان كان غير يوم الاحد يكونوا - ٤٠٤ - الكل ساجدين بجباههم  
على الارض من غير عمامة .

B 159r

ثم ان الكاهن يقول وحده و الشعب كله ساكتين اسبائير اجيوس ايسيوس  
اجيوس ابذوما - ٤٠٥ - اجيوس امين - ٤٠٦ - وهذا هو التقديس الحقيقي وهو - ٤٠٧ -  
طقس الكاهن في الوقت الحاضر فكما قالها الشمس في مبتدا - ٤٠٨ - القداس ولم

/ وكل شعب الكنيسة - I ، الكنيسة - CG ٢٩٨ / الشعب CG ٣٩٧

يقول : CGLN ] (ad finem capitis) يصير الجسد والدم واحد - يصرخون ٣٩٩  
(الشعب + N) وهم مكشوفين الرووس خاضعين بيكا وتضرع واحد هو الاب القدوس والابن  
القدوس والروح القدس وكما قالها اولاً (اولاً - LN) الشمس كذلك يقولها (يقول L) الكاهن  
صاحب الخدمة وكذلك يقول (يقولها G) جميع (جميع - L) الشعب ثم يرشم الكاهن الكاس  
بالاسباديقون ويصبغه بالدم ويصعد به من الكاس بعد ان يصفيه (يصبغه G) خشيه (خشيه - N)  
والعياذ بالله تعالى (الى + G) ان ترلف (يزلف G) منه نقطه خارجا عن الكاس ثم يصنع  
(يصنع C) الجسد جميعه مثال الصليب حتى يختلطون (يتحد N ، يختلطان G) الجسد بالدم  
ويصير الاثنان واحد .

/ مكشوفين EIQ ; مكشوفو Cor. ٤٠١ / نعم + ، بنم واحد - IQ ٤٠٠  
/ HI يكون Cor. ٤٠٤ / الارقاب Q ٤٠٣ / منحنين EHIQ ٤٠٢  
/ IM habent B (+ m. rec.) ٤٠٦ / ابذوما HQ ، ابذوما E ٤٠٥  
I ، مبتدي E ٤٠٨ / ايضاً I + ٤٠٧ / trisagium copticum  
/ مقدي .

يشاركه احدا - ٤٠٩. فيها فكنا لك التمس يقر لها - ٤١٠. في اخر القداس ولا لاحد - ٤١١. ان يشاركه فيها ،

ثم يصاب الكاهن في الكاس - ٤١٢. بالجسد التي هي وسطانية القربانة المرفوعة فاذا غطست في الدم وامتزج - ٤١٣. الدم باللحم حينئذ يصلب بالدم على الجسد في الصيفية حتى يمتزج اللحم بالدم - ٤١٤. يصير - ٤١٥. الجسد والدم واحد و - ٤١٦. يقول الكاهن مبارك - ٤١٧. الرب الاله الى الابد امين ،

---

./ احدا EHIQ ٤١١ / . يقرأها I ٤١٠ / . ولا احدان يشاركه Q ٤٠٩  
./ الدم باللحم HQ ٤١٤ / . امتزاج H ٤١٣ / . في الكاس - I ٤١٢  
; يبارك Q , ببارك H , تبارك CE ٤١٧ / . ثم I ٤١٦ / . فيصير I ٤١٥  
; وتبارك الرب الان الى ابد الابدين امين والسيح لله دائما امين F ] امين - مبارك  
; الى ابد الابدين وذكره من جيل الى جيل IM ] الى الابد امين  
m. rec. ./

الباب الرابع والثمانين - ١ -

◦ في ذكر اعترافه - ٢ - اعلان في نهاية - ٣ - القداس

B 159v

جسد ودم ليسوع - ٤ - المسيح الهنا - ٥ - يقول الشعب امين اي - ٦ - الحق ثم يقول  
الكاهن ايضا جسد ودم حقيقي ليسوع - ٧ - المسيح الهنا يقول - ٨ - الشعب امين اي  
الحق - ٩ - ثم يقول الكاهن - ١٠ - جسد مقدس ودم كريم لعمانويل الهنا - ١١ -  
هذا هو بالحقيقة امين يقول الشعب - ١٢ - نومن اي نصدق - ١٣ - ثم

---

/ اخر Q , تنهيات H ٣ . / اعتراف I ٢ . / CEGHIQ الثمانون ١ Cor.  
pertinent ad inscriptionem capitis . / In R verba المسيح الهنا يسوع I ٥ . / يسوع I ٤  
/ فيقول I ٨ . / يسوع I ٧ . / معناها CGLR ٦ . /  
; I ١١ . / ثالثا + CG ١٠ . / مره ايضا ثانيا + G ; اي الحق - CG ٩  
B + m. rec. ΗΙCΩΜΑ ΝΕΜ ΗCΝΟΥ (cor. ΗΙCΝΟΥ) ΗΤΕ ΜΜΑΝΟΥΗΑ  
C ] نومن اي نصدق ١٣ . / ثالثا + CG ١٢ . /  
/ نومن اي نصدق . et + in mg. نصدق G ; نصدق امين

يقول الكاهن - ١٤- او من او من واعترف الى النفس الاخير ان هذا هو الجسد المحيي الذي  
لابنك الوحيد ربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح الذي اخذه من سيدتنا كلنا والدة الاله  
مرتميم - ١٥- الطاهرة وجعله واحدا مع لاهوته بلا اختلاط ولا امتزاج ولا استحالة  
B 160, اذ قد اعترفت الاعتراف الحسن امام \* بيلاطس البنطي واسلمة - ١٦- عنا على خشبة  
الصليب المقدس - ١٧- بارادته وحده او من - ١٨- ان لاهوته لم يفارق - ١٩- ناسوته  
ساعة واحدة ولا طرفة عين خلاص وغفران خطايا - ٢٠- وحياة ابدية لمن يتناول  
منه او من او من او من - ٢١- ان هذا هو ذلك - ٢٢- بالحقيقة امين - ٢٣- يقول

C 94v \* ثم يقول الاعتراف: [CGLNR] (initium sermonis) باسم الاب والابن - ثم يقول ١٤  
كله (كلمه كلمه + , كله - G) يهدوا وخوف وبكا والجسد في كفه اليمين وكفه  
(الكف G) الاخر الايسر (من + G) تحت كفه اليمين وعندما يصل الى قوله وجعله واحدا مع  
لاهوته ياخذ واحده (واحد L) من الثلاثة الذي في يده (الذي + G) يقرأ عليهم الاعتراف  
و (و - L) يجعلها في الصنيه وياخذ عوضها من الصنيه وهي الذي قال عليها وقسم واعطى  
تلاميذه حتى يصير (يصيرا G) في يده (يديه N) ثلاثة اجزا من الجسد الشريف واذ (اذا GN)  
اكمل الكاهن الاعتراف ويقول الشماس الطبع الذي منجل (N من اجل cor.) غفران الخطايا شعب  
(التي للشعب G) المسيح (المسيح - G) ويقول الشعب شان رومي (شاء اين رومي N  
يعطي الدم (الشريف + G) الذكي (LN الزكي cor.) اي ان هذا الجسد والدم مكفن بالاكفان  
/ . ثم بعد ذلك يكشف الجسد ويتناول منه اولا ويتبعه الباب بعد المواعظ ففسر + L his ; الطاهره

/ . المقدس - ١٧ EH / . اسلمه IQ ; اسلمت Cor. ١٦ / . العذرى + ١٥ I  
/ . لا تفارق H , لا يفارق EQ ] لم يفارق ١٩ / . I - [ ساعة واحدة - او من ١٨  
+ N٨٢٢ + B + m. rec. ٢١ / . لخطايانا Q , الخطايا I , خطايانا EH ٢٠  
/ . امين I rep. ٢٣ / . ذلك - ٢٢ I / . AT p. 157 . cf. + N٨٢٢ + + N٨٢٢

الشماس - ٢٤ - بسلامة ومحبة ليسوع - ٢٥ - المسيح رتلوا يا - ٢٦ - معشر المرتلين .

ثم ان الكاهن بعد ذلك يقول هذا الذي من جهته ينبغي لك كل مجد وكل كرامة  
وكل سجود - ٢٧ - مع - ٢٨ - الابن والروح القدس المساوي لك الآن وكل اوان  
والى ابد الابدن - ٢٩ - امين .

ثم ان الكاهن يغطي الصينية والشماس يغطي الكاس اي ان هذا - ٣٠ - الجسد  
المكتمن بهذه الاكفان .

واذا اختار الكاهن يعظ الشعب عن - ٣١ - القربان فيقول - ٣٢ -

بسم - ٣٣ - الاب والابن والروح القدس الاله الواحد [ - ٣٤ -

عظة - ٣٥ - في معنى القربان المقدس

90r

قال اسمعوا هذا يا جميع الامم وانصتوا يا جميع سكان الارض في - ٣٦ - ينطق

---

٢٤ I + en ηρηνη (cor. ειρηνη) κε αγαπη ι̅ϣ̅ x̅ϣ̅ ημων † αλλλητε  
+ HQ ٢٨ / مسجود - E ٢٧ / يا - EQ ٢٦ / يسوع I ٢٥ / اي ان  
Dهر Q ٢٩ / الابدين امين u. الابن et omittit a اخره + الى I ; الاب و  
; الذي يتناول B [ القربان فيقول ٣٢ / على I ٣١ / هو I ٣٠ / الداهرين  
; EH CGLNR - [ الواحد - بسم ٣٣ / ويبتدي + IM , يقول EQ ] فيقول  
/ له المجد دائما ابديا امين + M , له المجد + I ; الاله واحد Q ٣٤ / , باسم  
موعظه من قول (بعض + m. rec. + G) : CGLR [ المقدس - عظة ; موعظه I ٣٥  
/ موعظه تقال قبل تناول الجسد الطاهر وهي في معنى Q , القديسين في القربان  
/ فن AHQ ٣٦ / N omittit totum sermonem ; القربان خاصة

بحكمة -٣٨- اعلوا انكم شعب الله المختار المقتن و -٣٩- المملكة الطاهرة والبيعة  
المبتاعة -٤٠- وثمنها الدم الكريم الزكي الذي بذله السيد المسيح في افتكالك كل  
احدا -٤١- منكم فيجب عليكم ان تسمعوا من مسكنتي وها انا واضع راسي -٤٢-  
الخاطية -٤٣- تحت اقدامكم الطاهرة في ان تطيلوا ارواحكم على ضعفي فيما انا  
مورده -٤٤- عليكم مما -٤٥- فيه خلاص نفسي الخاطية وخلاص نفوسكم  
البارة -٤٦- .

اسمعوا يا اباي -٤٧- واخوتي واولادي من -٤٨- حواه -٤٩- هذا الموضع  
المقدس الذي -٥٠- هو شبيها -٥١- بـيروشليم -٥٢- السماوية -٥٣- ونحن فيه حالون  
ملائكة ارضيون وبشرا -٥٤- سمايون اسمعوا لضعفي بقريحة خالصة ونفس -٥٥-  
مشتاقة -٥٦- لقبول بذار التعليم اسمعوا ما قاله المغبوط داوود النبي العظيم سعيد -٥٧-  
الانبياء قال سبحوا الرب يا جميع الالهة باركوه يا جميع الشعوب فان رحمته صابغة -٥٨-  
علينا وحق الرب يدوم الى الابد .

اعلوا انه -٥٩- يجب على مسكنتي ان اقومكم بالتذكرة ما دمة -٦٠- في هذا

---

BE احد Cor. ٤١ / المتباغاه H ٤٠ / ايضا + I ٣٩ / بالحكمة C ٣٨  
- I ٤٦ / فيما C ٤٥ / موردا E ٤٤ / اخاطيه A ٤٣ / براسي G ٤٢  
/ التي B ٥٠ / حول C ٤٩ / من E ٤٨ / يا باي Q ٤٧ / البارہ  
/ EIQ بشر. Cor. ٥٤ / السما BI ٥٣ / بياروشليم B ٥٢ / شبيهه Cor. ٥١  
/ في + السعيد IM , سيد EQ , كبير CGR ٥٧ / مشتقه H ٥٦ / نفسا C ٥٥  
Cor. ٦٠ / ان I ٥٩ / ثابتته I , سابقه G ; H سابقه Cor. ٥٨  
/ دمته .

المسكن معما انكم معصمون -٦١- بالحق الحاضر لكنني -٦٢- اراه حقا واجبا -٦٣-  
علي ان ابالغ في تعليمكم وتفسير معاني كتب الله لكم لاجل ان علي يد الكهنوة -٦٤-  
وخشية من كلمة قالها الله تعالى -٦٥- لخرقيال النبي يا ابن الانسان اني اقمك حارسا -٦٦-  
لشعبي لتعلمه خشية -٦٧- الله ومراقبته وان هلك احدكم -٦٨- في خطية -٦٩-  
اخذة -٧٠- دمه من بين -٧١- عينيك -٧٢- انذر الخاطي ليرجع عن اثمه فان رجع  
خالصة -٧٣- انت والخطاي بوعظك -٧٤- اياه وان لم يرجع خالصة -٧٥- نفسك  
والخطاي يموت باثمه .

ومسكنتي داعية -٧٦- اليكم سايلة لقدسكم متضرعة نحوكم -٧٧- محرصة -٧٨-  
لمحببتكم ان -٧٩- تثبتوا -٨٠- اولاً -٨١- على الرجوع الى الله تعالى

./ الكهنوت Cor. ٦٤ / واجب I ٦٣ / لكنني CG ٦٢ / معصمون C ٦١  
./ احدا G ٦٨ / خشيت I ٦٧ / حارصا AQ ٦٦ / تعالى - C ٦٥  
./ يدبك CG ٧٢ / بين - CG ٧١ / اخذت Cor. ٧٠ / خطيته BCEGHI ٦٩  
./ خلصت Cor. ٧٥ / يوعضك B ; بوعظك Leg. ٧٤ / خلصت Cor. ٧٣  
./ نحكم C ٧٧ / راعيه E , راعبه CGHR , راعبه B , راعيه A ٧٦  
./ تثبتوا H ٨٠ / ان - I ٧٩ / محرسه H ; BC محرصه Cor. ٧٨

C 95r \* اولاً على الايمان المستقيم عاملي (عاملين : cor.) CGLR fusius [حد الكمال - اولاً ٨١  
بوصاياهم وترجعوا الى الله من كل (قلوبكم عن +G) الخطايا والادناس وعلى المحبة الروحانية  
التي من غيرهم رياه (مرايا G , مرااة leg.) ولا محاباه ولا غش ولا زعل (دغل G) ولا دنس  
C 95v (ولا دنس - G) للقريب \* والغريب (والغريب - G) وعدم الحقد والغضب والصفح عن الموسي  
(الماسي G) ولو كان (الماسي +G) متجبر (GL متجبرا cor.) غير خائفا من الله تصفح عنه  
وتقول يارب اغفره حقا اقول لك ان الرب لا يففل عن افعاله الردية بل ينتقم منه سريعا كما قال داوود  
النبي الخطاي يرتفع سريعا (سريعا - GN) مثل ارز لبنان ويسقط كانه لم يكن (يكون G) ويقول

في-٨٢- كل الخطايا والادناس-٨٣- وعلى المحبة الروحانية للقريب والغريب وعدم  
الحقد والصفح عن الموسى-٨٤- والتراضع الذي يبلغ به الانسان الى حد الكمال والرحمة  
على المساكين لقول-٨٥- الرب له المجد طوبا-٨٦- للرحما فانهم يرحمون والمشاركة  
على اقتنا هذه الجوهره التي هي العفوا-٨٧- عند المقدرة-٨٨- .

واما قول داوود النبي سعيد-٨٩- الانبياء سبحوا الرب يا جميع الامم-٩٠- فان  
تسبحته واجبة عليهم كونه اخرجهم الى الوجود من العدم-٩١- وباركوه يا جميع  
الشعوب فانتم احد-٩٢- الشعوب التي-٩٣- اختارها الله تعالى فيجب علينا وعليكم  
تسبيحه-٩٤- وتمجيده وتبريكه-٩٥- على ما فعل معنا من احساناته علينا-٩٦- .

واما قوله حق الرب يدوم انى الابد اعلموا ان-٩٧- حق الرب هو هذا-٩٨-  
الجد الطاهر وهذا الدم الكريم الزكي لانه قال من فه-٩٩- الطاهر المقدس-١٠٠- .

في موضع اخر نظرت الخطاي وعدت فلم اجده كانه لم يكن (يكون G) وهذا حق صحيح فان  
الخطاي سريع السقطه و (سريع+G) الزوال و (سريع+G) الاضمحلال كما قال الرب ان لم  
تتنصر لنفسك فانا المنصر لك ومع الاستعمال (استعمال G) ترك (ترن CN) الغضب والصفح  
عن الميسى (المسى G) , L المسى (cor.) لك والتواضع الذي يبلغ به الانسان (الانسان L) الى حد  
الكمال .

(المسى =) المسمى Cor. ٨٤ / الادناس والخطايا E ٨٣ / من BE ٨٢  
/ BCEGIQ العفو Cor. ٨٧ / B طوبى Cor. ٨٦ / كقول EGHQ ٨٥ / B  
من العدم BCG ٩١ / الشعوب I ٩٠ / كبير CG ٨٩ / القدره CG ٨٨  
- CQ ٩٥ / تسبحته I ٩٤ / الذي CG ٩٣ / هم G ٩٢ / الى الوجود  
/ من جزيل احسانه CG ] من احساناته علينا ٩٦ / تقديسه G ; وتبريكه  
/ القدوس BCG ١٠٠ / فاه CG ٩٩ / هذا I ٩٨ / ان- C ٩٧

جسدي ماكل - 101 - حق ومشرب - 102 - دم حق - 103 - وهو هذا - 104 - الحق الذي يدوم الى الابد - 105 - الذي بقوله عنا - 106 - داوود - 107 - سعيد الانبياء من ياكلني يحيي - 108 - من - 109 - اجلي انا هو الخبز الذي نزل من السماء من اكل - 110 - من هذا الخبز يعيش الى الابد وقال داوود ايضا ذوقوا وانظروا 91r ان - 111 - الرب طيب هو فقد اثبت داوود - 112 - بهذا القول ان الرب منظور و - 113 - مستطعم طيب بالذواق - 114 - وما يذاق ويستطعم - 115 - الا - 116 - ماكل - 117 - لقول سيدنا - 118 - المسيح جسدي ماكل حق ودمي مشرب - 119 - حق .

فان - 120 - كان سيدنا له المجد اباح لنا اكل جسده وشرب دمه وانه سبب اتصال حياتنا الابدية به فما بالنا نتخلف عن اكل جسده وشرب دمه ليثبت فينا ونثبت نحن - 121 - فيه كما وعد - 122 - ونحيا من اجله - 123 - فاعلموا هذا يا اولاد البيعة المسيحية - 124 - الثابتين - 125 - على صخرة الايمان المستقيم به ان من اكل هذا الخبز الذي صار لنا بوساطة مسكنتي وشرب من هذا الكاس الذي صار دما بحلول

---

CEGQ ودمي مشرب حق Cor. 103 / مشربا CG 102 / ماكل CG 101 /  
عنى Cor. 106 / الذي يدوم الى الابد - H 105 / هذا هو CG 104 /  
داوود 107 / قاله Q , يقوله عنا EHI ; عنا (عنى G) بقوله CG ; BCG ; G  
/ I - ] يعيش - من 109 / يحيي Cor. 108 / داوود النبي CG ] الانبيا  
/ ايضا I 113 / النبي CG + 112 / ان - G 111 / ياكل CG 110  
- HIQ 116 / مستطعم H 115 / لذيق الذواق طيب CG ] طيب بالذواق 114  
C 119 / يسوع + كقول سيدنا CG 118 / الماكل CEHIQ 117 / الا  
/ in mg. نحن + sed G نحن - CG 121 / فان - I 120 / ماكل... مشربا  
/ rel. الثابتين Cor. 125 / الا تدكسيه CG 124 / منجله I 123 / وعدنا CG 122

الروح - ١٢٦ - المقدس عليه وانقاله - ١٢٧ - من طبيعة الخبز الى جوهرية دم المسيح  
بامتحاق - ١٢٨ - فانه قد ثبت - ١٢٩ - في المسيح وثبت - ١٣٠ - المسيح فيه ومن  
ثبت في - ١٣١ - المسيح وثبت - ١٢٢ - المسيح فيه - ١٣٣ - مسبحة - ١٣٤ - له الملايكة  
العلوية و - ١٣٥ - الشاروبيم والصارافيم - ١٣٦ - واعطته تسبحة الغلبة على عدوه كما  
عطت - ١٣٧ - السيد - ١٣٨ - المسيح تسبحة الغلبة على الشيطان عدونا عندما غلبه  
وملك عليه .

فان كان - ١٣٩ - هذا - ١٤٠ - الذخيرة اعداها الله لنا فما بالناس نوجد متكاسلين  
مترخين - ١٤١ - عن اخذ هذه الحياة ونشغل عنه بالامور النانية التي تبعدنا عن  
تناولها - ١٤٢ - لنحيا بها حياة ابدية - ١٤٣ - .

فاعلموا وافهموا واصغروا - ١٤٤ - اذهانكم - ١٤٥ - وحققوا في نفوسكم ان هذا  
القربان الموضوع الان على قدس القديسين - ١٤٦ - هو جسد سيدنا ودمه التي كان  
اولا - ١٤٧ - بالمدود - ١٤٨ - وثانيا - ١٤٩ - على الصليب وثالثا - ١٥٠ - في

---

[ المسيح فيه - باستحقاق ١٢٨ . / انتقاله CGQ ١٢٧ . / روح Q ١٢٦  
BCEGI ١٣٢ . / يثبت BCEGI ١٣١ . / يثبت B ١٣٠ . / يثبت B ١٢٩ . / ١٠ -  
/ و - BCEGI ١٣٥ . / سبحت Cor. ١٣٤ . / و + G ١٢٣ . / يثبت  
G ١٣٩ . / للسيد C ١٣٨ . / اعطته G , اعطيت C ١٣٧ . / السارافيم Rel. ١٣٦  
BCEGHI ١٤١ . / هذي H ; BEGIQ هذه Cor. ١٤٠ . / فان كان Q , وان كانت  
I [ بها حياة ابدية ١٤٣ . / عن ذكر تناوله I ] عن تناولها ١٤٢ . / مترانيين  
/ H . / باذهانكم Cor. ١٤٥ . / جميع + I ; اصغروا AI ١٤٤ . / به الحياه الابديه  
CL ١٤٨ . / ولد بيت لحم ووضع فيه + CGL ١٤٧ . / القديس CG ١٤٦ .  
/ دفن + CGL ١٥٠ . / علق + CGL ١٤٩ . / في المدود G , المدود

القبر - ١٥١- ورابعاً صاعداً الى السماء و - ١٥٢- جالسا على كرسي مجده .

٩١٧ وقد قال بولس - ١٥٣ الرسول - ١٥٤ - من اكل - ١٥٥ - جسد ربنا وشرب - ١٥٦ -  
دمه ولا يستحقهما - ١٥٧ - فقد اذنب الى جسد ربنا ودمه - ١٥٨ - ولذلك  
كثُر - ١٥٩ - فيكم المرضى والذي - ١٦٠ - يموت - ١٦١ - نجاة فليمتحن كل احد - ١٦٢ -  
نفسه - ١٦٣ - ويصلحها قبل دنوه من هذه المائدة - ١٦٤ - الرهيبة - ١٦٥ -  
وليفتش - ١٦٦ - ذاته ان كان هو مستعد - ١٦٧ - . للدنوا - ١٦٨ - منها - ١٦٩ - فليتقدم  
لينال الحياة الابدية وان كان يعلم من نفسه انه غير اهلا - ١٧٠ - ولا - ١٧١ - متهي  
ولا متاهب - ١٧٢ - ولا مستعد - ١٧٣ - الى الدنوا - ١٧٤ - منها فلا يتقدم اليها ليلا  
ياخذ شجب - ١٧٥ - لنفسه - ١٧٦ - ويوجب - ١٧٧ - عليه الموت الابدي والجحيم  
السرمدى .

١٥٤ G + / بولص BEHQ ١٥٣ / و - BCEGHI ١٥٢ / المقبره CG ١٥١  
/ يستحقها H ١٥٧ / من + BCEIQ ١٥٦ / من + CQ ١٥٥ / من اجل  
وهو غير مستحق لذلك ( فقد + G ) : CGL ] دمه - ولا يستحقها ١٥٨  
/ وكذلك اكثر I ١٥٩ / AQ - ] دمه ; صار مذنباً الى جسد ودم خالق البريه  
/ يموت Cor. ١٦١ / والذين يموتون بعثه CGL ] نجاة - والذي ١٦٠  
/ الروحانيه + C ١٦٤ / I - ] ليفتش - نفسه ١٦٣ / احدا CGL ١٦٢  
CGLR ] ولا مستعد - وليفتش ; لتفتش B ١٦٦ / المفزعه + CGL ١٦٥  
وحنيداً يتقدم يدنوا ويأخذ منها ( منها - G ) حياه لنفسه ومغفره وان كان يعلم  
/ مستعداً cor. ; اهلا B ١٦٧ / من نفسه انه غير اهلا ولا مستعد ولا متاهب  
+ I ١٧١ / اهل Cor. ١٧٠ / ايضاً + I ١٦٩ / BEQ للدنو Cor. ١٦٨  
/ BEQ الدنو Cor. ١٧٤ / مستعداً I ١٧٣ / مشاهيب H ١٧٢ / هو  
/ توجب B ١٧٧ / لنفسه شجب C ١٧٦ / شجبا Cor. ١٧٥

فلا يتقدم الى هذه المائدة الروحانية و-١٧٨- العنحية-١٧٩- اللاهية-١٨٠- من  
في قلبه غش ولا مكر ولا من يبغض-١٨١- اخاه ولا حاقد ولا سباب ولا سارق  
ولا زاني ولا سكير ولا نامم ولا مضاجع لذكر-١٨٢- ولا من هو مستمر على خطية

rel. الالهيه Cor. ١٨٠ / .الصحبه Q , الصحيه B ١٧٩ / . هذه + I ١٧٨

C 96v \* يقصد اذية اخيه (يقصد اذية اخيه - G) : CGLR fusius [في اليوم الاخير - يبغض ١٨١  
ولا من يتكلم في جانب اخيه كلام ردي (كلاما رديئا cor. , بكلام ردي L) يقصد به (بذلك  
LG) هلاكه عند اوليا الامور ومن يكون ذو قلبين (قولين G) وكلامين كلاما ظاهرا حسنا  
وكلاما باطنا (باطلا G) دغلا ومن يبغض اخاه ومن هو مستمر (مستمر LG) على الحقد على  
C 97r اخيه \* ومن يسب ومن يسرق ومن يزني والمكث من شرب الخمر والتميمه ومضاجعوا الذكور  
هولاي (هؤلاء 1eg.) جميعهم (جميعهم - G) لا يستحقون (يستحقوا G) القربان بل اذا تابوا  
التوبه الخالصه والاعتراف على الكاهن المندوب للاعتراف (للاعتراف G) وحمل القانون حينذا  
(فحينذا G) يدنوا من هذ (GL هذه cor.) الذبيحه الطاهره وكل قس او شماس او علماني  
ابتعد من الدنوا من هذه المايده من غير امر (امرا G) يعنه فهو لا (حقا + GL) اختاروا  
لنفوسهم البعد عن الحياه .

ونحن نعلم بالحقيقه ان ليس احدا (احد cor.) مستحق التناول ولا الطقوس العلويه بل نحن  
تناوله حفظا لاجسادنا ماضيا و (و - G) مستانقا ومغفرة لخطايانا وحصنا ثابتا لنا يبعد غنا  
(عنا G) الضربات الشيطانية .

وينبغي لي ما دمت في هذا المسكن اقوم محبتكم بالتذكيره فالذي يسمع فقد خلاص نفسه وخلصت  
انا من قبله والغير سامع او مستمر (واستمر GL) على ما هو مرتكبه من الافعال الرديه فقط  
(فحقا - واقلع من الافعال الرديه [ - L) هذا قد (قد - G) اختار لنفسه البعد من الحياه  
وهلاك نفسه ويصير دمه على راسه ولا صار لي (علي G) اوم من الرب سبحانه فانتني (فاني G)  
قد اندرته ووعظته ونصحته وانا بري من ذنبه والحاكم العادل يحكم بيني وبينه يوم الدين .

/ . لذكور Q , ذكر H , الذكور EI ١٨٢

شعنة - ١٨٣- ومن علم من نفسه الابتعاد بما - ١٨٤- ذكرناه فليدن من هذه المائدة  
الرهيبية ومن علم من نفسه - ١٨٥- بعض ما قلناه فلا يتقدم الى الدنوا - ١٨٦- منها  
ليلا يهلك نفسه ومسكنتي برية - ١٨٧- من اثمه وخطاه ودمه على راسه وانا  
بري - ١٨٨- منه والمسيح شاهد عليه بما قلته له والحاكم العدل يحكم بيني وبينه يوم  
الدين لاني نصحتة ووعظته ووضعته - ١٨٩- فضة سيدي على المائدة حسب قوله ومن  
خالف قولي هذا وتعدا - ١٩٠- وعظ مسكنتي له من يدينه في اليوم الاخير - ١٩١- .

القربان شريف ومنزلته عظيمة في النفوس البارة النقية - ١٩٢- فن نقي نفسه من  
الادناس فلياة - ١٩٣- الان الى هيكلك الرب ويتقدم على الدنوا منه ومن يعلم في

الدنو Cor. ١٨٦ / في + I ١٨٥ / بما I , وما AHQ ١٨٤ / ? شعناء ١٨٣  
/ وضعت Cor. ١٨٩ / بريء Leg. ١٨٨ / بريئة Leg. ١٨٧ / BEQ  
Cor. ١٩٣ / النقية - CGL ١٩٢ / لان E+ ١٩١ / تعدى Cor. ١٩٠  
فليات .

C 97r \* واقلع من (عن G) الافعال الرديه : CGLR valde fusius [ما فيه نفوسكم فليات  
وترك عنه الحقد والبغض والعظمه فان اعظم الخطايا الحقد ومنه يتولد امور (اموره L) كثيره  
C 97v رديه والبغض ايضا والعظمه التي \* كانت سببا لسقوط ربيس الطغعات الذي ( التي G) صار شيطانا  
واستعمل عوضا عن الافعال الرديه كل واحدا (واحد G) منهم بما (مما G) يضاددها فيجعل  
عوضا عن الحقد الصفح عن الاساءة (الاساءة leg.) والبغض يجعل عوضه المحبه والعظمه يجعل  
(يجعل - G) عوضها الاتضاع لان الاتضاع يصير الانسان خبيلا منه (لله G) بعد ما كان بالامس  
عدوه فانه يقول اتضعمت فخلصني الرب وعادة (G) عادت (cor.) نفسي الى الراحة .

وبعض الابا القديسين سال الاب القديس انطونيوس كيف الوسيله في خلاصك من يد عدوك  
الشيطان وارتقاك الى المراتب العلويه فاجاب قايلا بالاتضاع فان (فانه G) ليس شي يفتخر به عند  
الرب غير المحبه التي من غير مراياه ولا محاباه والصفح عن الميسي (المسيح G) ، المسيء (cor.) اليه  
والاتضاع الكامل حتى يصير الانسان نفسه احقر من كل العالم وان جميع الناس من الصغير الى  
الكبير (من الكبير الى الصغير G) افضل منه اضعاف عند الرب سبحانه .

فالنبي يفعل هذا (GL هذه cor) الافعال الحسنه المرضيه للرب سبحانه فهذا حقاً اتخذ السيد المسيح عنده سكن (مسكن i) , سكننا cor) وسكن فيه واستحق تناول القربان المقدس الذي هو جسد المسيح ودمه الزكي واستحق مشاهدة المراتب السماويه وهو في الجسد ان كان في اليقظه (اليقظه G) او في الرويا طوباه ثم طوباه اضعاف .

والحذر ثم الحذر ثم الحذر (i+) من اقامة الشلش بالبيعه او الحديث (التحدث G) فيها ولو انه الحديث الذي يعود منه النفع (المنفعه G) للبيعه في اوقات الصلوات \* والقداست وسماع كتب الله المقروه (المقروه leg) عليهم فان ذلك مما يجب (يجب G) سخط الله وغضبه والحسران وعدم الفايده بل اذا اضطر الامر الى سوال فيما يتعلق بما يحتاج (يحتاج CL) اليه البيعه من كتب او قرايين او الى ما يحتاج اليه (من التلاوه G+) وما (بما G) يلام ذلك النهار (وذلك العيد G+) فيكون المتكلم مع (عن i) صاحبه والمجاوب له بصوت خفي حتى لا يسمع ذلك الانسان القريب منهم ما يقولوا (او L) اذا قرى الكاهن شي او الشمس فحصل منه تجاوز (و G+) غلط في القراءه فلا يرد عليه الا الكبير في البيعه خاصه بمفرده ويكون (رده عليه G+) جهود (بهودوا CL) وسكون من غير شلش ولا تعظيم (تعظم G) .

وجميع ما تحتاج (يحتاج L) اليه البيعه برسم الخدمه من كثير الى قليل (و G+) يكون يجزه مدير البيعه قبل اجتماع الشعب الى البيعه حتى لا يكون شلش وقت الصلاه فان الصلاه اذا كانت بالبيعه (اذا كانت G+) بهود (بهودوا CL) وسكون وخوف وهيبه تكون مقبوله قدام الرب وتعمل الانسان حقاً (حق CL) انه واقف قدام ملك الملوك ورب الارباب الذي (التي G) ترتعد منه المراتب السماويه وكما ان (انا G) اذا وقفنا قدام ملك ارضي او متولي امر (بامر G) من الحكم لا نستطيع (يستطيع G) ان نحرك (يحرك L) شفاهنا وتكلم الكلمه الواحده ومتى قلنا ذلك عوقبتنا اشد العقاب وان المذكورين من شانهم الاضمحلال والزوال فكيف اذا وقفنا في بيعة الله قدام (قدام - G) ملك الملوك ورب الارباب وعقولنا جايله في امور (هذا G+) العالم ونفكر بالمر (بالسر CL) لبعضنا البعض وكل واحدا (i) واحد (cor) منا (منا G) يطلب \* سقطه اخيه ووقوعه في المصايد والمهايك فحقاً اقول لذلك الانسان انه لن (لن - L , لم C) ينال من الرب شياً من الذي يطلبه بل اهلك (هلك CL) نفسه وخسرها (hic explicit L) بل ينبغي (ينبغي G) لنا اذ (اذا G) وقفنا في بيعة الله يكون (نكون G) بخوف وهيبه ووقار ولا يكون (وما يكون C) مطلوبنا فيما للعالميات بل السماويات (للسماويات G) كما قد اعلمنا بذلك سيدنا له المجد في انجيله الطاهر ان ابوك يعلم بما تحتاجون اليه (و + بجميع ما تحتاجونه G) فاحص القلوب والكلا والمعطي الحيرات للذين يسالونه بقلب مستقيم بل يكون طلبنا ملكوت الله والمراتب السماويه واذا (فاذا G) كان طلبنا (طلبنا G) كذلك (لذلك C) اعطانا سيدنا له المجد الجهتين .

فقد عرفت محبتكم ما فيه الكفايه و (الكفايه و - G) خلاصكم وتقربكم من سيدنا خالق البريه ومواظبه القربان الذي هو جسده الشريف ودمه الطاهر الزكي .

٩2r نفسه دنس فليساخره ولا يتقدم ليلا - ١٩٤ - يهلك وانا بري من اثمه .

فقد حرصتكم مسكنتي على ما - ١٩٥ - فيه نفع نفوسكم - ١٩٦ - وتعريتها من كل الادناس اعان الله ضعفي على استمرار القول والوعظ لكم واعانكم على الفهم والعمل بما سمعتموه باذانكم واعانكم - ١٩٧ - على الطاعة حسب الاستطاعة لكي اخلص انا واياكم - ١٩٨ - من المقام المرهوب .

فقد حرصه - ١٩٩ - مسكنتي عليكم فيما فيه نفع نفوسكم وانني بهذا الوعظ بري من اثمكم وخطيتكم كما تبرى - ٢٠٠ - بيلاطس البنطى من صلب سيدنا المسيح فن - ٢٠١ -

./ اعانكم I ١٩٧ ./ لنفوسكم E ١٩٦ ./ عليا Q على ما ١٩٥ ./ لبللا I ١٩٤  
./ تبرأ Leg. ٢٠٠ ./ صرخة I ; حرصت Cor. ١٩٩ ./ اتمم I ١٩٨

C 98v

\* فمن تجاسر وتناول من هذا CG fusius ] وانه الذي كون الكونين - فمن ٢٠١  
(G هذه cor.) السراير (المايده G) الظاهر بعدم استحقاق (وعدم حشمه + G) وخوف فليعلم انه شابه القوم الذي (G الدين cor.) صلبوا سيدنا وليس اقول لكم (ذلك G) لامنعكم القربان بل اقصد بذلك الشفقه (الشفعه G) والرحمه لكم وان ترجعوا و (ترجعوا و - G) تعودوا الى الرب عن خطاياكم فان الساعه قريبه ولا يعلم الانسان متى يكون ساعته صباحا او مساء فان الخطيه تجلب على الانسان الغضب من الله على اصناف شتى منها الموت بعتقه (بعتي G) ومنها الاقتران من الاصدقا والاولاد والحلان ومنها تعذر (بعذر C) المكاسب \* والفاقه والحاجه الى الناس والامراض الجسدانيه وتسلط الظالمين وما اشبه ذلك .

C 99r

ويحصل (تحصل G) التدم حيث لا (ما G) تنفع الندامه بل يكون كل واحد منا متيقظ (مننا مستيقظ G) ومستعدا لساعته لكي يخلص من القوم الموكلين به حال خروج روحه من جسده تلك الاقوام المفرقة (الفرعت G) المنظر الشنعين الاشكال الذي اعينهم تقدر شرار النار وانا الله من ذلك المنظر المخوف واما رضى الله فانه يمنع من الانسان جميع ما ذكرناه .

وايعلم الانسان ان القربان (هو + G) حصنا منيعا وزادا (حصن منيع وزاد cor.) يقطع به المسافه البعيده ويبعد عنا الاعداء والشياطين ويقربنا من خالقنا وسيدنا يسوع (يسوع - G) المسيح الذي نحن اكليين جسده الظاهر الذي ذبح عن خطايا العالم وخلصهم من يد عدوهم مكون الكونين .

تعدا-٢٠٢- وعظ مسكنتي وتجاسر على تناوله من هذا القربان المقدس الذي هو جسد ربنا يسوع المسيح بقحة-٢٠٣- وعدم استحقاق واستعداد-٢٠٤- لآخذه فليعلم انه كاحد الصالوبين -٢٠٥- لسيدنا المسيح الذي تعدا-٢٠٦- امر بيلاطس وسمع باذنيه تربي-٢٠٧- بيلاطس من -٢٠٨- صلب سيدنا المسيح وعاد وقنع براي نفسه فعجب غريب ان كان فيكم من يرضى لنفسه بهذه المرتبة فيكون عوضا من ان ياخذ لنفسه -٢٠٩- غفرانا يصير كمن صلب المسيح والعياذبالله-٢١٠- من ذلك .

فأفهموا واعلموا وتحققوا وحققوا -٢١١- وامنوا وصدقوا بان السيد المسيح الحاضر هو الحمل المذبوح عن خطايا العالم بخلاصهم -٢١٢- وانه الذي كون الكونين العالم العلوي والعالم السفلي وانه بين يدي انا الخاطي الغير مستحق لدرجة الكهنوت ذبيحا -٢١٣-

Cor. ٢٠٥ / واستعداد - I ٢٠٤ / نفخه Q ٢٠٣ / تعدى Cor. ٢٠٢ / هو B ٢٠٧ / تعدى Cor. ٢٠٦ / الصلابون Q ; EI الصالبين / وحققوا - I ٢١١ / بالله A ] بالله ٢١٠ / لنفسه - AQ ٢٠٩ / E ٢٠٨ / لخلاصهم Q ٢١٢ /

C 99r \* ذبيحا امامنا وذلك لاجل رافته: CGR [ u. ad finem sermonis ذبيحا a ٢١٣ ومحبته للبشر فلا يتقدم اليه احدا الا ممن يفعل بوصاياهم ويبعد عن الذي يقضيه ويبدل نفسه في محبته كما بذل نفسه الالهية عنا نحن المساكين الخطاه .

وليس خاف (خافي i) , خافيا (cor) عن محبتهم (محبكم i) خبر احد القديسين الذي ظهر له العمود (عمود cor) النور المرتفع من الارض الى السما وعندما اشتاقت نفسه الى القربان فسمع الصوت مناديا له اختبر نفسك فان وجدتها كمثل النور تقدم وتناول القربان .

C 99v وبعض \* القديسين لما تناول قام مده طويله لم يصبق على الارض اجلالا واكراما (اكراما واجلالا Gm) فمن هاهنا يعلم الانسان مقدار ما يقصد تناوله (بتناوله G) من السرير الطاهره .

طريحا موزعا - ٢١٤ - برافته ورحمته وحنوه ودمه مهروق في افواه محبيه ومنتاوله  
٤2٧ فلا يتقدم ه اليه الا من حبه وبذل نفسه في حفظ وصاياه كما بذل هو نفسه عن خطيته  
حتى عتقه منها .

واعلموا ان احد القديسين اتعب نفسه في النسك مدلا - ٢١٥ - طويلا وسال  
الله تعالى في تناول - ٢١٦ - القربان المقدس فظهر له عمود - ٢١٧ - نورا عظيما - ٢١٨ -  
من الارض الى السماء وسمع - ٢١٩ - مناديا يقول ان كنت تعلم - ٢٢٠ - ان نفسك  
مثل هذا العمود - ٢٢١ - النور - ٢٢٢ - تقدم - ٢٢٣ - وتناول ه - ٢٢٤ - القربان  
المقدس وقيل عن بعض القديسين - ٢٢٥ - انه لما - ٢٢٦ - تناول القربان المقدس  
اقام - ٢٢٧ - ستون - ٢٢٨ - سنة لم يبصق على الارض اجلالا له فن ها هنا  
يا احبائي - ٢٢٩ - يعلم كل احد - ٢٣٠ - ذاته وقدر ما يقدم - ٢٣١ - عليه .

والمطلوب من تحنن الالهنا ان يغرس في قلوبكم ما تلوناه (تلاناه G) على محبتكم لتكونوا  
بني (بنين G) الملكوت (و+ G) وارثين النعيم السرمدني الذي لا زوال له ويقدمكم عن يمينه  
يوم الدين ذلك اليوم العظيم ومحبتكم في زمرة الابا القديسين الذي (G) الدين (cor) فازوا بالحياة  
الدايمة بنعمة ومحبة البشر الذي لسيدنا يسوع المسيح الذي ينبغي (ينبغي G) له (المجد+ G) مع  
ايه الصالح والروح القدس المجد والاكرام والسجود الان وكل اوان والى دهر الدهرين  
(الدهرين G) امين (امين امين+ G) .

I , مدا BEH ; مدة Cor. ٢١٥ / ايضا + I ; ذبيح طريح موزع Cor. ٢١٤  
Cor. ٢١٨ / من + I ; عامود E ٢١٧ / تناوله B ٢١٦ / مدت  
E ٢٢١ / ان يعلم B ] ان كنت تعلم ٢٢٠ / ايضا + I ٢١٩ / نور عظيم  
/ من - Q ٢٢٤ / يقدم B ٢٢٣ / عمود النور هذا Q ٢٢٢ / العامود  
/ ستين Cor. ٢٢٨ / فاقام I - ٢٢٧ / لما I - ٢٢٦ / ايضا + BEI ٢٢٥  
/ يقدم B ٢٣١ / احدا I ٢٣٠ / يا احبائي Q ٢٢٩

جعلكم الله تعالى صديقين صدوقين وكتب اسمائكم في سفر الحياة اجمعين  
وجعلكم كالشجرة المغروسة المشمرة على ينابيع المياه وكفاكم ان تكونوا اغافلين - ٢٣٢ -  
واقامكم عن يمينه يوم الدين وخلصكم في زمرة الاباء القديسين والشهداء المكرمين امين .  
ثم بعد ذلك - ٢٣٣ - يكشف الجسد ويتناول - ٢٣٤ - منه قبل كل احد - ٢٣٥ -  
ومن الدم ايضا - ٢٣٦ - ثم يقرب - ٢٣٧ - المطران قبل الاساقفة و - ٢٣٨ -  
الاساقفة - ٢٣٩ - على درجاتهم ولكن - ٢٤٠ - يعطيه - ٢٤١ - القربان من يده - ٢٤٢ -  
يقول له هذا جسد عمانويل الهنأ - ٢٤٣ - وهو في يده - ٢٤٤ - فيصلب - ٢٤٥ -  
المتناول على فمه قبل تناوله اي انه - ٢٤٦ - ضرب عدوه بهذه العصاة - ٢٤٧ -  
الذي - ٢٤٨ - بيده قبل ان ياخذ - ٢٤٩ - من خروف الله - ٢٥٠ - المامور باكله - ٢٥١ -

I ٢٢٤ / تكميل القديس + in mg. m. rec. ٢٣٣ B / عاقلين ٢٣٢ B  
/ ايضا - ٢٣٦ E / اولاً + , وقبل كل احد - CG / واحد I ٢٣٥ / يتناول  
ثم يقرب المطران وبعده الاساقفة CGN ] درجاتهم - يقرب ; ايضا + E ٢٣٧  
Cor. ٢٤٠ / والاساقفة - Q ٢٢٩ / ايضا + I ٢٣٨ / على حسب درجاتهم  
/ من يديه - CGN ; يده I , يديه E ٢٤٢ / يتناوله CG ٢٤١ / EG كل من  
/ يديه EHQ ٢٤٤ / ودمه الطاهر + , الهنأ - CGN ٢٤٣

C 99v \*: فيتقدم ويناوله بخوف وهيبه مجاوبا : CGNR [والاعتراف لتكملة القديس - فيصا ٢٤٥  
للكاهن الذي هو المطريك امين وبعد الاساقفة القمامه وبعدهم القسوس وبعدهم القمامه وبعدهم  
بقية الشعب الذي بغير خدمه فاذا كان البطريرك ما خدم القديس ويكون حاضر في البيه بالخورس  
(حاضرا بالبيه في الخورس G) فيطلع الهيكل في (من G) وقت قراءة ابانا الذي في السموات الذي  
(في السموات الذي - G) يتلوها قراءة تحليل الشعب الذي ياتي بعد (بعده N) قراءة  
الاعتراف .

BEHIQ ٢٤٩ / التي Cor. ٢٤٨ / B العصا Cor. ٢٤٧ / ان E ٢٤٦  
/ به H ٢٥١ / خروف الله I , الخروف الذي لله E ٢٥٠ / ياكل

ويقول اومن ان -٢٥٢- هذا هو بالحقيقة امين -٢٥٣- وكذلك الاغومنينيين -٢٥٤-  
وبعدهم القسوس على درجاتهم .

واذا لم يكون -٢٥٥- البطرک -٢٥٦- يخدم القديس فهو يطلق الهيكل من -٢٥٧-  
بعد القسمة -٢٥٨- ويقول التحليل والاعتراف لتكملة القديس ويتقرب ويقرب من  
يشاء ويغسل يديه وينزل واما الاسقف فله -٢٥٩- ذلك بكله -٢٦٠- في  
كرسيه -٢٦١- واما في -٢٦٢- كرسي غيره البطرک -٢٦٣- كان او اسقف اخر  
فليس له ذلك بل يطلق الهيكل بعد غسل يديه في الهيكل -٢٦٤- ثم يتقدم يتناول  
القربان بالملقعة -٢٦٥- ثم يغطيه وكذلك الكاس ثم يغطيه وينزل -٢٦٦- واما  
الاغومنينس فله ان يمسك الملقعة -٢٦٧- بيده ليحط له فيها الكاهن -٢٦٨- المقدس  
القربان ليتناول من غير ان يتناول هو بها شي من الصينية .

واما القس له ان يتناول القربان من يد الكاهن المقدس من غير ان يمسك -٢٦٩-  
بيده شياء -٢٧٠- من القربان -٢٧١- ان كان حصلت له مشاركة في الخدمة ومتى  
قرا التحليل الاول ولم يحضر -٢٧٢- قسيس -٢٧٣- وحضر الكنيسة بعد التحليل وشا

---

, الاغومنينس I , الاغومنينيين BH ٢٥٤ / . امين - AEHIQ ٢٥٣ / . ان - ٢٥٢H  
/ من - ٢٥٧I / . للبطرك BHQ ٢٥٦ / . BEIQ يكن Cor. ٢٥٥ / . القمامصه Q  
H , كله G , بحلة E , يحله AI ٢٦٠ / . له I ٢٥٩ / . القديس Q ٢٥٨  
/ . في - E ٢٦٢ / . I - [ يطلق الهيكل - كرسيه ٢٦١ / . يحل له Q , يحلله  
G semper ٢٦٥ / . في الهيكل - Q ٢٦٤ / . بطريك G , فبطرك C ٢٦٣  
C ٢٦٩ / . الكاس Q ٢٦٨ / . الملقعة C ٢٦٧ / . وينزل - C ٢٦٦ / . بالملقعه  
/ . الصينيه N ; من القربان - CG ٢٧١ / . شيئا cor. ; شيئا Rel. ٢٧٠ / . يمس  
/ . قسيس G , القسيس C ٢٧٣ / . ايضا + I ٢٧٢

ان يتقرب فليقرب - ٢٧٤- اسفل عن الهيكل تاديبا له وتويينا - ٢٧٥- عن عدم حضوره وكذلك ايضا الشمس واذا - ٢٧٦- لم يحضر الشمس - ٢٧٧- التحليل الاول لم يكن له مشاركة في الخدمة واما بقية الدرجات - ٢٧٨- فللكاهن المقدس ان يحط لهم بيده في افواههم ليظهر - ٢٧٩- تمييز روكسا - ٢٨٠- الكهنة في لباسهم حتى في قربانهم .  
 واذا كان الجمع - ٢٨١- في الكنيسة كثيرا ويحتاجوا - ٢٨٢- الى كاس اخر مساعد - ٢٨٣- يتقرب البطرك والمطران والاسقف والقس - ٢٨٤- المقدس وشركته الخدام المكشوفين الروس - ٢٨٥- في الخدمة - ٢٨٦- خاصة وبعد تناول الخدام المكشوفين الروس - ٢٨٧- الجسد والدم الكريمن يتقدم البطرك او من كان يخدم من الاساقمة او من القسوس يكرزوا - ٢٨٨- الكاس الذي يحتاج اليه - ٢٨٩- لتقريب - ٢٩٠- الشعب مساعدا - ٢٩١- للكاهن المقدس عليه ويقول - ٢٩٢- عند تكريره وهو يرفع من الكاس المقدس عليه الى الكاس المساعد له ومن الكاس المساعد له الى الكاس المقدس عليه ثلاثة دفعات \* ثلاثة بالملقعة وهو يقول 93٧  
 اسباتير - ٢٩٣- اجيوس ثلاثة دفعات اي - ٢٩٤- واحد هو الاب القدوس واحد

, الشمس - ٢٧٧ C / واذا - ٢٧٦ C / له E+ ٢٧٥ / . فليتقرب G ٢٧٤ ,  
 G ٢٨٠ / لتظهر B ٢٧٩ / الدرجات Cor. ٢٧٨ / واذا لم يحضر الشمس - I  
 / مساعدا G ٢٨٣ / يحتاجون Cor. ٢٨٢ / الجميع E ٢٨١ / ريس  
 - في الخدمة ٢٨٦ rel. / (الرؤوس =) الروس Cor. ٢٨٥ / القسيس G ٢٨٤  
 E ٢٨٨ / المكشوفين الرؤوس Cor. ٢٨٧ / AEHIQ - [ المكشوفين الروس  
 , لمساعد G ٢٩١ / للتقريب G ٢٩٠ / يكرزون الكاس التي يحتاج اليها ٢٨٩ / يكرز  
 B ٢٩٣ / CNR - [ المقدس عليه - ويقول ٢٩٢ / مساعده G , مساعد EQ  
 ايضا + I «Eis Patir agios» M coptic (+ m. rec.) B ٢٩٤ / ايسباتير  
 / et totum trisagium coptic هكذا

هو الابن القدوس واحد-٢٩٥- هو الروح القدس -٢٩٦- امين -٢٩٧- ويعمل-٢٩٨- في الكاس ايضا اسباديقون كمثل الكاس المقدس عليه اولا .

و-٢٩٩- العلة في تكرير الكاس لانها عادة محدثة على الاصل وذلك ان الكاس الذي كان -٣٠٠- بيد الرب المسيح ليلة صلبه انما كان يكفي اثني عشر نفسا ولما كثرت المومنين -٣٠١- بالرب وصاروا الوف-٣٠٢- وربوات في كنيسة واحدة مسكوا النظام في قربان الكاهن الذي خدم وشركته -٣٠٣- في الخدمة وتقريبهم -٣٠٤- من كاس الاصل تبعا -٣٠٥- لذلك الذي كان اولا ثم بعد ذلك يملوا كاساة -٣٠٦- اخر يقدهسوها -٣٠٧- الكاهن -٣٠٨- من ذلك الكاس الاول وتصير كلها دم المسيح وتوزع لكثرة الجمع .

وبعد ذلك يقرب الشمامسة ثم الابودياقنين -٣٠٩- الذين -٣١٠- خدموا وهم -٣١١- اسفل الهيكل والاغنسطيين -٣١٢- ثم بعد ذلك جميع الشعب ويكون عند -٣١٣- دوران وجه الكاهن الى الغرب ليقرّب الشعب -٣١٤- تقف -٣١٥-

---

/ . القدوس + BCG ٢٩٦ . / واحدا . . . واحدا . . . واحدا BC ٢٩٥  
+ B ; ويعمل فيه اسبادياون C ] اسباديقون - ويعمل ٢٩٨ / . امين - CQ ٢٩٧  
/ . و- ٢٩٩ I / . (ICRAA.IKON) VEL ICBOA.IKON) COG. ICRAA.IKON  
C ٣٠٣ / . الوفا Cor. ٣٠٢ / . كثر المؤمنون Cor. ٣٠١ / . التي كانت Cor. ٣٠٠  
يملؤون cor. ; كاسات Cor. ٣٠٦ / . تابعا H ٣٠٥ / . تقريبهم H ٣٠٤ / . شركة  
BC ٣٠٩ / . للكاهن Q ٣٠٨ / . BCEGHI يقدهسها Cor. ٣٠٧ / . كؤوسا  
I ٣١٢ / . انهم H ٣١١ / . الذي B ٣١٠ / . الابودياقونين GQ , الابودياقنين  
BG ٣١٥ / . ويكون C + ٣١٤ / . عند - ACEHQ ٣١٣ / . الاغنسطيين  
/ . نقف C , يقف

خادمين -٣١٦- ومعهم -٣١٧- ستر طويل يحملوه -٣١٨- باربعة اطراف -٣١٩- تحت الصينية ليلا يسقط من -٣٢٠- المتناول شيا -٣٢١- وكذلك -٣٢٢- الكاس ينبغي -٣٢٣- ان يكون مع حامله شماس اخر ومع خرق -٣٢٤- للمسح -٣٢٥- يمسح فيها -٣٢٦- كلن -٣٢٧- يتقرب فه -٣٢٨- ولايتعرض -٣٢٩- لخرقة -٣٣٠- الكاس جملة .

ثم بعد -٣٣١- ذلك يقول راس -٣٣٢- الكهنة الليلوياء -٣٣٣- وحده والارشي دياقن -٣٣٤- باركوا الله وحده -٣٣٥- ثم يقول -٣٣٦- المرتلين -٣٣٧- في جميع <sup>94r</sup> قديسيه باركوا الله الرب -٣٣٨- في فلك قوته -٣٣٩- الى اخرها ثم يرتل -٣٤٠- المرتلين -٣٤١- في كل وقت بما -٣٤٢- يلايمه معنى ما يقضيه -٣٤٣- .

./ يحملونه Cor. ٣١٨ / . خادمين اخرو + Q ٣١٧ / . خادمون Cor. ٣١٦  
./ قم + BCG ٣٢٠ / . يكون + من اربعة اطرافه I ] باربعة اطرافه ٣١٩  
، خرقة BEI ٣٢٤ / . ينبغي G ٣٢٣ / . لذلك ABHQ ٣٢٢ / . شيء Cor. ٣٢١  
./ خرقة المسيح فيها I ؛ بها CG ٣٢٦ / . للمسيح Q ؛ للمسح - CG ٣٢٥ / . لفافه CG  
، بخرقة B ٣٣٠ / . بتعرض I ٣٢٩ / . فه - EQ ٣٢٨ / . BEI كل من Cor. ٣٢٧  
، الليلوياء GH ٣٣٣ / . ريس IM ٣٣٢ / . تعد B ٣٣١ / . لخرقه I ، مخرقه H  
+ I ؛ واحده G ٣٣٥ / . الارشيدياقن HI ٣٣٤ / . «Allilûia» IM coptic  
Cor. ٣٣٧ / . تقول CEGHIQ ، تقول B ٣٣٦ / . + in mg. σμοϋ εφ +  
σμοϋ εφνοϋ + ; IM + ηεν ηηεοοϋ (= ηηεοοϋαβ) τηροϋ ηταϋ αλ [αηλοϋια] σμοϋ εροϋ ηεν ηηταϋρο  
ητε τεϋχομ αληλοϋια / . باركوه BCGIM ] باركوا الرب ٣٣٨ / .  
Cor. ٣٤١ / . ترتل GI ، ترتل C ٣٤٠ / . هملو يا + في ثبات قوته IM ٣٣٩  
/ . معنى ما يقضيه - Q ٣٤٣ / . هو + I ٣٤٢ / . المرتلون

ثم بعد فراغ الشعب - ٣٤٤ - تناول القربان يمسح - ٣٤٥ - وينقي - ٣٤٦ - الصينية  
والكاس عن كمال و - ٣٤٧ - يقول الشماس - ٣٤٨ - صلوا منجل - ٣٤٩ - استحقاق  
وصعود السر السمايي الغير دنس ثم يقول الشماس نعمة ربنا والهنا ومخلصنا يسوع  
المسيح تكون - ٣٥٠ - معكم امضوا بسلام وايضا امضوا بسلام - ٣٥١ - ويسرح  
السكاهن الشعب ويقرا - ٣٥٢ - عليهم - ٣٥٣ - البركة و - ٣٥٤ - يقول بعد ذلك  
يا ملك - ٣٥٥ - السلامة اعطنا - ٣٥٦ - سلامتكم - ٣٥٧ - يا الله اغفر خطايانا - ٣٥٨ - .

ثم ان الكاهن بعد قلع - ٣٥٩ - البدلة الذي - ٣٦٠ - للكهنوت يحمل له القايم - ٣٦١ -  
ما يفضل عن - ٣٦٢ - الحمل المرفوع ليوزعه على الشعب جزوا - ٣٦٣ - جزو - ٣٦٤ -  
وكلن - ٣٦٥ - اخذ جزوا - ٣٦٦ - من البركة - ٣٦٧ - قبل - ٣٦٨ - يتناولها يدير وجهه  
الى - ٣٦٩ - الشرق ويقول اللهم اغفر خطايا - ٣٧٠ - مقدم - ٣٧١ - هذا القربان

و ينقي B ٣٤٦ / يمسح I , تمسح CEGHQ ٣٤٥ / من + IM ٣٤٤  
من اجل Cor. ٣٤٩ / للشماس BC ٣٤٨ / ثم I ٣٤٧ / تنقي EGHQ  
/ يقري BI ٣٥٢ / وايضا امضوا بسلام - I ٣٥١ / يكون B ٣٥٠ / EG  
EGHIQ ٣٥٦ / مالك C ٣٥٥ / ثم I ٣٥٤ / عليهم - CG ٣٥٣  
IM + , وثبة لنا سلامتكم + G , ثبت لنا سلامتكم + CN ٣٥٧ / اعطينا  
πουρο ητε [-ziphni moi nan [n]tegziphni لا خرها cf. AT p. 779./  
/ يا الله اغفر خطايانا - IM ; اغفر لنا خطايانا CGN ] يا الله اغفر خطايانا ٣٥٨  
/ القيم I ٣٦١ / هي + I ; BCG التي Cor. ٣٦٠ / BCEG خلع Cor. ٣٥٩  
leg. ; جزوا EHIQ ٣٦٤ / و + C ; جزو BG ٣٦٣ / من G ٣٦٢  
/ جزو BCEGI Leg. ; جزوا EI كل من Cor. ٣٦٥ / جزوا جزوا  
+ IQ ٣٦٨ / (cor. ευλογια) (cor. ευλογια) rec. in mg. m. B + ٣٦٧  
/ من قدم I ٣٧١ / و + G ; لنا CG ٣٧٠ / الى - I ٣٦٩ / ان

لتكون -٣٧٢- طلبه الكاهن له على الخصوص وطلبة ساير الشعب له على العموم .  
ثم يامر الارشي دياقن -٣٧٣- احد الخدام صاحب خدمة اليوم -٣٧٤- الذي  
خدم فيه و -٣٧٥- يعلق باب الهيكل والقفل عاينه حتى لا يجد احدا -٣٧٦-  
السنبيل -٣٧٧- الى -٣٧٨- العبور اليه الا -٣٧٩- في وقت الخدمة ويرخي الستر  
ويعلق ابواب الاسكنا ويمضوا -٣٨٠- بسلام -٣٨١- الرب امين .  
و -٣٨٢- الارشي -٣٨٣- ان -٣٨٤- يامر احد الخدام يطوي -٣٨٥-  
البدلاة -٣٨٦- الكهنوتية وشيل -٣٨٧- الكتب والحفظ -٣٨٨- بها -٣٨٩- قيمة  
الكنيسة -٣٩٠- ويمضوا بسلام .  
ثم بعد ذلك يرتل -٣٩١- قدام الاب -٣٩٢- البطريرك راس -٣٩٣- السكينة  
والاساقفة والقسوس -٣٩٤- يحجبه -٣٩٥- الى حيث يطلع الى -٣٩٦- قلايته .

---

٣٧٢ BCG ليكون EH , لتكن H ٣٧٣ / .  
٣٧٤ AEHIQ / .  
٣٧٧ C سبيل BEQ / .  
٣٧٦ Cor. / .  
٣٧٥ BCG ; و -  
٣٧٨ BG الى -  
٣٧٩ Q لا / .  
٣٨٠ Cor. I ; يمضون / .  
٣٨٣ BGN / .  
٣٨٢ Q ان / .  
٣٨١ CG + من / .  
٣٨٤ I ان -  
٣٨٥ BG بطي C , يطوي E ,  
٣٨٦ Cor. / .  
٣٨٧ EGI يشيل E / .  
٣٨٨ E ليحفظ I ,  
٣٨٩ E يا / .  
٣٩٠ I البيعه / .  
٣٩١ B ثرل B / .  
٣٩٢ CG -  
٣٩٣ B ريس / .  
٣٩٤ I + وهم / .  
٣٩٥ Cor. ; يحجبه BCG +  
٣٩٦ I الى - / .

## الباب الخامس والشمسون - ١-

في ذكر ضرب المطانوة للبترك والعة - ٢- في ذلك

94v فاذا طلع البترك الى قلايته يضربوا - ٣- له ه المطانوة ليس - ٤- انه الاله - ٥-  
و - ٦- لكن السجود - ٧- لقنوم الروح القدس الذي اقامه - ٨- راعيا لقول الرسول  
لترعوا - ٩- رعية الله - ١٠- الذي اقامكم روح - ١١- القدس عليها اساقفة فالسجود  
الان لقنوم الروح القدس لكنه امام البطريرك اكراما له .

فيجتمع - ١٢- الاساقفة جميعهم عند ذلك و - ١٣- يقبلوا - ١٤- فاه ويبارك  
عليهم والقسوس فيقبلوا - ١٥- يديه - ١٦- ويبارك عليهم واما الشمامسة وبقية الاكليس  
و - ١٧- الشعب فيقبلوا - ١٨- رجليه ويبارك عليهم وليس له ان يقلع البرنس من  
عليه الذي هو كمال اللباس للرئيس - ١٩- الا بعد بركته على ساير الشعب لانه يقرا  
عليهم البركة وكل احد - ٢٠- يمضي الى حال - ٢١- سبيله - ٢٢- .

---

١ Cor. ٣ / السبب CGNR ٢ / الثانين B CEGHIQ, الثانون ١ Cor.  
٧ B / و - ٦ C / الاله E ; B اله ٥ Cor. / له I + ٤ / يضربون /  
EHQ ١١ / تعالى + ١٠ C / لترعو B ٩ / اقامه - I ٨ / للسجود  
Cor. ١٤ / ثم I ١٣ / ثم تجتمع I , فتجتمع CEGHQ ١٢ / الروح  
/ الاكليس و - C ١٧ / ايديه H ١٦ / يقبلوا CHI ١٥ / يقبلون  
/ منهم I , احدا CG ٢٠ / للرئيس - Q ١٩ / يقبلوا I ; فيقبلون ١٨ Cor.  
/ بسلام + CGNR ٢٢ / , ل حال I , خال E ٢١

الباب السادس والثمنون - ١ -

في ذكر كسوت - ٢ - راس مرقس - ٣ - والعلة في ضرورتها - ٤ - بيد القبط

واعراض الحاكم عدوله هم الكهنة

ثم ان السيد البطريك - ٥ - ثاني يوم تكريزه يحمل نفسه ويتوجه الى راس مرقس الانجيلي الرسول - ٦ - وصحبته الاساقفة وغيرهم من الشعب وعندما تظهر - ٧ - له الراس المقدسة اولا يضرب لها المطانوة ثم بعد ذلك يبتدي بالصلاة ويرفع البخور امام الراس ثم يقرأ فاتحة - ٨ - انجيل مرقس ويختم الصلاة بالتحليل وكيريا ليصون - ٩ - ثم يحجب - ١٠ - بينه وبين ساير - ١١ - الاكليس - ١٢ - وياخذ الراس المقدسة ويضعها في حجره ويعريها من الكسوة العتيقة ويكسوها جديدة - ١٣ - كسوة حرير - ١٤ - ويخطط عليها ثم بعد ذلك يظهرها - ١٥ - للناس وهي - ١٦ - في حجره ليقبلوها اولا فالول - ١٧ - على - ١٨ - مراتبهم .

---

١ Cor. BCEGHQ ٣ / كسوة ٢ Cor. / الثمانين B ; CEGHIQ الثناون ١ Cor.  
/ انها + Q , انها CGNR , ضرورتها B ; ضرورتها Cor. ٤ / مرقص  
/ فاتحة Cor. ٨ / B يظهر ٧ Cor. / الرسول - CG ٦ / و + AH ٥  
; ساير - E ١١ / تحجب B ١٠ / كيريا ليصون HM , كيريا ليصون EQ ٩  
/ حرير كسوه E ١٤ / جديد CQ ١٣ / جميعا + E ١٢ / و + الناس Q  
/ على - C ١٨ / فالولا I ١٧ / هي - I ١٦ / يظهر I ١٥

95r وخبر هذه -١٩- الراس المقدسة و-٢٠- هو ان ٥ القديس الطوباني مرقس الانجيلي لما جرجر -٢١- على الشوك -٢٢- بظاهر ثغر -٢٣- اسكندرية -٢٤- وكان حال تجرجره يجره -٢٥- ويقولوا -٢٦- جروا -٢٧- التيتل -٢٨- دار -٢٩- البقر وعمل جسده في تابوة -٣٠- واقام مدة الى حيث عبرة -٣١- المسلمين -٣٢- الى الاسكندرية وفتحوها -٣٣- بالسيف .

وكان ذلك في البحيرة -٣٤- وكانوا -٣٥- عدت -٣٦- مراكب -٣٧- وان احد البحارة عبر الى كنيسة القديس -٣٨- مرقس الانجيلي التي هي على ساحل البحر المالح المعروفة -٣٩- بالمغارة وكان ليلا فنزل الى المغارة فوجد تابوت القديس -٤٠- مرقس فظن ان -٤١- فيه ذهب فخط يده في التابوة -٤٢- فوقعت -٤٣- يده على الراس فظن انها حق -٤٤- ذهب فاخذها في الليل واخذها في خن المركب .

ولما خرجوا -٤٥- المراكب بعد يومين فلم تخرج -٤٦- تلك -٤٧- المركب فوضعوا -٤٨- فيها -٤٩- كلابب وجروها كلهم لان -٥٠- تخرج -٥١- فا

---

./ الشاوك C ٢٢ / جرجر I ٢١ / و - BCG ٢٠ / CGHQ هذا Cor. ١٩  
./ يجره E - ٢٥ / الامسكندريه BCEGIQ ٢٤ / ثغر I , ثغر H ٢٣  
./ القليل R , اليقتل B ٢٨ / جروا - AIQ ٢٧ / يجرونه ويقولون Cor. ٢٦  
./ عبرت Cor. ٣١ / تابوت Cor. ٣٠ / الى دار H , من دار G , لدار E ٢٩  
- G ٣٥ / البحر N , والبحره C ٣٤ / فتحوا I ٣٣ / عبر المسلمون Cor. ٣٢  
/ ماري + H ; القديس - G ٣٨ / هناك + Q ٣٧ / عدة Cor. ٣٦ / وكانوا  
Q ٤١ / التابوت الذي للقديس G [ تابوت القديس E ٤٠ / المعروف C ٣٩  
/ خرجت Cor. ٤٥ / حقا Cor. ٤٤ / فوقفت I ٤٣ / التابوت Cor. ٤٢ / انه  
+ I ; فيه Cor. ٤٩ / فضعوا Q ٤٨ / ذلك Cor. ٤٧ / يخرج Cor. ٤٦  
/ يخرج Cor. ٥١ / لانها Q , ان HM , لن GI ٥٠ / ايضا

خرجت - ٥٢ - فامر عمر ابن العاص بتفتيشها فلما - ٥٣ - فتشوا - ٥٤ - المركب وجدوا تلك الراس مخبأة - ٥٥ - فاطلعوها - ٥٦ - الى البر عند ذلك - ٥٧ - خرجة - ٥٨ - المركب وحدها .

فعلم عمر ابن العاص وكلمن - ٥٩ - كان معه ان ما - ٦٠ - كان سبب تاخير المركب في البر الا تلك - ٦١ - الراس وللوقت استحضر من خبا الراس فاعترف - ٦٢ - له بسرقتها وانه ضربه واهانه وسال عن بطرك النصارى - ٦٣ - في ذلك الوقت وكان البطريك انبا بنيامين وهو هاربا - ٦٤ - منه في صعيد مصر فكاتب - ٦٥ - له كتب بخط يده وهو - ٦٦ - يامته - ٦٧ - فيها - ٦٨ - على نفسه وساله الحضور فحضر وعندما حضر سلم له الراس المقدسة - ٦٩ - وبجله وعظمه وقال له - ٧٠ - الاية - ٧١ - التي - ٧٢ - ظهرة عن - ٧٣ - الراس المقدسة - ٧٤ - ودفع له عشرة الاف دينار برسم بنا كنيسة - ٧٥ - على اسم هذا الراس المرقسية - ٧٦ - فشكر الاب البطرك واطمانه - ٧٧ - نفسه وبنا - ٧٨ - هذه البيعة بالاسكندرية المعروفة بالمعلقة التي - ٧٩ - في - ٨٠ - الجبالين - ٨١ - بالشعر الى يومنا هذا .

٥٥ Cor. / تلك + E ٥٤ / فلم H ٥٣ / ، فاخرجة I ؛ خرج Cor. ٥٢  
/ اطلعوها I ؛ اطلعوه Cor. ٥٦ / ثم انهم + I ؛ وجدوا ذلك الراس مخبأ  
/ انما CEGHIQ ٦٠ / E كل من Cor. ٥٩ / خرج Cor. ٥٨ / قد + I ٥٧  
/ هارب Cor. ٦٤ / . النصاره GH ٦٣ / . وانه اعترف I ٦٢ / ذلك Cor. ٦١  
Cor. ٦٩ / فيه Q ٦٨ / يؤمنه Leg. ٦٧ / وهو - I ٦٦ / كتاب Q ٦٥  
/ الذي H ٧٢ / . بالايه Q ٧١ / عن + C ؛ وقاله H ٧٠ / . المقدس  
/ الكنيسة Q ٧٥ / ، المقدس Cor. ٧٤ / . ظهرت cor. [ ظهرة ؛ من C ٧٣  
Cor. ٧٨ / . اطمنت H ؛ اطمانت Cor. ٧٧ / . بالمرقصيه I ، المرقسي Cor. ٧٦  
/ . الجبالين N ، الجبالين CGIQ ٨١ / هي I ٨٠ / هي + C ٧٩ / G بني

واستقرة -٨٢- الراس المقدسة المرقسية -٨٣- بيد الاقباط بشجر الاسكندرية -٨٤- الى يومنا -٨٥- هذا .

وكلما -٨٦- حضر البطريرك الى ثغر الاسكندرية يجعل -٨٧- الراس المقدسة في حجره ويغير عليها الكسوة ويكسيها -٨٨- جديدا ولذلك -٨٩- تم بطر كيته كونه جالس على كرسي مرقس الرسول -٩٠- .

ثم بعد ذلك على البطر ك المتولي جديدا ان يعرض اولا كهنته ويفحص عن العدول بينهم -٩١- لان -٩٢- ليس القسانية بالاسم هي العدالة لكن بالعمل المرضي .

---

٨٤ CG - / المرقسية C ; المقدس المرقسي Cor. ٨٣ / . استقر Cor. ٨٢  
٨٧ Q / لل AEGHIQ ٨٦ / الناس + يوم BCG ٨٥ / . بشجر الاسكندرية  
Rel. ٩١ / الانجيلي G ٩٠ / . كذلك BCI ٨٩ / . يلبسها C ٨٨ / . جعل  
ان C ٩٢ / . فيهم .

الباب السابع والثمنون - ١ -

في ذكر اقامته نايبا عنه في الاحكام لما ٢- يشغله ٣- عن غيرها

و- ٤- التلاميذ ٥- ايضا

وليفحص عنمن ٦- يصلح لتولية ٧- النيابة للاحكام عنه لان له ٨-  
وضايف ٩- شتى تشغله عن الاحكام اول ١٠- ذلك مداومة الصلوات والثاني  
مطالعة ما يحتاج ١١- اليه الرتبة ١٢- المذكورة من طبخ ميرون ١٣- وغير ذلك  
من تصنيفه ١٤- وتصنيف كتيب ترد اليه فيضي ١٥- عن ذهنه بجوانبها ١٦- سيما  
وان كانت معطلة ١٧- في ١٨- حق شرع الله تعالى وثالثا خلو باله لمن ١٩- يرد  
عليه من غير محاكمة ورابعا افتتاد ايتاما ٢٠- وارامل ٢١- وخامسا لاجل

B ٣ / ما H ٢ / ثمانون I ، الثمانين B ؛ CEGH الثمانون ١ Cor.  
/ عن من BCEQ ٦ / للتلاميذ AH ٥ / اقامت + Q ٤ / تشغله  
CG ؛ وظائف Leg. ٩ / كان + لو R ٨ / لتوليه C ، لتوليته BQ ٧  
/ تحتاج C ١١ / ، اولاً G ١٠ / وضايف Q ، وضايف E ، ووظائف  
/ BCGHQ تصنيفه Cor. ١٤ / الميرون C ١٣ / للرتبة IQ ١٢  
؛ معضلة Cor. ١٧ / بجوانبها Q ١٦ / فيغيب R ، فتغيب CG ١٥  
] تعالى - في ١٨ / معطاه M ، معطلقه I ، مطالعه H ، معطله BCEQ  
Cor. ٢٠ / من H ، بمن G ١٩ / بحق شرع (في حق شرح G) البيعه CGR  
/ ارامل وايتاما I ٢١ / ايتام

تكراريا ٢٢- في اوقات الحكم ضرورية وسادسا ٢٣- خلوته لنفسه اولا لصلواته  
CGr وثانيا ٢٤- لدفع ٢٥- ضرر يختص ٥ بالطبيعة من اكل وشرب ونوم او ٢٦-  
تجنيز ٢٧- ميت ٢٨- يقصد حضوره او اكلييل او معمودية او زيارة كنيسة  
ملازما ٢٩- او طلب ٣٠- سلطان ما يمكنه ٣١- التاخير فيحتاج الى من يعوضه  
في الاحكام ليلا تتعطل ٣٢- مصلحة اصحاب الحقوق الشرعية فيبقا ٣٣- عليه  
وزر ٣٤- ذلك .

وعليه ٣٥- ايضا بعد ٣٦- اقامته النايب ٣٧- عنه على ما ذكر ٣٨-  
اقامته ٣٩- تلاميذ ٤٠- ثقات مومنين ٤١- شيوخ ٤٢- لاصبيان قسوس رهبان  
عقلا رحومين مذكريه ٤٣- افتقاد الارامل والايتام ٤٤- والضعفا ٤٥-  
والمطروحين ٤٦- والعاجزين ٤٧- عن القيام بما يصلح شأنهم .

---

٢٥ I / وثانيا ٢٤ I / ايضا + ٢٣ I / تكراريا Q ; CG تكراريا Cor. ٢٢  
BEH ٢٩ / من E , ? , ميت B ٢٨ / تخيير E ٢٧ / و C ٢٦ / ودفع  
/ كنيسة يكون عيدها (عندها CN) حضر CGN [ كنيسة ملازما ; ما لازما I , ما لامرما  
Cor. ٣٣ / تعطل Q , يتعطل BC ٣٢ / يمكنه I ٣١ / اطلب BCG ٣٠  
/ ايضا + I ; وزر ذلك عليه EHM ; لاجل + خطأ CGN ٣٤ / فيبقى  
CGN [ على ما ذكر ٢٨ / النايب B ٣٧ / بعد Q ٣٦ / وعليه I ٣٥  
/ التلاميذ Q ; يكونوا + C ٤٠ / اقامة Rel. ٣١ / على نص ما شرح  
مذكروه B ٤٣ / I - [ مذكريه - شيوخ ٤٢ / مامونين BCEG ٤١  
/ المطروحين BC ٤٦ / الضعفه E ٤٥ / اليتام E ٤٤ / يذكروه CGQ  
/ والعاجزين I ٤٧ /

الباب الثامن والتمنرن -١-

في ذكر اعتبار حواصل الاديرة وضبط عدد -٣- رهبانها

وعليه بعد ذلك اعتبار حواصل الاديرة وضبط عدة -٣- رهبانها كل دير  
بمشاريح -٤- شروحه -٥- بخط السكشاف الذين كشفوا الدير وهم يكونوا  
عدول -٦- .

فاذا وردة -٧- المشاريح -٨- على الاب البطريك بحاصل كل دير -٩- يستدعي  
رئيسه -١٠- ويقبول له -١١- اعلم ان المسيح اقامك ابالهذه -١٢- الاخوة  
المساكين -١٣- عندك -١٤- وما لهم اب وام واخ -١٥- غير المسيح في السماء -١٦-  
وانت -١٧- في -١٨- الارض تزيل ضرورات -١٩- ابدانهم -٢٠- بما

---

/ عدة I ٢ / ثمانون I ، الثمانين B ؛ CEHQ الثمانون ١ Cor.  
/ شرحه I ؛ BCGQ مشروحة Cor. ٥ / بمشايع I ٤ / عدد GQR ٣  
/ المشايخ I ٨ / اوردت BCEI ؛ ورتت Cor. ٧ / عادلين Cor. ٦  
Q ١٣ / لهؤلاء Cor. ١٢ / له - E ١١ / رئيسه H ١٠ / فهو + I ٩  
C ١٦ / ولا ام ولا اخ I ] ام واخ ١٥ / عندك - I ١٤ / الساكنين  
CG ١٩ / على C ١٨ / وانت - Q ١٧ / السماوات Q ، السموات  
/ ابدانهم - CG ٢٠ / ضرورت I ، ضروراتهم

يحتاجوا - ٢١- اليه في وقته - ٢٢- وينظر - ٢٣- اليهم بخوف الله ولا يميز - ٢٤- احدا على احد - ٢٥- في ما كوله - ٢٦- ولباسه .

وفي كل سنة عند - ٢٧- النيروز - ٢٨- لا يمتي للدير حاصلا - ٢٩- خارجا عن الدير بل كلها له - ٣٠- خارجا عنه - ٣١- داخل حوزة - ٣٢- وما كان له من ضياع - ٣٣- او رزق - ٣٤- او مواشي لا يمكن حصولها بالدير - ٣٥- يكون بذلك - ٣٦- مكتوبا 96٧ مخلدا بالدير ومتى فعلة - ٣٧- غير ذلك كان المسيح المطالب - ٣٨- لك و - ٣٩- مسكنتي برية من خطيتك يوم الدين واعلم انك ان - ٤٠- فعلت هذا فيكون اجرک عظيما - ٤١- في السماء وكان وجهي - ٤٢- قدام المسيح ابيض - ٤٣- بسببك - ٤٤- ومتى خالفة - ٤٥- ما - ٤٦- اوصيتك كنت بريبا منك قدام السيد - ٤٧- المسيح .

---

من + , وفي وقته - CG ; وقت E ٢٢ / يحتاج E ; يحتاجون Cor. ٢١  
, تميز CEGHI ٢٤ / تنظر CEGIQ , ينظر B ٢٣ / الامور الجسدانية  
C ٢٨ / عيد I ٢٧ / فيما كوله H في ما كوله ٢٦ / احدا CGQ ٢٥ / تميز Q  
/ EGIQ كل ماله Cor. ٣٠ / حاصل Cor. ٢٩ / و + I ; و + النوروز  
, رزاق G , ررق B ٣٤ / بضايع G ٣٣ / جوزه B ٣٢ / عنه - I ٣١  
/ فعلت Cor. ٣٧ / ذلك C ٣٦ / الا في الدير I ٣٥ / ارزاق Q  
C ٤٢ / عظيم E ٤١ / اذا G ٤٠ / ان + I ٣٩ / مطالب G ٣٨  
/ خالفت Cor. ٤٥ / لسببك B ٤٤ / مضيا (مضيا 1cg) مضيا CG ٤٣ / امام  
/ السيد - CGIMR ٤٧ / عما G , عن ما BC ٤٦

الباب التاسع والتمنون - ١ -

في ذكر اعراض - ٢ - كنايس العلمايين وكساويها واوانيا

ثم بعد ذلك اعراض - ٣ - كل كنيسة وما فيها من كساوي واواني وكتب  
وحواصل واوقاف ويعمل بذلك مشروحا ويخلد القلاية - ٤ - .

وهذا العرض - ٥ - يجب ان يكون في كل عام لتحقيق ما يصرف وما - ٦ -  
يزداد - ٧ - فان راى الاب - ٨ - البطرک حواصل الاديرة في العام المقبل الثاني على  
ما كان اولاً كان - ٩ - وان راها - ١٠ - نقصة - ١١ - تسال - ١٢ - عن - ١٣ - ذلك فان  
كان الرئيس فرط وشهد بتفريطه - ١٤ - سلخه - ١٥ - من الرياسة من ذلك المسكان  
وحظه - ١٦ - في - ١٧ - مكان اصغر منه وان راى المسكان قد زاد خيره - ١٨ - عن العام  
الاول وزاد من رهبانه فينقله ايضا الى مكان اكبر من ذلك المسكان لانه اجاد - ١٩ -  
التدبير وما للحاكم الا ان - ٢٠ - يضع المفرط ويرفع الحريص المتيقظ - ٢١ - حتى ينتبه  
ويتيقظ - ٢٢ - كل احدا - ٢٣ - على نفسه من ذلك .

---

١ / اغراض B ٢ / ثمانون I , الثمانين B ; CEGH الثمانون ١ Cor.  
٣ / العرض GI , ? الغرض ABC ٥ / بالقلاية CGHI ٤ / اغراض B ٣  
٦ I + هو / ١٠ Leg. / كان - C ٩ / الاب - I ٨ / يزداد CQ ٧ /  
; تسال Leg. ١٢ / نقصت Cor. ١١ / راهبنا I , i. p. , راها H ; رآها  
١٥ / بتفريطه - AEHIMQ ١٤ / غير B ١٣ / يسال GQ  
١٧ BEQ ١٧ / I - [ المكان - وحظه ; ارساله Q , جعله CGQ ١٦  
/ المتيقظ H , المستيقظ G ٢١ / ان - C ٢٠ / احاد I ١٩ / خبزه I ١٨  
٢٢ / BEQ احد Cor. ٢٣ / يتقيظ H , يتقيظ E , يتفظ G ٢٢

### الباب التسعون - ١-

في ذكر عرض -٢- الاوقاف والاحباس -٣- و -٤- من ينظر عليها -٥-

ثم -٦- بعد ذلك التوجه الى نظر -٧- الاوقاف والاحباس وينظر في امرهم ان كانوا يحتاجوا الى عمارة فلا -٨- يدع احدا يستادي من اجرتهم شي -٩- الا بعد حفظ اصولهم التي للاجرة -١٠- من رايها -١١- .

### الباب الحادي والتسعون - ١-

في ذكر اعراض -٢- معلمي -٣- المكاتب

ثم بعد الاوقاف النظر في حال معلمي -٤- المكاتب و -٥- لا يدع احدا منهم -٦- يجلس لتعليم اولاد -٧- المومنين الا من يكون سيرته تذكر بالثقاوة وانه صالح -٨- لهذه الوظيفة -٩- ويكون عاقلا متزوجا ويشهد له بعد ذلك انه صالح .

---

ذكر عرض - ٢ AEHIQ / AHM habent caput. hoc in mg. / التسعين B ١  
، فيها CG ؛ بشرحها + A ٥ / و - I ٤ / الاحباس B ٣ / اعراض CR  
/ شيئا Cor. ٩ / ولا G ٨ / نظير B ٧ / AQ - ] من رايها - ثم ٦ / اليها R  
/ راعيها E ؛ ريعها Cor. ١١ / للاجرا G ، للاخده C ، للاخره B ١٠  
Q ٣ / عرض I ، غرض ER ؛ عن + العرض BCG ٢ / التسعين B ١  
/ المعلمين + Q ٧ / منهم - C ٦ / و - I ٥ / معلمين Q ٤ / معلمين  
/ CG الوظيفة Cor. ٩ / يصلح C ٨

97r ثم الوصية على الايتام التي - ١٠ - هم \* عند - ١١ - معلمي - ١٢ - المكاتب - ١٣ -  
لمراعاة - ١٤ - احوالهم في التعليم حتى يساروا - ١٥ - اولاد من لهم والدين .

CG ١٣ / معلمين Q ١٢ / عنده I ١١ / الذي I ; CG الذين Cor. ١٠  
/ لمراعات E ١٤ / معلمي المكاتب - I ; الاطفال

C 104r \* يصير لهم المساواه : CGNR valde fusius ] يساوا اولاد من لهم والدين ١٥  
بمن لهم والدين (والدين - L) واميز ويحرزوا (يحرو GN) ما يقروه باليعة من الفصول  
قبطيا (و + GN) عريا وان لم تسكن (كانت G) قراتهم محرز (محروه N, ? محده G)  
فلا يجب قراتهم في البيعة ليلا يحصل بواسطة قراتهم (في البيعة ليلا يحصل بواسطة قراتهم - G)  
للخاسره (N الخساره cor. , لانها خساره G) للسامعين والافتري (الافتراء leg.) والسب  
على معلمهم .

C 104v واذا حصل منهم تهاون بالبيعة ولا (الا G) حصل للبيعه منهم سداد (شداد R) \* فليعرفوا  
والد الطفل ليعرف المعلم ان يجتهد فيهم (فيه N , بهم G) فان لم يجتهد فيهم ( فان لم يجتهد  
فيهم - G) فيطالع امره البطرك (للبطرك GN) لكي يرسل خلف المعلم ويوصيه ويردعه فان  
اعتذر المعلم ان ذهن الصبي بعيد فيجتهد عليه البطريك ان يبذل مجهوده فيه ولا يرخص في امره فان  
ظهر الامر بضد ما قال المعلم فيخرجه (فليخرجه G) من عنده ويدعه (ذغه C) يتوجه الى معلم  
اخر ليرتدع (ليروع N) المعلم به ويجعل التفاتته (التفاتته GN) لبقية (الي بقية N) الاطفال .

فان ذكر المعلم ان والد الطفل ليس يحصل له من قبله انصاف وبهذا (بهذه G) السب هو  
بهمل امره فلا يقبل ذلك منه بل ان كان والد الصبي (الطفل N) غني جدا وقادر على قيام وقته  
فالريس ان يرسل خلفه ويردعه (يرجعه G) ويقرر عليه شي (شيئا cor.) يقوم به المعلم (للمعلم  
G) في (في - N) كل اسبوع على قدر حاله ان كان غني او متوسط الحال او عاجز فاذا كان  
والد انصبي عاجز جدا ولا له حيلة ابدا وللكتاب ان تحمله ولا ترخص (يرخص G) في امره  
فان دينونة مودب الاطفال ليست بصغيره اذا اهمل (في + G) امرهم .

### الباب الثاني والتسعون - ١ -

في ذكر - ٢ - الاحتفال بادرا للغربا - ٣ - واقامة كفلا لهم - ٤ -

ثم بعد ذلك الاحتفال بادرا - ٥ - وقيم - ٦ - لها - ٧ - كفلا برسم الاحتفال  
بامر - ٨ - الضعفا - ٩ - والصعاليك والغربا الواردين الى المدينة حتى لا يكن - ١٠ -  
لحدا - ١١ - منهم في الكنيسة لانها - ١٢ - محل قدس الرب .

### الباب الثالث والتسعون - ١ -

في ذكر النظر في حال المحجورين - ٢ - واستحقاق - ٣ - الحجر - ٤ - عليهم

ثم بعد ذلك النظر - ٥ - في حال المحجورين - ٦ - وفي من هم - ٧ - تحت

---

في ذكر الاحتفال CGNR | كفلا لهم - في ذكر ٢ / . التسعين B ١  
بدورا ( بدواري R ) اي اماكن ( اماكن C ) الغربا واقامة من ينظر  
+ CG ; Q بدور Cor. ٥ / . كفالاتهم IM ٤ / . الغربا I ٣ / . ويتكفل بامرهم  
- CG ٩ / . يامر B ٨ / . لهم Q ٧ / . تقييم C ٦ / . بدورا R ; للغربا  
Cor. ١١ / . CG يكون cor. ; يمكن AH ١٠ / . الضعفا + sed G ; الضعفا  
/ . لا يهمل C | لانها ١٢ / . I احد

/ . الذين + المحجورين Q semper , المحجورين B ٢ / . التسعين B ١  
BC ٥ / . الحجر Q semper ; الحجر I ٤ / . استحقوا Q , باستحقاق FGR ٣  
/ . هو EQ ٧ / . المحجورين E ; عليهم + C ٦ / . النظر - E ; نظر

حجره ٨- ان كان ٩- اهلا ان يحجر عليهم او ١٠- لافان كان اهلا فليبق على ١١-  
ما هو عليه وان كان ١٢- غير اهلا ١٣- لذلك فلا يجوز له الحجر ١٤- بل  
يتقدم من ١٥- هو صالح للحجر .

وان يكون ١٦- مع المحجور ١٧- عليه كتابا ١٨- بجملة ١٩- ما له  
واصنافه ٢٠- وكلما يستاديه ٢١- في كل وقت يكون منقولا ٢٢- بذلك الكتاب  
حتى ٢٣- لا يختصر ٢٤- نفسه بسبب من هو تحت حجره ٢٥- والكتاب ثلاثة ٢٦-  
نسخ احدهما ٢٧- بيد المحجور والثاني بيد الناظر عليه ٢٨- والثالث بيد البترك  
مخلدة ٢٩- في القلاية لعدم ٣٠- احداهم ٣١- .

---

١٢ I / على - G ١١ / ام CG ١٠ / ان كان I ٩ / حجره HQ ٨  
/ . يكون I ١٦ / . عن Rel. ١٥ / . الحجر HQ ١٤ / . اهل Cor. ١٣ / . ان كان  
C ٢٠ / . بحمله IQ ١٩ / . كتاب Cor. ١٨ / . المحجور I , المحجوز H ١٧  
/ . I - [الكتاب - حتى ٢٣ / . منقولا I ٢٢ / . يستادنه BCI ٢١ / . انصافه  
/ . ثلاثة I ; ثلاث Cor. ٢٦ / . حجره HQ ٢٥ / . BCEGIQ يختصر Cor. ٢٤  
/ . بعدم I ٣٠ / . مخلدا I ٢٩ / . اليه G ٢٨ / . ايضا + I ; احدهما Cor. ٢٧  
/ . احداهم G , احدهم E ٣١ /

الباب الرابع والتسعون - ١-

ني ذكر جلوسه للحكم كل يوما -٢- ولو -٣- دفعة واحدة  
لفصل ما -٤- اعطل -٥-

وعليه ان يحضر للحكم -٦- كل يوم ولو دفعة واحدة لفصل ما اعطل -٧-  
وحل -٨- ما اشكل .

ولا يجلس للحكم -٩- به ما يفسد رايه لان -١٠- اثني -١١- عشر فصل -١٢-  
تمنع -١٣- الحاكم من الحكم -١٤- وهم -١٥- الجوع والعطش المضرين -١٦- والههم  
97٧ والفرح المفرطين -١٧- والاحتقان -١٨- \* و التعب -١٩- المؤذيين -٢٠- والخوف  
والغضب -٢١- المزعجين -٢٢- والمرض المولم ايضا والنعاس الغالب والسكر ولو

---

١ . / قد + CG ٤ . / له H ٣ . / GIM يوم Cor. ٢ . / التسعين B ١  
الحكم BG ; للحكم - C ٦ . / عطل IM ; من الاحكام + تعطل CG , اعطل B ٥  
/ كل Q , حل - CG ٨ . / من الاحكام + تعطل CG ٧ . / في + BCEGI  
Cor. ١٢ . / الاثني C ١١ . / لان - C ١٠ . / و + BCG ; الحكم BC ٩  
Cor. ١٥ . / من الحكم - C ١٤ . / يمنع B ١٣ . / ان + I ; فضل E ; فصلا  
; المفرطان Cor. ١٧ . / المضطرين G , المظرين B ; المضران Cor. ١٦ . / هي  
Cor. ٢٠ . / و + AEIQ ١٩ . / الاحتمال CN ١٨ . / المفرتين H , المفرطين E  
/ المزعجان Cor. ٢٢ . / العطب H , الغطب A ٢١ . / المؤذيان

تيسيره -٢٣- والضجر -٢٤- من كثرة الحكم .

ويجلس الى جانبه العدول يهنة -٢٥- وميسرة -٢٦- لسماع -٢٧- الدعاوي والاشهاد على كلما -٢٨- يقع في وقت الحكم -٢٩- وله ان يحلف قدامه وله ان ياذن باليمين -٣٠- خارجا فتي -٣١- حلف قدامه لا يجلس هو اولا الا -٣٢- والانجيل جالسا -٣٣- موضوعا -٣٤- على كرسي فوق من جالس البطرک .

#### الباب الخامس والتسعون -١-

في ذكر التحليف في -٢- اليمين وطلب الشهود العدول

ومتى دعة -٣- الضرورة والتحليف -٤- قدام البطرک فياذن بايقاد -٥- الشموع وكشف روس -٦- الكهنة تعظيما للانجيل و -٧- يكشف الحالف راسه ويضع يده على

---

وعدم استعمال (الاستعمال R) اليسير CGR [والسكر ولو تيسيره ; بتيسيره B ٢٣ والضجر CGNR] الحكم - والضجر ٢٤ / يسير Q , تيسيره HM ; من الخنز BEIQ ٢٦ / يمينه Q , يمينه CG ٢٥ / من سماع الدعوه بين الخصمين كل ما Cor. ٢٨ / لاسماع C ٢٧ / ميسره H , يسارا G , يسارا C , يسره / ومتى C ٣١ / بالايمن E ٣٠ / اعني الكهنة + CG ٢٩ / CEQ / جالس موضوع Cor. ٢٤ / و + C ٣٣ / الا - AQ ٣٢

G ٥ / التحلف B ٤ / دعت Cor. ٣ / على CG ٢ / النسمين B ١ / ان + I ٧ / روس HI ; روس Cor. ٦ / بايقاد

الانجيل بعد تقبيله ويقول والله تعالى الذي قال ما ٨- في هذا ٩- الانجيل ١٠- وما فيه اية اية وورقة ورقة ما كان كذا وكذا و ١١- ما له عنده ١٢- كذا وكذا وعند ذلك يغلق الحاكم الكتاب ١٣- ويضعه في مكانه ١٤- بعد تقبيلهم ١٥- اياه .  
واما اذا الشهادة من الشهود فللحاكم ١٦- مطالبتهم ١٧- بذلك ١٨- لاحتمال ١٩- ان الشاهد يضع خطه حيا من ٢٠- امستشهده ٢١- لانه ٢٢- عند اذا ٢٣- الشهادة ثبتت ٢٤- على الخصم مضمون الدعوى ٢٥- .

### الباب السادس والتسعون -١-

في ذكر اقامة الحاكم معلم اعتراف ٢- لشعب الله تعالى

وعلى البطرك ٣- اقامة ٤- معلم اعتراف لشعبه ٥- لان بوجود ٦- المعلم يقل الخطا من على الارض فاذا قلت الخطايا رحم الله العالم .

١٠ C + m. rec. هذا + sed G هذا ٩ CG . / ما ٨ AEHIQ  
/ مكان I ١٤ . / الكتاب - C ١٣ . / عند E ١٢ . / او BGE ١١ . / المقدس  
/ بذلك - AQ ١٨ . / مطالابتهم G ١٧ . / وللحاكم C ١٦ . / نقلهم B ١٥  
/ امستشهد C ٢١ . / فمن BCEHQ ٢٠ . / الاحتمال G , لاحتمال B ١٩  
/ BCEGI ٢٤ . / عنده اذا G , ادي I , اذا E ٢٣ . / لان BCEIQ ٢٢  
/ الدعوه HIM ٢٥ . / ثبت Q , ويثبت

وعلى البطرك In R verba ٣ . / اعتراف G ٢ . / التسعين B ١  
/ الى شعبه I ٥ . / اقام C ٤ . / pertinent ad inscriptionem capitis . / وجود G ٦ . /

98x وذلك ان الانسان ٥ اشرط -٧- على نفسه شروط عند المعمودية وهي وجود الشيطان وجنوده واسبابه والتي -٨- منجله -٩- والصايرة -١٠- منه -١١- وقلنا انه اوجب بذلك -١٢- على ذاته اولاً ترك القتل والزنا والسرقه وشهادة الزور والتجديف والعظمة والبغضة -١٣- والافترا والنميمة والحقد والقساوة .

فاذا حس -١٤- الانسان من نفسه انه قد وقع في شي من ذلك بعد المعمودية مضى -١٥- الى معلم الكنيسة وباح -١٦- له بما وقع فيه ومن قلد المعلم قلد البطرک الذي اقامه وبتواضعه للمعلم -١٧- ذكر خطاياہ له -١٨- ورضي -١٩- بقبوله -٢٠- القانون من فہ يسامحه الله -٢١- بخطاياہ التي -٢٢- صنعها -٢٣- وتفرح به ملايكة السماء لقول الكتاب المقدس انه يكون فرحاً -٢٤- في السماء بخاطي واحد يتوب اكثر من تسعة وتسعين صديقاً لا يحتاجون الى توبة .

فمن هذه الجهة يعرف الكاهن المقدس من معلم الاعتراف عدة متناولين -٢٥-

---

٧ I + ايضا / الذي H ٨ / Cor. ٩ من اجله EHQ / ١٠ I  
Leg. ١٣ / بذلك - Q ; ذلك G ١٢ / اليه CG ١١ / الطائيره  
CGN ] فيه - وباح ١٦ / يمضي I ١٥ / عرف CG ١٤ / البغضاء  
/ للعلم E ١٧ / منه Q ] فيه ; واعرض عليه بما وقع ( فيه G+ )  
/ تعالی I + ٢١ / بقوله AEHIQ ٢٠ / برضى B ١٩ / له - C ١٨  
CG ٢٥ / فرح Cor. ٢٤ / وضعها E ٢٣ / الذي E ٢٢  
/ المتناولين

القربان -٢٦- و -٢٧- يرفع التقديمة من خبز وخبز على كفايتهم -٢٨- كثيرا  
يكثر -٢٩- و -٣٠- قليلا -٣١- يقلل -٣٢- .

ومعلم الاعتراف ايضا -٣٣- عكاز البطرك في من -٣٤- تبرا -٣٥- عن -٣٦-  
الخطايا ليشعره -٣٧- بخلاصه -٣٨- لاجل رتب الكهوت ومصباح يستضي به في  
ذلك .

وكلما -٣٩- يعمل البطرك ويلزمه كذلك يكون للاسقف -٤٠- و -٤١- يلزمه  
مثاله في كهنته .

---

٢٦ CG - القربان sed G + in mg. / ٢٧ I - و / ٢٨ Q +  
بقليل CH ٢٢ / قليل C ٣١ / او GHQ ٣٠ / بكثيرا C ٢٩ / ان كانوا  
/ يتعرا (يتعري 1eg.) و + CGNR ; فمن R ٣٤ / هو + CG ٣٣ / يقل I  
/ و + R ; ليشعروا H ٢٧ / من CGNR ٣٦ / تبرر G , يتبرر CNR ٣٥  
/ الاسقف C ٤٠ / كل ما Cor. ٣٩ / يحرصه CR ; BG بحرصه BG ٣٨  
/ و - I ٤١ /

الباب السابع والتسعون -١-

في ذكر نهي -٢- الحاكم -٣- للاسقف -٤- ان لا يخرج عن قلايته  
الى بيت العلمانيين -٥-

وليس للاسقف -٦- ان يعبر بيت علماني بالجملة -٧- الكافية لئلا ياحقه ضعف  
98٧ الطبيعة ويخرج عن الحق في الحكم اذا اتى له ذلك -٨- العلماني ه الذي كان في  
بيته -٩- الاسقف بل من حضر للاسقف -١٠- بشي -١١- على سبيل البركة عليه  
فلا يحضره الى قلايته للاسقف -١٢- .

والعلة -١٣- في عدم عبور الاسقف بيوت العلمانيين وذلك ان الاسقف من  
جملة خلفا ابائنا الرسل الاطهار وقد قال المسيح له المجد -١٤- لرسله الاطهار -١٥- الذي  
الاسقف -١٦- والمطران -١٧- خلفائهم لاتفتقوا -١٨- من بيت الى بيت وايضا اي مدينة  
او قرية دخلتموها او بيت دخلتموه -١٩- ولا يقبلكم اهلها اخرجوا منه -٢٠-

---

- ٣ N / نص GIM ; نهي - ACEGHQ ٢ / . تسعين E , التسعين B ١  
+ ( العلماني G ) علماني CGNR , علماني B ٥ / . الاسقف C ٤ / . الحاكم  
بالجملة CGNR ] الطبيعة - بالجملة ٧ / : الاسقف C ٦ / . العلمانيين E ; بغير ضروره  
/ . من غير حاجة لئلا يحكم وتلجيه ( تلجيه leg ; ضعف + G ) الطبيعة  
; شي C ١١ / . بل من حضر للاسقف - C ١٠ / . بيت I ٩ / . بذلك I ٨  
/ - I ] ان الاسقف - والعلة ; والسبب CG ١٣ / . الاسقف C ١٢ / . بشي - AEHIQ  
, الاطهار - CG ١٥ / . له المجد + in mg. m. rec. sed G , له المجد - CG ١٤  
/ . من + BCG ١٧ / . الاسقف AQ ١٦ / . الاطهار + in mg. m. rec. sed G  
/ . منها EH ٢٠ / . او بيت دخلتموه - EI ١٩ / . ينثقلوا BC ١٨

وقولوا نحن ننفض -٢١- لكم -٢٢- الغبار الذي-٢٣- لصق بارجلنا من مدينتكم الحق  
اقول لكم ان سدوم -٢٤- وغامورا -٢٥- في ذلك اليوم لهم راحة اكثر من ذلك  
البيت وتلك المدينة .

اي من البين -٢٦- ان الاسقف لا يمكنه -٢٧- يعبر بيت علماني الا ويعلم  
فيه -٢٨- من تعاليم -٢٩- الرسل ومن ارسلهم الى -٣٠- ذلك البيت -٣١- فان  
سكت عن التعليم فليس -٣٢- هو باسقف فان -٣٣- تكلم بتعليم -٣٤- ولا يقبل  
كلامه فيصير -٣٥- لسدوم -٣٦- وغامور -٣٧- راحة كما قال الرب اكثر من ذلك  
البيت -٣٨- . فيكون دخول الاسقف -٣٩- العلة -٤٠- في هلاك ذلك البيت فلا يجب  
له عبوره بالجملة -٤١- .

ويحذر -٤٢- الاسقف من ان تدخل -٤٣- الرشوى -٤٤- في الهدية الذي -٤٥-  
تحضر اليه فان الرشوى -٤٦- تعمي -٤٧- عيون الحكام -٤٨- .  
وكذلك -٤٩- المطران بالشرح المقدم ذكره بكماله .

---

. / سادوم H ٢٤ . / التي C ٢٣ . / لكم - ٢٢ AIQ . / ننفض G ٢١ .  
/ ان + I (H in mg.) ٢٧ . / وتبين + CG ; الواجب CGN ٢٦ . / غامور E ٢٥ .  
/ ليس CG ٣٢ . / اليوم G ٣١ . / في BCG ٣٠ . / تعليم H ٢٩ . / ايضا + I ٢٨ .  
/ فتصير G ٣٥ . / فان كان يعلم Q ] فان تكلم بتعليم ٣٤ . / وان BCEGI ٢٣ .  
/ في + C ; للاسقف A ٣٩ . / اليوم G ٣٨ . / غامور BCGHIQ ٣٧ . / لسادوم H ٣٦ .  
/ من غير ضروره اكيده ويعود في الحال + CGN ٤١ . / السبب CG ٤٠ .  
/ اليه - الرشوى ; EHIQ الرشوة Cor. ٤٤ . / يدخل B ٤٣ . / يتحذر I ٤٢ .  
/ تدخل له الهدية ( الهدية له GN ) او رشوى ( رشوه GN ) فيما يرتى به اليه CGLN .  
/ الحاكم BCE ٤٨ . / يعمي B ٤٧ . / الرشوة CEGHQ Cor. ٤٦ . / التي Cor. ٤٥ .  
وكذلك يلزم المطران ما يلزم الاسقف علي الشرح CGNR ] بكماله - وكذلك ٤٩ .  
/ المقدم ذكره بكماله .

الباب الثامن والتسعون - ١-

في ذكر الحاكم - ٢- الوصية عن - ٣- يوم الاحد والبطالة فيه ودوام  
القراءة ووعظ الشعب - ٤-

ثم بعد ذلك يامر بحفظ وصية يوم الاحد في كرسيةه وبكتابة لكلين - ٥- تحت يده  
٥٥ في كل بلد - ٦- فيها كنيسة لان يوم الاحد يوما عظيما - ٧- عظمه الله - ٨- وشرفه  
على باقي ايام - ٩- الاسبوع - ١٠- فانه - ١١- لم - ١٢- يكن فيه رخصة ولا يطبخ - ١٣-

In AI verba ٤ / عن - A ٣ / و + CGQ ٢ / التسعين B ١  
scripta sunt atramento nigro, qua- والبطالة فيه ودوام القراءة ووعظ الشعب  
si textui incorporanda / لكل من Cor. ٥ / كل من I ; كامن I / و + I I ٦ /  
و + GN ; الايام CGN ٩ / عظمه الله - C ٨ / يوم عظيم Cor. ٧  
/ لم - I ١٢ / فان AHQ ١١ / الاسبوع - CGN ١٠

\* فان (وان G) استطاع الانسان CGNR [ يوم الاحد للتسييح والتقديس - ولا يطبخ ١٣  
اخذ (ياخذ G) ما يحتاج اليه برسم يوم الاحد فحسنا وجمعين وطاعه يصنع فان من الواجب من الامور  
الدينيه ان لا يعمل شغل (شغلا G) يوم الاحد بل تسييح الله وتقديسه (بل يسبح الله ويقدمه G)  
فكما (وكما N) ان في الغتيقه يوم السبت معظم جدا وبالاكثر وبالافضل (فالاكثر والافضل GN)  
ان يكون (ان يكون - G) يوم الاحد معظم روبات و (معظم روبات و - N و - G)  
اضاعاف لان الرب سبحانه خلق للجسد (الجسد C) الفاني ستنت (GN ستة cor) ايام للمعاش  
الفاني واما النفس فجعل (جعل G) لها يوما معظما - N) تغتدي فيه من الاقوال الهيه والعظمت  
والتعاليم .

احدا - ١٤ - فيه - ١٥ - طعاما ولا يغسل - ١٦ - قماشا ولا يعجن عجينا - ١٧ - ولا يديع - ١٨ - ولا يشتري حتى - ١٩ - ما يوكل بل يهتم بذلك - ٢٠ - يوم السبت لانه يوم الرب حتى انهم وجدوا انسان - ٢١ - يجمع حطبا يوم السبت سالوا لذلك - ٢٢ - ماذا يجب ان يعمل به فامر الله ان يقتل جامع الحطب يوم السبت بالحجارة فرجم حتى مات .

والبطالة في يوم الاحد تستريح - ٢٣ - النفس وتتعذى - ٢٤ - لان الله خلق - ٢٥ - للجسد الثماني ستة ايام للعاش الثماني واما النفس جعل لها من الغذاء بطالة يوم الاحد للتسبيح - ٢٦ - والتقديس .

والمعلوم ان الجسد دابة - ٢٧ - النفس - ٢٨ - التي - ٢٩ - هي محمولة عليه الى حيث كالمها - ٣٠ -

عجينا - ١٧ I / فيه + ١٦ AQ / فيه احدا ١٥ Q / B احدا Cor. ١٤ / انسانا Cor. ٢١ / من + B ٢٠ / جميع + I ١٩ / ايضا + I ١٨ / ايضا + I ٢٥ / تعتذي EHIQ , تعيدى B ٢٤ / يسترح B ٢٣ / ذلك I ٢٢ / الذي BEGI ٢٩ / للنفس G ٢٨ / ذاته GQ ٢٧ / الى التسبيح I ٢٦

C 107<sub>1</sub> تكمل الايام التي حددها لها خالفها فكما : CGNR [ u. ad finem capitis ] كما لها ٣٠ ان الانسان يحصل ما تحتاج اليه النفس العاقله من الغذاء والتعاليم الرسولية والافعال الالهيه والعطات ( والعظاات - G ) والامتى افتر ( فتر . cor ) في امرها حصل عندها ( عنده G ) الجوع والعطش من سماع كلام الرب والذي يحصل له الجوع والعطش حينها يموت فتموت تلك النفس فينبغي لكل احدا مواظب ( مواظبة . cor ) التسيح والتقديس في يوم الاحد ان كان يحسن القراءه ويفهم العائدي فليجلس ( فيجلس GN ) يوم الاحد ويقرى ويتلوا ( G يتلو . cor ) كلام الله على نفسه وعلى سامعيه ( سامعه G ) فيحصل له بذلك الغذاء ( الغزا G ) والفرح والسرور ويتذكر الموت فاذا ذكر ( تذكر GN ) الموت يرجع عن فعل الخطايا فان لم يحسن القراءه فليتوجه الى من يحسن القراءه ويسمع منه تلاوة كلام الله ليحصل ( له + GN ) من قبل ذلك خلاص نفس من فعل الخطايا الموديه الى الجحيم وينبغي ( ينبغي G ) اكل احد ( احدا G ) ان يريح نفسه من اشتغال هذا العالم هو وزوجته وبنيه وعياله وممن هو في خدمته ذكورا واناثا وليس خاف ( خافي G ) عن محبتهم ما يحل بمن يتجاوز وصية الله ويتهاون بيوم ( وتهاون يوم G ) الاحد .

فكما -٣١- ان الانسان يحصل شعير وتبن -٣٢- لدابته ثم يحصل القمح لنفسه كذلك -٣٣- يجب -٣٤- على الانسان الاشغال بالمعاش -٣٥- الثاني ستة ايام ليلا -٣٦- ونهارا في تحصيل قوة -٣٧- جسده الذي هو دابة النفس -٣٨- وفي يوم الاحد يشتغل بتحصيل -٣٩- القمح الذي لنفسه المحمول على دابته .

فمن اشتغل -٤٠- السبعة ايام ولم يستريح -٤١- يوم الاحد ولم يسبح ولم يقدر ولم يحضر كنيسة -٤٢- كان كمن -٤٣- حصل الشعير والتبن لدابته ولم يحصل القمح -٤٤- لقوة -٤٥- جسده فبقى النفس فيه بغير قوة -٤٦- فان عاش الى -٤٧- لاحد الثاني -٤٨- فيعمل ما ذكرناه من قوة -٤٩- النفس -٥٠- والا ان مات فهو يذهب الى الهلاك سريعا .

فلا يشتغل فيه بشي غير التسييح والتقديس في الكنيسة وبعد فراغ الكنيسة النهار كله فان كلن -٥١- يحسن -٥٢- يقرأ فليقرأ لنفسه وان كان لا يحسن يقرأ

---

[ الاشغال - يجب ٣٤ / كذلك I - ٣٣ / شعيرا وتبنا Cor. ٣٢ / وكما I ٣١ ;  
/ بالمعاش B ٣٥ / BEQ الاشتغال cor. ] الاشغال ; فيجب للانسان الاشغال I  
/ في + I ٤٠ / في تحصيل H ٣٩ / للنفس B ٣٨ / قوت Cor. ٣٧ / ليل I ٣٦  
/ كمثل من Q ٤٣ / الكنيسة I ٤٢ / في + BEI ; يسترح Cor. ٤١  
/ BEIQ قوت Cor. ٤٦ / وقوت Q ; BE لقوت Cor. ٤٥ / لنفسه + Q ٤٤  
/ فيه + I ٥٠ / BEIQ قوت Cor. ٤٩ / الاتي B ٤٨ / الى - AH ٤٧  
/ يحسن - I ٥٢ / كل من Cor. ٥١ ]

شي - ٥٣ - فيمضي الى من يحسن يقرأ له حتى يسمع ويتعزا - ٥٤ - نفسه لانه يوم  
الرب وفيه يستريح ويريح زوجته وابنه وابنته ودابته وعبدته وجاريته والغريب  
المتاوي - ٥٥ - في بيته لان لذلك - ٥٦ - قال الله وكلمن - ٥٧ - تعدا - ٥٨ - هذه الوصايا  
ادخله - ٥٩ - نفسه في سقا طويل ودخل تحت منروع عظيمة من الاباء الرسل والاباء  
البطاركة فصير - ٦٠ - نفسه لعنة وتحت غضب الله .

---

? المبادي B ٥٥ / يعزا I ; Q تتعزى . Cor. ٥٤ / شي - I , شيئا , Cor. ٥٣  
/ تعدى . Cor. ٥٨ / كل من . Cor. ٥٧ / BEI كذلك . Cor. ٥٦ / . المتادي E  
/ فيصير H , وصير BEQ ٦٠ / ادخل BEI ; ادخلت , Cor. ٥٩

## الباب التاسع والتسعون - ١ -

في ذكر القيام بالاعیاد السیدية وما - ٢ - يجب من تماجیدها - ٣ -

و اول الاعیاد السیدية - ٤ - البشارة - ٥ - من غبريال الملاك الى العذرى - ٦ -  
مرتمريم - ٧ - وهرائه لما شا - ٨ - الله - ٩ - الضابط الكل برحمته ورافته - ١٠ - على خلقه  
ارسال - ١١ - ابنه الوحيد وکایته الازلیة لافتکاک ادم وذریته من اسر الشیطان  
بسر - ١٢ - یعلبه هو خلاف الملائكة والبشر اراد مرانسة العذرى البشرية لقبول - ١٣ -  
ما اعدھا له من حمل السر العظیم فارسا الیها غبريال الملائک فهبط - ١٤ - علیها - ١٥ -  
وهي تملأ جرة ماء من البیر وقال لها - ١٦ - السلام لك یا مریم السلام لك یا مملیة - ١٧ -  
نعمة - ١٨ - الرب - ١٩ - معك فلما سمعة - ٢٠ - العذرى كلامه اضطربة - ٢١ - من  
کلامه - ٢٢ - فقال لها الملائک لا تخافي یا مریم لقد ظفرت - ٢٣ - بنعمة من عند الرب - ٢٤ -

---

./ تعظیمها CGNR ٣ / هو + I ٢ / تسعون I , التسعين BH ١  
٨ G / مریم VCG / الطاهره + I ٦ / البشارة - AEHI ٥ / عید + G ٤  
./ رافته HI ; برافته ورحمته م G ١٠ / الاب + BCG ٩ / لم يشا  
./ وهبط H ١٤ / لقبول - CG ١٣ / بسرا G ١٢ / ارسل GIQ ١١  
./ النعمة G ١٨ / من + G ١٧ / لها - Q ١٦ / فهبط علیها - G ١٥  
./ CGNR sed G addit haec in mg. m. rec. - [ یا مریم - الرب ١٩  
CEGH ٢٣ / من کلامه - Q ٢٢ / اضطربت Cor. ٢١ / سمعت Cor. ٢٠  
./ الله BCG ٢٤ / فقد ظفرت Q , ظفرت I , ظفرتي

وانت -٢٥- من الان تقبلين جبلا وتلدِين ابنا ويدعى اسمه يسوع وهذا -٢٦-  
١٢٠٠ ٥ يكون عظيما وابن الله -٢٧- يدعا -٢٨- فقالت -٢٩- مريم كيف يكون لي هذا وانا  
لم اعرف رجلا -٣٠- فقال لها غبريال الملاك روح القدس تحل -٣١- عليك وقوة  
العلي تظلملك لان المولود منك قدوس وابن الله -٣٢- يدعا -٣٣- فقالت له يكون لي  
كقولك .

ولما رضية -٣٤- العذرى بذلك للوقت اتحد اللاهوت بالناسوة -٣٥- الماخوذ  
من طبيعتها وحملة -٣٦- تسعة اشهر -٣٧- كالمالوف من طبع البشر .

وهذا العيد بكر المواسم واول الاعياد وهو اول البشرى بالخلاص فيمنبني تعظيمه  
وتبجيله والتعبد -٣٨- فيه وهو دائما لم -٣٩- يحصل -٤٠- الا في صوم -٤١-  
الاربعين المقدسة فلا يجب فيه حل الصوم -٤٢- بل التعبد -٤٣- لذكره -٤٤-  
وقراءة فضول -٤٥- العيد -٤٦- اللايقة -٤٧- والالخان المنفرحة من دون الخان  
الصوم -٤٨- كونه مبشر بالخلاص النفساني .

---

٢٥ CG انتي / ٢٨ Cor. / العلي BCEG ٢٧ / وهذا - Q ٢٦ / انتي CG ٢٥  
٣٢ GE / محل B ; محل Cor. ٣١ / قط + GI ٣٠ / له + BCG ٢٩  
/ ارتضت I , رضت E ; رضيت Cor. ٣٤ / BI يدعى Cor. ٣٣ / العلي  
A ٣٨ / مشهور CG ٣٧ / حملته rel. ; حملت Cor. ٣٦ / الناموت Cor. ٣٥  
/ اعني + I ; الصوم GI ٤١ / ياتي E ٤٠ / لا H ٣٩ / التعبد  
ABCHIQ ٤٤ / التعبد A ٤٣ / حل الصوم فيه I ; صوم BCGHQ ٤٢  
، به + I ; الملاييمه CG ٤٧ / العيد - IQ ٤٦ / الفصول IQ ٤٥ / وذكره  
الصومي C ٤٨ / بالعيد + Q .

وتكون -٤٩- صلاة ليلة -٥٠- العيد بعد فراغ القداس المخصوص بالصوم -٥١-  
و -٥٢- يبتدى فيه بالمزامير والتذاكية على سياقة الاعياد السيدية والحان الفرح وكذلك  
باكر -٥٣- بالشرح والقداس فيه الفصول المختصة بالبشارة .

والقداس يكون كبير -٥٤- قداس اغريغوريوس و يفرح فيه ويعيد -٥٥- بالنفس  
خاصة لا بالجسد لان الجسد ماسك نظام صوم -٥٦- الاربعين .

ثم يتلوه -٥٧- عيد الميلاد المجيد -٥٨- وهو يومان -٥٩- الثامن والعشرين -٦٠-  
من -٦١- كيهك -٦٢- ويوم -٦٣- التاسع وعشرين -٦٤- وذلك -٦٥- لان شهد -٦٦-  
السنكساري بتعيد -٦٧- اليومين معا لان المسيح له المجد توالد -٦٨- في الثامن  
والعشرين -٦٩- وملا -٧٠- نوره المغارة فلم ينظروا -٧١- راي -٧٢- في التاسع

100v

---

٤٩ B + بالصوم المخصوص CG ٥١ / ، هذه + G ، هذا + C ٥٠ / . يكون B ٤٩  
قداس الابن CGN [ اغريغوريوس - كبير ٥٤ / . باكرا Cor. ٥٣ / . و - I ٥٢  
/ . Q - [ كبير ; اعني قداس اغريغوريوس المتكلم بالالهيات ( بالهيات CN)  
/ . يتلوا CE ٥٧ / . الصوم B ٥٦ / . ايضا + I ; ونفرح فيه ونعيد CI ٥٥  
Q ، عشرين H ; EI العشرون Cor. ٦٠ / . يوم I ٥٩ / . المجيد - I ٥٨  
- CG ٦٣ / . من كيهك - Q ; كيهك E ٦٢ / . شهر + CG ٦١ / . عشرون  
/ . كيهك + Q ; عشرون IQ ، العشرين CG ; E العشرون Cor. ٦٤ / . يوم  
+ CG ٦٦ / . وقد شهد بذلك السنكساري [ السنكساري - وذلك ; وذلك - CG ٦٥  
، عشرين H ، العشرون EGI ٦٩ / . ولد C ٦٨ / . بتعييد BE ٦٧ / . كتاب  
CG ; و + ينظر BI ٧١ / . Q - [ والعشرين - وملا ٧٠ / . عشرون Q  
/ . اي E ، الا CG ، ربي B ٧٢ / . يرى

والعشرين - ٧٤. طفلا ملفوفا بالخرق - ٧٥. موضوع - ٧٦. في مذود داخل مغارة بيت لحم كما تنبت عليه الانبيا وكذلك - ٧٧. عيدوا - ٧٨. له اليومين معا .

وذلك ان الانجيل - ٧٩. شهد على لسان لوقا الانجيلي بان - ٨٠. خرج امرا - ٨١. من اوغسطس قيصر بان - ٨٢. يكتب - ٨٣. جميع المسكونة وهذه الكتابة الاولى في ولاية قرينوس - ٨٤. على الشام - ٨٥. فاخذ يوسف مريم خطيبته ونزلا ليكتبا - ٨٦. حسب المرسوم - ٨٧. الاوغسطسي - ٨٨. وكان في تلك المدينة - ٨٩. رعاة غنم - ٩٠. يسهرون الليل كله نوبا على مراعيهم واذا ملايكة من السماء وقتت بهم ومجد الرب اشرق عليهم - ٩١. وقالوا - ٩٢. لهم يكون لكم فرح عظيم - ٩٣. اليوم لانه يولد - ٩٤. لكم مخلص الذي هو المسيح الرب في قرية داوود النبي - ٩٥. فخافوا وفرحوا فرحا - ٩٦. عظيما جدا فلما صعد الملائكة الى السماء قال - ٩٧. الرجال الرعاة لبعضهم - ٩٨. بعض - ٩٩. امضوا - ١٠٠. بنا لننظر الكلام الذي اعلنا به - ١٠١. الرب فجاءوا - ١٠٢. وجدوا مريم والطفل مولود - ١٠٣. موضوع - ١٠٤. دعها والملائكة

/ لذلك BG ٧٧ / موضوعا Cor. ٧٦ / بخرق BCG ٧٥ / العشرون EGI ٧٤ /  
I ٨٢ / امر Q ٨١ / ان I ٨٠ / الطاهر + CG ٧٩ / عيد BCG ٧٨ /  
الشام - A ٨٥ / قرنيليوس Q ، قيرناووس I ٨٤ / تكتب Q ٨٣ / ان  
/ الذي هو + I ؛ الامر C ٨٧ / ليكتبا BCE ٨٦ / على الشام - Q  
/ الليله CG ٨٩ / الاوغسطسي - Q ؛ الاوغسطسي I ، الاوغسطي G ٨٨ /  
B ٩٤ / فرح عظيم Cor. ٩٣ / قالو B ٩٢ / عليهم - C ٩١ / غنم - C ٩٠  
- E ٩٦ / التي هي بيت لحم + CG ، هي بنت + B ٩٥ / ولد C ، بولد  
/ البعض G ، لبعض CQ ٩٩ / بعضهم CQ ٩٨ / قالوا G ٩٧ / فرحا  
BCHIQ فجاءوا Leg. ١٠٢ / ملاك + G ١٠١ / قوموا Q ، امنوا A ١٠٠ /  
/ المولود Q ؛ مولودا Cor. ١٠٣ / و + BEGHQ ؛ فجاءوا G ، فجاءوا  
/ موضوع - Q ؛ موضوعا Cor. ١٠٤ .

حال الولادة العجيبة صرخوا - ١٠٥ - مسبحين - ١٠٦ - لله قائلين المجد لله في العلا - ١٠٧ .  
وعلى الارض السلام وفي الناس المسرة .

فهذا العيد ايضا عيدا - ١٠٨ - جليلا معظما - ١٠٩ - لاجل ان فيه توالد - ١١٠ -  
خلاص العالم وينبغي - ١١١ - ان تكون - ١١٢ - الناس فيه في غاية الفرح والابتهاج  
بالنفس والجسد اما فرح النفس فينبغي ان تكون - ١١٣ - بتمجيد العيد وقرائة الفصول  
اللايقة بالعيد والالحان المفرحة والمدائح الخصیصة بالعدری لانها الانا الحامل خلاص  
العالم واما الفرح بالجسد فانه يوم لا يصام فيه لان - ١١٤ - الصوم حزن وهذا  
يوم فرح النفس - ١١٥ - والجسد معا .

401r

ويجب ان يكون له برموني - ١١٦ - وهو صوم - ١١٧ - يوما - ١١٨ -  
واحد - ١١٩ - قبله الى المساء وشرح البرموني - ١٢٠ - خلاف العادة والعلة - ١٢١ -  
في ذلك ان - ١٢٢ - العادة جارية - ١٢٣ - ان يصام صوم - ١٢٤ - الميلاد الى التاسعة  
من النهار في - ١٢٥ - كل - ١٢٦ - يوم فلما كان خاتمة - ١٢٧ - الصوم الى المساء صار  
خلاف العادة - ١٢٨ - لاجل - ١٢٩ - ذلك سمي برموني .

---

١٠٨ Cor. / العلي ١٠٧ Cor. / مسبحين C rep. ١٠٦ / ايضا + I ١٠٥  
EH ; ولد CEH ١١٠ / جليل معظم Cor. ١٠٩ / ، عيدا - C ; EGH عيد  
/ . يكون BCI ١١٣ / يكون B ١١٢ / . فينبغي BCG ١١١ / . ولد فيه  
/ صوم - I ١١٧ / . برموني G ١١٦ / . للنفس I ١١٥ / . فان G ١١٤  
/ هو + I ; اي + البرموني G ١٢٠ / . واحد G ١١٩ / . يوم CG ١١٨  
/ صوم - I ١٢٤ / . الجارية H ١٢٣ / . ان - I ١٢٢ / . السبب CG ١٢١  
/ - CGN scd G + haec in mg. m. rec. / [المساء - كل ١٢٦ / . في - CEHQ ١٢٥  
CG ١٢٩ / . يوم البرموني + G ، يوم البرموني + CG ١٢٨ / . ختمة G ١٢٧  
/ . اي خلاف العادة + CG ; البرموني G برموني C ١٣٠ / . فلاجل

ويكون القداس فيه سحرًا جدًا وذلك تمجيدًا للعيد -١٣١- وبسطة -١٣٢-  
لفطر -١٣٣- الصائم -١٣٤- سحرًا -١٣٥- لكمال فرح النفس والجسد معا .  
ثم بعد الميلاد الظهور المقدس الذي هو الغطاس ينبغي فيه -١٣٦- كلها -١٣٧-  
يشرح -١٣٨- من ترتيب عيد الميلاد في الفصول اللايقية بالعيد .  
وليكون -١٣٩- الغطاس نصف الليل ويقدم على المغطس بعد قراءة -١٤٠-

/وسطه Q ; وهو + تعظيمه CG ١٣٢ / . تمجيد للعيد I , تمجيد العيد C ١٣١  
+ C ١٣٥ / . الصيام Q ; الصائم - CG ١٣٤ / . لفطر E , الفطر CGQ ١٣٣  
/ . جدا .

C 109r \* ان يكون فرح عظيم جدا CGN [ يد يوحنا على راسه اولا يريد - فيه ١٣٦  
(جدا عظيم G م) لان (لانه G) فيه قد (قد - N) اعتمد سيدنا له المجد في نهر الاردن وفيه  
ظهر سر (بسر G) الثالث لان الاب كان يصرخ هذا (هذه G) ابني الحبيب والابن قايمًا في  
(نهر+G) الاردن لم يخلا (تخل . cor. ; تخلا G) من ازليته السموات متحد (متحدا G) بالاب  
(والابن+G) والروح القدس ظهر على راس الابن مثل الحمامه (حمامه G) ولم يفرق من الاب  
ولا من الابن .

وليكن (ليكون G) الغطاس في نصف الليل ويقدم (تقدس N) عليه بالفصول والنبوات  
العلايمه لهذا العيد المقدس وان تيسر ان يكون حاضرًا (حاضرًا G) قليل ما من (من ما م G)  
بحر الاردن فليصبه في المغطس وقت تقديس الماء ورشمه (برشمه G) بالصليب عند النهايه  
وبعد ذلك \* و (و - G) يقرأ (يقرى GN) مزمور المايه (مايه G) وخمسين (الخمسين N) ثم  
يفطسوا (يفطس G) الناس مثال (مثل G) المسيح في الاردن من يوحنا ومن لا يفطس يتبارك  
(يتبا +G) بتليل من الماء .

Cor. ١٣٩ / . ليسوع I , يسوع BQ , يسوع A ١٣٨ / . كل ما Cor. ١٣٧  
/ . قراءة Leg. ١٤٠ . ليكن .

النسبوات والفصول اللايقة بالغطاس في الاردن وليؤخذ في قنينة -١٤١- عند الحج -١٤٢- من ما الاردن يسيرا ويوضع في قناني -١٤٣- ويحمل الى كل بلدة وقرية ومدينة ويستبقي الى ليلة الغطاس فاذا قدس الكاهن على الماء وتكون -١٤٤- تملك القنينة التي من ما الاردن حاضرة -١٤٥- و -١٤٦- جا وقت رفع الامسباديقون في قداس العادة ويقول الكاهن هذا القدس للقيديسين قبل ما -١٤٧- يقول ايسباتير -١٤٨- اجيوس -١٤٩- حينئذ يرفع الكاهن المقدس على المغطس تلك القنينة -١٥٠- ذلك الوقت ويقول -١٥١- وقت سكبها -١٥٢- ايسباتير -١٥٣- اجيوس وبعد ذلك يقر امز مورماية وخمسين -١٥٤- وماية -١٥٥- كيريا ليصرون -١٥٦- ثم يغطسوا -١٥٨- الناس مثال المسيح في الاردن من يوحنا ومن لا يغطس الامر 101v متوض اليه ان -١٥٨- اراد ان يشابهه -١٥٩- اتضاع المسيح -١٦٠- ويد يوحنا على راسه او لا يريد .

وينبغي ان يكون لهذا العيد برهوني -١٦١- صوما -١٦٢- الى المساء في العاشر

---

/ قنانيه Q ١٤٣ / عند الحج - ١٤٢ AEHIQ / i. p. / قننيه I ١٤١  
/ ماء E ١٤٧ / اذا + BEI ١٤٦ / حاضره Q ١٤٥ / يكون B ١٤٤  
/ القننيه I ١٥٠ / I SIC PATHP AΓΙΟΣ ١٤٩ / امسباتير E ١٤٨  
I , اسباتير BEHQ ١٥٣ / سكبها A ١٥٢ / الكاهن + Q ١٥١  
/ IM + COMY Φ+ ; المايه والخمسين H ١٥٤ / SIC PATHP  
/ فاذا Q ١٥٨ / يغطس Cor. ١٥٧ / عده + I ١٥٦ / ايضا I' ١٥٥  
/ المسيح في اتضاعه Q [ اتضاع المسيح ١٦٠ / شابهه I , تشابهه B ١٥٩  
/ صوما CG ١٦٢ / برهون G ١٦١

من طوبه فان اتفق ان يكون -١٦٣- السبت والاحد -١٦٤- فلا يصام بل يصام  
يوم الجمعة الذي -١٦٥- قبلهما -١٦٦- الى المساء وتمسك -١٦٧- في الثلاثة ايام عن  
الزهوة -١٦٨- الى صبحية يوم الحادي عشر حتى تشترك -١٦٩- النفس والجسد  
معا -١٧٠- في الفرح الروحاني ،

ويكون القداس سحرا جدا تمجيد -١٧١- للعيد المجيد .

ثم بعد الغطاس عيد الشعانين -١٧٢- و -١٧٣- دخول السيد المسيح الى  
يروشليم -١٧٤- راكبا على اتان وجحش ابن اتان لان السيد -١٧٥- ذلك اليوم قال  
لاثنين -١٧٦- من تلاميذه امضيا الى القرية التي -١٧٧- امامكما فتجدا -١٧٨-  
اتانة -١٧٩- مربوطة وجحشا معها فخلاهما واتا -١٨٠- بهما فان قال لكما -١٨١-

---

او الاحد فيصام عوضه : CGNR ] للعيد المجيد - والاحد ١٦٤ / يوم + C ١٦٣  
يوم الجمعة الى المساء واما صوم السبت والاحد فيصام عنه (فيه N) عن الزهومات  
فقط ويعمل عيد الابيفانيا (التاوفانيا N , الانبيافانيا G) اعني عيد الظهور حادي  
/ عشر طوبه سحرا جدا ويكون جليلا جدا مثل الميلاد بالسوييه ( بالسوي G )  
Cor. ١٦٨ / . يمسك BEI ١٦٧ / . قبلها I ١٦٦ / . هو + Q ; التي E ١٦٥  
BI ١٧١ / . معا - I ١٧٠ / . يشترك B ١٦٩ / . الزهومات I ; الزهومات  
, ياروشليم B ١٧٤ / . و - CG ١٧٣ / . الذي هو + CG ١٧٢ / . تمجيدا  
C ١٧٦ / . المسيح + BCEGI ; سيدنا CG ١٧٥ / . يروشليم G , يروشليم E  
Cor. ١٨٠ / . تانه AC ١٧٩ / . فتجد ان HQ ١٧٨ / . الذي H ١٧٧ / . لاتنان  
للكم Q ١٨١ / . واتيانى G , واتيا BCEIQ ; وأتيا

احد-١٨٢- لم تحلاهما-١٨٣- قولاً -١٨٤- له-١٨٥- ان الرب محتاج-١٨٦- اليهما -١٨٧- .

فان قال قايل هل اسم الربوية يحتاج الى شي قلنا له في هذا المعنا -١٨٨- خاصة وهو ان زكريا النبي قال هذا الكلام بالهام روح القدس لانه قال افرحي يا ابنة صهيون هوذا -١٨٩- ملكك يا تيك ايضا متواضعا -١٩٠- راكبا على اتان وجحش ابن اتان وكان -١٩١- المسيح سيدنا -١٩٢- له المجد محتاج -١٩٣- الى تكلمة ما اوعزه -١٩٤- روحه القدوس لزكريا واما قول الكتاب متواضع لانه تواضع و -١٩٥- ركب -١٩٦- حمار من غير ان يركب فرس -١٩٧- التي هي مركوب الملوك -١٩٨- فلما شاهدة -١٩٩- الناس هذه الاعجوبة ه انسان راكبا على -٢٠٠- بهيمتين 102r وهم -٢٠١- يمشيان مشيا واحدا نقلا واحدا -٢٠٢- حتى -٢٠٣- صرخت الناس كلهم -٢٠٤- مبارك الاتي باسم الرب وكان ذلك اليوم العاشر من شهر -٢٠٥- الهلال -٢٠٦- الذي امر الله بني اسرائيل ان يبتاعوا -٢٠٧- فيه الخروف -٢٠٨- الذي للفتح .

---

/ فقولا IQ , قولوا G ١٨٤ / تحلانها Cor. ١٨٣ / احنا EGIQ ١٨٢  
Cor. ١٨٨ / لهما H ١٨٧ / يحتاج CG ١٨٦ / لهم I , لوا G ١٨٥  
/ فكان C ١٩١ / متوضع E ١٩٠ / هوذه G , وهوذا C ١٨٩ / المعنى  
/ اوحاه Q , اوعده G ١٩٤ / محتاجا Cor. ١٩٣ / سيدنا المسيح CG ١٩٢  
/ وركب + I ١٩٨ / فرسا Cor. ١٩٧ / على + I ١٩٦ / و- I ١٩٥  
C ٢٠٢ / هما Cor. ٢٠١ / جحش واتان + CG ٢٠٠ / شاهد Cor. ١٩٩  
+ G ٢٠٤ / in mg. حتى + G sed ; حتى - CG ٢٠٣ / نقلا واحدا  
/ لهم + G ٢٠٧ / كيهك I ٢٠٦ / شهر - CGEQ ٢٠٥ / قايلين  
/ الخروف HI , الخاروف G ٢٠٨ /

فاما دخل الهيكل وجد الذين يبيعون الغنم والبقر فصنع مخرصة - ٢٠٩ - من حبل  
واخرج جميعهم وقال بيت ابي بيت صلاة - ٢١٠ - يدعا - ٢١١ - واتم صيرتموه مغارة  
للصوص .

وكان خروجهم اليه للتايه باغصانا - ٢١٢ - من الزيتون وسعف - ٢١٣ - النخل  
واخرون فرشوا ثيابهم في الطريق واخرون قطعوا - ٢١٤ - اغصانا - ١٥ - من - ١٦ -  
الزيتون وسعف النخل وهم يصرخون قايلين اوصانا - ٢١٧ - مبارك الاتي باسم  
الرب - ٢١٨ - اما فرشهم ثيابهم في الطريق لان - ٢١٩ - بطي - ٢٢٠ - مركوبه  
عليها - ٢٢١ - كعاده - ٢٢٢ - الملوك واما من - ٢٢٣ - قطع - ٢٢٤ - اغصانا - ٢٢٥ -  
من - ٢٢٦ - الشجر - ٢٢٧ - وفرشها في الطريق فان - ٢٢٨ - الاغصان هم - ٢٢٩ - موضع  
الثمرة وثمرت - ٢٣٠ - الانسان اعماله اي ان جميع الاعمال مظروحة - ٢٣١ - امامه وله  
وهو المجازي عنها - ٢٣٢ - .

---

/ يدعا - Q ; يدعى Cor. ٢١١ / . الصلاة CGI ٢١٠ / . مخرصا G ٢٠٩ /  
/ ايضا + I ٢١٤ / . سعق I , زعف G ٢١٣ / . باغصان Cor. ٢١٢ /  
من الشجر وفرشوها BCGRN ] النخل - من الزيتون ٢١٦ / . اغصان I ٢١٥ /  
rec. B + m. ٢١٧ / . وسعف النخل - et الزيتون I ] الشجر ; في الطريق  
/ . اوصنا مبارك الاتي باسم الرب H rep. ٢١٨ / . «Osanna» coptice /  
I , عليهم H ٢٢١ / . يطى BEGHQ ; C يطا Cor. ٢٢٠ / . ان H ٢١٩ /  
I ٢٢٥ / . جميع + I ٢٢٤ / . من - Q ٢٢٣ / . كعاده E ٢٢٢ / . عليها  
Cor. ٢٢٩ / . ان I ٢٢٨ / . الشجر H ٢٢٧ / . من - Q ٢٢٦ / . اغصان  
وهو + CGNR ٢٣٢ / . rel. مظروحة Cor. ٢٣١ / . ثمرة Cor. ٢٣٠ / . هي  
/ . فاحص القلوب والكلاب

ولذلك -٢٢٣- يجب على معشر النصارى -٢٣٤- في كل عام التعييد لهذا -٢٣٥-  
المثال المقدس وهو أنهم من يوم السبت -٢٣٦- العازر يقطعون زعف -٢٣٧- النخل  
واغصانا من الزيتون ويعملوها -٢٣٨- زيتونة كبيرة بالصلبان -٢٣٩- مغرزة -٢٤٠-  
بالشموع -٢٤١- مبهجلة معظمة وتحمل الى قلاية البطرك واذا -٢٤٢- كان باكر الاحد  
المسمى الشعانين -٢٤٣- يلبس البطرك بدلة خضرا -٢٤٤- ويصلون -٢٤٥- على  
العادة واذا كان وقت القداس يلبس البطريرك بدلة الكهنوت ١٠ على العادة وتطلع 102٧  
القسوس والشمامسة بالشموع والاناجيل والبطرك -٢٤٦- قدام الهيكل ويحملون  
الزيتون -٢٤٧- ويرتلوا -٢٤٨- امامها -٢٤٩- بالتماجيد اللايقة بذلك العيد واذا  
نزلوا بالزيتونة يخرج البطرك ويلقاها -٢٥٠- من الباب الوسطاني ويكشف راسه  
ويضع البخور في المجرمة -٢٥١- ويشاركه -٢٥٢- الكهنة الحاضرين -٢٥٣-  
على -٢٥٤- طقوسهم ثم بعد ذلك ياتي بها الى الهيكل وتوقفها -٢٥٥- على باب المذبح .

---

BCEGHQ ; I لهذا Cor. ٢٣٥ / . النصارى GH ٢٣٤ / . كذلك EQ ٢٣٣  
/ . الذي يسمى سبت اقامة + CG.NR ; السبت BCG ٢٣٦ / . الى هذا  
- C ٢٣٩ / . BCEGHI يعملونها Cor. ٢٣٨ / . BCGHI سعب Cor. ٢٣٧  
/ . فاذا C ٢٤٢ / . شموع CG ٢٤١ / . وفيها + CG ٢٤٠ / . بالصلبان  
/ . يصلوا Q ٢٤٥ / . خضره EGHQ ٢٤٤ / . بالشعانين BCG ٢٤٣  
Cor. ; يرتلوا B ٢٤٨ / . BCEG الزيتون Cor. ٢٤٧ / . يكون + I ٢٤٦  
/ . الشوره CGR ٢٥١ / . يتلقاها Rel. ٢٥٠ / . امامه Q ٢٤٩ / . يرتلون  
/ . حسب + C ٢٥٤ / . الحاضرون Cor. ٢٥٣ / . تشاركه BGI ٢٥٢  
/ . يقفها C ; BEGHQ يوقفها Cor. ٢٥٥

وعند ختمة القديس يطالع البطرئ يقديس لانه يوم عيد -٢٥٦- سيدي واذا جا -٢٥٧- وقت الانجيل يَدْخُلوا -٢٥٨- الكهننة بالزيتونة الى الشرق في الستراس -٢٥٩- ويطرح قدامها -٢٦٠- المزمور في لحن -٢٦١- السنجاري -٢٦٢- واذا فرغ المزمور يقرأ -٢٦٣- البطريرك الانجيل وهو فصل من -٢٦٤- متى وهذا الفصل الاول من الاربعة وبعد قراءة البطريرك الانجيل الاول من متى -٢٦٥- يخرجون بالزيتونة -٢٦٦- والبطرك والكهننة الى غرب الكنيسة ويطرح -٢٦٧- مزمور اخر ويقول -٢٦٨- فصل -٢٦٩- من مرقس -٢٧٠- في غرب الكنيسة -٢٧١- والبطرك -٢٧٢- الذي يقرأه واذا فرغ فصل -٢٧٣- مرقس يرتلوا -٢٧٤- قدام الزيتونة والكهننة يمشوا وهم يرتلوا -٢٧٥- الى جانب الكنيسة من بحري يطرح مزمور

---

. / جليل (جليل N) جندا من الاعياد المعظمة السيديه + , عيد سيدي - CGN ٢٥٦  
, الستراس BEI ٢٥٩ . / يدخل Cor. ٢٥٨ . / في I + ; جاء Leg. ٢٥٧  
I ٢٦١ . / قدامها - CG ٢٦٠ . / القديس Q , الستراس N , الستراس CG  
- يقرأ ; فيقرى I ٢٦٣ . / في لحن السنجاري - CN ٢٦٢ . / بلحن  
في لحن السنجاري (في لحن : CGNR valde brevius ] ويعلقوه هناك  
السنجاري - GR) يقرأ الاب البطريرك الاربعة اناجيل التي تشهد بركوب  
. / الرب على الجحش ووصوله (دخوله GR) يروشلين وترتيل الاطفال اوصنا  
. / الزيتونه I ٢٦٦ . / من متى - I ; متى B ٢٦٥ . / انجيل I + ٢٦٤  
. / فصلا Cor. ٢٦٩ . / يقرأ E , يقرى BI ٢٦٨ . / يترج I ٢٦٧  
. / هو + E ٢٧٢ . / في غرب الكنيسة - I ٢٧١ . / مرقس I ٢٧٠  
; يمشون وهم يرتلون Cor. ٢٧٥ . / يرتلون Cor. ٢٧٤ . / انجيل I ٢٧٣  
. / يرتلوا وهم يمشوا Q

آخر بعد قراءة البطرک صلاة الانجيل ويقرا -٢٧٦- هناك -٢٧٧- فصل -٢٧٨-  
من -٢٧٩- لوقا وبعد ذلك -٢٨٠- ينتقلوا وهم ماشيين وهم -٢٨١- يرتلوا الى الناحية  
القبليّة من جرانب الكنيسة و -٢٨٢- يقرا -٢٨٣- البطرک صلاة الانجيل ويطرح  
مزموه -٢٨٤- ويقرا الانجيل من -٢٨٥- يوحنا .

فاذا كملت -٢٨٦- الاربع فصول -٢٨٧- في اربع -٢٨٨- زوايا الكنيسة  
مثال -٢٨٩- الصليب يتفرقا -٢٩٠- الناس كل منهم على قدر ما يحتاج اليه ومهما  
فضل منها -٢٩١- يطلعوه -٢٩٢- فرق -٢٩٣- الانبل ويعلقوه -٢٩٤- هناك .

واما دوران -٢٩٥- الزيتونة الذي يعملوه -٢٩٦- الناس اليوم انهم -٢٩٧-  
يدوروا -٢٩٨- بها في الاديرة -٢٩٩- الطاحون والدقنية -٣٠٠- وخارج الدير

---

- ٢٧٩ I / انجيل I ٢٧٨ / هناك - HQ ٢٧٧ / تقرى BQ ٢٧٦  
ينتقلون وهم ماشون cor. ; وهم - Q ٢٨١ / ايضا + I ٢٨٠ / من  
/ الاب + I ; يقري H ٢٨٣ / و - BEIQ ٢٨٢ / وهم يرتلون  
/ كملت Cor. ٢٨٦ / من انجيل I ٢٨٥ / المزمور EI ٢٨٤  
/ البطرک + شال E ٢٨٩ / اربعت Q ٢٨٨ / الاربعة اناجيل I ٢٨٧  
/ يطلعونه Cor. ٢٩٢ / ايضا + I , منهما EHQ ٢٩١ / ينرقها BH ٨٩٠  
/ دوران Q , دورت I ٢٩٥ / يعلقونه Cor. ٢٩٤ / في I ٢٩٣  
/ يدورون Cor. ٢٩٨ / فهم I ٢٩٧ / يعمله Cor. ٢٩٦  
/ الدقنية CG ٣٠٠ / وفي + الدياره

و-٣٠١- الرتبة -٣٠٢- وكل مكان وهذا -٣٠٣- العمل لا يجوز في الزيتونة لكن في عيد الصليب خاصة لاجل بركة الصليب واما الزيتونة لم -٣٠٤- لها دوران غير -٣٠٥- اربع جوانب الكنيسة بمثال الصليب خاصة .

وبعد ذلك -٣٠٦- يطلع البطرک الميكل والكهنة معه ويكمل القداس -٣٠٧- اغريغوريوس على سياقه ويسرح الشعب لياكلوا طعاما وينذروهم -٣٠٨- للقومة -٣٠٩- بحضورهم تاسعة النهار -٣١٠- للتجنيز .

---

./ الرتبة G , الزيتونه CNR , ? الرتبة B ٣٠٢ ./ موضع + CGR ٣٠١  
فان ذلك عاده على مسيل بهجة العيد : CGNR ] u. ad finem capitis وهذا ٣٠٣  
واغتنام بركته وليس ذلك بفرض ثان (بل GR) يكون ذلك يوم عيد الصليب  
(خاصه G+) وبعد انتهى (انتهاء leg.) ذلك يكمل الاب (القديس +G) البطريرك  
وعند انتها ذلك يقرؤا + GNR his; القداس وهو قداس الاب اغريغوريوس  
./ ليس BEI ٣٠٤ ./ بالبيعه ما يلايم صلوات التجانيز (صلوات التجانيز - NR)  
Cor. ٣٠٨ ./ وهو قداس + Q ٣٠٧ ./ ايضا + I ٣٠٦ ./ ? عن B ٣٠٥  
./ الساعة التاسعة من النهار Q ٣١٠ ./ العوده I ٣٠٩ ./ ينذروهم

## الباب المائة

تجنيز - ١- الاحيا يوم الاحد - ٢- الشعانين - ٣- تاسع - ٤- النهار خارجا عن القديس  
ثم بعد - ٥- التاسعة من النهار - ٦- يوم - ٧- الشعانين يحضر جميع الشعب  
المسيحي - ٨- رجال ونسا وعبيد واما وصغار - ٩- ورضعان الى البيعة - ١٠-  
يُحضروا - ١١- التجنيز العامي .

في (في - G) ذكر تجنيز الاحيا يوم أحد CGNR : Inscriptio huius capituli :  
etc. In CR sic incipit : H- inscripionem ; Q في ذكر تجنيز G ; وعند انتهى ذلك يقرأوا بالبيعه ما يلايم صلوات التجانيز  
باجتماع : G sic incipit in mg. ؛ والشعب المسيحي رجال ونسا وعبيد واما بالبيعه لحضور التجنيز العامي والعله في تجنيزهم في ذلك الوقت  
في ذلك الوقت ؛ واما السبب في التجانيز للاحيا : N sic incipit : deinde CGNR ita pergunt u. ad  
تخشية ان يكون انسان يموت في جمعة البسخه وجمعة البسخه لا ينبغي ان  
C 111 : finem capituli : يرفع فيها بخور (بخورا G) الا يوم الخميس ويوم السبت فيكون ذلك التجنيز يعني عن تجنيز الاربعة  
ايام التي ما يجب فيها تجنيز (تجنيز - G) و (لا + R ؛ و - G) يجوز (GNR بخور cor.)  
بل اذا مات احد فليحضروا به الى البيعه ويقرأوا (GN) عليه الفصول التي تلايم التجنيز من غير  
رفع بخور وطلبة الميت وينصرف الشعب بسلام الى منازلهم (الى منازلهم بسلام N) فرحين بهجين  
الى وقت الساعه التاسعه من النهار .

من + التاسعه I ؛ BC تاسعه Cor. ٤ / في + I ٣ / . / احد IQ ٢  
IQ ٧ / يوم Q ، النهار - I ٦ / . / ثم من بعد الساعه التاسعة I ] التاسعة - ثم ٥  
الى - I ١٠ / . / وكبار + I ٩ / . / الى الكنيسه + ، المسيحي - I ٨ / . / احد  
/ . / يحضروا H ، ليحضروا B ١١ / . / البيعة

والعلة في تمييزهم في ذلك الوقت لان جمعة الالام هي خصيصة بالام المسيح  
وحزنه على من -١٢- صار الى الهلاك -١٣- باختياره مثل الصليب وغيره فمع -١٤-  
وجود حزن المسيح له المجد لا يوجد حزنا -١٥- اخر معه فمن قبل ان يدخل -١٦-  
بدو -١٧- جمعة الحزن المخصوص بالمسيح يستقبلوا يحزنوا -١٨- كل الناس في تلك  
الساعة حتى لا يصير تمييز -١٩- يحصل فيه حزن فيشارك مع حزن المسيح حزن  
ثاني -٢٠- .

والتجنيز -٢١- الذي -٢٢- لكافة الناس يسكون كاملا على العادة بابتدا -٢٣-  
الصلاة ورفع البخور ودورانه على الشعب وقرائة الحان الحزن التي للتجنيز و -٢٤-  
قرائة الابطلس -٢٥- الذي اوله اقول لكم يا اخوتي ان -٢٦- الانجيل الذي بشرتم  
به وقبلتموه -٢٧- في لحن -٢٨- الحزن وكذلك المزمو -٢٩- وكذلك الانجيل -٣٠-  
وبعد التحليل على -٣١- العادة .

واذا انتها -٣٢- التحليل على العادة -٣٣- يقول -٣٤- كبير باليصون مائة دفعة

---

١٦ BEI / حزن Cor. ١٥ / فمنع B ١٤ / الالام I ١٣ / ما I ١٢  
/ ان يجنزوا I , يجنزوا E , يتحزوا B ١٨ / بدو - EIQ ١٧ / تدخل  
I ٢٣ / التي B ٢٢ / الحزن Q ٢١ / ثان Cor. ٢٠ / اخر + I ١٩  
- E ٢٦ / الابطلس I , الابطلس E ٢٥ / و - EHIQ ٢٤ / ابتدا  
وكذلك - AHQ ٢٩ / بلحن EI ٢٨ / وتمته فيقال + I ٢٧ / ان  
/ EQ انتهى Cor. ٣٢ / جاري + I ٣١ / على العادة + Q ٣٠ / المزمو  
/ تقال I ٣٤ / على العادة - Q ; واذا انتهى التحليل على العادة - I ٣٣

وينتهي الفرح السنوي وبعد ذلك -٣٥- قراءة الميمر على الشعب ويستقبل -٣٦-  
البصخة من -٣٧- الحادية عشر -٣٨- يوم الاحد .

### الباب المائة -١- والواحد -٢-

في ذكر جمعة الالام وما يجب فيها وما تضمنته -٣- البصخة -٤-

واما -٥- اذا حان الغروب من يوم -٦- الشعانين المذكور -٧- و -٨-  
يستقبلوا -٩- جمعة الالام المسيحي -١٠- .

يقال -١١- بدوا -١٢- الصلاة ذكصا بيري وابونا -١٣- الذي في السموات

---

٣٨ I + / الساعه + ٣٧ I / تستقبل IM ٣٦ / ذلك - AEHIQ ٣٥  
من . /

./ الحادي والمائة Q, الواحد والمائة B, واحد IM ٢ / مائه IM ١  
./ المقدسة + Q, وترتيبها + IM, وترتيبها + BE ٤ / تضمنته Q, ويضمنه B ٣  
./ المذكور - HQ; المذكوره E ٧ / احد + I ٦ / , اما - BEI ٥  
./ فيقال I ١١ / المسيحيين Q ١٠ / يستقبلون Cor. ٩ / و - B ٨  
./ يابانا IQ ١٣ / بدو BI; بدما Leg. ١٢

وتاك داداي جوم -١٤- اثني عشر دفعة -١٥- في كل الصلاة ويقرا -١٦- النبوات المتضمنة -١٧- كتاب البصخة في -١٨- كل ساعة ثم المزمور باكر وعشية في لحن الادريبي -١٩- و -٢٠- في -٢١- وسط النهار وفي الليل بلحن التجنيز -٢٢- العادة -٢٣- ويقرى -٢٤- الطرح في كل صلاة -٢٥- و -٢٦- الطبخات -٢٧- وعند فروغهم -٢٨- تسكت الكنيسة كلها وتنتظر -٢٩- البترك او كبير الكنيسة -٣٠- الحاضر و -٣١- يقرا وحده -٣٢- \* ابودي ناي نان -٣٣- وعند فروغه منها يقول 104r الشعب كله كيريا ليصون -٣٤- بلحن الجمعة -٣٥- الى نهاية اربعين صوتا .

وبعد ذلك تقرا الكهنه -٣٦- عليهم البركة في اخرها وبركة الام -٣٧-

تول H ; «Thòk te tigom» et + m. rec. coptic «تكداديجام B ١٤ ; داديجوم I ; «Thòk te tigom» et + m. rec. coptic «تول داداي جوم M ; مره I ١٥ / . / في - ١٨ Q / . / في + المدونة Q ١٧ / . / يقرى B ; تقراً Cor. ١٦ / . / في - B ٢١ / . / و - I ٢٠ / . / «تول الادريبي B ١٩ et + m. rec. ἈΡΙΝΙΚΟΣ / . / العادة - Q ٢٣ / . / تجنيز BEI ٢٢ rep. AEQ ٢٥ / . / يقراً Cor. ٢٤ / . / الطبخات BEIQ ٢٧ / . / ايضا + I ٢٦ / . / صلاة Q ; فراغها Cor. ٢٨ / . / الكهنه IM ٣٠ / . / ان كان H ٢٩ / . / فراغهم + IM ٣٢ / . / و - I ٣١ / . / الكهنه IM ٣٠ / . / ان كان H ٢٩ / . / ويقول et + m. rec. φ + ηαι ηηη (cor. ηαι) ; I φ + ηαι ηηη + + αφοϋ (cor. οεφοϋ) ηηη (cor. ηαι) ερον ; M + الى ٣٥ IM / . / كيريا ليصون EH ; «Kyrie» et + m. rec. coptic «تقري عليهم الكهنه البركه واخرها بركت R ] مخلصنا - الكاهن B ٣٦ / . / البصخة / . / الام - Q ; الذي + E ; الام EI ٣٧ / . / الام مخلصنا

مخلصنا -٣٨- وهي -٣٩- اسموا انياتوس -٤٠- اندا -٤١- بنصوتير -٤٢- ان اغاتوس -٤٣- .

ثم بعد ذلك يقرأوا -٤٤- الفصول الالايقة بهذا الاسبوع التي للالام المجيد وهي -٤٥- مدونة -٤٦- في كتاب البصخة -٤٧- من نبوات ورسايل واناجيل .

ولا يزال هذا الترتيب عمال وهم برا في الخورس البراني مشابرين على الصلوات الليلية والنهارية ولا يقدس في يوم الاثنين ولا -٤٨- الثلاثاء -٤٩- ولا الاربعاء هذه الثلاثة -٥٠- ايام عطل من التقديس .

و يباتوس B ٤٠ / يعني + , وهي IM ٣٩ / المخلصه I , لمخلصنا E ٣٨  
IM CNOY MHENCOYTHP ] اغاتوس-اسموا انياتوس; انياتوس Q , انياتوس E  
HAGAOOC; R CNOY HNI (?) HAOOC HTE HENCOYTHP (sic); B + m. rec.  
CNOY NI (sic) HAOOC HTE HENCOYTHP HAGAOOC / H ٤١ / ايندا Q , اندان /  
I ٤٤ / اغاطوس Q ٤٣ / ايسوتير Q , بان سوتير H , بنصاتير B ٤٢  
I ٤٧ / مدونه - I ٤٦ / ايضا + I ; هم BEI ٤٥ / يقرأ R , يقرأ  
Leg. ٥٠ / لثلاثا E , الثلاثاء B ; Leg. ٤٩ / يوم + I ٤٨ / المقدسه  
الثلاثة .

C 111r \* الباب العادي والمايه في ذكر جمعة الالام وما يجب فيها (وما : Caput 101 in CGNR  
تضمنه البصخة (G + in mg. m. rec.) وترتيبها ثم (ثم - G) يحضروا الى البيعه ويجوزو اما يلايم  
جمعة الالام وهو قفل ابواب الاسكنا وتجهيز الكتب الملامه لجمعة البصخة ويجعلو (يجعلون cor.)  
في وسط الخورس الثاني منجليه (نجليه R , بنجليه N , منجليه G) متعلقه بهذا الاسبوع  
ويجعلوا عليها البصخة مبجله بستراخضر و (او GN) ازرق (او ملون + N) مغروز (مغرس G)  
فيها ثلاثة (N ثلاث cor.) شمعات برسم قراة النبوات والانجيل (والنبوات تتضمنه كتاب

البصخة في كل ساعه والانجيل R , الانجيل GN) وترتيب جمعة البصخة مدون (مديون N) في كتاب متعلق بها وهو تبتدي (بتتدي GN) بكيريايصون ثلاثه وذكصايتري واريدان وطوك ذاذي جوم (طوك داديجوم N) اثني عشر مره وبعد ذلك النبوات وبعد النبوات الانجيل وبعد الانجيل الموعظه ان (اذا R) كان ثم شي وبعده \* الطرح وتفسيره وبعده اخرسطوس بان صوتير وبعده الطبعات ولا يقولهم الا الكاهن (كاهن G) فان كان ما ثم كاهن (حاضر +G) فيجوز قراءة ذلك الشماس (GNR للشماس cor.) اذا تعذر حضور الكاهن في هذه (GN هذا cor.) الاسبوع خاصه وبعد الطبعات ان كان ثم ميمر (يقرى +G) فيقرا في هذا الوقت . وبعد ذلك كيريايصون اثني عشر صف بلجنه المنصوص (المخصوص G) به وقراءة البركه وينصرف الشعب بسلام.

واذا كان الغروب من يوم الشعانين المذكور ومستقبله جمعة لالام المسيحي : R sic incipit  
ويعتدو للصلاه ويتدوا (circa medium) وهو تبتدي etc., secundum C. Pro verbis tamen  
capitis) u. ان كان ثم شي , ita : ΛΟΞΑ ΠΕΤΡΙ (cor. ΠΑΤΡΙ) يقولوا ابانا وبعدهم اثني عشر دفعه  
وبعدهم المزبور في لحن الادريري وبقري الطرح في كل صلاه والطبعات عند فروغهم تفرغ  
وتسكت الكهنه كلها ويتدي البطرک او كبير الكنيسه بكيريايصون والشعب يتبعوه بلجن الجمعه  
etc., secundum A u. ad finem المعروف به الى نهاية اربعين صوتا وبعد ذلك  
وايضا شرح اخر بعد قراءة النبوات وطول داددي جوم اثني عشر مره : deinde (عطل عن القداس)  
وينصرف etc., secundum C u. ad finem يقول الموعظه اذا كان ثم شي وبعده  
(الشعب بسلام).

## الباب المائة والاثنتين - ١-

في ذكر العلة في عطلة القداس ثلاثة - ٢- ايام جمعة البصخة

والعلة - ٣- في ذلك ان يوم الاحد الذي كان فيه الشعانين كان - ٤- العاشر من  
الهلل يوم شري - ٥- الغنم والبقر التي - ٦- للعيد حسب قول الله في التوراة  
تشتروا - ٧- لكم خاروف - ٨- حوليا بلا عيب - ٩- ويكون ذلك في العاشر يوم - ١٠-  
من الهلال وتستبقوه - ١١- عندكم - ١٢- الى اليوم الرابع عشر - ١٣- تذبجوه - ١٤-  
عند مغيب الشمس - ١٥- تستبقوه - ١٦- عندكم - ١٧- الحادي عشر والثاني عشر  
والثالث عشر ويوم الرابع عشر تذبجوه - ١٨- فصار هذا - ١٩- الخروف - ٢٠-

---

Cor. ٢ / اثنتين GIM ; الثاني s.d R abr. , الثاني والمائة BCQR ١  
sed G addit , الذي كان في الشعانين كان - CG ٤ / . السبب CG ٣ / . ثلاثة  
/ . مشتري IMR , ابتياع CG ; شراء Cor. ٥ / . اليوم + haec in mg. m. rec.et  
/ . خروف BCIM ; G خروفا Cor. ٨ / . اشتروا Q ٧ / . الذي CGI ٦  
/ . تجعلوه CG ١١ / . اليوم العاشر IM ١٠ / . لا عيب فيه Q [ بلا عيب ٩  
G + in ; وذلك + فتذبجوه I ١٤ / . من الهلال + C ١٣ / . عندكم E ١٢  
+ CGR ١٥ / . Q - [ الرابع عشر - تذبجوه ; ولذلك mg. m. rec.  
وتذبجوه CG ١٨ / . عندكم - CG ١٧ / . يستبقوه B ١٦ / . وقول الرب  
/ . الخروف EI ٢٠ / . هذا - E ١٩ / . اذبجوه Q ; في الرابع عشر

عندهم سبقي - ٢١ - بغير ذبيحة - ٢٢ - ثلاثة ايام - ٢٣ - وهم - ٢٤ - الاثنين والثلاثا - ٢٥ -  
والاربعاء ويوم الخميس يذبحوه - ٢٦ - ولذلك - ٢٧ - عطلوا - ٢٨ - المومنين - ٢٩ -  
بالمسيح - ٣٠ - القداس في هذه الثلاثة - ٣١ - ايام بغير قداس لان القداس فيه  
١٠٤٧ خروف - ٣٢ - الله يسوع المسيح ✨ المذبوح عن خطايا العالم .

فاذا انقضت - ٣٣ - هذه الثلث - ٣٤ - ايام وهم برا - ٣٥ - يصلون - ٣٦ - بالخان  
الالام وما يصلوا - ٣٧ - برا الا لاجل - ٣٨ - المسيح - ٣٩ - الم خارجا عن المدينة  
و - ٤٠ - كما قال الرسول فلنخرج - ٤١ - معه - ٤٢ - حاملين لعاره وللاجل ذلك  
صلوا - ٤٣ - برا في الخورس هذه الجمعة .

---

R هي Cor. ٢٤ . / المذكوره + Q ٢٣ . / ذبح Q ٢٢ . / محفوظا CG ٢١  
/ C الثلاثة Cor. ٢٥ . / Q - [ الاربعاء - وهم ; يوم + HI ; هو CG  
Cor. ٢٩ . / غظاوا E ٢٨ . / كذلك BG ٢٧ . / تذبحوه E ; يذبحونه Cor. ٢٦  
/ خرووف EI ٢٢ . / C الثلاثة Cor. ٣١ . / بالمسيح - Q ٣٠ . / عطل المومنون  
; يصلوا B ٣٦ . / خارجا CG ٣٥ . / الثلاثة Cor. ٣٤ . / انقضت Cor. ٣٣  
والسبب الموجب CG [ المسيح - وما يصلوا ; يصلون Cor. ٣٧ . / يصلون - C  
/ ان + BEI ٣٨ . / للصلاة خارجا في البصحه وهو ان السيد له المجد  
] معه ٤٢ . / فليخرج B ٤١ . / و - CGI ٤٠ . / لانه + Q ٣٩  
CGR [ الجمعة - صلوا ; الصلاة + صارت Q , يصلوا I ٤٣ . / نحن ايضا Q  
رتبت معلمي (معلموا G) البيعه (الكنيسه R) الصلاة خارجا في (الخورس + R)  
/ هذا (هذه G) الاسبوع (الجمعه R)

## الباب المائة وثلاثة - ١ -

في ذكر يوم الخميس العهد الجديد - ٢ - والقصرية - ٣ - و - ٤ - القداس

فلما كان يوم الخميس - ٥ - يوم ذبح الخروف - ٦ - الحقيقي - ٧ - تفتح - ٨ - ابواب الهيكل موضع ذبح الخروف - ٩ - على - ١٠ - العادة ويشيلوا - ١١ - الستر ويقدم - ١٢ - الكاهن الكبير الحاضر - ١٣ - يغسل رجليه - ١٤ - لانه كله نقي واما - ١٥ - حسب الرشم - ١٦ - الذي تقدم - ١٧ - ذكره ويدخل الى هيكل الله ثم يقول صلاة - ١٨ - الشكر ويرفع البخور على - ١٩ - العادة ويدور على - ٢٠ - الهيكل وهو يقرى - ٢١ - في الصلوات - ٢٢ - الجاري بها - ٢٣ - العادة - ٢٤ - وبعد - ٢٥ - رفع البخور

---

GNR ٣ / الجديد - ٢ I / الثالث والمائة BCIMQ ; الثلاثة H ١  
i. p. / الخروف EI ٦ / الكبير m. rec. + B ٥ / النص في R + ٤ / اللقان  
/ كجاري M , لجاري I ١٠ / الحقيقي + I ٩ / يفتح B ٨ / الحقيقي - VI  
/ و + Q ; الحاضر - C ١٣ / يتقدم H ١٢ / يرفعوا CGIMR ١١  
الرسم Cor. ١٦ / هو I ١٥ / قداميه R , يديه CG , قدميه BEI ١٤  
- CG ٢٠ / جاري + I ١٩ / صلوات I ١٨ / يقدم B ١٧ / BCEGIQ  
sed G + in mg. الصلوات - CG ٢٢ / يقرأ Cor. ٢١ / العادة + Q ; على  
/ الجاري بها العادة - Q ٢٤ / به CG ٢٣ / المعتاده + Q ; الصلوات m. rec.  
من قراءة صلاة البخور الباكر (بخور باكر G) CGN ] ذكصا بتري - وبعد ٢٥  
/ وضمن ذلك ترتيب (يرتل CN) الشعب ذكصا بتري

وصلواته -٢٦- يبتدي الكاهن -٢٧- بالصلاة ويقول ذكصا بتري -٢٨-  
وابونا -٢٩- الذي في السموات الى اخرها -٣٠- ويقول -٣١-

./ وصلواته - ٢٦ Q

يبتدي الكاهن : R ] ولا يقبل الانجيل في ذلك اليوم - يبتدي الكاهن ٢٧  
بالصلاة ويقول (sic) ΛΟΞΑ ΠΕΤΡΙ بعدها ΠΕΝΗΩΤ بيكالها وبعدها  
ΜΑΡΕΝΩΤΩ (cor. ΜΑΡΕΝΟΥΩΤ) ويقول مزموور الخمسين ويقرى النبوه  
والابركسيس في اللحن المعروف به ويفسروه ويقول الشعب القطعه المتعلقه بالذي اهلك نفسه الذي  
هو يهوذا الاسخريوطي قبطيا بلحنها ويفسروها ويقال الثلاث تقديسات بلحن الحزن وصلاة  
الانجيل ويقرى المزموور والانجيل والموعظه التي للقران ويرفع البخور ولا يقبل انجيل  
./ في ذلك اليوم

ΠΕΝΗΩΤ, I ] السموات - ابونا ; ابانا Q ٢٩ ./ ΛΟΞΑ ΠΑΤΡΙ IM ٢٨  
./ اخره M ٣٠ ./ M ΠΕΝΗΩΤ ΕΤΘΕΝ ΝΙΦΗΟΥΤ

وتعالوا نسجد ومزموور : CGN ] u. ad finem capitis ويقول ; ويقول - ٣١ M  
الخمين والنبوه والابركسيس المخصوص بلحنه قبطيا (و+N) عربيا ويقول الشعب (الشعب - N)  
القطعه المتعلقه بالذي اهلك نفسه الذي هو يهوذا الاسخريوطي قبطيا بلحنها ويفسروها واجوس  
ثلاثه بلحن الحزن وصلاة الانجيل ويقرا المزموور والانجيل والموعظه التي للقران والطرح قبطيا  
(و+N) عربيا والطبجات (المطبجات C) المدونه في البصحه يكون ذلك مختصا بالقس الذي رفع  
البخور مع الموعظه وتختم (يختم N) بعد قراءة الميمر المختص بالحميمس الذي فيه غسل ارجل التلاميذ  
والقران ثم يحضروا بعد ذلك يصلوا صلاة الثالثه والسادسه والتاسعه قبل وقوفهم على اللقات  
كمثل بقية الصلوات ويتقدم كبير القسوس بعمل اللقان وذلك يتضمن (متضمن N) كتاب البصحه  
وترتيبه (بترتيبه G) على العاده .

C 112r

وعند \* نهاية القداس الذي على اللقان يتقدم كاهن اخر يهجي (يهي GN) نفسه لخدمة القداس  
وضمن ذلك يكون الكاهن غسل ارجل الشعب من الكبير الى الصغير كهنه وشمامسه وعلمايين  
واطفال وهو مشدود الوسط كمثل ما فعل السيد له المجد مع تلاميذه بذلك الاتضاع العظيم .

C 112v

وحنيذا يتقدم الكاهن الثاني الذي تقدم ذكره لخدمة القداس التي (G الذي cor.) هي  
العشا السري من غير قراءة قتايقون ولا ابركسيس كون ان الابركسيس قري باكرا (باكر N)

بعدها -٣٢- تعالوا نسجد تعالوا نطلب للمسيح هنا -٣٣- الثلاثة -٣٤- وكلها -٣٥-  
وبعدها -٣٦- يقول مزموور الخمسين ويقرا -٣٧- الابركسيس في غير اللحن السنوي  
لكن -٣٨- بلحن -٣٩- يوم الخميس المعروف ويفسروه -٤٠- .

ويقول -٤١- اجيوس الثالثة -٤٢- تقديسات على العادة -٤٣- الاثنين -٤٤-  
الميلاد -٤٥- المقدس والثالث الصلب -٤٦- ولا يذكر في هذا اليوم في التقديسة -٤٧-  
القيامة ويقول -٤٨- صلاة الانجيل يرفع البخور ولا يقبل الانجيل في ذلك اليوم

ولا سببمس (GN) اسببمس (cor) ولا ترحيم لاجل ان الترحيم والتجنيز تقدم ذكره في يوم احد  
الشعائين حتى لا يشارك احدا (احدا - N) حزن المسيح حزن (اخر + GN) معه لان الكتاب  
يقول عن المسيح انه بدأ يحزن ويكتئب لاجل ذلك وكان (فسكان GN) الاسبوع محزن ويجب ان  
(يكون + G) جميع ما فيه حزن مشابهه لحزن المسيح لانه صام صمنا وصلينا وحزن  
حزنا معه .

ثم يستم القداس على سياقه (نقايه G) الى نهايته ويقرب الشعب وضمن تقرب الشعب يقري  
فوق الاين (GN) الانيل (cor) ما هو مدون في كتاب البسخه وهو مزبور وانجيل ونوه مشابهه  
الساعه (لساعه G) العاديه عشر وهذا اليوم (هو + G) اول الشريعه الجديده .

٢٢ M بعده ; Q بعده . IM + AMONINI MAFCHOY QDGT AMONINI MAFCH . 20  
الثلاثة - I ٣٤ / تعالوا نطلب للمسيح هنا - Q ٣٢ / اي . GHN̄C HENNOY .  
- Q ٣٨ / ثم يقري I ، ويقري B ٣٧ / وبعدها - Q ٢٦ / بكلمها IQ ٣٥  
Q المعروف ويفسروه ٤٠ / بالحن H ٣٩ / في غير اللحن السنوي لكن  
/ الثلاثة Rel. ٤٢ / تقال I ٤١ / ثم يفسروه I ؛ المعروف به ويفسر  
، الاثنين - I ؛ تقديسات على العادة الاثنين - Q ٤٤ / على العادة - I ٤٣  
Cor. ٤٧ / الثالثه للصليب I ٤٦ / للميلاد I ٤٥ / الاول والثانيه +  
/ بعد هذا + يقول - Q ٤٨ / في التقديسات QI ؛ التقديسات

105r ولا - ٥٠ - يدور الكنييسة بالبخور - ٥١ - لاجل \* قبله يهوذا .

ثم تقرا - ٥٢ - المزامير - ٥٣ - ادريبي - ٥٤ - ويقرى الانجيل والطرح على العادة  
ويكملوا - ٥٥ - الصلاة مثل سواعي - ٥٦ - جمعة البصخة لا غير - ٥٧ - ويصلوا - ٥٨ -  
الثالثة والسادسة والتاسعة على - ٥٩ - العادة - ٦٠ - .

ويتقدم كبير الكنييسة - ٦١ - الى اللقان ويقرا - ٦٢ - ما تضمنه - ٦٣ - كتاب - ٦٤ -  
البصخة على اللقان - ٦٥ - بتريتها على العادة - ٦٦ - وعند نهاية القداس التي - ٦٧ - على  
اللقان يتقدم كبير الكنيهة ويغسل ارجل الشعب واحد واحد ووسطه مشدود بمنديل  
كشبهه المسيح له المجد في تواضعه وتعليمه تلاميذه - ٦٨ - ثم ينشفهم بالمنديل الذي هو  
متر - ٦٩ - به -

وبعد ذلك الكاهن - ٧٠ - الذي - ٧١ - دونه يقدم خدمة القداس - ٧٢ - التي - ٧٣ -

---

٥٠ I + / ولا يعطوا بخور Q ] بالبخور - ولا ; لا I ] ولا ٥٠  
/ ادريبي B ٥٤ / المزمور B ٥٣ / تقري HI , يقرا BE ٥٢ / الى  
Cor. ٥٨ / لا غير - Q ٥٧ / ساعات I.e. ٥٦ / يكملون Cor. ٥٥  
/ الكنيهة I ٦١ / ويكملوا الصلاة + Q ٦٠ / كجاري I ٥٩ / يصلون  
/ تضمنته Q , يضمته B ; EHI تضمنه Cor. ٦٣ / ثم يقري I ٦٢  
/ كالعاده I ٦٦ / B + m. rec. ٦٥ / كتاب - Q ٦٤  
Q , مترا B ٦٩ / لتلاميذه BEHI ٦٨ / التي - Q ; الذي Cor. ٦٧  
/ هو + Q ٧١ / ثم ان الكاهن Q ] وبعد ذلك الكاهن ; للكاهن E ٧٠ / مترا  
التي من غير قراءة قتاليقون ولا R ] اسبسمس - التي ٧٣ / المسيح I ٧٢  
; (secundum C) ابركسيس كون الابركسيس قري باكر ولا يقال اسبسمس  
/ اسبسمس IQ ] اسبسمس

للعشا السري من غير قرات -٧٤- اسبسمس لاجل قبلة يهوذا ولا ترحيم لاجل ان  
الترحيم والتجنيز يقدم -٧٥- ذكره في -٧٦- يوم احد -٧٧- الشعانين -٧٨- حتى  
لا يشارك حزن المسيح حزن اخر معه لان الكتاب يقول عن المسيح انه بدأ يحزن  
ويكتب -٧٩- لاجل ذلك كان الاسبوع محزن -٨٠- والحانه محزنة مماثلة للحزن -٨١-  
الذي للمسيح لانه صام صمنا وصلنا -٨٢- صلينا وحزن حزنا معه .  
ثم يستتم -٨٣- القداس على سياقه -٨٤- الى نهايته -٨٥- ويقرب الشعب .  
وهو اليوم -٨٦- اول الشريعة الجديدة .

---

/ الاحد BEI ٧٧ / في -٧٦ E / . تقدم BEIQ ٧٥ / . قراءة Cor. ٧٤  
/ محزنا Cor. ٨٠ / . يكتب BEHIQ ; يكتب Cor. ٧٩ / . الشعانين - I ٧٨  
/ يكمل Q ٨٣ / . صلي Cor. ٨٢ / . لحزن المسيح Q ] المسيح - للحزن ٨١  
وهذا اليوم BEI ] وهو اليوم ٨٦ / . الى نهايته - Q ٨٥ / . سياقته Q ٨٤  
+ R ; هو + etc., secundum C, u. ad finem capitis. /

الباب المائة وأربعة - ١ -

في ذكر العلة في الصلاة برا الخورس ٥ وترتيب الصليبوت - ٢ -

105v

وامانة - ٣ - اللص

ثم بعد ذلك يدلا - ٤ - الستر على الهيكل وتعلق - ٥ - ابوابه وتعود الكهنة الى برا الخورس .

والعلة في الصلاة برا الاسكنا في يوم الالام وذلك - ٦ - ان سيدنا له المجد لم يحصل له الالام المجد والصلب المقدس الا على جبل الاقرايينون - ٧ - خارج مدينة يروشلیم - ٨ - وقد قال الرسول ولما لم يسرع خارجا عن المدينة فلنخرج - ٩ - نحن معه حاملين لعاره وهذا هو السبب - ١٠ - الموجب لخروج - ١١ - الكهنة من اسكنا الكنيسة مروض الصلاة العادة - ١٢ - الى الخورس البراني للصلاة في هذا الاسبوع بكماله لاجل اليوم الواحد الذي حصل فيه الالام المحيية .

ثم يصلوا - ١٣ - ليلة الجمعة السواعي - ١٤ - بكمالها الى باكر النهار - ١٥ - يوم

---

/الباب الثالث والمائة ويشتمل على الرابع والمائة N ; الرابع والمائة BIMQ ١  
/ وذلك - Q ٦ / يعلق B ٥ / يدل Cor. ٤ / امانة Cor. ٣ / الصلاة AHQ ٢  
/ السبت B ١٠ / فليخرج B ٩ / ايروشليم EH , اورشليم B ٨ / الاقرايين E ٧  
/ يصلون Cor. ١٣ / العادة الى الخورس البراني - Q ١٢ / بخروج B ١١  
/ النهار - BEQ ١٥ / الساعات I. e. ١٤

الجمعة وهم -١٦- على سبأقة ما تقدم -١٧- وعند كير ياليصون -١٨- يقال -١٩- باللحن -٢٠- الكبير .

اذا فرغة -٢١- صلاة باكر وجات -٢٢- الثالثة يغلقوا -٢٣- الكنيسة -٢٤- بالستور ويزينوها وينصبوا -٢٥- صليب الصلבות العظيم ويصلوا -٢٦- الثالثة والسادسة وفي هذه الصلاة بعد ابونا -٢٧- الذي في السموات اثني عشر دفعة وقرائة النبوات يتقدم -٢٨- ريبس الكهنة ان كان -٢٩- بطرك او اسقف او اكبر القسوس يكشف راسه هو والكهنة الحاضرين كلهم -٣٠- يكشفوا رؤسهم -٣١- بعد اشعال المجامر المعلقة بالنار -٣٢- و -٣٣- يتقدم الكبير الحاضر ومن معه من الكهنة يضع البخور في المجامر وهو حصابان خاصة -٣٤- يقدمه في ذلك الوقت يقدمه -٣٥- امام صورة الصلבות -٣٦- بخورا ذكيا .

وهذا وقت تقدمته مع المر لان المجوس لما قدموا قرا بينهم كان -٣٧- ذلك 106r

---

١٦ Q - وم - ١٧ Q / ما تقدم - ١٨ IM coptic «Kyrie eleison» /  
BEHIQ ; جاءت Log. ٢٢ / فرغت , Cor. ٢١ / اللحن AHQ ٢٠ / . يقال B ١٩  
يزينونها وينصبون . Cor. ٢٥ / كلها + BEI ٢٤ / يغلقون . Cor. ٢٣ / . جاءت  
+ Q ; «Peniôt» I coptic ] السموات - ابونا ٢٧ / . يصلون Cor. ٢٦  
كلهم - E ٣٠ / . ان كان I ٢٩ / مقدم B ٢٨ / . توك داداي جرم  
- Q , بالنار - H ٣٢ / . يكشفون رؤسهم - IQ ; يكشفون رؤسهم . Cor. ٢١  
/ . يقدمه - Q ٣٥ / . و + Q ٣٤ / . ان + I ٣٣ / . المعلقة بالنار  
/ . من + B ٢٧ / . الملكوت AQ ٣٦

مع ٣٨- المر واللبان اما اللبان ٣٩- منجل -٤٠- انه الاله والمر منجل -٤١-  
الامه وحنوطه وهذا وقت تقدمه -٤٢- المر واللبان اما المر يعوضه -٤٣-  
عنه -٤٤- بالطيب -٤٥- الذي ياتوا -٤٦- به -٤٧- مع الفاكهة و -٤٨- الورد  
والريحان و -٤٩- اللبان يقدمه الكاهن الكبير مع بقية الكهنة وهم مكشوفين  
الروس -٥٠- في ذلك الوقت والمرتين يقبلوا -٥١- ضاي شورا -٥٢-  
وتستقر -٥٣- الكهنة مكشوفين الروس -٥٤- الى بعد الانجيل .

ثم يقرأ الابسطلس -٥٥- ولا يقال اوله اتواذي -٥٦- انسطاسيس -٥٧-  
ثم بعد البولس -٥٨- اجيوس -٥٩- ثلاثة -٦٠- دفعات -٦١- اسطفروتيس -٦٢-

/ اجل - E ; Q من اجل Cor. ٤٠ / اما اللبان - AQ ٣٩ / مع - BE ٣٨  
/ تقدمت HQ , تقدمته E ٤٢ / I - ] اما المر - منجل ; E من اجل Cor. ٤١  
/ يعوضه Q ; يوضعوا et + in mg. , يعوضه H , يعوضه E , يعوضوا BI ٤٣  
/ و - AQ ٤٨ / به - VH ٤٧ / ياتون Cor. ٤٦ / بالصليب E ٤٥ / عنه - Q ٤٤  
المرتلون Cor. ٥١ / الرووس B ; مكشوفوا الرؤوس Cor. ٥٠ / ان + I ٤٩  
; ضاي شوره E , ديشورا B ٥٢ / هكذا + R , باللحن + I ; يرتلون H ; يقولون  
/ الرووس BI ٥٤ / يستقر B ٥٣ / IR ται φουρη (+ m, rec.) B  
- ثم يقرأ الابسطلس ; البولس I ; «Paulos.» B + m. rec. coptic  
ثم يقرأ البولس بغير تقدمه ثم بعده αγιος ثلاث دفعات R [يغطي الكهنة  
/ , اتواذي B ٥٦ / σταυρωθεις وبعده المزمور والانجيل وبعد ذلك تغطي الكهنة  
بل مثل الموجود + اناس ضاسيس ; Q IM ετβε ημανταξικ  
; البولس EHI ٥٨ / B + m. rec. ηιταξικ (sic) ; في البصخة  
; B ثلاث Cor. ٦٠ / αγιος B + m. rec. ٥٩ / بعد البولس - Q  
/ وهي + مرات IM , دفاع B ٦١ / الاوله والثانية Q [اسطفروتيس - ثلاثة  
/ اسطاورتيس H ; IM σταυρωθεις (+ m. rec.) B ٦٢

وبعدها المزمور والاناجيل ويغطي الكهنة روسهم وي طرح الطرح ويقال -٦٣-  
 كبير ياليصون ثم بعد ذلك تقرا -٦٤- امانة اللص التي -٦٥- اولها اذكري  
 يارب -٦٦- اذا جيت -٦٧- في ملكوتك وكلما -٦٨- قرا القاري منها ربع -٦٩-  
 يرد -٧٠- عليه كل خورس اذكري -٧١- يارب اذا جيت في ملكوتك ثم  
 تشرح -٧٢- عربيا ثم بعد ذلك يقال -٧٣- واهم -٧٤- اللص -٧٥- اواني  
 اتك -٧٦- انتوك -٧٧- اديماس بيصوني -٧٨- .

ثم يبتدوا -٧٩- بصلاة التاسعة والحادية عشر وان كان -٨٠- عندهم قوته  
 على صورة نزول المحاص من على الصليب فيشيلوا -٨١- صورة الصليبوت وينصبوا  
 تلك القوتة ثم بعد ذلك يصلوا الثانية عشر وبعدها يطالع كبير الكهنة على الانبل ومعه  
 الصليب والكهنة بالشموع ويرفع -٨٢- الصليب ويقول -٨٣- كبير ياليصون -٨٤-

٦٣ I تقال / الذي H ٦٥ / تقال I ؛ يقرا B ٦٤ / تقال I ٦٣  
 / ربما Cor, ٦٩ / QR - [ في ملكوتك - وكلما ٦٨ / جئت Leg, ٦٧  
 B I ٧٠ / يردوا BI ٧٠ / اذكري ٧١ / ملكوتك - اذكري ٧١ / يردوا BI ٧٠  
 H ٧٤ / يقول H ٧٣ / يفسر I ٧٢ / IM فونياتك هووك  
 (cor. ληνμας) ؛ R فونياتك نووك + لحسن اللص وهو  
 ؛ اوبي اتك E ، اونياتك B, ٧٦ / قايلين + IM ٧٥ / وبعده البرلكس  
 / اواي اتكانظوك Q ] اتوك - اواني  
 / يبتدئون Cor, ٧٩ / اي طوباك انت ياديماس اللص لآخرها + I ٧٨ / انتال B ٧٧  
 / تقال I ، يقال B ٨٣ / ايضا + I ٨٢ / فليشيلوا B ٨١ / انكان I ٨٠  
 / اربع مايه BI ٨٥ / ويقول كبير ياليصون - E ٨٤

اربعماية -٨٦- دفعة الاربع -٨٧- جهات -٨٨- وبعدها يفرق -٨٩- الكهنة -٩٠-  
106v على الشعب -٩١- من -٩٢- الشمع الذي كان على -٩٣- الصليب -٩٤- حسب العادة .

ثم انه لما كان الصلب والالام برا المدينة وبعد الصلب النزول من على الصليب  
والدفن داخل المدينة في القبر المقدس الذي كان في البستان لاجل ذلك بعد  
الثانية عشر -٩٥- يوم الجمعة عند نزول الصليب يدخلوا -٩٦- به الكهنة من خارج  
الى داخل الهيكل ويضعوا الصليب على الهيكل ويدفنه في الریحان والورد كما دفن  
المسيح له المجد داخل المدينة ويبطل -٩٧- الصلاة خارجا من عشية -٩٨- الجمعة .

ثم بعدها تفرق I ٨٩ / جهات HQ ٨٨ / لاربعة I BEH ; لاربعة ٨٧ Cor.  
/ على - AE ٩٣ / من - E ٩٢ / الشعوب I ٩١ / الكاهن B ٩٠  
/ يتكمل R , تبطل BEI ٩٧ / يدخل Cor. ٩٦ / من + I ٩٥ / الصليبوت Q ٩٤  
يوم + Q ٩٨ .

الباب الرابع والمايه في ذكر (ذكر - G) السبب :  
Caput 104 in CGNR : العلة (G + m. rec.) في (السبب في - N) الصلاة خارجا عن الخورس وترتيب الصليبوت  
(الصلاوات NR) وامانة اللص اليمين (اليمين - GNR) . ثم بعد ذلك يرخا (يرخى cor.)  
الستر على الهيكل ويلق ابواب الهيكل ويعود الشعب يصلي خارجا (في البصخة + G) \* والسبب  
C 113r في ذلك في يوم الالام وذلك ان سيدنا له المجد لم يحصل له الالام (المجد + G) والصلب  
(المقدس + G) الاعلى جبل الاقرايون خارج مدينة يروشايم وقد قال الرسول ولما الم الرب  
يـوع خارجا عن المدينة فلنخرج نحن معه (معه - N) حاملين لعاره وهذا هو السبب الموجب لصلاة  
الشعب الى (في N) الخورس الثاني الذي هو البصخة في هذا الاسبوع بكامله لاجل اليوم الواحد  
الذي حصل (تحصل N) فيه الالام المجيبه .

ويقرى في الساعه الاولى من الليل (من الليل - G) في (من G) ليلة الجمعة اناجيل البارقليط  
(الفارقليط G) الاربعة بشاير (بشاير - N) وكل صلاه من الساعه الاولى (GN الاولى cor.) من الليل  
يكون اربعة اناجيل ثم ينصرفوا ويعودوا في الحال باكر جدا يتبدوا بصلاة الساعه الثالثة كل صلاه

بذاتها بنواتها واناجيلها وموعظتها وطرحها وميمرها ان كان ثم ميمرا حاضرا (ميمر حاضرN).  
ويكون ضمن ذلك جميعه قدرتها (زينوا GN) البيعه بالستور والمنابر وفوقها الشموع ويجعلوا.  
في باب الاسكنا ذكه منصوبه وعليها ستر حرير وفوق الذكه ايقونة الصلوت وايقونة المغسل  
وايقونة الدفن وايقونات (ايقونه N) للسيدة وحوالها (حواليها GN) الشموع والصلبان  
والشاروييم والسارافيم ويكون (تكون GN) البيعه مجمله جدا بالقناديس الكثير والشموع  
والقرش تعظيا وتجيلا للذي ابدل جسده عن خلاصنا فله المجد والتسبيح والتقديس (واتفديس  
C 113v والسيح N∞ من مراتب وصفوف (صفوف N rep.) : السمايين والارضيين .

وإذا انتهى (انتهى G) صلاة الثالثه على الوضع المعين (المعتبر G) باختام قراءة البركه يتدوا  
بصلاة السادسة كجاري العاده وعند انتهى قراءة النبوات ويكونو ضمن هذا (ذلكG) قد اشعلوا  
النيران في الحمار المعلقه امام الذكه التي (الذي G) عليها ايقونة الصلوت المحيي عند ذلك تكشف  
الكهنة رووسهم وياخذ كبير الكهنة ان كان (انكان N) اسقف او مطران او قمص او كبير  
القسوس الموجودين في (البيعه + N) ذلك الوقت (الوقت -G) عمامة الاب البترك اذا كان  
حاضرا ويشتركوا جميعهم (جميعا N) في وضع البخور في جميع الحمار التي بالبيعه ان كان سبعة  
(N سبع cor.) حمار او خمسة او ثلاثه .

وعند انتهى (انتهاء leg.) ذلك ياخذ البطريرك الشوره ويرفع البخور قدام ايقونة الصلوت  
ويقف مكانه ويعضيه للكبير (الكبير G) في الكهنة يرفع البخور قدام ايقونه الطاهره ويرجع  
بعطي البخور ثلاثة ابادي للبترك (البترك -GN) الذي (لذي N) هو نايبا عن المسيح ان كان  
البطريرك حاضرا هكذا فعل جميع الكهنة كترتيبهم .

وإذا انتهى ذلك جميعه وانتهى الشعب من قراءة ضاي شوره (ضايشوره N) التي كانوا يرتلوا  
بها ضمن رفع البخور يقال البولس بلحنه المخصوص به قبطيا (و +N) عربيا وبعده قطع السادسة  
قبطيا عربيا ( وبعده قطع السادسة قبطيا عربيا . in mg. + sed C, -CN) وبعده امونوجانيس  
(امونوجانيس GN) الذي تفسيرها الوحيد كلمة الله واجبوس الثلاثة التي متعلقه (معلقه N) بجمعه  
الصلوت وهي اجبوس (الثلاثه +G) اوتاووس (اوتاوس G) اوديماس وكذلك اجبوس  
C 114r (الثلاثه +G) الجاري بها العاده بلحن الحزن والمزور والانجيل والطرح (و +G) بعد قراءة  
الموعظه الطبجات والبركه وامانة لس (المص GN) اليمين فوق الانبل قبطيا (و +N) عربيا  
واكثر من يقرأها الاطفال .

وبعد ذلك ميمر ديوناسيوس الذي راي (راء C) تلك المناظر العاليه وقت الصلوت ويبتدي  
بصلاة (بالصلاه C) الساعه (الساعه -G) التاسعه (كمثل صلاة الساعه السادسة +G) من غير  
زياده ويكونوا قد اطفوا الشموع وارخوا الستر من حال فروغ صلاة الساعه السادسة الى الساعه  
التاسعه كمثل (كمثل G) الظلمه التي (الذي G) غشت (اخشت C) الارض وعند انتهى الصلاه  
(صلات + الساعه N) التاسعه يتدوا بقراءة الساعه الحاديه عشر من غير ان (ان -N) يكون  
فيها رفع بخور ولا بولس (بولص G) .

وعند انتهى الحادي عشر يكونوا قد شالوا الدكة من باب الخورس ويكونوا قد كشفوا رؤوسهم الكهنة والشمامسة وحملوا الايقونات التي كانت فوق الدكة والصلبان والشارويمات وصعدوا (يصعدوا N) فوق الانبل ويتبدى (يتدوا N) بصلاة الثانية (الثاني G) عشر من يوم الجمعة ضول (طول G) دادي (طولدادي N) جوم صف فوق الانبل وصف اسفل اثني عشر مره وتقرأ (يقرى G) مرائي (امرائي C) ارميا النبي ويفسروها ومزمورين احداهم (احداها N) احدهم (G) ادريبي والاخر شامي والاناجيل (الانجيل C) الاربعه للكهنه وكذلك الانجيل الرابع لكبير الكهنه او الثاني منه واربعماية كيريايصون كل جهه مايه اولهم الشرق وثانيهم الغرب وثالثهم لبحري \*ورابعهم لقبلي بسجود من اختار (اختار - N) ذلك (G+) وله استطاعه .

C114v

وعند انتهى ذلك يرتل (ترتل N) الشعب كيريايصون وهم نازلين من الانبل الى حين (ان G) يدوروا الهيكل بالقون والصلبان وغيره ثلاثة دورات ثم يقف حامل ايقونة الصلوت (الصلب N) قدام باب الهيكل ووجهه نحو الغرب ويرتل الشعب بقانون الصلوت ويختموا ثم ياخذوا ايقونة الدفن يجعلوها في ستر ابيض تقى ويلفوها (يلقوها G) فيه ويجعلوا عليها فوق الستر الابيض الورد ويدفونها ويقرا في الهيكل الزمور الاول لداوود قبطيا والثاني والثالث قبطيا الى عند قوله انا انضجعت ونمت ثم ينصرفوا بسلام .

ويكون انسانا قد تجهز لبقية قراءة (لقراءات بقية G ∞) المزامير اسفل في خريطة (اسفل R خريطة -N) الخورس وراسه مكشوفه بلبين والسب الموجب لدخولهم في هذا (N هذه . cor) الساعه انه لا نزل من على خشبة الصليب (و + N) دخلوا به المدينه ودفنوه في المقبره اما المدينه فهو الخورس واما القبر فهو المذبح ( والسبح لله + R ) .

### الباب المايه وخمسة -١-

في ذكر ترتيب يوم سبت النور -٢- ويوم القيامة المقدسة

ثم بعد ذلك يقرأوا -٣- المزامير المايه -٤- وخمسين وعند -٥- كمال المزامير يقرأوا  
مزمور المايه -٦- احد -٧- وخمسين باللحن -٨- المخصوص به ثم يدوروا -٩-  
بالمزمور الكنيسة وهم يقرأوا -١٠- في ماران اونه اوول -١١- الى عند الانبل يقرأوا  
التسايبح -١٢- وصورة الذهب -١٣- التي -١٤- نصبها -١٥- بختنصر -١٦- الملك  
المشتملة على -١٧- تسبحة الثلاثة فتية -١٨- .

وبعد ذلك يطلعوا الهيكل -١٩- الكهنة -٢٠- جميعهم قسوس وشمامسة

---

/ الباب الرابع والخامس والمايه R ; الخامس والمايه BCGINQ ١  
/ يقرأ E ٣ . / سبت الفرح + السبت الكبير R ] سبت النور ; الفرح + B ٢  
IM ] به - مزمور المايه ; مايه E ٦ . / بعد E ٥ . / واحد H + ٤  
/ cf. LD p. 145 ; مزمور الاخر بلحنه المعروف  $\lambda\nu\omicron\kappa \text{ } \pi\epsilon \text{ } \pi\iota\kappa\omicron\upsilon\chi\iota$   
/ يرتلوا IM ١٠ . / يدورا A ٩ . / M- ] الكنيسة - باللحن ٨ . / واحد E ٧  
B (+ m. rec.) ; مارن ونه اوول E , مارنونه اوول B ] ماران اونه اوول ١١  
IM ] يقرأوا التسايبح ١٢ . / ماران قنه اوول Q ; IM  $\mu\alpha\rho\epsilon\nu\omicron\upsilon\omega\nu\eta\varsigma \text{ } \epsilon\rho\omicron\lambda$   
; التي I - ; الذي BEHQ ١٤ . / الدهن A ١٣ . / يجلسوا ويبتدوا بالتسايبح  
/ على - IM ١٧ . / بختنصر B ١٦ . / نصبها - Q ; صنعها E ١٥ . / اقامها و R +  
/ in mg. m. rec. + الهيكل H sed ; الهيكل - AHQ ١٩ . / فتان 1A Cor. ١٨  
/ الكهنة - I ٢٠ .

ويقرأ - ٢١- الكاهن الشابهات - ٢٢- التي هي - ٢٣- صلاة - ٢٤- الشكر ويرفع البخور  
ويبتدي بقراءة - ٢٥- ذكصا تري - ٢٦- وابونا الذي في السموات الى اخرها  
وتعالوا نسجد ونركع - ٢٧- ومزمور الخمسين - ٢٨- وعند نهايته - ٢٩- يقرأ - ٣٠-  
الكاهن صلاة - ٣١- القرابين والصعايد - ٣٢- واذا فرغة - ٣٣- يقولوا افدي  
ابنوف - ٣٤- و - ٣٥- التاوضوكيا - ٣٦- وهي دي اطولب - ٣٧- الى حد - ٣٨-

/ التي هي - IMQ ٢٣ / . الشابهات - IMQ ; الشبهوت EHQ ٢٢ / . يبتدي I ٢١  
/ + m. rec. B ٢٦ / . ويبتدي بقراءة - IM ; يقرأ آة E ٢٥ / . بصلاة IM ٢٤  
IM ΑΛΛΗΛΟΥΙΑ ΔΟΣΑ ΠΑΤΡΙ ] اخرها - ذكصا تري ; ΔΟΣΑ ΠΑΤΡΙ  
ΠΕΝΩΤ ΑΜΩΝΙ ΜΑΡΕΝΟΥΦΩΤ / . بكهاها IM - ٢٧ / .  
E ٢٩ / . وهو + φ (cor. ηη) IM + ηαι ηη ٢٨ / . ونركع - Q ; ونركع  
/ . يبتدي IM ٣٠ / . ثم IM ] وعند نهايته ; هولاً + نهاية Q ; نهايتها  
- واذا فرغت , فرغت Cor. ٣٣ / . والصعايد - IM ٣٢ / . بصلاة IM ٣١  
افدي B ٣٤ / . وعند نهاية ذلك IM λϥ+ μιοϥνοϥ ] ابنوف  
/ . و - A ٣٥ / . اودي امونوف Q ; λϥ+ μιοϥνοϥ ; et + m. rec. ابنوف  
وبعد الابصالية IM ] اطولب - التاوضوكيا ; التاوضوكيه EHQ , التاوضوكيا B ٣٦  
E , اتالت B ٣٧ / . تداكية يوم السبت ΑΤΩΦΛΕΚ ΗΣΕΜΝΕ (بكمهاها M)  
وتقال الشارات لحن IM ΠΙΚΥΒΕΡΝΙΤΗΣ ] بنشيس - الى حد ٣٨ / . اوطولب  
وبنشيس B ] وبنشيس (cor. ΠΙΚΥΒΕΡΝΙΤΗΣ) وتقال ω ηενω̄ع بكهاها  
E ] بيكاورنيداس وبنشيس ; (cor. ω ηενω̄ع) et + m. rec. οϥηενω̄ع  
/ . بيكاورنيداس وقوبانشيس Q ; بيكاوارنيداش وبنشيس

107r الشارات يقولوهم \* بلحن بيكا ورنيداس وبنشيس ثم يقولوا -٣٩- مارا نهوس -٤٠- الى اخرها -٤١- و -٤٢- ابونا الذي في السموات -٤٣- ثم -٤٤- يقولوا الذكصالوجيا -٤٥- بكماها -٤٦- والشموع موقودة -٤٧- مع ساير -٤٨- الشعب وبالخاصة الكهنة والخدام ليضيووا -٤٩- كضيا النور الالهي .

ثم يقولوا -٥٠- الامانة الارتدكسية -٥١- الى حد و -٥٢- تالم -٥٣- وقبر خاصة -٥٤- ثم يشال -٥٥- الصليب ويقال -٥٦- كيريا ليصون بالالحن الكبير وهم يدوروا -٥٧- الكنيسة بالصلبان والمجارم ثلاثة دورات ثم يطلعوا -٥٨- الهيكل ويقروا -٥٩- الابسطلس -٦٠- بطريقتين -٦١- النصف الاول بالحزن والنصف الثاني

وايضا تقال تسبحة الملائكة IM [ اخرها - ثم يقولوا ; وبعدها Q ] ثم يقولوا ٣٩ et + m. rec. coptic مارهاس B ٤٠ . / وهي «Marenhôs» الى اخرها IM ٤٣ . / و - B ٤٢ . / اخر B ٤١ . / ماران هوس EHQ ; «Marenhôs» IQ , الذكصالوجيا EH ٤٥ . / و Q ; ثم - I ٤٤ . / وابونا الذي في السموات [ الخدام - مع ساير ٤٨ . / موقوه E ٤٧ . / بكماهم Q ٤٦ . / الذكصولوجيات , كيضيووا B ] كي يضيوا ; ليضيوا Leg. ٤٩ . / بيد الكهنة وكل الشعب . / ارتدكسيه - Q ; ارتودكسيه HM ٥١ . / يتلوا I ٥٠ . / ليضوا EHIQ ; وقبر خاصة - I ٥٤ . / IM ٥٣ . / الى عند Q ] الى حد و ٥٢ وايضا يرفع الصليب IM [ الكبير - ثم يشال ; يشيلوا Q ٥٥ . / خاصة - Q + I ٥٨ . / يدورون Cor. ٥٧ . / يقولوا Q ٥٦ . / ويقول كيريا ليصون بالكبير «Paulos» B+m. rec. coptic ٦٠ . / يطلعون ... يقرأون Cor. ٥٩ . / ايضا : / بطريقتين - Q ; بطريقتين E ٦١ . / البولس Q ; الابسطلس I

بأنفرد ثم يقال -٦٢- اجيوس -٦٣- ثلاثة تقديسات -٦٤- والثلاثة -٦٥- الصليب -٦٦- خاصة اسطوارتيس وصلات -٦٧- الانجيل والمزمور نصفين -٦٨- و -٦٩- الانجيل نصفين بالشرح -٧٠- و -٧١- يطرح الطرح وهو اواس بانصوتير -٧٢- .

ثم بعد -٧٣- ذلك يقول الكاهن تكلمة الصلاة و -٧٤- السلامة والابآ والجماعة والبيعة -٧٥- وغيرها -٧٦- و -٧٧- يقول شا -٧٨- ابشيس ابشيس -٧٩- وتكمل -٨٠- الصلاة -٨١- وتحليل -٨٢- الابن والبركة -٨٣- على العادة ولا يقبل احدا -٨٤- صليب -٨٥- بل تضرب -٨٦- الناس -٨٧- المطانوة لبعضهم -٨٨- البعض -٨٩-

---

٦٥ Cor. / تقديسات Cor. ٦٤ / الاول والثانيه + Q ٦٣ / تقال HIM ٦٢ .  
; والثلاثة كلمه CTAYPOGIC خاصة IM, Q- [ اسطوارتيس - ثلاثة ; BEH الثلاثة  
/ «Staurôtheis» B + m. rec. coptic ; اسطوارتيس BEH ] اسطوارتيس  
/ ايضا + I ٦٩ / بالشرح B + ٦٨ / صلاة Cor. ٦٧ / للصليب H ٦٦  
B ٧٢ / انه + I ; ثم BEI ٧١ / والانجيل نصفين بالشرح - M ٧٠  
, او اش بان صوتير EH ; B + m. rec. ic ΠENCOTHP (sic) ; او سبنصاير  
وهو اواس بان - Q ; الى اخره + IM ΛΥΛΩ (cor. ΛΥΕΩ) ηε ΠENCOTHP  
] تكلمة الصلاة ; يكمل الكاهن باقي الصلاة IM [ الصلاة - ثم بعد ٧٣ / صوتير  
IM ٧٦ / ايضا + IM ٧٥ / هما + IM ; و - Rel. ٧٤ / الثلاثة او اشي Q  
B + m. rec. coptic ٧٨ / بعد ذلك + IM ٧٧ / وغيرها - Q ; غيرهم  
; ابشيس ابشيس EH ; «Ptois» et + m. rec. coptic B ٧٩ /  
EH , تكلمة B ٨٠ / ما ابشوس ابشوس Q ; يقول شا ابشيس ابشيس - IM  
التحليل I [ العادة - وتحليل ٨٢ / وبعد ذلك I ] وتكمل الصلاة ٨١ / تكملت  
Cor. ٨٤ / وتكمل الصلاة + Q ٨٣ / كالعادة Q ; والبركة كجاري العاده  
IM ٨٨ / الشعب IM ٨٧ / يضرب BI ٨٦ / الصليب EHQ ٨٥ / احد  
/ البعض Q , لبعض IM , بعض B ٨٩ / بعضهم

كل واحد - ٩٠ - في طقسه واي - ٩١ - من ضرب مطانوة يضرب لها حتى - ٩٢ -  
يكون قربان النصح علي نقي - ٩٣ - ثم يمضي كل احدا - ٩٤ - الى سبيله - ٩٥ - .

و - ٩٦ - يجتمعوا في الساعة السادسة و - ٩٧ - يصلوا في الكنيسة السواعي  
ويقولوا - ٩٨ - النبوات المدونة - ٩٩ - ثم يقرؤا - ١٠٠ - بعدهم الابوغالمسيس - ١٠١ -  
107v وتكون قرااته بسكون عظيم - ١٠٢ - واهبة - ١٠٣ - وخشوع وترتيب هـ كاي يلىق وهو  
انهم اذا اجتمعوا يضعوا - ١٠٤ - في وسط الكنيسة - ١٠٥ - سبع منابر وسبع مجامر  
والقراية - ١٠٦ - و - ١٠٧ - الكتاب عليها بتبجيل عظيم - ١٠٨ - ملنوف بستر حرير  
ويقرؤا الابوغالمسيس - ١٠٩ - هداوا - ١١٠ - كاي يلىق على ترتيب درجاتهم ويقرؤا  
الحانه على جاري العادة .

وذا انتهى - ١١١ - قراة - ١١٢ - الابوغالمسيس - ١١٣ - يصلوا التاسعة

---

./ كي IM ٩٢ . / Q - [ نقي - واي , IM - ] لها - واي ٩١ . / واحد I ٩٠ .  
./ ثم I ٩٦ . / لسبيله I ٩٥ . / BEQ احد Cor. ٩٤ . / عليا نقيا Cor. ٩٣ .  
- IM ١٠٠ . / المدونه - IM ٩٩ . / يقرؤا IM , يقوا E ٩٨ . / و - I ٩٧ .  
./ هداو وسكوت Q ; بسكوت عظيم E ١٠٢ . / الابوغالمسيس EI ١٠١ . / يقرؤا  
./ خشوع وهيبه h Q ; واهبة - IM ; اهابه E ; EQR هيبه Cor. ١٠٣ .  
./ الابجليليه M , الابنجليليه I ١٠٦ . / البيعه IM ١٠٥ . / يضعون Cor. ١٠٤ .  
EIM ١٠٩ . / بتبجيل عظيم - I , عظيم - E ١٠٨ . / ايضا + IM ١٠٧ .  
./ هداوا كاي يلىق - Q ; هداو HIM ; هداو Leg. ١١٠ . / الابوغالمسيس  
I , الابوغالمسيس BEHQ ١١٣ . / قرايه H ١١٢ . / انتهت Cor. ١١١ .  
./ الابوغالمسيس

بالمزامير - ١١٤ - على عادة - ١١٥ - الصلاة السنوية ويقدم - ١١٦ - القديس على سياقة  
يوم الخيس وتكون - ١١٧ - قراءة - ١١٨ - الفصول جميعهم نصفين على ما تقدم الشرح  
باكر النهار الاول بالحزن والثاني - ١١٩ - بالفرح واذا فرغ القديس يستمروا على  
اقامتهم بالكنيسة - ١٢٠ - صايمين - ١٢١ - طاوين - ١٢٢ - تلك الليلة - ١٢٣ - لمن  
لا - ١٢٤ - امكنه طي - ١٢٥ - ليلت - ١٢٦ - السبت .

ثم يقرأ الانجيل من - ١٢٧ - بشارة يوحنا ويدوروا - ١٢٨ - به عند نهايته - ١٢٩ -  
بضونو - ١٣٠ - ابشاي - ١٣١ - ويحضرنا - ١٣٢ - ويكملوا الابصلهودية - ١٣٣ -  
بكمالها الى وقت صلاة باكر يرفع الكاهن الكبير البخور هو والسكته معه ويقروا  
مزاهير القيامة - ١٣٤ - .

ثم يصرخ الارشي دياقن باعلا صوته - ١٣٥ - المسيح قام يجاوبه - ١٣٦ -

---

، على جاري العادة IM ١١٥ / . والمزامير R ، المزامير BEHQ ١١٤  
Q ١١٩ / . قراءة - E ١١٨ / . يكون B ١١٧ / . يقدموا BEHIQ ١١٦  
/ . طاهرين + ١٢١ I / . في البيعه IM ، في الكنيسة BEQ ١٢٠ / . الاخر  
/ . لا - Q ١٢٤ / . طي + Q ١٢٣ / . طاوين - Q ؛ طاوين BEHI ١٢٢  
Cor. ١٢٨ / . من - I ١٢٧ / . ليلة Cor. ١٢٦ / . طي - Q ؛ على I ١٢٥  
/ . وهم يرتلوا + Q ؛ ويقولوا بلحنها + I ؛ نهاية E ١٢٩ / . يدورون  
IM τρωονογ εηρωι (+m.rec.) B ١٣١ / . ضونوا EH ، في ضونوا BQ ١٣٠  
/ . بعدها Q ؛ ويحضرنا - IM ١٣٢ / . ابشوي Q ؛ (بكمالها + M)  
/ . ويقول + Q ١٣٥ / . القيام B ١٣٤ / . الابصلهديه BEHI ١٣٣  
/ . فيجاوبه I ، فيجاوبه BEHQ ١٣٦ / .

كلين - ١٣٧ - كان - ١٣٨ - في الكنيسة - ١٣٩ - بالحقيقة قام ثلاثة - ١٤٠ - مرات ثم يدوروا - ١٤١ - الكنيسة كلها ثلاثة - ١٤٢ - مرة - ١٤٣ - وهم يقولوا المسيح قام - ١٤٤ - بالحن الفرح وبعد ذلك يقولوا - ١٤٥ - الصليب ويقولوا المرتلين - ١٤٦ - الليوليا - ١٤٧ - ويقولوا - ١٤٨ - هذا هو اليوم الذي صنعه الرب ههنا لنفرح - ١٤٩ - فيه - ١٥٠ - ويتدوا بالقداس - ١٥١ - القديس اغريغوريوس لانه خصيص بالابن على العادة ويقولوا المزموه بالسنجاري - ١٥٢ - وسائر ما يقروه الان - ١٥٣ - بالفرح - ١٥٤ - لانه يوم قيامة السيد - ١٥٥ - المسيح و يسكون - ١٥٦ - القربان سحرا جدا تمجيدا - ١٥٧ - للعيد المجيد ثم ينصرف كل احدا - ١٥٨ - الى حال - ١٥٩ - سبيله .  
ثم يجتمعوا - ١٦٠ - عشية النصح الى الكنيسة - ١٦١ - ويعملوا كما عملوا باكر - ١٦٢ - يدوروا وهم قايلين المسيح - ١٦٣ - قام من بين الاموات .

١٤٠ Cor. / البيعه IM ١٣٩ / كان - BIM ١٣٨ / كل من Cor. ١٣٧  
مرات Cor. ١٤٣ / B ثلاث Cor. ١٤٢ / يدور Q ١٤١ / B ثلاث  
/ «Christos anestí» B + m. rec. coptic «Christos anestí» / دورات B cor.  
IM (+ m. rec.) B ١٤٧ / ويقرأ المرتلون Cor. ١٤٦ / يقبل H ١٤٥  
/ يقولوا - IM ; يقولون Cor. ١٤٨ / بلحنها + IM ; «Allilúia» coptic  
/ IM φαι ηε ηηεεεεεε ετε (cor. ετα) ηος εαμιοε / ليفرح B ١٤٩  
IM ١٥٤ / الان - IM ١٥٣ / السنجاري HIM ١٥٢ / بقداس Q ١٥١  
/ تمجيد I ١٥٧ / فيه + Q ١٥٦ / السيد - E ١٥٥ / فرحي  
IM ١٦١ / يجتمعون Cor. ١٦٠ / لخال I ١٥٩ / BEIQ احد Cor. ١٥٨  
I coptic ] الاموات - المسيح ١٦٣ / EHQ باكرا Cor. ١٦٢ / البيعه  
• والسبح لله + R ; بحرسوس اناسدي M «Pchristos anestí»

C 114v في ذكر السبت الكبير الذي هو سبت الفرح ويوم القيامة : Caput 105 in G:GN  
 المقدسه عدہ (غدا N ، اغدا G) - ثم اذا انتهى قراءة المزامير المايه وخمسين (الخمسين G) يكونوا  
 قد انضجوا الشعب يسيرا ثم باتوا ويكون (يكونوا N) قد تجهز (تجهزوا N) لقراءة المزمور الاخير  
 كبيرا في البيعه (الكهنه + N) اما قسيس و (و- G) اما ارشي دياقن (الارشيدياقن N) اما  
 شماس حسن الصوت والقراه فيجعلوا وسط (في وسط G) الخورس بنجليه (منجليه G) وعليها  
 ستر ابيض ويقروا (يقروا - CN) المزمور \* المايه وخمسين ويكونوا قد اعطوا جميع الشعب شمع  
 C 115r (شمعا cor.) ليوقدوه بتجيلا للمزمور (للمزمور C) ويكون القاري قد كشف راسه وقال الليلويا  
 ثلاثه بلحنها المخصوص بهذا النهار ويردوا عليه (على G) الشعب ثم يقول المزمور الاخير الذي هو  
 الحادي والخمسون (الخمسين GN) والمايه (والمايه - G) بلحنه قطعه قطعه ( بلحنه قطعه قطعه  
 - N) والشعب يردوا عليه (ويردوا عليه الشعب م N) كل قطعه (كل قطعه - N) الليلويا  
 (الليلويا G) وعند انتهى قراته قبليا يفسره عربيا من يكون ذا (ذي N ، ذو G) فصاحه في البيعه  
 ويكون متقدما .

وعند فراغه يحمل الكاهن المزمور (المزمور C) في حضنه ملفوف (ملفوقا cor.) في ستر ابيض  
 وجميع الشعب دايرين معه بالشموع الموقوده والنواقيس وهم يرتلوا داير الكنيسه ماران وونه  
 اوول (مارانونها اوول N) بلحنها الى ان يصلوا الى باب الخورس يجلسوا ويكونوا قد جهزوا  
 سبعة شمعدانات (مناير N) موقوده (موقوده G) يجعلوها بطول (بطول C) الخورس .

ويصعد الكاهن فوق ذكه وحواليه الكهنه مكشوفين الرووس جالسين (جالين G) عليها ويقرا  
 الاول منهم صودا افهوس (ظوظافهوس N) قبليا (قبليا - N) ويفسرهما عليه احد الشماسه اسفل  
 وهو جالس على عتبة باب (باب عتبه م G) الخورس عربيا ثم يعود يقول الكاهن الثاني تسبحة  
 الثلاثة فتيه بترتيبها (ترتيبها G) والحانها (الحاناتها N) وابصالياتها (ابصالياتها G) يقولوا الشماسه  
 اسفل (اسفل الشماسه م G) وعندما يوصل (يصل GN) الى شي يردوا عليه الشماسه ما هو مدون  
 رده في صورة الذهب وهي تي اضاف ضاهوك اطف (تياظاظا هوساراتيس ضاهوارطف G) و  
 (و- G) كذلك من عند قراءة باركوا (باركوا C) الرب يا كهنة الرب يقول كل واحد واحد  
 C 115v بمرده واحده (وحده G) بلحنها قبل قراءة \* الابصاليه (الابصاليات N ، الابصاليه - G) وعند  
 انتهى ذلك يفسرها (يفسروها GN) عربيا وبعد ذلك يكونوا قد جهزوا كاهن برسم خدمة صلاة  
 باكر يدخلوا الخورس يقولوا الايصون ايماس اوتاووس (اوتاووس G) الى عند (عند G)  
 ختام (اختتام CN) بان بوت (جابانوت N ، بانوت G) يقول الكاهن الشبه موت

( $\mu\lambda\rho\theta\iota\omega\sigma\epsilon\eta[\rho\mu\omicron\tau]$ ) ويرفع البخور ويقول الشعب كيريا ليصون ثلاثه الليلوباه ذكصا بآري (الليلوبا ذكصا بآري N) اريدان اموني (مارانو وشت +N) الى اخرها ومزمور الخمسين والليلوبا الليلوبا ذكصا سي (ذكصا سي N) او تاوس (ذكصا سي او تاوس G) ثلاثه ويقول الكاهن صلاة المرضى التي هي ني اتشوني (نياتشوني N) وحدها وبعدها يرتل (ترتل N) الشعب بيوني انضاف ( بيوني انضاف اين دا اعياي G) الى اخرها يقول الكاهن صلاة الاموات التي هي اضاوانكوت (اضاوانكود N, اضاوانكوز G) وبعدها بصالية وتداكية السبت والشارات في لحن (بلحن N) بيكاور نيداس (بيكاور نيداس N, نيكاور نيداس G) .

وبعد ذلك يقول الكاهن صلاة القرابين التي هي (صلاة القرابين التي هي - N) شيا (نيشيا N, نيتي سيبا G) وبعد ذلك يقولوا تسبحة الملائكة والكاهن داير البيعه بالبخور (بالبخور البيعه G) جميعها من غير تقبيل (ان يقبل G) احدا والذكصولوجيه كامله (الي اخرها +N) و (يقول N) اويان شيس وودان شيس (اوبانشوس ايسوس بخرسوطوس وعند نهايتها يقال دانثيسي N اوبان شيس ودان شيسي G) والامانه التي هي خان اومات ماي (خانوماتاي N خان اومتاي G) ويرفع الصليب (البخور N) بكيريا ليصون بالكبير .

ويدوروا في هذا الوقت بايقونة الدفن والصلبان والشموع (والشموع - N) الموقوده (موقوده N, الموقوده G) والشاروبيم (وهم دايرين +N, و +G) البيعه جميعها واذا عاد وانطلع (يطلع N) احد الشماسه الى الانبل يقرى النبوه (النبو CN) قبطيا ويفسرهما اخر غيره وكذلك البواس نصفين النصف الاول بقرآة التجنيز والنصف الثاني سنوي : والموعظه قبطيا ( و +N) عربيا وينزل اسفل .

وعند فراغ ذلك يرتل الشعب باجيوس بلحن الحزن ثلاثه ويقول الكاهن صلاة الأنجيل ويقرا المزمور والأنجيل نصفين كما تقدم ثم (و N) يطرح الطرح المدون في (كتاب +N) البصخة بلحن الفرح وهي (هو N, هي - G) او اش بان صوتير (اوشبانصوتير GN) ثم يفسروها (يفسروه N, يفسرها G) فوق الانبل (الانجيل CG) عربيا (عربيا - N) ويردوا مرد الانجيل ويصلي الكاهن الثلاثة او اشي الصغار ويختم الصلاه على العاده بقرآة قانون الدفن والبركه .

ثم يحضروا الى البيعه بعد توجههم (بوجههم C) الى منازلهم يصلوا الساعه الثالثه والسادسه والتاسعه ويقولوا الابوغلمسيس (الابوغلمسيس N, الابوغلمسيس G semper) في ضمن الساعه السادسه كترتبه المدون بالبيعه بالحانه بمرداته ( ومرداته N) قبطيا (و +N) عربيا ويكون قد نصب بالبيعه سبعة مجاهر وسبعة مناير (ويكون قد نصب بالبيعه سبعة مجاهر وسبعة مناير - N

نم يقري الكاهن في الابوغاميسيس [m. rec. ?] (G + in mg. [m. rec. ?]) قبضيا (ويفسروه (G + m. rec.) عريبا (قبضيا عريبا - N) ولا يقري الاحجار الا الكاهن الكبير اجلالا وتعظيما للمدينة العظيمة يروشليم مدينة الهنا العليا وعند انتهى الابوغاميسيس (الابوغاميسيس N) وصلاة الساعة التاسعة يتبدوا بالقداس كجاري العاده بالفصول والواشي ولا يقال اوشية اشبسمس (اشبسمس N) بل يقول (يقال GN) صلاة الترجيم .

وإذا انتهى (صلات N+) القداس يصعد احد السماءسه الى الانبل يقول المزمور الذي هو الاهي الاهي لماذا تركني (تقال G+) قبضيا بلحن اليواس ويفسر عريبا وإذا لم ينتهي (تتهي C) التوزيع فيقروا شيا (شيا + C) من الثبوات المختصة بليلة احد القيامه المقدسه وإذا انتهى التوزيع يتوجهوا الى منازلهم سالمين مبتهجين بمغفرة الخطايا (لمغرت خطاياهم G) .

C 116v

\* واما ليلة الاحد المقدس قيامه سيدنا (يسوع + G) المسيح من (بين + G) الاموات يتبدوا بقرارة بشاره يوحنا (يوحنا - G) ابن زبدي حبيب الرب وبقية الثبوات الذي تاخرت (الذي تاخرت - GN) من بعد توزيع يوم السبت ويتندي بصلاة ليله الاحد يقولوا كيريايصون ثلاثه وذكصابتري وبان يوت (بنيت N ، والليلوياه ذكصابتري وبانيت G) واجبوس الثلاثه التي لقيامه وضونوايشوي (ظونوايشوي N) باللحن (باللحن G) المخصوص بها بالشموع والنوايس (النوايس G) وهم حاملين الانجيل في ستر ابيض وهم دايرين البيعه وهم يرتلوا وعند عودتهم وكال ما كانوا يرتلوا به ثم يقولوا الليلوياه بلحن القيامه التي هي اناس طاسيمون (اناستاسيمون GN) بعد قرارة ضان نا واظاناس طاسيس (ظننا واداناسداسيس N ، اضاناس طاسيس G) وعندفراغ قرارة الهوس يقولوا (يقولوا GN) الاربع هوسات وابصالية وتداكية يوم الاحد وعند فراغ قرارة التداكية يكون قد تجهز كاهن برسم رفع البخور لصلاة باكر (بخور باكر N ، البخور لباكر G) يكونوا (يكونوا - N) الشعب يقولوا (ويقول الشعب N) ايلايصون يماس اوتاووس (اوتاووس - GN) ، الايصون يماس N ، ايلايصون يماس G) الى اخر انتهى بان يوت (الى اخر بنيت N الى عند ما ينتهي بانيت G) يقول الكاهن صلاة الشكر وصلاة البخور لباكر .

وبعد ذلك يقول الشعب كيريايصون (G κυριε) ثلاثه الليلوياه (والليلوياه G) ذكصابتري (ذكصابتري G) اربد ان (واريدان انشاجوس G) وتعالوا نسجد الى اخرها ومزمور الخمسين وصلاة المرضى وبني اويي انضابماي (بيوبي ايندايماي N ، G ποιωνι ητε ، G) الى اخرها وصلاة القرايين ونسجة الملائكة وذكصولجيه القيامه ودان شيسي (ودان شيسي - N) والامانه (و القيامه والامانه [cor. tenecici] G tenecion)

وكيريا يصون بالكبير ثلاثه ( ثلاث مرات G) ويكمل (ثم يكمل G) الصلاة على العاده بقانون القيامه .

ثم يتدي بالقداس ويكون صاحب الخدمه الكبير في الكهنه (كبير الكهنه G) والاختيار لتولي (لولى C) تدبير البيعه وربما ان (ان - G) \* يكون عندهم ضيف طاري فاذا فرغ (فرغوا G) تفسير الابركسيس عربيا (و +N) يكونوا قد جهزوا ايقونة القيامه بالشموع الموقوده والصلبان والشاروييمات ويقروا لحن القيامه ويرتلوا بالنواقيس المسيح قام (المسيح قام - G) وهم دايرين فوق الهيكل والبيعه جميعها .

وعند انتهى ذلك جميعه (جميعه - G) يقولوا اجيوس الثلاثه للقيامه وما يتلوه وصلاة المزمور والانجيل (الانجيل والمزمور G) ويكون المزمور (والانجيل ويكون المزمور - N) , ويكون المزمور - G) بلحن السنجاري كلمتين وبطريقة لحن القيامه كلمتين وتلوه عقيب ذلك (G) وتلوهها عقب ذلك (cor.) للمسيح قام ربح ويقرا انجيل القيامه ليوحنا وبعض البيعه يقروا الاول لبشارة (من بشارة G) لوقا والثاني لبشارة (من بشارة G) يوحنا والسبب الموجب لذلك (في موجب ذلك G) ان الاربعه المبشرين (مبشرين G) شهدوا بقيامه الرب فنقول ان يوم السبت قروا بشارة متي باكر ويوم الاحد قروا (قروا - G) بشارة مرقس والقداس للوقا (من لوقا G) ويوحنا ويكمل القداس على العاده والاصلح ان يكون القداس (قداس N) اغريغوريوس المتكلم في الالهيات .

واذا انتهى خدمه (خدمه - G) القداس يرتل الشعب بالليلويا اسموا بنودي ولحن القيامه بلحن الفرح ويسرح الشعب الى منازلهم بسلام الى عشية الفصح (العشيه التي للفصح G) يحضروا الى البيعه يتدوا بصلاة عشيه من غير قراة مزامير كون انها عشيه الفصح وهو من الاعياد السيدية الى عند رفع الصليب وقراة الشعب كيريا يصون بالكبير يقول (فيقول N) الشعب كاطاني خوروس كذاينخوروس N كذاين خوروس G) و (بعدها +N) اخرسطوس اناسي (نخرسطوس اناسي) C 117v N , اخرسطوس اناسي اكناكرون G) \* وهم دايرين الهيكل ثلاثه دورات والبيعه جميعها دوره واحده وبعد ذلك عند عودتهم يقولوا اجيوس (اوتاووس +G) ثلاثه (الثله N) وما يلام ذلك وصلاة الانجيل والانجيل ومرده ويكمل (تكميل G) الصلاة وقانون القيامه ويختم الصلاة بالبركه ويكون قبل رفع البخور بطرح حواطر القيامه بلحن الفرح ويفسروه (عربيا والمجد لله دائما +N).

## الباب المائة والستة - ١ -

في ذكر ايام الحسين وما يختص - ٢ - من ترتيبها وما يعمل - ٣ - فيها

واذا - ٤ - كان باكر يوم الاثنين من الحسين يجتمع الشعب الى البيعة - ٥ - بالفرح والابتهاج ويوقد - ٦ - الشموع ويصلي - ٧ - على - ٨ - العادة ويقال المسيح قام - ٩ -  
ثلاثة - ١٠ - مرة - ١١ - بشبه - ١٢ - عشية - ١٣ - الاحد .

ويوم الثلاثاء - ١٤ - باكر يقال الليلوياء - ١٥ - وذلك ان - ١٦ - شرحها ان - ١٧ -  
الله - ١٨ - نور والقصد بقرايتها - ١٩ - يوم - ٢٠ - الحسين اي ان الحسين بعد القيامة  
وبعد القيامة يقع - ٢١ - المعانيه - ٢٢ - لله تعالى لمن استحق - ٢٣ - معانيه - ٢٤ - مجده  
وهو نور لذلك - ٢٥ - قالوا بعد القيامة تسبحة الليلوياء - ٢٦ - .

---

R ٣ / يجب BEIH ٢ / السادس I ، ستة E ؛ السادس والمائة BCGMR ١  
/ يصلوا BEIH ٧ / توقد BI ٦ / للبيعه I ٥ / فاذا Q ٤ / يكمل  
/ بخرستوس انامسدي M ، «Pehristos anesti» I ٩ / مثل I ٨  
/ يوم Q+ ١٣ / نسبة B ١٢ / مرات Cor. ١١ / B ثلاث Cor. ١٠  
/ «Allilûia» IM coptic ؛ الليلوياء BEH ١٥ / الثلاثاء Leg. ١٤  
؛ بقرايتها BEHIQ ١٩ / هو B+ ١٨ / ان - BEI ١٧ / الليلوياء B+ ١٦  
EIMR ، مع AHQ ؛ تقع Cor. ٢١ / BEI ايام Cor. ٢٠ / في + BEI  
BEQ ٢٥ / معانيه E ٢٤ / الى + I ٢٣ / المعانيه E ٢٢ / نفع  
/ «Allilûia» IM coptic ، الليلوياء BEH ٢٦ / كذلك

واما يوم الاربعاء لا -٢٧- يصام -٢٨- مدة الخمسين ولا -٢٩- الجمعة ويوكل فيهم -٣٠- اللحم -٣١- لانها ايام فرح -٣٢- والفرح -٣٣- يشتمل -٣٤- على -٣٥- النفس والجسد معا وقد رفعوا عن الشعب التعب كله من الصوم وفي -٣٦- عمل المطانرات لانها ايام راحة ولا يجوز فيها -٣٧- اكل الاكل -٣٨- ولا عمل نفاس -٣٩- ولا تكهين كاهن لان شرط -٤٠- الكاهن اذا اتكهن -٤١- من حال تكهينه مفروضا عليه الصيام لقبول الروح -٤٢- القدس كما تقدم الشرح وايام -٤٣- الخمسين لا يجوز فيها صوم البتة فقد وجب من ذلك عطلة تكهين الكاهن في ايام الخمسين اولا حتى لا يشارك -٤٤- فرح المسيح فرح ثاني وثانيا -٤٥- لاجل ما ذكر من قبوله -٤٦- الصوم المفروض عليه وذلك لا يمكن الا في -٤٧- غير الخمسين .

108v هـ ولولا المعمودية ضرورية لمن -٤٨- يموت بغير تعميد ما اجازها له لان ايام الخمسين كلها فرحا -٤٩- روحانيا بقيامة المسيح من بين -٥٠- الاموات وكما تركوا -٥١- تجنين الاموات في ايام حزن المسيح هكذا يتركوا -٥٢- ساير الافراح

---

Cor. ٣٠ / يوم + ٢٩ I / ايضا + ٢٨ H / الا H ; فلا BEI ٢٧  
/ والفرح - IM ٢٣ / فرحي IM ٣٢ / الزهومات IM ٣١ / ويؤكل فيهما  
صوم + Q ٢٧ / من E ٣٦ / عن B ٣٥ / بشتمل I , مشتمل B ٣٤  
B ٤٠ / Q شماس Cor. ٢٩ / اكل الاكل H ; اكليل Cor. ٣٨ / البتة ولا  
- [ البتة - وايام ٤٣ / روح IM ٤٢ / تكهن EI , تكهن B ٤١ / يشترط  
/ قبول E ٤٦ / ثانيا I ٤٥ / الاشتراك IM ] لا يشارك ٤٤ / Q  
/ بين - IM ٥٠ / فرح Cor. ٤٩ / ان Q , لم AH ٤٨ / من H ٤٧  
/ يتركون Cor. ٥٢ / تركه H ٥١

لفرح المسيح الذي هو قيامته من بين الاموات ومن تعدا -٥٣- ذلك كان تحت  
التبعة و-٥٤- لا يشارك المسيح في الفرح الدائم .

ثم بعد ذلك يعملوا -٥٥- الاحد الجديد وهو من الاعياد السيدية الذي فيه المسيح  
ظهر لتلاميذه والابواب مغلقة وقال لتوما آهات اصبعك وضعه -٥٦- في جنبي وانظر  
موضع الطعنة ورسم المسامير ولا تكون -٥٧- غير مؤمنا بل مؤمن -٥٨- ولا يقدر  
فيه الا -٥٩- القداس -٦٠- الكبير -٦١- اغريغوريوس ويقال قبل الثلاثة -٦٢-  
تقديسات المسيح قام من -٦٣- الاموات -٦٤- اي -٦٥- الذي هي اخرستوس  
اناستي -٦٦- ثلاثة -٦٧- دفعات -٦٨- على العادة -٦٩- وهو الذي مات -٧٠- داس  
الموت والذي -٧١- في المقابر -٧٢- وهب لهم الحياة وعند -٧٣- ذلك تقال -٧٤-  
الثلاثة -٧٥- تقديسات الذي قام من الاموات -٧٦- ارحمنا الثلاثة كذلك .

---

٥٥ Cor. / من تعدا ذلك + AEHIQ ٥٤ / بعد M ; تعدى Cor. ٥٣  
غير Cor. ٥٨ / B تكن Cor. ٥٧ / اوضعه R , اضعه HQ ٥٦ / يعملون  
/ الكبير - Q ٦١ / قداس Q ٦٠ / اللا B ٥٩ / مؤمن بل مؤمنا  
/ ثلاثة دفعات على العادة + Q ٦٤ / بين + IM ٦٣ / B الثلاث Cor. ٦٢  
B+ m. rec. ; انستي BE ٦٦ / وهي Q , اي ان هي الذي E [ هي - اي ٦٥  
] اخرستوس اناستي ; اكنكرون + اناسطي H , «Christos anesti» coptic  
اخريستوس Q , بجرستوس اناسدي M , «Christos anesti» I coptic  
- Q ٦٩ / مرات IM , دفاع B ٦٨ / B ثلاث Cor. ٦٧ / اناسطي  
IM ٧٢ / IMQ الذين Cor. ٧١ / و + IQ ٧٠ / ثلاثة دفعات على العادة  
Cor. ٧٦ / B الثلاث Cor. ٧٥ / يقال B ٧٤ / بعد Q ٧٣ / القبور  
/ الاموات .

وكذلك في مدة ايام -٧٧- الخمسين الى يوم الاربعين -٧٨- وهو -٧٩- صعود السيد المسيح الى السموات -٨٠- وهو السادس من الاعياد السيدية فتقرا -٨١- فيه النصول اللايقة بذكر صعود المخلص الى السماء ويقدم قداس اغريغوريوس ويقال -٨٢- في الثلاثة -٨٣- تقديسات الذي قام من الاموات ويضاف اليها وصعد الى السموات ارحمنا -٨٤- و -٨٥- اذا فرغ القربان ينصرف كل احد الى حاله سبيله .

109r

وإذا -٨٦- امت العنصرة الذي هو خروج الخمسين وكالها -٨٧- وهو يوم البنطقسستي -٨٨- وفيه تكرر الكهنة الذين منعموا -٨٩- التكرير -٩٠- في ايام -٩١- الخمسين فانه يوم حلول الروح -٩٢- القدس فليجتمع ساير الشعب الى البيعة ويقرا فيها النصول -٩٣- اللايقة بالعيد ويقدم القداس الكبير اغريغوريوس وتقرا -٩٤- فصول البارقليط ويسرح الشعب -٩٥- .

، السماوات E ٨٠ / وهو - وهو H ٧٩ / المقدسه + Q ٧٨ / ايام - IQ ٧٧ + IM ٨٤ / B الثلاث Cor. ٨٣ / تقال IM ٨٢ / فيقرا B ٨١ / السما I IM ٨٧ / فإذا B ٨٦ / ثم B ٨٥ /  $\alpha\chi\omega\epsilon\nu\alpha\chi\ \epsilon\iota\pi\omega\tau\iota\ \epsilon\ \nu\iota\phi\eta\theta\upsilon\tau\iota$  / Q - ; البنطقسستي I ;  $\text{πεντηκοστή} (sic)$  ; B ٨٨ + m. rec. / بكمالها ، تكررهم EI ٩٠ / من + Q ; الذي بطل IM ٨٩ / وهو يوم البنطقسستي / فيه فصول B ٩٣ / روح E ٩٢ / ايام - Q ٩١ / يكررهم M / . سلام + IM ٩٥ / يقرا B ٩٤ .

Caput 106 in CGN : (GN يعمل) بما يكمل (يتم) ترتيبها وما يجب من ترتيبها وما يكمل (يتم) عمل (GN) فيها . وإذا كان باكر يوم الاثنين من الخمسين يجتمع الشعب الى البيعة المقدسه بالقرح والابتهاج وتوقد الشموع ويصلوا على العاده وعند فراع قراءة الابركسيس يقول الشعب المسيح قام من بين الاموات ثلاثة مرات ويكون هذا الترتيب الى اخر الخمسين وكذلك المزمور (الزبور - GN) اذا بدوا (بدو) بقرااته بقولوا (يقولوا) (N) اولاً الليلويا كبحاري عادة (العاده G) ايام (في ايام G)

الخمسين (الجاري العاده في الخمسين N) اي ان الخمسين بعد القيامه يكون الانسان قد ظفر بالخلاس فيجب ان يرتل (ترتل CN) الشعب بالليلويا ومعنى الليلويا اي التهليل واما (اما - N) الاربعاء والجمعه فلا يصام فيها ابدا كون ان الخمسين يوم لا ينبغي (ينبغي G fere semper) ان يكون فيها حزنا (N حزن cor.) ويكون يوكل فيها اللحم (الحم N) لانها ايام فرح والفرح للجسد والنفس وقد رفعوا عن الشعب التعب كله من الصوم وفي عمل المطانوات لانها ايام راحه .

وينبغي ان يكون عندكم يوم الاحد الجديد ثامن القيامه مكرما جدا (جديدا CG) وهو ظهور C 118r الرب لتوما وقوله باتوما (لتوما N) هات اصبعك واجعله (حظها G) في جنبي \* ورسم المسامير (ورسم المسامير - N) ولا تكون (تكن cor.) غير مومن بل مومنا ولا يقدر فيه الاقداس (الابن وهو قداس +G) اغريغوريوس الثاولوغوس وبصيروا مستمرين من عيد القيامه الى عيد الاربعين يضيفوا على المسيح قام وصعد الى السموات .

فاذا حضر الى (الى - N) عيد (عند C) العنصره (اذا اتفق عيد العنصره +CG) ان اختار رئيس الكهنه ان ينقل انسان (انسانا cor.) من درجة الشمامسه الى درجة القسانيه فيجوز ذلك كون ان فيه حلول روح القدس ويتها (تها C) للكهنه الصيام في (من i) ذلك النهار فان ساداتنا الرسل حين حل عليهم روح (الروح N) القدس ابتدوا ان يصوموا .

وينبغي لكل الشعب الاجتماع الى السبعه (بالبعه G) في ذلك اليوم ويقدر فيه قداس الابن الذي هو قداس القديس (العظيم +i) اغريغوريوس المتكلم في الالهيات (بالالهيات i) ويقرى فصول الفارقليط (البارقليط G) ويسرح الشعب بسلام بعد قراة ما يلايم عيد البند يغسطي (البنطيقسطي N) الرب يغفر خطاياهم (الرب يغفر خطاياهم) ويكملوا القداس ويتوجهوا الي منازلهم والمجد لله دايمًا N .

الباب المائة وسبعة - ١ -

في ٢- السجدة وما يجب من لوازمها

ومن بعد ذلك يجتمع -٣- الشعب -٤- وقت التاسعة من النهار و -٥- يحضروا -٦- جميعهم الى البيعة لعمل السجدة ويحضر -٧- كل احد -٨- الى البيعة ومعه بخورا -٩- عن ميتة وعن نفسه -١٠- تملأ -١١- قصرية فخم وتشعلها -١٢- بجمر النار -١٣- ويرفع الكاهن البخور من كل بخور يحضر الى البيعة عن نفوس الاموات جميعا لان في تلك الليلة تسجن النفوس الذي -١٤- كانت مطلوقة -١٥- ايام الخمسين لان -١٦-

١ / الباب السابع والمائة - R ; السابع I ; السابع والمائة G BCGMQ  
٢ / IM + ٥ / في I + ٤ / كل IM + , تجتمع E ٣ / ذكر + BCGQ  
٦ / Q يحضر Cor. ٦ / انهم

ويحضر (يحضروا G): CGN [ بطول السنة - ويحضر ; ويحضر كل احد الى البيعة - IM ٧  
جميعهم الى البيعة تعمل السجده وكل احدا منهم معه (معه - G) ما تيسر من الشمع والبخور ليذكر  
ما سلف من امواته وترتيب السجده يملأ (تملا G) قصرية فيها جمرا ويجعل (يشعل G) فيها جمر  
النار ويرفع الكاهن البخور في ذلك القصرية (القصاري G) ويقول اولانباحا وراحة لكل الذين  
انضجوا على الايمان المستقيم لان في ذلك (G تلك Cor.) الليلة تسجن (تسخن G) جميع الاموات  
بعد ان كانوا مطلوقين في ايام الخمسين لاجل فرح الرب الذي قام من الاموات وخلص وعق كل من  
(كل من Cor.) كان في العذاب وكذلك في كل ليلة احد بطول السنة .

٨ BEHQ احدا / ٩ Cor. / بخور Cor. ٩ / ١٠ IM / عن نفسه وعن ميتة IM ١٠ /  
١١ B / EI التي Cor. ١٤ / بالنار IM ] بجمر النار ١٣ / يشعلها B ١٢ / يملأ  
١٥ BEHQ / لانه Q ; BEI لاجل Cor. ١٦ / في + BEHQ ١٥

فُرح الرب الذي قام من الاموات واعتق -١٧- كلين -١٨- كان في العذاب في مدة هذه الخمسون -١٩- يوما وكذلك في كل ليلة -٢٠- احد بطول السنة .

والسجدة ثلاثة سجديات ولها كتاب يختص -٢١- لها -٢٢- مدون في -٢٣-

البيعة .

وفي تلك الليلة -٢٤- بعينها ينبغي البخور على ساير الاموات بكل موضع -٢٥-

تعويضا -٢٦- عن باكر سبت النور -٢٧- لان ذلك لا يجوز شرعا لان ذلك

السبت -٢٨- خصوصا كان فيه رب البشرية مقبورا فتي صلا -٢٩- الكاهن على

الاموات 109v -٣٠- ذلك اليوم لزم ان -٣١- يقول -٣٢- الله -٣٣- الضابط -٧٤- الكل

تفضل يا رب -٣٥- الذي -٣٦- قبضة -٣٧- نفوسهم نيحهم -٣٨- فيصير -٣٩-

ترحم -٤٠- على المسيح وحاشا ان النفس المرحومة -٤١- الذي -٤٢- جوهر

- ٢٠ IM / IM الحسين ١٩ Cor. / B كل من ١٨ Cor. / عتق Q ١٧  
/ Hic explicit R ٢٣ / بها CGI ٢٢ / مختص I ، مخصوص GQ ٢١ / ليلة  
/ الفرح G ٢٧ / عوضا Q ٢٦ / موضعا G ٢٥ / ايضا + IM ٢٤  
/ ان - IM ٣١ / في + IM ٣٠ / صلى Cor. ٢٩ / السبت - IM ٢٨  
٢٢ IM + φ† ΠΙΛΑΤΩΚΡΑΤΩΡ ΑΡΙΚΑΤΑΣΙΟΥΝ (COR. ΑΡΙΚΑΤΑΣΙΟΙΝ)  
/ لله BC ٣٣ / اي ΜΑΜΤΟΝ ΠΘΟΥ†ΟΥΧΗ (COR. †ΥΧΗ) ΑΚΩΙ ΠΝΟΥ†ΟΥΧΗ  
I ; قبضت Cor. ٣٧ / التي E ٣٦ / يا رب - IM ٣٥ / ضابط IM ٣٤  
BEQ ٤٠ / انك + I ; فتصير IM ٣٩ / فنجيهم E ، نجيم C ٣٨ / اخذة  
/ هو + H ; التي Cor. ٤٢ / BEGHQ الرحومة Cor. ٤١ / رحم C ، ترحيم

اللاهوت -٤٣- متحدا -٤٤- بها وهي قد رحمة -٤٥- العالم اجمع ان يكون أخذ مخلوقاتها -٤٦- يطلب لها الرحمة فمن هذا الوجه لا -٤٧- يجوز ذلك .

### الباب المائة وثمانية -١-

في ذكر الصليب ووجوده وتكريز البيع على اسمه

واما التعييد -٢- للصليب الكريم -٣- فان هذا العيد نفسه الذي هو وجود الصليب كان قد -٤- اتفق وجوده يوم -٥- عشرة -٦- ايام -٧- في برمهات وهو ان هيلانة الملكة ام -٨- قسطنطين -٩- لما خطر ببالها زيارة الاثار -١٠- المقدسة -١١- حملت -١٢- عسكرها واتت الى مدينة يروشليم لزيارت -١٣- الاثار -١٤- المقدسة -١٥- وكان قصدها زيارت -١٦- المقبرة المقدسة -١٧- فسالت عن ذلك

---

IM ] مخلوقاتها ٤٦ / رحمت Cor. ٤٥ / متجد Cor. ٤٤ / الاهوت E ٤٣  
/ لم CG ٤٧ / ان + مخلوق يتيها

/ المكرم BGGN ٣ / التعييد BCG ٢ / الثامن والمائة BCGIMNQ ١  
العاشر CGIMN ] برمهات - عشرة ٦ / اليوم IM ; يوم - CGENQ ٥ / قد - C ٤  
/ والدة CG ٨ / ايام - Q ٧ / من شهر (شهر - IM) برمهات  
- حملت ١٢ / المقدس I ١١ / الاثارات CG ١٠ / الملك + IM ٩  
BCGI ١٥ / الاثارات CG ١٤ / لزيارة Cor. ١٣ / IM - ] الاثار المقدسة  
/ المحييه IM ١٧ / زيارة Cor. ١٦ / لزيارة الاثار المقدسه Q ; المحييه

فلم يعلمها احدا - ١٨ - بذلك - ١٩ - وقالوا لها - ٢٠ - لم نعلم - ٢١ - حقيقة ذلك فلم - ٢٢ -  
يعلمها - ٢٣ - احدا - ٢٤ - بذلك - ٢٥ - الا - ٢٦ - مشايخ اليهود فسكت - ٢٧ - مشايخ  
اليهود - ٢٨ - واستعلمة - ٢٩ - منهم ذلك فانكروا - ٣٠ - معرفته - ٣١ - فقبحضت - ٣٢ -  
عليهم بالجوع والعطش الى حيث دلوها - ٣٣ - على المقبرة المجيدة فوجدته كوم  
عال - ٣٤ - جدا فقالت وما هو هذا الكوم فاخبروها - ٣٥ - ان - ٣٦ - القبر تحت الكوم  
وذلك من - ٣٧ - بعضهم - ٣٨ - كانوا قد رسموا ان اي - ٣٩ - من كان عنده تراب  
في بيته - ٤٠ - لا يرميه الا على قبر يسوع الناصري وان الحال استقر على ذلك نحو  
من مايتي سنة - ٤١ - الى تاريخ - ٤٢ - حضور هيلانة الملكة بيت - ٤٣ - المقدس .

فلما تحققة - ٤٤ - الملكة ذلك - ٤٥ - صارة - ٤٦ - تخرج الذهب وترشه - ٤٧ -  
على الكوم العال - ٤٨ - وان الناس في اسرع وقت لما سمعوا بالذهب المرمي على الكوم  
نقلوا - ٤٩ - الكوم وترابه في احجارهم ابتغا - ٥٠ - لطلب - ٥١ - الذهب فلما ننذ

140r

Q - يعلم B ٢١ / انها BCG ٢٠ / بذلك - G ١٩ / احد Cor. ١٨  
Cor. ٢٤ / اعلمها H ٢٣ / ولم IQ ٢٢ / وقالوا لها لم نعلم حقيقة ذلك  
Cor. ٢٧ / من + CGH ٢٦ / فلم يعلمها احدا بذلك - BCG ٢٥ / احد  
/ مشايخ اليهود - Q ; ايضا + I ; اليهود - B ٢٨ / فسكتهم Q ; فسكت  
, فضيقت BCGN ٣٢ / ذلك Q ٣١ / انكروا IM ٣٠ / استعلمت Cor. ٢٩  
/ كوما عاليا cor. ; عالي CG ٣٤ / دلولها B ٣٣ / فقبطت EH  
/ بعضهم Cor. ٣٨ / أن CG ٣٧ / انه Q ٣٦ / فاعلموا G ٣٥  
/ تاريخ - Q ٤٢ / واكثر + CG ٤١ / و + C ٤٠ / اي ان I ٣٩  
/ صار C ; صارت Cor. ٤٦ / و + C ٤٥ / تحققت Cor. ٤٤ / من B ٤٣  
, ابتغا EH ٥٠ / ايضا + IM ٤٩ / E العالي Cor. ٤٨ / ترميه CG ٤٧  
/ لاجل Q ٥١ / ابتغا - Q ; ابتغا I

الكوم - ٥٢ - ظهر - ٥٣ - تحته المقبرة المقدسة فنزلت الملكة والاب - ٥٤ - البطريرك  
والكهنة فوجدوا في القبر - ٥٥ - ثلاثة - ٥٦ - صلبان فلم يعلموا منهم - ٥٧ - صليب  
سيدنا - ٥٨ - المسيح فاتوا بميت قد مات - ٥٩ - فوضعوا - ٦٠ - عليه احد الثلاثة - ٦١ -  
صلبان فلم يقم - ٦٢ - وكذلك الاخر فلم يقم - ٦٣ - فوضعوا عليه الصليب - ٦٤ -  
الثلاثة فقام لوقته .

فلما قام الميت - ٦٥ - تحتمت - ٦٦ - الملكة وكل الحاضرين ان هذا هو صليب  
سيدنا له المجد فاخذته هيالنة وقبلته وفرحة - ٦٧ - به فرحا عظيما ووجدت - ٦٨ - فيه  
الريحان الذي كان مدفونا مع المسيح اخضر كما هو طري ولذلك - ٦٩ - يعملوا الريحان  
في هذا العيد لاجل ذلك الريحان وكان ذلك كله في اليوم - ٧٠ - العاشر من شهر - ٧١ -  
برمهات - ٧٢ - .

---

كحسب امر الملكة لاجل نفاذ كلمتها وتشددتها عليهم والزامها لهم + CGN ٥٢  
/ . بذلك وثانيا لاجل رغبتهم بالذهب ( في الذهب G ) و ( و - G )  
B ٥٦ / ايضا + I ; المقبره BCG ٥٥ / البار H ٥٤ / ظهرت BCEGHQ ٥٣  
- IM ٥٩ / يسوع + CG ٥٨ / من منهم I , من هم H , من هو E ٥٧ / ثلاث  
/ يقوم IMQ ٦٣ / يقوم Q ٦٢ / الثلاث B ٦١ / فوضع C ٦٠ / قد مات  
- تحتمت ٦٦ / فلما قام الميت - Q ; حميذ + BCEGI ٦٥ / الصليب - Q ٦٤  
قامت الملكة وسجدت له لما علمت انه الصليب المقدس واخذته CGN ] وقبلته  
/ وجدت I ; وجدت Cor. ٦٨ / فرحت Cor. ٦٧ / وقبلته  
= Q ٧١ / اليوم - Q ٧٠ / كذلك GIM ] لذلك ; C - ] الريحان - ولذلك ٦٩  
/ . برمهات H ٧٢ / . شهر

فاجتهدة -٧٣- هيلانة الملكة في بنيان القيامة الموجودة -٧٤- الان -٧٥- والجلجلة  
على اسم الصليب وتطاولة -٧٦- المدة في البنا وانها -٧٧- العدل في -٧٨- اليوم السابع  
عشر من شهر -٧٩- توت مدة -٨٠- ستة شهور فلها فرغ العمل ابتدى -٨١-  
الاب -٨٢- البطريك بتكريز القيامة والجلجلة وبيع اخر على -٨٣- اسم الصليب  
الكريم فلها فرغ لم -٨٤- يكن كمال -٨٥- التعميد -٨٦- للصليب في الصوم -٨٧-  
عملوا تذكار الصليب -٨٨- في سابع عشر -٨٩- شهر -٩٠- توت وصاروا -٩١-  
لاجل بركة الصليب يدوروه -٩٢- في الكنايس في كل كنيسة وفي كل هيكل -٩٣-  
110v في كل الديرية -٩٤- موضع -٩٥- موضع ويرموه في البحر لاجل ه بركنه .

ويقال في النقل ان هيلانة الملكة ام -٩٦- قسطنطين لما بنت القيامة المعظمة  
وتكرزت على اسم الصليب المجيد انها سيرة -٩٧- لولدها -٩٨- قسطنطين و -٩٩-  
طلبت -١٠٠- منه بنات بكورة -١٠١- مائة بنت ابكار -١٠٢- برسم خدمة القيامة

القيامة ; ايضا + ٧٥ I / المرجوه ABCEGH ٧٤ / فاجتهدت Cor. ٧٣  
/ القيامة المقدسه المشرفه المعظمه المرجوه الذي بها كان الخلاص CGN [الموجودة الان  
/ شهر - ٧٩ EH / الى B ٧٨ / انتهى Cor. ٧٧ / تطاولت Cor. ٧٦  
A ٨٣ / الاب - I ٨٢ / ابتدا Cor. ٨١ / M - [شهر توت - مدة ٨٠  
+ BCG ٨٧ / التعميد CGQ ٨٦ / كمال Q ٨٥ / لم - A ٨٤ / علم  
- IQ ٩٠ / من + BCEGI ٨٩ / تذكره I [تذكار الصليب ٨٨ / المقدس  
/ فيدوروه H , يدورونه G , به + يدوروا C ٩٢ / صار Q ٩١ / شهر  
Cor. ٩٧ / والدة CG ٩٦ / بعد + I ٩٥ / الزياره E ٩٤ / و + H ٩٣  
/ تطلب C ١٠٠ / و - C ٩٩ / المبجل + IM ٩٨ / صيرت Q ; سيرت  
/ ابكار - Q ١٠٢ / ابكار Q , بكر I ١٠١

المجيدة وانه سير لها مع احد البحارة -١٠٣- في مركب مائة بنت -١٠٤- بكر -١٠٥-  
عذارى -١٠٦- وانهم لما ركبوا السفينة هاج عليهم البحر فادوا -١٠٧- وبقوا -١٠٨-  
سكوره -١٠٩- من الميل -١١٠- في البحر وان البحار -١١١- خشى عليهم من -١١٢-  
الموت فاقبل -١١٣- الى جزيرة في وسط البحر و -١١٤- ارسا -١١٥- عليها ثلاثة  
ايام ليحصل الركاب الراحة من الميل -١١٦- ويقال ان تلك الجزيرة -١١٧-  
جزيرت -١١٨- قبرص -١١٩- .

وفي اثني -١٢٠- راحت -١٢١- العذارى من ميد -١٢٢- البحر -١٢٣- هاج  
عليهم -١٢٤- في تلك الجزيرة عناريت -١٢٥- وانهم ازالوا بكورية -١٢٦-  
جميعهم -١٢٧- .

ولما تكاملت -١٢٨- صحتهم من الميل -١٢٩- ركبوا -١٣٠- السفينه واتوا نحو

عذرى IM ١٠٦ / بكر - Q ١٠٥ / بنت - G ١٠٤ / التجاره G ١٠٣  
Cor. ١٠٩ / فصاروا Q ، فبقوا I ١٠٨ / فادوا - IQ ١٠٧ / ابكار  
/ البحاره HQ ، التاجر G ١١١ / الميد BEGHQ ١١٠ / سكارى  
CQ ١١٥ / ان البحار + C ١١٤ / فاقبلوا Q ١١٣ / من - B ١١٢  
/ جزيرة Cor. ١١٨ / هي + Q ١١٧ / الميد BEGHQ ١١٦ / ارسوا  
Q ؛ اثني - I ؛ اسبي H ؛ اتيان CG ، اثناء Cor. ١٢٠ / قبرص BEQ ١١٩  
/ هيجان Q ؛ ميد - CG ١٢٢ / راحت - CG ؛ راحة Cor. ١٢١ / اسني  
IM ١٢٥ / كان Q [ هاج عليهم ؛ و + IM ١٢٤ / لما + I ١٢٣  
/ بكوريتهم CGH ] بكورية جميعهم ١٢٧ / بكورية I ١٢٦ / شياطين  
/ ايضا + I ١٣٠ / من الميل - CG ؛ الميد BE ١٢٩ / اتكاملت H ١٢٨

بيت - ١٣١ - المقدس الى هيلانة - ١٣٢ - الذي - ١٣٣ - طلبتهم من ولدها قسطنطين - ١٣٤ -  
فلما كشفت حالهم وجدتهم الجميع من الين العذرى - ١٣٥ - والبكورية - ١٣٦ - وانها طلبت  
المجار - ١٣٧ - واستخبرة - ١٣٨ - منه عن ذلك فاجابها لا علم لي بذلك وانها - ١٣٩ -  
استخبرة - ١٤٠ - العذرى عن حالهم - ١٤١ - اخبروها بما اتفق لهم في تلك الجزيرة  
وانها - ١٤٢ - للوقت عضبت عليهم ورسمت - ١٤٣ - بطردهم الى الجزيرة الذي - ١٤٤ -  
حدث عليهم - ١٤٥ - فيها - ١٤٦ - الحادث وطلبت غيرهم لما فعل بهم ذلك - ١٤٧ - .

وصاروا يتناسلوا في تلك الجزيرة والشياطين تخاطب الناس منهم - ١٤٨ - جهرا  
111r ولما صار ذلك كذلك اتفق بقدرة الله تعالى ه ان - ١٤٩ - قطعه من صليب الصليبوت  
قطعة - ١٥٠ - على مسدليل اخذها - ١٥١ - للبركة - ١٥٢ - وان تلك القطعة من صليب

---

١٣٤ IM . / BCEGHI التي Cor. ١٣٣ . / الملكة + Q ١٣٢ . / بيت I ١٣١  
; البكرية I ١٣٦ . / العذرا H ; CI العذرة . Cor. ١٣٥ . / دن ولدها قسطنطين  
/ .المجاره CIM , والتجار B ١٣٧ . / زايله بكوريتهم Q [مزالين العذرى والبكورية  
واستخبرت منهم اجابوها لا علم I ] لي - واستخبرت ; استخبرت Cor. ١٣٨  
/ . فانها G ١٣٩ . / واستخبرت منهم عن ذلك فاجابوها لا علم لهم M , لهم  
/ . انها - ١٤٢ I . / وانهم + E ١٤١ . / من + Q ; استخبرت Cor. ١٤٠  
H ١٤٦ . / لهم Q ١٤٥ . / BCEGI التي Cor. ١٤٤ . / رسمت Cor. ١٤٣  
/ . ان - CG ١٤٩ . / جميعهم CG ١٤٨ . / ذلك - Q ١٤٧ . / منها  
/ . البركة CG ١٥٢ . / اخذ G ١٥١ . / قطعت H ; قطعت Cor. ١٥٠

سيدنا -١٥٣- المسيح طارة -١٥٤- في الهوى الى حيث حلت -١٥٥- في تلك الجزيرة  
المسماة بقبرص -١٥٦- تطرد -١٥٧- تلك الشياطين منها .

وان -١٥٨- القطعة -١٥٩- الصليب -١٦٠- معلقة في الهوى -١٦١- بنير حائل  
لها -١٦٢- الى يوم الناس هذا فوق جبل عال والناس يزوروه ويتباركون -١٦٣-  
منه على ما تعلم -١٦٤- السفارة -١٦٥- وما وجد في نقل هذا النصل -١٦٦- .

---

ولم تزل BCG ] طارت في الهوى ; طارت Cor. ١٥٤ / . يسوع + G ١٥٣  
I , بقبرص BE ١٥٦ / . حطت Q ١٥٥ / . (تزال CG) طائره في الهوى  
/ . تلك I + ١٥٨ / . طردت Q , فطردت IM , اطرد BCG ١٥٧ / . قبرص  
- CG ١٦٢ / . BG الهوا Cor. ١٦١ / . هي + IM ١٦٠ / . قطعت G ١٥٩  
IM , تكلم C , يعلم BG ١٦٤ / . يزورونه ويتباركون Cor. ١٦٣ / . لها  
+ CN ; الفعل Q ١٦٦ / . الصفاره E ١٦٥ / . الناس + G ; يعلمونا  
/ . والمجد لله

الباب المائة والتسعة - ١ -

في ذكر صلاة القنديل وكونه - ٢ - ثلاثة - ٣ - اقسام

القنديل - ٤ - امر هندوب الى عمله فان يعقوب الرسول احد الاثني عشر الرسل قد قال في رسالته ان كان - ٥ - احدكم مريضا فليدع - ٦ - قسوس البيعة يصلون - ٧ - له - ٨ - على زيت على اسم ربنا يسوع المسيح فان الصلاة بايمان تخلص المريض والرب يقيمه فان - ٩ - كان - ١٠ - عمل خطية تغفر له .

فلما اطلعت - ١١ - معلمي - ١٢ - البيعة - ١٣ - على هذا النص رتبوا صلاة هذا القنديل - ١٤ - في البيعة وهو انه يجتمع - ١٥ - سبع - ١٦ - قسوس - ١٧ - او على قدر - ١٨ - الموجود منهم - ١٩ - فيعمروا - ٢٠ - قنديل - ٢١ - فيه سبع فتايل بغير

---

G ٤ . / ثلاثة Cor. ٣ . / كونها G ٢ . / التاسع والمائة م BCGIQ ١  
صلاة القنديل او المسحة : caput hoc in TU ita incipit ; اما القنديل  
/ فليصلي وايدع C ٦ . / انكان Q ٥ . / هي سرمن اسرار الكنيسة السبعة . .  
/ قد + CGIM ١٠ . / وان BCEGIQ ٩ . / له - G ٨ . / يصلوا GIM ٧  
/ وهو انه + IM ١٣ . / معلمين Q ; معلمو Cor. ١٢ . / انطلعت H ١١  
/ تجتمع BCI ١٥ . / هذا (هذه G) الصلاة للقنديل (القنديل C) م CGN ١٤  
/ القدر CG ١٨ . / كهنة IM ١٧ . / مبعث GQ ; CIM سبعة Cor. ١٦  
/ يعمروا I , فيعمر C , فيعمروا B ; فيعمرون Cor. ٢٠ . / منهم - Q ١٩  
/ على + G ; قنديلا Cor. ٢١ . /

وقيد -٢٢- على عدد سبع -٢٣- صلوات -٢٤- التي نصها -٢٥- كتاب القنديل  
ويتقدم -٢٦- الكاهن الكبير -٢٧- يرفع البخور ويقرى -٢٨- الطلبة الاولى -٢٩-  
ويقد -٣٠- الفتيلة الاولى -٣١- ولكل صلاة بولس -٣٢- ومزمور وانجيل وبعد  
الانجيل -٣٣- طلبة تختص بالمعنى الذي -٣٤- اجتمعوا -٣٥- عليه -٣٦- وفي اخر  
السبعة يجلس -٣٧- من -٣٨- عمل -٣٩- القنديل على اسمه  $\circ$  ويضعوا -٤٠- الانجيل<sup>11٧</sup>  
على راسه والكهنة حوله [ يطلبوا -٤١- له من الله تعالى -٤٢- و -٤٣- بعد ذلك ]  
يدهنوه بالزيت على اسم المسيح كما قال الكتاب .

و [ لما كانت الطلبة من الله -٤٤- تنفع -٤٥- من ] يقصدها اجمع راي من له  
راي -٤٦- في عمله على [ ان يكون القنديل ثلاثة -٤٧- انواع ] ايضا -٤٨-

---

; صلوات Cor. ٢٤ / السبع Q ٢٣ / و + BC ; وقد HQ , وقود G ٢٢  
; يتضمنها G , نضمنا C , نصهما B ٢٥ / الصلوات G ; صلوات B  
/ يتقدم ايضا IM ] ويتقدم ٢٦ / التي للقنديل Q [ التي نصها كتاب القنديل  
/ rel. الاولى Cor. ٢٩ / يقرا Cor. ٢٨ / كبير الكهنة م Q ; و + G ٢٧  
BCGQ ٢٢ / BCEHIQ الاولى Cor. ٣١ / يقيد GHIM ; Q يو قد Cor. ٣٠  
AH ٣٥ / التي C ٣٤ / بعد الانجيل - Q ; الاناجيل ؛ ٣٣ / بولص  
/ كان Q ٢٩ / في G ٢٨ / فجلس H ٣٧ / عليها Q ٣٦ / انجمعوا  
/ الرب سبحانه C [ الله تعالى ٤٢ / يطلبون Cor. ٤١ / يضعون Cor. ٤٠  
/ نفع G ٤٥ / تعالى سبحانه + G ; سبحانه + الرب C ٤٤ / من + G ٤٣  
/ ايضا - IM ٤٨ / ثلاثة Cor. ٤٧ / الراي C ٤٦

احدها -٤٩- ان كان -٥٠- مريضا والثاني لمن قص [د -٥١- الاعتراف -٥٢-  
ليشفي -٥٣- من خطاياها] -٥٤- باعترافه -٥٥- والثالث -٥٦- لمن كان [في شدة -٥٧-  
محبوس او مطلوب بمال -٥٨- .

و-٥٩- قد وضع -٦٠- كتاب [ هذا القنديل جمعه -٦١- جامع -٦٢- هذا  
الكتاب] -٦٣- يجري -٦٤- على -٦٥- الثلاثة -٦٦- معاني وقد [ دون -٦٧-  
في البيعة -٦٨- .

./ يقصد Q ٥١ / لمن يكون Q , ان كان I ٥٠ . / احدهما GQ ٤٩  
./ يشفي HQ , ليشفا E ٥٣ . / لكي + Q ; الاعتراف G ٥٢  
sed G + haec ليشفي من خطاياها باعترافه - CGN ده . / ايضا + IM ٥٤  
sed + in mg. m. والثالث - G ٥٦ . / باعترافه - Q ; in mg. m. rec.  
Q ٦٠ . / و- G ٥٩ . / بشي CN ٥٨ . / او + IQ ٥٧ . / والثالث . /  
- IM ٦٣ . / جامع G ٦٢ . / جمعه - Q ; BCGIM جمعه Cor. ٦١ . / جمع  
./ ثلاثه C , الثلاث B ٦٦ . / عليه IM ٦٥ . / يجري - Q ٦٤ . / هذا الكتاب  
./ وتمت ذلك + G ٦٨ . / ديون I , ودون G ٦٧

الباب [ المائة وعشرة - ١ -

في ذكر [ تجنيز الاموات و ٢- رفع القرايين ] عنهم

الاموات على [ اسم المسيح يجنزوا - ٣- كونهم - ٤- انضجعوا - ٥- في الايمان  
المستقيم - ٦- ومهما تركوه يب[دا - ٧- اولامنه ثمن - ٨- الكفن والقبر ويعلمه - ٩-  
كلفت - ١٠- ] الجنازة ورفع القربان - ١١- عن ذلك الميت في الثالث والتاسع - ١٢-  
والشهر و - ١٣- الست اشهر - ١٤- والسنة - ١٥- ومهما فضل من توارثه - ١٦-  
بعد - ١٧- وفا الدين الذي عليه كان لمستحقين - ١٨- ميراثه .  
والميراث مرتب - ١٩- على تورية - ٢٠- الاقرب - ٢١- وتورية - ٢٢-

---

./ ايضا m. rec. + G ٢ ./ العاشر والمائة BCQ ؛ العاشر GIM ١  
./ المقدس CG ٦ ./ انضجعوا G ٥ ./ انهم CGI + ٤ ./ يتجنزوا G ٣  
، يعملوا BCEGHQ ؛ يعمل له Cor. ٩ ./ بثمان BCEGHQ ٨ ./ يبندوا Q ٧  
./ السابع G ١٢ ./ القرايين EH ١١ ./ كلفة Cor. ١٠ ./ يعمل M ، بعمله I  
م AHQ ١٥ ./ والست اشهر - N ، شهر CG ١٤ ./ BCEGIQ الستة Cor. ١٣  
، وراثه G ، ميراثه C ؛ BEH توارثه Cor. ١٦ ./ والسنة والست (الستت Q) اشهر  
./ المستحقين Q ، المستحق G ١٨ ./ و IM ١٧ ./ ذلك M ، بعد ذلك I  
، فلاقرب + BE ٢١ ./ BCEGHQ توريث Cor. ٢٠ ./ مرثب B ١٩  
./ Q توريث Cor. ٢٢ ./ بالاقرب G ، فلاقرب + C

المستغفلين - ٢٣ - منهم - ٢٤ - الاولاد - ٢٥ - قبل - ٢٦ - المستغفلين - ٢٧ - وهم الابا  
والاجداد وللميراث - ٢٨ - كتاب جامع موجود - ٢٩ - عند من له الحكم به - ٣٠ - .  
وشرح رفع القربان - ٣١ - عن الميت في الاوقات المعينة المذكورة ولهم - ٣٢ -  
الثالث والتاسع - ٣٣ - والشهر والاربعين والستة شهور - ٣٤ - والسنة - ٣٥ - فيقول - ٣٦ -  
ان القربان على الميت بما يوجب له من الله - ٢٧ - الرحمة فترتيبه في الثالث ٥ لتشعر <sup>112r</sup>  
اهل الميت - ٣٨ - انه رحم من الله - ٣٩ - فتسلوا وتعزوا - ٤٠ - عن فقده برحمة الله  
اليه - ٤١ - .

٢٣ G / i. p. / ٢٤ G / i. p. / المستغفلين Q , المستغفلين I , المشاهدين G ٢٣  
المستغفلين AEGH ٢٧ / بعد G ٢٦ / ونازل و + G ; للاولاد B ٢٥  
G ٢٨ / المستغفلين M , المستغفلين I ; منهم الاولاد قبل المستغفلين - CN  
/ in mg. m. rec. موجود + sed G موجود - CG ٢٩ / الميراث  
] u. ad finem capitis وشرح رفع القربان ; القرايين CEQ ٣١ / ٣٠ - G  
واما شرح رفع القرايين واقامة القداديس على روح المتوفى في : U brevis  
الاوقات المعينه المذكورة آنفا فهو لان الصلاة والتقديس مع رفع القرايين  
يعزى ويسلى اهل المتوفى ويلهمهم الصبر على فقده ويوجب له الرحمة من لدن  
/ اشهر B ٣٤ / الثالث B ٣٣ / BCEGIQ هم Cor. ٣٢ / الله  
+ CG ; الرب CG ٢٧ / CGHIM فنقول Cor. ٣٦ / ايضا + IM ٣٥  
فترتيبه في الثالث - CG ; تعالى + B ٣٩ / الميت B saepe ٣٨ / سبحانه من  
في ترتيبه sed G + in mg. m. rec. , لتشعر اهل الميت انه رحم من الله  
٤٠ / في الثالث لتشعر اهل الميت انه رحم من الله فيتسلوا ويتعزوا برحمة الله اليه  
ويسلوا (ويتعزوا G) من CGN ] فتسلوا وتعزوا عن فقده ; فيتسلوا ويتعزوا BGQ  
sed G + haec in mg. برحمة الله اليه - CN ٤١ / الرب سبحانه عن فقده  
m. rec. /

واما التاسع فان نفس الميت تبتى -٤٢- مع الملائكة قبل صعودها الى السماء  
فقتصدوا -٤٣- بالقربان -٤٤- في التاسع -٤٥- لان -٤٦- تجد النفس رحمة في  
قربها -٤٧- من الله لوقوف -٤٨- الملائكة بها .

واما في الشهر لجولان -٤٩- النفس في اماكن النعيم -٥٠- واماكن العذاب لكي  
اذا تقدم -٥١- نفس الميت القربان -٥٢- يقبله الله تعالى عنها -٥٣- فتكون -٥٤-  
ايضا رفقا بها -٥٥- .

واما -٥٦- في الاربعين فان لما وجد ابوا -٥٧- مقار الجمجمة الميتة و -٥٨-  
دكشها -٥٩- بعكازه وقامة -٦٠- اخبرته انها من عبدة -٦١- الاوثان وان النفس  
اذا خرجة -٦٢- من جسدها ترد -٦٣- على اربعين صنف -٦٤- من الشياطين قبل

---

G - من السما + القربان C ٤٤ / ايضا + I ٤٣ / تكون IM ٤٢ .  
لكي EH ٤٦ / السابع G ٤٥ / sed + haec in mg. فقصدوا بالقربان  
، من قبل الرب خالقها ]CG بها - في قربها ؛ سرها B ٤٧ / ان Q ، لان - I  
B ٤٩ / لوقف B ٤٨ / لوقوف الملائكة بها . sed G + in mg. m. rec.  
/ عن + CGN ٥١ / تجول + N ، تجولان + CG ٥٠ / لان CGN ، بجولان  
/ m. rec. عنها + sed G - CGN ٥٣ / القربان عن نفس الميت Q ٥٢  
الباب G + m. rec. ٥٥ / فتكون ايضا رفقا بها - CGNQ ؛ وتكون H ٥٤  
الحادي عشر والمائة في ذكر رفع القرايين عن الميت في الاربعين . واما في رفع القرايين  
/ في ذكر الاموات ورفع القرايين عنهم + CN ٥٦ / عنهم في الاربعين فان ...  
/ لكزها NQ ، دكسها BCEG ٥٩ / و - C ٥٨ / BCEGHQ ابو . Cor. ٥٧  
Cor. ٦٢ / عيدات I ٦١ / و + EGQ ؛ فقامت G ؛ قامت Cor. ٦٠  
/ صف BCEGIQ ٦٤ / توردد Q ٦٣ / خرجت .

[سجودها امام كرسي] -٦٥- سيدها وان تجوزها -٦٦- يكون يوم -٦٧- الاربعين من انتقالها -٦٨- ولذلك -٦٩- رتبوا ان يكون على الميت قربان في -٧٠- يوم الاربعين الذي له .

واما الستة اشهر -٧١- ليجددوا عليه الرحمة من الله تعالى -٧٢- فان كان في خيرا -٧٣- فازداد -٧٤- وان كان في شرا -٨٥- فقد خف عنه -٨٦- .

واما -٧٧- السنة فانها راس سنته في العالم الجديد -٧٨- كشبهه -٧٩- الناشئة هنا -٨٠- فقصدوا بتقدمة القربان عنه في السنة لان -٨١- يفوز -٨٢- اولاً بالرحمة وثانياً لتنعيم -٨٣- السيد المسيح -٨٤- بحلة نورانية لانها يوم ناشيته في العالم الجديد غير الذي كان فيه

---

٦٥ H / الله . / ٦٦ BCGHN / سجودها Q , تجويزها / ٦٧ I / يوم - /  
٦٨ Q / في - / ٧٠ I / كذلك BCQ ٦٩ / , من انتقالها - /  
E , ازداد B ٧٤ / خير Cor. ٧٣ / من الرب سبحانه CG ٧٢ / . / شهر  
خفف الرب CGN ] فقد خف عنه ٧٦ / , CG شر Cor. ٧٥ / , فزاد Q , فزاده  
EH , سنة C , نسبة BG ٧٩ / . / تجديد B ٧٨ / . / في + CG ٧٧ / . / عنه  
 , هناك N , هيا C ٨٠ / . / IM - [ العالم الجديد - كشبهه ; سنته N , تشبهه  
 , بنعيم E , لتنعيم B ٨٣ / . / ? رياسته B ٨٢ / . / لانه CGN ٨١ / . / ها هنا Q  
 / عليه + G ٨٤ / . / لينعم GN

الباب المائة والحادي عشر - ١ -

في ٢- ذكر جمع البطرک للكهنة ووعظهم في كل اسبوع لاداب ٣- العالمين ٤-

112v \* وعلى البطرک جمع الكهنة في كل اسبوع ووعظهم ٥- واعلامهم بما يلزمهم من وعظ شعوبهم كل كاهن في كنيسته ٦- وان يحرصوا ٧- الناس على الاداب ٨- في البيعة وقلت ٩- الكلام في اوقات الصلوة والقدااسة ١٠- وان لا يلفظ احدا ١١- بحال ١٢- معيشة ١٣- في دنياه لان الكنيسة محل السماء للتسييح والتقديس وان الخدام جميعها ١٤- لا ١٥- يتكلم ١٦- احد ١٧- في الكنيسة لاجل خدمة الكهنوت الا بالاشارة لا بالصوت العالي ١٨- وان تكن ١٩- الذسوان ٢٠- في

---

١ BCGIMNQ ∞ الثاني عشر والمائة ; G m. rec. الحادي عشر والمائة /  
في ذكر الاداب في الكنيسة ووصايا العلبانيين IM ] العالمين - في ذكر ; في ٢ A -  
العلبانين BCGIQ ; ( ? عالمين ) ٤ / لذات EH ; واداب B ٣ / وغيرهم  
/ الادب I ٨ / يعلموا I ٧ / كنيسته EHQ ٦ / BEIQ وعظهم Leg. ٥  
احد I ∞ ; B احد Cor. ١١ / الصلوات والقداسات Cor. ١٠ / قلة Cor. ٩  
/ B جميعهم Cor. ١٤ / معيشته BEHIQ ١٣ / في حال EH ١٢ / يتلفظ  
Cor. ١٩ / العال B ١٨ / احدا Q ١٧ / يكلموا B ١٦ / ما B ١٥  
/ النسا B ٢٠ / BIM تكون

البيعة - ٢١ - صوامط - ٢٢ - ولا - ٢٣ - يزينوا بحلي الذهب و - ٢٤ - غيره من اللباس - ٢٥ -  
في بيعة الله - ٢٦ - ليلا يقع الحسد كمن - ٢٧ - ليس له قدرة - ٢٨ - على حلل - ٢٩ -  
مثلهم - ٣٠ - ويكون عوضا من - ٣١ - ان - ٣٢ - يدخل الكنيسة ليغسل - ٣٣ -  
خطاياها - ٣٤ - فيزداد - ٣٥ - خطايا - ٣٦ - عليها وان - ٣٧ - لا يطلق - ٣٨ -  
السنتين - ٣٩ - في البيعة - ٤٠ - يزغتن - ٤١ - كما يعمل - ٤٢ - في البيوت حال اوقات  
الافراح وذلك هذا - ٤٣ - التزغتن - ٤٤ - له وضع - ٤٥ - وله - ٤٦ - وقت خصيص  
به من دون ساير اوقات - ٤٧ - الفرح - ٤٨ - لا - ٤٩ - ينبغي ان يكون الا - ٥٠ - في  
وقته وهو ان الله تعالى خلق قبل الانسان الحيوان - ٥١ - الغير ناطق - ٥٢ - وليس  
له - ٥٣ - الى النطق سبيلا - ٥٤ - فلما توالت الانسان ذو العقل والنطق خصوه - ٥٥ -

- ولا ٢٣ / ساكتين IM , صوامت BEHQ ٢٢ / في البيعة - IM ٢١  
في بيعة ٢٦ / الناس B ٢٥ / لا B+ ٢٤ / ولا يكثرن في لبس B [ بحلي  
BE ٢٩ / القدره B ٢٨ / BEIQ لمن Cor. ٢٧ / في البيعه B [ الله  
B ٣٣ / ان - M ٣٢ / من عوضا IM ٣١ / مثلهم - B ٣٠ / ذلك  
IM , فيزداد B ٣٥ / خطاياها IM ٣٤ / لتغسل IM , ويغسل H , ليغسلن  
/ تطلق IM , يطلقن B ٣٨ / عليها وان - B ٣٧ / خطاياها IM ٣٦ / فيزداد  
E ; BH يزغتن Cor. ٤١ / في البيعة السنتين Q ٤٠ / السنتين IM ٣٩  
/ يعملن I ٤٢ / بالتزغتن Q , يتزغتن M , يتزغتن I , يتزغتن  
M ٤٥ / التزغتن M , التزغتن I , الزغته B ٤٤ / هذا - Q ; هذه B ٤٣  
MQ ; الفرح - B ٤٨ / الاوقات B ٤٧ / وله - B ٤٦ / وضعه له  
قبل الحيوان B ٥١ / الا ان يكون B ٥٠ / فلا B ٤٩ / الافراح  
Cor ٥٥ / سبيل Cor. ٥٤ / للحيوان B ٥٣ / الغير ناطق - B ٥٢ / الانسان  
/ خصوصا B ; خصه

النسوان -٥٦- بقضية غريبة عن نقص معرفتهم -٥٧- وهي -٥٨- هذا التزرغتن -٥٩- لان فيه لقلقة الالسن اشارة عن هذا المولود انه ليس لبقية -٦٠- الحيوان الغير ناطق و -٦١- لاجل ذلك يحركوا -٦٢- النسوان الستهن بالتزرغتن -٦٣- لمعتين -٦٤- احدهما فرحا -٦٥- بالمولود والثاني فرحا -٦٦- بنفوسهن انهم ليسوا كالحويان الاول الذي لم -٦٧- ينطق -٦٨- ولده وهذه هي -٦٩- العلة في التزرغتن -٧٠- .

ولا يجب ان يكون من النسوان -٧١- الا في الولادة خاصة ولا يجب ان يكون -٧٢- في ملاك -٧٣- ولا -٧٤- اكليل لانه نقص لمن -٧٥- يعمل له -٧٦- في ذلك الوقت -٧٧- لانه خصيصا بالمولودين يبقى -٧٨- العقل طفلا بذلك -٧٩- ولا يرتبه -٨٠- محل -٨١- اكل وشرب فاذا لم يجوز ذلك في احد -٨٢- الولاية

٥٩ B / في B [وهي ٥٨] / CEI معرفتهم ٥٧ Cor. / النسوان B ٥٦  
كبقية ٦٠ Cor. / التزرغتن M ، التزرغتن HIQ ، التزرغتن E ، التزرغتن  
، بالتزرغته B ٦٣ / تحركوا E ؛ يحرك ٦٢ Cor. / و - B ٦١ / BEQ  
B ؛ معنيين ٦٤ Cor. / بالتزرغتن M ، بالتزرغتن HIQ ، بالتزرغتن E  
الفرح بنفوسهم B [ ليسوا - فرحا ٦٦ / الفرح B ٦٥ / بلغتين IM ، لمعتين  
B ٧٠ / هي - B ٦٩ / ولا يتكلم ولا B+ ٦٨ / لا B ٦٧ / انه ليس  
؛ من النسوان - BE ؛ النسوان Q ٧١ / التزرغتن M ، التزرغتن I ، التزرغتن  
+ BE ٧٤ / املاك ٧٣ Cor. / لا B+ ٧٢ / التزرغتن + B  
/ يعمل له في ذلك الوقت - Q ٧٧ / يعمل IM ٧٦ / بمن B ٧٥ / في  
، و B+ ؛ برشه AEH ٨٠ / الاثر B+ ٧٩ / فيبقا EHQ ، ويبقا B ٧٨  
/ احدى ٨٢ Cor. / شبه B ٨١ / في + هو IM ؛ ولا يرتبه

المذكورة - ٨٣- فكيف - ٨٤- يجوز ان يكون - ٨٥- ذلك في - ٨٦- محل التسبيح - ٨٧-  
والتقديس والمسيح - ٨٨- جالس - ٨٩- وساير الحواس تضطرب - ٩٠- ويسد - ٩١-  
كل فم وينخضم - ٩٢- العالم كله لله .

وعلى الكهنة افتقاد المحبوسين وزيارت - ٩٣- المرضى ومعاوضة - ٩٤- الارامل  
والسعي في افتكالك الماسورين وتعليم الشعب - ٩٥- اداب - ٩٦- الكنيسة في تقبيل - ٩٧-  
العتبة قبل العبور اليها وعدم الاشتغال بالكلام في اوقات الصلوات - ٩٨- والتهيقظ  
لمجاوبة الكاهن في القداسات ومحاسبة - ٩٩- العلواني نفسه على اخراج البكور والتذور  
وتوفية العشور من المال وازداع النسوان عن الكلام في البيعة - ١٠٠- والتناخر في  
اللباس - ١٠١- بالتزيين - ١٠٢- بجلي - ١٠٣- الذهب والتعريض - ١٠٤- الكلي على  
عدم - ١٠٥- التسبب - ١٠٦- في العيشة - ١٠٧- في - ١٠٨- يوم الاحد لانه - ١٠٩-  
يوم الرب وتحريص - ١١٠- العلانيين - ١١١- على صوم - ١١٢- الاربعاء والجمعة الى

---

- B ٨٦ / انكان M , كان I ٨٥ / ان B+ ٨٤ / المذكوره - IM ٧٣  
/ تضرب E ٩٠ / جالسا B ٨٩ / المسيح I ٨٨ / المسيح I ٨٧ / في  
/ معاوضة B ٩٤ / زيارة Cor. ٩٣ / يصمط B ٩٢ / يستد EHIQ ٩١  
/ الصلوات H ٩٨ / تقبل I ٩٧ / في + الادب Q ٩٦ / في E+ ٩٥  
/ الكنيسة B ١٠٠ / وما اشبه ذلك والوعظ B ] نفسه - ومحاسبة ٩٩  
M , في التزين E , بالتزين BIQ ١٠٢ / باللباس E , في اللباس BQ ١٠١  
M ١٠٦ / كل I+ ١٠٥ / التعريس H ١٠٤ / على Q ١٠٣ / والتزيين  
H ١١٠ / فانه B ١٠٩ / في - Q ١٠٨ / المعيشه B ١٠٧ / السبب  
/ يومين وهما B+ ١١٢ / للعلانيين E ١١١ / تحريس

التاسعة وعدم التمسح - ١١٣ - لهم في الفطر والابكار - ١١٤ - الكلي على ما - ١١٥ -  
فطرهم وتحريز - ١١٦ - والدي - ١١٧ - الطفل على - ١١٨ - تعميده - ١١٩ - بعد اربعين  
يوما - ١٢٠ - والائى بعد ثمانون - ١٢١ - يوما ولاستعطف - ١٢٢ - قلوب الاغنيا  
على مواسة الايتام وذوي الحاجة وتحذير - ١٢٣ - الشعب - ١٢٤ - من الجلوس في  
اوقاة - ١٢٥ - الصلوات و - ١٢٦ - القداسات وخاصة - ١٢٧ - وقت فروغ - ١٢٨ -  
القداس عند القربان فان - ١٢٩ - المسيح حاضر فانه عندما كان خبزا كانوا مبهتلين  
واقفين بادب وعندما صار المسيح الحاضر يجلسوا - ١٣٠ - بعدم ادب فاذا وجد من  
يفعل ذلك كان الانكار - ١٣١ - على الكاهن لا على الجاس لتغمله عن وعظه  
وارداعه .

و - ١٣٢ - تعليم الشعب ان لا يشرب احدا - ١٣٣ - في الكنيسة ماء عند عطشه  
لانها بيت صلاة - ١٣٤ - وليس بيت غذا و - ١٣٥ - يبشرهم - ١٣٦ - ان ثبثوا - ١٣٧ -

---

١١٣ B من EIQ ; ما - ١١٥ B / EHIQ الانكار Cor. ١١٤ / : الفسح B ١١٣  
/ عن IM ١١٨ / والذين B ١١٧ / تحريص H , تحريص B ١١٦  
/ et explicit والحمد لله معطي المواهب + يوم B ١٢٠ / تعليمهم B ١١٩  
/ تحريز Q ١٢٣ / استعطف I ١٢٢ / ثمانيين E ; ثمانين Cor. ١٢١  
IM ١٢٧ / كل + IM ١٢٦ / اوقات Cor. ١٢٥ / ايضا + IM ١٢٤  
; يجلسون Cor. ١٣٠ / السيد + IM ١٢٩ / فراغ EIQ ١٢٨ / بخاصه  
/ احدا Cor. ١٣٣ / ايضا + I ١٣٢ / الافكار Q ١٣١ / يجلسوا - IM  
/ يامرهم IM , بشرهم H ١٣٦ / و - I ١٣٥ / الصلاة I ١٣٤  
/ يشبثوا HIM ١٣٧ /

على عدم ذلك اي الشغل في وقت الصلاة كان ذلك -١٣٨- محسوبا لهم بصوم -١٣٩- يوما تماما -١٤٠- .

والتحذير -١٤١- ثم التحذير من الكلام والقربان حاضر -١٤٢- ليلا تكون اساة -١٤٣- على رب -١٤٤- الملايكة لان الملايكة ترتعد من سناة -١٤٥- والبشر ما يكفيه -١٤٦- التعتقل -١٤٧- عن التسبيحة حتى الكلام في غير موضعه فيجب على الكهنة ارداع شعبهم عن جميع -١٤٨- ذلك لان الكهنوت ليس هو -١٤٩- بالاسم فقط بل بالعمل والصدق والقيام في الوظيفة -١٥٠- بالاجتهاد واذا فعل الكاهن ذلك كان اهلا لسماع الصوت المملوا -١٥١- فرحا -١٥٢- قايلا نعما يا عبدا صالحا امينا وجدت في القليل امينا انا اقيمك على الكثير ادخل الى فرح سيدك واذا قيل له انت الكاهن الى الابد على طقس ملشيساداق كان -١٥٣- هذا القول -١٥٤- فيه -١٥٥- حقا .

١٤١ A / يوم تام Cor. ١٤٠ / يصوم EH ١٣٩ / ذلك - EH ١٣٨  
/ اساه E ; اساه Leg. ١٤٣ / حاطر Q ١٤٢ / التحذر H , المحذر  
, التعتقل E ١٤٧ / يكفيمهم Cor. ١٤٦ / شفاه AH ١٤٥ / رب - I ١٤٤  
/ الوظيفة Leg. ١٥٠ / هم AH ١٤٩ / جميع - E ١٤٨ / التفضل H  
+ EHIQ ١٥٤ / كان - M ١٥٣ / فرح E ١٥٢ / I المملوه Cor. ١٥١  
/ فيه - IM ١٥٥ / و A+ , له

C 122r في ذكر جمع البطاركة الكهنة ووعظهم في كل اسبوع: Caput 111 (ultimum) iu CGN: لاداب العلمانيين وامور اخر (اخر - N) كثيره متعلقه بالبيعه . وعلى البطريرك جمع الكهنة في كل اسبوع فان لم يتيسر له ذلك لاجل كثرت (كثرة . cor) اشغاله (اشتغاله N) فينبغي ان يفتقد (يفتقدوا G) احوالهم كل قليل (قليل G) واعلانهم بما يلزمهم من وعظ الشعب وان يحرصوا الناس على الاداب في البيعه (الكنيسة GN) وعدم الكلام والتشاش فيها في ساير الاوقات وخصوصا

وقت الصلوات والقداسات وان يكون وقوفهم في الكنيسة طالين الملكوت الأبدية وأيس تكون عقولهم جايله (حايله C) في امور هذا العالم الزايل بل تكون عقولهم الى فوق العلو (العلو C) وهم يتالوا الجهتين ويادر كل واحدا من الكهنه بالمواظبه الى بيعة الله التي هي مثال السما والخدمه بها التي ليس فيها رب البيعه (البيعه C) التي ندب لخدمتها من غير ان لا يحتج عن ذلك بحجه غير مقبوله عند الرب ولا عند الناس .

والويل ثم الويل لذلك الكاهن اذا كان مفرطا (فرطا G) في خدمته (و+N) لايقوم ،واجب البيعه التي وضعت اليد عليه باسمها فان دينوته ليست (دينوته است C) بصغيره ولا يصير له مقر منها ويكون المخاصم له (صاحب +G) تلك البيعه التي اعطا رخصه وتمهون في خدمتها وتسلمه الجنود التميريه \* ويحاسبونه قس او شماس او من له رتبه في البيعه ومضت عنه اربعين (اربعون C 12 cor.) يوما بغير تناول قربان (القربان GN) من غير امر يمنعه فذلك حقا قد ابعد نفسه من الحياه باختياره ووجد له العدو السبيل الى السكن فيه ويملكه (ويملكه -G) فان كان امتناعه لاجل خطيه صدرت منه فليأخذ الاذن في التوجه الى معلم البيعه ويعرض عليه افكاره ويلزمه بالامور الذي يقوم بها اما صوم الى مده معلومه ومطانوات عده وصلوات متزايده فاذا فعل مرضاة معامه ومرشده ومتولي خلاصه فحينئذا يعطي منه الاذن لتناول القربان فيتقدم بتناول .

وان (اذا N) كان صدر منه كلام يوجب ان (انه N) حامل على خاطره من احدا (احد.cor) من اولاد البيعه فيتوجه يطالع البطريك ويرسل خلف خصمه ويسمع (ليسمع N) الدعوى بينهم ويوقع (يقع N) بينهم الصلح والسلام بعد ان يلزم كل واحدا (واحد.cor) منهم بالذي (الذي G) ادعى به على رفيقه فان كان على مال دينوي فلينظر في حال الاثنين ان كان احدهم له استطاعه بالقيام (بالقيام CN) بما عليه فيلزمه (فيلزمه N) بذلك وان كان (انكان N) ماله استطاعه فيسال ذلك الانسان المهله عليه لايام (الايام -GN) الميسره فان قال ذلك الانسان ان ذلك المال ليس هو له بل لاسنان غيره وهو \* شديد ومجتهد في الطلب فاذا كان كلامه على الوضع الصحيح يعطي له C 12 شيا (شيء.cor) من الذي له والبعض يتمهل عليه به (به عليه G) والبعض يسقطه لاجل الرب (سبجانه +G) .

فاذا كان ذلك (ذلك-G) الانسان ليس له استطاعه لقيام الدرهم (الدرهم C) الفرد فيجمع (له +N) اولاد البيعه البطريك (فيجمع البطريك اولاد البيعه G) ويكتب له عليهم دايره ويساعد ايضا من القلايه ودين البيع وايضا (ايضا و GN) من الوقوفات المحتبسه عليهم ان كان لها شي .

ويلزمه بعد ذلك مواظبة (مواضبت G) الخدمه بتلك البيعه فان كان توفقه عن الخدمه لاجل عدم خدمته يوم معلوم من اعياد السنه لاجل طلب المجد البطل (الباطل G) والعظمه المسقطه لابليس فهذا حقا صار شيطانا لا كاهنا .

وينبغي (ينبغي G) اكل بيعه ان يكون كل قس يخدم القديس في العيد السيدي كحسب المنزله والمرتبه (المرتبه والمنزله N) حتى يصير كل واحدا (واحد cor.) منهم يعرف الموضع المحدود (المحدد N) له ولا يتجاوزه ويكون ذلك بحسبه من غير تعظيم فاذا اضطر الامر ان يكون في ذلك النهار كاهن ضيف حضر لاجل ضروره فاذا اختار صاحب الخدمه لتلك النهار اكرام ذلك الضيف ان كان يكون اهلا لتلك لاجل معرفته المعرفه التامه في الامور الدينيه (الدينه C) والمرتبه الكهنوتيه فحسنا يصنع وهذا هو حقا كاهن الرب (الله N) العلي فانه ينبغي (ينبغي G) للكاهن الانضاع \* الكامل ويعطى له عوضا عن ذلك اليوم (اليوم - G) بيوم (يوم G) اخر غيره من الاعياد السيديه والتقص ان تكون البيعه منتظمه (منتظمه G) بالالفه والمحبه والانضاع وعدم الشلس وكذلك (كذلك - G) الشمس ايضا (ايضا - GN) يلزمه ما يلزم القسيس (القس GN) .

C 123v

واما الاطفال الصغار (الصغار - N) فينظر (فلا ينظر G) في احوالهم (و + GN) في قراتهم (قراتهم G) قبطيا (و + N) عربيا وفي محفوظهم وفي مواظبتهم (مواضبتهم G) البيعه والذي يصير مواظب (مواظب G, مواظبت C, مواظبا cor.) البيعه في وسط الاسبوع فليكرم (فيكرم N, فيلكرم G) ايضا (ايضا - N) في الايام المعلومه ولا يكون ذلك (ذلك - G) بمجاياه (بمجاياه G) ولا بمراياه ولو انه ولد ارشي البيعه او ولد قس البيعه ما لم يكون (GN: كن cor.) كثير المواظبه (المواظبه G) بالبيعه في الاسبوع والا (لا N) يتاخر في الاكرام في الايام المعلومه فان جميعنا الكبير والصغير (الصغير والكبير - N) في المسيح واحد فلا يكون قسا (GN: قس cor.) متميز غير من (ما G) كان عنده معرفه العلوم (علوم cor.) البيعه وان كان احد الاطفال لا يحسن القراءه فليفتحص عن امره وعن معلمه فان ذكر معلمه ان ذهنه بعيد ولا يستطيع ان يحفظ شيئا فليمتحن امره فان كان الذي ذكره المعلم صحيح فلا يقطع الاياس (اليأس i.e.) منه ويبدل بجهوده فيه ولا يعطي فيه رخصه وانا اعلم من تحنن سيدنا له المجد ان ذلك الانسان اذا اجتهد في امره لا يدعه ينقص شيئا من معرفه بامور البيعه مع (من G) السؤال \* والتضرع الى تحننه .

C 124r

فان ذكر معلمه ان ليس والده يقوم بما يجب عليه من حقوق واجب المعلميه (المعلمه N المعلم G) كالاجر والهبه فليس ذلك بمقبول بل يرسل خلف والده ويقرر عليه شي يقوم به كل اسبوع على قدر حاله ووقتته المتظاهر (الذي ظاهر G) للناس فاذا كان ذلك الانسان ليس يملك

شياء من امور هذا (هذه G) العالم فينبغي (فينبغي G) ان لا يعطي في امره رخصه بل يحمل امره حتى في الكفاه .

وينبغي (ينبغي G fere semper) النظر في احوال البيع وفيما يحتاج (تحتاج N) اليه من الكفاه اللازمه اولا تقدمه القران يكون القران نقياً من كل (غير GN) غش وكذلك المحرفات فان قال (ذلك GN+) الخادم بالبيعه ان ليس له استطاعه للقيام (لقيام - N) بذلك كون ان البيعه ليس لها شياء (شيء cor.) يقوم بذلك فليفحص (عنه GN+) عن ذلك فان وجد الامر صحيح (صحيحاً cor.) فيجمع (فيجمع - N) اولاد البيعه كبير فيهم (منهم GN) وصغير ويعرفهم على أنهم بصيروا (شياء GN+) يعيروا N) فيما بينهم ما على البيعه من الكفاه كحسب مرتبة كل واحد منهم وقدرته فان قال (قابل C) ان الاقنوم (الاقنوم G) بالبيعه والامنوت (الامنوت G) ماهم سالكين في المشي بالبيعه (في البيعه G) بخوف الرب (الله GN) سبحانه وان البيعه تقوم بما يحتاج اليه من (من - N) الوارد عليها من صدقات اهل الخير او (و N) من قرابين ترد عليها او من دور واماكن فيفحص (فليفحص G) البطريرك عن ذلك فاذا رأى الامر الذي \* ذكر صحيح فيردع (فيرجع G) الاقنوم والامنوت ويهدده ان متى لم يرجع عن هذه الطريقه الرديه والا يفضلوا ويستقر بغيرهم ويكشف عليهم بعد مده يسيره فان وجد الامر حصل الى خير كان (فكان G) وان لم يحصل الامر الا بضد ذلك والا يفضلوا (فيفضلوا N) و (ان - N) يستقر بغيرهم فان لم يوجد احدا (احد cor.) في ذلك اليوم والا يتمهلوا المده اليسيره ولو ان الخادم الذي هو القايم المجاور لتلك البيعه يقوم بما يحتاج (يحتاج C) اليه البيعه من عمارة قناديل او قران الى (الى - N) ان يجدوا احدا يصلح لهذا (GN) لهذه (cor.) الوظيفة (الوظيفة GN) تكون (يكون G) سيرته صالحه متزوج.

وينبغي ان يكشف عن احوال اولاد (اولاد - G) تلك البيعه ان كان احدهم يحضر (في + G) غير البيعه من غير ضروره مقبوله فان كان بينه وبين احد من (من - G) اولاد البيعه حضر (حضر G) نفس فليحضر (فليحضروا N) الاثنان قدام البطريرك (و + G) ليفحص عن امرهم ويصلح بينهم ويلزمهم مواظبة البيعه في اوقات الصلوات والقداسات .

واما مدير (مدير C) البيعه ان كان كاهنا او شماسا او ارخنا اذا حصل فيه شكوي من اولاد البيعه فان البيعه احوالها غير طائله وان ما عنده عزا لاولادها او ان سيرته غير ممدوحه (مشكوره G) فيفحص الاب البطريرك عن ذلك ان كان الامر وجده (وجد G) صحيح (صحيحاً cor.) فليودب C 1 ويردع (يرجع G) ويهدد ويتوعد بالانفصال عن البيعه \* فاذا رجع عن ما (عنا GN) هو فيه (فيه و - G) كان سالكه (سالك N) من الامور الغير واجبه فليستقر على حاله فان كان الامر

الذي ذكر عنه غير صحيح فليادبوا (G) الذي (الذين .cor) سعوا فيه بالتكلم في جانبه بغير الصحيح (الباب المائة والثالث عشر في ذكر دق الناقوس في البيعه والعله في ذلك (G + m. rec).

واما دق الناقوس فهو بهجة البيعه (بالبيعه GN) في الاعياد السيديه واعياد السيده والملايكه والرسل والشهدا والقدسين وعند سماعه تنزعج (نزعج C) الارواح الشريره وتهرب (تهرب - N) وتنبه (تنبه - G, وتنبه - C) كل الناعين بالبيعه والقرب (الغرب G) منها (و + N) اذا سمعوا (دق + N) الناقوس يستيقظوا وهو شبيها وتعيضا عن الارغن الذي كان يرزم به داوود النبي .

وينبغي لرئيس الشعب ان (يكون + G) كل وقت يتردد الحضور الى كل البيع اولا لاجل اكرام عيد ذلك القديس او الشهيد التي (الذي G) تلك (لثلك G) البيعه على اسمه وتصير (يصير G) كل الاعين مفتوحه لتلك البيعه بحضور الرئيس اليها وثانيا (الثاني N) لاجل الكشف عن احوالها وعن اولادها وخدامها ومن استحق الافصال فصله (الافصال افصله G) ومن استحق ان (عن N) يستقر به فيستقر (يستقر G) به وان كان اتقى (اتقى - N, اتشا G) فيها جماعه (جماعه - G) يستحقوا التكريز قسوس او شماسه كحسب رضى (رضا G) متولي تدبير البيعه (واولاد البيعه + G) وكتب محضر (محضره تتضمن N) يتضمن خطوطهم فيه وسوالهم في ذلك وانهم مستحقين لذلك لاجل بكورية والدتهم (والديهم CN) ولاجل علم والدهم وتاصله (تاصله N لتاصله G) بالبيعه واجتهاده (والده + G, اجتهاد C) في (و N) تعليمه وتاديبه ويكون ذلك بحضور معلمه وحمل دركه \* ما دام هو عنده في المكتب (و + G) ان لا يخرج من عنده من المكتب الا بوجه يوجب خروجه اما لعدم اجتهاده فيه بخوف الرب واما ان يكون المعلم يتضرر من عدم الرزق الصاير اليه من قبله واما ان يكون يحصل من قبله (واما ان يكون يحصل من قبله - N) تشويش وانكاد شتى (سبي G) واما لوجه غير (لغير G) هذا مقبول عن كل احدا (احد .cor) لضعف (ضعف N) جسداني وما يشابهه (يشبه N) ذلك .

ويلزم الاب البطريرك النظر في احوال الزياره GN الدياره .cor) والرهبان القاطنين فيهم (فيه G) وعدتهم والزام كل راهب التوجه الى ديره والاقامه فيه وانما (ان GN) ينظر فيما يحتاج اليه الدير من المونه (المونه G) والكف (من + N) الواردين (لواردين G) والمترددين ويقوم في كل دير رئيس على ذلك الدير لينظر (ينظروا) في احوال الدير ورهبانه ورزقه وارضيه وبساتينه <sup>١٢</sup> ويكون ذلك الرئيس منتخبا مكرما بسيره (سپرته G) صالحه .

وكذلك ينظر في احوال ديارات النسوان وفيما يحتاجون. (يحتاج N ، يحتاجوا G ؛ يحتاجن cor.) اليه من الكلف كمثل بقية الدياره .

وينبغي ان ينظر في احوال الارامل والايتام ويتكفل بامرهم (في امرهم G) وكذلك ذوي الفاقة والعميان والمقطعين .

وعلى الجملة ان الرئيس احوال النصارى جميعها والبيع والدياره (و + G) ينبغي له (ام - G) النظر في مصالحها فان البطريرك خليفة سيدنا يسوع (يسوع - G) المسيح الذي ابذل جسده واهرق دمه حتى استخلص (خلص N) ادم وذريته (ذرية ادم G) \* من يد العدوا المظهد (المضطهد N المعاند G) الممرير فينبغي للبطريرك ان يبذل نفسه وجسده والشكر لله دائما ابدا سرمدًا . C 126r

لاجل شعبه وينبغي (ينبغي cor.) لشعبه ان يكونوا له : + G للبطريرك ان يبذل نفسه Post خاضعين سامعين ممثلين لما يامرهم به من غير خروج عنه فانه كما يلزمه القيام بما يكون فيه مصلحتهم وخلصهم يكون ايضا يلزمهم بالقيام بما يقوم بحياته وبما يامرهم به مما فيه خلاصهم ليكون متفرعا للصلاه والطلبه عنهم .

وايعلم كل احدا (احد cor.) منهم انه اذا اعطى شيئا من ماله فليعطيه الرب اضعاف ذلك هاهنا وهناك يروشاليم السماويه ولو انه يقسم خبزه بينه وبين الجايع وايس خافي عن محبتهم ما يمكنهم من الطاعة لابيهم وريسهم وراعيهم اطاعتهم لسيدنا المسيح فمن اطاع البطريرك او المطران او الاسقف كمثل يطيع سيدنا المسيح الذي اقامهم رعاة ومن خالفهم فلذلك يكون مخالفا لسيدنا المسيح كحسب قوله في الانجيل المقدس .

ومن استطاع الصدقه الى ذوي الفاقة بقدر ما يمكنه فلا يمنع من ذلك لئلا يحصل عليه لايه من قبل الرب الذي قال له اعطوا تعطوا بمكيال صالح مملوا (مملو cor.) فايض ملقى في حضونكم لان بالكيل الذي تكيلون يكال لكم وتردادون ملكوته الابديه .

وايعلم ذلك الانسان انه اذا اعطى صدقه بدون ما اعطاه للمسيح فهذا حقا مجاباه ولا حكم بالحق فان الرب قال كل احدا منكم يعطي بقدر ما يمكنه ويستطيع اليه والرب يقبل القليل والكثير غير

انه يطلب منك ان تعطي اخيك (اخاك .cor) المحتاج اليك ما استطعت (استطعت .cor) اليه وقدرت  
ليعطيك اضعاف ذلك ربوات هاهنا وفي ملكوته الابدية الذي له المجد دائما الى الابد امين .

Item post verba دون رعيته الذي اوتمنه (اتمنه .cor) + N لبطرك ان يبذل نفسه  
المسيح عليها ولا يهمل امرهم ولا يكون مجبا لجمع المال من الذهب والفضة وذلك ان بولس الرسول  
قد قال في رسالته ان محبة الفضة هي عداوة لله وكل ظلم هو عبادة اوثان ولا يوجب الحرم على  
غير مستحقين (مستحقى .cor) الحرم ولا تكون يده تسرع الى الضرب يكون فاضلا رحوما  
كمثل المسيح الذي صار خليفته ولله الشكر والتمجيد والتقديس الان وكل اوان والى ابد الابد  
كلها امين .

o الباب -١- المائة و-٢- الثاني عشر -٣-

في ذكر احضار -٤- البطرك -٥- خراف رعيته -٦-

وعلى البطرك احصا عدد خراف رعيته -٧- الناطقة وعلمه بجملتها وذلك اولاً انه راعي -٨- ومن عادت -٩- الرعاة تسليمهم الاغنام للرعاية -١٠- بالعدد وثانياً مشابهاً لموسى في رعية -١١- الغنم وثالثاً ان موسى انتقل -١٢- من رعية الغنم الحيوانية الى رعاية الخراف الناطقة وهم بنو اسراييل وقد احصى موسى النبي عددهم وكذلك -١٣- هذه -١٤- العدد في التوراة سفر الاحصا -١٥- وهو السفر الثالث فوجب الاحصا لذلك حتماً .

وهذا الاحصا من الاب البطريك له فائدة جلييلة -١٦- وهو انه يفهم منه النقص والزيادة في كل عام للرعية والثاني ان امر -١٧- البطريك يكتب -١٨- اسم -١٩-

---

احصا Cor. ٤ / الثاني عشر والمائة Q ٣ / و- ٢ I / الباب - ١ I /  
/ الناطقة وعلمه بجملتها + Q ٦ / عدد E+, البطرك - IM ٥ / EIQ /  
/ للرعية HIM ١٠ / عادة Cor. ٩ / راعي - Q ٨ / خرافه الرعية IM ٧ /  
/ EIQ هذا Cor. ١٤ / لذلك I ١٣ / صار Q ١٢ / رعيته E ١١ /  
/ بكتابت Q ١٨ / ياامر Q ١٧ / دليله AH ١٦ / العدد E ١٥ /  
/ اسم - Q ١٩ /

من يتناول -٢٠- القربان -٢١- وهو مستمرا عليه معترفا -٢٢- بخطاياہ على معليه  
فيظهر له -٢٣- من خدمة -٢٤- جريدة -٢٥- الاحصا من هو مستمرا -٢٦- على  
الصلاح ومن لا هو -٢٧- مستمرا -٢٨- ليجذبہ ويعظه ويردعه فان رجوع والا -٢٩-  
قطعه -٣٠- من الجسد لا -٣١- تتاسا -٣٢- بقية الاعضا -٣٣- لتماسي -٣٤- ذلك  
العضوا -٣٥- وهذا المرجب لاحضار -٣٦- البطيرك لرعيته .

### الباب المائة والثالث -١- عشر -٢-

في ذكر دق الناقوس -٣- في البيعة والعلة في ذلك

114v

اما -٤- الناقوس -٥- فاول من ضربه في الوجود نوح البار -٦- بعد كاله عمل  
السفينة -٧- دق الناقوس لاجتماع -٨- ما امر الله به من انسا وحيوانا -٩-

٢٠ / مستمر ... معترف Cor. ٢٢ / باسمه Q + ٢١ / تناول IM ٢٠  
٢٣ / مستمر Cor. ٢٦ / جديده A ٢٥ / خدمة - Q ٢٤ / له - IM ٢٣  
٢٧ / IM + , عليه + EH ; مستحق IM ; مستمر Cor. ٢٨ / هو لا IM ٢٧  
٢٩ / لا Q ٢٩ / ومن هو غير ذلك Q [ ومن لا هو مستمرا ; ايضا  
٣٠ / EHIQ ٣٠ / ان + IM ٣٣ / تتاس Cor. ٣٢ / ليلا EHI ; لتلا Cor. ٣١ / قطعه  
٣٦ / EHIQ العضو Cor. ٣٥ / لتماسي Q , يتاسا IM ; لتاس Cor. ٣٤  
٣٦ / EIQ لاحصا /

٣ HQ semper / الثالث عشر والمائة م Q ٢ / ثلاثة IM , ثالث E ١  
البار نوح H ٦ / i. p. الناقوس E ٥ / ان + I ٤ / الناقوس  
M انسان وحيوان Cor. ٩ / لاجل اجتماع HIQ ٨ / وذلك انه + IM ٧

وطاير - ١٠- لينجورا من النضب - ١١- وصار ذلك رسما شايما - ١٢- لوجوب الاجتماع  
وسيا لسفينة النجاة التي هي البيعة - ١٣- .

فضربه - ١٤- في البيعة في الصلاة والقداس ثلثة - ١٥- مرآة - ١٦- على اسم  
الثالوث - ١٧- فأول دفعة - ١٨- الاجتماع للصلاة وثاني دفعة عند كيريا ليصون - ١٩-  
لاجتمع العقول في الرحمة من الله تعالى وثالث دفعة عند ذكر التقديسات  
الثلاث - ٢٠- في القداس لمشاركت - ٢١- الملائكة في تقديس الثالوث المقدس وهذه  
العلة المرجية - ٢٢- لوجوده وضربه - ٢٣- .

---

/ . فصار + Q ١٣ / . ايضا + شايح IM ١٢ / . القضب A ١١ / . طيرا Q ١٠ /  
/ . مرات Cor. ١٦ / . ثلثه EHQ ; ثلاث Cor. ١٥ / . ضربه Q ١٤ /  
IM , كيريا ليصون EHQ ١٩ / . لاجل + Q ١٨ / . المقدس + Q ١٧ /  
Cor. ٢١ / . الثالثة تقديسات Q ; الثلثة IM ٢٠ / . KYPIE EΛEHCΩN /  
و لربنا المجد دائما ابدا امين ابدا امين + M ٢٣ / . الموحيه A ٢٢ / . لمشاركة  
/ . في الكنيسة والسبح لله دائما + Q

| <i>p.</i> | <i>lin.</i> | <i>Errata</i>    | <i>Corrige</i>   |
|-----------|-------------|------------------|------------------|
| IX        | 15          | quam             | quae             |
| XII       | 18          | Marioris         | Majoris          |
| XIII      | 10          | institutdam      | instituendam     |
| XVIII     | 7           | hucusquen        | hucusque         |
| XXI       | 8           | praphatio        | praefatio        |
| XXIV      | 30          | 122              | 112              |
| XXV       | 16          | gratiasa         | gratias          |
| XXX       | 10          | in classe B      | in classe β      |
| XXXI      | 28          | institus         | institutus       |
| XXXIII    |             |                  | not. 1 omittenda |
| XXXIV     | 11          | corrigenum       | corrigenus       |
| XXXV      | 19          | nisi             | nisis            |
| XXXVI     | 8           | nonnuquam        | nonnumquam       |
| XXXVII    | 19          | indicamus        | iudicamus        |
| XLII      | 5           | Chrysmā          | Chrisma          |
| 6         | 3           | اوصاف            | اوصاف            |
| 9         | 7           | الناطقة          | الناطقة          |
| 11        | not. 65     | المرأة           | المرأة           |
| 13        | 14          | قال              | قال              |
| 13        | not. 7      | اعطا             | اعطيا            |
| 20        | 10          | على              | على              |
| 22        | 1           | العند            | العند            |
| 23        | 7           | فتحنين           | فتحنن            |
| 26        | 4           | التي اريك والوقت | الي اريك ولوقت   |
| 31        | 3           | كناز             | كنار             |
| 31        | 4           | متعجبا           | متعجبا           |
| 32        | 7           | وخلظ             | وخلط             |
| 34        | 3           | عجائهم           | عجبتهم           |
| 36        | 7           | السماء           | الماء            |
| 39        | 11          | حلت              | حلت              |
| 41        | 4           | من قولها         | من قوتها         |
| 45        | 2           | قبالة            | قبالة            |
| 47        | not. 33     | بالميتين         | بالميتين         |
| 48        | not. 58     | ليسدوا           | ليسجدوا          |
| 50        | 6           | كلمته            | كلمته            |
| 50        | 7           | رهيا             | اريا             |
| 51        | 6           | لامدل            | العدل            |
| 53        | 2           | بظهر             | اظهر             |

| <i>p.</i> | <i>lin.</i> | <i>Errata</i>       | <i>Corrige</i>      |
|-----------|-------------|---------------------|---------------------|
| 54        | 11          | فيهم                | فيهم                |
| 78        | 8           | كلن                 | كان                 |
| 79        | 1           | 34v                 | 34r                 |
| 92        | 8           | 39v                 | 39r                 |
| 96        | 1           | المجد               | امجد                |
| 97        | 8           | شرحها               | شرحها               |
| 104       | 1           | لغفرة               | مغفرة               |
| 112       | 4           | اشفاقة              | اشفاقة              |
| 120       | 6           | التور               | النور               |
| 132       | 12          | للدهر               | الدهر               |
| 133       | 5           | نعمة                | نعمة                |
| 153       | 3           | للقسيس              | القسيس              |
| 157       | 6           | ايون                | ايون                |
| 162       | 9           | المدفون             | المدفون             |
| 159       | 18          | خصيص                | خصيص                |
| 177       | 13          | 68r                 | 69r                 |
| 180       | 13          | تعدي                | تعدي                |
| 187       | 6           | المنطور             | المنطور             |
| 194       | 2           | عليهم               | عليهم               |
| 198       | 3           | [ السلام . . . ] له | [ السلام . . . ] له |
| 199       | 12          | ثم يقرأ             | ثم يقرأ             |
| 207       | 3           | [ الكلام ]          | [ الكلام ]          |
| 229       | 9           | اساقفة              | الاساقفة            |
| 230       | not. 106    | gac                 | haec                |
| 233       | 2           | مو                  | مر                  |
| 240       | 13          | و                   | و                   |
| 271       | 13          | ما فيه نفوسكم       | ما فيه نفع نفوسكم   |
| 277       | 10          | يتناول              | يتناول              |
| 284       | 3           | هم                  | وهم                 |
| 284       | 4           | نفسه                | نفسه                |
| 304       | 16          | روبات               | روبات               |
| 304       | 18          | ( N - معظما )       | ( N + معظما )       |
| 305       | 4           | جامع                | جامع                |
| 340       | 10          | وذا                 | اذا                 |
| 362       | 5           | الثالثة             | الثالث              |

| <i>p.</i> | <i>lin.</i> | <i>Errata</i>       | <i>Corrige</i>     |
|-----------|-------------|---------------------|--------------------|
| 363       | 5           | فلما فرغ لم يكن     | فلما لم يكن        |
| 365       | 5           | عضبت                | غضبت               |
| 373       | 5           | ٨٦ . . . ٨٥         | ٧٦ . . . ٧٥        |
| 391       | 14          | sanctae             | sanctae            |
| 391       | 24          | accepti             | accepti            |
| 392       | 24          | mostri              | nostri             |
| 395       | 20          | sensibilem          | sensibilem         |
| 397       | not. 1      | multiplicationis    | multiplicationis   |
| 400       | not. 16     | Mechisedech         | Melchisedech       |
| 403       | 5           | meo».               | meo» (1).          |
| 408       | not. 4      | Ex. 5-7             | Ex. 14, 5-7.       |
| 411       | 5           | pot entiam          | potentiam          |
| 411       | 6           | hominum ;           | hominum ; (19v)    |
| 412       | 16          | [astrorum]          | [astrorum] (20v)   |
| 413       | 23          | ecite ;             | ecite ; (21v)      |
| 415       | 22          | annuntationis       | annuntiationis     |
| 418       | 22          | (25)                | (25r)              |
| 419       | 14          | (35v)               | (25v)              |
| 420       | 30          | similtudo           | similitudo         |
| 422       | 26          | praedicatione n     | praedicationem     |
| 426       | 17          | est,                | est                |
| 430       | 18          | p. 72               | p. 75              |
| 430       | 19          | [baptizatum]        | [baptizatum]       |
| 431       | 31          | c m                 | cum                |
| 432       | 13          | vivificatur         | vivificatur (33v)  |
| 437       | 17          | Deb t               | Debet              |
| 438       | 17          | locum               | locum (37v)        |
| 441       | 8           | dicite ;            | dicite (10):       |
| 441       | 25          | ad                  | ad (39v)           |
| 448       | 33          | noudum              | nondum             |
| 449       | 30          | preaeceptum         | praeceptum         |
| 451       | 32          | Per Christum        | Per Iesum Christum |
| 452       | 3           | (74r)               | (47r)              |
| 453       | 25          | dilcte              | dilecte            |
| 457       | 2           | fatcta              | facta              |
| 457       | 29          | tribui ur           | tribuitur          |
| 458       | 12          | Filus               | Filius             |
| 461       | 2           | sun i               | sunt               |
| 461       | 6           | angelicis           | angelicis]         |
| 464       | 2           | poenitente (10)     | poenitente (40)    |
| 464       | 32          | (40) ... (3) Ad ... | (40) Ad...         |
| 465       | 5           | (craucem)           | (crucem)           |